



Η ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΕΞΕΛΙΞΗ ΤΩΝ ΟΙΚΙΣΜΩΝ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΟΥ ΑΛΙΑΚΜΟΝΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΟΚΡΑΤΙΑ

Ο κώδικας αρ. 201 της Μονής
Μεταμορφώσεως του Σωτήρος Ζάβορδας

Η ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΕΞΕΛΙΞΗ ΤΩΝ ΟΙΚΙΣΜΩΝ
ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΟΥ ΑΛΙΑΚΜΟΝΑ
ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΟΚΡΑΤΙΑ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΩΝ ΟΙΚΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ (15ος-20ός αι.)

Η παρούσα έκδοση χρηματοδοτήθηκε
από το Ινστιτούτο Βιβλίου και Ανάγνωσης Κοζάνης

ISBN 960-7916-12-3

© ΚΕΝΤΡΟ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ, Ε.Ι.Ε.

Βασ. Κωνσταντίνου 48, 116 35 Αθήνα

ΜΑΡΙΑ ΧΡΙΣΤΙΝΑ ΧΑΤΖΗΪΩΑΝΝΟΥ

Η ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΕΞΕΛΙΞΗ ΤΩΝ ΟΙΚΙΣΜΩΝ
ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΟΥ ΑΛΙΑΚΜΟΝΑ
ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΟΚΡΑΤΙΑ

Ο κώδικας αρ. 201 της Μονής Μεταμορφώσεως
του Σωτήρος Ζάβορδας

Αθήνα 2000

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ	9
I. ΤΑ ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΜΙΑΣ ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΗΣ ΕΝΟΤΗΤΑΣ	13
Α. Η κοιλάδα του μέσου Αλιάκμονα	15
Β. Το μεσαιωνικό οικιστικό στρώμα	19
Τα Σέρβια	24
Γ. Το νέο οικιστικό πλέγμα	28
Η Κοζάνη	30
Το Βελβεντό	37
Η Σιάτιστα	39
Τα Γρεβενά	42
Δ. Η συγκρότηση της Μονής Μεταμορφώσεως του Σωτήρος Ζάβορδας	46
Το μοναστηριακό πλέγμα του μέσου Αλιάκμονα	54
Η Μονή της Μεταμορφώσεως του Σωτήρος Ζάβορδας	57
II. Η ΠΑΡΗΣΙΑ ΩΣ ΤΕΚΜΗΡΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΩΝ ΟΙΚΙΣΜΩΝ	71
Τα βαπτιστικά ονόματα	82
Α. Ο κώδικας αρ. 201 της Μονής Μεταμορφώσεως του Σωτήρος Ζάβορδας	85
Β. Ευρετήρια οικισμών της Παρησίας	237
Αλφαβητική αναγραφή οικισμών	239
Ευρετήριο οικισμών	248
Γ. Ευρετήρια ονομάτων της Παρησίας	267
Ευρετήριο ονομάτων	270
Ευρετήριο ονομάτων μοναχών	328
III. ΕΠΙΛΟΓΗ ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑΣ	333

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Το έργο αυτό αποτελεί ένα ιστοριογραφικό αφιέρωμα στην περιοχή του μέσου Αλιάκμονα, η οποία σήμερα μοιράζεται στους νομούς Κοζάνης και Γρεβενών της περιφέρειας της Δυτικής Μακεδονίας. Προτείνει έναν τρόπο ανάγνωσης μιας τοπικής ενότητας με στόχο να ερμηνεύσει την ανάπτυξη των κύριων νοτιοδυτικών μακεδονικών οικισμών της τουρκοκρατίας: Κοζάνη, Βελβεντό, Σιάτιστα, Γρεβενά σε σχέση με το μεσαιωνικό παρελθόν της περιοχής και αντιστοίχα με τις νέες συνθήκες ζωής, όπως διαμορφώνονται με τη βαθμιαία τουρκική κατάκτησή της, κυρίως μετά τον 16ο αι. Η μελέτη αυτή δεν στοχεύει στην εξαντλητική μονογραφική παρουσίαση των παραπάνω πόλεων, αλλά στη συνολική τους διαπραγμάτευση καθώς και στη διατύπωση ενός ερμηνευτικού σχήματος σύμφωνα με το οποίο δίπλα σε μεσαιωνικές οχυρωμένες θέσεις με στρατηγική σημασία, όπως τα Σέρβια και το Σισάνι, οργανώνονται κατά την τουρκοκρατία πόλεις με χριστιανικό πληθυσμό. Παράλληλα, στην ίδια περιοχή και την ίδια περίοδο ιδρύεται το σημαντικότερο μοναστηριακό συγκρότημα, η μονή της Μεταμορφώσεως του Σωτήρος Ζάβορδας. Η μονή εξετάζεται εδώ σε σχέση με την εξέλιξη του οικιστικού πλέγματος της περιοχής.

Η μεθοδολογική αυτή πρόταση αξιοποιεί μια πηγή εκκλησιαστικής προέλευσης, ως τεκμήριο για την ιστορία των οικισμών. Πρόκειται για την Παρρησία που αποτελεί το κύριο σώμα στον ανέφαλο κώδικα αρ. 201 της μονής Μεταμορφώσεως του Σωτήρος Ζάβορδας από τη Δημοτική Βιβλιοθήκη Κοζάνης. Να σημειωθεί ότι οι Παρρησίες και οι Προθέσεις αποτελούν ένα γνωστό αρχαιολογικό υλικό που εντοπίζεται σε όλες τις μεγάλες ορθόδοξες μονές. Η πρώτη φιλολογική περιγραφή της συγκεκριμένης Παρρησίας μαζί με το σύνολο των χειρογράφων και κωδίκων της μονής έγινε από τον καθ. Λίνο Πολίτη και είναι ανέκδοτη. Η Παρρησία περιλαμβάνει μια κιονιδόν καταγραφή ονομάτων ιερωμένων και λαϊκών, ζωντανών τη στιγμή της εγγραφής τους, και λίγων «κεκοιμημένων». Όλοι είναι κάτοικοι οικισμών που εκτείνονται από τη Θεσσαλία έως την Ήπειρο και την Αλβανία, σε μια σχετικά μεγάλη γεωγραφική απόσταση από την ίδια τη μονή της Ζάβορδας. Ένας μεγάλος, λοιπόν, αριθμός βαπτιστικών ονομάτων καταχωρημένων κατά εκκλησιαστικές περιφέρειες και κατά οικισμούς καταγράφεται σε διαφορετικές χρονολογίες από τον 16ο αι. έ-

ως και τον 20ό αι. Το μοναδικό ενιαίο τεκμήριο στη χρονολογική αξιολόγηση των ονομάτων είναι η πρώτη ενιαία μεταγραφή τους το 1692, η οποία και διαχωρίζει τα ονόματα της πρώτης περιόδου από εκείνα της δεύτερης. Το τέλος του 17ου αι. σηματοδοτεί μια περίοδο γενικότερων οικιστικών μεταβολών στην περιοχή, έτσι ώστε η δεύτερη περίοδος, η οποία σχηματικά ξεκινά στον 18ο αι., να συμπίπτει με την περίοδο ακμής των οικισμών της τουρκοκρατίας στη νοτιοδυτική Μακεδονία.

Οι λόγοι που οδήγησαν στη μελέτη της συγκεκριμένης Παρρησίας συνοψίζονται κυρίως στο γεγονός ότι αυτή αποτελεί μία από τις κύριες πηγές για τον γεωγραφικό χώρο που σήμερα καλύπτει τους νομούς Κοζάνης και Γρεβενών της Δυτικής Μακεδονίας, ένα χώρο για τον οποίο η επιστημονική κοινότητα δεν διαθέτει πολλές πηγές από την εποχή της τουρκοκρατίας. Αντίθετα, για πολλούς οικισμούς της ίδιας περιοχής υπάρχουν κοινοτικά κατάστιχα και έγγραφα για τη χρονική περίοδο μετά τα μέσα του 19ου αι. έως την ένωση με το ελληνικό κράτος το 1912, περίοδο συγκρότησης του κοινοτικού συστήματος. Οι εκκλησιαστικές πηγές από τις μητροπόλεις και τις μονές είναι οι μοναδικές ιστορικές πηγές για την προηγούμενη περίοδο, οι οποίες μπορούν να παρουσιάσουν μια χρονολογική και πληροφοριακή πύκνωση. Οθωμανικές πηγές που να αναφέρονται στη μέση κοιλάδα του Αλιάκμονα δεν έχουν δημοσιευτεί από τους τουρκολόγους ερευνητές, εκτός από λίγες πληροφορίες για την περιοχή των Σερβίων στην οποία αναφέρεται και το δημοσιευμένο από τον καθ. Β. Δημητριάδη κείμενο του Εβλιγιά Τσελεμπή για τη Δυτική Μακεδονία (1973).

Ο επονομαζόμενος κώδικας της Ζάβορδας μεταγράφηκε από φωτοτυπία του πρωτοτύπου από τη φιλόλογο – εθνολόγο κ. Εύη Ολυμπίτου, διατηρώντας όλες τις ορθογραφικές – γλωσσικές ιδιοτυπίες του πρωτοτύπου. Αυτοψίες στον κώδικα πραγματοποιήσα στη Δημοτική Βιβλιοθήκη Κοζάνης. Ολόκληρο το μεταγραμμένο κείμενο του κώδικα παραδίδεται στην ερευνητική κοινοκτημοσύνη για ποικίλες άλλες γλωσσολογικές και ιστορικές προσεγγίσεις. Η μεταγραφή του κώδικα συνοδεύεται από δύο ευρετήρια των οικισμών που αναφέρονται στην Παρρησία: στο πρώτο ευρετήριο καταγράφονται αλφαβητικά οι οικισμοί ανά εκκλησιαστική περιφέρεια, όπως έχουν καταχωρηθεί στην Παρρησία και στο δεύτερο ευρετηριάζονται και ταυτίζονται με τους σημερινούς οικισμούς και τις αντίστοιχες επαρχίες. Στο αλφαβητικό ευρετήριο των ονομάτων καταγράφονται όλες οι διαλεκτικές παραλλαγές των ονομάτων της Παρρησίας. Από αυτό το γενικό ευρετήριο, τα ονόματα των μοναχών (ανδρικά – γυναικεία) αποτελούν και έναν ιδιαίτερο πίνακα, με στόχο την ευχερέστερη συσχέτισή τους με τα βαπτιστικά ονόματα. Η ορθολογικο-

ποίηση, η ένταξη δηλαδή στους κανόνες ενός ευρετηρίου, ενός τεράστιου αριθμού παραλλαγών ορθογραφικών και διαλεκτικών τύπων, η οποία οφείλεται και στη συνεχή χρονικά εγγραφή ονομάτων από διαφορετικούς γραφείς, αποδείχθηκε το δυσκολότερο εγχείρημα.

Ως προς τη θεματολογική διάταξη της μελέτης, από την αρχή ορίζεται ως σημείο αναφοράς του χώρου, ο ποταμός Αλιάκμονας, το ειδοποιό γεωγραφικό χαρακτηριστικό της περιοχής. Στο πρώτο μέρος παρουσιάζεται η ιστορία της οικιστικής εξέλιξης και πιο συγκεκριμένα το πέρασμα από τους μεσαιωνικούς χρόνους στην πρώιμη τουρκοκρατία, στοχεύοντας σε μια συνολική προβληματική της μελέτης για την τοπική ιστορία. Η περιοχή των σημερινών νομών Κοζάνης και Γρεβενών δεν αποτέλεσε στο παρελθόν μια συγκροτημένη διοικητική ενότητα, όπως και ολόκληρη η Δυτική Μακεδονία. Αυτή η έλλειψη διοικητικής ενότητας μιας χαρακτηριστικά «παραμεθορίου» περιοχής ανάμεσα στην Ήπειρο, στη Θεσσαλία, στην Κεντρική Μακεδονία είναι ένα άλλο βασικό χαρακτηριστικό της.

Το οικιστικό πλέγμα που διαμορφώνεται κατά μήκος του μέσου Αλιάκμονα παρουσιάζει χαρακτηριστικά δίδυμα παλαιών μεσαιωνικών και νεώτερων οικισμών της τουρκοκρατίας παράλληλα με τη δημιουργία μοναστικών μονάδων, με χαρακτηριστικότερο παράδειγμα τη μονή της Μεταμορφώσεως του Σωτήρος, την επονομαζομένη Ζάβορδα από τον ομώνυμο πρῶιμα εξαφανισμένο γειτονικό οικισμό. Κατά συνέπεια η ιστορία των οικισμών εξετάζεται παράλληλα με αυτή της μονής και αξιολογούνται οι κοινοί γεωγραφικοί και κοινωνικο-οικονομικοί παράγοντες. Τέλος το τεκμηριωτικό υλικό που προσφέρει η Παρρησία του κώδικα υπομνηματίζει θετικά την παρακμή του μεσαιωνικού οικιστικού ιστού και την ανάδειξη από τον 18ο αι. των οικισμών της τουρκοκρατίας: Κοζάνης, Βελβεντού, Σιάτιστας, Γρεβενών.

Επί προσωπικού

Η επιστημονική ενασχόλησή μου με τη Δυτική Μακεδονία ξεκίνησε το 1993 στο πλαίσιο του προγράμματος «Ιστορική μελέτη των οικισμών της Ελλάδας 15ος-20ός αι.» υπό τη διεύθυνση του Βασίλη Παναγιωτόπουλου. Η πρώτη γεωγραφική περιοχή που απασχόλησε μια ομάδα των ερευνητών στο ΚΝΕ/ΕΙΕ ήταν η Ήπειρος. Την ομάδα αυτή, στην οποία συμμετείχα και εγώ, αποτελούσαν η Χριστίνα Αργιαντώνη, η Κατερίνα Γαρδίκια, ο Λεωνίδας Καλλιβρετάκης και ο Μιχάλης Κοκολάκης. Η γεωγραφική περιοχή της Ηπείρου αποτέλε-

σε τον πυρήνα των πρώτων συζητήσεων για όλους εμάς που προερχόμασταν από διαφορετικές ιστορικές περιοχές. Από αυτές τις συζητήσεις γεννήθηκε και το προσωπικό μου ενδιαφέρον για τη γειτονική Δυτική Μακεδονία. Μια περιοχή που για λόγους προσωπικούς μου ήταν απολύτως οικεία και επιστημονικά προσπελάσιμη, αφού διέθετε μια αξιόλογη βιβλιοθήκη με διευθυντή τότε τον Βασίλη Σαμπανόπουλο.

Το επιστημονικό ενδιαφέρον του ερευνητικού προγράμματος για την Ήπειρο μετατοπίστηκε για λόγους στρατηγικής προς το Αιγαίο. Από τη φάση του Αιγαίου η γνωριμία μου με τον Δημήτρη Δητρόπουλο και την Εύη Ολυμπίτου πλούτισε την επιστημονική προβληματική της μελέτης. Ευχαριστώ θερμά την Εύη Ολυμπίτου για την επιστημονικά υπεύθυνη και αποτελεσματική συνεργασία της. Εκτός από τους συναδέλφους του προγράμματος «Ιστορία των οικισμών της Ελλάδας 15ος-20ός αι.» θα ήθελα να ευχαριστήσω τον καθηγητή κ. Χρήστο Πατρινέλη γιατί με έσωσε από κάποια, όσα, φιλολογικά – ιστορικά αποπήματα.

Τέλος, θα ήθελα να ευχαριστήσω το Ινστιτούτο Βιβλίου και Ανάγνωσης της Κοζάνης, τον διευθυντή του Βασίλη Καραγιάννη, τον πρόεδρο Γ. Τιάλιο και το Δ.Σ. του Ι.Ν.Β.Α., καθώς και τον δήμαρχο Κοζάνης Πάρι Κουκουλόπουλο που στήριξαν ολόθερμα και πολύπλευρα αυτή τη μελέτη.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι

Τα ιστορικά μιας γεωγραφικής ενότητας

Η ίδρυση της μονής Ζάβορδας τον 16ο αι. (1532/1534) δίπλα στο νοτιότερο τμήμα του Αλιάκμονα, σε ίση σχεδόν απόσταση από τα Σέρβια και τα Γρεβενά¹, καθώς και η ανάδειξή της στη συνέχεια ως σημαντικότερης μονής στην περιοχή της Δυτικής Μακεδονίας, ήταν η αφορμή για τη διατύπωση ορισμένων ερωτημάτων που σχετίζονται με το οικιστικό πλέγμα στην κοιλάδα του μέσου Αλιάκμονα κατά την τουρκοκρατία. Η περιοχή αυτή συμπίπτει με τους σημερινούς νομούς Κοζάνης και Γρεβενών². Άλλωστε τα ίδια χρόνια συγκροτείται και το σπουδαιότερο αστικό κέντρο της περιοχής, η Κοζάνη, η οποία, όπως και η γειτονική Σιάτιστα, ξεκινά και αυτή με έναν κτηνοτροφικού τύπου οικιστικό πυρήνα για να εξελιχθεί αργότερα σε τοπικό οικονομικό κέντρο αξιοποιώντας τις διασυνδέσεις της με πόλεις που βρίσκονται σήμερα στον χώρο της πρώην Γιουγκοσλαβίας, της Ρουμανίας, της Ουγγαρίας και της Αυστρίας.

Εξετάζεται καταρχήν το κοινό γεωγραφικό χαρακτηριστικό της περιοχής, ο ποταμός Αλιάκμονας, ο οποίος αποτελεί φυσικό οριζόντιο σύνορο της Μακεδονίας προς τη νότια Ελλάδα. Η κοιλάδα του μέσου Αλιάκμονα λειτουργούσε κατά τη μεσαιωνική περίοδο ως συνοριακή περιοχή, και χαρακτηρίζεται από φρουριακές εγκαταστάσεις, με σημαντικότερο δείγμα το κάστρο των Σεργίων. Στην ευρεία γεωγραφική περιοχή εντάσσονται οι πόλεις Σέρβια και Γρεβενά στα δεξιά του ποταμού και οι πόλεις Κοζάνη και Σιάτιστα στην αριστερή πλευρά του.

Η τουρκική κατάκτηση της βαλκανικής χερσονήσου, με τη συνακόλουθη κοινή διοικητική υπαγωγή της παραπάνω περιοχής στο εγιαλέτι της Ρούμε-

1. Η απόσταση μεταξύ Σεργίων και Γρεβενών ήταν εννέα ώρες, κατά τον Ν. Θ. Σχινά, *Οδοπορικοί σημειώσεις Μακεδονίας, Ηπείρου, νέας οροθετικής γραμμής και Θεσσαλίας*, τχ. 1, Αθήνα 1886, 69-72.

2. Για τον όρο οικιστικό πλέγμα, μετάφραση του «peuplement», παραπέμπω στον Βασίλη Παναγιωτόπουλο, *Προβλήματα Δημογραφίας και Γεωγραφίας του ελληνικού χώρου*, Σεμιναρικά μαθήματα, *Τετράδια Εργασίας ΚΝΕ/ΕΙΕ*, αρ. 7, Αθήνα 1984, 12.

λης³, διαμόρφωσε νέους όρους οικιστικής και οικονομικής εξέλιξης, τους οποίους μπορούμε να αναγνωρίσουμε από τον 16ο αι. Ως χαρακτηριστικό δίδυμο παλαιού και νέου οικισμού ξεετάζονται τα Σέρβια και η Κοζάνη με ανάλογο οικιστικό δίδυμο το Σισάνι και τη Σιάτιστα, ενώ τα Γρεβενά αποτελούν μια ιδιαίτερη περίπτωση. Παράλληλα μελετάται η ίδρυση, τον 16ο αι., της μονής της Ζάβορδας σε σχέση με το παραπάνω οικιστικό πλέγμα. Μετά την τουρκική κατάκτηση της περιοχής και τη συνακόλουθη εγκατάσταση τουρκικών πληθυσμών, ξεκινά μια περίοδος σημαντικών οικιστικών και οικονομικών αλλαγών. Η ενοποιητική οθωμανική περίοδος καταργεί για πολλούς αιώνες αυτή τη φρουριακή ζώνη, η οποία θα αποκτήσει ξανά στρατηγική σημασία κατά τους βαλκανικούς πολέμους. Η ίδρυση της μονής Ζάβορδας μπορεί να ερμηνευθεί ως απόπειρα σύνδεσης με το μεσαιωνικό παρελθόν, ενώ οι καθολικές αλλαγές στην περιοχή ευνοούν την ανάπτυξη νέων πόλεων.

Μπορούμε καταρχήν να αντιμετωπίσουμε ιστοριογραφικά τη μονή ως οικιστική μονάδα ερευνώντας το γεωγραφικό δίκτυο των σχέσεών της και την πολιτικο-διοικητική υπαγωγή της, παράλληλα με το εκκλησιαστικό διοικητικό πλαίσιο αναφοράς της, που αποτελεί το πρόσθετο προσδιοριστικό στοιχείο της μονής. Η τοπική πολιτικο-διοικητική και η εκκλησιαστική αρχή υπάρχουν σε διαφορετικά κέντρα εξουσίας. Η μονή εκφράζει στο μικροεπίπεδο αυτή την πολύπλοκη σχέση διαμορφώνοντας ξεχωριστή στρατηγική επέμβαση στον χώρο. Παράλληλα αναπτύσσει ένα δίκτυο επιρροής που αποτυπώνεται στην οικιστική εξέλιξη της περιοχής. Έτσι η μονή συγκροτεί μια οικονομική και κοινωνική οικιστική μονάδα, που υπόκειται σε παρόμοιες παραμέτρους με τους περιβάλλοντες οικισμούς, διατηρώντας πάντα κάποιες ιδιαιτερότητες.

Κεντρικό θέμα σε αυτή τη μελέτη αναδεικνύεται η εξέλιξη του οικιστικού πλέγματος της κοιλάδας του μέσου Αλιάκμονα κατά την τουρκοκρατία και η διαπλοκή του ιστορικού και του γεωγραφικού παράγοντα σε αυτή τη διαδικασία. Η Κοζάνη, η Σιάτιστα, τα Γρεβενά εκμεταλλεύονται παλιές γεωγραφικές διασυνδέσεις, συνήθως παρακάδια της Εγνατίας οδού, στις νέες πολιτικο-οικονομικές δυνατότητες που διαμορφώνονται. Σε αυτές τις πόλεις συγκεντρώνεται οικονομικό πλεόνασμα από κτηνοτροφικές και γεωργικές εκμεταλλεύσεις, αναπτύσσονται τοπικές μεταποιητικές δραστηριότητες και συνακόλουθα διαβαλκανικές εμπορικές ανταλλαγές.

3. Ιω. Γιαννόπουλος, *Η Διοικητική Οργάνωσις της Στερεάς Ελλάδος κατά την Τουρκοκρατία (1393-1821)*, Αθήνα 1971, 32-36.

Οι θέσεις των οικισμών στη μέση κοιλάδα του Αλιάκμονα δεν παρουσιάζουν σταθερότητα και συνέχεια: τους παραποτάμιους και παραλίμνιους (Σαρι-γκιόλ = Κίτρινη λίμνη) προϊστορικούς οικισμούς διαδέχονται μεσαιωνικές φρουριακές θέσεις και τέλος οι πόλεις της τουρκοκρατίας. Στην ιστορική ερμηνεία της δημιουργίας της Κοζάνης παρεμβάλλεται και η αξιολόγηση του γεωγραφικού παράγοντα. Η πόλη δημιουργείται στο οροπέδιο, σχετικά κοντά στη λίμνη Σαρι-γκιόλ και στον Αλιάκμονα, αλλά ουσιαστικά μακριά τους, οπότε ούτε σε αυτή την περίπτωση ανακαλύπτεται η οικονομική διάσταση της εκμετάλλευσης του ποταμού, η οποία φαίνεται ότι είχε αξιολογηθεί σε παλαιότερες ιστορικές περιόδους.

Επιβεβαιώνεται, έτσι, η αξιωματική αρχή ότι στον ελληνικό χώρο κατά την τουρκοκρατία, αλλά και στη νεώτερη εποχή αξιοποιήσιμοι ήσαν κυρίως οι μικροί υδάτινοι πόροι. Είναι οι ιδιαίτερες οικονομικές δραστηριότητες, κυρίως κτηνοτροφικές, που μεταφέρουν οι πρώτοι οικιστές στο σχετικά πυκνά δασωμένο οροπέδιο ενός ορεινού τόπου⁴, οι οποίες προσδιορίζουν την εγκατάσταση. Δεν θα πρέπει να παραγνωρίζουμε βέβαια τα φυσικά χαρακτηριστικά της μέσης κοίτης του Αλιάκμονα, το στενό και ορμητικό ρεύμα, όπου μαρτυρείται η ύπαρξη νερόμυλων κατά την τουρκοκρατία, ιδιαίτερα γνωρίσματα που αξιοποιήθηκαν αργότερα στον 20ό αι. για την παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας.

Α. Η κοιλάδα του μέσου Αλιάκμονα

Το ζέψιμο και το χαλίνωμα του ατίθασου και άγριου Αλιάκμονα.

Ν' ακούσω το τικ τακ της ηλεκτρομηχανής που γυρίζει με την τουρμπίνα και μου στέλνει τη δύναμη, που κινάει το σιδηρόδρομο, τον δικό μου! Ναι, τον δικό μου! Εγώ τον έφτιαξα! Ναι, εγώ είμαι ο δημιουργός όλων των έργων του πολιτισμού και της προόδου του τόπου μου. Ναι εγώ τον εδάμασα τον άγριο Αλιάκμονα και του πήρα τα νεύρα του, τη δύναμή του, τη θέλησή του.

Ναι του πήρα τις 340 χιλιάδες άλογα και τις έκανα δύναμη, τις έκανα συγκοινωνία, τις έκανα φως!!

Κ. Τσιτσελίχης, *Αγάπη στον Αλιάκμονα*, [Κοζάνη 1935], ανατ. Κοζάνη 1995, 12-13.

4. «... εν τω τόπω της νυν Κοζάνης ήσαν δάση απέραντα, ... τούτων τινές έχοντες πρότερον τα εαυτών ποιμνιοστάσια εν τοις δάσεσι της Κοζάνης, ήλθον και κατώκησαν ...». Κ. Γουναρόπουλος, *Κοζανικά. Περί Κοζάνης, Πανδώρα*, 22, φ. 525 (1872), 488· Γ. Τσουμής, *Το Δάσος της Κοζάνης*, Σύλλογος Κοζανιτών Θεσσαλονίκης, Θεσσαλονίκη, 1956, 14-30.

Ο Αλιάκμονας είναι ο μεγαλύτερος σε μήκος ελληνικός ποταμός (320 χλμ.), ο οποίος πηγάζει από το όρος Γράμμος, πάνω από την Καστοριά, διατρέχει τη Δυτική Μακεδονία και εκβάλλει στον Θερμαϊκό κόλπο. Ιστοριογραφικά είναι γνωστός και ως Μπίστριτσα (σλαβ.) = καθαρό, γρήγορο ποτάμι⁵, ονομασία που έχει δοθεί και σε άλλα ποτάμια στη Βαλκανική, και ως Ιντζέ-Καρασού (τουρκ.). Εδώ μας ενδιαφέρει το νοτιότερο τμήμα της Δυτικής Μακεδονίας που ορίζεται από το μέσο ρεύμα του ποταμού, η περιοχή μεταξύ των Γρεβενών και των Σερβίων. Οι πεδινές ζώνες που διαβρέχει ο ποταμός στην παραπάνω περιοχή είναι της Δημνίτσας – Παλιουριάς και των Σερβίων. Πρέπει να σημειωθεί ότι σ' αυτό το τμήμα η κοίτη του ποταμού είναι στενή με αποτέλεσμα τη δημιουργία φυσικών πόρων, όπως το πέρασμα κοντά στη μονή Μεταμορφώσεως της Ζάβορδας⁶. Αντίθετα, μπορεί ο κάτω Αλιάκμονας να ήταν πλωτός στην περιοχή της Βέροιας κατά τους μεσαιωνικούς χρόνους⁷. Είναι επίσης ιδιαίτερα χαρακτηριστικό ότι οι δύο σημαντικές βυζαντινές πόλεις της Δυτικής Μακεδονίας κτίστηκαν δίπλα στον Αλιάκμονα: η Καστοριά κοντά στις πηγές του εκμεταλλεζόμενη τη φυσική ομώνυμη λίμνη και η Βέροια κοντά στις εκβολές του με αδιευκρίνιστη την πιθανή οικονομική εκμετάλλευση της εκβολής του ποταμού κατά τους βυζαντινούς χρόνους.

Ο μέσος Αλιάκμονας αποτελεί γεωγραφικό όριο. Σε αντίθεση με τον κάτω, από βορρά προς νότο, των άλλων ποταμών της Μακεδονίας που εκβάλλουν στον Θερμαϊκό, η κοιλάδα του μέσου Αλιάκμονα χαράσσει καμπύλη και είναι το φυσικό σύνορο της νότιας Μακεδονίας με τη Θεσσαλία. Ένα από τα σημαντικότερα γεωγραφικά χαρακτηριστικά της κοιλάδας είναι ο ίδιος ο ποταμός, με την έννοια όμως του γεωγραφικού ορίου και όχι του πόλου οικιστικής έλξης, γιατί πράγματι, όπως έχει επισημάνει ο Μ. Siviñon, οι ποταμοί στην Ελλάδα δεν παίζουν πρωταγωνιστικό ρόλο στη νεώτερη οικιστική εξέλι-

5. Για την παλαιοσλαβική καταγωγή και ερμηνεία βλ. Μ. Vasmer, *Die Slaven in Griechenland*, Λειψία 1970. Ο Leake υποστηρίζει ότι η ονομασία Βιστρίτζα είναι σλαβονική προσαρμογή του αρχαίου ονόματος Αστράϊος. Ίσως μάλιστα μέχρι τη Βέροια να ονομαζόταν Αστράϊος και το υπόλοιπο τμήμα Αλιάκμων, με αντίστοιχες ονομασίες στις αρχές του 19ου αι. Βιστρίτζα και Ιντζέκαρα: W. M. Leake, *Travels in Northern Greece*, τ. III, (φωτ. ανατ.), Λονδίνο 1967, 292-293.

6. Μ. Siviñon, Η γεωγραφική εικόνα της Μακεδονίας, στο: Μ. Β. Σακελλαρίου (επιμ.), *Μακεδονία*, Αθήνα 1982, 12-27· *Μεγάλη Στρατιωτική και Ναυτική Εγκυκλοπαίδεια*, τ. Β', λήμμα Αλιάκμονας.

7. Μ. Δημητσας, *Αρχαία Γεωγραφία της Μακεδονίας, Μέρος Α'*, *Χωρογραφία*, Αθήνα 1870, 102-104.

ξη⁸, παρατήρηση που ισχύει και για τον Αλιάκμονα. Στην ελληνική ιστορία οι ποταμοί είναι περισσότερο γνωστοί για την καταστροφική τους δύναμη, σε σχέση με τις επικοινωνίες και τις καλλιέργειες, ή το φυσικό τους κάλλος παρά για τη χρησιμότητά τους. Η μόνη οικονομική αξιοποίηση του ποταμού στην τουρκοκρατία γίνεται με τους νερόμυλους, η οποία δεν είναι γενικευμένη και πραγματοποιείται σε σχετική απόσταση από τους κύριους οικισμούς. Ο ποταμός μπορούσε να προσφέρει, κατά κύριο λόγο, φυσική οχυρωματική προστασία και κατόπιν εξυτηρητούσε σε περιορισμένο βαθμό αρδευτικές ανάγκες και πρωτογενείς τεχνικές εγκαταστάσεις, όπως τους νερόμυλους.

Η μέση κοιλάδα του Αλιάκμονα διατέμνεται από ορεινούς όγκους. Έτσι δημιουργείται ο γεωγραφικός χώρος μεταξύ Πίνδου, Βοΐου, Σινιάτσικου και Βούρινου στα δυτικά με τις πόλεις Σιάτιστα και Γρεβενά, ο οποίος επικοινωνεί με την Κοζάνη από τη διάβαση της Σιάτιστας «Καραγιάννια». Ανατολικά εκτείνεται μια λιγότερο ορεινή περιοχή μέχρι τα Πιέρια με τις πόλεις Κοζάνη και Σέρβια, το δυτικό και ανατολικό τμήμα της μέσης κοιλάδας του Αλιάκμονα.

Μια χαρακτηριστική περιγραφή της σχέσης των κατοίκων της οικισμένης περιοχής κοντά στον Αλιάκμονα με το ίδιο το ποτάμι, παραδίδεται από έναν αυτόπτη μάρτυρα και χρονολογείται στο τελευταίο τέταρτο του 18ου αι.: «Ο γαρ Αλιάκμων ποταμός, γιγαντιαίον ποιήσας το σκίρτημα, ερύματα πολλά κατά τους τάφρους αποτέλεσε και υπέρ τα δέκα χωρία κατέπνιξε δια της πλημμυγής αυτού, ου μόνον τα σπαρτά απολεσθέντα φαίνονται αλλά και εκκλησίας κατέκωσεν, ημείς δε οι πρώην ηπειρώται, γεγόναμεν νησιώται του Καψοχωρίου απερισμένου και τεσσάρων χωρίων ως εν νήσω κειμένων, των οδοιποριών πανταχόθεν κεκλεισμένων, σκάφοι δε ποταμιοί εν πολλοίς μέρεσι δια την ανάγκην ταις χρείαις υπηρέτων»⁹. Είναι φανερό από αυτή την αναφορά ότι τα απλά τεχνικά έργα δεν ήταν δυνατόν να συγκρατήσουν τα χειμαρρώδη νερά του ποταμού, όταν πλημμύριζε και κατέστρεφε τις καλλιέργειες, τα οικοδομήματα και τις οδούς επικοινωνίας, μετατρέποντας την περιοχή του Κα-

8. M. Sivignon, L'aménagement des fleuves en Grèce. L'exemple du Pinios (Thessalie), στο: R. Rainero (κ.ά.), *L'Uomo e il Fiume*, Μιλάνο 1989, 105. Πρέπει να σημειωθεί ότι μετά από αρχαιολογικές ανασκαφές στην περιοχή έχουν ανακαλυφθεί προϊστορικοί οικισμοί στην κοίτη του Αλιάκμονα, βλ. Χριστίνα Ζιώτα, Κίτρινη Λίμνη, φυσικό περιβάλλον και ανθρώπινη δραστηριότητα κατά την προϊστορία, στο: *Η Κοζάνη και η περιοχή της. Ιστορία – Πολιτισμός*, Κοζάνη 1997, 169-187.

9. Θεόφιλος, επίσκοπος Καμπανίας [Καψοχώρι, προς Ιγνάτιο, επίσκοπο Σερβίων και Κοζάνης], χ.χ., στο: Μ. Καλινδέρης, *Τα λυτά έγγραφα της Δημοτικής Βιβλιοθήκης Κοζάνης (1676-1808)*, Θεσσαλονίκη 1951, 57-58.

ψοχωρίου, κοντά στην Αλεξάνδρεια του νομού Ημαθίας, από ηπειρωτική περιοχή σε «νησιωτική».

Η εκμετάλλευση της ροής του Αλιάκμονα με τη δημιουργία υδραυλικών έργων αποτέλεσε αντικείμενο μελετών από τις αρχές του 20ού αι. Στο πλαίσιο του μεταπολεμικού ενδιαφέροντος στο ελληνικό κράτος για τα υδραυλικά έργα, εντάσσεται η πρόταση για την ίδρυση «Ειδικού Οργανισμού Αξιοποίησεως Υδρολογικής Λεκάνης Αλιάκμονος» (εκτάσεως 6.019.000 στρ.). Η εξημέρωση της ροής του Αλιάκμονα (γνωστού και ως Λωλοπόταμου), στο πλαίσιο μιας «πανγεωργικής» πολιτικής, θα είχε ως στόχο, κατά τον συντάκτη της σχετικής πρότασης, την αύξηση των καλλιεργητικών γαιών, την αύξηση της υγρασίας του εδάφους το καλοκαίρι, την άρδευση περισσοτέρων εδαφών, την παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας, την αναδιάρθρωση της υλοτομίας και επεξεργασίας του ξύλου, την ανάπτυξη της κτηνοτροφίας και τέλος με αυτή την ορθολογική τεχνική παρέμβαση ακόμη και την τουριστική αξιοποίηση της περιοχής¹⁰.

Σήμερα ο Αλιάκμονας αποτελεί την κύρια πηγή τροφοδότησης των αρδευτικών δικτύων της Κεντρικής Μακεδονίας. Προπολεμικά μια αμερικανική εταιρεία είχε μελετήσει την κατασκευή υδροηλεκτρικής μονάδας 10.000 ίππων στο φαράγγι του Αλιάκμονα μεταξύ της μονής Ζάβορδας και της μονής Λαργιούς. Όμως οι προσδοκίες κατανάλωσης ηλεκτρικού ρεύματος στην περιοχή καθιστούσαν ασύμφορη τη δαπάνη του έργου¹¹. Ο Δ. Μπάτσης επισήμανε μεταπολεμικά ότι ο Αλιάκμονας ήταν το κύριο αντικείμενο ξένων υδροδυναμικών μελετών. Στη συνέχεια ελληνικές μελέτες του υπουργείου Συγκοινωνιών έδιναν τις τεχνικές προδιαγραφές για υδραυλικά έργα σε τέσσερα σημεία του ποταμού. Από αυτές η θέση Παλιάλωνα (σήμερα κοιν. Φρουρίου), στο μέσο ρεύμα του Αλιάκμονα, είχε τις φυσικές προδιαγραφές, στενό και υψηλό φαράγγι, για τη δημιουργία φράγματος με φυσική υψηλή υδατόπτωση¹². Το 1960

10. Βλ. ενδεικτικά το φυλλάδιο: Α. Λιάκος, *Η υδρολογική λεκάνη του Αλιάκμονος. Πηγή πλούτου δια την Δυτικήν Μακεδονίαν*, Θεσσαλονίκη 1956, 14-17· επίσης τις εδαφολογικές παρατηρήσεις του Β. Γ. Γανώση, *Η κοιλάς Αλιάκμονος – Σεργίων, Δελτίον Αγροτικής Τραπέζης Ελλάδος*, 1/6 (1936), 589-595.

11. *Λεύκωμα νομού Κοζάνης*, έκδ. εφημ. «Βόρειος Ελλάς», Κοζάνη 1930, 105.

12. Δ. Μπάτσης, *Η βαρεία βιομηχανία στην Ελλάδα*, πρόλογος Ν. Κιτσίκης, β' έκδ., Αθήνα 1977, 55 και πίν. 17-19. Σήμερα η ΔΕΗ επέλεξε, για λόγους οικονομικούς πλέον, τη θέση απέναντι της μονής Λαργιούς, λίγο πιο κάτω από την προηγούμενη φυσικών προδιαγραφών δυσπρόσιτη θέση, για την κατασκευή νέου υδροηλεκτρικού σταθμού. Ακόμη προγραμματίζεται άλλο ένα υδροηλεκτρικό έργο κοντά στα Γρεβενά στη θέση Ελάφι.

η ελληνική κυβέρνηση συνέστησε την κοινοπραξία «Aliakmon Study Group» με σκοπό την ανάπτυξη του υδάτινου δυναμικού του Αλιάκμονα. Κύριοι στόχοι ήταν η παραγωγή ενέργειας και η χρήση αρδευτικών υδάτων για την πλήρη ανάπτυξη της πεδιάδας της Θεσσαλονίκης, η προστασία των χαμηλών περιοχών του ποταμού από τις πλημμύρες, καθώς και η επιβράδυνση του ρυθμού πρόσχωσης του Θερμαϊκού και κατά συνέπεια του λιμανιού της Θεσσαλονίκης. Το 1966 άρχισε η μελέτη του μεγάλου ΥΗΕ Πολυφύτου στον κάτω Αλιάκμονα που λειτούργησε το 1974. Οι τελευταίες μελέτες της ΔΕΗ επισημαίνουν ότι το μεγαλύτερο ενδιαφέρον για υδροηλεκτρική ανάπτυξη επικεντρώνεται στα έργα του μέσου Αλιάκμονα¹³.

Β. Το μεσαιωνικό οικιστικό στρώμα

Δύο βυζαντινές πόλεις ορίζουν τις πηγές και την εκβολή του Αλιάκμονα, η Καστοριά και η Βέροια, που ήκμασαν από τον 12ο αι.¹⁴. Τα Σέρβια νοτιότερα αποτελούν τον τρίτο βυζαντινό οικισμό, ο οποίος ορίζει τον μέσο ρου του ποταμού. Σχέσεις στην κοινή ιστορική πορεία των τριών πόλεων είναι γνωστές, όπως: η διεκδίκηση των εκκλησιαστικών περιφερειών τόσο της Βέροιας όσο και των Σερβίων από τις αρχιεπισκοπές της Αχρίδας και της Θεσσαλονίκης, η κοινή πολεμική τύχη των Σερβίων και της Βέροιας στις τουρκικές επιδρομές του 14ου αι. Η Καστοριά, η Βέροια και τα Σέρβια βρίσκονται σε ευαίσθητες από άποψη ασφάλειας περιοχές, με «πολυεθνικούς» πληθυσμούς μακριά από την Κωνσταντινούπολη με συνδετικό διοικητικό κρίκιο τη Θεσσαλονίκη. Τέλος, έχει ήδη επισημανθεί η γεωγραφική γειτνίασή τους με το υδάτινο περιβάλλον του Αλιάκμονα, το οποίο αποτελεί κατά κύριο λόγο οχυρωματικό περίβολο, ενώ στην περίπτωση της λίμνης της Καστοριάς αποτελεί και πηγή οικονομικής εκμετάλλευσης με την αλιεία.

Στον χώρο της μέσης κοιλάδας του Αλιάκμονα καταλήγουν δύο σημαντικές οδοί, παρακαμπτηρίες της παραλιακής οδού της Κατερίνης, με κατεύθυνση από τη Θεσσαλία προς τη Μακεδονία. Η πρώτη οδηγεί από τον κάμπο της

13. Τα στοιχεία προέρχονται από τη μελέτη: ΔΕΗ Γενική Διεύθυνση Αναπτύξεως Παραγωγής Ορυχείων Μεταφοράς, *Γενικό σχέδιο αξιοποίησης μέσου και άνω Αλιάκμονα*, τ. 1, Ενδιάμεση έκθεση – Κείμενο (δακτ.), Αθήνα Ιούλιος 1985.

14. Θ. Παπαζώτος, *Η Βέροια και οι ναοί της (11ος-18ος αι.)*. Ιστορική και αρχαιολογική σπουδή των μνημείων της πόλης, Αθήνα 1994, 29· Ευγενία Δρακοπούλου, *Η πόλη της Καστοριάς τη βυζαντινή και μεταβυζαντινή εποχή (12ος-16ος αι.)*, Αθήνα 1997.

Λάρισας στην Ελασσόνα και από εκεί στα Σέρβια, μέσα από τα στενά του Σαραντάπορου, και η δεύτερη από την άνω κοιλάδα του Πηνειού στην Καλαμπάκα και πάνω από τα Χάσια στα Γρεβενά. Αυτά τα περάσματα απέκτησαν σημασία κυρίως για στρατιωτικούς λόγους. Ο Εβλιγιά Τσελεμπί περνώντας στα μέσα του 17ου αι. από τα στενά του Σαραντάπορου ευχόταν να μην ξαναπεράσει «... γιατί στον καθένα μυρίζει ανθρώπινο αίμα ...»¹⁵. Τη στρατιωτική σημασία του δρόμου από την Καλαμπάκα στα Γρεβενά τονίζει και ο V. Berard στα 1890-1892¹⁶. Έχει επισημανθεί και κατά τους βαλκανικούς πολέμους η στρατιωτική σημασία της μέσης κοιλάδας του Αλιάκμονα έως το υψίπεδο της Κοζάνης, που εξυπηρετούσε την άμυνα της κοιλάδας του Πηνειού και της Ανατολικής Στερεάς Ελλάδας από τον βορρά, αλλά και την άμυνα της Θεσσαλονίκης από τη δυτική πλευρά¹⁷. Στα δυτικά του Αλιάκμονα η επικοινωνία με την Ήπειρο περιορίζεται στα κτηνοτροφικά περάσματα πάνω από την Πίνδο. Η σημαντική αυτή ζώνη επικοινωνίας της Δυτικής Μακεδονίας νοτιανατολικά προς τη Θεσσαλία, και δυτικά προς την Ήπειρο ορίζεται από διάσπαρτα μεσαιωνικά φρούρια.

Είναι χαρακτηριστική η αραίωση των οχυρών θέσεων στην περιοχή Γρεβενών, αφού δυτικά υπάρχει η δύσβατη οροσειρά της Πίνδου. Στον δρόμο από τα Γρεβενά προς τη Σαμαρίνα, στο Σπήλαιο, δηλαδή στην οδό που συνδέει την κάτω λεκάνη του Αλιάκμονα με την Ήπειρο, υπάρχει ιουστινιάνειο φρούριο, στο οποίο ο Γρεβενίτης, παραπόταμος του Αλιάκμονα, δημιουργούσε φυσική οχυρωματική τάφρο¹⁸.

Όπως επισημαίνουν οι Ριζάκης – Τουράτσογλου, το γεωγραφικό τμήμα της αρχαίας Άνω Μακεδονίας, όπου εντάσσεται και η κοιλάδα του Αλιάκμονα, άρχισε να αποκτά ιστορικό και αρχαιολογικό ενδιαφέρον για τους ξένους και τους έλληνες ερευνητές από τις αρχές του 19ου αι., όταν τα επεκτατικά σχέδια του Αλή πασά προς τη Δυτική Μακεδονία άνοιξαν τον δρόμο στους ευρωπαίους περιηγητές και σε στρατιωτικούς με αρχαιογνωστικά ενδιαφέροντα¹⁹. Ο Κ. Σιαμπανόπουλος είχε εντοπίσει αρκετά αρχαιολογικά κατάλοιπα στην περιοχή. Στους νομούς Κοζάνης και Γρεβενών, στον χώρο που ορίζεται

15. Β. Δημητριάδης, *Η Κεντρική και Δυτική Μακεδονία κατά τον Εβλιγιά Τσελεμπί*, Θεσσαλονίκη 1973, 268.

16. V. Berard, *Τουρκία και Ελληνισμός. Οδοιπορικό στη Μακεδονία*, Αθήνα 1987, 386.

17. *Μεγάλη Στρατιωτική και Ναυτική Εγκυκλοπαίδεια*, τ. Β', λήμμα Αλιάκμονας.

18. Ν. Κοτζιάς, Σπίλο, Σπύλιο, Σπήλαιον, Πύλαιον και η εν αυτώ Ι. Μονή, *Αρχαιολογική Εφημερίς*, Α.Χ., 1950-1951, 14-18.

19. Θ. Ριζάκης – Γ. Τουράτσογλου, *Επιγραφές Άνω Μακεδονίας*, Αθήνα 1985, 3-10.

μεταξύ Σερβίων – Κοζάνης – Σιάτιστας – Γρεβενών, αναγνωρίζει, χωρίς χρονολογική ακρίβεια, πενήντα περίπου «κάστρα»²⁰· από αυτά τα δεκαπέντε εντοπίζονται βόρεια του Αλιάκμονα μεταξύ Σερβίων, Αιανής και Κοζάνης²¹. Πρόκειται για ενδείξεις που αποτελούν ανοικτά θέματα για την ιστορική και αρχαιολογική έρευνα²². Εκτός από τη χρονολόγηση των μεσαιωνικών εγκαταστάσεων, ανοικτό παραμένει και το πρόβλημα του εντοπισμού των φρουρίων, ως οχυρωματικών οικοδομημάτων, όπου διέμενε μια στρατιωτική μονάδα και σε περίπτωση κινδύνου κατέφευγαν οι κάτοικοι της γύρω περιοχής, καθώς και το ζήτημα της αναγνώρισης των τειχισμένων οικισμών²³.

Δεν έχει γίνει συστηματική μελέτη για τα βυζαντινά και μεταβυζαντινά φρούρια της περιοχής. Η ταύτιση των μεσαιωνικών φρουριακών θέσεων με νεώτερα τοπωνύμια ανοίγει ένα μεγάλο θέμα, το οποίο όμως δεν εντάσσεται στο χρονικό πλαίσιο αυτής της μελέτης²⁴. Για παράδειγμα, η θέση Παλιάλωνα ή Φρούριο Τρανοβάλτου, για την οποία έγινε λόγος παραπάνω, έχει ταυτιστεί με το ιουστινιάνειο φρούριο του Νιζισκού και κατά τον Π. Λιούφη με το σημαντικό φρούριο του Σοσκού²⁵. Το τοπωνύμιο, το οποίο παραδίδεται ως Σοσκός, Ιζεσκός, Νεζεσκό, Νιζισκό²⁶, μετονομάστηκε σε Παλιάλωνα (1928) και σε Φρούριο (1961)²⁷. Η βυζαντινή πριγκίπισσα Άννα Κομνηνή (1083-1153)

20. Κ. Σιαμπανόπουλος, *Αιανή*, Θεσσαλονίκη 1974, 36-39.

21. Στο ίδιο.

22. Σημειώνω εδώ τις αρχαιολογικές μελέτες που συμβουλευθήκα: Ν. Γ. Παππαδάκης, *Εκ της Άνω Μακεδονίας*, Αθηνά, 25 (1913), 440-450· Α. Κεραμόπουλλος, *Ανασκαφαί και έρευναι εν τη Άνω Μακεδονία*, *Αρχαιολογική Εφημερίς* 1932, 80-114· Στ. Πελεκανίδης, *Έρευναι εν Άνω Μακεδονία*, *Μακεδονικά*, 5 (1961-1963), 363-414· Φ. Πέτσας, *Χρονικά Αρχαιολογικά*, ν. Κοζάνης, *Μακεδονικά*, 7 (1966-1967), 346-351.

23. Για την επισήμανση του διαχωρισμού φρούριο – τειχισμένος οικισμός βλ. Αγγελική Κωνσταντακοπούλου, *Ιστορική γεωγραφία της Μακεδονίας* (4ος-6ος αι.), Γιάννενα 1984, 277.

24. Ιδιαίτερα τα ιουστινιάνεια φρούρια της δυτικής βυζαντινής αυτοκρατορίας, που αναφέρονται στο έργο του Προκοπίου, είναι στο σύνολό τους αταύιστα.

25. Π. Λιούφης, *Ιστορία της Κοζάνης*, Αθήνα 1924, (φωτ. ανατύπωση) Σύνδεσμος Γραμμάτων και Τεχνών Κοζάνης 1994, 45· Κ. Σιαμπανόπουλος, *Αιανή ...*, 35-38. Η Βασιλική Κράβαρη, που έχει ασχοληθεί με τη βυζαντινή Δυτική Μακεδονία, δεν ταυτίζει γεωγραφικά το φρούριο του Σοσκού. Όμως η οικιστική μελέτη της δεν εκτείνεται νοτιότερα της Βέροιας και της Καστοριάς, βλ. Vassiliki Kravari, *Villes et villages de Macédoine occidentale*, Παρίσι 1989.

26. Κ. Σιαμπανόπουλος, *Αιανή ...*, 38, σημ. 2. Ο Vasmer ετυμολογεί το τοπωνύμιο Νιζισκός από το παλαιοσλαβικό nisko = χαμηλότερος τόπος, Μ. Vasmer, *Die Slaven ...*, 185.

27. *Στοιχεία συστάσεως και εξελίξεως των Δήμων και Κοινοτήτων*, τ. 26, Αθήνα 1961, ν. Κοζάνης, κοινότης Τρανοβάλτου.

στην «Αλεξιάδα», περιγράφοντας εκστρατεία του Βοϊμούνδου εναντίον του Αλεξίου, αναφέρει: «Υστερα [ο Βοϊμούνδος] πήγε στον Όστροβο, αλλά κι από εκεί αποπέμφθηκε άπρακτος και περνώντας από τον Σοσκό, έφτασε στη Βέροια μέσω Σερβίων»²⁸. Η συσχέτιση εδώ του Σοσκού με τα Σέρβια βοηθά στην ταύτιση με το Φρούριο Τρανοβάλτου, παρόλο που η προηγούμενη αναφορά στον Όστροβο, ο οποίος ταυτίζεται με τη σημερινή Άρνισσα στη λίμνη Βεγορρίτιδα²⁹, παραπέμπει σε βορειότερες περιοχές. Ο βυζαντινός ιστορικός Ακροπολίτης σημειώνει την κατάληψη τριών φρουρίων το 1259 από τον Ιω. Παλαιολόγο: του Σοσκού, Μολυσκού και Πρίλαπου³⁰, τα οποία, αν συνδέονται γεωγραφικά, θα πρέπει να ταυτίζονται με νεότερα τοπωνύμια βορειότερα της θέσεως Φρούριο Τρανοβάλτου. Από την άλλη, το Φρούριο Τρανοβάλτου βρίσκεται σε στρατηγικό σημείο στη δεξιά όχθη του Αλιάκμονα και διατηρεί ίχνη φρουριακής εγκατάστασης.

Το σημαντικότερο φρουριακό συγκρότημα είναι αυτό που περιλαμβάνει την τειχισμένη ακρόπολη του Κτενίου, το Παλαιόκαστρο της Καισαρείας, τη Ράχη της Αιανής και στην απέναντι πλευρά του Αλιάκμονα, το κάστρο των Σερβίων. Αυτό το σύμπλεγμα οχυρών θέσεων έχει και οπτική επικοινωνία. Η οικιστική ιστορία της Αιανής συσχετίζεται με αυτή της Καισαρείας και του γειτονικού Κτενίου με πληθυσμιακές μετακινήσεις ήδη από τη ρωμαϊκή εποχή³¹. Το Κτένι, οικισμός με φυσική ακρόπολη, φαίνεται ότι είχε συνεχή ζωή από τους προϊστορικούς έως τους βυζαντινούς χρόνους³². Τον 19ο αι. στο Κτένι ήταν ορατά τα «... ερείπια ενός πολυχίνου με ακρόπολιν εις οχυράν τοποθεσίαν»³³.

Σε μικρή απόσταση από το Κτένι κοντά στην αριστερή όχθη του Αλιάκμονα, η Καισάρεια υπήρξε οικισμός, στη σημερινή θέση Παλαιόκαστρο, που έφερε το ίδιο όνομα από τους ρωμαϊκούς χρόνους, ήταν έδρα επισκοπής πριν από τα Σέρβια, αλλά παρήκμασε σχετικά νωρίς³⁴. Η στρατηγική σημασία της

28. Άννα Κομνηνή, *Αλεξιάς*, (μτφ. Αλόη Σιδέρη), τ. 1: Βιβλίο Ε, V, 196.

29. Δ. Σαμάρης, *Ιστορική Γεωγραφία της Ρωμαϊκής επαρχίας Μακεδονίας*, Θεσσαλονίκη 1989, 168-169.

30. Βλ. Ακροπολίτης, 1, 167· αναλυτικότερα βλ. Τράπεζα Πληροφοριών Βυζαντινής Ιστορίας (Βυζαντινή Χρονογραφία) στο ΚΒΕ/ΕΙΕ, διευθυντής ερευνών Τηλέμαχος Λουγγής.

31. Fanoula Papazoglou, *Les villes de Macédoine à l'époque Romaine*, Παρίσι 1988, λήμμα Καισάρεια, 248-249.

32. Δ. Σαμάρης, *Ιστορική Γεωγραφία ...*, 145.

33. [Χ. Μεγδάνης], Απογραφική έκθεση του μεσημβρινού μέρους της Μακεδονίας, στο: Μ. Καλινδέρης, *Γραπτά μνημεία από τη Δυτ. Μακεδονία χρόνων Τουρκοκρατίας*, Πτολεμαΐδα 1940, 19.

34. Fanoula Papazoglou, *Les villes ...*, 248-249.

θέσης του Παλαιόκαστρου κοντά σε πόρο του Αλιάκμονα είναι προφανής. Τα τείχη της Καισάρειας επισκευάστηκαν (527-543) επί Ιουστινιανού και ο οικισμός υπαγόταν διοικητικά την ίδια περίοδο στην επαρχία της Θεσσαλίας³⁵.

Δίπλα στην Καισάρεια βρίσκεται η Αιανή, μια από τις σπουδαιότερες αρχαίες μακεδονικές πόλεις. Ήταν πρωτεύουσα της αρχαίας Ελίμειας και στις αρχαιολογικές ανασκαφές³⁶ εμφανίζει συνεχή κατοίκηση από τους προϊστορικούς έως τους βυζαντινούς χρόνους, όπως στη φρουριακή θέση Μεγάλη Ράχη, απ' όπου επεκτάθηκε μέχρι τον σημερινό οικισμό και ακόμη νοτιότερα στη θέση Ράχη Τσείκα³⁷. Στην περιοχή της Αιανής έχουν εντοπισθεί αρκετές βυζαντινές και μεταβυζαντινές εκκλησίες όπως η Κοίμηση της Θεοτόκου στο κέντρο του οικισμού (μνημείο του 10ου-11ου αι., με τοιχογραφίες του 1624 και του 1877), ο Άγιος Δημήτριος (με τοιχογραφίες του 11ου και 15ου αι.), ο Άγιος Νέστορας (16ου αι.) και 2 χλμ. από τον Αλιάκμονα η βασιλική του Αρχιστρατήγου Μιχαήλ (με τοιχογραφίες του 1549) και η βασιλική του Αγίου Νικολάου (με τοιχογραφίες του 1552)³⁸. Θα πρέπει να σημειωθεί ότι στους νεώτερους χρόνους από τους τρεις οικισμούς που αναφέρθηκαν, κατά σειρά δημογραφικού μεγέθους η Αιανή και η Καισάρεια επιβίωσαν ως κεφαλοχώρια στην τουρκοκρατία, ενώ το Κτένι παρέμεινε ένας πολύ μικρός οικισμός.

35. Προκόπιος, Κτίσματα, IV, κεφ. 3, παρ. 9, 113 και Συνέκδημος Ιεροκλέους, έκδ. Honigman, 16. Οι παραπομπές είναι από την Τράπεζα Πληροφοριών Βυζαντινής Ιστορίας (Βυζαντινή Χρονογραφία) του ΚΒΕ/ΕΙΕ.

36. Βλ. συνοπτική παρουσίαση των ανασκαφών από την υπεύθυνη αρχαιολόγο Γεωργία Καραμήτρου-Μεντεσιδή, Η αρχαία Αιανή, στο: *Αρχαία Μακεδονία*, 5ο Διεθνές Συνέδριο, τ. 1, Θεσσαλονίκη 1993, 653-667.

37. Γεωργία Καραμήτρου-Μεντεσιδή, *Αιανή Κοζάνης: Αρχαιολογικός Οδηγός*, Θεσσαλονίκη 1989· Δ. Σαμαράς, *Ιστορική Γεωγραφία ...*, 69-71.

38. Στυλ. Πελεκανίδης, Χρονικά, Αιανή, *Αρχαιολογικό Δελτίο*, 16 (1960), 226-227 και αναλυτικά Στυλ. Πελεκανίδης, Έρευνα εν Άνω Μακεδονία, *Μακεδονικά*, 5 (1961-1963), 363-414. Κάποιες νεώτερες αναχρονολογήσεις έγιναν από τον Σ. Κίτσα, Οι βυζαντινές αρχαιότητες, στο: *Νομός Κοζάνης, Τουριστικός Οδηγός*, έκδ. Νομαρχία Κοζάνης, Θεσσαλονίκη 1994, 44-45.

ΤΑ ΣΕΡΒΙΑ

«Και όσον εκουρσέψασιν τα μέρη της Βλαχίας
επέρασαν το σύνορο όπου χωρίζει ο τόπος
του βασιλέως εκ την Βλαχίαν, Κατακαλου³⁹ το λέγουν,
κ' εσέβησαν στον βασιλέως τους τόπους να κουρσεύουν.
Εκεί ένα κάστρο ηύρασιν, το λέγουσιν τα Σέρβια».

Χρονικό του Μωρέως [1259], Π. Καλονάρως (έκδ.), Αθήνα 1940,
στίχ. 3672-3676.

Όπως ήδη αναφέρθηκε τα Σέρβια αποτελούν το χαρακτηριστικότερο δείγμα μεσαιωνικού φρουρίου και οικισμού στην περιοχή. Στο διάστημα από τον 6ο έως τον 9ο αι. οι Σλάβοι κινούνται στον χώρο της Βαλκανικής. Κατά τον 9ο αι. σλαβικοί πληθυσμοί εγκαθίστανται στην περιοχή της Μακεδονίας⁴⁰. Από τις αρχές του 10ου αι. οι πηγές αναφέρουν τα Σέρβια ως έδρα επισκοπής υπό τη μητρόπολη Θεσσαλονίκης⁴¹.

Τα Σέρβια είναι η οχυρωματική ασπίδα μπροστά από τον κάμπο της Λάρισας, αφού ελέγχουν τα στενά του Σαραντάπορου από τον βορρά. Εξαιρετικό δείγμα οικισμού – φρουρίου, τα Σέρβια κτίστηκαν πάνω σε απομονωμένο από τις τρεις πλευρές ύψωμα, με ακρόπολη στην κορυφή και τείχος που περιβάλλει την πόλη. Ο βυζαντινός οικισμός ήταν κυρίως συγκεντρωμένος μέσα και έξω από αυτή την οχυρωμένη θέση. Οι βυζαντινο-βουλγαρικές συμπλοκές και οι καταλήψεις των Σεργίων, τον 10ο αι., είχαν ως αποτέλεσμα μια σημαντική στρατηγική κίνηση του Βασιλείου Β΄, το γκρέμισμα των φρουρίων των Σεργίων από τον στρατηγό Ξιφρία (1018)⁴². Βέβαια, οχυρωματικά και άλλα έργα

39. Κατάκαλη Γρεβενών, οικισμός νότια του Αλιάκμονα όχι μακριά από τη μονή της Ζάβορδας· για την ταύτιση του οικισμού βλ. Κ. Σπανός, Ιστορικά στοιχεία για τους οικισμούς του νότιου τμήματος του νομού Γρεβενών, *Μακεδονικά*, 27 (1989-90), 293.

40. *The Oxford Dictionary of Byzantium*, τ. 3, 1991, λήμμα Σλάβοι και Vassiliki Kravari, *Villes ...*, 33-35. Για το ίδιο θέμα βλ. Θεώνη Μπαζαίου-Barabas – Κατερίνα Νικολάου, *Ελληνικός χώρος και πρόωμοι Σλάβοι, Βούλγαροι, Σέρβοι (6ος-15ος αι.)*. Αναλυτική βιβλιογραφία (1945-1991), ΚΒΕ/ΕΙΕ, Αθήνα 1992.

41. *The Oxford Dictionary of Byzantium*, τ. 3, 1991, λήμμα Σέρβια.

42. Να υπενθυμίσουμε ότι η περιοχή (Καστοριά, Μογλενά, Βοδενά) και τα γεγονότα έγιναν ιδιαίτερα γνωστά στα νεώτερα χρόνια μέσα από το έργο της Πηνελόπης Δέλτα. Στα Σέρβια περιγράφεται η σύγκρουση το 1003 μεταξύ του Βασιλείου Β΄ του Βουλγαροκτόνου και του βούλγαρου Νικουλιτσά, βλ. Πηνελόπη Δέλτα, *Τον καιρό του Βουλγαροκτόνου*, [Λονδίνο 1911] Εστία, Αθήνα 5^η 1999.

κατασκευάσθηκαν και τους επόμενους χρόνους στα Σέρβια. Η περιγραφή του Ιωάννη Καντακουζηνού στα 1350 για τη θέση και την οχύρωση της πόλης είναι πολύ ζωντανή και φαίνεται ότι η πόλη κατείχε ιδιαίτερη θέση ανάμεσα στους άλλους οικισμούς – φρούρια, που αναφέρει γύρω από την Έδεσσα και τη Βέροια⁴³. Πρόκειται λοιπόν για μια γεωγραφική ζώνη που διακρινόταν, κατά τους μεσαιωνικούς χρόνους κυρίως, για τη στρατιωτική της σημασία.

Την ίδια χρονική περίοδο, η οικιστική ζωή στην περιοχή, περιορίζεται γύρω από αυτούς τους οικισμούς – φρούρια. Οι πλησιέστερες βυζαντινές πόλεις είναι η Βέροια και η Καστοριά. Πριν από την ενοποιητική οθωμανική περίοδο ολόκληρη η Δυτική Μακεδονία έγινε στον 13ο αι. πεδίο πολεμικών αναταραχών· το 1204 τα Σέρβια κατελήφθησαν από τους Φράγκους και το 1216 πέρασαν υπό τη διοίκηση του Δεσποτάτου της Ηπείρου, το 1341 κατελήφθησαν από τον σέρβο Στέφανο Ούρος Δ΄ Δουσάν⁴⁴. Ως συνοριακή ζώνη κατά τη Φραγκοκρατία θεωρήθηκαν τόπος εξορίας, όπως ακριβώς είχε θεωρηθεί και η βυζαντινή Καστοριά⁴⁵. Η σερβοκρατία στη Θεσσαλία, έως το 1381 τουλάχιστον, είναι ένα θέμα που αγγίζει και την ιστορία των Σερβίων⁴⁶. Η μετέπειτα παρουσία των Τούρκων στην περιοχή υπήρξε καταλυτική. Η τουρκική κατάκτηση της Θεσσαλίας ολοκληρώνεται σε επάλληλες φάσεις· με αφετηρία την κατάκτηση της Βέροιας (1385-1386), οι Τούρκοι επιτίθενται στα Σέρβια ήδη από το 1386 περίπου και το 1393 ξαναεπιτίθενται στο κάστρο, στο πλαίσιο των επιχειρήσεων τους προς τη νοτιότερη Ελλάδα⁴⁷.

Μετά την τουρκική κατάληψη των Σερβίων μετασηματίζεται ο οικιστικός ιστός στην κοιλάδα του Αλιάκμονα. Τα Σέρβια χάνουν τη στρατηγική τους σημασία. Γι' αυτό όταν αρκετά αργότερα, τον 17ο αι., επισκέπτεται την πόλη

43. Τα άλλα «φρούρια και πολίσχαι» που αναφέρει είναι: Σταρίδολα, Πέτρα, Σοσκός, Δεύρη, Οστροβός, Νότια και στη Θεσσαλία το Λυκοστόμι και το Καστρίο· Ι. Καντακουζηνός, *Ιστορία*, τ. 3, έκδ. L. Schopen, Βόννη 1832, 130-131.

44. Για την ύστερη μεσαιωνική περίοδο βλ. Α. Μηλιαράκης, *Ιστορία του βασιλείου της Νικαίας και του Δεσποτάτου της Ηπείρου (1204-1261)*, Αθήνα 1898.

45. [Χ. Μεγάνης], *Απογραφική έκθεση* ..., 21. Για την ανατροπή της παραδοσιακής άποψης ότι η βυζαντινή Καστοριά ήταν τόπος εξορίας βλ. Ευγενία Δρακοπούλου, Η πόλη της Καστοριάς στην εποχή των Κομνηνών, *ΔΧΑΕ*, 14 (1987-1988), 307-314.

46. Α. Σαββίδης, Τα προβλήματα για την οθωμανική κατάληψη και την εξάπλωση των κατακτητών στο θεσσαλικό χώρο, *Θεσσαλικό Ημερολόγιο*, 28 (1995), 35.

47. *The Oxford Dictionary of Byzantium*, τ.3, 1991, λήμμα Σέρβια. Για την ορθότερη περιοδολόγηση της οθωμανικής κατάκτησης της Θεσσαλίας βλ. Α. Σαββίδης, *Τα προβλήματα για την οθωμανική κατάληψη* ..., 33-64.

ο Εβλιγιά Τσελεμπή ο εντός του οχυρού οικισμός είχε παρακμάσει εντελώς. Στον παλιό βυζαντινό οικισμό διατηρήθηκαν μόνο οι θρησκευτικές λειτουργίες των χριστιανών, αφού οι εκκλησίες που βρίσκονταν εκεί δεν μετατράπηκαν ποτέ σε τζαμιά και λειτούργησαν σε ολόκληρη την τουρκοκρατία⁴⁸. Μέσα στο κάστρο υπήρχαν 100 περίπου σπίτια φτωχών Ελλήνων. Αντίθετα είχε αναπτυχθεί ένας νέος οικισμός, τα σημερινά Σέρβια στην πεδιάδα, με 8 ελληνικές συνοικίες [μαχαλάδες;], 6 μουσουλμανικές και 1 εβραϊκή. Ο αριθμός των 1.800 οικιών με μικτό πληθυσμό, που σημειώνει ο Εβλιγιά Τσελεμπή⁴⁹ για τη νέα πόλη των Σερβίων, που δραστηριοποιείται στις αγροτικές καλλιέργειες και τη μεταξουργία, ενισχύει την εικόνα μιας τυπικής μικρής πόλης της τουρκοκρατίας. Ο τοπικός λόγιος Χαρίσιος Μεγδάνης, στο πρώτο μισό του 19ου αι., δίνει την παγιωμένη τοπογραφική εικόνα των Σερβίων: «Η τωρινή κατοικία είναι τα προάστια της πόλεως των Σερβίων· η δε καθ' αυτό πόλις είναι έρημος ήδη ανωτέρω εις ορεινόν μέρος, το οποίον είναι εκ φύσεως οχυρόν δια το να περικυκλούται από μίαν βαθυτάτην και απότομον φάραγγαν και από αποκρήμινους και δύσβατους και στενούς τόπους και η τέχνη το είχε δυναμωμένον με εν φρούριον, του οποίου και οι πύργοι και τα τείχη σώζονται και έως τούδε και με δύο άλλα περιτειχίσματα εκ διαστημάτων»⁵⁰.

Από τον 16ο αι. τα Σέρβια ανήκαν στο εγιαλέτι της Ρούμελης και η επικαρπία της πόλης περιήλθε στον Κασίμ πασά. Το 1519 τα Σέρβια είχαν 49 μουσουλμανικές εστίες και 646 χριστιανικές⁵¹. Σε οθωμανικό κατάστιχο του 1530 σημειώνονται στα Σέρβια 64 μουσουλμανικές εστίες και 722 χριστιανικές σε 11 μαχαλάδες⁵². Σε άλλες τουρκικές πηγές διασώζεται ότι ήδη από το 1565-1575 οι Γιουρούκοι των Σερβίων αποδίδουν 4.500 άσπρα σε τούρκους αξιωματούχους της Θεσσαλονίκης⁵³, γεγονός που δηλώνει ότι η παλαιά διοικητική σχέση των Σερβίων με τη Θεσσαλονίκη συνεχίζεται και στην τουρκοκρατία. Στο κατάστιχο του 1668-1669 τα Σέρβια σημειώνονται στο σαντζάκι

48. Α. Ξυγγόπουλος, *Τα μνημεία των Σερβίων*, Θεσσαλονίκη 1957, 15-16.

49. Β. Δημητριάδης, *Η Κεντρική και Δυτική Μακεδονία* ..., 203-206.

50. [Χ. Μεγδάνης], *Απογραφική έκθεση* ..., 21.

51. Μ. Τ. Gokbilgen, Kanuni Sultan Suleyman Devri Baslarinda Rumeli Eyaleti, Livalari, Sehir ve Kasabalari, *Bellekten*, xx/78 (1956), 264.

52. Ευχαριστώ τη συναδέλφο Ευαγγελία Μπαλά για τις πληροφορίες που μου παραχώρησε από τις προσωπικές της σημειώσεις από το κατάστιχο TT 167 (1530) που επεξεργάστηκε στην Κωνσταντινούπολη.

53. Μ. Τ. Gokbilgin, *Rumeli' de Yurukler, Tatarlar ve Evlad-i Fatihan*, Κωνσταντινούπολη 1957, 78.

της Ρούμελης με 727 1/4 εστίες (hane)⁵⁴. Οι πληθυσμιακές πληροφορίες που διαθέτουμε για τα Σέρβια δηλώνουν μια δυναμική εξέλιξη, ώστε τον 17ο αι., σύμφωνα με τον Εβλιγιά Τσελεμπή, φθάνουν στις 15 συνοικίες με 1.800 εστίες⁵⁵. Μετά τα τέλη του 17ου αι. ανατρέπεται η σύνθεση του πληθυσμού. Στην Παρρησία που περιέχεται στον κώδικα αρ. 201 της μονής Μεταμορφώσεως του Σωτήρος Ζάβορδας –για την οποία θα γίνει εκτενής λόγος παρακάτω– ο παλιός οικισμός *Κάστρο Σέρβια* υποτριπλασιάζει τον αριθμό των αφιερωτών του μετά το 1692⁵⁶, δείγμα ότι η δημογραφική σύνθεση στην περιοχή έχει αλλάξει μαζί με την οικιστική εξέλιξη της πόλης.

Στην «Απογραφική έκθεση του μεσημβρινού μέρους της Μακεδονίας» του έτους 1818 που αποδίδεται στον Χαρίσιο Μεγδάνη, τα Σέρβια είχαν 800 σπίτια· το 1/4 των κατοίκων ήσαν χριστιανοί, ενώ τα 3/4 ήσαν Τούρκοι, γιατί στις αρχές του 18ου αι. οι χριστιανοί είχαν φύγει για την Κοζάνη, την Αυστρία και την Ουγγαρία, ενώ στην πόλη παρέμειναν τα φτωχότερα στρώματα⁵⁷. Ενδιαφέρουσα πληροφορία που υπογραμμίζει τη δυνατότητα της οικονομικής αποδυνάμωσης των πλουσιότερων κατοίκων των Σερβίων, ενώ τα χαμηλότερα οικονομικά στρώματα παραμένουν στην παρακμάζουσα βυζαντινή πόλη. Ο αριθμός των σπιτιών διασταυρώνεται με τις πληροφορίες του Leake, ο οποίος το 1806 παρατηρούσε ότι η πόλη ήταν άθλια με 500 σπίτια τούρκικα και λίγα ελληνικά⁵⁸. Ο αρχαιολόγος L. Heuzey περνά από την περιοχή το 1855 και αναφέρει τα Σέρβια ως έδρα της τοπαρχίας Τσαρσαμπά με 500 τούρκικα σπίτια, λίγα ελληνικά και λίγα βλάχικα⁵⁹. Ο ίδιος κάνει συχνές αναφορές στον Leake. Το 1872 ο Κ. Γουναρόπουλος δίνει παρόμοιο αριθμό σπιτιών με τον Leake⁶⁰.

Σε αυτό το αδυνατισμένο ελληνικό οικιστικό στρώμα γίνεται και νέα συγκέντρωση τούρκων εποίκων μετά την προσάρτηση της Θεσσαλίας στην Ελλά-

54. R. Stoikov, La division administrative de l'eyalet de Roumélie pendant les années soixante du XVII s. 1668-1669, *Studia Balcanica*, 1 (1970), 208.

55. Β. Δημητριάδης, *Η Κεντρική και Δυτική Μακεδονία ...*, 203.

56. Βλ. κώδικας αρ. 201, Επαρχία των Σερβίων, Κάστρο Σέρβια, σ. 75α-75δ. Όλες οι παραπομπές στον κώδικα που ακολουθούν αναφέρονται στις σελίδες του χειρογράφου.

57. [Χ. Μεγδάνης], *Απογραφική έκθεση ...*, 20.

58. W. M. Leake, *Travels in Northern Greece ...*, τ. III, 330-331.

59. Βλ. L. Heuzey, *Le mont Olympe et l'Acarnanie*, Παρίσι 1860, 207-216.

60. Σημειώνονται 500 σπίτια περίπου από τα οποία τα 100 ήταν χριστιανικά, Κ. Γουναρόπουλος, Κοζανικά. Περί Σερβίων και Βελβεντού, *Πανδώρα*, 22, φ. 525 (1872), 496.

δα (1881)⁶¹. Έτσι στα τέλη του 19ου αι. ο Ν. Σχινάς αριθμεί στα Σέρβια 600 οθωμανικές οικογένειες σε σύνολο 750 οικογενειών⁶².

Στον ορεινό γεωγραφικό χώρο των Πιερίων και των Καμβούνιων, κατά μήκος του ποταμού Αλιάκμονα, διαφαίνεται ένας μεσαιωνικός οικιστικός θύλακας γύρω από τα Σέρβια, που ξεκινά βόρεια από τη Γράτσιανη και φθάνει μέχρι τη Ζάβορδα, εξαπλώνεται στην εγγύς απέναντι πλευρά του Αλιάκμονα στο Κτένι, στην Αιανή, στην Καισάρεια. Αυτός ο μεσαιωνικός οικιστικός θύλακας είναι σήμερα αναγνωρίσιμος κυρίως από ερείπια φρουριακών θέσεων και από εκκλησιαστικά μνημεία. Ως τελευταίο παράδειγμα αναφέρω τον οικισμό Τριγωνικό (Δέλινο ή Δέλβινο), 18 χλμ. από τα Σέρβια, όπου σώζεται ο σημαντικός βυζαντινός ναός της Κοιμήσεως της Θεοτόκου σε φρουριακή θέση κοντά στα «Παλιόσπιτα» του σημερινού οικισμού⁶³.

Γ. Το νέο οικιστικό πλέγμα

Είναι γνωστό ότι από τον 16ο αι., και συγκεκριμένα μετά την οθωμανική κατάκτηση της Βούδας (1541), σταθεροποιείται μια νέα θεσμική και πληθυσμιακή αναδιάρθρωση στα Βαλκάνια, αρχίζει η οθωμανική περίοδος και αναπτύσσονται τα κύρια δημογραφικά και οικονομικά χαρακτηριστικά της βαλκανικής πόλης⁶⁴. Συγκροτείται η χριστιανική κοινότητα και με την ανθρωπολογική έννοια του όρου, η οποία βαθμιαία θα θεσμοποιήσει τις λειτουργίες της απέναντι στην οθωμανική αρχή. Ο τουρκικός εποικισμός της περιοχής, από Κονιάρους και Γιουρούκους μετά τον 15ο αι, για τον οποίο έχουμε έμμεσες πληροφορίες, οδηγεί στην οικιστική συσπείρωση των χριστιανών της περιοχής. Θα μπορούσαμε λοιπόν αξιωματικά να υποθέσουμε ότι σιγά σιγά ατονεί ο παλαιού τύπου φρουριακός οικιστικός ιστός στην κοιλάδα του Αλιάκμονα και αναπτύσσονται σταδιακά στη Δυτική Μακεδονία η Κοζάνη, η Σιάτιστα, τα Γρεβενά, πόλεις που η τύχη τους θα συνδεθεί κυρίως με το χερσαίο εμπόριο στη βόρεια Βαλκανική και στην κεντρική Ευρώπη⁶⁵, οικιστικά δημιουργ-

61. V. Berard, *Τουρκία και Ελληνισμός ...*, 201, 215.

62. Ν. Θ. Σχινάς, *Οδοιπορικοί σημειώσεις ...*, τχ. 1, 85-86.

63. Σ. Κίτσας, *Οι βυζαντινές αρχαιότητες*, στο: *Νομός Κοζάνης ...*, 44.

64. Ν. Τόντοροφ, *Η Βαλκανική πόλη 15ος-19ος αι.*, τ. Α', Αθήνα 1986, 51.

65. Υπάρχουν αρκετά δημοσιεύματα στη μακεδονική βιβλιογραφία για τον απόδημο μακεδονικό ελληνισμό, αλλά λίγα έχουν αξιοποιήσει υλικό από τους τόπους της διασπο-

γήματα μιας νέας ιστορικής φάσης. Οι προηγούμενες πόλεις δεν έχουν συγκροτημένο βυζαντινό οικιστικό παρελθόν, όπως η Καστοριά ή η Βέροια, ακόμη και τα Σέρβια που παρουσιάζουν πολυμυγείς πληθυσμούς αποτελούμενους κυρίως από ελληνόφωνους της γύρω περιοχής και Εβραίους⁶⁶. Στις νέες πόλεις κυριαρχούν πάλι ελληνόφωνοι πληθυσμοί συνοδευόμενοι από βλαχόφωνους. Μικροί εποικισμοί από άλλες εθνοτικές ομάδες είναι αναμενόμενοι, όπως αυτή των Τσιγγάνων, των επονομαζομένων «Αιγυπτίων». Στην Παρρησία του κώδικα αρ. 201 σημειώνονται ιδιαιτέρως *των αιγυπτίων τα ονόματα*, οι οποίοι κατά πάσα πιθανότητα είναι εγκατεστημένοι στην Κοζάνη⁶⁷.

Εδώ θα πρέπει να αναφερθεί ένα σημαντικό πρόβλημα στην οικιστική συγκρότηση πολλών οικισμών της τουρκοκρατίας στο Άνω Βόιο. Πρόκειται για το σχεδόν καθολικό φαινόμενο της μετακίνησης οικισμών, που είναι αναγνωρίσιμο από τη διατήρηση, στην περιφέρεια των σημερινών οικισμών, οικοδομικών καταλοίπων με το μικροτοπωνύμιο «Παλιόσπιτα» ή «Παλιοχώρα». Χαρακτηριστικό είναι το παράδειγμα του Παλαιοκρυμνίνιου, το οποίο σε εγγραφή (1797) στον κώδικα Σισανίου και Σιατίστης σημειώνεται ότι είχε καταστραφεί το 1722 και κατόπιν δημιουργήθηκε το Κρυμνίνι σε αρκετή απόσταση από τον προηγούμενο οικισμό⁶⁸. Το ίδιο φαινόμενο «του χαλασμού» από επιδρομές συνήθως Αλβανών που λεηλατούσαν τους μικρούς οικισμούς της περιοχής σημειώνεται και στην ιστορία μερικών μονών της ίδιας περιοχής. Χαρακτηριστικό εδώ είναι το παράδειγμα της μονής Αγίας Τριάδας κοντά στον Βυθό Βοΐου. Η μονή ανακαινίζεται το 1733· λίγο αργότερα, το 1745, μαρτυρείται οριοθέτηση της κτηματικής της περιουσίας, τέλος το 1792 ξεκινά

ράς. Σημειώνω το παλιό έργο του Ν. Δελιαλή, *Αναμνηστική Εικονογραφημένη έκδοσις Παύλου Χαρίση. Μετά ιστορικών σημειώσεων περί των εν Ουγγαρία και Αυστρία ελληνικών κοινοτήτων*, τ. Α', Κοζάνη 1935. Και από τα νεώτερα δημοσιεύματα: Izabella Papp, Greek merchants in the eighteenth-century Iteskunsag, *Balkan Studies*, 30/2 (1989), 261-289, όπου τον 18ο αι. εντοπίζονται στο Jazskunsag της Ουγγαρίας 23 έμποροι από την Κοζάνη και 20 από τη Σιάτιστα· στο ίδιο, 269· Ι. Παπανδριανός, *Έλληνες απόδημοι στις Γιουγκοσλαβικές χώρες (18ος-20ός αι.)*, Θεσσαλονίκη 1993, βλ. Ευρετήριο, λήμμα Κοζάνη.

66. Η Καστοριά, που περιστοιχιζόταν και από σλαβόφωνους πληθυσμούς, δεν φαίνεται να παρουσιάζει σλαβόφωνα γραπτά τεκμήρια. Όλες οι βυζαντινές και μεταβυζαντινές επιγραφές των εκκλησιαστικών μνημείων της είναι ελληνόγλωσσες, βλ. Ευγενία Δρακοπούλου, *Η πόλη της Καστοριάς ...*, 141.

67. Βλ. κώδικας αρ. 201, σσ. 69δ, 289.

68. Μ. Καλινδέρης, *Ο Κώδιξ της Μητροπόλεως Σισανίου και Σιατίστης (1686-)*, Θεσσαλονίκη 1974, 124 και Αλ. Αδαμίδης, *Παλιοχώρια Βοΐου Κοζάνης*, Θεσσαλονίκη 1990, 26, 30-31.

η κατασκευή του τελευταίου μοναστηριακού συγκροτήματος της Αγίας Τριάδας που ολοκληρώνεται έως το 1802⁶⁹. Τα ποσά που δαπανήθηκαν στην οικοδομή και στην αγιογράφηση, είναι αδύνατο να μη συνδυαστούν και με μια αναπτυξιακή διαχείριση της περιουσίας της μονής. Οι επιδρομές αλβανικών ομάδων αποτελούσαν πραγματικό κίνδυνο στην καθημερινή ζωή των μικρών οικισμών και των μοναστηριακών συγκροτημάτων της περιοχής. Φαίνεται όμως ότι τις περισσότερες φορές δεν ήταν καθοριστικές για τη λειτουργία της κοινωνικής και οικονομικής ζωής, αφού η οικιστική μεταφορά δεν την ακύρωνε. Πρόκειται για έναν ολόκληρο κόσμο εξοικειωμένο με τη συνεχή γεωγραφική μετακίνηση.

Η ΚΟΖΑΝΗ

Η Κοζάνη είναι μία από τις πόλεις που συγκροτείται από πληθυσμιακές ομάδες του ελληνικού χώρου, οι οποίες βρίσκονται σε συνεχή μετακίνηση για οικονομικούς και δημογραφικούς λόγους, αλλά και εξαιτίας εξωτερικών κινδύνων. Είναι η νέα πόλη, η οποία θεωρείται ότι οικίζεται μέσα στην τουρκοκρατία από ηπειρώτες άποικους, αλλά και από κατοίκους των γύρω οικισμών. Η ιστορία της Κοζάνης ξεκινά με τη συσχέτιση της πόλης με τη μονή της Ολυμπιώτισσας στη Θεσσαλία από το χρυσόβουλλο του αυτοκράτορα Ανδρονίκου Γ΄ Παλαιολόγου (1336). Το έγγραφο έχει θεωρηθεί πλαστό από τον Δ. Ζακυθινό, τον Fr. Dölger και τον N. Βέη· ο τελευταίος εύστοχα το χαρακτηρίζει «παλαιόν κίβδηλον πλάσμα ... αλλά παλαιών χρόνων». Στο χρυσόβουλλο γίνεται αναφορά στα κτήματα της μονής Ολυμπιώτισσας: «περί την τοιαύτην σεβασμίαν μονήν χωρίον η Στάριστα μετά της νομής και περιοχής αυτού εις το καπετανίκιον Βανίτζης και τον Σφαρημόν ...»⁷⁰. Το καπετανίκειον Βανίτσης αναπτύσσεται σε ένα άλλο υστερότερο χρυσόβουλλο (1730) που αποδίδεται στον πρίγκιπα Ροδόλφο Κατακουζηνό, το οποίο επίσης θεωρείται πλαστό: «Πλησίον των Σερβίων την χώραν Βάνιτσαν μετά των νερο-

69. Αν. Δάρδας, *Τα μοναστήρια της Μητροπόλεως Σισανίου και Σιατίστης*, Μ.Β. αρ. 76, Θεσσαλονίκη 1993, 332-370, όπου ξεκαθαρίζουν πολλά ιστοριογραφικά προβλήματα σχετικά με την ίδρυση της μονής· βλ. επίσης Α. Παπαϊωάννου, *Το μοναστήρι της Αγίας Τριάδας στο Βυθό Κοζάνης*, Θεσσαλονίκη 1982.

70. Ευ. Σκουβαράς, *Ολυμπιώτισσα*, Αθήνα 1967, 493-496. Πρέπει να σημειωθεί ότι οικισμός με ιαματικά νερά, η Μπάνιτσα, υπάρχει στον δρόμο από τη Φλώρινα προς την Έδεσσα, προς τον βυζαντινό Όστροβο, ο οποίος πιθανόν να συγγέεται με τους γειτονικούς της Κοζάνης μικρούς οικισμούς Άνω και Κάτω Κώμη (Άνω και Κάτω Μπάνιτσα).

μύλων και του τόπου Κοζάνης, συν τη μικρά εκκλησία του αγίου Δημητρίου και πάντων των λοιπών κτημάτων και υποστατικών, των δεδομένων παρά των κυριευσάντων της Βλαχίας μετά του δεκάτου των γεννημάτων, ζώων, κρασιών, δοσιμάτων, φόρων τελωνίων, και της ελευθερίας του κτίζειν και κατασκευάζειν παντός είδους πράγματος»⁷¹. Ακόμη και αν δεχθούμε το περιεχόμενο αυτών των χρυσοβούλλων, δεν μπορούμε να αμφισβητήσουμε τη χρονολογία τους. Η «χώρα Βάνιτσα» (Μπάνιτσα) κοντά στα Σέρβια μπορεί να είναι η σημερινή Άνω Κώμη κοντά στην Καισάρεια και στο Κτένι, παρόλο που με το ίδιο όνομα παραδίδεται και άλλος παλαιός οικισμός (Άνω Βεύη) βορειότερα προς τη Φλώρινα⁷².

Η τεκμηριωμένη χρονολόγηση των χριστιανικών μνημείων της πόλης θα έλυνε πολλά προβλήματα γύρω από την ιστορία της. Για παράδειγμα η εκκλησία του Αγίου Δημητρίου (18ος αι.) δεν φαίνεται, με βάση τα γνωστά αρχαιολογικά τεκμήρια, να χρονολογείται σε πρωιμότερη περίοδο. Σε ελληνική περιλήψη πάνω σε τεσκερέ (γραπτό σημείωμα) για την ανακαίνιση του ναού σημειώνεται η ημερομηνία 15 Νοεμ. 1765, μαρτυρία που πιστοποιεί προφανώς την προηγούμενη ίδρυσή του⁷³.

Η ιστορία του μητροπολιτικού ναού της Κοζάνης, του Αγίου Νικολάου, αποτελεί χαρακτηριστική μαρτυρία για την εξέλιξη της πόλης. Η ίδρυσή του ανάγεται στον 17ο αι.⁷⁴. Κτητορική επιγραφή του ναού, δημοσιευμένη από τον Ν. Π. Δελιαλή, αναφέρει ότι ο ναός ανακαινίστηκε το 1721 και ιστορήθηκε το 1730⁷⁵. Οπότε συμπίπτει χρονικά η ολοκλήρωση της ανακαίνισης του

71. Στο ίδιο, 521-523.

72. Στην περιοχή του οικισμού Βάνιτσα, Μπάνιτσα, Βάντσα (Άνω Κώμη), ο Δ. Σαμσάρης αναφέρει ίχνη οικισμού στην κορυφή λόφου από τους ελληνιστικούς έως τους βυζαντινούς χρόνους, αλλά και ίχνη αρχαίου κάστρου στη Βάνιτσα (Βεύη) του νομού Φλώρινης, βλ. Δ. Σαμσάρης, *Ιστορική Γεωγραφία ...*, 57, 145-146.

73. Ν. Π. Δελιαλής, *Συλλογή παλαιοχριστιανικών και μεταγενεστέρων μνημείων της Δημοτικής Βιβλιοθήκης Κοζάνης*, Θεσσαλονίκη 1955, αρ. 34, 11-12.

74. Αμάρτυρη και ανακρίβης χαρακτηρίζεται η ίδρυσή του το 1664 από τον Χρ. Πατρινέλη, Πρώιμες ιστορικές μαρτυρίες για την Κοζάνη, τη Σιάτιστα και άλλες κοινότητες της Δυτικής Μακεδονίας (1660), *Μεσαιωνικά και Νέα Ελληνικά*, 5 (1996), 109.

75. Υπάρχει και τούρικο φιρμάνι του 1721 που πιθανώς να αναφέρει την ημερομηνία ίδρυσης του ναού. Επίσης σε άλλο τουρκικό φιρμάνι του 1728 δίδεται άδεια για τις καμπάνες του ναού, βλ. Ν. Π. Δελιαλής, *Συλλογή παλαιοχριστιανικών και μεταγενεστέρων μνημείων ...*, αρ. 62, 19-20 και αρ. 63, 21. Ο Κ. Γουναρόπουλος αναφέρει ότι ο ναός ανακαινίστηκε το 1754 από κάποιο μοναχό και μια χριστιανή· Κ. Γουναρόπουλος, *Κοζανικά. Περί Κοζάνης*, *Πανδώρα*, 22, φ. 525 (1872), 492.

ναού του Αγίου Νικολάου με την αναφορά στο δεύτερο χρυσόβουλλο (1730), στην περιοχή της Κοζάνης (loco Kozani). Στα χρόνια της ανακαίνισης του ναού η πόλη βρισκόταν σε πλήρη ακμή και ανάπτυξη. Μαρτυρίες για ανέγερση ναών τον 17ο αι. στην Κοζάνη είναι γνωστές χωρίς σαφή ιστορική και αρχαιολογική τεκμηρίωση: ο Άγιος Δημήτριος, ο Άγιος Νικόλαος, οι Άγιοι Ανάργυροι, ο Άγιος Αθανάσιος. Αξίζει όμως να τονιστεί ότι είναι πλαστή η χρονολογική σύνδεση της πόλης της Κοζάνης με τη βυζαντινή εποχή. Μια σύνδεση που οφείλεται και στην παπαρηγοπούλειο ιστοριογραφική άποψη που υιοθετήθηκε στον μεσοπόλεμο από τον κοζανίτη καθηγητή Π. Λιούφη, συγγραφέα της πρώτης αυτοτελούς έντυπης ιστορίας της πόλης⁷⁶.

Η πρώτη ιστορική αναφορά, η οποία δίνει και συγκρίσιμα μεγέθη για την πόλη της Κοζάνης, γίνεται σε οθωμανικό φορολογικό κατάστιχο του 1528. Η Κοζάνη σημειώνεται στον καζά Σερβίων με 91 εστίες (hane), 23 άγαμους και 15 χήρες, ενώ τα Σέρβια σημειώνονται με 722 εστίες (hane), 121 άγαμους και 134 χήρες⁷⁷. Συγκρίνοντας τους πρώτους γνωστούς αριθμούς σπιτιών μεταξύ Σερβίων και Κοζάνης είναι φανερό ότι η δημογραφική τους αναλογία τον 16ο αι. είναι ακόμη υπέρ των Σερβίων, που φαίνεται να διατηρούν σταθερά υψηλό αριθμό οικιών, γύρω στις 700, από τον 16ο έως τον 19ο αι.⁷⁸.

Το 1668-1669 περνά από τη Δυτική Μακεδονία ένας άγγλος γιατρός, ο Edward Brown, μέλος της Royal Society. Φθάνει στην περιοχή της Κοζάνης που αναφέρεται ως «Εργί Μπουτζάκ», αποσιωπά την ίδια την Κοζάνη και περιγράφει την οικιστική συγκρότηση των Σερβίων κατά παρόμοιο τρόπο με τον Εβλιγιά Τσελεμπή⁷⁹. Την ίδια περίοδο ο καζάς «Εργί Μπουτζάκ» είχε 148 φο-

76. Π. Λιούφης, *Ιστορία της Κοζάνης ...*, Αθήνα 1924. Βλ. σχετικά, Μαρία-Χριστίνα Χατζηωάννου, Οι τοπικές συνιστώσες μιας εθνικής ιστοριογραφίας: σχόλια για την κοζανίτικη ιστοριογραφία, *Τα Ιστορικά*, 28-29 (1998), 240-252.

77. Βλ. προαγγελία για την έκδοση του φορολογικού καταστίχου, χφ. D 385 της Εθνικής Βιβλιοθήκης της Σόφιας, που αφορά την Κεντρική και Δυτική Μακεδονία, από τους Β. Δημητριάδη και S. Andreev, στο: *Η διαχρονική πορεία του κοινοτισμού στη Μακεδονία*, Κέντρο Ιστορίας Θεσσαλονίκης αρ. 5, Θεσσαλονίκη 1991, 312. Ευχαριστώ τον καθηγητή Β. Δημητριάδη που μου έδωσε προφορικά τα στοιχεία για τα Σέρβια και την Κοζάνη.

78. Βλ. *εδώ*, 14-15.

79. Γίνεται και εδώ ο διαχωρισμός της πάνω ελληνικής συνοικίας και της κάτω τουρκικής συνοικίας, E. Brown, *A brief account of some travels in Hungaria, Servia ...*, London 1673, Herausgegeben von Karl Nehring, (φωτ. ανατ.) Μόναχο 1975, 46. Η πηγή εντοπίστηκε από το δημοσίευμα: Α. Αζέλης – Ίλια Χατζηπαναγιώτη, Κατάλογος τοπωνυμίων και καταλυμάτων

ρολογήσιμες εστίες (hane)⁸⁰. Ο αριθμός των εστιών είναι πολύ μικρός για να εκπροσωπεί ολόκληρη την περιοχή που εκτείνεται βόρεια της Κοζάνης προς τη Βέροια, πολύ περισσότερο όταν σε άλλη τουρκική πηγή του 1691 σημειώνονται 710 σπίτια τούρκων Εβλαντί Χατιφάν (Γιοι των κατακτητών) στον καζά «Εγρί Μπουτζάκ» της Σαρι-γκιόλ⁸¹. Είναι μια ακόμη ένδειξη των παγίδων που κρύβονται στις οικιστικές πληροφορίες των οθωμανικών πηγών. Η τοπαρχία «Εγρί Μπουτζάκ», σύμφωνα με ελληνική πηγή των αρχών του 19ου αι., κατοικείται από Κονιάρους και αποτελείται από 30 χωριά. Μεταξύ «Εγρί Μπουτζάκ» και Τζιαρσαμπά τοποθετείται και η Κοζάνη⁸². Εξάλλου το 1806 ο Leake πιστοποιεί την ύπαρξη γιουρούκιων χωριών στην ίδια περιοχή, στους πρόποδες του όρους Μπούρινου⁸³.

Πέρα από το δημογραφικό πρόβλημα του ακριβούς αριθμητικού προσδιορισμού των τουρκόφωνων και ελληνόφωνων εστιών στην περιοχή που περιβάλλει την Κοζάνη, γεγονός παραμένει ότι από τον 17ο αι. έχει συγκροτηθεί πλέον μια τουρκόφωνη οικιστική ζώνη γύρω από τη χριστιανική πόλη της Κοζάνης.

Η πρώιμη ευρωπαϊκή χαρτογραφική αποτύπωση της περιοχής δεν φαίνεται να λύνει κανένα οικιστικό πρόβλημα. Ο γαλλικός χάρτης του G. Delisle, «Graecia, Pars Septentrionalis», c. 1700 αναφέρει μόνο το τοπωνύμιο Egribugia από την αριστερή πλευρά του Αλιάκμονα και από τη δεξιά, το Sarigiole, και κανένα άλλο τοπωνύμιο στην περιοχή. Το ίδιο παρατηρείται και στον αγγλικό χάρτη του J. Senex, «A map of Greece with part of Anatolia», 1720. Σε άλλους χάρτες της περιόδου γίνεται αποτυχημένη προσπάθεια ταύτισης των αρχαίων τοπωνυμίων⁸⁴. Είναι φανερό η αδυναμία των πρώιμων χαρτογράφων να αποτυπώσουν την άγνωστη ηπειρωτική περιοχή της Δυτικής Μακεδονίας.

Μια ιστοριογραφική παράδοση, που είναι εξαιρετικά διαδεδομένη σε ολόκληρη την περιοχή από το Βόιο μέχρι την Κοζάνη, είναι αυτή των ηπειρωτών εποίκων. Είναι γνωστό ότι ο ορεινός κόσμος της κτηνοτροφίας –και η περίπτωση της ορεινής Ηπείρου δεν αποτελεί εξαίρεση– βρίσκεται σε συχνή μετα-

σε περιηγητικά κείμενα του 16ου-17ου αι. στη νότια βαλκανική χερσόνησο και στην ανατολική Μεσόγειο, στο: *Περιηγητικά Θέματα*, Τετράδια Εργασίας 17, KNE/EIE, Αθήνα 1993.

80. R. Stoikov, *La division administrative de l'eyalet de Roumélie* ..., 208.

81. M. T. Goblilgin, *Rumeli' de Yurukler* ..., 265.

82. [X. Μεγδάνης], *Απογραφική έκθεση* ..., 12-13.

83. W. M. Leake, *Travels in Northern Greece* ..., τ. III, 297-298.

84. Οι χάρτες εντοπίστηκαν στην έκθεση *Χαρτογραφίες του Ελληνικού χώρου*, της συλλογής Β. Μελά, βλ. «Γης Περίοδος Πάσης». *Συνοπτική ιστορία της χαρτογραφίας*, Αθήνα 1997.

κίνηση είτε λόγω της κτηνοτροφίας, είτε λόγω συμπληρωματικών οικονομικών δραστηριοτήτων⁸⁵. Είναι θεμιτό να αναζητάμε ηπειρώτες εποίκους στη Δυτική Μακεδονία. Μικρές ομάδες του ορεινού χώρου –κτηνοτρόφοι και τεχνίτες– είχαν κινηθεί δυτικά της Ηπείρου και πολλοί εγκαταστάθηκαν στην περιοχή αφήνοντας οικιστικά τεκμήρια (τοπωνύμια) αλλά και ονοματολογικό υλικό. Δεν μπορούμε να αποκλείσουμε από αυτές τις μετακινήσεις και κάποιους φυγάδες επαναστατικών κινημάτων, όπως εκείνο του Διονυσίου Σκυλοσόφου (1611). Κατά τεκμήριο όμως αυτές οι πρώιμες εξεγέρσεις δεν ήσαν πολυπληθείς και δεν αποτελούσαν αιτία μαζικής οριστικής απομάκρυνσης. Ο καθηγητής Χρ. Πατρινέλης σε πρόσφατο δημοσίευσμά του, προβάλλοντας γλωσσολογικά κυρίως επιχειρήματα, αρνείται ως ανιστόρητη την παραδοσιακή άποψη περί χριστιανικού εποικισμού της Κοζάνης από την Πρεμετή, το Μπιθούκι, την Κοστανιάνη, το Παγώνι, το Χόρμοβο⁸⁶. Παραμένει όμως η υπόθεση της χριστιανικής οικιστικής συσπείρωσης κατοίκων γειτονικών οικισμών για λόγους ασφαλείας, χωρίς να αποκλείεται και η έλευση μερικών ηπειρωτών εποίκων. Εξάλλου η εικόνα του ηπειρώτη ή βοιώτη μάστορα είναι πολύ οικεία στην περιοχή, ώστε να αιτιολογεί την αναχρονιστική υπόθεση μαζικής εγκατάστασης ηπειρωτών μεταναστών. Αν η ύπαρξη κάποιων πατριδωνυμικών οικογενειακών επιθέτων δηλώνει ηπειρώτικη καταγωγή, ο παράλληλος σχηματισμός ομόφωνων τοπωνυμίων σε ολόκληρη τη Βαλκανική είναι γνωστός, χωρίς να δηλώνει μοναδική τοπική καταγωγή.

Η τοπική ιστοριογραφία διασώζει ότι τον 17ο αι., μαζί με τους ηπειρώτες έποικους, συναντάμε έποικους από γειτονικούς οικισμούς. Έτσι από τους σημαντικούς οικιστές της Κοζάνης είναι η ομάδα (120 ή 88 οικογένειες) του κτηνοτρόφου Ι. Τράντα από το μεσαιωνικό Κτένι, φρούριο πάνω στην κοιλάδα του Αλιάκμονα⁸⁷. Είναι χαρακτηριστικό ότι γύρω από έναν κτηνοτροφικό πυρήνα και συγκεκριμένα τον γιο ενός κτηνοτρόφου, τον Χαρίση Ιωάννου Τράντα ή Μπασιαγιάννη, δημιουργεί η τοπική ιστοριογραφία την ιστορία της Κοζάνης⁸⁸. Με αυτό τον κτηνοτροφικό οικιστικό πυρήνα συνηγορεί και η ε-

85. Β. Παναγιωτόπουλος, Ο οικονομικός χώρος των Ελλήνων στα χρόνια της οθωμανικής κυριαρχίας, ανάτ. *Επιλογή*, 1993, 13.

86. Χ. Πατρινέλης, Πρώιμες ιστορικές μαρτυρίες ..., 111-113.

87. Κ. Γουναρόπουλος, Κοζανικά. Περί Κοζάνης ..., 488-489 και Π. Λιούφης, *Ιστορία της Κοζάνης* ..., 44-45.

88. Για την πολεοδομική εξέλιξη της πόλης βλ. Σοφία Αυγερινού-Κολώνια, *Κοζάνη*, Αθήνα 1989, 15 κ.εξ.

τυμολογία του ονόματος της πόλης από το παλαιοσλαβικό *koza* = γίδα. Έχει ήδη επισημανθεί η συνύπαρξη του ονόματος Κοζάνη, με μικρές παραλλαγές, σε διαφορετικούς οικισμούς της Βαλκανικής, όπως συμβαίνει και με πολλά άλλα τοπωνύμια, ώστε να ακυρώνεται επιστημονικά η οποιαδήποτε υπόθεση συγκεκριμένης καταγωγής⁸⁹.

Πάντως η διαπίστωση του Κ. Γουναρόπουλου ότι η Κοζάνη «ανεφάνη κυρίως από τον 16ο αι.» είναι έγκυρη⁹⁰, αν συνδυαστεί και με την παραπάνω ανέκδοτη πληροφορία του οθωμανικού φορολογικού καταστίχου. Από τον βυζαντινό οικισμό – φρούριο των Σερβίων το χριστιανικό κέντρο θα μεταφερθεί σταδιακά στη νέα πόλη, την Κοζάνη. Η επισκοπή Σερβίων όμως δεν θα μεταφερθεί παρά το 1745 στην Κοζάνη⁹¹ και θα διατηρησει στη νέα πόλη τον τίτλο «Επισκοπή Σερβίων και Κοζάνης» υπό την εκκλησία της Θεσσαλονίκης. Η ιστορία της οικογένειας του Χαρίσιου Μεγδάνη αποτελεί χαρακτηριστική περίπτωση της δημογραφικής εξέλιξης της πόλης. Η οικογένειά του μετοίκησε στην Κοζάνη στις αρχές του 18ου αι. από τον οικισμό Ριάχωβο (Πολύρραχο) της περιοχής των Σερβίων⁹². Ο Μεγδάνης στην ημιτελή γεωγραφία του σημείωνε για τη νέα του πατρίδα: «Κοζάνη πολιτεία μοναδική και ι-διόρυστος ... Αυτή η πολιτεία κατά τον 16ον αι. ήτον [μικρόν] χωρίον ως 150 οσπητίων. Η ανωμαλία και ακαταστασία των πολιτικών πραγμάτων εις άλλους τόπους την ηύξησεν από μετοίκους διαφόρων μερών και μάλιστα Θεταλούς ...»⁹³. Η αναφορά στους θεσσαλούς μετοίκους νομίζω ότι εννοεί κυρίως τους εποίκους από τα χωριά των Χασίων στην κοιλάδα του Αλιάκμονα, αφού ο ίδιος ήταν έποικος από εκείνα τα μέρη. Είναι λοιπόν λογικό ότι στην Παρρησία του κώδικα αρ. 201 της Ζάβορδας, η Κοζάνη μετά το 1692 τριακονταπλασιάζει τους αφιερωτές της.

Μετά τα μέσα του 17ου αι. και κυρίως κατά τον 18ο αι. είναι η περίοδος ακμής της Κοζάνης, κατά την οποία θα οργανωθούν οι αστικές λειτουργίες της πόλης: εκπαιδευτήριο, βιβλιοθήκη, μητροπολιτικός ναός, νεκροταφείο, κατοικίες⁹⁴. Στα τέλη του 18ου αι. η Κοζάνη έχει 750 σπίτια⁹⁵. Το βασικό συ-

89. Χ. Πατρινέλης, Πρώιμες ιστορικές μαρτυρίες ..., 112-113.

90. Κ. Γουναρόπουλος, Κοζανικά. Περί Κοζάνης ..., 490.

91. Π. Λιούφης, *Ιστορία της Κοζάνης* ..., 54.

92. Μ. Καλινδέρης, *Χαρίσιος Μεγδάνης (1768-1832)*, Αθήνα 1971, 34-35.

93. [Χ. Μεγδάνης], Απογραφική έκθεση ..., 14.

94. Για την τυπολογία και μορφολογία της κοζανίτικης κατοικίας και την πολεοδομική οργάνωση, βλ. Σοφία Αυγερινού-Κολώνια, *Κοζάνη* ..., 22 κ.εξ.

95. Δ. Φιλιππίδης – Γρ. Κωνσταντάς, *Γεωγραφία Νεωτερική*, [Βιέννη 1791] Αικατερίνη

γκριτικό πλεονέκτημα στην εντυπωσιακή ανάπτυξη της πόλης εντοπίζεται στη γεωγραφική της θέση. Η μαρτυρία του Κ. Γουναρόπουλου (1872) μας δίνει πάλι το αποδεικτικό τεκμήριο: «... διο εκ της αγοράς [της Κοζάνης] άρχονται τέσσαρες δημόσιοι οδοί, ήτοι προς ανατολάς δια Βέροϊαν, Νιάγουσταν, Θεσσαλονίκην· προς δυσμάς δια Σιάτισταν, Γρεβενά, Ιωάννινα και λοιπήν Ήπειρον· προς βορράν δια Καλλιάριον, Βιτώλια και βόρειον Μακεδονίαν· προς νότον δια Σέρβια, Ελασσώνα, Τρίκκην, Λάρισσαν και λοιπήν Θεσσαλίαν»⁹⁶. Η πόλη οριοθετείται σε ένα σταυροδρόμι με δυναμικές γεωγραφικές διασυνδέσεις. Το ερώτημα που τίθεται είναι με ποιες οικονομικές διαδικασίες αξιοποίησαν οι κάτοικοι της αυτό το γεωγραφικό πλεονέκτημα.

Στις αρχές του 19ου αι. η Κοζάνη εξακολουθεί να έχει 600-700 σπίτια⁹⁷. Στο α' μισό του 19ου αι. ο Ami Boué σημειώνει στην Κοζάνη 400 καλοφτιαγμένα σπίτια, ένα πανδοχείο και χαρακτηρίζει τους 2.500 κατοίκους της σαν έλληνες Μακεδόνες και Γύφτους, οι οποίοι, υποστήριζε, ότι είχαν στα χέρια τους το εμπόριο του μαλλιού και του βαμβακιού⁹⁸. Ο Β. Νικολαΐδης, στο έργο του που εκδίδεται στα μέσα του ίδιου αιώνα, περιγράφει την Κοζάνη σαν μια πόλη με 6 συνοικίες, 12 εκκλησίες, 3 σχολεία. Ο ίδιος δίνει για την πόλη τα εξής δημογραφικά στοιχεία: 9.000 ψυχές και 1.100 οικογένειες ελληνικές⁹⁹. Αν οι 1.100 ελληνικές οικογένειες συνθέτουν ένα σύνολο 5.500 περίπου ατόμων, οι υπόλοιποι αποτελούν άραγε τους Βλάχους, τους Γύφτους, ή άλλες μικροεθνότητες της πόλης; Πάντως και ο Κ. Γουναρόπουλος το 1872 προσγράφει 6.000 Έλληνες στην Κοζάνη και λίγους «αθίγγανους» σιδηρουργούς, εξελληνισμένους¹⁰⁰. Στο γεωγραφικό λεξικό του Δ. Αργυριάδη, πηγή που εκδίδεται το 1870, τα Σέρβια δεν αναφέρονται, ενώ η Κοζάνη σημειώνεται ότι είχε 5.000 κατοίκους, οι οποίοι δεν διακρίνονταν από ιδιαίτερα εθνολογικά χαρακτηριστικά, όπως στην περίπτωση των Γρεβενών, αλλά χαρακτηρίζονταν ως «μικρέμποροι» και «φιλομαθείς»¹⁰¹. Λίγο αργότερα (1886) ο Ν. Σχινάς α-

Κουμαριανού (επιμ.), επανέκδ. Αθήνα 1988, 210. Τον ίδιο αριθμό κατοικιών σημειώνει και ο Χαρίσιος Μεγδάνης, *Απογραφική έκθεση ...*, 14.

96. Κ. Γουναρόπουλος, *Κοζανικά. Περί Κοζάνης ...*, 490.

97. Το 1805 ο Leake σημειώνει 600-700 σπίτια ελληνικά, W. M. Leake, *Travels in Northern Greece ...*, τ. I, 305.

98. A. Boué, *Recueil d'itinéraires dans la Turquie d'Europe. Détails topographiques et statistiques sur cet empire*, τ. II, Βιέννη 1854, 87.

99. B. Nicolaidy, *Les Turcs et la Turquie Contemporaine*, τ. 2, Παρίσι 1859, 262.

100. Κ. Γουναρόπουλος, *Κοζανικά. Περί Κοζάνης ...*, 490.

101. Δ. Αργυριάδης, *Λεξικόν Γεωγραφικόν, Θεσσαλονίκη* 1870, 423.

ναφέρει 8.000 «κατοίκους» (δηλ. Έλληνες) και μόνο 500 Οθωμανούς στην Κοζάνη¹⁰². Τέλος τις παραμονές της ένωσης με την Ελλάδα η πόλη είχε φθάσει τους 12.000 ορθόδοξους Έλληνες¹⁰³.

Σε ολόκληρο τον 19ο αι. η Κοζάνη εμφανίζει, στις περισσότερες πηγές, ένα σχεδόν ομοιογενές πληθυσμιακό σύνολο χριστιανών με κανονική αυξητική τάση. Θα πρέπει να επισημανθεί ότι η δημογραφική αναλογία Σερβίων – Κοζάνης με βάση τη μαρτυρία του φορολογικού καταστίχου του 1528, που αναφέρθηκε παραπάνω, είχε πλέον πλήρως ανατραπεί υπέρ της Κοζάνης.

ΤΟ ΒΕΛΒΕΝΤΟ

Τα ίδια περίπου χρόνια, σε πολύ μικρότερη βέβαια κλίμακα από την Κοζάνη, αναπτύσσεται και το Βελβεντό. Μαρτυρούνται και εδώ μετοικεσίες από την Ήπειρο τον 17ο αι.¹⁰⁴. Στις εγγραφές αφιερωτών στον κώδικα της μονής Ζάβορδας το Βελβεντό έχει πριν από το 1692, 6 εγγραφές, ενώ μετά 43¹⁰⁵. Το 1773 είχε ζητηθεί άδεια λειτουργίας ελληνικής σχολής στο Βελβεντό και κατοχύρωση της σχολικής περιουσίας, οπότε το 1776 ακολουθεί πατριαρχικό σιγίλλιο με το οποίο εγκρίνεται η απόφαση των τοπικών αρχών να ιδρύσουν σχολείο¹⁰⁶. Η ελληνική σχολή Βελβεντού συντηρήθηκε έως το 1912. Η κοινότητα αγοράζει το 1818 για λογαριασμό της κεντρικής εκκλησίας του Βελβεντού (Κοίμηση της Θεοτόκου) ένα επιτάφιο κέντημα κωνσταντινουπολίτικης προέλευσης από το υπερχρεωμένο μοναστήρι της Υπαπαντής στη Νάουσα, αντι του ποσού των 4.000 γροσίων¹⁰⁷. Η πράξη αυτή αντικατοπτρίζει τη σχετική ευμάρεια της κοινότητας.

102. Ν. Θ. Σχινάς, *Οδοιπορικοί σημειώσεις ...*, τχ. 1, 94.

103. Αθ. Χαλκιάποιντος, *Εθνολογική Στατιστική των βλαετίων Θεσσαλονίκης και Μοναστηρίου*, Αθήνα 1910, 109.

104. Η διαπίστωση αυτή γίνεται με βάση τη μελέτη μερικών επιθέτων στο Βελβεντό, βλ. Αθηνά Τζινίκου-Κακούλη, *Λαογραφικοί αντίλαλοι του Βελβεντού*, Θεσσαλονίκη 1979, 21.

105. Βλ. *εδώ*, Ευρετήριο Οικισμών Β', Βελβεντό.

106. Ν. Δελιάλης, *Ιδρυτικά έγγραφα περί της ελληνικής σχολής Βελβεντού*, *Μακεδονικά*, 6 (1964-1965), 266-274. Σε αέφαλο κώδικα του Βελβεντού σημειώνεται αφιέρωση (500 γρόσια) από τη μονή Αγίας Τριάδας στο Βελβεντό προς το ταμείο της κοινότητας με τόκο 11 1/2 γρόσια τον χρόνο για τα έξοδα του σχολείου, βλ. Λουίζα Συνδίκια-Λαούρδα, *Η Κυριακή της Ορθοδοξίας στο Βελβεντό*, *Μακεδονικά*, 6 (1964-1965), 281.

107. Ν. Δελιάλης, *Ο επιτάφιος Βελβεντού και δύο κώδικες*, *Ν. Σφενδόνη Μακεδονικών Ημερολόγιον*, 25 (1955), 186-187.

Στο Βελβεντό σώζονται οι εξής εκκλησίες: Άγιος Μηνάς (τέλη 12ου ή αρχές 13ου αι.), Άγιος Δημήτριος Γράτσιανης (τέλη 14ου ή αρχές 15ου αι.), Άγιος Νικόλαος (16ου αι.)¹⁰⁸. Με αχνό βυζαντινό παρελθόν, πιθανόν μέσα στην ακτίνα επιρροής των βυζαντινών Σερβίων, το Βελβεντό αποκτά την οικιστική του φυσιογνωμία στον τουρκοκρατούμενο 18ο αι.

Το Βελβεντό επταπλασιάζει τους αφιερωτές του στη β' περίοδο της Παροησίας του κώδικα αρ. 201 της Ζάβορδας, γεγονός που συνδυάζεται με τη γενική του ανάπτυξη στον 18ο αι. Η πληθυσμιακή αύξηση του Βελβεντού είναι μικρότερη από αυτή των άλλων πόλεων που αναφέρθηκαν. Ο Rouqueville, στο πρώτο τέταρτο του 19ου αι., σημειώνει 300 σπίτια στο Βελβεντό και ο Ν. Σχινάς στο τελευταίο τέταρτο του ίδιου αιώνα αναφέρει 350 χριστιανικές και 30 οθωμανικές οικογένειες.

Το μοντέλο ανάπτυξης όμως του οικισμού είναι ανάλογο με αυτό που αναφέρθηκε προηγουμένως. Στην τοπική ιστοριογραφία διασώζονται μικροτοπωνύμια και αναφέρονται ίχνη αρχαιολογικών χώρων στο Παλιόκαστρο, φρούριο στα Πιέρια, 4 χλμ. ανατολικά από το Βελβεντό. Κάτω από το Παλιόκαστρο βρισκόταν η Παλιοχώρα, εξαφανισμένος οικισμός στην περιοχή της Γράτσιανης¹⁰⁹. Δίπλα στην παλαιότερη οχυρή θέση Γρατσιανής λάκκος και στην Παλαιογράτσιανη¹¹⁰ αναπτύσσεται στην τουρκοκρατία μια μικρή ελληνική πόλη, σε μια περιοχή ιδιαίτερα εύφορη σε σχέση με το γειτονικό ορεινό περιβάλλον.

108. Ε. Τσιγαρίδας – Κ. Λοβέρδου-Τσιγαρίδα, Αρχαιολογικές έρευνες στο Βελβεντό Κοζάνης, *Μακεδονικά*, 22 (1982) 42, 309-328· Ε. Τσιγαρίδας, Οι τοιχογραφίες του ναού του Αγίου Μηνά Βελβεντού, *Μακεδονικά*, 29 (1993-1994), 16-27· Σ. Κίτσας, Βυζαντινές αρχαιότητες, στο: *Νομός Κοζάνης ...*, 42.

109. Α. Ζάνδης, Το Βελβεντό, *Μακεδονική Ζωή*, 48 (1970), 9. Για τις αρχαιολογικές θέσεις στην περιοχή του Βελβεντού, βλ. Β. Δημόπουλος, *Το Βελβεντό στην ιστορική του πορεία*, Βελβεντό 1998, 23-47.

110. Ετυμολογείται από τη σλαβική λέξη «γκράντισκα», που δηλώνει τη μικρή ακρόπολη, Μ. Vasmer, *Die Slaven ...*, 186.

Η ΣΙΑΤΙΣΤΑ

Η οικιστική συγκρότηση της Σιάτιστας παρουσιάζει αναλογίες με το μοντέλο ανάπτυξης της Κοζάνης. Το οικιστικό δίδυμο Σέρβια – Κοζάνη αντιστοιχεί στο δίδυμο Σισάνι – Σιάτιστα, ένα μικρότερο δημογραφικό και οικονομικό μοντέλο, το οποίο χαρακτηρίζεται και από την εγκατάλειψη του βυζαντινού Σισανίου (Σισανιούπολη)¹¹¹. Σύμφωνα με αρχαιολογικά τεκμήρια φαίνεται ότι το Σισάνι ήταν βυζαντινός οχυρωμένος οικισμός¹¹². Η Σιάτιστα είχε τέσσερις οχυρές εισόδους όπου κατέληγαν δρόμοι από την Καστοριά, την Κοζάνη, τα Γρεβενά και τη Γαλατινή¹¹³. Εξάλλου η τοπογραφική θέση της Σιάτιστας (υψόμετρο 920 μ.) διαφοροποιείται από αυτή της Κοζάνης (υψόμετρο 720 μ.) που είναι σε οροπέδιο.

Η τοπική ιστοριογραφία διασώζει και για τη Σιάτιστα παρόμοια παράδοση με εκείνη της Κοζάνης. Κατά τον 17ο και τον 18ο αι. έποικοι από τη γύρω περιοχή –Μικρόκαστρο, Τραπεζίτσα, Πελεκάνος, Μεσολόταμος από την επαρχία Βοΐου, Παλαιόκαστρο, Έξαρχος, Σαρακίνα από τον νομό Γρεβενών, καθώς και από την Ήπειρο και τη Θεσσαλία– εγκαθίστανται στη Σιάτιστα, η οποία απέχει 5 χλμ. από τον Αλιάκμονα¹¹⁴. Οι Wace – Thomson σημειώνουν ότι το 1770, μετά τις αναταραχές στην Ήπειρο και την καταστροφή της Μοσχόπολης, Βλάχοι εγκαταστάθηκαν επίσης στη Σιάτιστα¹¹⁵. Στις αρχές του 19ου αι. ο Rouquerville αναρωτιόταν για την τύχη των βλάχων κατοίκων της, θεωρούσε τον αρχικό οικιστικό πυρήνα βλάχικο και κτηνοτροφικό, αλλά μπερδεύει τις πηγές ως προς το Σισάνι και τη Σιάτιστα¹¹⁶.

Το δημογραφικό τεκμήριο που διαφοροποιεί την οικιστική συγκρότηση της Σιάτιστας από αυτή της Κοζάνης, είναι η πυκνότερη παρουσία Βλάχων. Ο οικισμός έχει σαφή διάταξη σε άνω συνοικία, επονομαζόμενη Χώρα και κάτω συνοικία, γνωστή ως Γεράνεια. Το 1660 σημειώνονται ως «Απάνω μαχαλάς» και ως «Κάτω μαχαλάς» ή «Γερανία»· στη δεύτερη οικοδομείται και η

111. Ο βυζαντινολόγος Σ. Κίσσας είχε εντοπίσει σημαντικά αρχαιολογικά ευρήματα του 9ου αι. μ.Χ στη Σισανιούπολη. Η θέση είχε και ρωμαϊκό οικισμό, βλ. Α. Δάρδας, *Τα μοναστήρια της μητροπόλεως Σισανίου και Σιατίστης*, Θεσσαλονίκη 1993, 100-106.

112. Δ. Σαμσάκης, *Ιστορική Γεωγραφία ...*, 54, 134-135.

113. Ν. Θ. Σχινάς, *Οδοιπορικά σημειώσεις ...*, τχ. 1, 17.

114. Ι. Αποστόλου, *Ιστορία της Σιατίστης*, Αθήνα 1929, 7-13· *Γνωριμία με τον νομόν Κοζάνης ...*, 237, 245-246.

115. Wace – Thomson, *Οι νομάδες ...*, 153.

116. F. C. H. L. Pouqueville, *Voyage dans la Grèce*, τ. II, Παρίσι 1820, 421-424.

παλαιότερη γνωστή εκκλησία του οικισμού, η Αγία Παρασκευή (1677)¹¹⁷. Από τις πληροφορίες για τη Σιάτιστα, που υπογραμμίζουν τον κτηνοτροφικό χαρακτήρα του οικισμού θα πρέπει να αξιολογήσουμε την πληροφορία του Δ. Κανατσούλη ότι στην αγορά της Γερανείας διεσώζετο το μικροτοπωνύμιο «Καλύβια» καθώς και η παρουσία «βλαχοποιμένων», ενώ 1 χλμ. δυτικά της Σιάτιστας «σλαυοί ποιμένες» κατοικούσαν στο Γκραντίσι¹¹⁸.

Οι Δημητρίεις το 1791 περιγράφουν τη Σιάτιστα ως μεγαλύτερο οικισμό από την Κοζάνη¹¹⁹, ίσως εξαιτίας της πολεοδομικής της διάταξης. Αυτή η χωροτακτική διαίρεση του οικισμού αντικατοπτρίζεται και σε μία από τις πιθανές ετυμολογήσεις της ονομασίας Σιάτιστα¹²⁰. Το 1805 ο Leake σημειώνει 500 σπίτια στη Σιάτιστα¹²¹. Να επισημάνουμε ότι και ο αριθμός των αφιερωτών της στη γνωστή Παρρησία τριπλασιάζεται μετά το 1692. Τέλος, στη δεκαετία του 1880, ο Ν. Σχινάς σημειώνει στη Σιάτιστα 3.000 κατοίκους, χωρίς εθνολογικές ιδιαιτερότητες¹²². Πάντως η διαίρεση της Σιάτιστας σε άνω και κάτω συνοικία είναι πιθανό να διαιώνισε και μακραίωνες κοινωνικές αντιπαλότητες στον οικισμό¹²³.

Κύριο διαφοροποιό χαρακτηριστικό από την επισκοπή Σεργίων και αργότερα μητρόπολη Σεργίων και Κοζάνης (1745) είναι η διαφορετική εκκλησιαστική υπαγωγή της Σιάτιστας. Η επισκοπή Σισανίου υπαγόταν αρχικά στην αρχιεπισκοπή Αχρίδας¹²⁴. Η επισκοπή Σισανίου μεταφέρθηκε στη Σιάτιστα

117. Χ. Πατρινέλης, *Πρώιμες ιστορικές μαρτυρίες για την Κοζάνη* ..., 117.

118. Δημ. Κανατσούλης, Πότε εκτίσθη η Σιάτιστα, στο: *Σιατιστέων μνήμη*, Θεσσαλονίκη 1972, 42.

119. Δ. Φιλίππιδης – Γρ. Κωνσταντάς, *Γεωγραφία Νεωτερική* ..., 210.

120. Σιάτιστα – Σέτσιστα από το σλαβικό ρήμα setsi-am = διαιρώ, βλ. Ι. Αποστόλου, *Ιστορία της Σιατίστης* ..., 13-14. Για άλλες απόπειρες ετυμολόγησης του ονόματος βλ. Ν. Ψημμένος, Το τοπωνύμιον «Σιάτιστα» προσπάθεια ετυμολογήσεως, στο: *Σιατιστέων Μνήμη* ..., 60-64.

121. W. M. Leake, *Travels in Northern Greece* ..., τ. Ι, 305.

122. Ν. Θ. Σχινάς, *Οδοιπορικά σημειώσεις* ..., τχ. 1, 18.

123. Θ. Τζώνος, Η κοινοτική οργάνωση της Σιατίστης επί Τουρκοκρατίας, *Παρνασσός*, 35 (1993), 265· Αν. Δάρδας, *Ίδρυση και λειτουργία του Τραμπαντζείου Γυμνασίου Σιατίστης με την εποπτεία της εκκλησίας*, Πατριαρχικών Ίδρυμα Πατερικών Μελετών, Θεσσαλονίκη 1997, 159.

124. Ο κώδικας της μητροπόλεως Σισανίου και Σιατίστης (1686-) αποτελεί σημαντική πηγή για την κοινωνική και οικονομική ιστορία της Σιατίστης. Έχει εκδοθεί δύο φορές: Μ. Θ. Καλινδέρης, *Ο κώδιξ της μητροπόλεως Σισανίου και Σιατίστης (1686-) ...*· Ν. Πανταζόπουλος – Δέσποινα Τσούρα-Παπαστάθη, *Κώδιξ Μητροπόλεως Σισανίου και Σιατίστης 17ος-19ος αι.*, Θεσσαλονίκη 1974.

μεταξύ 1696-1700 και προήχθη σε μητρόπολη Σισανίου και Σιατίστης, επί αρχιερατείας του σιατιστινού Ζωσιμά¹²⁵. Η μεταφορά της επισκοπικής έδρας υπήρξε αποτέλεσμα όχι μόνο της παρακμής του μικρού, ούτως ή άλλως, Σισανίου, αλλά και της εμπορικής ανάπτυξης της Σιάτιστας την ίδια περίοδο. Κατά τον Αν. Δάρδας η αναγωγή της επισκοπής σε μητρόπολη έγινε μάλλον μετά την προσάρτηση το 1767 της Αρχιεπισκοπής Αχρίδας στο Πατριαρχείο Κωνσταντινουπόλεως¹²⁶. Ο Ζωσιμάς αρχιεράτευσε στην επαρχία Σισανίου (1686-1746), αλλά ενδιάμεσα διετέλεσε και αρχιεπίσκοπος Αχριδών¹²⁷. Ο ίδιος ήταν μια ιδιαίτερα δυναμική προσωπικότητα από τους «αυτόχθονες» της Αρχιεπισκοπής Αχριδών· φαίνεται δε ότι ήταν ενάντια στις επεκτατικές τάσεις ελέγχου του Πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως. Εξάλλου ο Ζωσιμάς είχε χρησιμοποιήσει τις εμπορικές διασυνδέσεις της Σιάτιστας με την Αυστρία κατά την τουρκοκρατία για να ζητήσει απελευθερωτική βοήθεια από εκεί¹²⁸.

Παράλληλη με την οικονομική ανάπτυξη της Κοζάνης είναι και αυτή της Σιάτιστας στην επαρχία Σισανίου. Είναι φανερό ότι από τα τέλη του 17ου αι. η δημογραφική και οικονομική ανάπτυξη της Σιάτιστας θα έχει ως επακόλουθο οικοδομικές αλλαγές στην πόλη, τόσο στο πεδίο των κατοικιών όσο και στο πεδίο των ναών. Συνακόλουθα με την εμπορική ανάπτυξη της πόλης κτίζονται και ανακαινίζονται αρκετοί ναοί στη Σιάτιστα· το 1709 μια εκκλησία αφιερώνεται στον οικιστή της μονής της Μεταμορφώσεως του Σωτήρος, Ζάβορδας, τον Νικάνορα¹²⁹. Η ακριβής χρονολόγηση όμως των εκκλησιών της Σιάτιστας είναι επισφαλής· ελλείπει ιστορικών και αρχαιολογικών τεκμηρίων¹³⁰.

125. Αν. Δάρδας, Η αρχιερατεία του Ζωσιμά στην Σιάτιστα (1686-1746), *Σιατιστινά*, 2 (1989), 52· ο Θ. Τζώνος τοποθετεί τη μεταφορά της έδρας στο διάστημα 1694-1696, Θ. Τζώνος, Η κοινοτική οργάνωση της Σιατίστης επί Τουρκοκρατίας ..., 247, σημ. 5.

126. Αν. Δάρδας, Η αρχιερατεία του Ζωσιμά στην Σιάτιστα ..., 49-50.

127. Για τις κινήσεις του Ζωσιμά Ρούση βλ. Αν. Δάρδας, *Ίδρυση και λειτουργία του Τραμπαντζείου Γυμνασίου Σιατίστης* ..., 4 κ.εξ.

128. Σ. Βαρναλίδης, *Ο Αρχιεπίσκοπος Αχρίδος Ζωσιμάς (1686-1746) και η εκκλησιαστική και πολιτική δράσις αυτού*, εκδ. ΙΜΧΑ αρ. 147, Θεσσαλονίκη 1974, 20-21, 35, 62-64. Η προσπάθεια αυτή εντάσσεται στο κλίμα των πρώιμων αντιτουρκικών κινήσεων που συχνά είχαν ως συνδυαστικό κρίκο με τη Δύση την Αρχιεπισκοπή Αχριδών, βλ. Ι. Κ. Χασιώτης, Ο Αρχιεπίσκοπος Αχρίδος Ιωακείμ και οι συνομοτικές κινήσεις στη Βόρειο Ήπειρο (1572-1576), *Μακεδονικά*, 6 (1964-1965), 237-255· του ιδίου, Αντιτουρκικές κινήσεις στην προεπαναστατική Μακεδονία, στο: Ι. Κολιόπουλος – Ι. Κ. Χασιώτης, *Η νεώτερη και σύγχρονη Μακεδονία*, τ. Α', Θεσσαλονίκη χ.χ., 453.

129. Αν. Δάρδας, Η αρχιερατεία του Ζωσιμά στην Σιάτιστα ..., 53.

130. Χ. Πατρινέλης, *Πρώιμες ιστορικές μαρτυρίες για την Κοζάνη* ..., 118.

Ένα ιδιαίτερα ενδιαφέρον θέμα προς έρευνα στην ιστορία της Σιάτιστας παραμένει η σχέση της πόλης με την Καστοριά κατά την τουρκοκρατία, τόσο στο οικονομικό επίπεδο με εμπορικές συνεργασίες, όσο και στο εκκλησιαστικό επίπεδο με την κοινή υπαγωγή στην αρχιεπισκοπή της Αχρίδας. Η γεωγραφική συνάφεια των δύο πόλεων, μέσω παλαιών οδών επικοινωνίας, ακολουθείται από δημογραφική κινητικότητα και πύκνωση των συναλλαγών τους. Τα κύρια θέματα που θα πρέπει να εξεταστούν στη συνολική τους διάσταση είναι η κοσμική αρχιτεκτονική και η εκκλησιαστική εικονογράφηση, καθώς και η νεώτερη παράλληλη ιστορία της επεξεργασίας της γούνας στις δύο πόλεις.

ΤΑ ΓΡΕΒΕΝΑ

Τα Γρεβενά¹³¹ αποτελούν ένα οικιστικό πρόβλημα. Μια αμερικανική διεπιστημονική ομάδα που ερευνά την περιοχή έχει αναγνωρίσει τέσσερις, τουλάχιστον, καλά οχυρωμένες βυζαντινές θέσεις και σημειώνει μια ακρόπολη στο Καταφύγι Καλλιθέας¹³², στα νοτιότερα όρια του σημερινού νομού Γρεβενών.

Στην Παρρησία του κώδικα αρ. 201 της Ζάβορδας δεν σημειώνονται καθόλου τα Γρεβενά, στην *Επαρχία Γρεβενού*, παρά μόνον οι *Αυλαίς Γρεβενών*. Νεώτερες εγγραφές στον κώδικα σημειώνουν τα Γρεβενά, χωρίς όμως να λύνουν το πρόβλημα της απουσίας από την Παρρησία του κυρίου οικισμού της επαρχίας στην οποία ανήκει και η μονή της Μεταμορφώσεως του Σωτήρος, Ζάβορδας. Σύμφωνα με την εκδοχή του Μελετίου Αθηνών, οι Αυλές ήσαν τα παλιά Γρεβενά¹³³: ο ίδιος οικισμός παρουσιάζει μικρό αριθμό αφιερωτών, 11, πριν από το 1692, ο οποίος εξαπλάσιάζεται στη δεύτερη περίοδο.

Τελευταίες έρευνες στον νομό Γρεβενών εντοπίζουν, με βάση τους Wace – Thompson, καθώς και αρχαιολογικά ευρήματα, τον πρώτο μεσαιωνικό οικισμό – φρούριο στο χωριό Κάστρο, δίπλα στους βλάχικους οικισμούς Τόβριανη (Έλατος) και Μαυρονόρος, όπου γινόταν και το μεγάλο θερινό βλάχικο

131. Ο Vasmer ετυμολογεί το τοπωνύμιο από το σλαβικό gregen = χτένι, γκρεμός, M. Vasmer, *Die Slaven ...*, 181.

132. Nancy C. Wilkie, The Grevena Project, στο: *Αρχαία Μακεδονία*, 5ο Διεθνές Συνέδριο, τ. 3, Θεσσαλονίκη 1993, 1753.

133. Η πηγή είναι ο Μελέτιος Αθηνών, ο οποίος όμως ελέγχεται για τις γεωγραφικές του γνώσεις, βλ. Θ. Σαράντης, Τα Γρεβενά, συμβολή στην ιστορία τους, *Μακεδονικά*, 26 (1987-1988), 264-265. Το 1736 εγγράφεται στη γνωστή Παρρησία της Ζάβορδας ο οικονομός της μητροπόλεως Ιωάννης από τις Αυλές Γρεβενών.

πανηγύρι¹³⁴. Ο Pouqueville αναφέρει, ως πρώτο οικιστικό πυρήνα των Γρεβενών, το Κάστρο Μπουχαλίτσας που μπορεί να ταυτίζεται με το παραπάνω Κάστρο¹³⁵. Η τοπική παράδοση, που μεταφέρουν οι Wace – Thompson, υποστηρίζει ότι παλαιότερη είναι η θέση Ραχιώτης προς το χωριό Κυρά Καλή¹³⁶. Και οι δύο υποθέσεις δεν είναι αντίθετες μεταξύ τους, αφού και τα δύο τοπωνύμια βρίσκονται στην ίδια κατεύθυνση, δυτικά πάνω στην Πίνδο.

Η επισκοπή Γρεβενών είναι γνωστή από τους βυζαντινούς χρόνους. Στα τέλη του 11ου αι. υπαγόταν στην αρχιεπισκοπή Αχριδών, όπως και η επισκοπή Σιασινίου¹³⁷. Από δημοσιευμένες τοπικές εκκλησιαστικές πηγές γνωρίζουμε ότι το 1674 ο Αχριδών Θεοφάνης απευθύνεται στους κληρικούς της επαρχίας Γρεβενού και Βεντζίου αναφέροντας την Τόβριανη (Έλατος) και το Λειψοκούκι¹³⁸ και όχι τα Γρεβενά. Επίσης σε άλλο γράμμα του Αχριδών Μελετίου το 1677 σημειώνεται: «Επειδή της ημών μετριότητος σωματικώς παραγενομένης κατά τα μέρη της αγιωτάτης μητροπόλεως Γρεβενού, και καθεζομένης εις χώραν Τόπραννη (Έλατος) ...»¹³⁹. Παρατηρούμε ότι και στις δύο μαρτυρίες η αναφορά γίνεται στην Τόβριανη (Έλατος) και όχι στον οικισμό Γρεβενά. Πρόκειται άραγε για τυχαία παρουσία του αρχιερέα εκεί; Σύμφωνα με τοπική παράδοση, η έδρα του επισκόπου Γρεβενών δεν ήταν πάντα τα Γρεβενά, κάποια εποχή ήταν στον οικισμό Κηπουριό, στον δρόμο προς το Μέ-

134. Δεν γνωρίζουμε πότε οργανώνεται χρονικά το πανηγύρι, πάντως το 1782 ήταν ενσωματωμένο στον ετήσιο κύκλο των βαλκανικών πανηγυριών, βλ. Φ. Ηλιού, *Προσθήκες στην ελληνική βιβλιογραφία*, τ. 1, Τα βιβλιογραφικά κατάλοιπα του E. Legrand και του H. Pernot (1515-1799), Αθήνα 1973, αρ. 168, 208· βλ. επίσης Σπ. Ασδραχάς, *Η ελληνική οικονομία στον 18ο αι., στο: Ελληνική κοινωνία και οικονομία (18ος-19ος αι.)*, Αθήνα 1982, 36.

135. F. C. H. L. Pouqueville, *Voyage dans la Grèce ...*, τ. II, 323.

136. A. Wace – M. Thompson, *Οι νομάδες των Βαλκανίων*, [1914] Θεσσαλονίκη 1989, 29.

137. Για την εκκλησιαστική ιστορία των Γρεβενών βλ. το ομώνυμο λήμμα στο: R. Aubert, *Dictionnaire d'Histoire et de Géographie Ecclésiastiques*, τχ. 126, Παρίσι 1987· επίσης Ιω. Ε. Αναστασίου, *Βιβλιογραφία των επισκοπικών καταλόγων του Πατριαρχείου της Κωνσταντινουπόλεως και της Εκκλησίας της Ελλάδος, Επιστημονική Επετηρίδα Θεολογικής Σχολής Θεσσαλονίκης*, τ. 22, παρ. 25, Θεσσαλονίκη 1979, καθώς και Θ. Σαράντης, *Τα Γρεβενά ...*, 271-286.

138. Οι αρχαιολογικές έρευνες εντοπίζουν στο Λειψοκούκι έναν από τους πρωιμότερους βυζαντινούς οικισμούς, βλ. και Δ. Σαμσάρης, *Ιστορική Γεωγραφία ...*, οικισμός Μεγάλο Σειρήνη, 111-112. Το Λειψοκούκι σημειώνεται στον κώδικα της Ζάβορδας στην επαρχία Γρεβενού μόνο πριν από το 1692 με 16 αφιερωτές.

139. Σέργιος Σιγάλας Μητροπολίτης Γρεβενών, *Ιερά μονή Οσίου Νικάνορος (Ζάβορδας) και το κειμηλιοφυλάκιον αυτής*, Γρεβενά 1991, 41α, 42α.

τσοβο¹⁴⁰. Παρόλο που η παρουσία της επισκοπής και αργότερα μητρόπολης Γρεβενών είναι σταθερή στη σχετική βιβλιογραφία, η εκκλησιαστική ιστορία της περιοχής παρουσιάζει πολλά κενά.

Στο γεωγραφικό έργο του M.B.A. Hadschi Chalfa, που έχει συνταχθεί στο πρώτο μισό του 17ου αι., τα Γρεβενά δεν αναφέρονται ούτε ως διοικητική διαίρεση ούτε ως οικισμός, παρά μόνο τα Σέρβια (Serfidsche)¹⁴¹. Αυτό δεν σημαίνει απαραίτητα ότι στον 17ο αι. δεν υπήρχαν τα Γρεβενά, αλλά ότι η οικιστική τους εξέλιξη ήταν ακόμη ήσσονος σημασίας. Ο Leake το 1805 περιγράφει στα Γρεβενά την ελληνική συνοικία, ψηλά στον δρόμο προς το Κηπουριό, με τη μητρόπολη, το σπίτι του αρχιερέα και 20 ελληνικά σπίτια· η τουρκική συνοικία, με 80 οικογένειες, βρισκόταν 1 μίλι ΒΑ. Αυτό ήταν και το κύριο τμήμα του οικισμού, στο οποίο υπάγονταν πολλά τούρκικα χωριά και τσιφλίκια¹⁴². Λίγο αργότερα (1806) ο Pouqueville περιγράφει τα Γρεβενά σαν ένα προχειροκτισμένο οικισμό με 150 σπίτια· στο κάτω μέρος του δίπλα σε βάλτο ζούσαν οι Τούρκοι¹⁴³. Στο δεύτερο μισό του 19ου αιώνα, στο γεωγραφικό λεξικό του Δ. Αργυριάδη, τα Γρεβενά περιγράφονται ως πόλη «... αθλίως κατοικημένη και νοσώδης με 2.500 Τούρκους και Βαλαάδες Έλληνες (Γραικοβλάχους)»¹⁴⁴. Αντίθετα, ο Ν. Σχινάς καταχωρούσε στα Γρεβενά 2.000 κατοίκους χριστιανούς και 500 οθωμανούς¹⁴⁵.

Το κλειδί στην ιστορία των Γρεβενών είναι κυρίως η κτηνοτροφική οικιστική εξέλιξη. Πριν από την ανάδειξη της πόλης των Γρεβενών, που είναι υπόθεση της ύστερης τουρκοκρατίας, ο οικιστικός ιστός φαίνεται ότι ήταν ενισχυμένος δυτικά, στον ορεινό χώρο της Πίνδου, όπου γινόταν και το ετήσιο πανηγύρι του Μαυρονόρους. Εξάλλου η αξιολόγηση των Γρεβενών ως σταθμού των οδών από την Κόνιτσα στη Θεσσαλονίκη και από τη Δυτική Μακεδονία προς το Μοναστήρι είχε νόημα μετά την επέκταση του Αλή πασά στα ανατολικά, σε συνάρτηση και με την εμπορική ανάπτυξη της Σιάτιστας, αλλά κυρίως της Κοζάνης. Από τα Γρεβενά περνούν οι δρόμοι που κατευθύνονται από Βέροια, Κοζάνη, Σιάτιστα προς Μέτσοβο και Ιωάννινα. Είναι πιθανό το κτηνοτροφικό οικιστικό στρώμα να έδωσε τη μορφή του «διαμετακομιστικού

140. Wace – Thompson, *Οι νομάδες ...*, 30.

141. M. B. A. Hadschi Chalfa, *Rumeli und Bosna geographisch beschrieben*, J. von Hammer (Μτφ.), Βιέννη 1812, 98.

142. W. M. Leake, *Travels in Northern Greece ...*, τ. I, 302-303.

143. F. C. H. L. Pouqueville, *Voyage dans la Grèce ...*, τ. II, 324.

144. Δ. Αργυριάδης, *Λεξικόν Γεωγραφικόν ...*, 258.

145. Ν. Θ. Σχινάς, *Οδοπορκαί σημειώσεις ...*, τχ. 1, 8.

σταθμού» στα Γρεβενά, τα οποία επί Αλή πασά έγιναν στρατιωτικός και αργότερα εμπορικός σταθμός¹⁴⁶.

Έχει ήδη αναφερθεί παραπάνω ότι μετά την τουρκική κατάκτηση σημειώνεται εγκατάσταση Τούρκων στη Δυτική Μακεδονία και σειρά εξισλαμισμών, ιδίως στην κοιλάδα του άνω Αλιάκμονα, που συνοδεύεται από συνεχείς πληθυσμιακές μετεγκαταστάσεις. Εδώ απαντάται ένα ενδιαφέρον δημογραφικό φαινόμενο. Πρόκειται για τους Βαλαάδες, οι οποίοι κατά τον Απ. Βακαλόπουλο, αποτελούσαν το 1/4 του πληθυσμού στην κοιλάδα του Αλιάκμονα, χωρίς όμως να έχει προσδιοριστεί χρονικά ο εξισλαμισμός αυτών των ελληνόφωνων μουσουλμάνων, οι οποίοι αντηλλάγησαν το 1924¹⁴⁷. Μια γενική επισκόπηση αυτού του προβλήματος έχει γίνει από τον Μ. Καλινδέρη¹⁴⁸. Οι Βαλαάδες κατοικούσαν σε 61 χωριά των καζάδων Ανασελίτσας, Γρεβενών και Χρούπιστας (Άργος Ορεστικό). Από αυτά τα 29 ήταν αμιγή των Βαλαάδων (ελληνόφωνοι, αλβανόφωνοι, σλαβόφωνοι) ή και των Κονιάρων Τούρκων και τα υπόλοιπα μικτά. Σε άρθρο του 1911 σημειώνεται ότι οι Βαλαάδες (Βαλαχί = μα τον Θεό) ήταν σε μεγάλο αριθμό Μπεκτασίδες¹⁴⁹. Η πληροφορία αυτή δεν φαίνεται να είναι στέρεη αφού η αίρεση των Μπεκτασίδων, με επιδράσεις από τον μουσουλμανισμό και τον χριστιανισμό, είναι κυρίως γνωστή στην Ανατολική Μακεδονία και Θράκη, όπου στην τελευταία μάλιστα εξελίχθηκε σε προπαγανδιστικό μέσο για την εξάπλωση του μουσουλμανισμού¹⁵⁰. Παρόλο που υπάρχουν κενά στην ιστορία του πληθυσμού της περιοχής, είναι φανερό ότι κατά την οθωμανική περίοδο η εγκατάσταση Τούρκων επέφερε ση-

146. Στρατιωτικές εγκαταστάσεις υπήρχαν στη θέση Σελίο καθώς και το φρούριο του Βελή στη θέση Ντορούτ· βλ. Θ. Σαράντης, Τα Γρεβενά ..., 266, 268.

147. Απ. Βακαλόπουλος, *Ιστορία της Μακεδονίας (1391-1833)*, Θεσσαλονίκη 1969, 43, 49, 65, 317-327· Β. Αναστασιάδης, Οι Βαλαάδες και οι Μικρασιάτες πρόσφυγες του ν. Γρεβενών, στο: *Πρακτικά Α΄ Συνεδρίου των απανταχού Γρεβενιωτών 7-8 Αυγ. 1993*, Γρεβενά 1994, 323-333. Μια ομάδα 150 οικογενειών –Βαλαάδες ελληνόφωνοι– εντοπίστηκε τελευταία κοντά στη Νίγη της Μ. Ασίας, εγκατεστημένοι εκεί μετά την ανταλλαγή των πληθυσμών· βλ. Π. Χιδίρογλου, Όψεις της εθνικής και ισλαμικής πολιτικής της Τουρκίας στην βορειοελλαδική περιοχή, στο: *Η Κοζάνη και η περιοχή της*, Πρακτικά Α΄ Συνεδρίου, Κοζάνη 1997, 597-598.

148. Μ. Καλινδέρης, Συμβολή εις την μελέτην του θέματος των Βαλαάδων, *Μακεδονικά*, 17 (1977), 315-364.

149. Η ίδια πηγή τους αναφέρει και ως Φούτσιδες (φοντα'μ' = αδελφέ μου)· Γ. Π. Σ. Π., Οι Βαλαάδες, *Μακεδονικόν Ημερολόγιον*, 4 (1911), 113-118.

150. Ευστρ. Χ. Ζεγκίνης, Ο Μπεκτασισμός στη Δ. Θράκη. Συμβολή στην ιστορία της διαδόσεως του μουσουλμανισμού στον ελλαδικό χώρο, Θεσσαλονίκη 1988, 48-49.

μαντικές αλλαγές στον οικιστικό ιστό της, και οι Βαλαάδες είναι προϊόν αυ-
τής της εγκατάστασης.

Στο πλαίσιο των γενικών πληθυσμιακών και οικονομικών ανακατατάξε-
ων που συντελούνται την περίοδο της τουρκοκρατίας είναι φανερή η παρόλ-
ληλη ανάπτυξη των πόλεων Κοζάνη, Βελβεντό, Σιάτιστα, Γρεβενά, αλλά και η
χριστιανική συσπείρωση και υπεροχή σε αυτές. Όλες αναπτύσσονται κοντά
σε μια σειρά φρουριακών εγκαταστάσεων, που ανήκουν στη μεσαιωνική πε-
ρίοδο, στα Σέρβια, στο Σισάνι, στην Παλαιογράτσανη, πάνω στην Πίνδο (Κά-
στρο). Τα Σέρβια που αντιπροσωπεύουν την παλιά τάξη πραγμάτων, όπου
υπερισχύει ο στρατιωτικός χαρακτήρας, συγκεντρώνουν τους τούρκους εποί-
κους. Αντίθετα η Κοζάνη αντιπροσωπεύει τη νέα εποχή της πεδιάδας· εδώ α-
ναδεικνύεται η χριστιανική πόλη των τεχνιτών, των επαγγελματιών και των
εμπορικών συναλλαγών των χειρσαίων διαδρομών. Εξάλλου και η εκκλησια-
στική διοίκηση αναγνωρίζει αυτές τις πληθυσμιακές και οικονομικές ανακα-
τατάξεις με τη μεταφορά των αρχιερατικών εδρών στις νέες εμπορικές πό-
λεις, στην Κοζάνη και στη Σιάτιστα.

Δ. Η συγκρότηση της Μονής Μεταμορφώσεως του Σωτήρος Ζάβορδας

*«Τα βυζαντινά μοναστήρια ήσαν αυτό τούτο μία μικρογραφία πόλεως·
ήσαν συνοικισμοί ανθρώπων ...».*

Αν. Ορλάνδος, *Μοναστηριακή αρχιτεκτονική*, β' έκδ., Αθήνα 1958, 7.

Αντίθετα με την οικιστική εξέλιξη στην περιοχή του Αλιάκμονα, η ανέγερση
νέων μοναστηριών δημιουργεί θυλάκους σύνδεσης με το βυζαντινό παρελθόν.
Η αναγωγή σε παλαιότερη, συχνά βυζαντινή, καταγωγή αποτελεί κανόνα στην
ιστορία των μοναστηριών. Έχει επισημανθεί ότι τον 16ο αι. παρατηρείται μια
έντονη κίνηση στον μοναστικό κόσμο, η οποία εντοπίζεται στον γεωγραφικό
χώρο της Θεσσαλίας, της Ηπείρου και της Δυτικής Μακεδονίας· αυτή η κίνη-
ση οικιστικά μεταφράζεται με την ανέγερση ή ανακαίνιση μοναστηριακών συ-
γκροτημάτων¹⁵¹. Πρόκειται για μοναχούς-αγίους της υπαίθρου, όπως εύστο-
χα τους έχει χαρακτηρίσει ο Κ. Χρυσοχοΐδης, οι οποίοι δραστηριοποιούνται
κατά την πατριαρχική περίοδο του Ιερεμία Α΄. Αυτή η χρονικά εντοπισμένη

151. Από τα σημαντικότερα δείγματα είναι η ανέγερση της μονής Βαρλαάμ το 1542 από
τους γιαννιώτες αδελφούς Αψαρά, Α. Βακαλόπουλος, *Ιστορία του Νέου Ελληνισμού ...*, τ.
Β2, 222-235.

μαζική ίδρυση μονών και η ανάδειξη νέων αγίων στην ύπαιθρο μπορεί να αποτελέσει μια εξισορροπητική κίνηση στην προσηγνηθείσα ίδρυση μουσουλμανικών θρησκευτικών ιδρυμάτων¹⁵².

Το γνωστότερο παράδειγμα αυτής της περιόδου στην κοιλάδα του μέσου Αλιάκμονα αποτελεί η μονή της Μεταμορφώσεως του Σωτήρος, της επονομαζομένης Ζάβορδας η οποία ιδρύθηκε το 1532/1534 από τον Νικάνορα¹⁵³. Η μονή της Ζάβορδας κατέχει σημαντική θέση στη θρησκευτική ζωή της περιοχής της Δυτικής Μακεδονίας και της Ηπείρου στους χρόνους της τουρκοκρατίας. Η μονή συνδέεται με τη μονή Βαρλαάμ των Μετεώρων, ως προς τον χρόνο της ίδρυσής της, αλλά και κατά επιθυμία του ίδιου του οικιστή – κτήτορα

152. Η Ζάβορδα και η Βαρλαάμ κτίζονται κατά την τρίτη πατριαρχική περίοδο του Ιερεμία Α' (1537-1545): Μ. Γεδεών, *Πατριαρχικοί πίνακες*, Κωνσταντινούπολη [1885-1890], 505-507· Κ. Χρυσοχοϊδης, Ο Πατριάρχης Ιερεμίας ο Α' και η εποχή του, στο: *Ιερά Μονή Σταυρονικήτα*, έκδ. Ιερά Μονή Σταυρονικήτα, Άγιον Όρος 1998, 41-58. Ευχαριστώ θερμά τον συνάδελφο Κ. Χρυσοχοϊδη για τη βιβλιογραφική υποστήριξη και γιατί μου επέτρεψε να χρησιμοποιήσω την ανέκδοτη ανακοίνωσή του «Το αγιολογικό φαινόμενο του 16ου αιώνα. Μερικές παρατηρήσεις» από το διεθνές συμπόσιο του ΙΒΕ/ΕΙΕ «Οι ήρωες της ορθόδοξης εκκλησίας. Οι νέοι άγιοι, 8ος-16ος αιώνας» Αθήνα 25-28/11/1999.

153. Οι κύριες πηγές που χρησιμοποιώ για την ίδρυση της μονής είναι: Η διαθήκη του οσίου Νικάνορα δημοσιευμένη από τον Δελιαλή από τον κώδικα αρ. 201 της μονής, καθώς και το πρωτότυπο δημοσιευμένο από τον ίδιο, Ν. Π. Δελιαλής, Η διαθήκη του οσίου Νικάνορος του Θεσσαλονικέως, *Μακεδονικά*, 4 (1955-1960), 416-431· του ίδιου, Το πρωτότυπον της διαθήκης του οσίου Νικάνορος του Θεσσαλονικέως και τέσσερα άλλα ανέκδοτα έγγραφα, *Μακεδονικά*, 9 (1969), 243-265. Για τον βίο του αγίου βλ. L. Petit, *Bibliographie des Acolouthies Grecques*, Βρυξέλλες 1926, 205-207. Εδώ παραπέμπω: Διονυσίου (μητροπολίτη Σεργίων και Κοζάνης), *Ακολουθία του οσίου και θεοφόρου πατρός ημών Νικάνορος του θανατουργού*, Αθήνα 1970, όπου δημοσιεύεται η ακολουθία του Δ. Ι. Τολιόπουλου από την Αιανή, *Η Ακολουθία του οσίου και θεοφόρου πατρός ημών Νικάνορος*, Βενετία 1774, 37-51. Αυτοψία στη χφ. ακολουθία του αγίου γραμμένη από τον Σιατιτινό ιερομόναχο Τιμόθεο το 1774, σ. 75-88 έκανα στη Δημοτική Βιβλιοθήκη Κοζάνης. Στο εξής παραπέμπω Ακολουθία1 και Ακολουθία 2. Επίσης χρησιμοποίησα τη συλλογή εγγράφων της μονής δημοσιευμένη από τον Μητροπολίτη Γρεβενών Σέργιο Σιγάλα, *Η Ιερά μονή Οσίου Νικάνορος* Το έτος ανέγερσης της μονής, 1532, σημειώνεται στο τέλος του πρωτοτύπου της διαθήκης του οικιστή οσίου Νικάνορα, Ν. Δελιαλής, Το πρωτότυπον..., 252. Η χρονολογία 1534 διαβάζεται πάλι από τον Δελιαλή σε κτητορική επιγραφή στο κωδονοστάσιο της μονής και την αποδίδει σε λάθος ανάγνωση της πρώτης· στο ίδιο, 252 σημ. 3. Διαφορετική ανάγνωση στη χρονολογία δίνει ο Απ. Γκαβρίνας, με έτος ανέγερσης το 1543/1544, Απ. Γκαβρίνας, *Ο Όσιος Νικάνορας. Ένας θεσσαλονικέας ιδρυτής μονής (+7 Αυγούστου 1549)*, εκδ. Τέρτιος, Κατερίνη 1993, 41-42 και 49 κ.εξ, όπου και κατάλογος των εκδόσεων, των Ακολουθιών, του Παρακλητικού Κανόνα και των Χαιρετισμών του οσίου Νικάνορα.

της μονής¹⁵⁴. Πρέπει επίσης να επισημανθεί η σχέση του Νικάνορα με τον πολυταξιδεμένο «συνασκητή» του Διονύσιου από τον Όλυμπο¹⁵⁵. Ο ίδιος είχε συμβάλει στην ανασυγκρότηση της παλαιάς Σκήτης Βερούας τον 16ο αι. κοντά στον κάτω ρου του Αλιάκμονα¹⁵⁶. Η μονή του Τιμίου Προδρόμου (Σκήτη Βερούας), στην οποία ασκήτεψε ο Διονύσιος, βρίσκεται δύο ώρες μακριά από τη Βέροια κοντά στον οικισμό Κόκοβα, στη δεξιά όχθη του Αλιάκμονα, όπου σχηματίζεται και πόρος¹⁵⁷. Μια ιστορικογεωγραφική περιήγηση στη μέση κοιλάδα του Αλιάκμονα σκιαγραφεί την πύκνωση των μοναστικών θέσεων στην περιοχή¹⁵⁸ και αποκαλύπτει τις σχέσεις της μονής Ζάβορδας με τις γειτονικές μονές και τους οικισμούς.

Ο πλούτος των κειμηλίων που βρέθηκαν στη μονή της Ζάβορδας, ακόμη και αν αυτά προέρχονται από άλλες μονές, δηλώνουν την υπεροχή της στον χώρο και την αντοχή της στον χρόνο¹⁵⁹. Σε διάφορες παρασελίδες σημειώσεις των χειρογράφων της Ζάβορδας σημειώνεται η προέλευσή τους από διάφορα μοναστήρια. Αξίζει να γίνει μια σύντομη αναδρομή στην ιστορία του αρχιερατικού και έντυπου υλικού που φυλασσόταν στη μονή. Ο πρώτος που φάνηκε να τα υποψιάζεται ήταν ο ακάματος ιστοριοδίφης, Ν. Δελιαλής, το 1931: «Τις οίδεν εάν ο ναός ούτος διαφυλάττει άραγε την αρχαίαν μορφήν και άλλα κειμήλια, καθότι δεν ηδυνήθη μέχρι σήμερον ιστορικός να ανέλ-

154. Στη διαθήκη του ο Νικάνορας προτρέπει τους μοναχούς να ζητούν συνδρομή από τη μονή Βαρλαάμ ή από τη μονή Τιμίου Προδρόμου στη Βέροια, Ν. Δελιαλής, *Η διαθήκη ...*, 423. Στη διαθήκη του ιδρυτή της μονής, Νικάνορα, μνημονεύεται κάποιος Νεόφυτος αρχιεπίσκοπος «της Α΄ Ιουστινιανής και πάσης Βουλγαρίας, Σερβίας, Αλβανίας». Στους καταλόγους της Αρχιεπισκοπής Αχρίδων δεν υπάρχει κανένας Νεόφυτος· πρβ. τους καταλόγους στο λήμμα Αχρίδα, *Dictionnaire d'Histoire et de Géographie Ecclésiastiques*, Παρίσι 1912, 323.

155. Γ. Κωνσταντίνου, *Ακολουθία του οσίου και θεοφόρου πατρός ημών Διονυσίου*, Βενετία 1756. Επίσης Απ. Γκλαβίνας, *Ο Άγιος Διονύσιος ο εν τω Ολύμπω*, Θεσσαλονίκη 1981, 18.

156. Σ. Κίσσας, Ο μοναχισμός στη σκήτη Βερούας στα Βυζαντινά χρόνια, στο: *Το μοναστήρι του τιμίου Προδρόμου («Σκήτη Βερούας»)*, Πρακτικά διημερίδας (27-28 Μαρτ. 1993), Βέροια 1994, 111.

157. Ν. Σχινάς, *Οδοιπορικά σημειώσεις...*, τχ. 1, 97.

158. Για τις μονές στον κάτω ρου του Αλιάκμονα βλ. εξαρχική έκθεση του 1854, Αναστασία Πάπαρη, *Μονή Τιμίου Προδρόμου (Σκήτη Βερούας)*, στο: *Το μοναστήρι του τιμίου Προδρόμου...*, 199, σμ. 1.

159. Αναφέρομαι το δημοσιευμένο υλικό από τον μητροπολίτη Γρεβενών, Σέργιο Σιγάλα, *Η Ιερά μονή Οσίου Νικάνορος ... Βιβλιοκριτική του έργου από τον Σ. Κίσσα*, στο: *Δυτικομακεδονικά Γραμμάτα*, τ. Γ΄, Κοζάνη 1992, 298-304.

θη»¹⁶⁰. Τα ίδια περίπου χρόνια ο Δ. Λουκόπουλος σημειώνει την καχυποψία του ηγουμένου της Ζάβορδας προς τους ερευνητές. Ο ίδιος είχε ξαναεπισκεφθεί τη μονή το 1914 και ο τότε ηγούμενος Νικάνορας τον είχε πληροφορήσει ότι πολλά χειρόγραφα τα έκρυβαν «... στους βράχους που είναι παρακάτω από το μοναστήρι κατά τον Αλιάκμονα»¹⁶¹. Στη συνέχεια ο Α. Σιγάλας αποτυγχάνει να τα επισκεφθεί¹⁶². Αυτή η τοπική δυσπιστία που αντιμετωπίζουν οι ερευνητές, πριν από τον Β΄ παγκόσμιο πόλεμο, δεν μπορεί νομίζω να αποδοθεί μόνο σε τυχαίους παράγοντες, αλλά και στις εγγενείς δυσκαμψίες ενός ολόκληρου κόσμου που βγαίνει από την καταπίεση της τουρκοκρατίας και τη δίνη του Μακεδονικού αγώνα.

Μεταπολεμικά τα πρόσωπα και οι καταστάσεις αλλάζουν. Ο Λίνος Πολίτης μελέτησε τα χειρόγραφα της μονής Ζάβορδας στη δεκαετία του 1960¹⁶³. Από αυτά τα χειρόγραφα το εντυπωσιακότερο ήταν το πληρέστερο σώμα του λεξικού του Φωτίου (9ος αι.)¹⁶⁴. Ενδεικτικά επίσης αναφέρω ένα άλλο δημοσιευμένο χειρόγραφο της συλλογής της Ζάβορδας, τον *Tractatus Nicanoris* του 11ου αι., μια αποσπασματική ανεπίσημη συλλογή φορολογικών οδηγιών¹⁶⁵.

160. [Ν. Π. Δελιάλης], Χριστιανικά μνημεία Δυτικής Μακεδονίας, *Ηχώ της Μακεδονίας*, αρ. 954, 13 Φεβρ. 1931.

161. Δ. Λουκόπουλος, Από έναν κώδικα διαλυμένου μοναστηριού του Ολύμπου, *Ημερολόγιον Μεγάλης Ελλάδος*, 1936, 116. Μια περιγραφή του τοπίου και της ζωής στη Ζάβορδα δίνει ο Δ. Καρράς που είχε επισκεφθεί τη μονή το 1929 με τον επιθεωρητή δασών Κοζάνης Φ. Αργυρόπουλο, βλ. Δ. Καρράς, Το μοναστήρι του Αγ. Νικάνορος, *Φάρος Βορείου Ελλάδος* 1940, 238-239.

162. Για τις πρώτες αναφορές στη συλλογή της Ζάβορδας βλ. Α. Σιγάλας, *Από την πνευματική ζωή των ελληνικών κοινοτήτων Μακεδονίας. Α. Αρχαία και Βιβλιοθήκη της Δυτ. Μακεδονίας*, Θεσσαλονίκη 1939, 197.

163. Για την πρώτη επισήμανση 150 κωδίκων από τον Α. Πολίτη το 1958 βλ. *Ελληνικά*, 16 (1958-1959), 440-441. Ο ίδιος ετοίμαζε κατάλογο των χειρογράφων της μονής βλ. L. Politis, *Die Handschriftensammlung des Klosters Zavorda und die neu aufgefundenen Photios-Handschrift*, *Philologus*, 105 (1961), 136-144. Βλ. του ιδίου, *Συνοπτική αναγραφή χειρογράφων ελληνικών συλλογών*, παρ. Ε.Μ.Σ., Θεσσαλονίκη 1976, 11-29.

164. Το λεξικό του Φωτίου μελετήθηκε από τον Κ. Τσαντσάνογλου, *Το Λεξικό του Φωτίου. Χρονολόγηση - Χειρόγραφη παράδοση*, Θεσσαλονίκη 1967, παρ. Ελληνικά, αρ. 17 στη σειρά της Εταιρείας Μακεδονικών Σπουδών. Η δημοσίευση του σώματος έγινε από τον Χρ. Θεοδορίδη (εκδ.), *Photi Patriarchae Lexicon*, εκδ. Walter de Gruyter, τ. I, 1982, τ. II, 1999.

165. J. Karayannopoulos, *Fragmente aus dem Vademecum eines byzantinischen Finanzbeamten*, *Polychronion*, Festschrift F. Dölger zum 75. Geburtstag, Χαϊδεβέργη 1966, 318-334. Βλ. επίσης, Δ. Σ. Γκίνης, Ο υπ' αρθ. 121 κώδιξ της μονής Αγ. Νικάνορος (Ζάβορδας) και δύο χρονολογίαι: της εκλογής των Ισαύρων και του Προχείρου νόμου, *Ε.Ε.Β.Σ.*, 30 (1960-1961), 351-352.

Ένα άλλο τεκμήριο που υπογραμίζει την ηγεμονική θέση της μονής στον χώρο της Δυτικής Μακεδονίας είναι ο μεγάλος αριθμός και ο πλούτος των κειμηλίων που βρέθηκαν σε αυτήν. Ασφαλώς πολλά από αυτά χάθηκαν, αλλά είναι γνωστό ότι αρκετά προέρχονταν από δύο τουλάχιστον μονές της περιοχής. Η μια είναι η μονή Παναγία η Ευαγγελίστρια ή Αγιβαγγιλίστρια, της Μπουνάσας ή Βουνάσσης κοντά στον θεσσαλικό χώρο. Ο Δελιαλής δίνει την πρώτη περιγραφή της μονής, η οποία βρισκόταν σε παρόμοια με της Ζάβορδας απρόσιτη φρουριακή θέση κοντά στην κορυφή του όρους Μπουνάσια (1533μ.)¹⁶⁶. Αναθηματική επιγραφή δηλώνει ως έτος οικοδομήσεως το 1763, παρόλο που έμμεσες πληροφορίες ανάγουν πιθανώς την ίδρυση της μονής νωρίτερα. Η μονή βρίσκεται κοντά στον παλιό οικισμό Ζημνιάτσι, στη νεώτερη Παλιουριά Γρεβενών¹⁶⁷. Μια σειρά από ιερά σκεύη, εικόνες, βημόθυρα της μονής Μπουνάσας μεταφέρθηκαν στη μονή Ζάβορδας¹⁶⁸.

Η δεύτερη μαρτυρία αφορά τα κειμήλια της μονής Σπηλαίου, τα οποία μεταφέρθηκαν στη μονή Ζάβορδας πριν ακόμη διαλυθεί η μονή Σπηλαίου. Ας σημειωθεί ότι και αυτή η μονή ήταν σταυροπήγιο (1633) της Αρχιεπισκοπής Αχριδών¹⁶⁹. Με αφορμή το λεξικό του Φωτίου έχει σημειωθεί και η προέλευση κωδίκων της μονής Ζάβορδας από κάποια αταύτιστη μονή του Αγίου Νικολάου ή από τη μονή Παναγίας στο Μελεντσικό (Μελανή)¹⁷⁰. Όλες αυτές οι μαρτυρίες υποδηλώνουν τη βαθμιαία παρακμή ενός αριθμού μοναστηριών στη συγκεκριμένη περιοχή παράλληλα με την αντίσταση και ισχυροποίηση της μονής Ζάβορδας.

166. Ο ναός του συγκροτήματος ήταν βυζαντινός σταυροειδής μετά τρούλου, είχε περίτεχνο τέμπλο και κτητορική επιγραφή του 10ου αι. (.). Ο Δελιαλής σημειώνει στον μεσοπόλεμο ότι είδε στο παρεκκλήσι των Αγίων Αναργύρων κιβώτιο με βιβλία και χειρόγραφα [Ν. Δελιαλής], Χριστιανικά μνημεία Δυτικής Μακεδονίας, *Ηχώ της Μακεδονίας*, 13 Φεβρ. 1931, αρ. 954.

167. Για τη μονή Μπουνάσας ή Βουνάσας βλ. Βικτωρία Νικήτα-Σκαρτάδου, Το μοναστήρι της Μπουνάσας και τα λιθανάγλυφά του, *Μακεδονικά*, 17 (1977), 212-233· Κ. Σπανός, Τοπωνύμια της Δεσκάτης, *Ονόματα*, 5 (1980), 57· Στ. Ανδρωνής, Ένα σπαρμιώτικο χειρόγραφο (1602-1798), *Θεσσαλικό Ημερολόγιο*, 9 (1986), 11· Κ. Σπανός, Ιστορικά στοιχεία για τους οικισμούς του νοτίου τμήματος του νομού Γρεβενών, *Μακεδονικά*, 27 (1989-1990), 292.

168. Σ. Σιγάλας, *Ιερά μονή ...*, 76-83.

169. Ν. Κοτζιάς, Σπίλο, Σπύλιο ..., 19, 25. Διασώζεται επίσης και το πρωτόκολλο συγχώνευσης των μονών Σπηλαίου και Μπουνάσας με τη Ζάβορδα το 1953· Σ. Σιγάλας, *Ιερά μονή ...*, 25.

170. Κ. Τσαντσάνογλου, *Το λεξικό ...*, 69. Για τη μετονομασία του Μελεντσικού και την υπαγωγή του στην κοινότητα Παλαιοχωρίου βλ. *Στοιχεία συστάσεως ...*, τ. 26, ν. Κοζάνης, 232-233.

Η μονή ως οικιστική μονάδα ανήκε διοικητικά, στην ίδια οθωμανική περιφέρεια με τους υπόλοιπους οικισμούς της περιοχής, στο σαντζάκι των Ιωαννίνων και στον καζά των Γρεβενών και για μια περίοδο στον μικρό καζά των Βεντσών¹⁷¹. Σε έγγραφο του οικιστή της μονής, το 1540, σημειώνεται: «... από την Ζάμπουρδα εις το κατηλίκι του Γρεβενού και εις το φλάμπουρο του Γιάννινου ...»¹⁷². Η πληροφορία δηλώνει ότι εκτός από την ανώτατη οθωμανική αρχή που ήταν στα Ιωάννινα, η μονή υπαγόταν δικαστικά στον καζά των Γρεβενών. Το 1876 σημειώνεται η καταγραφή της περιουσίας του μοναστηριού για το πασαλίκι των Ιωαννίνων, πιθανόν στο πλαίσιο σύνταξης κάποιου οθωμανικού κτηματολογίου που επιχειρείται εκείνη την περίοδο¹⁷³.

Δεν είναι γνωστό από πότε αποτελεί χωριστή διοικητική διαίρεση ο καζάς των Βεντσών, αλλά και γενικότερα ποιοι είναι οι λόγοι –πληθυσμιακές ανακατατάξεις, φορολογικοί στόχοι– που οδηγούν στη δημιουργία ενός νέου καζά μέσα στην οθωμανική διοίκηση. Πάντως ο καζάς των Βεντσών δεν πρέπει να είναι παλαιότερος από τον 17ο αι.¹⁷⁴. Η εμφάνιση χωριστής διοικητικής διαίρεσης των Βεντσών πραγματοποιείται έναν αιώνα περίπου μετά την ίδρυση της μονής Μεταμορφώσεως στη Ζάβορδα σε οθωμανικό κατάστιχο του εγιαλετίου της Ρούμελης (1668-1669), όπου στο σαντζάκι των Ιωαννίνων ο καζάς Βέντσα αναφέρεται μετά τον καζά Γρεβενών με 150 1/2 εστίες¹⁷⁵. Σε δύο γράμματα του Αχριδών Θεοφάνη το 1674 γίνεται λόγος για «επαρχία Γρηβενού και Βεντζίου» καθώς και για «μητρόπολη Γρεβενών και Βεντζίου»¹⁷⁶. Έως το πρώτο μισό του 19ου αι. εξακολουθεί να αποτελεί χωριστή διοικητική υποδιαίρεση, το 1862-1865 προσαρτήθηκε προσωρινά στο εγιαλέτι της Ρούμελης, το 1867 πέρασε στον καζά της Ανασελίτσας και το 1873 στον καζά των Γρεβενών, ο οποίος το 1881 μετά την προσάρτηση της Θεσσαλίας περνά στο σαντζάκι των Σερβίων¹⁷⁷. Η διοικητική έδρα του μικρού καζά των Βεντσών ήταν ο οικισμός Βέντσα (Κέντρο) δίπλα στον Αλιάκμονα. Η αυτόνομη ύπαρξη του καζά των

171. Για τους καζάδες Γρεβενών και Βεντσών βλ. Μ. Κοκολάκης, *Το ύστερο γιαννιώτικο πασαλίκι. Χώρος, διοίκηση και πληθυσμός στην τουρκοκρατούμενη Ήπειρο (1820-1913)*, (διδ. διατρ.), Αθήνα 1993, 165-168.

172. Σ. Σιγάλας, *Ιερά μονή ...*, 34.

173. «14 Νοεμ. 1876. Ήρθεν Κυμάλ αφέντης Ιωαννίτης και έγραψε τα μούλκια του μοναστηριού» Βλ. κώδικας αρ. 201, σ. 244.

174. Μ. Κοκολάκης, *Το ύστερο γιαννιώτικο πασαλίκι ...*, 167.

175. Βλ. R. Stojkov, *La division administrative de l'eyalet de Roumélie ...*, 221.

176. Σ. Σιγάλας, *Ιερά μονή ...*, 41.

177. Μ. Κοκολάκης, *Το ύστερο γιαννιώτικο πασαλίκι ...*, 168.

Βεντσών στην τουρκοκρατία μπορεί να συνδυαστεί με τη λειτουργία του Κοτζά Παζάρ (Μεγάλο Παζάρι) στα Βέντσα (Κέντρο), το οποίο μεταφέρθηκε το 1928 στα Γρεβνά¹⁷⁸. Το παζάρι αυτό θα πρέπει να δημιουργήθηκε κατά την τουρκοκρατία σε συνάρτηση με το πανηγύρι του Μαυρονόρου.

Προϊσταμένη εκκλησιαστική αρχή της Ζάβορδας ήταν αρχικά η αρχιεπισκοπή Αχριδών, ενώ μετά την κατάλυσή της (1767) η μονή υπάγεται κατευθείαν στο Πατριαρχείο Κωνσταντινουπόλεως. Σε σχέση με την εκκλησιαστική διοίκηση της περιοχής θα πρέπει να αναφέρουμε ότι πριν από την ίδρυση της μονής της Μεταμορφώσεως, τη γνωστή ως Ζάβορδα, ο αρχικός πυρήνας, η μονή του Αγίου Γεωργίου, υπαγόταν στη Μητρόπολη της Θεσσαλονίκης, από όπου κατάγεται και ξεκινά και ο οικιστής Νικάνορας¹⁷⁹. Στη Θεσσαλονίκη υπάγεται και η επισκοπή Σεργίων. Την ίδια επισκοπή φαίνεται ότι είχε προσπαθήσει να προσαρτήσει ο Αχριδών Πρόχορος στην αρχιεπισκοπή του, την περίοδο ίδρυσης της Ζάβορδας¹⁸⁰. Σύντομα φαίνεται ότι η μονή περνά στη δικαιοδοσία της αρχιεπισκοπής Αχριδών, ως σταυροπηγιακή μονή¹⁸¹. Το 1674, ως σταυροπηγιακή μονή της Αχρίδας, αποκτά το δικαίωμα να εισπράττει τα εκκλησιαστικά εισοδήματα της γειτονικής Σαρακίνας¹⁸². Μετά την κατάλυση της αρχιεπισκοπής Αχριδών (1767) περνά ως σταυροπηγίο στο πατριαρχείο Κωνσταντινουπόλεως¹⁸³. Κατά τη διάρκεια της μακροαίωνης συμβίωσης των δύο Εκκλησιών είναι πιθανόν ότι υπήρχαν περίοδοι έντονου ανταγωνισμού¹⁸⁴. Η εκκλησιαστική υπαγωγή της μονής στην αρχιεπισκοπή Αχριδών προκαλεί υποψίες για τοπικές αντιπαλότητες με τη γειτονική επισκοπή Σεργίων.

178. Θ. Σαράντης, Τα Γρεβνά ..., 289.

179. Βλ. Συνοδική πράξη (1527) του Θεσσαλονίκης Ιωάσαφ, με την οποία διασφαλιζέται η κτηματική περιουσία της μονής «Αγίου Γεωργίου του επίκλητον Ζάμπουρτζα»· Σ. Σιγάλας, *Ιερά μονή ...*, 37αβ-38α.

180. Κατά την πατριαρχική περίοδο του Ιερεμία Α' 1523/4-1537· Μ. Γεδεών, *Πατριαρχικοί πίνακες*, 502-503.

181. Σύμφωνα με τον Ν. Δελιαλή, ο σταυρός με την ευχή «επί σταυροπηγίω» που είχε θαφτεί κάτω από την αγία Τράπεζα ήταν του 1644 και διεσώθη στο τότε Χριστιανικό Αρχαιολογικό Μουσείο Αθηνών αρ. 4627· *Ηχώ της Μακεδονίας*, αρ. 950, 11 Ιαν. 1931.

182. Ν. Δελιαλής, Το πρωτότυπον ..., 245.

183. Σε συνοδικό γράμμα του πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως Κωνσταντίου το 1832 αναγνωρίζονται τα σταυροπηγιακά δικαιώματα της μονής· Σ. Σιγάλας, *Ιερά μονή ...*, 55.

184. Δεν γνωρίζω καμιά μελέτη που να ασχολείται με αυτό το θέμα, εκτός από κάποιες διάσπαρτες αναφορές· ενδεικτικά αναφέρω την περίπτωση του Αχριδών Ζωσιμά· Σ. Α. Βαρναλίδης, *Ο Αρχιεπίσκοπος Αχρίδος ...*, 20-35.

Αφορμή για την ενίσχυση της υπόθεσης προς αυτή την κατεύθυνση αποτελεί το παρακάτω γεγονός που εξιστορείται στην ακολουθία του Νικάνορα το 1774. Οι μοναχοί ξεκίνησαν με την κάρα του Νικάνορα για τα Σέρβια με σκοπό να βρουν χρήματα για την εξόφληση φορολογικών χρεών της μονής. Μετά από μια μέρα δρόμο έφθασαν στην Καισάρεια και κατόπιν στα Σέρβια. Στα Σέρβια όμως, όπου είχε εμφανιστεί επιδημία πανώλης, ο επίσκοπος Ζαχαρίας δεν έδωσε την άδεια αμέσως ώστε να γίνουν οι αγιασμοί για τον καθαρισμό της πόλης¹⁸⁵. Υποθέτω ότι αυτή η «αντιπαλότητα» με τη μονή υπερκεράσθηκε κάτω από τη λαϊκή πίεση. Το επεισόδιο θα πρέπει να τοποθετηθεί στα χρόνια 1730-1734 κατά την περίοδο αρχιερατείας του Ζαχαρία στα Σέρβια¹⁸⁶. Δεν είναι εύκολο να διελευκανθούν οι σχέσεις της μονής με τις κατά τόπους εκκλησιαστικές αρχές, δεν είναι απίθανο όμως να δημιουργούνται οξύνσεις, οι οποίες δεν αποτυπώνονται σε γραπτά κείμενα, με αντικείμενο τον χώρο επιρροής των εκκλησιαστικών ιδρυμάτων. Μια πρώτη υπόθεση εργασίας αφορά τις διασυνδέσεις της μονής, και τον προσδιορισμό του καθοριστικού παράγοντα στην ιεράρχηση των σχέσεών της: η γεωγραφική γειτνίαση ή η κοινή διοικητική υπαγωγή;

Η μονή Ζάβορδας ανήκε έως τον 18ο αι. διοικητικά μαζί με την επισκοπή Γρεβενών σε μια ιδιαίτερη εκκλησιαστική ενότητα, την Αρχιεπισκοπή Αχριδών, ενώ τα γειτονικά Σέρβια, που υπάγονται στη μητρόπολη Θεσσαλονίκης, είναι πιο στενά συνδεδεμένα με το Πατριαρχείο Κωνσταντινουπόλεως. Αυτό το γεγονός δίνει στη μονή τη δυνατότητα σύναψης και άλλων «συμμαχιών» στον ευρύτερο γεωγραφικό χώρο. Η γεωγραφική αποτύπωση των προθέσεων, των παρησιών και των ζητειών των μονών της Αρχιεπισκοπής Αχριδών, θα βοηθούσε στην αποτύπωση αυτού του συνδετικού ιστού. Ενδεικτικά αναφέρω ότι σε διάφορα έγγραφα της μονής Ζάβορδας, στη σερβική γλώσσα, σημειώνονται οικονομικές σχέσεις της μονής, επί ηγουμενίας του Φιλοθέου (1674-1698), με εκκλησίες της Σερβίας, οι οποίες ανήκαν επίσης στην Αρχιεπισκοπή Αχριδών.

Το εκκλησιαστικό θεσμικό πλαίσιο προσδίδει στη μονή ένα είδος «ακινησίας», σε σχέση με την πληθυσμιακή κινητικότητα που παρουσιάζουν οι οικισμοί της περιοχής: εσωτερικές μεταναστεύσεις, εξισλαμισμοί, εθνολογικές ανακατατάξεις. Από τη μια πλευρά οι θεσμικοί αυτοπεριορισμοί της μονής διασφαλίζουν, αλλά και εμποδίζουν την οικονομική της εξέλιξη. Από την άλλη, η διαχείριση του «θείου», μέσα από την ιερή και υλική υπόσταση της μο-

185. Ακολουθία 1, 49 και Ακολουθία 2, 86.

186. Ν. Δελιαλής, *Επισκοπικά Κοζάνης*, Κοζάνη 1973, 18.

νής με τις κτιριακές εγκαταστάσεις, τον εικονογραφικό διάκοσμο και τα κινητά κειμήλια, δημιουργεί μια κατασκευή που της προσδίδει μεγάλες δυνατότητες ανάπτυξης και επιρροής. Πρόκειται ουσιαστικά για τη διαχείριση της πνευματικής κληρονομιάς της μονής. Στο παράδειγμα της Ζάβορδας η ακτινοβολία και η επιρροή της μονής φαίνεται να ξεπερνά κατά πολύ τα γεωγραφικά όρια της κτηματικής της περιουσίας ή τα όρια του καζά Γρεβενών στον οποίο αρχικά υπαγόταν.

Στην ιστορία της μονής μπορούμε να αναγνωρίσουμε: τα χαρακτηριστικά που ορίζουν γενικά τη μονή ως οικισμό: τα τυπικά χαρακτηριστικά που συνδέονται με την ίδρυσή της, τη σχέση του μοναστηριακού συγκροτήματος με τον περιβάλλοντα φυσικό χώρο, π.χ. το ποτάμι, τον μηχανισμό απόκτησης της μοναστηριακής περιουσίας, σε συνδυασμό με τις τοπικές ιδιαιτερότητες που συναντώνται στη μικροπεριοχή της κάθε μονής. Αυτές οι παράμετροι στη συγκροτιμένη κάθε φορά ιστορική συγκυρία προσδιορίζουν το μοναστηριακό συγκρότημα, ένα από τα πιο ανθεκτικά οικιστικά σύνολα στην ιστορία των οικισμών.

ΤΟ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΑΚΟ ΠΛΕΓΜΑ ΤΟΥ ΜΕΣΟΥ ΑΛΙΑΚΜΟΝΑ

Επιστρέφουμε σε μια ιστορικο-γεωγραφική περιήγηση στις μονές που βρίσκονται στον μέσο Αλιάκμονα. Κατεβαίνοντας την κοιλάδα του Αλιάκμονα προς τα Σέρβια, σε απόσταση 30 περίπου χλμ., κοντά σε εξαφανισμένο οικισμό και φρούριο, το οποίο, όπως αναφέρθηκε παραπάνω, έχει πιθανόν ταυτιστεί με το φρούριο του Σοσκού, οικοδομείται τον 16ο αι.(;) η μονή της Θεοτόκου, η επονομαζόμενη του Ζιδανίου-Στανού παίρνοντας ως προσωνύμιο το όνομα προφανώς του γειτονικού οικισμού. Η μονή αυτή καταστράφηκε το 1807 και οικοδομήθηκε νέα, που και αυτή καταστράφηκε το 1854. Ο Δελιαλής διάβασε επιγραφή εντοιχισμένη στην είσοδο της σημερινής μονής: «Ευρέθη το παλαιό έτος ΖΜΘ [1540/1541]. Μετά ηγέρθη ο ναός της Θεοτόκου δια συνδρομής Ευθυμίου Σαπέρα και του Δημητρίου Γεωργάκη Νάνου έτος 1807 Ιανουαρίου 30 Γιορτή»¹⁸⁷. Η μονή φαίνεται ότι διατηρούσε κτήματα και μετόχι στην περιοχή της γειτονικής Αιανής¹⁸⁸. Φαίνεται ότι στον 19ο αι δημιουργείται η παράδοση από τον Κ. Γουναρόπουλο ότι αυτή η μονή αποτελεί μεταφορά βυζαντινής μο-

187. Ν. Δελιαλής, *Κατάλογος σκευοφυλακείου εκκλησίας Αγίας Κυριακής Σερβίων και επιγραφών Ι. Μονής Ζιδανίου (Στανού) μετά δύο εικόνων*, Θεσσαλονίκη 1957, 6-7.

188. Μετά το 1912 την περίοδο των απαλλοτριώσεων αναγνωρίστηκαν στη μονή 477 στρέμματα εκεί· Κ. Σιαμπανόπουλος, *Αιανή ...*, 288, 361, 405.

νής από τα Σέρβια, μαζί με την εικόνα της Παναγίας¹⁸⁹. Ούτως ή άλλως παραμένει ανοικτό στην έρευνα το πρόβλημα της συσχέτισης της μονής με το μεσαιωνικό φρούριο του Σοσκού και τον παλαιότερο εξαφανισμένο οικισμό.

Στην περιοχή των Σερβίων, δίπλα στον Αλιάκμονα, σε φρουριακή θέση που περιβάλλεται από ρεματιά, σώζεται, όπως ήδη αναφέρθηκε παραπάνω, ο ναός της Κοιμήσεως της Θεοτόκου με τοιχογραφημένη χρονολογία 1539¹⁹⁰. Ο ναός μπορεί να αποτελούσε καθολικό μονής και σώζεται 3 χλμ. δυτικά από τον παλιό κτηνοτροφικό οικισμό Δέλβινο ή Δέλινο (Τριγωνικό) που ελέγχει το πέρασμα για την Καλαμπάκα¹⁹¹.

Λίγο πιο κάτω, στην απέναντι όχθη του Αλιάκμονα, μόλις 10 χλμ. από την Αιανή βρίσκεται η μονή της Αγίας Τριάδας, επονομαζόμενη Λαργιού. Ο Δελιαλής αναφέρει ότι το 1908 επισκέφθηκε εκεί βασιλική των ύστερων βυζαντινών χρόνων¹⁹², πληροφορία που δεν τεκμηριώνεται από άλλη πηγή. Σε ένα πατριαρχικό σιγίλλιο του 1794 ανανεώνονται τα σταυροπηγικά δικαιώματα κάποιας μονής Αγίας Τριάδας της επισκοπής Σερβίων μαζί με το μετόχι της, τη μονή του Αγίου Αντωνίου στην Ελασσόνα. Και οι δύο σημειώνεται ότι κτίσθηκαν από τον μοναχό Διονύσιο το 1761. Ερωτηματικά δημιουργεί η ταύτιση της μονής Αγίας Τριάδας της επισκοπής Σερβίων με τη μονή Λαργιούς στον Αλιάκμονα, από τον Δελιαλή¹⁹³. Η μονή Λαργιού, η οποία καταστράφηκε και ανακαινίστηκε εκ βάθρων, είχε και αυτή μετόχι και κάποια κτήματα στη γειτονική Αιανή, αλλά η ευάλωτη θέση της στην όχθη του ποταμού συνετέλεσε στην παρακμή της¹⁹⁴. Σε πολύ νεώτερους χρόνους η ίδια προσαρτήθηκε για έ-

189. Κ. Γουναρόπουλος, *Κοζανικά. Περί Σερβίων και Βελβεντού* ..., 496-497. Η εικόνα επαγυρώθηκε το 1775 από καλαρυτινό τεχνίτη, *Γνωριμία με τον νομό Κοζάνης* ..., 81-82.

190. *Γνωριμία με τον νομό Κοζάνης* ..., 89-90.

191. Βλ. *εδώ*, 16.

192. Ν. Δελιαλής, *Δύο πατριαρχικά Σιγίλλια Διονυσίου του Δ' και Γρηγορίου του Ε', Μακεδονικά*, 1 (1940), 112-118.

193. Στο ίδιο. Για την πρώτη απόδοση του σταυροπηγικού δικαιώματος βλ. Δ. Ζακυθινός, *Ανέκδοτα πατριαρχικά έγγραφα των χρόνων της Τουρκοκρατίας (1593-1798)*, μέρος 8ο, *Ελληνικά*, 6 (1933), 137-140. Στην ίδια μονή της Αγίας Τριάδας αναφέρεται και το γράμμα του πατριάρχη Σεραφείμ προς τον επίσκοπο Σερβίων Ιγνάτιο, με ημερομηνία 9 Νοεμβρ. 1760, στο οποίο τον προτρέπει να πάρει την άδεια των τοπικών τουρκικών αρχών για την ανέγερση του μοναστηριού, Μ. Καλινδέρης, *Τα λυτά έγγραφα της Δημοτικής Βιβλιοθήκης Κοζάνης* ..., 3-4.

194. Πάντως κατά τον 19ο αι. η μονή φαίνεται να προσελκύει δωρεές, γεγονός που αποδεικνύει την κανονική λειτουργία της, π.χ. στη διαθήκη του αρχιμανδρίτου Θεοφίλου,

να διάστημα (1925-1946) στη μονή Ζιδανίου. Θα πρέπει να σημειώσουμε ότι κοντά στη μονή Λαργιού και 200 μ. από το ποτάμι σώζονταν έως πρόσφατα δύο ερειπωμένες σκήτες, γνωστές με το όνομα «Σκηταριά»¹⁹⁵.

Νοτιότερα, προς τη Δεσκάτη, στην αριστερή όμως όχθη του Αλιάκμονα σώζονται τα ερείπια της μονής της Κοιμήσεως της Θεοτόκου κοντά στο χωριό Τορνίκι (Παναγία)¹⁹⁶. Στον κώδικα της μονής Ζάβορδας σημειώνεται *Τορνίκι μικρό* και *Τορνίκι* τρανό από τα οποία το δεύτερο παρατηρούμε ότι διπλασιάζει τον αριθμό των αφιερωτών του μετά το 1692, ένδειξη ότι αυτό το κομμάτι του οικισμού Τορνίκι ισχυροποιείται. Πρόκειται για το ορεινό και το πεδινό τμήμα του οικισμού, το Παλιοτούρνικο και την Παναγία¹⁹⁷.

Η μονή και ο οικισμός συνδέονται με τη βυζαντινή οικογένεια των Τορνικίων. Οι παλαιότερες τοιχογραφίες της μονής έχουν χρονολογηθεί στα 1481/1482 και αποδίδονται στη σχολή της Καστοριάς. Σε εκτενή μελέτη για τη μονή επισημαίνονται μεταξύ άλλων δύο στοιχεία: η αυτόνομη ύπαρξή της ως τις αρχές του 17ου αι. και αργότερα η παρακμή και αφομοίωσή της από τη γειτονική μονή Ζάβορδας¹⁹⁸. Αν είναι αληθής η ύπαρξη 12 μοναχών το 1607¹⁹⁹, σε συνδυασμό στη συνέχεια με την ανοικοδόμηση του 1728 από κτήτορες που κατάρχονταν από τη γειτονική Καισάρεια και την Ελασσόνα, τότε έχουμε μια χρονολογία ante quem που μαρτυρεί μια παράλληλη έως τότε συνύπαρξη με τη Ζάβορδα. Είναι πιθανόν ότι στην παρακμή της συνέβαλε η ευάλωτη θέση της στην όχθη του ποταμού²⁰⁰, όπως και στην περίπτωση της μονής Λαργιούς.

Σιάτιστα 1 Ιαν. 1866, σημειώνεται αφιέρωση «εις το Μοναστήρι Στιάνη (Ζιδανίου) και Κολιαργιού (Λαργιού) γρ. 50»· Σ. Σιγάλας, *Ιερά μονή ...*, 70.

195. Κ. Σιαμπανόπουλος, *Αιανή ...*, 156.

196. Ο Δελιαλής στις πρώτες του ιστορικές περιηγήσεις σημειώνει ότι σύμφωνα με την παράδοση στη μονή ιερούργησε δυτικός ιερέας, ίσως επί Φωτίου, και γι' αυτό αργότερα ο ναός εγκαταλείφθηκε και κτίστηκε νέος, [Ν. Δελιαλής], Χριστιανικά μνημεία Δυτ. Μακεδονίας, *Ηχώ της Μακεδονίας*, αρ. 951, Κοζάνη 18 Ιαν. 1931.

197. Το Παλιοτούρνικο παρεφθάρη σε Παλιότουρκο και μαζί με τη μονή της Ζάβορδας αποτέλεσε την κοινότητα Παναγίας, *Στοιχεία συστάσεως ...*, τ. 26, ν. Κοζάνης, 234-235.

198. Από το ιδιότυπο διώροφο καθολικό της μονής ο πάνω όροφος είναι παλαιότερος, ενώ το ισόγειο φαίνεται ότι διαμορφώθηκε σε ναό πολύ αργότερα, γύρω στα 1728· Σ. Βογιατζής, Η μονή Κοιμήσεως της Θεοτόκου στο Τορνίκι Γρεβενών, *Δ.Χ.Α.Ε.*, 15 (1989-1990), Αθήνα 1991, 241-256. Ο Σ. Κίσσας τοποθέτησε τις παλαιότερες τοιχογραφίες της μονής στο 1481-1482, βλ. Σ. Κίσσας, Η χρονολόγηση των παλαιότερων τοιχογραφιών της Παναγίας Τορνικίου, *Δυτικομακεδονικά Γράμματα*, τ. Γ', Κοζάνη 1993, 28-29.

199. Πρόκειται για μετάφραση σλαβικού κηρόβουλου, σχετικά με αποστολή βοήθειας στη μονή, του Ιωάννου Ραούλ βοεβόδα Ουγγροβλαχίας (1607) βλ. Σ. Σιγάλας, *Ιερά μονή ...*, 38-39.

200. Όταν μάλιστα υπάρχει η υπόθεση για αμυντική κατασκευή στο κτίριο της μονής, Σ. Βογιατζής, Η μονή Κοιμήσεως ..., 244.

Στο γεωγραφικό περιβάλλον της κοιλάδας του μέσου Αλιάκμονα περιλαμβάνεται επίσης η προαναφερθείσα μονή Παναγία η Ευαγγελίστρια ή Αγυθαγγιλίστρα, της Μπουνάσας ή Βουνάσσης κτισμένη σε υψόμετρο 1.000 μ. περίπου, σε φρουριακή θέση πάνω από τον κάμπο των οικισμών Καρπερό και Δήμητρα²⁰¹.

Η ΜΟΝΗ ΤΗΣ ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΕΩΣ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ ΖΑΒΟΡΔΑΣ

Απέναντι από το όρος Μπουνάσα, στον μυχό της καμπύλης του Αλιάκμονα, υψώνεται ένας απόκρημνος βράχος, το επονομαζόμενο «όρος του Καλλιστράτου»²⁰². Το νερό του ποταμού δημιουργεί φυσική οχυρωματική ζώνη γύρω-γύρω αφήνοντας πρόσβαση μόνο από ΒΑ. Στη θέση αυτή βρίσκεται η γνωστή μονή της Μεταμορφώσεως του Σωτήρος, η επονομαζόμενη Ζάβορδα, στα σημερινά όρια του νομού Κοζάνης με τον νομό Γρεβενών²⁰³. Κατά τον Μ. Vasmer ο οικισμός Zabvrdο είχε ελληνικό και μουσουλμανικό πληθυσμό, χωρίς όμως να προσδιορίζει τη χρονική περίοδο στην οποία αναφέρεται²⁰⁴. Το 1732 ο οικισμός αναφέρεται ως εξαφανισμένος ήδη από παλαιότερη εποχή «... ζάμπουρδας δε επιλεγόμενου χωρίου εκείσε που πάλαι ...»²⁰⁵. Άλλωστε και στον κώδικα της μονής δεν σημειώνονται εγγραφές αφιερωτών από τον οικισμό Ζάβορδα μετά το 1692. Αντίθετα η μονή ισχυροποιείται, ακόμη και όταν εξαφανίζεται ο οικισμός στον οποίο χρωστά το όνομά της.

Το οδοιπορικό του Νικάνορα και η σύνδεσή του με την ανέγερση της μονής μπορεί να ανασυσταθεί ως εξής: στις αρχές του 16ου αι. ο οικιστής της μονής Νικάνορας (κατά κόσμον Νικόλαος) ξεκίνησε από τη Θεσσαλονίκη²⁰⁶

201. Βλ. εδώ, 38.

202. Είναι άγνωστος ο σχηματισμός του τοπωνυμίου· μια ερμηνεία των νεώτερων χρόνων είναι: «... από τις καλές στράτες που έκανε ο Άγ. Νικάνορας ...», βλ. Ά. Δευτεραίος, Λαϊκά παραδόσεις περί οσίου Νικάνορος εκ Δυτικής Μακεδονίας, στο: *Πρακτικά Β' Συνέλευσης Λαογραφίας του Βορειοελλαδικού χώρου*, ΙΜΧΑ αρ. 166, Θεσσαλονίκη 1976, 72.

203. Ι. Χατζηγιάννου (εκδ), *Πανελλήνιον Λεύκωμα Εθνικής Εκατοετητηρίδος 1821-1921*, τ. 6, *Εκκλησιαστικός κλήρος*, Αθήνα 1922, 229-231. Η παρουσίαση της μονής στον τόμο αυτό, ενώ απουσιάζουν άλλες σημαντικές μονές, εξηγείται μάλλον από την αμέριση του λευκώματος στον Φώτιο Μανιάτη, μητροπολίτη Σεργίων και Κοζάνης. Παρατίθεται μάλιστα και φωτογραφία ελαιογραφίας της μονής του Ν. Φερεκίδη. Βλ. επίσης και στο *Γνωριμία με τον νομό Κοζάνης* ..., 375-376.

204. Σημειώνει επίσης ότι η λέξη σημαίνει «πίσω από το βουνό», Μ. Vasmer, *Die Slaven* ..., 182.

205. Σε δύο γράμματα του αρχιεπισκόπου Αχριδών Ιωάσαφ, βλ. Σ. Σιγάλας, *Ιερά μονή* ..., 45-48, σημειώνεται ως εξαφανισμένος οικισμός· στο ίδιο, 45, 47.

206. Απ. Γκλαβίνας, *Ο Οσιος Νικάνορας* ..., 24 κ.εξ.

με σκοπό να ανακαινίσει τον ναό του Αγίου Γεωργίου στο όρος «Καλλίστρατο». Πρόκειται για τον δύσκολα προσπελάσιμο μικρό ναό του Αγίου Γεωργίου που χρονολογείται από έμμεσες μαρτυρίες στον 13ο-14ο αι.

Αυτή η κίνηση θα μπορούσε να ερμηνευθεί ως μια παρέμβαση της εκκλησίας της Θεσσαλονίκης σε ένα χώρο ιδιαίτερα ευαίσθητο ως προς τη δογματική συνοχή του μετά την εμφάνιση Τούρκων. Το «Καλλίστρατο» όρος δεν αναφέρεται σε μη εκκλησιαστικές πηγές. Φαίνεται μάλλον να είναι επιθετικός προσδιορισμός, παρά γεωγραφικό τοπωνύμιο. Εξάλλου μόνο ένας οικισμός στο Βόιο φέρει αυτό το γεωγραφικό όνομα, δημιουργήμα νεώτερων χρόνων²⁰⁷.

Η διαδρομή του Νικάνορα περιγράφεται από «... κάστρον εις κάστρον, και από χωρίον εις χωρίον ...»²⁰⁸. Ο πρώτος οικισμός που αναφέρεται στις ακολουθίες του όσιου Νικάνορα (1774), στη διαδρομή για το «Καλλίστρατο», είναι η Σαρακίνα²⁰⁹. Η μεταγενέστερη έμφαση σε αυτό τον οικισμό, όπου σημειώνεται ότι ο Νικάνωρ παρέμεινε αρκετό χρονικό διάστημα, μπορεί να ερμηνευθεί από το γεγονός ότι το 1674 ο Αχριδών Θεοφάνης έκανε τη μονή Ζάβορδας σταυροπήγιο της Αρχιεπισκοπής Αχριδών και της αφιέρωσε τη Σαρακίνα²¹⁰. Δίπλα στη Σαρακίνα, χωρίς να αναφέρεται στην ακολουθία του Νικάνορα, βρισκόταν ο παλιός –εξαφανισμένος σήμερα– οικισμός, το Μελεντσικό (Μελανή) όπου υπήρχε βυζαντινή (;) μονή της Παναγίας, η οποία απορροφήθηκε αργότερα από τη μονή Ζάβορδας μαζί με τη βιβλιοθήκη της, όπως ήδη αναφέρθηκε²¹¹. Σύμφωνα με τον Σιαμπανόπουλο εκεί τοποθετείται και το φρούριο του Μολισκού ή Μηλισκού, πάνω από το Τορνίκι²¹². Αυτή όμως η ταύτιση έρχεται σε αντίθεση με τη θέση της επισκοπής Μολυσκού, η οποία τοποθετείται, υποθετικά, βορειότερα κοντά στα Μογλενά²¹³.

207. Το Καλλίστρατιον της κοινότητας Αηδονοχωρίου στην επαρχία Βοΐου υφίσταται έως την απογραφή του 1951, *Στοιχεία ανστάσεως ...*, τ. 26, ν. Κοζάνης.

208. Βλ. Ακολουθία 1, 41.

209. Βλ. Ακολουθία 1, 42, Ακολουθία 2, 79.

210. Η αναφορά σε δύο γράμματα του 1674 του αρχιεπισκόπου· Σ. Σιγάλας, *Ιερά μονή ...*, 41.

211. Βλ. εδώ, 38. Απ. Βακαλόπουλος, *Ιστορία του Νέου Ελληνισμού*, τ. Β2, Θεσσαλονίκη 1976, 233-234. Ο Δελιαλής αναφέρει ότι αυτό το βυζαντινό χωριό είχε εγκαταλειφθεί πριν από έναν αιώνα· Ν. Δελιαλής, *Η διαθήκη ...*, 418-419, σημ. 5.

212. Κ. Σιαμπανόπουλος, *Αιανή ...*, 37-38.

213. Στην *Partitio Romaniae* του 1204 εμφανίζεται κοινό θέμα Μογλενά – Μολυσκός, βλ. Vassiliki Kravari, *Villes et villages ...*, 19, 40, 42.

Μετά από μακρόχρονη παραμονή στη Σαρακίνα, ο Νικάνορας πέρασε την «Κλεισούρα»²¹⁴ και έφθασε στο «όρος Καλλίστρατο». Στη ΝΔ πλευρά του ανακαινίζει το ναΐδριο του Αγίου Γεωργίου και εγκαθίσταται εκεί. Η ομώνυμη απρόσιτη θέση έμεινε γνωστή ως «η σκήτη» ή «το κάθισμα του οσίου Νικάνορα»²¹⁵. Πάντως το 1527 όταν ο Νικάνορας κατοικεί στον Άγιο Γεώργιο, έχει ήδη αρχίσει να δημιουργείται η περιουσία της μονής, «χωράφια, αμπέλια, περιβόλια», από δωρεές χριστιανών, ώστε ο αρχιεπίσκοπος Θεσσαλονίκης Ιωάσαφ εκδίδει συνοδική πράξη που τα κατοχυρώνει στη μονή²¹⁶. Ακόμη το 1540 σε έγγραφο του Νικάνορα, και ενώ έχει κτιστεί η μονή της Μεταμορφώσεως (1532/1534), αναφέρεται: «εγώ ο ηγουμένος ο νικάνωρας από τον άγιον Γεώργιον, από την ζάμπουρδα ...»²¹⁷.

Σύμφωνα με τους Βίους του Οσίου του 18ου αι. που αναφέρθηκαν πιο πάνω, ο Νικάνορας έκτισε, με τη συνδρομή δύο πλούσιων χριστιανών, τη μονή της Μεταμορφώσεως του Σωτήρος στην κορυφή πλέον του όρους, πάνω σε «... πεπαλαιωμένο και χαλασμένο θεμέλιο ...»²¹⁸. Αυτή η αναφορά σε παλαιά ερείπια είναι δυνατόν να αποσκοπεί στη σύνδεση με την παράδοση, αλλά μπορεί να αναφέρεται ακόμη και σε κάποια οχυρωματική κατασκευή εξαιτίας της στρατηγικής της θέσης. Το μοναστηριακό συγκρότημα ήταν έργο άξιων τεχνιτών και απετελείτο από: το καθολικό, τα παρεκκλήσια, πύργους, κελιά, αρτοποιεία (μαγκίπεια), αμπελώνες, κήπους, μύλους και μετόχια, τα οποία διατηρούνταν πλήρως έως τον χρόνο συγγραφής της ακολουθίας²¹⁹. Πρόκειται για μια οικονομική μονάδα, συντηρούμενη κυρίως από την κτηνοτροφία και την περιορισμένη αγροτική παραγωγή, μια μικρή κοινότητα, όπως την έχουμε γνωρίσει και από άλλα παραδείγματα μοναστηριακών συγκροτημάτων.

214. Η αναφορά γίνεται σε κάποιο μικροτοπωνύμιο της περιοχής και όχι στη γνωστή Κλεισούρα Βοΐου.

215. Η πρώτη δημοσιευμένη μνεία ότι πρόκειται για βυζαντινό κτίσμα, είναι η μαρτυρία του Djuric, οποίος αποδίδει τις τοιχογραφίες στο εσωτερικό της σκήτης του οσίου Νικάνορα στον 13ο αι.: βλ. V.J. Djuric, *La peinture murale byzantine XIe et XIIIe s.*, στο: *Πρακτικά 15ου Διεθνούς Συνεδρίου Βυζαντινών Σπουδών*, Αθήνα Σεπτ. 1976, τ. 1, Αθήνα 1979, 218.

216. Συνοδική πράξη 1527: Σ. Σιγάλας, *Ιερά μονή ...*, 37β-38α.

217. Σ. Σιγάλας, *Ιερά μονή ...*, 10, 34.

218. Κάτω από αυτά τα θεμέλια ο Νικάνορας βρήκε την εικόνα του Σωτήρος, Ακολουθία 1, 45 και Ακολουθία 2, 82.

219. Πρβ. Ν. Δελιαλής, *Το πρωτότυπο της διαθήκης ...*, 245: επίσης Ακολουθία 1, 45 και Ακολουθία 2, 82.

Ο Β. Παναγιωτόπουλος έχει σημειώσει τη μετατόπιση μοναστηριών στην Πελοπόννησο κατά τον 17ο αι. με κύρια αιτία την αναζήτηση ευμενέστερων τοπογραφικών και κλιματολογικών συνθηκών²²⁰. Το παράδειγμα μάλιστα της μονής Βουλκάνου είναι χαρακτηριστικό, όπου από την παλιά θέση (1301) στην αρχαία Μεσσήνη το μοναστήρι μεταφέρεται χαμηλότερα προς την Καλαμάτα, διατηρώντας το ίδιο ολαβικής καταγωγής τοπωνύμιο που ανήκε σε κάστρο και οικισμό²²¹. Ανάλογη είναι και η περίπτωση της μονής Ζάβορδας στην ονομασία της οποίας διασώζεται το τοπωνύμιο γειτονικού της εξαφανισμένου οικισμού. Ένα ακόμη χαρακτηριστικό παράδειγμα από τον πελοποννησιακό χώρο είναι η μονή Αγίας Λαύρας, η οποία μεταφέρεται από την απόκρημνη και στενή θέση του Παλιομονάστηρου (μέσα 10ου αι.) σε νέα ευήλια θέση το 1600²²². Αυτές οι μετατοπίσεις δεν μπορούν παρά να συνδυαστούν και με μια τάση ανάπτυξης, που επιτρέπει την ανασυγκρότηση του μοναστηριακού πνευματικού και υλικού πλούτου στον νέο τόπο εγκατάστασης. Στο παράδειγμα της Ζάβορδας διασώζεται ο παλαιός οικιστικός πυρήνας στην απρόσιτη θέση της σκήτης του Αγίου Γεωργίου. Η κύρια αιτία της μετατόπισης είναι η ίδια με τα πελοποννησιακά παραδείγματα. Ο γειτονικός οικισμός της μονής εξαφανίζεται, ενώ το τοπωνύμιο Ζάβορδα διασώζεται ως προσηγορικό του μοναστηριού.

Η συγκρότηση της κινητής και ακίνητης περιουσίας της μονής δηλώνει έμμεσα και τη σχέση της μονής με το οικισμένο περιβάλλον της. Εφόσον δεν γνωρίζουμε κατάστιχο με απογραφή της κτηματικής της περιουσίας, θα περιοριστούμε σε άλλες έμμεσες ιστορικές μαρτυρίες. Έχει ήδη αναφερθεί η διαθήκη του κτήτορα της μονής Νικάνορα. Ακόμη και αν αποδειχθεί ότι οι διαθήκες του Νικάνορα είναι χρονολογικά πλαστές, όπως συμβαίνει με μερικές «μεταβυζαντινές» εκκλησιαστικές πηγές, η εγκυρότητα κάποιων ιστορικών πληροφοριών που αντλούνται από αυτές δεν αλλοιώνεται. Η διαθήκη ανήκει στον τύπο της μοναστηριακής κτητορικής διαθήκης, όπου εκτός από την υπόδειξη του τρόπου διοίκησης της μονής και της διαβίωσης των μοναχών καταγράφεται και η περιουσία της²²³. Θα πρέπει να σημειώσουμε ότι κύρια πηγή απόκτησης περιουσιακών στοιχείων είναι οι αφιερώσεις των χριστιανών της γύρω περιοχής καθόλη τη διάρκεια λειτουργίας της μονής.

220. Β. Παναγιωτόπουλος, *Πληθυσμός και οικισμοί της Πελοποννήσου*, Αθήνα 1985, 134.

221. Η. Αναγνωστάκης, *Ιστοριογεωγραφικές σημειώσεις, Σύμμεικτα ΚΒΕ/ΕΙΕ*, 8 (1989), 73-74.

222. Γ. Α. Σωτηρίου, *Η μονή της Αγ. Λαύρας*, *HME*, 4 (1925), 183-186.

223. Κ. Α. Μανάφης, *Μοναστηριακά Τυπικά – Διαθήκαι*, σειρά Διατριβών και Μελετημάτων περ. *Αθηνά*, αρ. 7, Αθήνα 1970, 174-175.

Σημαντική στην ιστορία της μονής Ζάβορδας είναι η συγκρότηση της περιουσίας της, όπως εμφανίζεται μέσα από τις αφιερωματικές πράξεις, εφόσον είναι η μοναδική γνωστή πηγή για τον εντοπισμό της κινητής και ακίνητης περιουσίας της μονής μαζί με τα μετόχια της. Από τα πρώτα χρόνια της εγκατάστασης του Νικάνορα στη Ζάβορδα σωρεύονται κτηματικές και χρηματικές δωρεές από χριστιανούς της γύρω περιοχής. Κύριο χαρακτηριστικό αυτών των αφιερώσεων φαίνεται να είναι η γεωγραφική γειτνίαση. Στην αρχή ο οικισμός που τροφοδότησε τη μονή, εκτός από τη Σαρακίνα από την οποία εισέπραττε τα εκκλησιαστικά εισοδήματα, ήταν η γειτονική Λοξιανή (Ελάτη)²²⁴. Εξάλλου στην Παρρησία του κώδικα αρ. 201 της μονής η *Λοξιανή χωρίον* από την επαρχία Σεργίων εμφανίζεται να έχει, συγκριτικά με τους άλλους οικισμούς της επαρχίας, τον μεγαλύτερο αριθμό αφιερωτών και στις δύο περιόδους. Κατά την περίοδο ανάπτυξης της Σιάτιστας τον 17ο αι. σημειώνονται επίσης αφιερώσεις προς τη Ζάβορδα. Πρόκειται κυρίως για αφιερώσεις γης, αλλά και για χρηματικές μεταθανάτιες προσφορές²²⁵.

Στον κώδικα της μονής σημειώνονται αφιερώσεις (50) που καλύπτουν άτακτα τα χρόνια 1840-1925²²⁶. Πρόκειται για κτηματικές αφιερώσεις προς τη μονή με σκοπό το εκκλησιαστικό μνημόσυνο συγγενών των αφιερωτών. Οι περισσότερες αφιερώσεις γίνονται τη δεκαετία του 1890 (16). Σε αυτές μνημονεύεται συνήθως και το μικροτοπωνύμιο των οικισμών, που τοποθετούνται στην περιοχή της κοιλάδας του μέσου Αλιάκμονα. Ο μεγαλύτερος αριθμός αφιερωτών προέρχεται από την Κόπριβα (Κνίδη) (8), το Τορνίκι (Παναγιά) (8) και τη Σιάτιστα (8). Οι ίδιοι οικισμοί παρουσιάζουν μεγάλη αύξηση εγγραφών στη νεώτερη περίοδο της Παρρησίας του ίδιου κώδικα. Τα αφιερωνόμενα κτήματα, χωράφια δημητριακών, δηλώνονται συνήθως με μονάδα μέτρησης τα κοιλιά της παραγωγής που απέδιδαν και κυμαίνονται γύρω στα 2-5 κοιλιά. Στα αμπέλια η έκταση δηλώνεται σε στρέμματα. Πρόκειται κυ-

224. Από κατοίκους της Λοξιανής αγοράστηκε χωράφι στα «Κεραμαριά» και δωρήθηκε κάποιον άλλο στον Λογγά. Σ. Σιγάλας, *Ιερά μονή ...*, 66-67.

225. Χρηματικές αφιερώσεις από τη Σιάτιστα το 1697, το 1714, το 1733, Ν. Πανατζόπουλος – Δέσποινα Τσούρκα-Παπαστάθη, *Κώδιξ Μητροπόλεως Σισανίου και Σιατίστης 17ος-19ος αι.*, Δικαιϊκά μεταβυζαντινά μνημεία αρ. 1, Θεσσαλονίκη 1974, αρ. 30, 69, 98, 99, σσ. 23, 86, 130, 132. Επίσης περιουσιακές αφιερώσεις από τη Σιάτιστα το 1756, το 1770, το 1788, το 1866, το 1868, Σ. Σιγάλας, *Ιερά μονή ...*, 67-75. Είναι πιθανόν ότι η μονή Ζάβορδας διατηρούσε μετόχι στη Σιάτιστα κατά τον 19ο αι.

226. Από τον κώδικα της Ζάβορδας αρ. 201, κτηματικές αφιερώσεις στη μονή Ζάβορδας (1840-1925), βλ. σσ. 239-284.

ρίως για μικρής έκτασης διάσπαρτα κτήματα, για τα οποία δεν είναι γνωστός ο τρόπος εκμετάλλευσής τους από τη μονή.

Μια πρώτη οριοθέτηση του αρχικού πυρήνα της έγγειας περιουσίας της μονής μπορεί να γίνει με βάση τη διαθήκη του Νικάνορα. Στην έκδοση του πρωτοτύπου (1532) αναφέρεται: «και τα μετόχια. τοι σπουζουμάδη λέγω, μετά διω μίλους. και την σύνιτζα και την λογκά μετά ώρα της και μετά χοράφια της κλεισούρας»²²⁷. Στο κείμενο του αντιγράφου από τον κώδικα του 1692 το παράθεμα είναι το ίδιο, μόνο που παραλείπεται «τοι σπουζουμάδη»²²⁸. Σε συνοπτική διαθήκη του Νικάνορα του 1540 σημειώνεται «... ότι ευρίσκονται και αμπέλια όσα ευρίσκονται και κίπους και μύλους και πρόβατα και γίδια και αγελάδια και μελίσια και άλογα και μουλάρια και τα χωράφια όπου έχω εις το μπουζομάδι και τα αμπέλια και τα περιβόλια ...»²²⁹.

Ας αρχίσουμε από το τέλος της πρώτης διαθήκης την αναγνώριση των μικροτοπωνυμίων. Η Κλεισούρα αναφέρεται και στον βίο του Νικάνορα μετά τη Σαρακίνα πριν από το όρος «Καλλίστρατο»²³⁰. Ο Δελιαλής σημειώνει ότι Λογγάς ήταν πόρος στους πρόποδες του «Καλλίστρατου» και στις δύο πλευρές του Αλιάκμονα. Το ίδιο μικροτοπωνύμιο αναφέρει και ο αρχαιολόγος Απ. Αρβανιτόπουλλος το 1913, όταν πέρασε τον Αλιάκμονα με πρόχειρη γέφυρα κοντά στη Ζάβορδα στον Λογγά και μετά από δύσκολη πορεία βρέθηκε στο ήπιο έδαφος της Αιανής και της Καισάρειας²³¹. Στη θέση Λογγά κατά την περίοδο του Μακεδονικού αγώνα η διάβαση του Αλιάκμονα γινόταν με «σπαρτίνα»²³². Η ονομασία Λογγά – Λογκά είναι συνήθως συνδεδεμένη με πρωτογενή τεχνική κατασκευή στις όχθες του ποταμού, όπου συγκεντρώνονται η κοπριά και το φυτόχωμα που κατεβάζουν τα νερά του, με αποτέλεσμα τα γειτονικά εδάφη να είναι ιδιαίτερα εύφορα²³³. Η Σύνιτζα μπορεί να ταυτίζεται με τον οικισμό Σύνιτσα (Τριφύλλι) Γρεβενών εκτός αν πρόκειται για κάποιο άλλο μικροτοπωνύμιο κοντά στον Λογγά και στη μονή.

227. Ν. Δελιαλής, Το πρωτότυπον ..., 245-246.

228. Ν. Δελιαλής, Η διαθήκη ..., 419.

229. Σ. Σιγάλας, *Ιερά μονή* ..., 34.

230. Βλ. εδώ, πρβ. Ν. Δελιαλής, Η διαθήκη ..., 419, σημ. 11.

231. Ν. Δελιαλής, Η διαθήκη ..., 419, σημ. 10· Απ. Αρβανιτόπουλος, Έρευναι εν Θεσσαλία και Μακεδονία, Π.Α.Ε., 1912, 237.

232. Επρόκειτο για ένα μηχανισμό με τροχαλία και καλάθι που λειτουργούσε μεταξύ δυο δένδρων στις απέναντι όχθες του ποταμού· Κ. Σιαμπανόπουλος, *Αιανή* ..., 345.

233. Δ. Λουκόπουλος, *Γεωργικά της Ρούμελης*, Σύλλογος προς διάδοσιν ωφελίμων βιβλίων, αρ. 14, Αθήνα 1938, 133-134, 136-142.

Το Μπουζομάδι – Σπουζομάδι θα πρέπει να είναι το ίδιο με το αταύτιστο Πουσαμάδι του κώδικα του 1692²³⁴, στα όρια της σημερινής κοινότητας Καρπερού στην επαρχία Γρεβενών. Αν όμως οι δύο μύλοι της διαθήκης ταυτίζονται με αυτούς που αναφέρονται σε τέσσερις ενθυμήσεις του 19ου αι., σε ένα Συναξάρι της μονής, τότε και το τοπωνύμιο Μπουζομάδι θα πρέπει να τοποθετηθεί κοντά στο Τορνίκι στην όχθη του Αλιάκμονα, πάντα στην επαρχία Γρεβενών. Αντιγράφω εδώ τα σχετικά τμήματα των ενθυμήσεων: (1828) «... ήφερε το ποτάμι νερόν πολύν και ευγήκεν πέρα στο λογκά εις την καλύβα και πήρεν και το ξερβόμηλον μέσα και μας έπνιξε τα αλέσματα και απάνω ησιτήν Παναγιά ευγήκεν ήως του ζουργιού στον κάτω μήλον ...»· (1878) «... ήφερον το ποτάμι νερόν πολύν και ευγήκεν πέραν εις λογκάν, ήθελεν ένα στέμμα τόπων να πνήξι την καλύβαν, λοιπόν πήρεν και τον ξερβόμηλον μέσα και μας έπνεξεν έξ φορτόματα καλαμπούκι και βρίζα και εβγήκεν εις τον μίλον τον κάτω στω Τορνίκι, εχάλασεν την δέσιν και το αβλάκι όλος δι' όλλου και επλερώσαμεν ανθρώπους να φκιάσουν κινούριον το αυλάκι και δέσιν έως εξήντα μερούσια, σαράντα έξ χρόνους ήχεν όπου δεν κατέβασεν το ποτάμι τόσω νερόν καθώς το έγγραφεν ο μακαρίτης δανιήλ όπισθεν ...»· (1880) «... εκράτησε το φρηκτών κριώ έως επτά ημέρας και πάγωσε το ποτάμι και δεν φένονταν νερών απάνω όλλως δη όλλου και ήχαμεν ταξίδη εις το κισλά κωνισκίω και τα περράσαμεν απεδώθη απάνω εις τον πάγων του ποταμού καθώς και τα άλογα τα τζημπανάρικα φρηκτώως πάγως έγινε καθώς και τα μίληα πάγωσαν ξερβόμηλος κατά το Τουρνίκι και δεν είχαμεν που ν' αλέσωμεν, λοιπόν εστείλαμε τα μουλάρια εις την Κάλλιανη και αλέσαμε με μεγάλην δυσκολίαν, από αλεύρι είχαμε όλοι οι άνθρωποι πλησίον μας ...»· (1896) «... έφερε το ποτάμιν νερόν και ευγήκεν έως εις την καλύβαν ένα στρέμμα παρακάτω, λοιπόν πήρε και το ξερβόμηλον μέσα και μας έπνιξεν έξ φορτώματα άλευρα ...»²³⁵. Αυτές οι ενθυμήσεις προκαλούν ενδιαφέρουσες παρατηρήσεις σχετικά με τις σκληρές κλιματολογικές συνθήκες που επικρατούσαν στην περιοχή και είναι αποκαλυπτικές και για τη σχέση των κατοίκων με το ποτάμι. Στις ίδιες ενθυμήσεις γίνεται αναφορά σε δύο υδρόμυλους²³⁶ στην περιοχή του Λογγά κοντά στο Τορνίκι. Ο ένας μάλιστα αναφέρεται ως ξερβόμυλος, ίσως γιατί βρισκόταν στην αριστερή όχθη του Αλιάκμονα. Τον χειμώνα, που υπερχειλίζαν τα νερά

234. Βλ. Ευρετήρια οικισμών Παρρησίας, Πίνακας Β'.

235. Σ. Σιγάλας, *Ιερά μονή ...*, 145-146.

236. Τεχνικές πληροφορίες για τους νερόμυλους, βλ. Δ. Λουγκόπουλος, *Γεωργικά ...*, 287-293.

του ποταμού, μπορούσαν να δημιουργηθούν ζημιές, ενώ η επιδιόρθωση του μύλου με εξήντα μεροκάματα μας παραπέμπει στις δυσκολίες που αντιμετώπιζε η μικρή κοινότητα να συντηρήσει μια σχετικά απλή τεχνική εγκατάσταση. Η εναλλακτική λύση για το άλεσμα των δημητριακών ήταν στην Αιανή, όπου η μονή είχε μετόχι²³⁷. Ολόκληρο μοναστηριακό συγκρότημα περιέβαλλε την εκκλησία του Αγίου Αθανασίου εκεί όπου συγκεντρώνονταν και τα σιτηρά – τάματα για τη Ζάβορδα²³⁸. Στην ενθύμηση του 1880 γίνεται αναφορά και στις κτηνοτροφικές δραστηριότητες της μονής, με το δύσκολο ταξίδι στον βοσκοτόπο (χειμαδιό) Κοντσικιότι, ο οποίος ταυτίζεται μάλλον με τον σημερινό οικισμό Ελεύθερο των Γρεβενών. Ας σημειωθεί ότι στην ίδια δεκαετία η μονή είχε 40 μοναχούς, σύμφωνα με τον Ν. Σχινά²³⁹.

Ξαναγυρίζοντας στο θέμα της περιουσίας της μονής, μια νεώτερη εικόνα αυτής της μοναστηριακής περιουσίας δίδεται σε ένα υπόμνημα του μητροπολίτη Κοζάνης Κωνσταντίνου, το 1901. Σε αυτό αναφέρονται τα εξής: το «Παλαιότουρκο» της Παναγίας, πολλά κτήματα στην Ελάτη, 4 ζευγάρια στον Τρανόβαλτο, το μετόχι στην Αιανή με 4 ζευγίτες, όλη η καλλιεργήσιμη περιοχή μέχρι τη μονή της Λαργιούς, το μετόχι στη Σαρακίνα και 3 ζευγάρια, 2 ζευγάρια στο Δίπορο, 1 ζευγάρι στους Πυλωρούς καθώς και 1 μαϊντάνι και 2 ζευγάρια στη Βάρη. Επιπλέον σημειώνεται ότι οι μοναχοί διαχειρίζονταν 5.000-6.000 αιγοπρόβατα, αγελάδες, άλογα, ημιόνους²⁴⁰. Είναι φανερό ότι η μονή δημιούργησε και διατήρησε στο διάστημα τριών αιώνων έναν περιουσιακό πυρήνα σε γεωγραφική ακτίνα γύρω από αυτή, ενώ δεν διατηρήθηκαν περιουσιακά στοιχεία σε μακρινότερες περιοχές, όπως στη Σιάτιστα.

Η μονή της Ζάβορδας ανέπτυξε δραστηριότητες στον χώρο της τοπικής παιδείας. Από ένα αχρονολόγητο σημειωματάριο του 19ου αι., μερικώς δημοσιευμένο από τον Ν. Δελιαλή²⁴¹, το οποίο ανήκε στον Φιλίππο Αδαμαντίδη, γραμματέα της επισκοπής Σερβίων και Κοζάνης, σταχυολογώ μερικές ενδιαφέρουσες

237. Σε παρασελίδια σημείωση με ημερομηνία 14 Οκτ. 1860, πάνω σε ένα Θησαυρό της μονής σημειώνεται: «... πέθανε ο παπά Αμβρόσιος στο μετόχι στην Κάλλιανη ...» Σ. Σιγάλας, *Ιερά μονή ...*, 129.

238. Κ. Σιαμπανόπουλος, *Αιανή ...*, 122-124. Εκτός από τα τοπικά μοναστήρια, στην Αιανή κτηματική περιουσία είχαν ο Πανάγιος Τάφος και η μονή Σινά: *στο ίδιο*, 298.

239. Ν. Σχινάς, *Οδοιπορικά σημειώσεις ...*, τχ. 1, 76.

240. [Ν. Δελιαλής], Χριστιανικά μνημεία Δυτικής Μακεδονίας, *Ηχώ της Μακεδονίας*, αφ. 952, 1 Φεβρ. 1931.

241. Ν. Δελιαλής, *Ερανίσματα Ιστορίας Κοζάνης και άλλων περιοχών*, τχ. α': *Εκκλησιαστικά*, Θεσσαλονίκη 1977, 9-13.

πληροφορίες. Η μονή διατηρούσε μεγάλη περιουσία: «γαίες, μύλους, δάση, βου-
νά φορβαία (βοσκότοπους) ... ποίμνια μεγάλα, αγέλαι πολυπληθείς, μετόχια ...
υποστατικά». Με τα έσοδά τους, συντηρούσε και τρία αλληλοδιδασκτικά σχο-
λεία: στον καζά Βέντσα στο χωριό Χωλένιστα (Δίπορο) της επισκοπής Γρεβε-
νών, στον καζά Τζιαρσαμπά στην Αιανή και στον καζά Σέλφιτζε στο κεντρικό-
τερο χωριό [τα Σέρβια]. Τα δύο τελευταία ανήκαν στην επισκοπή Σερβίων και
Κοζάνης. Από εσωτερικό τεκμήριο του κειμένου, μια αναφορά στον επίσκοπο
Γρεβενών Γεννάδιο, μπορούμε να αποδώσουμε τον χρόνο συγγραφής του κει-
μένου στα χρόνια του Γενναδίου μεταξύ 1864-1873²⁴² ή λίγο μετά. Στην επαρ-
χία Γρεβενών, στην οποία υπήρχε ικανός αριθμός Βλάχων, είχαν γίνει και κά-
ποιες απόπειρες βλάχικης προπαγάνδας, ο δε Γεννάδιος Γρεβενών είχε
θεωρήσει τους Βλάχους ως «ιδιαιτέρον εθνισμόν»²⁴³. Φαίνεται δε ότι ο εν λό-
γω Γεννάδιος Β΄ Παπαρούσης είχε ευνοήσει τη βλάχικη ομάδα, ώστε να προ-
κληθεί η έμμεση παρεμβολή του Ευγενίου Σερβίων και Κοζάνης και να απομα-
κρυνθεί ο Γεννάδιος²⁴⁴. Το 1874 έγινε προσπάθεια για να συσταθεί σχολείο
από τη μονή και στο γειτονικό της οικισμό, τη Σαρακίνα. Φαίνεται εξάλλου ό-
τι η μονή της Ζάβορδας ενίσχυε χρηματικά, τουλάχιστον για κάποιο χρονικό
διάστημα, τα σχολεία των Γρεβενών με 30 λίρες ετησίως²⁴⁵.

Είναι γνωστό ότι η μονή Ζάβορδας εκτός από τη συνεισφορά της στην ί-
δρυση σχολείων προωθούσε και την εκπαίδευση νέων στη Θεολογική σχολή
της Χάλκης. Το 1901-1902 ο πατριαρχικός ιεροδιάκονος Νικηφόρος Παπασι-
δέρης από το Δισπιλιό της Καστοριάς και μοναχός στη Ζάβορδα προσπάθη-
σε να δημιουργήσει ιερατική σχολή στη μονή²⁴⁶. Ο τότε μητροπολίτης Κοζά-
νης αντέδρασε προβάλλοντας ως επιχειρήματα το κακό κλίμα, τον ανεπαρκή
χώρο, την έλλειψη νερού και την απομόνωση του τόπου²⁴⁷. Δεν έχουμε άλλες
ειδήσεις γι' αυτή τη σχολή, η οποία δεν λειτούργησε εξαιτίας των ανεπαρκών
τοπικών πόρων και του κακού κλίματος, όπως μας πληροφορεί μια παρασε-

242. Για τον Γεννάδιο, βλ. λήμμα Γρεβενά στο: R. Aubert (επιμ.), *Dictionnaire d'Histoire et de Géographie Ecclésiastiques*, τχ. 126.

243. Ν. Δελιαλής, Ερανίσματα ..., 11.

244. Θ. Σαράντης, Τα Γρεβενά ..., 284.

245. Βλ. πατριαρχικό γράμμα του Ιωακείμ Γ΄ · Σ. Σιγάλας, *Η ιερά μονή ...*, 19-20. Βλ. Υποσχετικόν Ι. Μονής Ζάβορδας, 8 Οκτ. 1903, *Αρχαία Εθνικών Ευεργετών*, μέρος Α΄, τχ. Ε΄, Αθήνα 1930, 5.

246. Ευθ. Δελαλής (αρχμ.), Η ιερά μονή Ζάμπουρδας και η ιερατική σχολή, *Ν. Σφενδό-
νη Μακεδονικόν Ημερολόγιον*, 2 (1926), 103-105.

247. Βλ. υπόμνημα του μητροπολίτη Κοζάνης Κωνστάντιου· βλ. εδώ, σημ. 240.

λίδια σημείωση του 1902 σε ένα Πεντηκωστάριο της μονής Ζάβορδας²⁴⁸. Στον μεσοπόλεμο αναβιώνει η ίδια προσπάθεια και δημοσιεύεται στην τοπική εφημερίδα «*Ηχώ της Μακεδονίας*» διάταγμα σχετικό με την ίδρυση ιερατικής σχολής στη μονή της Ζάβορδας ισόβαθμης με τη Ριζάρειο σχολή²⁴⁹. Στο ίδιο διάστημα δημοσιεύονται προκηρύξεις πλειοδοτικών δημοπρασιών για τη διάθεση της γαλακτοπαραγωγής, για την εκποίηση ζώων από τα κοπάδια της μονής, αλλά και για τη διάθεση ενός ζευγαριού 114 στρεμμάτων στο Καλόχι Γρεβενών²⁵⁰. Αυτή η επανεμφάνιση της μονής στην κοινωνικο-οικονομική ζωή του τότε ενιαίου νομού Κοζάνης και Γρεβενών του ελληνικού κράτους πρέπει ίσως να αποδοθεί και στον δυναμικό ρόλο του ηγουμένου Νικηφόρου Παπασιδέρη²⁵¹, μετέπειτα μητροπολίτη Καστοριάς.

Η δεξίωση της μονής και του οικιστή της στην ευρύτερη περιοχή της κοιλάδας του Αλιάκμονα αναδεικνύεται εδώ με τη σύνδεσή τους με την κτηνοτροφία, μια σημαντική οικονομική δραστηριότητα στον συγκεκριμένο χώρο. Σε ολόκληρη την περιοχή γύρω από τα Γρεβενά έως τη Βλάστη και τη Σαμαρίνα αφενός και τα Χάσια αφετέρου ακμάζει η κτηνοτροφία. Οπότε ήταν φυσικό να αποκτήσει η μονή κτηνοτροφικές δραστηριότητες, αλλά να συνδεθεί και ο Νικάνορας με την προστασία των κτηνών. Αυτή η διασύνδεση με την κτηνοτροφία θα πρέπει να έγινε σιγά-σιγά με την ενδυνάμωση της θρησκευτικής υπεροχής της μονής στον χώρο. Έτσι ο όσιος Νικάνορας γιορτάζεται στις 7 Αυγούστου, εποχή που οι κτηνοτρόφοι έχουν γυρίσει από τα χειμαδιά στην περιοχή, την επομένη μάλιστα της εορτής της Μεταμορφώσεως του Σωτήρος, στην οποία είναι αφιερωμένη η εκκλησία της μονής Ζάβορδας.

Είναι σύνθετοι οι κοινωνικο-οικονομικοί μηχανισμοί που οδηγούν στην απόδοση ορισμένων ιδιοτήτων στον προστάτη άγιο ή τον τοπικό άγιο και αποτελούν ζητήματα τα οποία υπερβαίνουν τα όρια αυτής της μελέτης. Το ενδιαφέρον εδώ εστιάζεται στη σύνδεση του οικιστή της μονής με μια κύρια τοπική οικονομική δραστηριότητα. Πότε χρονικά αποδόθηκαν θεραπευτικές ιδιότητες στον όσιο Νικάνορα είναι δύσκολο να προσδιοριστεί. Σύμφωνα με

248. Σ. Σιγάλας, *Ιερά μονή ...*, 120.

249. *Ηχώ της Μακεδονίας*, αρ. 671, 26 Ιουν. 1925.

250. *Ηχώ της Μακεδονίας*, αρ. 664, 19 Απρ. 1925· αρ. 686, 18 Νοεμ. 1925· αρ. 709, 11 Μαΐου 1926· αρ. 735, 21 Νοεμ. 1926.

251. Χειροτονία του ηγουμένου Νικηφόρου Παπασιδέρη από τον μητροπολίτη Γρεβενών Νικόλαο, *Ηχώ της Μακεδονίας*, αρ. 654, 3 Φεβρ. 1925. Αναφορά στη μεγάλη κινητή και ακίνητη περιουσία της Ζάβορδας βλ. στο ίδιο, αρ. 637, 7 Σεπτ. 1924.

τον Ευστάθιο Θεσσαλονίκης (11ος αι.) θεραπευτές ασθενειών ανθρώπων και ζώων ήσαν ο άγιος Μάμας, ο άγιος Τρύφωνας, ο άγιος Μόδεστος. Σε αυτούς ο Κουκουλές προσθέτει ως θεραπευτές ζώων τους οσίους Ιλαρίωνα και Ευστράτιο²⁵². Κατά τόπους βέβαια αποδίδονται θεραπευτικές ιδιότητες σε διαφορετικούς αγίους ακόμη και για ειδικά περιστατικά. Τεκμήρια για τις θεραπευτικές ιδιότητες που αποδόθηκαν στον όσιο Νικάνορα αποτελούν η εικονογραφία και το λαογραφικό υλικό, εφόσον δεν αναφέρεται τίποτα σχετικό στον βίο του αγίου, παρά μόνο στον μεταγενέστερο παρακλητικό κανόνα του. Η Λουίζα Συνδίκια-Λαούρδα είχε ασχοληθεί με την εικονογραφική απόδοση του οσίου Νικάνορα και επισήμανε τη σύνδεσή του με την ίαση ζώων και την εικονογραφική σύνδεσή του τον 19ο αι. με τον άλλο προστάτη των κτηνών, τον άγιο Μόδεστο²⁵³.

Η εικονογραφική αποτύπωση τεσσάρων μεταβυζαντινών αγίων με δράση κυρίως στο σαντζάκι των Ιωαννίνων πυκνώνει στα τέλη του 18ου-αρχές 19ου αι. και συνδυάζεται με την παραγωγή τοπικών αγιογράφων από τα Γιάννενα, τη Σαμαρίνα, το Λινοτόπι. Πρόκειται για τους παρακάτω αγίους: Διονύσιο του Ολύμπου (αρχές 16ου αι.), ο οποίος έγινε μοναχός στα Μετέωρα και μόνασε στη μονή Φιλοθέου του Αγίου Ορους, στη μονή Ιωάννη Προδρομού στη Βέροια και ίδρυσε τη μονή Αγίας Τριάδας στο Λιτόχωρο του Ολύμπου και τη μονή Σορβιάς στο Πήλιο, τον μοναχό Νικάνορα της ίδιας περιόδου, καθώς και δύο νεομάρτυρες, τον Δημήτριο τον νέο (Σαμαρίνα – Γιάννενα 1808) που μετείχε στην επανάσταση του Ευθ. Βλαχάβα και τον Γεώργιο των Ιωαννίνων, τον νέο ή Φουσταναλά που γεννήθηκε στον Άγιο Γεώργιο Γρεβενών και ήταν κτηνοτρόφος²⁵⁴. Το εύλογο ερώτημα που τίθεται είναι μήπως πρόκειται για κοινωνικές δυνάμεις που προβάλλουν σε κάθε χρονική περίοδο τους δικούς τους τοπικούς ήρωες και αγίους.

Πάντως φαίνεται να είναι υπόθεση του 19ου αι. η εικονογραφική σύνδεση του Νικάνορα με τον παλαιό προστάτη των κτηνών, τον Μόδεστο. Από τη δημοσιευμένη συλλογή κινητών εικόνων της Ζάβορδας ο μητροπολίτης Γρεβενών Σέργιος περιγράφει εικόνα του οσίου Νικάνορα και αγίου Μόδεστου του 19ου

252. Φ. Κουκουλές, *Θεσσαλονίκης Ευσταθίου, Τα Λαογραφικά*, τ. Β', Αθήνα 1950, 5 και σημ. 2.

253. Λουίζα Συνδίκια-Λαούρδα, Μια εικόνα του οσίου Νικάνορος, *Μακεδονικά*, 4 (1955-1960), 426-428.

254. Luisa Syndica-Laourda, Quatre saints locaux de la Macédoine d'Ouest et de l'Épire et leur iconographie, στο: *Actes du I Congrès International des Études Balcaniques et Sud-Est Européennes*, τ. II, Σόφια 1969, 883-898.

αι., ενώ παλαιότερα ο Νικάνορας απεικονίζεται και με τον άγιο Ανδρέα (17ος αι.) και με τον άγιο Μερκούριο (18ος αι.)²⁵⁵. Στον παρακλητικό κανόνα του Νικάνορα υπάρχουν στίχοι από αυτόν του Μόδεστου. Εξάλλου σε εικόνα του 1839 εικονίζεται ο Διονύσιος του Ολύμπου μαζί με τον Νικάνορα να ποδοπατούν την προσωποποιημένη πανούκλα²⁵⁶. Παραμένοντας στον χώρο της εικονογραφίας θα πρέπει να αναφερθεί μια χαρακτηριστική τοιχογραφία από την εκκλησία της Αγίας Παρασκευής στη Σαμαρίνα, που εικονογραφήθηκε από σαμαρινιώτες τεχνίτες στις αρχές του 19ου αι. Σε αυτήν απεικονίζεται ο όσιος Νικάνορας να βρίσκει σκάβοντας την εικόνα της Μεταμορφώσεως και δίπλα του οι δυο μοναχοί – βοηθοί που του είχε στείλει ο Διονύσιος του Ολύμπου²⁵⁷.

Η παράδοση διασώζει μαρτυρίες από τη σχέση των Βλάχων με τη μονή: στα τέλη του 19ου αι. το μοναστήρι της Αγίας Παρασκευής, νότια της Σαμαρίνας, είχε εγκαταλειφθεί, οπότε μετακλήθηκε ένας Σαμαρινιώτης από τη Ζάβορδα με μερικά γιδοπρόβατα για να αναβιώσει τη μονή. Εξάλλου, όταν μια μεταδοτική ασθένεια είχε πλήξει τα μουλάρια της Σαμαρίνας, οι κάτοικοι αναζήτησαν βοήθεια από τη μονή της Ζάβορδας²⁵⁸.

Σε έναν άλλο κτηνοτροφικό οικισμό, τη Βλάστη, διασώζονται τρεις τουλάχιστον λαϊκοί ιστορικοί μύθοι που έχουν σχέση με τον όσιο Νικάνορα²⁵⁹. Υπάρχουν αρκετές λαογραφικές μαρτυρίες που ενισχύουν την παραπάνω μαρτυρία της ισχυρής απήχησης του όσιου Νικάνορα στους πληθυσμούς της γύρω περιοχής, σε σημείο μάλιστα που να προσομοιάζεται με τον Μ. Αλέξανδρο. Εξάλλου, σύμφωνα με προφορικές μαρτυρίες, οι θεραπευτικές ιδιότητες του Νικάνορα φαίνεται να ξεπερνούν τη γύρω από τη μονή περιοχή και να φθάνουν έως την Καστοριά και τα Κατσανοχώρια της Ηπείρου²⁶⁰, πληροφορίες που διασταυρώνονται θετικά και με τις αυξημένες εγγραφές αφιερωτών από την ίδια περιοχή στην Παρηγσία του κώδικα αρ. 201 της μονής. Εκτός α-

255. Σ. Σιγάλας, *Ιερά μονή ...*, 81-83.

256. Luisa Syndica-Laourda, *Quatre saints ...*, 886.

257. Εικόνα της τοιχογραφίας με τον όσιο Νικάνορα δημοσιεύεται στο: Ν. Π. Δελιαλής, Το πρωτότυπον ..., 247, εικ. 3. Την ίδια εικόνα δημοσιεύει και η Συνδικα-Λαούρδα με τόπο προέλευσης τη μονή της Αγίας Παρασκευής στη Σαμαρίνα, Luisa Syndica-Laurda, *Quatre saints ...*, 891. Για τη μονή της Αγίας Παρασκευής βλ. Απ. Βακαλόπουλος, Ιστορικά έρευναι εν Σαμαρίνην Δυτικής Μακεδονίας, *Γρηγόριος Παλαμάς*, 21 (1937), 316-321, 368.

258. Wace – Thomson, *Οι νομάδες των Βαλκανίων ...*, 91, 140.

259. Μ. Καλινδέρης, *Ο βίος της κοινότητος Βλάστης επί Τουρκοκρατίας*, Μακεδονική Βιβλιοθήκη αρ. 58, Θεσσαλονίκη 1982, 513-514.

260. Α. Δευτεραίος, *Λαϊκά παραδόσεις περί όσιου Νικάνορος ...*, 70-71, σημ. 35 και 36.

πό το γνωστό επεισόδιο του λοιμού στα Σέρβια τον 18ο αι., που αναφέρθηκε πιο πάνω, ο όσιος Νικάνορας συνδέθηκε και αργότερα με τη θεραπεία λοιμωδών νόσων²⁶¹. Ο μητροπολίτης Σερβίων και Κοζάνης Ιωακείμ, σε ένα σημειωμά του για τη μονή της Ζάβορδας, ανέφερε τη θαυματουργή περιφορά των οστών του οσίου στην Κοζάνη κατά την επιδημία γρίπης το 1918²⁶².

Λίγο πιο νότια από την Κοζάνη, δίπλα στον Αλιάκμονα κτίστηκε η σημαντικότερη μονή της περιοχής, στο οικιστικό πρότυπο των Σερβίων, σε οχυρή θέση με υστεροβυζαντινό οικιστικό πυρήνα. Εκτός από τον υστεροβυζαντινό πυρήνα, είναι φανερό ότι η μονή συνδέεται με παλαιά μοναστικά πρότυπα, όπως ο ασκητισμός (βλ. σκήτη οσίου Νικάνορα) και η αυστηρή κοινοβιακή διαβίωση με άβατο για τις γυναίκες. Η διοικητική της υπαγωγή στο πασαλίκι των Ιωαννίνων κατά την τουρκοκρατία συμβαδίζει με αυτή των γύρω οικισμών. Η εκκλησιαστική της διοίκηση όμως έχει διαφορετικό γεωγραφικό προσανατολισμό εξαιτίας της υπαγωγής της στην Αρχιεπισκοπή Αχριδών έως την κατάλυσή της (1767). Ποια ήταν η σχέση της εκκλησίας των Γρεβενών, της Σιάτιστας (Αρχιεπισκοπή Αχρίδας) με την εκκλησία των Σερβίων και της Κοζάνης (Πατριαρχείο Κωνσταντινουπόλεως), και τελικά η σχέση της μονής με το γειτονικό εκκλησιαστικό περιβάλλον; Οι γεωγραφικοί κύκλοι επιρροής και εξουσίας των εκκλησιαστικών διοικητικών διαρρέσεων μένουν να χαρτογραφηθούν.

Η μονή παραμένει στο κτηνοτροφικό – αγροτικό μοντέλο της γύρω υπαίθρου: συντηρεί κοπάδια και προφανώς νοικιάζει τα κτήματά της, όταν μάλιστα η κτηματική περιουσία της, όπως εμφανίζεται μέσα από τον θεσμό των αφιερώσεων, είναι κατεσπαρμένη στον ευρύτερο γειτονικό χώρο.

Ο τοπικός όσιος Νικάνορας προστάτης της κτηνοτροφίας, δεν δίνει το όνομά του στον μητροπολιτικό ναό της νεοσύστατης Κοζάνης, η οποία εξελίσσεται σε αστικό και εμπορικό κέντρο, αλλά ούτε σε εκείνον των Γρεβενών, όπου η παλιά λαρισινή σύνδεση με τον άγιο Αχίλλειο είναι ισχυρή. Θα ήταν ενδιαφέρον να καταλογογραφηθούν οι ναοί οι αφιερωμένοι στον όσιο Νικάνορα στους οικισμούς της περιοχής. Το όνομα του οσίου συναντάται ως νεώτερο

261. Απ. Γκλαβίνας, *Ο όσιος Νικάνορας* ..., 45.

262. Ιωακείμ (μητροπολίτης Σερβίων και Κοζάνης), *Η ιερά μονή του οσίου Νικάνορος, Ν. Σφενδόνη Μακεδονικών Ημερολόγιον*, 12 (1936), 250. Στη Δημοτική Βιβλιοθήκη Κοζάνης σώζεται και σχετικό μονόφυλλο, στο οποίο σημειώνονται οι αριθμοί των θανάτων από την επιδημία γρίπης από 12/10/1918 έως 6/11/1918 που σταμάτησε η επιδημία, αφού έφεραν στην Κοζάνη τα λείψανα του οσίου Νικάνορα.

τοπωνύμιο Νικάνωρ (Κορτίνιστα) στην Πίνδο²⁶³, έξω από την Κόνιτσα. Κοινοτά στον ομώνυμο οικισμό στην κορυφή ενός ψηλού, απόκρημνου βράχου υπάρχει ναΐδριο αφιερωμένο στον Νικάνορα.

Η σχέση της μονής με τους Βλάχους είναι ιδιότυπη. Οι Βλάχοι παρόλο το μεγάλο γεωγραφικό εύρος της εξαπλώσής τους είναι κλειστή εθνοπολιτισμική ομάδα κτηνοτρόφων της Πίνδου με ήθη και έθιμα που συντηρούσαν την παράδοση²⁶⁴, και οι ναοί που επιχωριάζουν στους βλάχικους οικισμούς είναι συχνά αφιερωμένοι στην αγία Παρασκευή. Άραγε είναι η ανάπτυξη της κτηνοτροφίας στην ευρύτερη περιοχή από τον 17ο αι.²⁶⁵ που δημιουργεί την ανάγκη ύπαρξης ενός τοπικού προστάτη αγίου;

263. Η μετονομασία έγινε το 1927, βλ. *Στοιχεία συστάσεως Δήμων και Κοινοτήτων*, τ. 19, ν. Ιωαννίνων, επ. Κονίτσης, 542-543.

264. Ο όρος εθνοπολιτισμική ομάδα χρησιμοποιείται από τον Λ. Καλλιβετάκη, Το εθνοπολιτισμικό φαινόμενο στην εποχή μας, στο: *Εθνική συνείδηση και ιστορική παιδεία*, Πανελλήνια Ένωση Φιλολόγων, Αθήνα 1994, 38-52. Όσο για τη γεωγραφική εξάπλωσή τους, βλ. Β. Γούναρης – Α. Κουκούδης, Από την Πίνδο ως την Ροδόπη: αναζητώντας τις εγκαταστάσεις και την ταυτότητα των Βλάχων, *Ιστορ*, 10 (1997), 91-137.

265. Το θέμα της κτηνοτροφίας μέσα από το παράδειγμα του Μετσόβου διαπραγματεύεται η Βασιλική Ρόκου, *Συμβολή στη μελέτη του κτηνοτροφικού χωριού (Το παράδειγμα του Μετσόβου)*, Γιάννενα 1983.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

Η Παρορησία ως τεκμήριο για την ιστορία των οικισμών

Το γεωγραφικό κομμάτι της Δυτικής Μακεδονίας κοντά στην κοιλάδα του Αλιάκμονα είναι από τις λιγότερο ευνοημένες περιοχές από την άποψη των δημοσιευμένων πηγών. Δεν ανήκει στον κύριο γεωγραφικό χώρο της Μακεδονίας γύρω από την Εδεσσα, τη Θεσσαλονίκη, τις Σέρρες²⁶⁶, αλλά είναι κοντά στην Ήπειρο με διαχωριστικό γεωγραφικό σύνορο και συνδετικό πολιτισμικό στοιχείο την Πίνδο. Κατά τη βυζαντινή περίοδο φαίνεται ότι είναι κοντά, όχι μόνο γεωγραφικά, αλλά και διοικητικά στη Θεσσαλία²⁶⁷. Από την περίοδο της τουρκοκρατίας δεν έχουν εκδοθεί οθωμανικά κατάστιχα που να επιτρέπουν την οικιστική ανασυγκρότηση της περιοχής, όπως έχει συμβεί στο παράδειγμα της Εύβοιας²⁶⁸. Παρόλο που ο κατάλογος του Αντ. Σιγάλα αναφέρει αρκετά οθωμανικά κατάστιχα από την περιοχή των Σερβίων και της Κοζάνης, πολλά από αυτά δεν βρίσκονται πλέον στη Δημοτική Βιβλιοθήκη της Κοζάνης, ούτε στα Γ.Α.Κ.-νομού Κοζάνης²⁶⁹. Οι περιηγητές αποτελούν και εδώ μια γνωστή πηγή άντλησης πληροφοριών²⁷⁰. Όσον αφορά το δύσκο-

266. Βλ. Vassiliki Kravari, *Villes et Villages* Αναφέρω επίσης μια διδακτορική διατριβή, που καλύπτει γεωγραφικά ένα μέρος της σημερινής Δυτικής Μακεδονίας, Αγγελική Κωνσταντακοπούλου, *Ιστορική Γεωγραφία της Μακεδονίας...*

267. Η μελέτη της καθηγήτριας Άννας Αβραμέα αναφέρει το πρόβλημα των βόρειων συνόρων της βυζαντινής Θεσσαλίας με την ίδρυση τον 9ο αι. του θέματος των Σερβίων· Άννα Αβραμέα, *Η βυζαντινή Θεσσαλία μέχρι του 1204. Συμβολή εις την Ιστορικήν Γεωγραφίαν*. Βιβλ. Σοφίας Σαριπόλου αρ. 27, Αθήνα 1974, 21-30.

268. Βλ. Evangelia Balta, *Rural and Urban Population in the Sancak of Euripos in the early 16th c.*, Αθήνα 1992.

269. Βλ. Αντ. Σιγάλας, *Από την πνευματικήν ζωήν των ελληνικών κοινοτήτων Μακεδονίας...*, 89-98· του ιδίου, *Εκλαϊκευμένα Μελετήματα*, τ. 1, Αθήνα 1970, 296 κ.εξ. .

270. Εκτός από τον Pouqueville και τον Leake, ιδιαίτερη μνεία θα πρέπει να γίνει για το σχολιασμένο έργο του Ε. Τσελεμπή· βλ. Β. Δημητριάδης, *Η Κεντρική και Δυτική Μακεδονία κατά τον Εβλιγιά Τσελεμπή*, Θεσσαλονίκη 1973.

λα προσπελάσιμο υλικό της πλούσιας βιβλιοθήκης της μονής Ζάβορδας, εκτός από τον κώδικα αρ. 201 που βρίσκεται στη Δημοτική Βιβλιοθήκη Κοζάνης, το υπόλοιπο υλικό φυλάσσεται στη Μητρόπολη Γρεβενών²⁷¹.

Από τον χώρο της τοπικής βιβλιογραφίας ξεχωρίζουν δύο τοπικοί λόγιοι – ιστορικοί, ο Ν. Δελιαλής και ο Μ. Καλινδέρης, οι οποίοι έχουν εκδώσει αρχαιολογικό υλικό που αναφέρεται στην περιοχή της Κοζάνης. Δύο έργα επίσης με γεωγραφικό – οικιστικό προσανατολισμό προσφέρουν πλούσιο τεκμηριωτικό υλικό: το συλλογικό έργο «Γνωριμία με τον νομόν Κοζάνης» και η μονογραφία «Αιανή»²⁷². Τέλος θα πρέπει ν' αναφερθεί ότι οι αρχαίοι και ρωμαϊκοί οικισμοί έχουν γίνει αντικείμενο επιστημονικών προσεγγίσεων. Ιδιαίτερη αναφορά θα πρέπει να γίνει σε δύο μελέτες, του Δ. Σαμσάρη και των Θ. Ριζάκη – Γ. Τουράτσογλου, που βοηθούν στην οικιστική ανασυγκρότηση της περιοχής της Άνω Μακεδονίας, της Ελίμειας, που κάλυπτε την κοιλάδα του μέσου Αλιάκμονα κατά την ύστερη αρχαιότητα²⁷³.

Μια από τις βασικές πηγές αυτής της μελέτης είναι και η Παρρησία που περιλαμβάνεται στον κώδικα αρ. 201 της Ζάβορδας, σύμφωνα με την ανέκδοτη περιγραφή του Λίνου Πολίτη²⁷⁴:

201. χαρτ. 41 x 28 σσ. 326 έτος 1692

Κώδιξ Μονής Ζάβορδας (Παρρησία)

σσ. 1-6 Εκάστη σελίς έχει διαιρεθεί δι' ερυθράς μελάνης
εις τέσσαρας στήλας, αι οποίαι όμως παρέμειναν άγραφοι.

σσ. 7-11 Ονόματα ανδρών και γυναικών.

σσ. 12-14 άγραφοι.

σσ. 15-16 «Τα καλογερικά ονόματα».

σ. 17 «Επί το βιβλίον σου γραφήσονται πάντες οι δούλοι σου

271. Ένα μέρος των κειμηλίων της μονής έχει εκδοθεί από τον Μητροπολίτη Γρεβενών, Σέργιο Σιγάλα όπως ήδη αναφέρθηκε. Ο καταλόγος των χειρογράφων της Ζάβορδας του Λίνου Πολίτη παραμένει ανέκδοτος. Ευχαριστώ θερμά την κ. Μαρία Πολίτη που μου επέτρεψε να τον συμβουλευθώ.

272. Το πρώτο είναι έκδοση της Νομαρχίας Κοζάνης, Θεσσαλονίκη 1970, το δεύτερο είναι έργο του παλιού δασκάλου Κ. Σιαμπανόπουλου, Θεσσαλονίκη¹ 1974.

273. Δ. Σαμσάρης, *Ιστορική Γεωγραφία της ρωμαϊκής επαρχίας Μακεδονίας. Το τμήμα της σημερινής δυτικής Μακεδονίας*, Μακεδονική Βιβλιοθήκη αρ. 70, Θεσσαλονίκη 1989 καθώς και το επιγραφικό Corpus των Θ. Ριζάκη – Γ. Τουράτσογλου, *Επιγραφές Άνω Μακεδονίας*, Αθήνα 1985.

274. Η περιγραφή δημοσιεύεται αυτούσια από τον χειρόγραφο κατάλογο του Λ. Πολίτη.

Χ(ριστ)έ ο Θ(εό)ς (Τα παρορησιαστικά ονόματα)».

σσ. 18-19 άγραφοι.

σ. 20 (εις όλην την σελίδα) Σημείωμα του γραφέως του κώδικος («ο των εικονογράφων ελάχιστος Ιωάννης ζωγράφος ο εξ Ιωαννίνων») ²⁷⁵ πως «έβαλεν εις τάξιν» τα παλαιά βιβλία των «παρορησιών» και σύστασις εις τους μεταγενεστέρους να μην συμπληρώνουν τα ονόματα αν δεν γνωρίζουν καλλιγραφίαν (επί ηγουμένου Φιλοθέου και με την βοήθειαν των ιερομονάχων Νεοφύτου και Κυρίλλου). Εν τέλει: εν έτει ζσ', από δε ενσάρκου οικονομίας αχβ' [1692] ινδ. ιε' έν μηνί μαρτίω (μονοκονδυλιά): Ιωάννης ζωγράφος.

σσ. 21-26 Εις πέντε στήλας ονόματα ιερέων, καλογράδων, μοναχών, αρχιερέων, ιερομονάχων. σ. 24 «Ονόματα της προθέσεως».

σσ. 27-158 Ονόματα κατά επαρχίας και χωρία:

σ. 27 Επαρχία του Γρεβενού, σ. 75 των Σερβίων, σ. 105 Επαρχία Σιασινίου, σ. 115 Καστορίας, σ. 120 Γκορετζάς, σ. 121 Ελασσώνος, σ. 129 Πέτρας και Κίτρου, σ. 131 Λαρίσης, σ. 137 του Τρικάλου, σ. 144 Φαναρίου, σ. 145 Ιωαννίνων, σ. 149 του Βελάς, σ. 151 Δεσφινιόλεως, σ. 152 Δελβίνου, σ. 153 Βεροίας, σ. 156 Θεσσαλονίκης, σ. 157 της Βλαχομπογδανίας.

σσ. 159-174 Νεώτεροι προσθήκαι:

σ. 159 Χλερινώ, σ. 160 Αργυροκάστρο, σ. 161 Γρεβενών, σ. 162 Φιλιππουπόλεως/Κωνσταντινουπόλεως, σ. 163 Ανατολή: καζά: Φούρτοι, σ. 165 Πελαγονίας ήγον Πιτόλια, σ. 166 Μαργαρίτη, σ. 167 Δενδροπόλεως σ. 168 Σταγών, σ. 169 Μογλινών, σ. 170 Παραμυθίας ήτοι Φιλιατών, σ. 172 Καρπενήσην της Ελλάδος 6 Αυγ. 1852, σ. 173 Ζακύνθου, σ. 174 Καλαμών.

σσ. 175-192 άγραφοι.

σσ. 193-197 Διαθήκη του οσίου Νικάνορος.

σσ. 199-200 Σιγίλλιον αρχιεπισκόπου Αχριδών Ιωάσας αφββ' [1732].

σσ. 201 Σιγίλλιον πατριάρχου Κωνσταντίνου, 1832.

σσ. 202-237 άγραφοι.

σσ. 238-248 Μεταγενέστερα σημειώματα, αφιερωτικά κ.ά. 1840, 1925.

275. Για τον ζωγράφο Ιωάννη από τα Ιωάννινα, βλ. λήμμα Ιωάννης (36), Μ. Χατζηδάκης, *Έλληνες Ζωγράφοι μετά την άλωση (1450-1830)*, τ. 1, ΚΝΕ/Ε.Ι.Ε, Αθήνα 1987, 329.

σσ. 249-326 άγραφοι (πλην σσ. 284, 289).

[χ': «των Αιγυπτίων τα ονόματα»], 290, 318, 320-325.

Τα περισσότερα γραμμένα δια χ', του Ιωάννου ζωγράφου. Γραφή παχεία, λίαν επιμελημένη. Συμπληρώματα δια μεταγενεστέρων, αγροίκων ως επι το πλείστον χειρών. Όλοι αι σελίδες διηρημένοι εις 5 στήλας δια χ'. Τα ονόματα των χωρίων ερυθρόγραφα, ομοίως και τα αρχικά γράμματα των ονομάτων. Κατάστασις καλή. Στάχως νεωτερική.

Η Παρρησία του κώδικα αρ. 201 έχει χρησιμοποιηθεί αρκετές φορές αποσπασματικά ως *terminus ante quem* στην ιστορία μεμονωμένων οικισμών²⁷⁶. Ελλείπει στατιστικών στοιχείων πριν από τον 19ο αι., η συγκεκριμένη Παρρησία αποτελεί τη μοναδική, μερικές φορές, μαρτυρία για την πρόωμη ιστορία των οικισμών. Δεν φαίνεται να γίνεται σαφής διαχωρισμός της Παρρησίας και της Προθέσης στα μεταβυζαντινά χρόνια· και στα δύο βιβλία μπορούσαν οι αφιερωτές να εγγράψουν ονόματα ζωντανών, αλλά και νεκρών, στη συγκεκριμένη Παρρησία υπάρχουν και αρκετά ονόματα *κεκοιμημένων*. Οι εγγραφές στον κώδικα θα γίνονταν κατά την επίσκεψη μοναχών στον οικισμό ή πηγαίνοντας οι ίδιοι οι χριστιανοί στο μοναστήρι²⁷⁷.

Η Παρρησία εκφράζει καταρχήν μια σχέση, και αυτό είναι ένα σημείο που αξίζει να τονιστεί: η εξέλιξη της σχέσης της μονής με τον οικισμό, η οποία δεν εξαρτάται πάντα από τις οικιστικές μεταλλαγές. Μέσα από αυτή την πηγή μπορούμε να διακρίνουμε δύο αλληλοεξαρτώμενα επίπεδα: τη διαχείριση της θρησκευτικής παράδοσης της μονής σε συνδυασμό με την εξέλιξη των οικισμών.

Το κύριο πρόβλημα εστιάζεται στον εντοπισμό του γεωγραφικού άξονα επιρροής του μοναστηριού στον χώρο και τις μετατοπίσεις που υφίσταται α-

276. Ο κώδικας περιγράφεται από τον Μ. Καλινδέρη, Ιον. Ο κώδιξ της Ζάμπορδας, στο: *Σημειώματα ιστορικά (ex της Δυτ. Μακεδονίας)*, Πτολεμαΐδα 1939, 3-7, και αναλυτικά ο ίδιος, Από τον κώδικα της Ζάμπορδας, στο: *Γραπτά μνημεία από την Δυτ. Μακεδονία χρόνων Τουρκοκρατίας, Πτολεμαΐδα 1940, 55-65. Κατάλογοι οικισμών της Θεσσαλίας δημοσιεύθηκαν από τον Κ. Σπανό, Οι οικισμοί της βόρειας Θεσσαλίας στον κώδικα της Ζάμπουρδας [1534-1692], Θεσσαλικό Ημερολόγιο, 7 (1984), 7-10. Οι οικισμοί των Γρεβενών ταυτίστηκαν από τον Θ. Σαράντη, Τα χωριά των Γρεβενών. Κατά τον κώδικα της Ιεράς μονής Οσίου Νικάνορος Ζάβορδας (1692), *Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας*, 1 (1960) και ο ίδιος, Τα Γρεβενά...· Κ. Σπανός, Ιστορικά στοιχεία για τους οικισμούς του νοτίου τμήματος του νομού Γρεβενών, *Μακεδονικά*, 27 (1989-1990), 289-298.*

277. Η γεωγραφική αποτύπωση των Παρρησιών και των Προθέσεων αποτελεί ένα εξαιρετικά ενδιαφέρον θέμα για έρευνα. Ευχαριστώ τον συνάδελφο Πάρι Γουναρίδη για τις αποσπληνήσεις του σε φιλολογικά θέματα της Παρρησίας.

πό την ίδρυση της μονής το 1532/1534 έως τον 20ό αι. Μια μακρά περίοδος που χωρίζεται σε δύο συμβατικές υποπεριόδους: από την ίδρυση της μονής έως το έτος ενιαίας μεταγραφής των ονομάτων στον κώδικα από τον Ιωάννη ζωγράφο, 16ος-17ος αι., και η νεώτερη χρονική υποπερίοδος 18ος-20ός αι. Η νεώτερη φάση συμπίπτει ουσιαστικά με την περίοδο ανάπτυξης των οικισμών της τουρκοκρατίας του νεώτερου οικιστικού πλέγματος. Κύριο τεκμήριο λοιπόν της ακτινοβολίας της μονής, αλλά και πολύτιμο τεκμήριο για την ιστορία των οικισμών με χρονολογία ante quem το έτος αντιγραφής τους στον κώδικα (1692) αποτελεί η Παρρησία των αφιερωτών του κώδικα αρ. 201 της μονής Ζάβορδας.

Οι εκκλησιαστικές διαιρέσεις, όπως εμφανίζονται στην Παρρησία του κώδικα αρ. 201 της Ζάβορδας, αποτελούν επισκοπές ή μητροπόλεις. Ο κύριος γεωγραφικός χώρος, τον οποίο καλύπτουν οι οικισμοί με παρρησιαστικές εγγραφές εκτείνεται από τη βόρεια Θεσσαλία, τη Δυτική Μακεδονία μέχρι την Ήπειρο, όπου οι οικισμοί με ονόματα αφιερωτών απλώνονται από τα βόρεια του νομού Ιωαννίνων έως την Κλεισούρα της Αλβανίας. Από την πρώτη παρρησία του κώδικα αρ. 201 από τον Μ. Καλινδέρη το 1940, το ιστορικό πρόβλημα εντοπίστηκε σε παλαιούς και νέους οικισμούς ανάλογα με την περίοδο εγγραφής στον κώδικα. Δεν έχει αντιμετωπιστεί το πρόβλημα της σχέσης της μονής με τους οικισμούς στο σύνολό του. Επίσης το πλούσιο ονοματολογικό υλικό της Παρρησίας αντιμετωπίστηκε πάλι μεμονωμένα, ενώ προσφέρεται για διαφόρου τύπου ιστοριογραφικές προσεγγίσεις²⁷⁸.

Θα πρέπει να δηλώσουμε εξαρχής ότι ο διαχωρισμός των αφιερωτών σε πρώτη και δεύτερη περίοδο είναι απολύτως γενικός και σχηματικός. Η πρώτη περίοδος καλύπτει σχεδόν έναν αιώνα και η δεύτερη σχεδόν δύο, ενώ η κάθε εγγραφή επαρχίας μπορεί να καλύπτει ένα μόνο έτος. Παρασελίδες σημειώσεις που αφορούν βέβαια τη δεύτερη περίοδο –αφού η πρώτη έχει ενιαίο έτος μεταγραφής το 1692– δίνουν τις παρακάτω χρονολογίες: 1734 (1), 1736 (3), 1813 (1), 1842 (1), 1847 (7), 1879 (1), 1904 (1), 1914 (1) και αφορούν τις επαρχίες Γρεβενών, Σερβίων, Σισανίου, Τρικάλων.

Σε κάθε μία από τις δύο περιόδους που αναφέραμε το συνολικό άθροισμα των αφιερωτών είναι περίπου 8.000 ονόματα. Πρόκειται για μια εντυπωσιακή τυχαία σύμπτωση στο διάστημα τριών περίπου αιώνων. Επειδή όμως η

278. Και σε αυτό το υλικό της Παρρησίας έχουν γίνει επί μέρους δημοσιεύσεις, βλ. ενδεικτικά, Κ. Σπανός, Ελασσονίτικα βαπτιστικά ονόματα από τον κώδικα της Ζάβορδας (1532-1692), *Ονόματα*, 6 (1981), 25-27. Ευχαριστώ τον φίλο Ν. Καλογερόπουλο για τις γλωσσολογικές επισημάνσεις του.

δεύτερη περίοδος είναι μεγαλύτερη, μπορούμε να υποθέσουμε ότι μειώνεται ο αριθμός των αφιερωτών, ενώ παράλληλα παρατηρείται γεωγραφική συγκέντρωση. Η μείωση των αφιερωτών, εξαιτίας των εξαφανισμένων και παλαιών οικισμών της πρώτης περιόδου, ισοσκελίζεται με την αύξηση των εγγραφών σε νέους οικισμούς που βρίσκονται κατά κανόνα γεωγραφικά πλησιέστερα στη μονή. Ένα σημείο θα πρέπει να τονιστεί, ότι η ανάπτυξη ενός οικισμού αποτελεί ικανή, αλλά όχι και αναγκαία συνθήκη για την αύξηση του αριθμού των αφιερωτών στη μονή.

Στην *επαρχία του Γρεβενού* οι κοντινοί στη μονή οικισμοί παρουσιάζουν τεράστια αύξηση στον αριθμό των αφιερωτών τη νεώτερη περίοδο: το Σφίλτσι (Χρώμιο)²⁷⁹ δεκαπλασιάζει τον αριθμό των αφιερωτών του, ενώ η Κόπριβα (Κνίδη), η Χωλένιστα (Δίπορο) και η Σαρακίνα τους διπλασιάζουν. Οι εγγραφές τους μέσα στον κώδικα είναι άτακτες, ενδεικτικό τεκμήριο ότι συνεχώς προσθέτονταν νέα ονόματα. Μεγάλη αύξηση, με κανονικότερες όμως εγγραφές, παρουσιάζουν οι επίσης κοντινοί στη μονή οικισμοί: η Βάρη (Εξάρχου) και οι Πυλωροί τετραπλασιάζουν τον αριθμό των αφιερωτών τους, το Γουρουνάκι (Νεοχώρι) τον υπερδιπλασιάζει καθώς και το Τορνίκι τρανό (Παναγία), που αποτελεί μάλλον την πεδινή προέκταση του παλαιότερου ορεινού Παλιοτούρνικου, το οποίο διατηρεί τον ίδιο μικρό αριθμό αφιερωτών. Είναι αναμφισβήτητο ότι αυτές οι αυξήσεις αντικατοπτρίζουν και οικιστικές πληθυσμιακές αλλαγές. Το Σφίλτσι (Χρώμιο) αποτελεί, κατά την παράδοση, τον οικισμό που δημιουργήθηκε στην τουρκοκρατία από συνένωση οικισμών σ' ένα κομβικό σημείο, πάνω στον δρόμο από τα Γρεβενά προς την Αιανή και τα Σέρβια²⁸⁰. Έτσι στα τέλη του 19ου αι. ο Ν. Σχινάς σημειώνει 200 χριστιανικές οικογένειες στο Σφίλτσι²⁸¹.

Από την άλλη πλευρά, πάνω στην Πίνδο όλα τα μεγάλα βλαχοχώρια, σύμφωνα με τον χαρακτηρισμό του Αραβαντινού²⁸², παρουσιάζουν μια κάθετη μείωση στον αριθμό των αφιερωτών στη δεύτερη περίοδο: Τόβριανη (Έλατος), Σαμαρίνα, Περιβόλι, Μαυρανέοι, Βραβόνιστα (Καληράχη), Σπήλαιο,

279. Κατά μια εκδοχή το Σφίλτσι ετυμολογείται από το βουλγαρικό *svilci* = οι σηροκόμοι, G. Stadtmüller, Τα προβλήματα της ιστορικής διερευνήσεως της Ηπείρου, *Ηπειρωτικά Χρονικά*, 9 (1934), 159.

280. Κ. Σιαμπανόπουλος, *Αιανή ...*, 300.

281. Ν. Θ. Σχινάς, *Οδοιπορικά σημειώσεις ...*, τχ. 1, 70.

282. Για τον εντοπισμό των βλάχικων οικισμών χρησιμοποίησα την απογραφή του Αραβαντινού: βλ. Π. Αραβαντινός, *Χρονογραφία της Ηπείρου των τε ομόρων Ελληνικών και Ιλλυρικών χωρών*, τ. Α', Αθήνα 1856, 342-345.

Κρανέα, Αβδέλα, Μαυρονόρος, Κυρά Καλή, Πούρα, (Δοξαράς), Λάβδα, Λεπενίτσα (Περιβολάκι), Μοναχίτι. Αυξομειώσεις στον αριθμό των αφιερωτών παρουσιάζονται και σε άλλους οικισμούς. Αξίζει να επισημάνουμε τη μείωση των αφιερωτών, τη νεώτερη περίοδο, στον κοντινό στη μονή σταθμό της οθωμανικής διοίκησης, Βέντζη (Κέντρο)²⁸³, καθώς και την εμφάνιση του Καρπερού στην κοιλάδα νότια του Αλιάκμονα. Μια σύγκριση μεταξύ αριθμού αφιερωτών από την Παρρησία και αριθμού σπιτιών της επαρχίας Γρεβενών και Βεντζίου από την απογραφή του Αραβαντινού, δημοσιευμένη το 1856 πείθει ότι η σχέση δεν είναι ανάλογη²⁸⁴.

Η αναδίπλωση της μονής στους κοντινούς της οικισμούς υπήρξε αποτέλεσμα κυρίως εσωτερικών αιτιών και λιγότερο εξωτερικών οικιστικών αλλαγών. Ένας λόγος μπορεί να είναι η στροφή π.χ. των Βλάχων προς άλλα μοναστήρια της Πίνδου, χωρίς αυτό βέβαια να σημαίνει πλήρη και συνεχή εγκατάλειψη της Ζάβορδας. Εξάλλου πέντε βλαχοχώρια της Κόνιτσας στην *επαρχία του Βελάς* πρωτοεμφανίζονται με μικρό αριθμό αφιερωτών τη δεύτερη περίοδο²⁸⁵. Στο σύνολο των αφιερωτών της *επαρχίας του Γρεβενού* της δεύτερης περιόδου παρατηρούμε μια αύξηση της τάξης του 20%, οπότε οι απώλειες στα βλαχοχώρια υπερκαλύπτονται από τους γειτονικούς στη μονή οικισμούς. Έτσι κύριος παράγοντας των αυξομειώσεων του αριθμού των ονομάτων στους οικισμούς αναδεικνύεται ο γεωγραφικός και όχι ο εθνολογικός.

Η δεύτερη σημαντική επαρχία είναι των Σερβίων. Είναι ενδεικτικό ότι το Κάστρο των Σερβίων μετά το 1692 υποτριπλασιάζει τον αριθμό των αφιερωτών του. Παρόμοια είναι η πτώση του αριθμού των αφιερωτών που παρουσιάζουν οι παλιοί οικισμοί. Ο Νιζισκός (Φρούριο), ο οποίος μπορεί να ταυτίζεται με το βυζαντινό φρούριο, το οποίο φύλασσε το πέρασμα Σέρβια – Σαραντάπορο, υποδιπλασιάζει τον αριθμό των αφιερωτών του. Την ίδια πτώση στον αριθμό των αφιερωτών παρουσιάζουν οι Γούλες, το Ριάχωβο (Πολύραχο), αλλά και ο Ρύμνος (Ρύμνιο) και το Δέλβινο (Τριγωνικό). Και τα τρία μπορεί να συμπαράσύρονται από την παρακμή των χριστιανικών Σερβίων και σ' ένα βαθμό βοηθούν στον εποικισμό της Κοζάνης. Σε απόσταση 10 χλμ. περίπου από τα Σέρβια, κοντά στη Λαμπανίτσα στον δρόμο για το Βλαχολί-

283. Πρόκειται για τούρκικο χωριό κατά τον Αραβαντινό, αλλά και κατά τον Ν. Σχινά, *Οδοπορικοί σημειώσεις* ..., τχ. 1, 70.

284. Πρβ. την απογραφή του Αραβαντινού στη διοίκηση Γρεβενών και στην επαρχία Βεντζών: Π. Αραβαντινός, *Χρονογραφία* ..., 344-346.

285. Βλ. κώδικας αρ. 201, Επαρχία Βελάς, σ. 149-150.

βαδο, τοποθετούνται τα Νεοχώρια²⁸⁶, τα οποία δεν δίνουν αφιερωτές στη νεώτερη περίοδο. Ο μόνος οικισμός από την περιοχή των Σερβίων που διπλασιάζει τον αριθμό των αφιερωτών του είναι ο Τρανόβαλτος.

Ο Τρανόβαλτος, οικισμός της τουρκοκρατίας, θα πρέπει να εξεταστεί μαζί με τους Λαζαράδες και την Ελάτη καθώς και οι τρεις οικισμοί βρίσκονται πάνω στον δρόμο από τα Σέρβια προς τη Δεσκάτη. Η ίδια η Δεσκάτη σημειώνεται σε διαφορετικές επαρχίες με συνεχείς νεώτερες εγγραφές αφιερωτών. Και οι τρεις αυτοί οικισμοί έχουν από τους υψηλότερους αριθμούς αφιερωτών στην επαρχία Σερβίων την περίοδο μετά το 1692.

Οι οικισμοί που βρίσκονται στην περιοχή από την Κοζάνη προς την Αιανή δίνουν μεγαλύτερο αριθμό αφιερωτών στη δεύτερη περίοδο: η Βελίοδη (Λευκοπηγή) τους οκταπλασιάζει, η Αγία Παρασκευή τους διπλασιάζει, η Μυλωτίνη (Μηλέα) τους πενταπλασιάζει, η Βάνιτσα μικρή (Κάτω Κώμη) επέκταση της Απάνου Βάνιτζας (Ανω Κώμη)²⁸⁷ τους τριπλασιάζει, η Ρατοπίτισα (Ροδιανή) τους επταπλασιάζει και μόνο το Προτοράζι (Πρωτοχώρι) τους υποδιπλασιάζει. Η ίδια η Κοζάνη και η Αιανή διπλασιάζουν τον αριθμό των αφιερωτών τους στη νεώτερη περίοδο και ίσως έμμεση συνέπεια αυτής της ανάπτυξης είναι και η εξαφάνιση της Βέρβερης²⁸⁸, η οποία πιθανόν να απορροφήθηκε από την Αιανή. Ο Ν. Σχινάς σημειώνει στα τέλη του 19ου αι. ότι το Προτοράζι (Πρωτοχώρι) είχε 40 οθωμανικές οικογένειες και 10 χριστιανικές²⁸⁹, οπότε η μείωση των αφιερωτών του μπορεί να οφείλεται και στην εγκατάσταση Οθωμανών ή σε εξισλαμισμούς στον οικισμό. Η εξέλιξη αυτού του οικισμού αποτελεί ένα χαρακτηριστικό παράδειγμα από την ομάδα των εκτουρκισθέντων γειτονικών στην Κοζάνη πεδινών οικισμών.

Η ανάπτυξη της Κόπλητζας (Κρόκος) κατά την τουρκοκρατία²⁹⁰ συνδυάζεται με την εμπορική ανάπτυξη της Κοζάνης. Βασικό πλεονέκτημα εδώ είναι η εκμετάλλευση του κρόκου, το οποίο είναι ένα ακριβό συμπληρωματικό αγροτικό προϊόν, με φαρμακευτική, βαφική και μαγειρική χρήση. Το 1732 ε-

286. Αν. Μπέλλου, *Οδοιπορικό στην Ιερά Μονή Αγ. Αντωνίου Σιάπκας Καστανιάς Σερβίων*, Κοζάνη 1989, 39-40.

287. Η Άνω Κώμη, πρώην Βάνιτσα, ταυτίζεται με ρωμαϊκό οικισμό και στην τουρκοκρατία αποτελείτο από πολλές συνοικίες (μαχαλάδες;), *Γνωριμία με τον νομό Κοζάνης ...*, 325-326.

288. Η Βέρβερη τοποθετείται 5 χλμ. δυτικά από την Αιανή και χρονολογείται από την ρωμαϊκή εποχή, *Γνωριμία με τον νομό Κοζάνης ...*, 361-362.

289. Ν. Σχινάς, *Οδοιπορικοί σημειώσεις ...*, τχ. 1, 149-150.

290. Για τη μετατόπιση του οικισμού από τη θέση Αγία Τριάδα, βλ., *Γνωριμία με τον νομό Κοζάνης ...*, 323-324.

χουμε μνεία της υποχρέωσης της μονής Ζάβορδας να στέλνει 200 δρ. κρόκο τον χρόνο στην Αρχιεπισκοπή Αχριδών²⁹¹. Το χωριό Κόπλητζα (Κρόκος) διπλα στην Κοζάνη, μετά το 1692 δεκαπλασιάζει τον αριθμό των αφιερωτών του. Την ίδια αύξηση παρουσιάζει και η γειτονική Καρυδίτσα, η οποία αναπτύσσεται στο β' μισό του 17ου αι.²⁹². Βασικό εμπορεύσιμο προϊόν και στους δύο οικισμούς είναι ο κρόκος.

Μπορούμε λοιπόν να διακρίνουμε δυο οικιστικά υποσύνολα στην κοιλάδα του μέσου Αλιάκμονα. Το ένα στη δεξιά πλευρά του ποταμού γύρω από τα Σέρβια παρουσιάζει μείωση στον αριθμό των αφιερωτών του μετά τον 17ο αι. Από την άλλη πλευρά του Αλιάκμονα το οικιστικό υποσύνολο μεταξύ Κοζάνης και Αιανής παρουσιάζει αύξηση στον αριθμό των αφιερωτών του μετά το 1692, η οποία σχετίζεται με την οικονομική ανάπτυξη της Κοζάνης και στηρίζει την συνολική αύξηση της τάξης του 24% στην *επαρχία των Σερβίων*.

Αφήνοντας για λίγο την κοιλάδα του μέσου Αλιάκμονα, οι δύο πόλεις βορειότερα, η Καστοριά και η Βέροια, αντιπροσωπεύουν τον παλιό βυζαντινό αστικό χώρο. Στην περίοδο 1532/1534-1692 σημειώνονται από το *Κάστρο Καστοριάς* 120 αφιερωτές και 151 από τη *Βέροια* *κάστρο* στην Παρρησία της μονής Ζάβορδας, ενώ στη νεώτερη περίοδο δεν σημειώνεται κανένας αφιερωτής²⁹³. Να υποθέσουμε ότι αλλοιώθηκε η σύνθεση του πληθυσμού της πόλης μετά την τουρκική κατάληψη, ιδιαίτερα στη Βέροια που έγινε και σημαντικό τουρκικό διοικητικό κέντρο ή προτιμήθηκαν άλλες μονές πιο κοντά στη Βέροια όπως η μονή Τιμίου Προδρόμου;

Για την επαρχία Καστοριάς διαθέτουμε άλλο ένα συγκριτικό τεκμήριο. Στη σελίδα αρ. 318 του κώδικα αρ. 201 της Ζάβορδας υπάρχει η παρακάτω σημείωση: «Επαρχία Καστοριάς 1890. Κατάλογος των χωριών άτινα περιφέρονται με τα λείψανα του αγίου Νικάνορος. Σλήμισα (Μηλίτσα)²⁹⁴, Στράλτσι (Αμπελόκηρτοι), Ντοπιάνκι (Δισπηλιό), Μανιάκος, Νιστράμι (Νεστόριο), Σταρίτσανη (Λακκώματα), Ζιούζιουλτσι (Σπήλαια), Νιστίμι (Νόστιμο, επ. Βοΐου), Σκαλοχώρι (επ. Βοΐου), Μπουχίν (Ανθηρόν, κ. Σπήλιος, επ. Βοΐου), Βεδυλούτσι (Δαμασκηνιά, επ. Βοΐου), Μισλογκόστι (αταύτιστο), Χοριβό (Χορη-

291. Μ. Καλινδέρης, *Τα λυτά έγγραφα της Δημοτικής Βιβλιοθήκης Κοζάνης* ..., 17-18.

292. Για τη μεταφορά του οικισμού από τη θέση Παλιόσπιτα βλ. *Γνωριμία με τον νόμό Κοζάνης* ..., 339.

293. Η επαρχία Βέροιας με σύνολο 166 αφιερωτών την πρώτη περίοδο πέφτει στους 14 την δεύτερη και αυτούς μόνο από τον οικισμό Ξηρολίβαδο.

294. Όπου δεν σημειώνεται διαφορετικά πρόκειται για κοινότητα της επαρχίας Καστοριάς.

γός, επ. Βοΐου), Σιαρμπάδες (αταύτιστο), Σουλομίσι (Στέρνα, κ. Βελανιδιάς, επ. Βοΐου), Δέβλα (Κρυνέρι, κ. Ασπρούλας, επ. Βοΐου), Ρεσούλια (Καλονέρι, κ. Μόλαση, επ. Βοΐου), Μόλουσι (Μόλασι, επ. Βοΐου), Ασπροκκλησιά, Βητάν (Βοτάνι, κ. Αμμουδάρα), Πισιάκι (Αμμουδάρα), Χρούπιστα (Άργος Ορεστικό), Κωσταράζι, Λουσνίτσα (Γέρμα), Τσιρίλαβο (Άγ. Νικόλαος, Κορησού), Μπόμπιστα (Βέργα), Ζαγορίτσανη (Βασιλειάδα), Γκόριντση (Κορησός), Μαύροβο (Μαυροχώρι), Λίτιστα (Πολυκάρπη). Πρόκειται λοιπόν για ένα δρομολόγιο ζητείας στα τέλη του 19ου αι. το οποίο ξεκινά από τη λίμνη της Καστοριάς, συγκεκριμένα από τη Μηλίτσα, φθάνει στο Νεστόριο δυτικά, κατεβαίνει στην επαρχία Βοΐου κοντά στο Τσοτύλι και μετά ανεβαίνει ως τη Βασιλειάδα για να καταλήξει στην Πολυκάρπη πάλι στις όχθες της λίμνης. Πολλοί οικισμοί της ζητείας ταυτίζονται με τους οικισμούς της β' περιόδου της Παρρησίας, και είναι διάφοροι από εκείνους της πρώτης περιόδου που ήταν γεωγραφικά πιο απομακρυσμένοι από την Καστοριά. Το εντυπωσιακό σ' αυτό το δρομολόγιο είναι ότι και εδώ, όπως και στη β' περίοδο της Παρρησίας, απουσιάζει η Καστοριά. Μια υπόθεση μπορεί να είναι ότι η μονή επικεντρώνεται το ενδιαφέρον της στην αγροτική ύπαιθρο γύρω από την Καστοριά²⁹⁵, όπου οι οικισμοί δεν έχουν εξαντληθεί οικονομικά από ζητείες άλλων μεγάλων μονών, αγιορείτικων, Παναγίου Τάφου, Σινά κ.ά. Παρόλη την εξαφάνιση της πόλης της Καστοριάς ο αριθμός των αφιερωτών διατηρείται σχεδόν ο ίδιος και στις δυο περιόδους στην επαρχία Καστοριάς.

Ένας άλλος γεωγραφικός χώρος που ορίζεται από τις επαρχίες Τρικάλων, Λάρισας, Ελασσόνας, Φαναρίου, Πέτρας και Κύτρους αντιπροσωπεύει τις σχέσεις της μονής με τους αφιερωτές από τη Θεσσαλία. Σε σχέση με το σύνολο των αφιερωτών της πρώτης περιόδου, η Θεσσαλία υποδιπλασιάζει τον αριθμό των αφιερωτών της τη δεύτερη περίοδο, μόνο η *επαρχία του Τρικάλου* παρουσιάζει σχετικά μικρή μείωση. Η κάθετη πτώση του αριθμού των αφιερωτών στον Τύρναβο, στη Λάρισα, στην Ελασσόνα δεν μπορεί να ερμηνευθεί μόνο από την ενίσχυση της τουρκικής διοίκησης σε αυτά, αλλά και από την αμφίδρομη απομάκρυνση της μονής από τον θεσσαλικό χώρο, με τον οποίο η σχέση της ήταν στενότερη κατά τους μεσαιωνικούς χρόνους.

Αντίθετα στην Ήπειρο σχεδόν διπλασιάζεται ο αριθμός των αφιερωτών στη δεύτερη περίοδο· την ίδια περίοδο που ομάδες ηπειρωτών μετακινούνται

295. Κύρια προϊόντα στην περιοχή της Καστοριάς τον 15ο-16ο αι. ήταν το κρασί, τα ψάρια, τα δημητριακά, τα όσπρια, τα λαχανικά παράλληλα με τις κτηνοτροφικές δραστηριότητες του πληθυσμού· βλ. Ευγενία Δρακοπούλου, *Η πόλη της Καστοριάς ...*, 36-37.

προς τις χριστιανικές πόλεις Κοζάνη, Σιάτιστα, Βελβεντό. Στις τρεις επαρχίες, *Ιωαννίνων, Βελάς, Δερουπόλεως, Δελβίνου*, οι οικισμοί των αφιερωτών της νεώτερης περιόδου είναι διαφορετικοί από αυτούς της πρώτης περιόδου. Στην *επαρχία Ιωαννίνων* το *Κάστρο Ιωάννινα* υποτετραπλασιάζει τον αριθμό των αφιερωτών του, ενώ το *Λοζέτσι* (Ελληνικό) τους τριπλασιάζει. Η μείωση των αφιερωτών στα *Ιωάννινα* δεν μπορεί να ερμηνευθεί με οικιστικές ή δημογραφικές μεταλλαγές. Το αντίθετο όμως συμβαίνει με την αύξηση των αφιερωτών στο *Λοζέτσι* (Ελληνικό). Στην απογραφή του Αραβαντινού φαίνεται να είναι ένα από τα μεγαλύτερα χωριά της περιοχής Μαλακασίου (104 σπίτια)²⁹⁶. Από την *επαρχία Βελάς* όλοι οι οικισμοί της περιοχής της Κόνιτσας πάνω στην Πίνδο δεν ξαναεμφανίζονται τη δεύτερη περίοδο, εκτός από το Κλαδορόμι (Φούρκα). Θα πρέπει όμως να σημειώσουμε ότι το Κεράσσοβο (Αγία Παρασκευή) με αριθμό αφιερωτών 17 ονόματα, στην πρώτη περίοδο της Παρορησίας, στην απογραφή του Αραβαντινού έχει μόλις 25 σπίτια²⁹⁷. Στη δεύτερη περίοδο η εμφάνιση των βλάχικων οικισμών της περιοχής της Κόνιτσας –Πελεκάδες, Ντενσκό (Αετομηλίτσα), Παλισέλι, Κριζπάνι (Ελεύθερο), Πάδη– σχεδόν ισοσκελίζει τον αριθμό των αφιερωτών στην *επαρχία Βελάς*.

Οι επαρχίες *Δερουπόλεως* και *Δελβίνου* αποτελούν ξεχωριστές ενότητες στον κώδικα των αφιερωτών της Ζάβορδας με παρορησιαστικά ονόματα από διαφορετικούς οικισμούς την πρώτη και τη δεύτερη περίοδο. Από αυτούς ξεχωρίζει το Σοπίκι (Σωπική), στη νεώτερη περίοδο, με 27 και 10 αφιερωτές στην *επαρχία Δερουπόλεως* και *Δελβίνου*. Το Σοπίκι πράγματι στην απογραφή του Αραβαντινού εμφανίζει τον μεγαλύτερο αριθμό σπιτιών (200) στη διοίκηση Πωγωνιανής²⁹⁸.

Ιδιαίτερη μνεία θα πρέπει να γίνει και για την επαρχία Θεσσαλονίκης, κοιτίδα θα λέγαμε της Ζάβορδας, αφού ο οικιστής της ξεκίνησε από εκεί. Ο αριθμός των αφιερωτών από τη Θεσσαλονίκη στη μονή δεν είναι μεγάλος –9 ονόματα στην πρώτη περίοδο και 16 στη δεύτερη– καθιστά όμως τη Θεσσαλονίκη το μόνο μεγάλο βυζαντινό κέντρο που παρουσιάζει μια σχετική αύξηση αφιερωτών στη νεώτερη περίοδο.

Τέλος η Βλαχομπογδανία, με 71 αφιερωτές στην πρώτη περίοδο, εξαφανίζεται στη νεώτερη περίοδο (3 αφιερωτές). Αυτή η εξαφάνιση θα πρέπει μάλλον να συνδεθεί με τις εκκλησιαστικές ανακατατάξεις στον χώρο της Αρχιε-

296. Π. Αραβαντινός, *Χρονογραφία* ..., 335.

297. Στο ίδιο, 365.

298. Στο ίδιο, 366.

πισκοπής Αχριδών μετά την ένωση με το Πατριαρχείο Κωνσταντινουπόλεως και τις μεταλλαγές των εκκλησιαστικών κέντρων.

ΤΑ ΒΑΠΤΙΣΤΙΚΑ ΟΝΟΜΑΤΑ

Στα 1.486 βαπτιστικά ονόματα με τις παραλλαγές τους, όπως απαντώνται στην Παρρησία του κώδικα αρ. 201, θα μπορούσαν να γίνουν μερικές βασικές επισημάνσεις και συσχετισμοί, με βάση επεξεργασμένα στατιστικά στοιχεία, από τα δημοσιευμένα παρακάτω «Ευρετήρια ονομάτων».

Στο χρονικό διάστημα από κτήσεως της μονής 1532/1534 έως τις αρχές του 20ού αιώνα, οι εγγραφές βαπτιστικών ονομάτων στην Παρρησία πραγματοποιούνται σε άτακτα χρονικά διαστήματα, αλλά είναι συνεχείς. Μια μεγάλη ποικιλία βαπτιστικών, περιλαμβανομένων και των παραλλαγών τους, απαντώνται στην Παρρησία. Η βασική παρατήρηση αφορά τη μεγάλη διασπορά των βαπτιστικών ονομάτων επί του συνόλου των εγγραφών (16.587).

Εάν στο σύνολο των εγγραφών θεωρήσουμε ως ενδεικτική βάση το 1%, που αντιστοιχεί σε 200 τουλάχιστον εγγραφές ανά όνομα, τότε θα παρατηρήσουμε ότι το 60% των εγγραφών βαπτιστικών ονομάτων είναι χαμηλότερο από αυτό το όριο. Τη μεγαλύτερη συγκέντρωση εγγραφών παρουσιάζει το βαπτιστικό όνομα Ιωάννης, με ποσοστό 6,6% και ακολουθούν το Γεώργιος με 5,49% και το Δημήτριος με 5,05% επί του συνόλου των εγγραφών. Η πλειοψηφία των βαπτιστικών είναι συνήθη χριστιανικά ονόματα²⁹⁹, με μόνη ιδιαιτερότητα το όνομα Κύρος³⁰⁰, το οποίο επιχωριάζει στην περιοχή της Δυτικής Μακεδονίας.

299. Συσχετισμοί μπορούν να γίνουν με βαπτιστικά της ίδιας προέλευσης και περιόδου, βλ. ενδεικτικά Δ. Σοφιανός, *Τα χειρόγραφα των Μετεώρων*, τ. Γ', *Τα χειρόγραφα της μονής Αγίου Στεφάνου*, Αθήνα 1986, 454-458· Κ. Σπανός, *Μια ανέκδοτη τυρναβίτικη Πρόθεση του 1674*, *Θεσσαλικό Ημερολόγιο*, 16 (1989), 129-144· του ιδίου, *Η ανέκδοτη Πρόθεση 291 της Μ. Βαλαάμ (18ος αιώνας)*, *Θεσσαλικό Ημερολόγιο*, 17 (1990), 49-76.

300. Σύμφωνα με τον Χ. Πατρινέλη το όνομα Κύρος είναι σλαβικής προέλευσης και διαδόθηκε στον ελληνικό χώρο από Βλάχους· Χ. Πατρινέλης, *Πρώιμες ιστορικές μαρτυρίες για την Κοζάνη ...*, 131.

ΒΑΠΤΙΣΤΙΚΑ	ΕΓΓΡΑΦΕΣ	
Ιωάννης	1.095	6,60%
Γεώργιος	910	5,49%
Δημήτριος	839	5,06%
Νικόλαος	667	4,02%
Μαρία	599	3,61%
Δέσπω	529	3,19%
Κωνσταντίνος	343	2,07%
Κύρος	267	1,61%
Αθανάσιος	237	1,43%
Μιχαήλ	232	1,40%
Στάμος	227	1,37%
Καλή	224	1,35%
Γιαννού-ω	213	1,28%
Δήμος	205	1,24%
Λοιποί	10.000	60,29%
Σύνολο	16.587	

Η πόλωση που παρατηρείται τόσο στα αρσενικά όσο και στα γυναικεία βαπτιστικά ονόματα είναι η ίδια που έχει παρατηρηθεί τόσο σε παλαιότερους χρόνους στη Μακεδονία, όσο και σε διαφορετικούς γεωγραφικούς χώρους, όπως η Πάτμος³⁰¹. Τα αρσενικά βαπτιστικά Ιωάννης, Γεώργιος, Δημήτριος, Νικόλαος και τα θηλυκά ονόματα Μαρία, μαζί με την παραλλαγή Δέσπω, και το όνομα Καλή αποτελούν ονόματα κύριας επιλογής των χριστιανικών κοινοτήτων ανεξαρτήτως τόπου και χρόνου, ώστε οι τοπικές ιδιαιτερότητες να μην επηρεάζουν τη γενική τάση.

Το όνομα Νικάνωρ, από τον κτήτορα της μονής Μεταμορφώσεως του Σωτήρος, απαντά σε 7 εγγραφές και αυτές μόνο σε μοναχούς. Ακόμη απαντά μια φορά, σε μοναχή, το ιδιότυπο όνομα Παρρησία³⁰². Από αυτές τις διαπιστώσεις, αλλά και από τη σύγκριση των Πινάκων Α' και Β' των «Ευετηρίων των

301. Πρβ. Αγγελική Λαΐου-Θωμαδάκη, *Η αγροτική κοινωνία στην ύστερη βυζαντινή εποχή*, Αθήνα 1987, 151· Σ. Ασδραχάς – Αικατερίνη Ασδραχά, *Βαπτιστικά και οικογενειακά ονόματα σε μια νησιωτική κοινωνία: Πάτμος (ΙΑ' -ΙΘ' αι.)*, στο: Σ. Ασδραχάς, *Οικονομία και Νοοτροπίες*, Αθήνα 1988, 218.

302. Ως όνομα μοναχής απάντα και στον κώδικα αρ. 72, βιβλίου Προθέσεως της μονής Αγίου Στεφάνου, 18ος-19ος αι.: Δ. Σοφιανός, *Τα χειρόγραφα των Μετεώρων*, τ. Γ', *Τα χειρόγραφα της μονής Αγίου Στεφάνου ...*, 198.

ονομάτων» θα μπορούσαμε να υποθέσουμε τη σταθερότητα του συστήματος των κοσμικών ονομάτων, ένα σύστημα βαπτιστικών που είναι διαφορετικό από αυτό των ονομάτων των μοναχών με μερικές μόνο επικαλύψεις.

Ως χαρακτηριστική τοπική επιλογή θα μπορούσε να αναφερθεί ότι το συχνά απαντώμενο στις ελληνικές χριστιανικές κοινότητες βαπτιστικό Άννα, στην Παρρησία εμφανίζεται μόνο σε 4 κοσμικές και σε 2 μοναχές· ενώ οι παραλλαγές του, το Σάννα απαντά σε 16 εγγραφές και το Κυράννα σε 41 εγγραφές. Ως τοπικές ιδιαιτερότητες θα μπορούσαν να χαρακτηριστούν: η επιλογή του βαπτιστικού Κοζιανή, σε εγγραφή μετά το 1692 στο Βελβεντό· επίσης το βαπτιστικό Καστοριά σε 3 εγγραφές από την επαρχία Σερβίων και Ελασσόνας.

Τα αναγνωριζόμενα ονόματα με εθνοπολιτισμική ιδιαιτερότητα απαντώνται σε πολύ μικρό ποσοστό στην Παρρησία, π.χ. Σκοπιανός (8 εγγραφές), Ράντος (7 εγγραφές), Ναούμ (5 εγγραφές), Ναούμα – Νούμτα (6 εγγραφές), Πέτικος – Πέtkος (2 εγγραφές) κ.ά.

Παρόλο που για ένα μικρό μέρος των ονομάτων δεν ήταν δυνατόν να αποκατασταθεί η ονομαστική και το γένος, μπορούμε εντούτοις να παρατηρήσουμε ότι, από τα αναγνωρισμένα ως προς το φύλο ονόματα, τα αρσενικού και θηλυκού γένους είναι σχεδόν ισόποσα. Το σύνολο όμως των εγγραφών των βαπτιστικών αρσενικού γένους είναι μεγαλύτερο από το σύνολο των εγγραφών των βαπτιστικών θηλυκού γένους. Οι άνδρες ως αρχηγοί της οικογένειας φαίνεται να έχουν προτεραιότητα στις προσωπικές εγγραφές, γεγονός που οδηγεί σε αυτή την ανισότητα που επιδέχεται κοινωνική και φυλετική ερμηνεία.

Ο κανόνας για τα βαπτιστικά ονόματα αρσενικού και θηλυκού γένους με την ίδια ρίζα είναι ότι ο αριθμός των εγγραφών του αρσενικού γένους είναι μεγαλύτερος, όπως στο παράδειγμα του Αντώνης – Αντωνία. Σε λίγες περιπτώσεις απαντά σχεδόν ίσος, όπως στο παράδειγμα του Θεόδωρος – Θεοδώρα. Αντίθετα τα θηλυκού γένους ονόματα υπερτερούν από τα αρσενικού γένους με την ίδια ρίζα, στις παρακάτω περιπτώσεις: Αγγέλω – Αγγέλης, Βαία – Βάιας, Κόμνω – Κόμνος, Κρουστάλλω – Κρουστάλλης, Μαλάμω – Μαλάμος, Πανάγιω – Πανάγιος, Πούλιω – Πούλιος, Στάμω – Στάμος, Φράγκω – Φράγκος, Χαρίσα (-ω) – Χαρίσιος, Χρυσάνθη – Χρυσανθος.

Εξακολουθεί να παραμένει άλυτο το θέμα της ορθογραφίας, κάνοντας φανερή για άλλη μια φορά την κοινωνική διάσταση αυτού του προβλήματος. Ο αριθμός των εγγραφών των βαπτιστικών ονομάτων κατά τη διάρκεια ζωής της Παρρησίας είναι μεγάλος, είναι όμως για ακόμη μια φορά εντυπωσιακό το φαινόμενο, ο ίδιος ή διαφορετικός γραφέας να γράφει το ίδιο όνομα με διαφορετικές ορθογραφικές παραλλαγές, ακόμη και στην ίδια σελίδα του κώδικα αδιαφορώντας ουσιαστικά για την ομοιόμορφη γραφή του ίδιου ονόματος.

Α. Ο κώδικας αρ. 201 της Μονής Μεταμορφώσεως του Σωτήρος Ζάβορδας

Κατά τη μεταγραφή ακολουθήθηκε η οργάνωση και η ορθογραφία του κώδικα. Τα γεωγραφικά και βαπτιστικά ονόματα αποδόθηκαν με αρχικά κεφαλαία γράμματα. Η τελεία μετά από κάθε όνομα δηλώνει την αλλαγή στίχου στην ίδια στήλη.

Τα ονόματα των οικισμών και των διαφόρων εκκλησιαστικών και διοικητικών περιφερειών έχουν αποδοθεί με πιο έντονα γράμματα. Το ίδιο ισχύει και για οποιαδήποτε σημείωση αποτελεί τίτλο μίας ομάδας ονομάτων.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΡΙΤΙΚΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ

Στον πίνακα που ακολουθεί παρουσιάζονται τα κριτικά σημεία που χρησιμοποιήθηκαν, καθώς και οι αναπτύξεις των βραχυγραφημένων συλλαβών που απαντούν στον κώδικα.

	νέωτερες εγγραφές
()	ανάπτυξη βραχυγραφημένων συλλαβών
/ /	γράμματα ή λέξεις που ο γραφέας πρόσθεσε στο περιθώριο· πρόκειται πάντοτε για νέωτερες εγγραφές
[]	αμφίβολη ανάγνωση
[...]	γράμματα ή λέξεις που δεν είναι δυνατόν να αναγνωσθούν. Όπου είναι δυνατόν, οι τελείες αντιστοιχούν στον αριθμό των δυσανάγνωστων ή σδησμένων γραμμάτων
[[]]	γράμματα ή λέξεις που έχουν διαγραφεί από τον γραφέα
αχ	(μον)αχ(οῦ) ή (μον)αχ(ῆς)
αρχ	αρχ(ιερέως)
ιερε	ιερέ(ως)
ιερχμχ	ιερ(ο)μ(ονά)χ(ου)
ιερομχ	ιερομ(ονά)χ(ου)
ιερχ	ιερ(ομονά)χ(ου)
κ	κ(εκοιμημένου) ή κ(εκοιμημένης)
μνχ	μ(ο)ν(α)χ(οῦ) ή μ(ο)ν(α)χ(ῆς)
μο	μο(ναχοῦ) ή μο(ναχῆς)
μχ	μ(ονα)χ(οῦ) ή μ(ονα)χ(ῆς)
π	π(ροσκυνητού)
πρ	πρ(εσβυτέρας)
πρβ	πρ(εσ)β(υτέρας)
πρεσβ	πρεσβ(υτέρας)

σ. 7α

Εὐγενῆς, Αφέντριας, Σκάος, Μαρίας, Μαρίας, Μαροποῦλας, Νικολάου, Γεωργίου, Μαρίας, Δέσπος, Ἄννας, Ἀρετῆς, Δέσπος, Χουμπανῆς, Θωμᾶ, Μαριανῆς, Δέσπος, Γῆνης, Σταματίου, Γεωργίου, Κυριακοῦλης, Αντόνος, Νικολάου, Πέτρου, Ἰωάννου, Δημητρίου, Ἰωάννου, Ἰωάννου, Ντόμπρος, Καλῆς, Νίκου, Μήχου, Μήσου, Μαρίας, Ἰακώβου, Κωνσταντίνου, Κῦρου, Νίκου, Θωμαῆς, Καλῆς, Γόμος, Μαρίας, Καλῆς.

σ. 7β

Μιχαήλ, Κώστος, Θεωδώρας, Στάμος, Γεωργίου, Γεργούς, Μάγδος, Νήκος, Ἀφέντριας, Κομνηνῆς, Χρυσάνθης, Ποῦλ[ι]ος, Δοῦκος, Δήγενης, Ἀποστόλης, Δήμος, Πείου, Ποῦλιου, Πείου, Μήχου, Κυράνας, Παῦλου, Δημητρίου, Θεωδώρου, Σκοπιανοῦ, Δέσπος, Καλῆς, Δαῦνος, Ανδρέας, Θεωδώρας, Σταμούλος, Καλῆς, Θεωδώρας, Σκεύος, Σταματάς, Κόμνος, Πόθος, Θεωδώρας, Μαρίας, Χρούσως, Θεωδώρας, Σταμούλος, Ρώιδος.

σ. 7γ

Θεωδώρας, Μαρίας, Θωμαῆς, Κῦρος, Στάμος, Χρυσῆς, Πογόνος, Μαρίας, Αργῦρος, Μαρίας, Στεφάνου, Γιανοῦς, Γεργούς, Σταμούλος, Ὁρέας, Αγγελός, Κυρατζοῦς, Γιανοῦς, Νάστως, Στάμος, Μαρίας, Νήκος, Βλάντου, Δημητρίου, Κύρος, Θεωδώρας, Κύρος, Συνοδίας, Ἰωάννου, Στόιος, Μάρτος, Κάλος, Θεωδώρου, Μήσιου, Κύρου, Πάικου, Παράλου, Μήχου, Δημητρίου, Σάρμος, Μάνου, Καλῆς, Μιχαήλ.

σ. 7δ

Γεωργίου, Δημητρίου, Θώδης, Γιανοῦς, Ρόδος, Μήχου, Ποῦλιου, Μάρκου, Θεωδώρου, Χρῦσου, Κῦρος, Κῦρκου, Εὔδος, Γεωργίου, Μαρίας, Σταμάτας, Εὐγενῆς, Κυρατζοῦς, Κουρτεσοῦς, Δέσπος, Μαρίας, Ποῦλιος, Γεργούς, Κάλιος, Κόμνος, Μαρίας, Δέσπος, Κυράνας, Δημοῦλος, Μαρίας, Θεωδώρας, Ερῖνης, Θολοκύννας, Κόμνος, Ἀννας, Γιαννοῦς, Στάμας, Καλῆς, Θεωδώρας, Ερήνης, Χαιδινῆς.

σ. 8α

Θεωδώρας, Κυράνας, Καλῆς, Γοργοῦς, Καλῆς, Ελένης, Μαρίας, Στάνος, Στόιου, Μαρίας, Εὐγενῆς, Καλῆς, Μαρίας, Παράσχου, Δήμου, Στάνος, Στέφου, Ἰωάννου, Γοργοῦς, Νικολάου, Φωστήρας, Στάμος, Κάλιος, Μάρος, Μάρτος, Νίκου, Δήμου, Νικολάου, Κύρος, Θώδος, Εὐγενῆς, Ἰωάννου, Κυριακοῦ, Ποῦλιος, Ἰωάννου, Δημητρίου, Στάμος, Δημητρίου, Αφέντριας, Νικολάου, Δαῦνος.

σ. 86

Σταματίου. Πούλιου. Ιωάννου. Γκιόνμα. Ιωάννου. Στεφάνου. Πούλιου. Νικολάου. Σταματίου. Γκΐνης. Άλεξίου. Δημητρίου. Ιωάννου. Νικολάου. Θεωδώρου. Κΰρου. Σταματίου. Δημητρίου. Πούλιου. Νικωλάου. Πούλιου. Δημητρίου. Νάτζιου. Δημητρίου. Σταματίου. Κΰρου. Κΰρκου. Αύγουστη. Σταμοϋλη. Νάστος. Μαυρουδη. Νικολάου. Νάτζου. Σταματίου. Σμαρᾶγδη. Γγιόνμα. Στόιου. Νικολάου. Μήσιου. Θεωδώρου. Βρετός.

σ. 8γ

Ανέστη. Κωνσταντίνου. Γεωργίου. Δοϋκα. Ίωᾶνου. Πείου. Νικολάου. Μανοήλ. Άλεξί[ου]. Νηκολάου. Μηχαήλ. Πούλιου. Ίωᾶννου. Νικολάου. Κΰρου. Μανοήλ. Ίωᾶνου. Ίωάννου.

||Στάμάτας.||

Μηχαήλ.

||Αγγελος.||

Κυράνη. Γεωργίου. Πέτρου. Δημητρίου. Ίωᾶννου. Νικολάου. Γεωργίου. Κυριαζή. Κυριακού. Βάσου. Γεωργίου. Νικολάου. Δήμος. Μουρήκι. Κΰρου. Σταματίου. Δημητρίου. Στάιου. Γεωργίου. Παϋλου. Ίωᾶννου. Ίωᾶννου.

σ. 8δ

Νικολάου. Νικολάου. Κώνστα. Τρανέ. Πούλιου. Νηκηφόρου. Ίωᾶνου. Δημητρίου. Ίωᾶννου. Γεωργίου. Φωτινοϋ. Νικολάου. Βρανᾶ. Γεωργίου. Δημητρίου. Κωνσταντίνου. Γεωργίου. Ρίζου. Ίωάννου. Ποϋληος. Έρήςνης. Θεωδώρας. Κΰρου. Ποϋλιος. Ίωᾶννου ιερ(έως). Ίωᾶννου. Σύμος. Εϋδοκίας. Άνθος. Μαρζίας. Λαούρις. Στάικου. Φρᾶγγο. Κόμνη. Θεωδώρας. Μηχαήλ. Δοϋκα. Ίωᾶννου. Ίωᾶννου ιερέως. Έμνος. Ποϋλιος.

σ. 9α

Φυλαχθής. Κΰρου. Χρυστοδούλου. Μανοήλ. Γεωργίου. Παναγιώτι. Δημητρίου. Σταματίου. Ιωᾶνου. Σπαντονή. Γεωργίου. Αύγουστιανού. Ιωᾶνου. Λαλοϋσι. Γιανκουλά. Κομνηνης. Ζαχαράκι. Κουρτεσούς. Δημητρίου. Γεωργίου. Ιωᾶνου. Ποϋλιου. Ιωάννου. Μηχαήλ. Ιωάννου. Γιανούς. Ιωᾶννου. Δημητρίου. Γεωργίου. Αύγερινού. Σταματής. Ιωᾶννου. Χρϋσω. Κωστωποϋλου. Ποϋλιου. Ιωᾶννου. Κωνσταντίνου. Ιωᾶννου. Κυριάκού. Σταματίου. Στάμου. Ιωᾶννου. Χρϋσου. Μηχαήλ. Παρασκεβᾶ.

σ. 96

Κογιάννου. Ποϋλιου. Ντένος. Ιωᾶννου. Ιωᾶννου. Σταματίου. Μιλιανού. Γεωρ-

γίου. Ιωάννου. Γεωργίου. Δημητρίου. Δημητρίου. Στόιου. Μηχαήλ. Γεωργίου. Ιωάννου. Κυριάκου. Ἀποστόλου. Νίκου. Τρανάκι. Γεωργίου.

||Βελδεντο

Μαῦρος. Κυρατζους. Σέρδος.||

Κῦρος. Γεωργίου. Σήριμος. Μανοήλ. Κυπαρισος. Φράγγος. Στάμος. Μηχαήλ. Κομποῦλος. Κῦρκου. Μαρίας. Πουλᾶκις. Θέτος. Ιωάννου. Χρυσάφος. Χρυσάφος. Τρανταφύλου. Μπουμπουλῆς. Καὶ Σταμάτας. Σταματίου. Δέσπος. Πουλᾶκις. Κομνηνῆς.

σ. 9γ

Ιωάννου. Κομάτας. Μηχαήλ. Χρυστύνας. Γιανούς. Φρᾶγγος. Στάμου. Ἀφέντριας. Κάλος. Στασυνού. Στάμου. Σταματῆς. Γεωργίου. Γόμος. Θεωδώρου. Ιωάννου. Μαρίας. Κομποτῆς. Ποῦλιος. Πάϊκος. Εὐφρος. Κάλος. Σταματίου. Κάλος. Γοργουλή. Δοῦκος. Δαῦνος. Ιωάννου. Κόμονος. Γεωργίου. Στατῆρας. Χρισώμαλου. Εὐγένῆς. Σταματίου. Κορόνας. Μήσιου. Ἀνδρέου. Κῦρος. Ἀνδρέου. Δημητρίου. Ρῆζου.

σ. 9δ

Ιωάννου. Γεωργίου. Κωνσταντίου. Ιωάννου. Βηρσαδεῆς. Ραῦδα. Ιωάννου. Μαρίας. Εὐγενῆς. Μαροῦδας. Μαργαρίτας. Γοργούς. Στώιου. Ἀφέντριας. Κυρατζούς. Πλουμῆς. Σταμοῦλος. Βενετῆς. Τζαγράπος. Σαμελῆς. Πλοῦμος. Λαυδιανῆς. Κυραξενῆς. Ἀργῦρος. Μαριανῆς. Ελένης. Φλόρος. Συναδιनῆς. Αρνατίτσας. Ξενῆς. Κομποῦλος. Κῦρος. Ἀφέντριας. Καλῆς. Στάμος. Ιωάννου. Δεσπος. Εὐγενῆς. Μαρίας.

σ. 10α

Αρχώντος. Σταμοῦλος. Ευγενῆς. Κάλος. Στώικου. Ἀποστόλου. Κῦρος. Θεωδώρας. Μαρίας. Δημοῦλος. Εὐγένῆς. Ρόδος. Κῦρος. Μαρίας. Θεωδώρας. Μήχου. Μαρίας. Ρώιδος. Χουμπανῆς. Μαροῦδας. Ἰωάννου. Ράϊω. Ρώδος. Αποστόλης. Μηχαήλ. Μπέγος. Μάνου. Νάτζηου. Φωστήρας. Κύρος. Τζόρονος. Γεωργίου. Μήσιου. Δημητράκι. Κομποτῆς. Νικολάου. Αρχώντος. Νόβου. Πάϊκου. Γεωργίου. Συμονῆς.

σ. 10β

Ἰωάννου. Νικολάου. Εὐγενῆς. Νικολάου. Στάθεου. Μαρίας. Ἰωάννου. Κυρατζούς. Πουλῆς. Δημητρίου. Ἰωάννου. Γεωργίου. Στώιου. Ἰωάννου. Δοῦκος. Ἐκατορίνας. Μαρέτας. Ἀγγελίνας. Δεσποίνης. Μαρίας. Δημητρίου. Κομνηνῆς. Συγκλητικῆς. Καλῆς. [[Θεωδωσίου (μον)αχ(οῦ)]] Μαρίας. Νικωλάου.

Γεωργίου. Δημητρίου. Μαρίας. Κύρου. Ρώδος. [Ν]ικολάου. Πουλής. Ιωάννου. Πουλής. Μαρίας. Πούλιου. Ἀργύρος. Ἰωάννου. Θωμᾶ.

σ. 10γ

Ἰωάννου. Νίκου. Πάσχος. Μαρίας. Στάμος. Πουλής. Νικολάου. Κώνστα. Ἰωάννου. Μόστος Δημητρίου. Μπόζιος. Θωμαῆς. Πούλιος. Μήσιου. Δήμου. Μαρίας. Λώγας. Γιανοῦς. Ἰωάννου. Θωμᾶ. Κύρος. Χρυσάφος. Θεωδώρας. Ἀλησάδος. Ἰωάννου. Μαριανῆς. Μῆκρος. Μηχαῖλ. Εὐγενῆς. Γεωργίου. Θωμᾶ.

||Χόρα Κρανήα||

Μπροῦνος. Στάνκα. Ἐκατορίνης. Καλῆς. Εὐγενῆς. Αργύρος. Κυράνας. Αγγελίνας. Μεταξοῦς. Ἀφεντίτζας. Ἐλένης.

σ. 10δ

Κυράνας. Ἐλένης. Θεωδώρας. Ζώρος. Μαρίας. Χρυσάφος. Μαρίας. Εὐγενῆς. Εὐφροσύνης. Κύρος. Μαρίας. Κομνηνῆς. Σταμούλος. Θεωδώρας. Μαροῦδας. Σταμούλος. Θεωδώρας. Καλῆς. Μάνθας. Ξενῆς. Γιανοῦς. Κ[...]. Γίκας. Γεργούς. Θεωδώρας. Μαρίας. Νήτζη. Γιανοῦς. Κάλος. Μαρίας. Χροῦσος. Κάλιος. Μαρίας. Λάσου. Γιανοῦς. Γκόλφος. Δήγενης. Θωμαῆς. Γῆνης. Κύρου. Σταματίου. Δήμος. Δούκος. Ἀφέντριας.

σ. 11α

Θεοδώρας. Ανδρέου. Ἰωάννου. Ιωαννου. Μαρίας. Αρχώντως. Μιχαῖλ. Στάμο. Ἰωάννου. Καλλῆς. Μανουήλ. Νικολάου. Καλλῆς. Δέσπως. Καλλῆς. Δέσπως. Αφέντρας. Ανθινῆς. Κυράνας. Κωνσταντίνου. Δημητρίου. Μαρίας. Ἰωάννου. Σταματίου ἱερ(έως). Ὀλυμπιάδος. Σταμάτας. Εὐγενῆς. Δαύνως. Ζουπάνου. Ρίζου. Ἀφεντίτζας. Πέηω. Χρύσου. Γεωργίου. Παναγιώτι ἱερ(έως). Μαρίας. Νιάκου. Νομικοῦ. Μένγκος. Ἰωαννου. Ἰωάννου. Ἀργυροῦ. Σγοῦρος.

σ. 11β

Μιχαῖλ. Σταματίου ἱερ(έως). Φωστήρας. Δημητρίου. Εὐσταθίου. Δούκος. Κήρου. Μ[υ]ξίου. Στάμου. Πούλιω. Κόστως. Στάμω. Γρηγορίου. Ἀφέντρας. Καμπανοῦ. Μαριανῆς. Δροσυνοῦ. Εὐγενῆς. Ἰωάννου. Αργύρος. Στάηκο. Δημητρίου. Πούλιω. Δούκα. Δέσπος. Μαριανῆ. Μανόλι. Θόδη. Σγουρί. Χρυσάφ. Ἰωανικίου (μον)αχ(οῦ). Σουρμερή. Πλούμος. Ἰωάννου. Ἀλεξάνδρου. Μιχαῖλ. Ἀποστολίου. Κύργιου. Κόντι. Ζαφύρως. Φωτίου. Στάμω. Μηνά. Παναγιώτου. Γεωργίου.

σ. 11γ

Δέσπως. Στάμως. Γιάνως. Νικολάου. Χρύση. Σολωμοῦ. Κύρως πρ(εσ)βυτέρας). Σοφianoῦ. Νικολάου. Κρουστάλη. Νιτζιω. Ἰωάννου. Στατήρως. Γεωργίου. Χρυσάνθης πρ(εσ)βυτέρας). Καλούδας. Ἀφράτως. Ἰωάννου. Μαρίας. Στάμκως.

σ. 15 (τά καλογερίκᾳ ὀνόματα)

σ. 15α

Φιλοθέου ιερ(ο)μ(ονά)χ(ου). Νεοφυτου ιερ(ο)μ(ονά)χ(ου). Ματθαίου ιερ(ο)μ(ονά)χ(ου). Δαβιβ ιερ(ο)μ(ονά)χ(ου). Αδραάμ ιερ(ο)μ(ονά)χ(ου). Κυρίλλου ιερ(ο)μ(ονά)χ(ου). Διονυσίου ιεροδιακ(όνου). Ἰωσήφ μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Ἀνανίου ιερ(ο)μ(ονά)χ(ου). Δανιήλ μ(ονα)χ(οῦ). Χριστοδούλ(ου) ιερ(ο)μ(ονά)χ(ου). Παλατί(ου) ιερ(ο)μ(ονά)χ(ου). Ανθίμου μ(ονα)χ(οῦ). Διονυσίου μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Παῖσι(ου) μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Ἰωάσαφ μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Γερδασί(ου) μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Νικηφόρου μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Δαμασκην(οῦ) μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Τιμοθέου μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Ἰωαννικίου μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Νικάνορος μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Συμεῶν μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Κωνσταντίου μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Διονυσίου μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Νικηφόρου μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Νικάνδρου μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Γερμανοῦ μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Χριστοφόρου μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Καλλίστρου ιερ(ο)μ(ονά)χ(ου). Παρθενίου μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Μητροφάν(ους) μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Ἰωνά μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Ἰωαννικίου μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Γεωργίου ιερέ(ως). Ρωμανοῦ μ(ονα)χ(οῦ). Γρηγορίου ιερέ(ως). Ανανίου μ(ονα)χ(οῦ). Εὐσταθίου ιερέ(ως). Δημητρίου ιερέ(ως). Ευθυμίου ιερέ(ως). Γεωργίου ιερέ(ως).

σ. 15β

Ἰωαννικίου(ου) ἀρχι(ερέ)ως). Σοφρονίου(ου) ἀρχι(ερέ)ως). Ματθαίου(ου) ἀρχι(ερέ)ως). Διονυσίου(ου) ἀρχι(ερέ)ως). Λεοντίου ἀρχι(ερέ)ως). Νικηφόρου(ου) ἀρχι(ερέ)ως). Σάβα ιερομ(ονά)χ(ου). Ἰερεμίου ιερ(ο)μ(ονά)χ(ου). Ράφαήλ ιερ(ο)μ(ονά)χ(ου). Κυρίλλου ιερ(ο)μ(ονά)χ(ου). Γαλακτίου ιερ(ο)μ(ονά)χ(ου). Γαβριήλ ιερομ(ονά)χ(ου). Παχωμίου ιερ(ο)μ(ονά)χ(ου). Γαβριήλ ιερομ(ονά)χ(ου). Βλασίου ιερομ(ονά)χ(ου). Δανιήλ ιερ(ο)μ(ονά)χ(ου). Ἰακώβ ιερο(μονά)χου). Διονυσίου ιερ(ο)μ(ονά)χ(ου). Μιχαήλ ιερέ(ως). Πούλω ιερέ(ως). Εὐαγγέλη ιερέ(ως). Μιχαήλ ιερέ(ως). Αγαπίου ιερέ(ως). Μιχαήλ ιερέ(ως). Χριστοδούλ(ου) ιερέ(ως). Λογίζου ιερέ(ως). Νικολά(ου) ιερέ(ως). Στάϊκο ιερέ(ως). Κοπιανοῦ ιερέ(ως). Σταματί(ου) ιερέ(ως). Κυριαζή ιερέ(ως). Νεράντζη ιερέ(ως). Αλεξίου ιερέ(ως). Στεφάν(ου) ιερέ(ως). Νικολά(ου) ιερέ(ως). Γίκα ιερέ(ως). Ἰωάνν(ου) ιερέ(ως). Εὐαγγελή ιερέ(ως). Γεωργίου ιερέ(ως). Ἰωάν ιερομ(ονά)χ(ου). Διονυσίου ιερομ(ονά)χ(ου).

σ. 15γ

Χρυσάνθου μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Κυριλλου μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Νικηφόρου μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Γρηγορίου μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Παγκρατίου μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Κυπριαν(οῦ) μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Νικοδήμου μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Κυπριαν(οῦ) μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Γερασίου μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Σταύρου ἱερέ(ως). Γερασίου μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Ἀρσενίου μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Ἀταπίου μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Γερμαν(οῦ) μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Παρθενίου μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Μαγδαλιν(ῆς) μ(ο)ν(α)χ(ῆς). Χρυσοπηγ(ῆς) μ(ο)ν(α)χ(ῆς). Θεοτίμ(ης) μ(ο)ν(α)χ(ῆς). Ἀνανίας μ(ο)ν(α)χ(ῆς). Μερόπ(ης) μ(ο)ν(α)χ(ῆς). Θεοδοσί(ας) μ(ο)ν(α)χ(ῆς). Σωσάν(ας) μ(ο)ν(α)χ(ῆς). Ανισίας μ(ο)ν(α)χ(ῆς). Σγούρη. Νιτζιω. Νικολάου. Ἀδάμ. Δημητρίου. Κῆρος πρεσβυ(τέρας). Καλλῆς πρεσβυ(τέρας). Χρυσάνθως πρεσβυ(τέρας). Στόϊω. Μιχαήλ. Σοφριαν(οῦ) Γεωργίου. Νιτζιω. Ἰωάννου. Ανατωλή. Κωνσταντίν(ου). Αλεξάνδρ(ας) πρεσβυ(τέρας). Θανααστ(ῆς) πρεσβυ(τέρας).

σ. 15δ

Πούλιως πρεσβυ(τέρας). Θεοδώρ(ας). Αφράτας. Ἄνθης. Αρέστη. Στατίρως. Ζωῆς πρεσβυ(τέρας). Μιχαήλ. Μιχαήλ. Ἰωάννου. Δημητρίου. Γεωργίου. Πούλιω. Δήμου. Νικολάου. Θεοδώρας. Νικολάου. Κρουστάλως. Λαργίας. Βελήσαρι. Δημητρίου Γεωργίου. Ἰωάννου. Ζώτου. Δημητρίου. Νικολάου. Δημητρί(ου). Στάμως πρεσβυ(τέρας). Ζωγραφως. Δημητρίου. Δήμου. Ζόρως Γιάνως. Τζιότζη. Γεωργίου. Μαρίας. Κηρου. Στάϊω. Αλεξάνδρ(ας). Σήμου. Κήρου. Κηρατζ(οῦ).

σ. 15ε

Γεωργίου. Χρύσως. Σολωμοῦ. Ζωτικοῦ. Στατήρως. Μίχως. Νικολάου. Ἰωάνν(ου). Νικολάου. Κυριάκη. Λόδη. Γεωργί(ου). Εὐθυμίου. Δημητρίου. Δημητρίου. Σγούρι. Ἰωάννου. Νικολάου. Νικολάου. Ἰωάννου. Δημητρίου. Νικολάου. Αφέντρας. Παναγιώτ(ου). Κωνσταντίν(ου). Δανιήλ. Νικολάου. Γεωργίου. Σταματί(ου). Γεωργίου. Ἐλευθερίου. Ἰωάννου. Δημητρίου. Λαζάρου. Νικολάου. Νικολάου. Κῆρου. Στεριανῆς. Καλῆς. Ἰωάννου. Φλορίνας.

σ. 16α

Εὐθυμίου. Ακλητῆς. Στάμκο. Δημητρίου. Μαρίας. Μαρίας. Νιτζιω. Νικολάου. Ξένου. Παρασκευά. Γεωργίου. Θεοδώρου. Δημητρίου. Νάσω. Κώστα. Εὐγενή. Στάμως. Νικολάου. Αρέστη. Ἐμμανουήλ. Γεωργίου. Ἀρσενίου. Μαρίας. Θεοδόρας. Ἰωάννου. Βενέτως. Κῆρου. Αποστολίου. Μέσιως. Στάμως πρεσβυ(τέρας). Νικολάου. Μαρίας πρεσβυ(τέρας). Δημητρίου. Μαρίας. Μιτζίως. Φωτίου. Στάμως. Φιλίππου. Μισιως. Παύλου. Μαρίας.

σ. 16β

Ευαγγέλη. Ἰωάννου. Πατζως πρεσβ(υτέρας). Δέσπων. Στεριανου. Ἰωάννου. Γεωργίου. Κήρου. Δημητρίου. Πούλιω. Σκοπιανέ. Αρετή. Δημητρίου. Σαρω. Μίσιω. Μάνθως. Γεωργίου. Μαρίας. Παράκη. Κυρατζου. Ἄνθως. Ἑλένη. Ἰωάννω. Αφρατή. Χρυσή. Πάτζο. Ἀντωνίου. Γεωργίου. Θεοδώρου. Ἀντωνίου. Δημητρίου. Μίσιω. Γεωργίου. Ζαφήρι. Νικολάου. Θεοδώρου. Καλλῆς. Γεωργίου. Στάμωσ πρεσβ(υτέρας). Ἰωάννου. Κήρου. Νικολάου.

σ. 16γ

Δημητρίου. Ἀργυρίου. Εὐσταθίου. Δημητρίου. Γεωργίου. Τραντάφο. Κήρου. Τζιάμωσ. Βενέτη. Σηδέρη. Μίσιω. Πείω. Κοντή. Εὐθυμίου. Δημητρίου. Γεωργίου. Χρῦσο. Πούλιω. Δένδρι. Τζηφέω. Ζωήνα. Παρασκευά. Μιχαήλ. Ρόσιω. Καστρο. Θετόκη. Χρυσοπηγ(ῆς) μ(ονα)χ(ῆς). Παῖσι(ας) μ(ονα)χ(ῆς). Κυπριανῆς μ(ονα)χ(ῆς). Δημητρίου. Δήμο. Θοδη. Δαύνωσ. Βλάντο. Γκήνη. Νικολάου. Νικολάου. Κήρου. Αλεξίου. Νικολάου. Ζάχο. Χρῦσο. Νικολάου. Παναγιωτι. Γεωργίου.

σ. 16δ

Στατήρο. Περιστέρα. Μαρίας. Χρῦσο. Ἑλέα. Πάσκο. Κωστάνο. Γεωργίου. Πασχο ἱερέ(ως). Στεφάνου. Μιχαήλ. Νικολάου. Χρῦσο. Κωνσταντίν(ου). Κήρο. Θεοδώρου. Νικολάου. Παρασκευ(ᾶ). Μανόλη. Χρυσάνθη. Βασιλικῆς. Γριγενῆς μ(ονα)χ(ῆς). Παναγιώτη. Γεωργίου. Τριανταφίλ(ου). Μιλίας. Τζιάμωσ. Θεοδώρου. Στοηω. Αγοραστοῦ. Σάρω. Πά'ια. Μιχαήλ. Ἰωάννου. Παγώνας. Ζώτο. Βενέτο. Ἀσημίνας. Χρυσά'ιδο. Αδάμο. Μαρίας. Βαρσαβῆ. Στάμωσ. Μαρίας. Χρῦσο.

σ. 16ε

Στάμωσ. Γεωργίου. Κηρνας. Παναγιωτῖ. Γεωργίου. Γαλανή. Σκεῦο. Δέσπων. Χριστοδοῦλι. Ἰωάννου. Δέσπων. Κωνσταντίνος. Κηπαρίση. Κήρο. Μιχαήλ. Νέστορα. Σταῦρωσ πρεσ(βυτέρας). Κήρο. Ἰωάννου. Χρυσάνθη. Θεοδώρου. Μίσιω. Τζιάτζίω. Στάμωσ. Σταῖκο. Γιακουμί. Πάσκο. Αργυρίου. Παναγιώτι. Δημητρίου. Στάμωσ. Γκήκα. Περιστ(έρας) πρεσβ(υτέρας). Μάτζιω. Μιλίω. Ευαγγέλι ἱερέ(ως). Γεωργίου ἱερέ(ως). Πούλιω ἱερέ(ως). Ἰωάννου. Παναγιωτου. Μάτα. Καστρο. Ἰωάνν(ου) ἱερέ(ως). Χρῦσο. Ριζάνας. Θόδο.

σ. 17

Ἐπὶ τό διβλίον σου γραφήσονται πάντες οἱ δούλοι σου χ(αῖρ)ε ὁ Θε(ε)ός.
(τά παρῶνσιαστικά ὀνόματα)

σ. 17α

Νικάνορος ιερ(ομονά)χ(ου). Αλεξίου. Μιχαήλ. Μαρίας. Εὐδοκίας. Ἰγνατίου ἀρχ(ιερέως). Ἰακώδου ιερ(ομονά)χ(ου). Νεοφύτου ιερ(ο)μ(ονά)χ(ου). Δανιήλ ιερ(ο)μ(ονά)χ(ου). Γρηγορίου ιερ(ο)μ(ονά)χ(ου). Παλατίου ιερ(ο)μ(ονά)χ(ου). Νεοφύτου ιερ(ο)μ(ονά)χ(ου). Παλατίου μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Λαυρεντίου μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Νικοδήμου μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Δαβίδ μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Παλατίου μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Χριστοφόρου μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Συμεῶν μ(ο)ν(α)χ(οῦ). Δημητρίου ιερέ(ως). Πούλιο ιερέ(ως). Γεωργίου ιερέ(ως). Εὐαγγέλη ιερέ(ως). Γεργουλή ιερέ(ως). Ανδρέου. Δημητρίου. Κῦρου. Μιχαήλ. Νικολάου. Παρασκευά. Πέη. Αργυρίου. Δημητρίου. Κηριάκ(ου). Ἰωάννου.

/10 Οκτωβρίου 1876./

σ. 17β

Γιούργη. Μαρτίνη. Ἰωάννου. Μιχαήλ. Μιχαήλ. Σαρῆ. Πούλιω. Δημητρίου. Λάμπως. Σταματίου. Μάρτως. Θαυμαστοῦ. Κῆρος. Γεωργίου. Θεοδώρου. Νεοράντζης. Ανδρονίου. Ἰωάτζως. Πέηω. Πούλιω. Λαζάρου. Γεωργίου. Μάνθως. Ἰωάννου. Πούλιως. Νικολάου. Ἰωάννου. Ἀθανασίου. Δημημητρί(ου). Κῆρου. Στόηω. Μίσω. Λόγα. Εὐθυμίου. Κωνσταντίν(ου). Γεωργίου. Ἀντωνίου.

σ. 17γ

Κηρου. Στεφάνου. Νικολάου. Δημητρίου. Σταμούλη. Ἰωάννου. Ἰωαννιτζή. Δημητρίου. Ανδρέου. Κομνηνῆς. Κηρατζούς. Βάλκως. Κηρατζούς. Μαρίας. Χρυσάνθης. Μάτα. Χρυσάνθ(ης) μ(ο)ν(α)χ(ῆς). Κομνηνῆς.

||Κόστα. Θεοδόρου. Ἀσιμήνας. Δαῦνος πρεσ(βυτέρως). Κλήμεντος ἀρχιερέως Σταγῶν.||

σ. 17δ

||Θεοφάνη μ(ονα)χοῦ. Ἰακώδου. Θεοφάνη. Φιλοθέου. Θεοδοσί(ου). Θαναήλ. Αμβροσίου μοναχοῦ. Ανανίας μοναχης. Δαμιανοῦ. Λαθρεντί(ου). Νίκου. Γιάνους. Θανάσος. Τζέπους. Παγοῦνους.||

σ. 17ε

||Κυρίλλου ιερ(ο)μ(ονά)χ(ου). Συμεοῦ μ(ονα)χ(οῦ). Δανήλ μ(ονα)χ(οῦ). Κωνσταντίν(ου) μ(ονα)χ(οῦ). Ἀνθήμου μ(ονα)χ(οῦ). Διονισίου μ(ονα)χ(οῦ). Εφρέμ ιερ(ο)μ(ο)ν(ά)χ(ου). Χαραλάμπη ιερέως. Νικολάου ιερ(ο)μ(ο)ν(ά)χ(ου). Τιμο[θ]έου ιερομονάχου. Ἰγνατίου ιεροδιακόνου. Γαβριήλ μοναχοῦ. Χριστοφόρου ιερομονάχου. Ἀζαρία. Νικηφόρου μο(ναχοῦ). Γερασίμου μοναχοῦ Ανθίμου μο(ναχοῦ). Γαβριήλ μοναχοῦ. Νικοδήμου. Νεοφύτου. Ἀγαπί(ου) μο(ναχοῦ). Λουκά μο(ναχοῦ).||

σ. 20

Το παρόν βραδεῖον ὑπάρχει τῆς ἱερᾶς καὶ σεβασμίας μονῆς τοῦ σ(ωτῆ)ρος χ(ριστο)ῦ τῆς ἐπονομαζομένης Ζάπουρδας. τὸ ὁποῖον ἦτον ἀφοῦ αὕτη ἡ σεβάσμιος μονὴ ἐκτίστικεν. ἔχοντας δὲ τὰ ὀνόματα γεγραμμένα τῶν χριστιανῶν, ὁποῦ γράφοντε διὰ ψυχικὸν τοὺς μνημόσυνον. καὶ ὄντας πεπαλαιομένον, καὶ ἀφανισμένον ἀπὸ τὴν πολυκαιρίαν. ἔτι δὲ καὶ εἰς πολλὴν ἀταξίαν γεγραμμένον. ἀπὸ τοὺς κατακαιρόν εὐρισκομένους π(ατέ)ρας. ὁποῦ εἰς αὐτὴν τὴν ἱερὰν μονὴν ἐμόναζαν. ἄπρακτοι ὄντες ἀπὸ τοιοῦτον ἐγχείριμα. καὶ τόσοσ ἦτον εἰς ἀκαταστασίαν γεγραμμένον. ὁποῦ δὲν ὑμπόριεν σχεδὼν τινάς, νά εὕρη οὐδὲ μιᾶς χώρας τὰ ὀνόματα, ὁποῦ ἐγράψισαν καθὼς ἔπρεπεν. καὶ εἰς τοῦτο βλέποντας ἐγὼ ὁ τῶν εἰκονογράφων ἐλάχιστος, Ἰωάννης ζωγράφος ὁ ἐξ Ἰωαννίνων. ὁποῦ εἰς αὐτὴν τὴν ἱερὰν μονὴν, ἐνδιατρίψας μερικὸν χρόνον, δὲν ἠθέλησα νά βλέπω τοιοῦτον ἀκατάστατον πράγμα εἰς τοιοῦτην περιβόητον μονὴν. ὁποῦ θεωρόντας τοὺς εὐρισκομένους τοὺς εἰς αὐτὴν εὐρισκομένους ἱερομονάχους τε καὶ μοναχοὺς ἕως ἄκρως φυλάσσοντας τὴν τάξιν τῆς μοναστικῆς πολιτίας. ὁποῦ δεν εἶναι ὑστεριμένη ἀπ' οὐδενὼς πράγματος θεαρέστου. καὶ εἰς τοῦτο μέ ἐπαρακίνησεν καὶ ἐμένα ὁ ἔνθεος πόθος, καὶ εἰλικρινῆς ἀγάπη ὁποῦ ἔχω εἰς αὐτὴν (ἔτι δὲ καὶ διὰ ὀλίγον μου μνημόσυνον) ἠθέλησα νά τὸ ἀνακαινήσω, καὶ νά τὸ βάλλω εἰς τάξιν, καθὼς ἐδυνήθικα μέ ταῖς οἰκίαις χερσὶ μου. διὰ νά ὑμπορῇ καθένας ὅς τις δοῦλετε νά εὕρη κάθε πράγμα μέ εὐκολίαν. ἔχοντας διὰ σημάδι τὸ σεμῖον τοῦ στ(αυ)ροῦ. ἔτι δὲ ἐγένεν αὐτὸ τὸ διβλίον, καὶ δι' ἐπιστασίας τοῦ πανοσιωτάτου καθηγουμένου, κυροῦ Φιλοθέου, ἀνδρός θεαρέστου (κατὰ τὸ ὄνομα) καὶ ἁλίου ποιμένους τοιοῦτης μον(ῆς) γλυχαζόντων δὲ καὶ τῶν αὐτοῦ φοιτητῶν Νεοφύτου, καὶ Κυρίλλου. τῶν εὐλαβῶν ἱερομονάχων καὶ καθὼς τὸ ἐβάλλαμεν τώρα μέ πολλὴν κόπον εἰς καλὴν τάξιν. γράφωμεν καὶ εἰς τοὺς μεταγενεστέρους π(ατέ)ρας, ὁποῦ θέλουν μονάση εἰς αὐτὴν τὴν μονὴν. νά φυλάξουν τὴν τάξιν ὁποῦ ἐκάμαμεν ἐμεῖς εἰς αὐτὸ τὸ ἐγχείριμα. καὶ νά μὴν ἐπιχειρισθοῦν ἀμαθεῖς ὁποῦ νά μὴν ἠξεύρουν ἀπὸ καλλιγραφίαν νά γράφουν τὰ ὀνόματα. ἀλλὰ νά τὰ γράφουν ξεχωριστά εἰς ἄλλην χάρτην. καὶ ὡσάν συναχθοῦν μερικά ὀνόματα ἀπὸ διάφορες χώρες. νά εὗρουν πάλιν ἕναν ἄν(θρωπ)ον ὁποῦ νά ἔχει πράξιν εἰς τὰ γράμματα καὶ εἰς καλλιγραφίαν. νά τὰ βάλει εἰς τὴν τάξιν ὁποῦ εὐρίσκοντε καὶ τάλλα οὕτως νά ποιήσουν. εἰ δὲ φανῇ τινάς καὶ θέλῃ χαλάσῃ αὐτὸ ὁποῦ ἐκάμαμεν καὶ λέγομεν. ἢ θέλῃ βάλλῃ τινάς ὀνόματα ἄβουλα τοῦ κατὰ καιροῦ εὐρισκομένου ἡγουμένου τῆς αὐτῆς μονῆς. νά μείνῃ εἰς ἐπιτίμιον ἀφορισμοῦ, οὕτως γράφωμεν ἐκ στόματος τοῦ ἄνωθεν ἡγουμένου κυροῦ Φιλοθέου. καὶ τῆς λοιπῆς συνοδίας αὐτοῦ. ἐγράψαμεν ἔτι, καὶ τὴν διαθίκην τοῦ μακαρίου κτίτωρος τῆς αὐτῆς ἱερᾶς μονῆς. καθὼς τὴν ἤραμεν γραμμένην εἰς ἕνα ἐπιτάκιον. ἡ ὁποία

διαλαμβάνει πῶς ἐκτίστικεν αὕτη ἡ σεβάσμιος μονὴ καὶ πῶς νά διάγουν εἰς τήν μοναδικήν πολιτίαν οἱ μέλλωντες κατοικεῖν ἐν αὐτῇ μοναχοὶ διά νά κληρονομήσουν ζωὴν αἰώνιον ἀμήν.

ἐν ἔτει, ζσ. ἀπό δέ ἐνσάρχου οἰκονομί(ας) αχζβ; Ἰν(δικτιῶνος) Ι Ε ἐν μηνί μαρτίῳ:

Ἰωάννης ζωγράφος

σ. 21α **των ἱερέ(ων) τὰ ὀνόματα**

Χριστοδοῦλ(ου) ἱερέ(ως). Θεοδώρου ἱερέ(ως). Γεωργίου ἱερέ(ως). Μίσιω ἱερέ(ως). Πούλιω ἱερέ(ως). Λαζάρου ἱερέ(ως). Ἰωάννου ἱερέ(ως). Γεωργίου ἱερέ(ως). Μιχαήλ ἱερέ(ως). Μουρίκη ἱερέ(ως). Κουπάνου ἱερέ(ως). Ἰωάννου ἱερέ(ως). Λαζάρου ἱερέ(ως). Παρασκευά ἱερέ(ως). Μάρκου ἱερέ(ως). Ἐμμανουήλ ἱερέ(ως). Δημητρίου ἱερέ(ως). Κήρου ἱερέ(ως). Ἀτζιω ἱερέ(ως). Στάϊω ἱερέ(ως). Δημητρίου ἱερέ(ως). Στεφάνου ἱερέ(ως). Κήρου ἱερέ(ως). Γεωργίου ἱερέ(ως). Ανδρέου ἱερέ(ως). Σταματίου ἱερέ(ως). Φωτινοῦ ἱερέ(ως). Κυριάκ(ου) ἱερέ(ως). Κομνινοῦ ἱερέ(ως). Μιχαήλ ἱερέ(ως). Σταματίου ἱερέ(ως). Κήρου ἱερέ(ως). Ἰωάνν(ου) ἱερέ(ως). Πουλιω ἱερέ(ως). Νικολάου ἱερέ(ως). Μιχαήλ ἱερέ(ως). Θεοτοκά ἱερέ(ως).

σ. 21β

Κυριακοῦ ἱερέ(ως). Σεβαστοῦ ἱερέ(ως). Μιχαήλ ἱερέ(ως). Μιχαήλ ἱερέ(ως). Στεφάν(ου) ἱερέ(ως). Νικολάου ἱερέ(ως). Ακριβοῦ ἱερέ(ως).
||Ζαχαρηου.||

σ. 21δ **των καλογράδων τὰ ὀνόματα**

Ανισίας (μον)αχ(ῆς). Ὑπομονῆς (μον)αχ(ῆς). Καλιστρώτης. Θεοτίμης (μον)αχ(ῆς). Αναστασίας. Κλεόπτης (μον)αχ(ῆς). Ευθυμίας. Χριστίνας (μον)αχ(ῆς). Καλλινίκης (μον)αχ(ῆς). Διονυσίας. Μερόπης (μον)αχ(ῆς). Διονυσίας (μον)αχ(ῆς). Συγκλητικῆς (μον)αχ(ῆς). Καλιστρατίας. Ἀναστασίας. Μελανθίας. Ζαχαρίας (μον)αχ(ῆς). Διονυσί(ας) (μον)αχ(ῆς). Καλλιστρατίας. Μαγδαληνῆς. Μακαρίας (μον)αχ(ῆς). Βηθλεέμ (μον)αχ(ῆς). Μακαρίας (μον)αχ(ῆς). Ἐλισαβ(ετ) (μον)αχ(ῆς). Πανσελίνας. Ἀθανασίας. Μαγδαληνῆς. Χριστίνας (μον)αχ(ῆς). Κλεόπτης (μον)αχ(ῆς). Ἀναστασίας. Βηθλεέμ (μον)αχ(ῆς). Μελάνης (μον)αχ(ῆς). Μαγδαληνῆς. Μαγδαληνῆς. Καλλιστρατίας. Εὐθυμίας. Ευμανῆς (μον)αχ(ῆς). Καταφυγῆς (μον)αχ(ῆς).

σ. 21ε

Εὐθυμίας (μον)αχ(ῆς). Ἐλισάβετ (μον)αχ(ῆς). Χριστίνας (μον)αχ(ῆς). Ἀθανασίας. Χριστίνας (μον)αχ(ῆς). Μακαρίας (μον)αχ(ῆς). Θεοτίμης (μον)αχ(ῆς). Καταφυγῆς. Μελάνης (μον)αχ(ῆς). Καταφυγῆς. Εὐλαμπίας. Ἐλισάβετ. Σιμωνῆς (μον)αχ(ῆς). Μερόπης (μον)αχ(ῆς). Μαгдаλινῆς. Θεοδοσίας (μον)αχ(ῆς). Μάνθας (μον)αχ(ῆς). Καλλινήκης. Κυπριανῆς. Μάνθας (μον)αχ(ῆς). Καλλινίκης. Μάνθας (μον)αχ(ῆς). Καλλινίκης. Μάνθας (μον)αχ(ῆς). Καλλινίκης. Μάνθας (μον)αχ(ῆς). Μαгдаλινῆς. Μονῆς (μον)αχ(ῆς). Δαμασκην(ῆς). Καλλιτροπί(ης). Συγκλητικῆς. Κλεόπης (μον)αχ(ῆς). Κυπριανῆς. Δανῆτιανῆς. Παρθενίας. Ἐλισάβετ. Σιμωνῆς (μον)αχ(ῆς). Μακαρίας. Μαгдаλινῆς. Μακαρίας. Μάνθας (μον)αχ(ῆς). Θεοδούλης. Ζαχαρί(ας) (μον)αχ(ῆς). Ἀντωνί(ας) (μον)αχ(ῆς).

σ. 22α

Κλεόπης (μον)αχ(ῆς). Χριστίνας (μον)αχ(ῆς). Σοφιανῆς (μον)αχ(ῆς). Παῖσις (μον)αχ(ῆς). Γερμανῆς (μον)αχ(ῆς). Πασιανῆς (μον)αχ(ῆς). Κυπριανῆς (μον)αχ(ῆς). Θεοδούλης (μον)αχ(ῆς). Καλλινίκ(ης) (μον)αχ(ῆς). Θεοδούλ(ης) (μον)αχ(ῆς). Ἄννας (μον)αχ(ῆς). Γερμανῆς (μον)αχ(ῆς). Σοφιανῆς (μον)αχ(ῆς). Χρυσάνθης. Μαρίας (μον)αχ(ῆς). Θεοδοσί(ας) (μον)αχ(ῆς). Καλιτροπίης. Δαμασκηνῆς. Μελάνης (μον)αχ(ῆς). Ξάνθας (μον)αχ(ῆς). Συγκλητικῆς. Στασιανῆς (μον)αχ(ῆς). Καλιστρατίας. Θεοπίστης (μον)αχ(ῆς). Ξένης (μον)αχ(ῆς). Καλλινίκ(ης) (μον)αχ(ῆς). Μακαρί(ας) (μον)αχ(ῆς). Καλιστρατίας. Ζαχαρί(ας) (μον)αχ(ῆς). Μερόπης (μον)αχ(ῆς). Χριστίνας (μον)αχ(ῆς). Καταφυγῆς. Κυπριανῆς. Ἄνυσίας (μον)αχ(ῆς). Μαгдаλινῆς. Μάνθας (μον)αχ(ῆς). Θεοδοσί(ας) (μον)αχ(ῆς). Μαгдаλινῆς. Μακαρίας (μον)αχ(ῆς). Καλινίκης (μον)αχ(ῆς). Μυροφόρης. Μελισίας (μον)αχ(ῆς). Μάνθας (μον)αχ(ῆς). Θεοτίμης (μον)αχ(ῆς). Θεοδούλης (μον)αχ(ῆς). Σιμωνῆς (μον)αχ(ῆς).

σ. 22β

Καταφυγῆς (μον)αχ(ῆς). Κλεόπης (μον)αχ(ῆς). Καλιστρατίας. Σάρας (μον)αχ(ῆς). Μακαρίας (μον)αχ(ῆς). Θεοτίμης (μον)αχ(ῆς). Χρυσοπηγ(ῆς) (μον)αχ(ῆς). Μελαχίας (μον)αχ(ῆς). Αναστασί(ας) (μον)αχ(ῆς). Θεοπίστ(ης) (μον)αχ(ῆς). Συγκλυτικῆς (μον)αχ(ῆς). Βηθλεέμ (μον)αχ(ῆς). Πελαγίας (μον)αχ(ῆς). Κλεόπης (μον)αχ(ῆς). Εὐρόπης (μον)αχ(ῆς). Καταφυγ(ῆς) (μον)αχ(ῆς). Θεοφάν(ης) (μον)αχ(ῆς). Αναστασί(ας) (μον)αχ(ῆς). Ὑπομονῆς (μον)αχ(ῆς). Μελετινῆς (μον)αχ(ῆς). Συγκλυτικῆς. Μυρόπ(ης) (μον)αχ(ῆς). Χριστινῆς (μον)αχ(ῆς). Ἐλισάβετ (μον)αχ(ῆς). Κλεόπης (μον)αχ(ῆς). Θεοτίμη (μον)αχ(ῆς). Ζηνοβίας (μον)αχ(ῆς). Γνησίας (μον)αχ(ῆς). Ἄννας (μον)αχ(ῆς). Σοφίας (μον)αχ(ῆς). Παῖσις (μον)αχ(ῆς). Ευφимίας (μον)αχ(ῆς). Σοφίας (μον)αχ(ῆς).

Θεοφάνης (μον)αχ(ης). Δαδιτιανής (μον)αχ(ης). Μυρόπτης (μον)αχ(ης). Μάν-
θας (μον)αχ(ης). Διονυσίας (μον)αχ(ης). Ἀνυσίας (μον)αχ(ης). Παρθενίας
(μον)αχ(ης). Κυπριαν(ης) (μον)αχ(ης). Εὐφροσύνης. Κυπριανής (μον)αχ(ης).
Μαгдаλινής (μον)αχ(ης). Θεοδώρ(ας) (μον)αχ(ης).

σ. 22γ

Ἀθανασί(ας) (μον)αχ(ης). Διονυσί(ας) (μον)αχ(ης). Καταφυγ(ης) (μον)αχ(ης).
Ἀνησίας (μον)αχ(ης). Καταφυγής. Θεοτίμης (μον)αχ(ης). Κοδιανής
(μον)αχ(ης). Εὐθυμίας (μον)αχ(ης). Μαгдаληνής. Εὐθυμί(ας) (μον)αχ(ης). Συ-
γκλητικῆς. Κυπριανής (μον)αχ(ης). Ματθαίας (μον)αχ(ης). Καλινίκης (μον)α-
χ(ης). Δαμασκηνής. Καλιτρόπης (μον)αχ(ης). Σοφρονί(ας) (μον)αχ(ης). Μακα-
ρί(ας) (μον)αχ(ης). Συγκλητικῆς (μον)αχ(ης). Εὐγενείας (μον)αχ(ης)ς. Κασιανής
(μον)αχ(ης). Καλιτρόπ(ης) (μον)αχ(ης). Καταφυγής. Εὐφημίας (μον)αχ(ης).
Κυριανής (μον)αχ(ης). Μελανθίας (μον)αχ(ης). Καταφυγής (μον)αχ(ης). Δα-
μιανής (μον)αχ(ης). Παῖσις (μον)αχ(ης). Συγκλητικῆς (μον)αχ(ης). Θεοτίμης
(μον)αχ(ης). Ῥεθέκας (μον)αχ(ης). Δαμιανής (μον)αχ(ης). Ῥαψιμίας (μον)α-
χ(ης). Ἀναστασί(ας) (μον)αχ(ης). Σοφρονίας (μον)αχ(ης). Ἀναστασίας (μον)α-
χ(ης). Μελάνης (μον)αχ(ης). Μελανθί(ας) (μον)αχ(ης). Κασιανής (μον)αχ(ης).
Ἀντωνί(ας) (μον)αχ(ης). Μελετινής (μον)αχ(ης). Καλιτρόπ(ης) (μον)αχ(ης).

σ. 22δ

Θεοδούλ(ης) (μον)αχ(ης). Κυπριανής. Θεοτίμης (μον)αχ(ης). Χρυσάνθης
(μον)αχ(ης). Μαгдаληνῆς (μον)αχ(ης). Ἀναστασί(ας) (μον)αχ(ης). Σιμωννής
(μον)αχ(ης). Ῥεθέκας (μον)αχ(ης). Καλιτρόπ(ης). Συγκλητικῆς (μον)αχ(ης).
Καταφυγής. Συγκλητικῆς (μον)αχ(ης). Θεοδοσί(ας) (μον)αχ(ης). Συγκλητικῆς
(μον)αχ(ης). Μακαρίας (μον)αχ(ης). Ἀνθήμης (μον)αχ(ης). Ζαχαρί(ας) (μον)α-
χ(ης). Ἀναστασί(ας) (μον)αχ(ης). Δαμιανής (μον)αχ(ης). Διονυσίας (μον)α-
χ(ης). Μερόπτης (μον)αχ(ης). Παῖρησί(ας) (μον)αχ(ης). Ἀνυσίας (μον)αχ(ης).
Παρθενί(ας) (μον)αχ(ης). Νικηφόρ(ης) (μον)αχ(ης). Θεοφάν(ης) (μον)αχ(ης).
Θεοδούλ(ης) (μον)αχ(ης). Καληνίκης (μον)αχ(ης). Σιμωνῆς (μον)αχ(ης).
Ἀναστασί(ας) (μον)αχ(ης). Κυπριανῆς (μον)αχ(ης). Εὐφημίας (μον)αχ(ης).
Καταφυγῆς (μον)αχ(ης). Ἀνησίας (μον)αχ(ης). Γερσσίμης (μον)αχ(ης). Λαυρε-
ντίας (μον)αχ(ης).
|| Μαгдаληνῆς (μον)αχ(ης). Μαρθας (μον)αχ(ης). Μαгдаληνίς (μον)αχ(ης).
Μάρθας (μον)αχ(ης). Ἀνθιμίας (μον)αχ(ης). Μάρθας (μον)αχ(ης). Ἀνθιμίας
μο(ναχῆς).||

σ. 23α **Τῶν μοναχ(ῶν) τὰ ὀνόματα**

Σοφρονίου μ(ονα)χ(οῦ). Ἰωάσαφ μ(ονα)χ(οῦ). Χριστοφόρου. Γρηγορίου μ(ονα)χ(οῦ). Δοσιθέου μ(ονα)χ(οῦ). Δομετίου μ(ονα)χ(οῦ). Νυμφου μ(ονα)χ(οῦ). Ἰερεμίου μ(ονα)χ(οῦ). Ἰωαννικίου μ(ονα)χ(οῦ). Ἰωάσαφ μ(ονα)χ(οῦ). Σοφianoῦ μ(ονα)χ(οῦ). Συμεοῦ μ(ονα)χ(οῦ). Κωνσταντίου. Ἰωάσαφ μ(ονα)χ(οῦ). Δαβίδ μ(ονα)χ(οῦ). Κωνσταντίου. Γερμανοῦ. Ἰωαννικίου. Χριστοφόρου. Δοροθέου μ(ονα)χ(οῦ). Καληνίκου μ(ονα)χ(οῦ). Γρηγορίου. Συμεῶν μ(ονα)χ(οῦ). Νικάνορ μ(ονα)χ(οῦ). Ἰωαννικίου. Λεωντίου μ(ονα)χ(οῦ). Νικάνδρου. Αἰμασκηνοῦ. Θεοδοῦλ(ου) μ(ονα)χ(οῦ). Νικάνδρου. Διονυσίου μ(ονα)χ(οῦ). Ἰσηδόρου. Καλινίκου μ(ονα)χ(οῦ). Νικηφόρου. Κορνιλίου. Γαβριήλ μ(ονα)χ(οῦ). Ματθαίου. Ἰωακείμ.

σ. 23β

Ακακίου μ(ονα)χ(οῦ). Νικοδήμου μ(ονα)χ(οῦ). Ἰωαννικίου μ(ονα)χ(οῦ). Ἰωάσαφ μ(ονα)χ(οῦ). Συμεῶν μ(ονα)χ(οῦ). Δανιήλ μ(ονα)χ(οῦ). Παχωμίου. Γερασίου. Δομετίου μ(ονα)χ(οῦ). Ἰωαννικίου. Ἰώδ μ(ονα)χ(οῦ). Ζωσημά. Μακαρίου. Νεοφύτου. Καλλίστου. Μακαρίου. Παφνουτί(ου). Γερμανοῦ. Σάββα μ(ονα)χ(οῦ). Μαξίμου μ(ονα)χ(οῦ). Ἰωαννικίου. Νύμφου. Κυπριανοῦ. Κορνιλίου. Γερβασίου. Κυρίλλου. Νικάνωρ. Νεκταρίου. Γερβασίου. Στασιανοῦ. Ἰωάσαφ. Κλεονίκου. Μητροφάνου. Ἀδδακίου. Θεοδοσίου. Δαμιανοῦ. Μακαρίου. Μητροφάνου. Φιλοθεοῦ μ(ονα)χ(οῦ). Γερβασίου. Δαβίδ μ(ονα)χ(οῦ).

σ. 23γ

Καλινίκου μ(ονα)χ(οῦ). Γερασίου. Παλαδίου. Ἰωακείμ μ(ονα)χ(οῦ). Παΐσιου μ(ονα)χ(οῦ). Ἰωάσαφ. Θεονά μ(ονα)χ(οῦ). Παΐσιου μ(ονα)χ(οῦ). Γρηγορίου. Σάββα μ(ονα)χ(οῦ). Νικοδήμου. Γεδεῶν μ(ονα)χ(οῦ). Μερκουρίου. Μαλαχίου μ(ονα)χ(οῦ). Νικοδήμου. Δαμιανου μ(ονα)χ(οῦ). Δοσιθέου μ(ονα)χ(οῦ). Δομετίου μ(ονα)χ(οῦ). Αἰμασκηνοῦ. Θεονά μ(ονα)χ(οῦ). Γερασίου μ(ονα)χ(οῦ). Μαρτυρίου. Γερμανοῦ. Ἰωαννικίου. Νικοδήμου. Σησώη μ(ονα)χ(οῦ). Νικάνδρου. Ἰωσήφ μ(ονα)χ(οῦ). Ανθίου. Σάββα μ(ονα)χ(οῦ). Ἰακώβου μ(ονα)χ(οῦ). Αρσενίου (μον)αχ(οῦ). Νύμφου (μον)αχ(οῦ). Ἀνθίου (μον)αχ(οῦ). Θεονά (μον)αχ(οῦ). Νικοδήμου (μον)αχ(οῦ). Σάββα (μον)αχ(οῦ). Δανιήλ (μον)αχ(οῦ). Παχωμίου. Θεοδοσίου. Ἀβερκίου (μον)αχ(οῦ). Παχωμίου μ(ονα)χ(οῦ).

σ. 23δ

Γαλακτίων(ος) (μον)αχ(οῦ). Ματθαίου (μον)αχ(οῦ). Νικάνδρου. Νικοδήμου (μον)αχ(οῦ). Ἰωάσαφ (μον)αχ(οῦ). Συμεῶν (μον)αχ(οῦ). Μανασή (μον)αχ(οῦ). Μαρτυρίου (μον)αχ(οῦ). Ἰακώβ (μον)αχ(οῦ). Γερασίου. Φιλοθέου (μον)α-

χ(οῦ). Παχωμίου (μον)αχ(οῦ). Λαυρεντίου. Παχωμίου. Ἰωαννικί(ου). Μαλαχίου (μον)αχ(οῦ). Δαμασκηνοῦ. Ματθαίου. Κυπριανοῦ. Ἰωαννικίου. Ἰωακείμ (μον)αχ(οῦ). Ἰακώβ (μον)αχ(οῦ). Ἰωακείμ (μον)αχ(οῦ). Παχωμίου. Ματθαίου. Μητροφάν(ους). Ματθαίου. Νυμφου (μον)αχ(οῦ). Κωνσταντίου. Ἰωακείμ. Λαβρεντίου. Νικάνδρου. Παρθενίου. Κωνσταντίου. Μανασή (μον)αχ(οῦ). Νεκταρίου. Συμεῶν. Βενεδίκτου. Αντωνίου (μον)αχ(οῦ). Ματθαίου. Σάββα (μον)αχ(οῦ). Παΐσιου (μον)αχ(οῦ). Παχωμίου. Σαμουὴλ (μον)αχ(οῦ).

σ. 24α

Γρηγορί(ου) (μον)αχ(οῦ). Γρηγορί(ου) (μον)αχ(οῦ). Σοφρονίου. Δαβίδ (μον)αχ(οῦ). Γρηγορίου. Καλλίστου (μον)αχ(οῦ). Δανιὴλ (μον)αχ(οῦ). Νεοφύτου (μον)αχ(οῦ). Κυπριανοῦ. Νεοφύτου (μον)αχ(οῦ). Καλίστου (μον)αχ(οῦ). Κωνσταντίν(ου) (μον)αχ(οῦ). Δανιὴλ. (μον)αχ(οῦ). Ναθαναήλ. Ἰώασαφ (μον)αχ(οῦ). Ἰώασαφ (μον)αχ(οῦ). Μητροφάν(ους) (μον)αχ(οῦ). Καλλινίκου (μον)αχ(οῦ). Παφνουτίου. Καλλίστ(ου) (μον)αχ(οῦ). Παχωμίου. Κυπριανοῦ. Ζαχαρίου. Νοφρονίου. Παλαδίου. Ἰωσηφ (μον)αχ(οῦ). Σισηνίου (μον)αχ(οῦ). Δομετίου (μον)αχ(οῦ). Κοσμά (μον)αχ(οῦ). Κωνσταντίου. Ἰωακείμ. Λαυρεντίου. Μιχαὴλ (μον)αχ(οῦ). Γαβριὴλ (μον)αχ(οῦ). Γρηγορίου. Ἀρσενίου. Ἰωήλ (μον)αχ(οῦ). Θεοφάν(ους) ἱερ(ο)δι(ακόνου). Νικηφόρου (μον)αχ(οῦ). Θεοδοσίου. Θεονά (μον)αχ(οῦ). Νικοδήμου. Ἰωαννικί(ου) (μον)αχ(οῦ).

σ. 24β

Θεοδοίου (μον)αχ(οῦ). Ἰακώβ (μον)αχ(οῦ). Νείλου (μον)αχ(οῦ). Νεοφύτου (μον)αχ(οῦ). Ἀδδακούμ. Παρθενίου. Μανασί (μον)αχ(οῦ). Διονυσίου. Κοσμά (μον)αχ(οῦ). Νικηφόρου. Δαβίδ (μον)αχ(οῦ). Χριστοφόρου. Νικάνδρου. Κορνιλίου (μον)αχ(οῦ). Ἀρσενίου (μον)αχ(οῦ). Χρυσάνθου (μον)αχ(οῦ). Γερμανοῦ. Αἰζαρία (μον)αχ(οῦ). Δοσιθέου (μον)αχ(οῦ). Ἀρσενίου (μον)αχ(οῦ). Θεοδίδου (μον)αχ(οῦ). Ἰγνατίου. Κωνσταντίου (μον)αχ(οῦ). Χαρίτου (μον)αχ(οῦ). Μαλαχίου (μον)αχ(οῦ). Ανθίμου (μον)αχ(οῦ). Κυπριανοῦ (μον)αχ(οῦ). Μακαρίου (μον)αχ(οῦ). Μαξίμου (μον)αχ(οῦ). Καλλινίκ(ου) (μον)αχ(οῦ). Ἰακώβου (μον)αχ(οῦ). Παρθενίου (μον)αχ(οῦ). Γερασίου (μον)αχ(οῦ). Ἰωαννικίου (μον)αχ(οῦ). Θεοδοσίου (μον)αχ(οῦ). Νικάνδρου (μον)αχ(οῦ). Ἰωαννικίου (μον)αχ(οῦ). Θεονά (μον)αχ(οῦ). Ἰωαννικίου (μον)αχ(οῦ). Διονυσίου (μον)αχ(οῦ). Νικανωρος (μον)αχ(οῦ). Κωνσταντίου (μον)αχ(οῦ). Παρθενίου (μον)αχ(οῦ). Σεραφεῖμ (μον)αχ(οῦ). Δαμιανοῦ (μον)αχ(οῦ).

σ. 24γ

Παΐσιου (μον)αχ(οῦ). Δανιὴλ (μον)αχ(οῦ). Σεραφεῖμ (μον)αχ(οῦ). Διονυσίου

(μον)αχ(οῦ). Μιχαήλ (μον)αχ(οῦ). Θεοδοσίου (μον)αχ(οῦ). Καληνίκου (μον)αχ(οῦ). Καληνίκ(ου) (μον)αχ(οῦ). Κυρίλλου (μον)αχ(οῦ). Νεκταρί(ου) (μον)αχ(οῦ). Ιωαννικί(ου) (μον)αχ(οῦ). Θεοδούλ(ου) (μον)αχ(οῦ). Διονυσίου (μον)αχ(οῦ). Σεραφείμ (μον)αχ(οῦ). Ἰωάσαφ (μον)αχ(οῦ). Νικοδήμου (μον)αχ(οῦ). Μητροφάν(ους) (μον)αχ(οῦ). Νύμφου (μον)αχ(οῦ). Γερμανοῦ (μον)αχ(οῦ). Ἀρσενίου (μον)αχ(οῦ). Ἀγαπίου (μον)αχ(οῦ). Ἰωαννικί(ου) (μον)αχ(οῦ). Ἰωακείμ (μον)αχ(οῦ).

ἸΧριστογόνου (μον)αχ(οῦ). Παναρέτου (μον)αχ(οῦ). Φευρονίου (μον)αχ(οῦ). Θομά (μον)αχ(οῦ). Βαρθολομέ(ου) (μον)αχ(οῦ). Αμβροσίου (μον)αχ(οῦ). Διονυσίου μ(ονα)χ(οῦ). Νεόφιτος. Λοκάς μον(αχός). Ἰωῆ [...]. Παρθενίου (μον)αχ(οῦ). Γλυκερίου (μον)αχ(οῦ). Νικολάου.ἥ

σ. 25α

Χριστοφόρου μ(ονα)χ(οῦ). Δανιήλ ιερ(ο)μ(ονά)χ(ου). Κυριανή. Στέριω. Δημητρίου. Πέτρου. Στεφάνου. Μπεήνα. Στεφάνου. Σουλτανας. Χρυσομάλ(ου). Νικολάου. Γήπως. Νικολάου. Δαμιαν(οῦ) μ(ονα)χ(οῦ). Θεοδώρου. Ἀνδρέα. Θεοδώρου. Μαυρουδή. Ἀγωραστή. Μαυρουδή. Παγοῦνας. Νικολάου. Νικολάου. Κυρίλλου ιερ(ο)μ(ονά)χ(ου). Διονυσί(ου) μ(ονα)χ(οῦ). Μαρίας πρεσβ(υτέρας). Βασίλ[ει]. Ἰωάννου. Στάμω. Χριστοφόρ(ου). Γεργουλή. Μαρίας. Μίλιω. Παρρασευά. Δημητρίου. Κωνσταντίν(ου). Κυριακούλι. Δημητρίου. Σγούρη. Σέρβο. Χριστοδοῦλ(ου) ιερέ(ως). Γεωργίου.

σ. 25β

Μιχαήλ. Δημητρίου. Σμαραγδο. Ἰωάννου. Δαύνης. Παναγιώτι. Ἐμμανουήλ. Ἰωάννου. Αλεξίου. Κήρου. Τζιάμο. Δημητρίου. Ανθίμ(ου) μ(ονα)χ(οῦ). Μπόη. Γούλιω. Νικολάου. Ζήση. Ἰωάννω. Ακριδοῦ. Μιχαήλ. Νικολάου. Πάνου. Αργύρως. Εὐσταθίου. Ἀφέντρως. Αθανασίου. Μαρίας. Ἰωάννου. Δημητρίου. Σάρο. Νικηφόρ(ου) μ(ονα)χ(οῦ). Βλατο. Ελαία. Κωνσταντί(ου) μ(ονα)χ(οῦ). Γεωργίου. Θεμελί. Σηόμω. Μαλάμω. Κόντη. Κυρατζω. Δημητρίου. Πήνας. Αγωραστέ. Χρυσάνθης. Δημητρίου.

σ. 25γ

Μαρίας. Γεωργίου. Κυριάκω. Ευθυμίου. Στάσο. Λάμπρως. Αγοραστ(οῦ) ιερέως. Ἰωαννικί(ου) μ(ονα)χ(οῦ). Ἰωάνν(ου). Ρούσας. Νικολάου. Πάνου. Ξάνθως. Κάλιω. Σαρή. Ἰωάνν(ου). Μαρίας. Στάμω. Χρύσο. Πάνο. Παγούνος. Αγγελίνας. Συμεοῦ μ(ονα)χ(οῦ). Συχληπτικῆς μ(ο)ν(α)χ(ῆς). Θεοδώρου. Κηρου. Ἐμμανουήλ. Στάσο. Εὐθυμίου. Ἰωάνν(ου) ιερέ(ως). Ζήση ιερέ(ως). Παυλη.

Δήμως πρεσβ(υτέρας). Κότζη. Κονταρή. Ἀποστολίου. Ἰωάννου. Στάθως. Ζω-
ῖω. Σταμάτας. Ἰωάνν(ου). Ἀθανασίου. Ἰωάννου. Αθανασίου. Παντευγέν(ου).

σ. 25δ

Ἰωάσαφ μ(ονα)χ(οῦ). Ελευθερίου.

σ. 26 Ὀνόματα τῆς προθέσεως

σ. 26α τῶν ἀρχιερέων τὰ ὀνόματα

Ἱερεμίου ἀρχ(ιερέως). Ἰωακείμ ἀρχ(ιερέως). Νεοφύτου ἀρχ(ιερέως). Ἰωάσαφ
ἀρχ(ιερέως). Νεοφύτου ἀρχ(ιερέως). Λεοντίου ἀρχ(ιερέως). Μακαρίου
ἀρχ(ιερέως). Ἀρσενίου ἀρχ(ιερέως). Κωνσταντίου ἀρχ(ιερέως). Δαβίδ ἀρχ(ιε-
ρέως). Νεκταρίου ἀρχ(ιερέως). Ματθαίου ἀρχ(ιερέως). Δανιήλ ἀρχ(ιερέως). Σα-
μουήλ ἀρχ(ιερέως). Αρσενίου ἀρχ(ιερέως). Σαμουήλ ἀρχ(ιερέως). Σα-
μουήλ ἀρχ(ιερέως). Παχομίου ἀρχ(ιερέως). Ἰωάσαφ ἀρχ(ιερέως). Διονυσίου
ἀρχ(ιερέως). Παρθενίου ἀρχ(ιερέως). Μωϋσῆ ἀρχ(ιερέως).

||Βενεδίκτου. Γεωργίου. Μαρίας.||

σ. 26β ||χορίον Σαρακίνα

Κωνσταντίνου. Γιάνους. Λάμπρος. Γεωργίου. Ἀποστόλου. Ἀναστασίου. Χρι-
στοδούλου. Πανάγιος. Ἀθανασίου. Ζοῖνας. Γεωργίου. Εὐάγγελος. Γεωργίου.
Ἀναστασίου. Ζωῖνας Κρουστάλους.||

σ. 26γ Τῶν ἱερομονάχων τὰ ὀνόματα

Νικάνορος ἱερ(ο)μ(ονά)χ(ου). Νικοδήμου ἱερέ(ως). Ονοφρίου ἱερέ(ως). Ἀκα-
κίου ἱερέ(ως). Θεοδοσίου ἱε(ρο)μονάχ(ου). Θεοδούλ(ου) ἱερ(ο)μ(ονά)χ(ου).
Διονυσίου ἱερ(ο)μ(ονά)χ(ου). Κωνσταντίν(ου) ἱερ(ο)μ(ονά)χ(ου). Σαββα
ἱερ(ο)μ(ονά)χ(ου). Διονυσί(ου) ἱερ(ο)μ(ονά)χ(ου). Ἱερεμίου ἱερ(ο)μ(ονά)χ(ου).
Σοφρονίου ἱερέ(ως). Κυπριανού ἱερέ(ως). Παρθενίου ἱερέ(ως). Σοφρονίου
ἱερέ(ως). Μακαρίου ἱερέ(ως). Ἀκακίου ἱερέ(ως). Γρηγορίου ἱερέ(ως). Ἰωάσαφ
ἱερέ(ως). Παχωμίου ἱερέ(ως). Θεολύπτου ἱερέ(ως). Νεοφύτ(ου) ἱερέ(ως). Γαν-
ρηλ ἱερέ(ως). Ἰωάσαφ ἱερέ(ως). Γερμανοῦ ἱερέ(ως). Ἰωάσαφ ἱερέ(ως). Διονυ-
σί(ου) ἱερέ(ως). Ματθαίου ἱερέ(ως). Καλληνίκ(ου) ἱερέ(ως). Κυρίλλ(ου) ἱε-
ρέ(ως). Νεκταρίου ἱερέ(ως). Φιλοθέου ἱερέ(ως). Θεολύπτου ἱερέ(ως). Συμεῶν
ἱερέ(ως). Δοσιθέου ἱερέ(ως). Αβερκίου ἱερέ(ως). Αντωνίου ἱερέ(ως).

σ. 26δ

Ευστρατίου ἱερ(ο)μ(ονά)χ(ου). Θεοφάνου ἱερέ(ως). Ζαχαρίου ἱερέ(ως). Αρσε-
νίου ἱερέ(ως). Κυρίλλου ἱερέ(ως). Γαλακτίων(ος) ἱερέ(ως). Καλλινίκ(ου) ἱε-

ρέ(ως). Νεοφύτ(ου) ιερέ(ως). Σεραφείμ ιερέ(ως). Γερμανού ιερέ(ως). Ίερεμίου ιερέ(ως). Λεοντίου ιερέ(ως). Ναθαναήλ ιερέ(ως). Μητροφάνου. Μακαρίου ιερέ(ως). Παχωμίου ιερέ(ως). Ματθαίου. Διονυσίου ιερέ(ως). Σοφρονί(ου) ιερ(ο)δ(ιακόνου). Γρηγορίου ιερ(ο)μ(ονά)χ(ου). Ίακώβου ιερέ(ως). Θεοδοίου ιερέ(ως). Συμεού ιερέ(ως). Άρσενίου ιερέ(ως). Άδερκίου ιερέ(ως). Σοφρονί(ου) ιερέ(ως). Άνθιμ(ου) ιερέ(ως). Ίωάσαφ ιερέ(ως). Νεκταρίου ιερέ(ως). Γαβριήλ ιερέ(ως). Μωϋσή ιερέ(ως). Ίωνά ιερέ(ως). Δανιήλ ιερέ(ως). Ίερεμίου ιερέ(ως). Λαυρεντίου ιερέ(ως). Σοφρονί(ου) ιερέ(ως). Καλλινίκ(ου) ιερέ(ως). Διονυσίου ιερέ(ως). Διονυσί(ου) ιερέ(ως). Νεκταρί(ου) ιερέ(ως). Φιλαρέτου ιερέ(ως). Καλλινίκου ιερέ(ως). Συμεών ιερέ(ως).

σ. 26ε

Ίωάσαφ ιερέ(ως). Σοφρονίου ιερέ(ως). Ίωάσαφ ιερέ(ως). Δανιήλ ιερέ(ως). Συμεών ιερέ(ως). Διαδόχου ιερέ(ως). Γρηγορίου ιερέ(ως). Σάββα ιερέ(ως). Λουκά ιερέ(ως). Νεοφύτου ιερέ(ως). Νεκταρίου ιερέ(ως). Θεοδοσί(ου) ιερέ(ως). Θεοφάνου ιερέ(ως). Ίραφήλ ιερέ(ως). Αρσενίου ιερέ(ως). Παλατίου ιερέ(ως). Γερμανού ιερέ(ως). Κοσμά ιερέ(ως). Άδβακούμ ιερέ(ως). Σεραφείμ ιερέ(ως). Κοσμά ιερέ(ως). Γαλακτίου ιερέ(ως). Διονυσί(ου) ιερέ(ως). Νεκταρί(ου) ιερέ(ως). Παρθενίου ιερέ(ως).

|| Άθαναήλ ιερομ(ονά)χου. Δαμασκυνού ιερομ(ονά)χου. Χρισάνθου. Θεοφίλου. Χαραλάμπου ιερέ(ως). Χρισάνθου ιερέ(ως). Ζινασίου. Γριγορίου ιερέ(ως). Άγαθαγκέλου ιε(ρέ)ως. Νικοδύμου ιε(ρέ)ως. Γαβριήλ ιε(ρέ)ως. Κωνσταντίου ιερέ(ως). Θεοφυλάκτου. Στεφάνου ιερο(μονά)χου. Κων/τίνου ιερομ(ονά)χου. Γερασίμου Μοναχού.||

σ. 27

Έπαρχία τοῦ Γρεβενού

σ. 27α

Σαρακήν(α) χωρίον

Αγωραστή. Γεωργίου. Σάρω. Λέκου. Καλλής. Νικολάου. Βασίλως. Στάμω. Μόσχου. Καλλής. Νικολάου. Δημητρίου. Τζιάμο. Στεφανή. Καλλής. Θόδω. Κόμω. Λογα. Δημητρίου. Ειρήνη. Κωνσταντίν(ου). Κλήμω. Ελένης. Δημητρίου. Στάμω. Σκεύω. Δημητρίου. Αγγελίνας. Γκίνη. Ίωάννω. Σταματίου. Νικολάου. Δημω.

σ. 27β

Ίωάννου. Ρίζω. Θόδε. Δημητρίου. Εύσταθί(ου) ιερέ(ως). Δημητρίου. Κωνσταντίν(ου). Πάτω. Κηρου. Μέλιω. Ίωάννου. Χρῖσο. Πάτζω. Μαριά. Καλ-

λῆς. Κοῦω. Θοδε. Γεωργίου. Βλάτω. Γεωργίου. Στάμως. Πούλιω. Σκεύω. Μίσω. Καλλῆς. Ἰωάννω. Μίσω. Κωνσταντίν(ου). Μπόζω. Δημητρίου. Δέσπως. Ἥλιος πρεσβυ(τέρας). Στάῳς. Ἰωάννου. Ἰωάννου. Κόμνο. Καλλῆς. Καλλῆς. Βασιλείου.

σ. 27γ

Κήρου ιερῆως. Λογα. Μίσω. Ἰωαννοῦ. Πούλιω. Μίσω. Αρχώντος. Βλάτο. Στάμως. Νικολάου. Δημητρίου. Μπεῖνα. Λαγριάνω. Κήρου. Στάμως. Νάστο. Ειρήνης. Δημητρίου κ(εκοιμημένου). Κήρου. Κήρου. Νικολάου. Στάμως. Ἰωάννου. Βλάτο. Ἰωάννου. Γιάνως. Μαρίας. Λέκου ιερῆως. Ἰωάνν(ου). Κωνσταντίν(ου). Μέλιω. Γιάνως. Μαρίας. Κηρου. Θόδως. Νικολάου. Στάμως.

σ. 27δ

Δάφνω. Γεωργίου. Βλάτω. Θόδως. Στάμως. Νικολάου. Ἰωάννου. Νικολάου. Σταμάτας. Νεράντζης. Ξάνθης. Ἰωάννου. Δέσπως. Μαυρουδέσα. Δαύνω. Λέκα ιερῆως. Αφέντρ(ας) πρεσβ(υτέρας) κ(εκοιμημένης). Χρῦσο. Δημο. ||Μαρία. Νεράντζη. Τζηότζη. Σκούρω. Νήκολάου. Μήσιο. Μήσιω. Ξενία. Παρράσκη. Νηκολάου. Κόμνο. Κυράνω. Τζηῶμο. Λῶγα. Ἀγώρα ιερῆως. Στάμως. Βενέτω. Βλάτο Ξάνθ[ος]. Μαρίας. Γεωργίου. Δῆμο. Χρίσο. Αναστασίου. Νικολάου. Σίνη. Παῦλη.||

σ. 27ε

||Γιάνω. Νηκολάου. Ἡρίνη. Ζοήν(ας). Σταμάτας. Βάγο. Νάστο. Λόγα. Κύρο. Γιάννι ιερῆως. Ἀγώρα ιερῆως. Ζοήνας πρεσβυ(τέρας). Νίκο. Ἰω(άννου). Τζηῶμος. Γιάννι. Κορτέσας. Αγόρα ιερῆος. Παράσκη. Κυργιάκο πρεσβυ(τέρας). Γέργου. Ξάνθος. Κούρος. Ροῦσας. Μήτζο. Θόδος. Παναγιώτου. Χαρισίου. Ζῆσι. Θανάσου. Χαρισι. Γέργου Νικόλου. Κυριάκος. Δημητρηου. Κρουστάλους. Κυργιάκου. Μακαρίας μοναχῆς. Βασιλικῶς. Πούλιου. Δημητρίου. Λάμπρους πρεσβ(υτέρας). Κονταντήνου. Σουλτάνης. Λάμπρο. Χρίσου. Δίμο. Μαρίας. Δημητρίου. Νικολάου. Δέσπους. Ἀναστασίου. Γιάνου. Δημητρίου. Κόνστα. Περιστέρας. Περιστέρας. Θανάσου. Παγουνους.||

σ. 28α

||Διμητρίου. Δέσπους. Ἰωάννου. Ευσταθίου. Νίκο. Αναστασίου. Γεωργίου ιερῆως. Λάμπρο. Ἀλεξάνδρας. Κυριάκος πρεσβυ(τέρας). Δημητρίου. Περιστέρας. Ἀγγελίνας. Λάμπρο. Κόνστα. Γεωργίου ιερῆως. Δημητρίου. Κυριάκος πρεσβυ(τέρας). Ἀναστασίου. Ἀναστασίου. Δημητρί(ου). Σούλτου. Χαρισίου. Ἰωάννου. Στέργιου. Κροστάλος. Τρανταφιλιάς. Ἐλένης. Κροστάλος. Μιλι-

τηνῆς. Μαγδαληνῆς. Γεωργί(ου). Ἰωάννου. Χριστοῦ. Βασιλί(ου). Ἀναστασί(ου). Μάρθας. Χρίσος. Χρίσος. Βαγκιλῆς. Βινέτους. Ἰωάννου ιερέος. Δημητρίου. Ἰω(άννου). Λάμπρου. Νικολάου. Κιργιάκου. Νισίας. Μαρίας. Ἀναστασίου. Γιάνους. Ἐλένους. ||

σ. 28δ **Χολένιστα χωρίον**

Μίσω. Γκῆνη. Κυριαζή ιερέ(ως). Ανθως. Μαρίας. Πούλιω. Πέτρου. Μπίλιω. Δημητρίου. Παύλου. Στάθως. Σκεύως. Μαυρουδή. Αθανάσι. Σταματίου. Αργύρος. Πλούμω. Πατζιω. Μισω. Θόδη. Μελίσω. Δημητρίου. Βρετοῦ. Δημητρίου. Βάσο. Παούνω. Μιχαήλ. Κῆρου. Κυριάκω. Φένκω. Παναγιώτη. Ἰωάννου. Στάμω. Ἰωάννου.
||Χρήστος.||

σ. 28γ

Στάμω. Χρύσο. Θεοδώρου. Ξάνθως. Μαρίας. Θόδος. Κυριαζή ιερέ(ως). Γιάνω. πρ(εσ)β(υτέρω). Γεωργίου. Γιάνω. Λάμπο. Νικολάου. Μάτω. Ῥόῦδω. Φράγκω. Νικολάου. Κωνσταντίν(ου). Ἰωάννου. Κῆρου. Μίχω. πρ(εσ)β(υτέρω). Δροσινῶ. ιερέ(ως). Γκῆνη. Θοροσηνοῦ. Νικολάου. Μαρίας. Στάμω. Φλορίνω. Μαρίας. Γεωργίου. Θοδω. Σκεῦω. Τέτω. Πούλιω. Μαρίας. Γεωργίου. Καλλῆς. Μαρίας. Παρίση. Μαρίας.

σ. 28δ

Κῆρου. Στάμω. Μιλία. Μαρίας. Ἰωάννου κ(εκοιμημένου). Αγοραστοῦ. Γεωργίου. Βενέτο κ(εκοιμημέν[.]). Γεωργίου. Καλλῆς. Δημητρίου. Νικολάου κ(εκοιμημένου). Φοτίου κ(εκοιμημένου). Γεωργίου. Ἰωάννου. Πάλη κ(εκοιμημένου). Λάμπο. Βλάτο. Πέτρου. Νεράντζη. Μαρίας. Νεράντζο. Νικολάου. Γερασία. Ξάνθως. Νεράντζου ιερέ(ως). Στάμω. πρ(εσ)β(υτέρω). Κῆρου. Νικολάου. Ζώρω. Ἰωάννου. Πούλιω. Πούλιω ιερέ(ως). Πούλιω. πρ(εσ)β(υτέρω). Κοομά. Ἠλία. Γεωργίου. Δημητρίου. Μαρίας. Δημητρίου. Κωνσταντίνου.

σ. 28ε

Στάμω. Νίτζω. Αργύρι. Κωνσταντίν(ου). Μαρίας. Μαρίας. Νάστο. Βάσο. Νικολάου. Στάῳ. Νύμφου. Νικολάου. Δημητρίου. Παλαμπούκι. Μισω. Καλλῆς. Νικολάου. Δημητρίου. Χρύσο. Δήμω. Σάρω. Μιχαήλ. Παγούνω. Ἰωάννου. Γεωργίου. Γιάνω. Γεωργίου. Νεράντζη. Τζιότζω.
||Πουλιω ιερέος. Πούλη. Βάγια. Ἰωάννη. Μάρο. Βαγγέλη. Χαρίσι. Στάμο. Νάστο. Ξενία. Θανάση. Κώνστα. Παγούνω. Νίκο. Κώνστα ιερέω. Μήκρος. Χρισάφο. Γεωργίου. Αγόρου. ||

σ. 28

/Ιωάννου. Γεωργίου. Μαρήας. Χρήστου. Χρήστου. Μαρίας. Παγούνους. Τασιάνας./

σ. 29α

||Νηκόλα. Παγούνο. Βασήλη. Εὐδοκία. Γεωργίου. Νάστο. Παγούνα. Μήσιο. Μάρο. Νικωλό. Κώστο. Αναστάσι. Βάσο. Περυστέρα. Μάρως. Θανάσι. Κόστα. Ιερέως. Μάρως. Χρηστόδουλος. Πολήχρονος. Γεδργο. Θανάση. Περιστερας. Ἀντώνι. Ιερέος. Νηκολά(ου). Γεωργί(ου). Χρίστο. Σουλτάνας. Διμιτρίου. Μπόζη[.].ς. Παράσχη. Παναγιότη. Παγούνους. Γεωργίου. Ιωάννου. Κυρατζούς. Αθανασίου. Γεωργιού. Ἐλευθεριού. Δέσπους. Ιωάννου. Κόνστα. Διμιτρίου. Κωνσταντίν(ου). Ἰωάννου. Θεοχάρου. Μαλάμους. Ἰωάννου. Σουλτάνας. Νικολάου. Θανάσος. Περιστερας. Μαρίας. Νοῦμας. Γεωργί(ου).||

σ. 29β

||Πούλιου. Ζίσι. Περιστερας. Εὐσταθίου. Εὐθυμίου. Γεωργίου. Γεωργίου. Αλέξους. Ζίσι. Ἀθανάση. Παναγιότοι. Βαγκέλης. Ιωάννου. Χρίστου. Κάλλιος. Κόστους. Γιάνους. Κωνσταντίνου. Γεωργίου. Εὐσταθίου. Γιάνους. Πούλιου. Ζήση. Ἀσιμίνας Βαγγελής. Αικατερίνης. Αδάμου. Ξένους. Δαμασκινής μοναχῆς. Θύμου. Γεωργί(ου). Ζήση. Παράσχου. Θύμου. Παναγιώτου. Παναγιώτου. Ιωάννου. Γραμμάτως. Γιάνος. Παναγιότους. Νικολάου. Δέσπους. Μαργιανῆς. Γεωργί(ου). Γεωργί(ου). Κωνσταντίνου. Περιστερας. Γεωργί(ου). Παγοῦνος. Βαγίλης. Γεωργί(ου). Μαρίας. Ἀλεξίου. ιερ. Μίτρου. Νάνου. Τάφα. Κοσταντοῖ. Περιστερας. Μίτζου. Ἀργίρι. Γεωργί(ου). Θίμνιου. Φράκου. Νάνου. Δέσπος. Βαγκέλι. Μαρίας||

σ. 29γ **Ζάπουρδα χωρίον**

Γεωργίου. Λέκο. Νικολάου. Ἰωαννου. Φωτίου. Νικολάου. Νικολάου. Φωτίου. Στάσο. Θόδω. Παγούνας. Γεωργίου. Μαρίας. Δημητρίου. Στάμω. Κῆρου. Ἀφέντως. Μιχαήλ. Νικολάου. Ζαφήρως. Φωτίου. Σωτήρι. Νικολάου. Ευγενεῖς. Γεωργίου. Κῆρου. Κῆρου.

||Χολένιστα

Ἀντονί(ου). Ἀργίροι. Στάθη. Χρίστου. Κόστα. Ελισάβετ. Θεοδώρας. Διμιτρί(ου). Σουλτάνας. Ἀσιμίνας. Μαρίας.||

σ. 29δ

||Ζοήνας. Ξάνθος. Χρίστου. Μίτρου. Μιλιτηνῆς. Παναγιώτου. Βαγκέλη. Βασίλοι. Δέσπου. Βασίλοι. Στάθη. Ἀργίρι. Ἰωάνου. Χρίστου. Ἰωάνου. Τασιάνας.

Μαρίας, Σουλτάνας, Ρόηδος, Πιήνας, Θεοδώρας, αυτά τὰ ὀνόματα ἀργιράδικα ἀπὸ Ζιγάρη.||

||1847 Ἀυγούστου 6

Ἰωάννου Μαρίας, Ἀγγελίνας, Γεωργίου, Ἰωάννου, Παγούνους, Γιάνος, Γεωργί(ου), Χάηδος, Χρίστου Κοσμά, Εὐθυμί(ου), Γεωργί(ου), Μαρίας Γεωργί(ου), Δέσπος, Διμιτρί(ου).||

||Ταξίαρχου ὀνόματα ἀπὸ Ζιγάρη

Γεωργί(ου), Νικόλα, Χάηδος, Χάηδος, Θεωδόρας, Γεώργου, Ἀναστασίας, Ἰωάννου, Καλίνος, Ἰωάννου, Γεωργί(ου), Χαρίσι, Πανάγιος, Μέλιος, Ἀφένδρας, Καλίνος, Δέσπος, Ἰωάννου, Χαρίσι, Ἀλεξί(ου), Λάμπρου, Νάνου, Μανόλοι, Ζίσου, Μαλαματῆς.||

σ. 29ε Τορνίκη μικρὸ

Σταιως, Βενετίας, Σταΐου, Μέλιος, Γιάνως, Στάμω, Θοδω, Μίσιο, Νικολάου, Κῆρου, Γιάνως, Μιχαήλ, Ἀθανασίου, Στάϊκου, Στάμω, Καλλῆς, Σταματίου, Γεωργίου, Θωμᾶς, Θωμᾶ, Ῥόχνω, Βαρσάμω, Στάσως, Μιχαήλ, Νικολάου, Γεωργίου, Ἑλένη, Κῆρου, Κωνσταντίν(ου), Παναγιώτ(ου), Μαρίας, Μεροπῆς (μον)αχ(ῆς), Κηρατζοῦς, Νικολάου, Πούλιω, Γεωργίου, Στάμω, Γεωργίου, Ῥάντο.

σ. 29

/Μαρίας, Μίτρου, Αἰκατιρίνης, Αποστόλοι, Μαρίας, Βασιλίου, Πέτρου, Ἀναγνώστου, Γεωργίου, Ἀναγνώστου, Δημητρίου, Ἀναγνώστου, Γεωργίου./

σ. 30α

Ἰωάννου, Γεωργίου, Μαρίας, Πούλιω.

||Φύλιο, Γῆάνι, Λᾶνπρου, Δημῶς, Δέσπος, Διμιτρίου, Αλεξάνδρου, Γεωργίου, Δημητρίου, Ῥοΐδους, Τρυγώνους, Μελάχρους, Ἰωάννου, Πανάγιους, Θανάσους, Ἀγκέλοι, Κωνσταντίνου, Βαγκίλης, Κοσταντοί, Μαρίας, Ἰωάννου, Γεωργί(ου), Ἀκριδου, Τασιάνας, Ἀγκιλῆνας, Μαρίας, Λάμπρου, Λάμπρου, Κοσταντοῖ, Εὐθυμίου, Ἰωάννου, Πανάγιος, Εὐθυμί(ου), Νικολάου, Κροστάλος, Γεωργί(ου), Σουλτάνας, Διμιτρί(ου), Ῥοῦσας, Χρίστου.||

/1847: ἀπριλίου: 23/

σ. 30β Τορνίκη Τρανῶ

Στεφάνου, Πλούμιω, Μαρίας, Εὐθυμίου, Ἀνδριανῆς, Νικότης, Σεκῶς, Δημητρίου, Νέξιος, Κηράνα, Γιανούς, Σταμάτας, Γιάνως, Χρῶσως κ(εκοιμημένης), Κωνσταντίν(ου), Μαρίας.

||'Ανδρέας.||

Μαρίας, Μιχαήλ, Γερσήνας, 'Ανδρέου, Εϋδως, 'Ιωάννου, Μαρίας,

||Μαρίας.||

Λούκας, Κήρου, Στώϊκως, Νικολάου, Σταμούλας, Ζωήνας, Σταμούλας, Δημητρίου, Ζώρως, Πούλιω κ(εκοιμημένης), Νεράντζως, Κήρου, 'Ηλία ιερέως, Πούλιω.

||Βαγγελῆς.||

σ. 30γ

Θόδο, Σηδέρο, Στόλιω, Μίσιω, Νικολάου, Πούλιω, Δημητρίου, Μαρίας, 'Ιωάννου, Κήρου.

||'Αποστόλη||.

Νικολάου, Λούκας, Θεοδώρου, Δημητρίου, 'Ιωάννου, Πούλιως, Θεοδώρου, Λουλούδως, 'Ιωάννου, Κυριάκως, Καλλῆς, Εϋθυμίου, Μαρίας, Μαρίας, Πούλιω, 'Εμμανουήλ, Χρῦσο, Αὐγέρη, Δημητρίου, Χρῦσο, Μανασῆ, Μίσιω, Πούλιω, 'Αγγελίνα, Θεοδώρου, Πλούμω, Κηρασίας, Κωνσταντίνου, Κηράνας, Εϋθυμίου, Δημητρίου.

||Στάμο, Κυρατζοῦ, Νίκο, Θόδο, 'Ιωάνι, 'Ιωάνι, Παγοῦνως, 'Ιωάνου ιερέως.||

σ. 30δ

||Γῆανο, Γιᾶνους, Θεοδόρου, Φλόρους, Κύργιᾶκο ιερέ(ως), Μάγδος πρεσ(βυτέρως), Κάλῆς, Ζήσι, Νικολάου, Θανάσι, Θόδος, Νικολά(ου) ιερέως, Μανοῆλ, Κόστας, Νίκο, Πούλιο, Αθανασί(ου), Γεοργίου, Γιᾶνους, Νικολάου, Δημητρίου, Γεοργίου, Γεοργίου, Παγοῦνους, Διμητρίου, Παγοῦνους, Εϋθυμίου, Ευσταθίου, Θεοδόρου, Μπόζιος, Νικολάου, Σουλτάνας, Μαρίας, Πέτρου ιερέως, Γεωργίου, Γεωργίου, Γεωργί(ου), Διμητρί(ου), Κρωστάλος, Θεοδώρας, Δαύνος, Χαρισί(ου), 'Εϋθυμί(ου), Αικατιρήνας, Διμητρί(ου), Κροστάλος, Γεωργί(ου), Δέσπος, 'Ιω(άννου), Γεωργίου, Κωνσταντίνου, Κιρασίνας, 'Αθανάσους, Διμητρίου, 'Ιωάννου, Θανάσος.||

σ. 30ε **Γουρνάκη χωρίων**

Σολωμοῦ ιερέ(ως), Γκίνη, Βάσου, Κηρατζοῦ, Νικολάου, Νικολάου, Στάμω, Δημητρίου, Κήρου, Κυριάκου, Θεοδώρου, Μαρίας, Δημητρίου, Καλλῆς, Μελίσας, Δημητρί(ου), Μαρίας, Πάσκου, Δημητρίου, 'Ιωάννου, Δημητρί(ου), Νέζιως, 'Ιωάννου, Θεοδώρου, 'Εμμανουήλ, Σκεῦως, Θεοδώρας, 'Αγγελίνας, 'Ιωάννου, Κόμνω, Γεωργίου, 'Ιωάνν(ου) ιερέ(ως), Καλλῆς, Μαρίας, Δημητρίου, Νίτζιω, Θεοδώρου, Μαρίας.

σ. 30

/Ζίση. Μίτρου. Γεωργί(ου). Ἀγγελῆς. Ἰωάννου./

σ. 31α

Ἰωάννου. Νικολάου. Μαρίας. Σκέως. Γεωργίου. Γκίνη. Μάτζιω. Νίτζιω. Ἰωάννου. Κωνσταντίν(ου). Λάντω. Χρυσάφως. Χαρίση. Σγούρι. Ρούσας.
 Ἰλ'Αντώνη. Ηλῆα. Γγῆνη. Σκέδο. Γεοργί(ου). Κῶνστα. Θανάση. Θεῶδορε. Κώνστα. Κρουσταλο. Ἰωάννι. Ζήση. Ἰω(άννου). Νήτζο. Ξάνθος. Στάμος. Σταμάτας. Δήμο. Γιάνη. Ζοήνας. Γεοργί(ου) ιερέως. Χρυσάφους. Γεωργίου. Αφέντρους. Ευσταθίου. Παναγιότι. Δήμο. Κυράτζου. Ευσταθίου. Γεωργίου ιερέως. Δήμου. Ἰωάννου. Ἀθανασίου. Γεωργίου. Κόστα. Πανάγιου. Ἰωάννου. Γεωργίου.ἥ

σ. 31β

Ἰλ'Ζίσι. Θεοδώρας. Ἀθανασί(ου). Κωνστα. Ἰωήλ. Μαρίας. Θανάσως. Στάμος Μήτρου. Περιστεράς. Γεωργί(ου). Κάλιος. Πανάγιος. Γιάνος. Θανάσους. Ἀκριδούς. Στέργιου. Νίκου. Ἰωάνα. Χρίστου. Σολτάνης.ἥ

Ἰδιὰ τό ζιγῶρι

Λιάκου. Ζίσου. Γεωργίου. Θανάσου. Παναγιότου. Μαρίας. Μιλάχρους. Μαρίας. Ἰωάννου. Ἰωάννου. Παναγιότου. Γεωργίω. Δημητρίου. Κρουστάλους. Βασιλίου. Βακέλοι. Λάμπρου. Τριγόνας. Δέσπος. Γιάνους. Νικολάου. Ζοήνας.ἥ

Ἰδιὰ τό σαλιόρα το ζιγῶρι Γουρνάκι

Μίτρου. Θανάσου. Γεωργί(ου). Κόστου. Κουσταντῆ. Δημίτρι. Ἐλένος. Χρίστου. Θεοδόρου. Αθανασίου. Εὐαγγέλη.ἥ

σ. 31γ **Μελενισκό χωρίων**

Νικολάου. Ζώρως. Στάμωας. Βορέας. Δημητρίου. Κήρου. Ἰωάννου. Ἰωάννου ιερέ(ως). Νεράντζως. Θώμωας. Θεοδώρου. Κήρου. Ἰωάννου. Μαρίας. Στάμωας. Παρασκευά. Σηνάδο. Ἰωάννου. Πούλιω. Γεωργίου. Κήρου. Στάμωας. Σταμάτας. Ἀργυρίου. Νικολάου ιερέ(ως). Στάσου. Πασχου. Ρίζου. Μελιω. Κήρου. Πούλιω. Ἐλέας. Δημητρίου. Πούλιω. Ειρήνης. Ἰωάννου ιερέ(ως). Θώμωας. Ἰωαννου. Νικολάου.

σ. 31δ

Δήμου. Κήρου. Δημητρίου. Ἰωάννου. Θόδωας. Παράσχου. Καλλῆς. Καλλῆς. Νικολάου. Πούλιω ιερέ(ως). Δημητρίου. Μαρίας. Κήρου. Ἰωάννου. Θεοδώρου. Δημητρίου. Μίσω. Ζαρούγια. Χρύσου. Πούλιω. Θόδωας. Δημητρίου. Εὐσταθίου. Γιάνως. Στάμωας. Γεωργίου. Τούσιω. Νικολάου. Νεράντζω. Σταματίου. Δήμωας. Πούλιω. Θεοδώρου. Θεοδώρου. Ἰωάννου. Καλλῆς. Ἰωάννου.

Κηρατζοῦς. Μίσιω. Θεοδώρου. Μαρίας. Δημητρίου. Κωνσταντίν(ου). Ἰωάννου. Καλλῆς. Γεωργίου.

σ. 31ε

Ἰωάννου. Νικολάου. Πούλιω ἱερέ(ως). Γιάνος πρ(εσ)β(υτέρας). Δημητρίου. Μαρίας. Μιχαήλ. Γεωργίου. Νικολάου. Αλεξίου. Καλλῆς. Ἡλίας. Δημητρίου. Ἰωάννου. Γεωργίου κ(εκοιμημένου).

ἸΙΣούλτο. Φράγκο. Δήμο. Στάμο. Λόγα. Μάρω. Τζηάμου. Ἀκριβο. Κόστα. Δέσπους. Ασιμίνας. Παναγιότη ἱερεῦς. Ἀκριβους. Νικολάου ἱερέως. Γεωργίου. Ἰωάννου. Σταμούλου. Ἀδάμου. Ἰωάννου. Εὐθυμίου. Περιστερές. Ἰωάννη. Σταμούλως. Χάϊδος. Ἀδάμου. Ἀδάμου. Ἰωάννου. Κωνσταντίνου. Νικολάου. Ἀδρίδους. Ἀκριβους. Εὐανκέλους. Χρίστω. Εὐθιμί(ου). Νικολάου ἱερέος. Διμιτρί(ου). Τριγόνας. Θίμνιου. Νικολάου ἱερ(έως). Εὐθιμί(ου). Χρίστου. Εὐσταθίου. Ἀκριδου. Γεωργί(ου).ἸΙ

σ. 31

/Βασιλείου. Γεωργίου. Κωνσταντίνου. Μαρίας. Χρυσῆς./

σ. 32α **Παλαιοχώρι**

Ἰωάννου. Γεωργίου. Καλλῆς. Γεωργίου. Καλλῆς. Ἀγοραστοῦ. Ἰωάνν(ου) ἱερέ(ως). Δημητρί(ου) ἱερέ(ως). Γεωργίου ἱερέ(ως). Γεωργίου. Μαρίας. Μαρίας. Μίσιω. Σταμῶς. Στάμου. Κομνῶς. Στέφου. Κήρου. Γεωργίου. Μαρίας. Μιχαήλ. Θοδῶς. Καλλῆς. Γεωργοῦ. Κήρου. Δημητρίου. Μαρίας. Στάΐω. Χρυσομαλίνας. Βάσου. Καλλῆς. Τούμῶς. Μαρίας. Μιχαήλ. Στέφου. Μαρίας. Μίσιω.

σ. 32β

Ἰωάννου. Νικολάου. Θόδῶς. Συνάτη. Ἀλεξίου. Μαρίας. Γεωργίου. Νικολάου. Δέσπῳς. Μαρίας. Θεοδώρ(ας). Ἰωάννου. Στέφου. Νεράντζῳς. Κήρου. Ἐμμανουήλ. Θανυμαστοῦ ἱερέ(ως). Ζόρῳς. Στάμῳς. Κήρου. Ἀγοραστοῦ. Χρύσου. Θόδῳ κ(εκοιμημένου). Ἰωάννου κ(εκοιμημένου). Πούλιω. Δημητρίου. Λάμπρῳς. Θοδῳς. Νεράντζη. Νικολάου κ(εκοιμημένου). Ἀργυρίου κ(εκοιμημένου). Μαρίας. Σγούρου κ(εκοιμημένου). Στήτου. Κήρου κ(εκοιμημένου). Δημητρίου κ(εκοιμημένου). Ἀργυρίου κ(εκοιμημένου). Θεοδώρου. Κομνῳς. Κήρου κ(εκοιμημένου). Ἐλένη. Χρυσομαλίνα. Δημητρίου. Στατήρῳς. Βλάτο. Μαρίας.

σ. 32γ

Ἀρσένη. Ἀγοραστῆ. Μπεήνα. Γεωργίου. Τεβόϊκο Μίλιω. Θοδῳς. Νικολάου. Πατζίω. Χρυσομάλου ἱερέ(ως). Θόδῳς πρ(εσ)β(υτέρας). Γιάνας. Ἰωάννου.

Πούλιω. Βλάτω. Γιάνως. Νικολάου. Νικολάου. Κήρου. [Δ]ημητρίου. [Θ]όδω. ||Θόδο. Γεωργίου. Κρουστάλο. Κόστα. Δίμο. Διμητρί(ου). Ἀθανασί(ου). Κυ-
ούρους. Γιάνους. Ἀθανασίου. Πούλιου. Τραντάφιλε. Βασιλείου. Ζισι ιερεὺς.
Γιάννε. Ἀθανασί(ου). Διμητρίου. Γιάνους. Κυρίτζη. Νικολάου. Γιάνους. Διμη-
τρίου. Νικολάου. Παγούνους. Μηχαήλ. Σίνους. Κρουστάλους. Θεοδόρου. Α-
ποστόλη.||

σ. 32δ

||Ιωάννου. Γιάνους. Νικολάου. Κυρίτζη. Ασιμίνας πρεσβιτέρας. Αθανασίου.
Τραντάφιλε. Στεργίου. Πανάγιος. Δημητρίου. Μαλάμους. Δημητρίου. Χρί-
σους. Καλλίνους. Στέργιω. Σάνας. Στέργιου. Ἀν[εστί]ας μοναχῆς. Περιστε-
ρας. Παναγιώτου. Ἰωάννου. Ξάνθης. Λάμπρο. Στέργιου. Ἀποστόλι. Ἀθανα-
σίου. Κρουστάλους. Γεωργίου. Θεοδώρας. Δέσπος. Γεωργίου. Δέσπος.
Γιάνους. Δέσπως. Διονισίας μοναχ(ῆς). Βαγκέλη. Ἰωάννου. Δαμασκινῆς μο-
ναχῆς. Ἰωάννου. Βασιλίου. Ξάνθους. Πούλιου. Μαρίας. Στέργιο. Ζήση. Κον-
σταντίνου. Κροστάλος.||

σ. 32ε

||Διμητρί(ου). Μαρίας. Νικολάου ἱερ(έως). Ποῦλιου. Παγούνους. Ἀναστασίας.
Νικολάου ἱερ(έως). Στέργιου. Χριστου. Διμητρί(ου). Κάλιος. Σουλτάνας. Μα-
ρίας. Γιάνος. Ἰωάνη. Κοσταντίνου. Εὐστάθος πρε(σβυτέρως). Διμητρί(ου). Νι-
κολάου. Στέργιου ἱερ(έως). Ἰωάννου. Ἀσιμίνας. Εὐπραξίας μοναχ(ῆς). Εὐθι-
μί(ου). Ἀναστασίας. Ποῦλιου. Μπεήνας. Γεωργί(ου). Ἰωάννου. Κωσταντίνου.
Γεωργίου. Εὐπραξίας μοναχῆς. Κρουστάλος. Διμητρίου. Διμητρίου. Παναγιώ-
του. Κοσταντίνου. Παναγιώτοι. Χαρισίου. Γιάνος. Μπιήνας. Γεωργίου. Διμη-
τρίου. Σουλτάνας. Διμητρίου. Παρασκεβὰ. Φώτοι. Διμητρί(ου). Βασιλί(ου).
Αἰκατιρήνης. Ἀθανασί(ου) ἱερ(έως). Στάμος πρε(σβυτέρως).||

σ. 32

/Θανάσος. Ἀθανασίου./

σ. 33α **Τύφλοσέλη Χωρίω**

Ἰωάννου. Εὐσταθίου. Ἀγοραστῇ. Μάτζιω. Τόπρο. Λάμπο. Δέσπως. Οἷγληση.
Μαρίας. Στάμω. Γεωργίου. Στάῳ. Στέφου. Μαρία. Γεωργίου. Καλῆς. Πασχο.
Ἀρσένη. Γεωργίου. Καλῆς. Δήμου. Δημητρίου. Στόῳ. Στρατίκη. Γεωργίου.
Νεράντζη. Κήρου. Πάϊκου. Πέτρου. Καλλῆς. Βενέτι. Κήρου. Δημητρίου. Βε-
νέτη. Ἀρσενῇ. Στέρως. Ευσταθίου. Ευγενῆς. Στρατίκη.

σ. 336

Στάθως. Σαράντη. Γεωργίου. Στάθως. Μανόλη κ(εκοιμημένου). Ἀρσένη κ(εκοιμημένου). Θεοδώρου. Στάμω. Νικολάου κ(εκοιμημένου). Μαρί(ας) πρ(ε)σβυ(τέρως) κ(εκοιμημένης). Σύμο. Δημητρίου. Σαράντο. Παγούνας. Ἰλάμπρο. Κύρω. Βενέτι. Κυράτζω. Θώδο. Νικωλάου.ἥ

ἸΣφλίτζη χορίον

Πούλιου. Πούλιου. Χάηδος. Μάνου. Αἰκατιρίνης. Πούλιου. Χάηδος. Ἰωάννου. Τριανταφίλη. Στέργιου. Ἀθανασί(ου). Θεοδώρου. Ἀθανασί(ου). Ἀθανασί(ου). Χαρίσας. Γεωργί(ου). Γεράσιμος. Ευθιμοίου. Δοιμιτρίου η(ε)ρέως. Μοιχαίλ. Ευθιμοίου. Κατιρίνης. Δημητρίου. Μαρίας. Ζωήτζας. Χαρισίου η(ε)ρέως. Δέσπους. Γιάνους. Κωσταντίνου.ἥ

σ. 33γ ἸΧωρίον Μηλενσκά

Κωνσταντίνου η(ε)ρέως. Κρουστάλους πρ(ε)σβυτέρως. Πανάγιους. Εὐσταθίου. Παγούνους. Τασιάνας. Νικολάου η(ε)ρέως). Βακέλοι. Χρίσως. Ζησι. Εκατερίνης.ἥ

ἸΧωρίον Σαρακήνα

Ανθούλας. Θανάσους. Μαρίας. Νικολάου. Δημητρίου. Γιάνους. Ἀγγελίνας. Πέτρου. Δημητρί(ου). Μαρίας. Γιάνου. Βασίλου. Μαρίας. Νικολάου. Ἀθαναση. Δημητρίου. Ἰω(άννου) η(ε)ρέως. Ἐθαγγελῆς πρ(ε)σβυτέρως. Βασιλείου. Ἰωάννου. Χαρισίου. Στεργάνου. Κωνσταντίνου. Δημητρίου. Δάφνους.ἥ

σ. 33δ Τόριστα χωρίων

Δημητρίου η(ε)ρέ(ως). Θανμαστοῦ. Κήρου. Βάσου. Γεωργίου. Κήρου. Ἐλέας. Ἀργύρος. Κήρου. Ἰωάννου. Γεωργίου. Καλλῆς. Γεωργοῦ. Πούλιως. Λόγα. Γιανοῦς. Θόδως. Ἰωάννου. Νάστου. Κυριάκου. Θεοδώρου. Πούλιω. Νικολάου. Μαρίας. Μπεΐνας. Μαρίας. Θεοδώρου. Δημητρίου. Κυράνας. Γεωργίου. Τζιάμω. Γιάνω. Πούλιω. Οἷγληση. Τόπρος. Μαυρουδῆ. Θόδης. Νικολάου. Δημητρίου. Λέκα η(ε)ρέως. Πούλιω η(ε)ρέ(ως).

σ. 33ε

Στάμου. Ἰτζως. Ἰωάννου. Ξάνθας. Στέφου. Παναγιώτι. Στάῖω. Στάμω. Βλάτω. Πάτζω. Θεοδώρου. Κήρου. Σαρακίνα. Στάμω. Ἰωάννου. Νικολάου. Μίσω. Θεοτόκι. Στάῖω. Δράμω. Μιχαήλ. Θεοτόκι. ἸἸωάννη. Νήκο Νίτζιο. Κώμνο. Βάσο. Γιάνο. Ἀρέστι. Θεόδορε. Αρέστι. Γεωργί(ου). Ἀρέστη η(ε)ρέως. Θεοδώρου. Δημητρίου. Γιάννη. Νίκο. Ἀθανασί(ου). Κάλιως. Νικολάου. Κρουστάλους. Νίκο. Πούλι(ου). Μαρίας. Μαρίας. Βασίλι. Χαρισίου. Κώστου. Γεωργίου η(ε)ρέως. Πανάγιος. Δέσπους πρ(ε)σβυτέρως.ἥ

σ. 34α

||Νικολάου. Ίωάννου τού ποτέ ιερέως. Χαρισί(ου). Ἀναστασί(ου). Ζήσοι. Ίωάννου ιερέος. Θεοδόρου. Ίωάννου. Ἀθανασί(ου). Νικολάου. Γεωργίου. Γιά-
νος. Διμητρίου. Μαρήας.||

||Σαρακίνα

Ἀθανασίου. Ἀργηρίου ιερέος. Εὐθυμίου. Παναγίου.||

||Πιλορή

Λάμπρους. Δημητρί(ου). Βασιλεί(ου). Κωνσταντίνου. Κωνσταντίνου. Κων-
σταντίνου. Εὐθυμίου. Εὐθυμίου. Νικολάου. Κατερίνης. Κωνσταντίνου.
Ίω(άννου). Παναγιώτου. Σουλτάνας. Αναστασίου. Χρήστου. Ἀναγνώστου.
Δημητρίου. Νικολάου. Χαράλάμπους.||

σ. 34β **Πηλορή χωρίον**

Κήρου. Ῥάτως. Σταῖω. Γιάνως. Σταῖω. Μαρίας. Στάμως. Ίωάνως. Ίωάννου.
Δήμου. Κήρου κ(εκοιμημένου). Σήμου. Ἀγόρως κ(εκοιμημένης). Γεωργίου.
Στοῖω. Δημητρίου. Ῥούσας. Στάῖω. Καλλῆς. Μίκρο. Πασιάκως. Νίκιο
ιερέ(ως). Ζόρο. Πέτρου. Κόστο. Κουζή. Μαρίας. Κουζή. Δημητρίου. Θοδη ιε-
ρέ(ως). Γεωργίου. Δήμο. Κήρου. Χρυσάνθη. Γιάνως. Ίωάννου. Νικολάου. Δή-
μου. Γεωργίου. Δήμο κ(εκοιμημένου). Νικολάου κ(εκοιμημένου).

σ. 34γ

||Ίωάννη. Κυριαῖκο. Εὐθημήου. Γεωργίου. Θόδου. Αλέξι κ(εκοιμημένου). Στά-
μο. Στέργιος. Ἀγωραστή. Σταθη. Ἑλέα. Ξάνθω. Σάρως. Μαλάμο. Γεοργή(ου)
ιερέος. Γήανη. Γιάνι. Σίμος. Παναγιότι. Δέσπος. Δέσπος πρ(εσβυτέρας). Πα-
γοῦνος. Νήκο. Θανάσι. Θεόδορε. Ίω(άννου). Δημητρίου Ἀλέξι. Βαρσάμος. Πε-
ριστέρας πρε(σβυτέρας). Εὐσταθίου. Λάμπρω. Γεωργίου. Ἀνδρονί(ου). Ἀθα-
νασίου. Κυργιάκου. Ίω(άννου). Γεωργί(ου) Ίω(άννου). Ἀρέστη. Κυργιάκου.
Θεοδόρας. Θεοδόρας. Πανάγιως. Ζαχαρίου. ἱερομον(άχου). Περιστέρας
πρεσβυ(τέρας). Νίκου. Εὐσταθίου. Νίκου. Αργύρη. Εὐθυμίου ιερέος. Κυργιά-
κου. Ζαχαρί(ου) ἱερομονάχου. Παγοῦνος. Χαρίσι. Ζίους. Βασιλικῆς. Κόστα.
Διμητρί(ου). Δαύνους. Αναστασίου. Παγοῦνους πρεσβυ(τέρας). Λάμπρου.||

σ. 34δ **Κοντιδῶ χωρίον**

Μίσιω. Μαρίας. Γεωργίου. Ίωάννου. Χρύσου. Μαρίας. Γιάνως. Θεοδώρου.
Φλορίνα. Στάμο. Κήρου. Κήρου. Στάμο. Ἀθανασίου. Ρίζου. Κωνσταντίν(ου).
Ῥούσο. Νεράντζο. Ίωάννου. Στάμως. Νικολάου. Νικολάου. Θεοδώρας. Γεωρ-
γίου. Ίωάννου. Νέστο. Γεωργοῦς. Δημητρίου. Δημητρίου. Κήρου. Νικολάου.
Ξενίας. Ἀρχώντος. Δάφνου. Ἀρετῇ. Δημητρίου. Στάμο. Δέσπως. Κήρου. Μα-
ρίας. Σγούρου.

σ. 34ε

Μιχαήλ. Δημητρίου. Νικολάου. Νικολάου. Κωνσταντίνου). Μαρίας. Δημητρίου. Δούκο. Εὐθυμίου. Νικολάου. Γαλανή. Μαρίας. Ῥόϊδο. Ῥουσο. Βράνο. Μπείνα. Σάνο. Μιχαήλ. Ξένη κ(εκοιμημένη). Γεωργίου. Βάσο. Ἰωάννου. Χρῦσου. Μαρίας. Ἀνθωσ. Λήβερι. Στάϊω. Δούκο. Δήμο. Εὐθυμίου. Στάϊω κ(εκοιμημένης). Κυρατζου.

||Κρουστάλου.||

||Πυλωροί

Παρθενί(ου). Περιστέρας. Κωνσταντίνου. Γεωργί(ου). Γιάνος. Γεωργί(ου). Ἰωάνης. Ἀσμίνας. Θεοδώρους. Κωνσταντίνου ἱερ(έως). Στολίνας. Στεργιανῆς πρ(εσβυτέρας). Ἀθανασί(ου). Βασίλου. Νικολάου. Εὐθυμί(ου). Δέσπος. Τασιάνας. Στεφάνου ἱερ(έως). Ζίσι. Γεωργί(ου). Ἀθανασίου.||

/Κατηρήνας. Ζίση./

σ. 35α ||Πηλορῆ χωρίον

Δήμος. [Λ]ιυμονίας. Παναγιότη. Γεωργίου ἱερέυς. Μαλα[μα]τῆς. Μυχάλη. Αλεξάνδρας. Κατερίνης. Βαρσάμους. Γεωργίου. Μάνου. Ζίσους. Λιυμονίας. Χαρισίου. Παράσχους. Νικολάου. Κόστα. Ζίσους. Κατερίνης. Λάμπρου. Γεωργίου. Δαύνο πρεσ(βυτέρας). Βιθέρας. Κυργιάκου. Γιάνους. Αγγέλους. Χριστοδούλου. Κονστα ἱερέος. Γριγορίου. Στεργίους πρ(εσβυτέρας). Βιθέρας. Ἰωάννου. Θεοδώρου. Αθανασίου. Ανδρονῆ. Γιάνους. Θεοδόρου. Ξάνθους. Γεωργίου. Ἰωάννου. Δέσπως. Γεωργίου. Στάθι. Θεοδώρου. Βακγέλη. Ἰωάννου. Χρίσου. Αναστασίου. Κάλιους. Θεοδωράκι. Βάΐα.||

σ. 35β Σφήλτζι χωρίον

Πούλιω. Κωνσταντίνου). Ἰωάννου. Δημητρίου. Θώδη. Θεοδώρ(ας). Πάϊκο. Πούλιω. Νύμφω. Θωμαή. Γεωργίου. Παράσκη. Ζωΐκο. Ἰωάννου. Στάμο. Ἰωάννου. Ἀγοραστέ. Πούλιω. Στέφου. Στάμου. Ἀγοραστή. Κηρατζοῦ. Γεωργίου κ(εκοιμημένου). Ἰωάννου. Στέφου κ(εκοιμημένου).

||Μάνο. Εὔρο. Ζόκω. Μάνο. Αρέστη. Αργίρι. Θανάση. Γεωργίου. Στάμο. Νάστο. Θόδο. Ἰωάννι. Μήσιο. Κυρατζοῦ. Χριστόδουλε. Δημίτρι. Νέστορα. Μέρσος. Δημητρίου ἱερέος. Μάνος. Μέρση. Παναγιώτου.||

σ. 35γ

||Ἰω(άννου). Θεόδоре. Ευσταθίου. Μάρους. Γεωργίου ἱερέος. Περιστερας πρεσβυτέρας. Νηκωλάου. Κύρου. Ζίσι. Κρουστάλους. Κρέστι. Ζοήνας. Διμιτρί(ου). Βασηλ[ι]κῆς. Λάμπρος. Χαρισι. Δίμου. Νάστους. Ἰωάννου. Θεοδόρου. Γιάνους. Κυρασίνας. Μιχάλη. Γιάνους. Αθανασίου. Αθανάσους. Μηχάλη. Α-

λεξανδρας. Ξάνθος. Μαλάμος. Στέργιω. Αικατερίνις. Αικατερίνου. Αρχόντου. Παναγιώτου. Σουλτάνας. Αθανασίου. Νέστορα. Δέσπους. Αικατιρηνης. Θεοδόρου συμβίας κ τον τέκνον. Δημητρίου συμβίας. Αικατερίνας. Ζήσι. Βαγγέλη. Βαγγέλη ιερέως. Κατερίνις. Γεωργίου. Δημητρί(ου), Βαγγέλι τών Ίερέων. Δέσπως. Θανάσως. Δημητρί(ου). Ξάνθος. Κωνσταντίνου. Σολτάνας. Ζίση. Χρίστου. Γιάνος.||

σ. 35δ **Βάρεσια χωρίον**

Νικολάου. Δημητρίου. Δημητρίου. Καλής. Θεοδώρας. Ίωάννου. Ηλία. Παναγιώτ(ου). Θεοδώρου. Γεωργούς. Μαρίας. Νικολάου. Θόδο. Ίωάννου. Γεωργίου. Κήρου. Ανδρέα. Στάμωσ. Ήλία. Γιάνωσ. Κήρου. Ίρχώντο. Ίρετή. Νικολάου. Στάμος. Τζιότζι. Θανμαστοϋ. Μαρίας. Δέσπος. Δημητρίου. Κήρου. Ίωάννου. Στάμο. Θεοδώρου. Θόδη. Γεωργίου. Κήρου. Στάμο. Δήμο. Θεοδώρου. Νικολάου κ(εκοιμημένου). Στάμο.

σ. 35ε

Μανόλι κ(εκοιμημένου).

||Σήμος. Διμητρίου. Βράνωσ. Δημητρίου. Σαράντη. Τζότζη. Πούλιος. Ιωάννι. Πούλιο. Ίγούρως. Γέργω. Θανάσι. Ίω(άννου) κ(εκοιμημένου). Ίω(άννου). Παναγιότη κ(εκοιμημένου). Παγούνος. Διμητρίου. Μάρως. Θανάσι. Διμητρίου. Κόστα. Βαρσάμη. Πουλιου. Δαύνους πρεσβ(υτέρως). Μαρκου. Αθανασίου. Θομου. Στάμους. Στάμους. Πούλιου. Χαρισίου. Στέργιω. Ζήσι. Κωνσταντίνου. Μέλειος. Ζήσι. Χαρισίου. Χαρισίου. Γιάνη. Στάθι. Θανάσους. Μιχάλη. Γεοργίου. Τριανταφιλήκη. Πούλιου. Νίτζας. Αναστασίας. Δημητρί(ου). Βασίλου. Γεωργί(ου). Τριανταφιλής. Διμητρί(ου). Νικόλα. Ίναστασίας. Ίλεξάνδρας. Νικολάου.||

σ. 35

/Εὐαγγελῆς. Χαρισίου./Ίργύρω. Ίωάννου Ιερέος. Ίναστασίου. Ίγγελίνας Πρεσδυτέρας. Παναγιώτου./

σ. 36α

||Μαλάμους. Κωνσταντίνου. Κωνσταντίνου. Ίγνής. Νικολάου. Ίωάνου. Γιάνος. Ίποστολοί. Κρουστάλος. Γεωργί(ου). Θεοδώρου. Κιρίτζοι. Γεωργί(ου). Τασιάνας. Στέργιου.||

||1847 απριλί(ου) 23

Βαγγέλη. Αθανάσους. Βαγγελῆς. Μποζιάνης. Ίωάννου. Γιάνος. Ίδάμου. Γεωργί(ου). Δέσπος. Διμητρίου. Λάμπρου. Θανάσος. Εϋθυμί(ου). Κονσταντί(ου). Πού-

λιου. Γεωργίου. Εὐσταθίου. Νικολάου. Ζωΐνας. Περιστεράς. Βαρσάμοι. Μάρκου. Γεωργί(ου). Βαρσάμοι. Παγοῦνος. Διμητρί(ου). Γεωργί(ου). Κωνσταντίνου. ||

σ. 366 **Κολοκιθάκη χωρίον**

Κήρου ιερέ(ως). Μίκρος προ(ς)β(υτέρας). Κήρου. Στάμωσ. Χρυσάφος. Γεωργούς. Λάμπρου. Φωτίου. Δημητρίου. Στάμο. Δημητρίου. Βράνο. Λαζάρου. Κράλης. Μάνο. Σήνο. Πούλιω. Χρυσό. Σουλτάνα. Δήμο. Δρόση. Κήρου. Κράλης. Ἀφρατή κ(εκοιμημένη). Παναγιώτι. ῾Ρουσα κ(εκοιμημένη). Παράσκη. Δήμο. || Βάγγελη. Δήμο. Βέλιο. Κύρω. Σκέδω. [Πόγιε.] Μπράδιμο. Ζήσοι. Παναγιώτι. Κόστα. Λένος. Σίμο. Γιάνη. Σουλτάνας. Γηάνι. Ζίσι ιερέως. Εὐσταθίου. Μιτζίου. ||

σ. 36γ

|| Κατερίνη. Εὐθυμίου. Κρουστάλους. Σίμου. Περιστεράς. Ζίσι. Αλεξάνδρας. Γεωργίου. Πανάγιος. Κόνστα. Λάμπρους. Στέργιου. Δίμου. Γιάνους. Κρουστάλους. Στέφου. Μάρκου. Δίμος. Λάμπρου. Στέργιου. Διμητρί(ου). Στέργιου. Δημητρίου. Χάϊδος. Χρήσους. Ἐκατερίνις. Χρήσους. Λάμπρου. Ἀναστασίας. Διμητρί(ου). Στέργιου. Αἰγινής. Ἀλεξίου. Ἰωάννου. Αθανασίου. Δάφνους. ||

σ. 36δ **Ἐξαρχου χωρίον**

Νικολάου κ(εκοιμημένου). Παγόνας κ(εκοιμημένης). Κήρου. Λέκα. Νικολάου. Θεοδώρας. Νικολάου. Στάμωσ. Δήμου. Ἰωάννου. Γεράκο. Πάσχο. Κόστος. Δάφνο. Μίσω. Πούλιω. Δημητρίου. Παράσκο. Κόστο. Ἰωάννου. Πούλιω. Σάρο. Μίκρο. Δημητρίου. Κήρου. Νικολάου. Ἀργυρίου. Δημητρίου. Θόδο. Γεωργίου. Πέϊω. Κήρου. Κήρου. Ἀνδρόνι ιε(ρέως). Μαρίας. Θόδο. Μαυρουδή. Θόδο. Μίσω.

σ. 36ε

Ἰωάννου. Πουλιω. Τζιότζι. Ἀνθης. Γεωργίου. Κήρου. Δούκο. Τζιότζι. Ανδρέα. Κηράτζο. Πούλιω. Μαρίας. Χρύσο. Κήρο. Κήρο. Δήμω. Ἰωάννου. Κήρου. Πούλιω ιερέ(ως). Μάρω. Δήμο. Στάμο. Νικολάου. Κήρου. Ἰωάννου. Γεράκω. Ἰωάννου. Νεράντζο. Μαρίας. Κήρου. Γεράκο. Ἰωάννου. Κηρου. Νίκα. Θεοδώρ(ας) προ(ς)β(υτέρας). Γεωργίου. Νικολάου. Γούτας. Νίκο. Πούλιω. Νάστη. Γιάνω. Θόδω. Δήμο. Κήρου.

σ. 36

/Δημητρίου Ἐλένους. Γεωργίου. Ἰωάννου./

σ. 37α

Εὐθυμίου. Σαράντη. Μαργαρίτο. Κήρου. Σταῖω. Θόδο. Μαρίας κ(εκοιμημένης). Δημητρίου κ(εκοιμημένου). Δημητρίου. Στάμο. Μαρίας. Ἄνθος. Μαυροδὴ κ(εκοιμημένου). Ἀγοραστή κ(εκοιμημένη). Τζιότζη. Ξένο. Ἰωάννου. Μαυρουδὴ. Στάμο. Μαυρουδὴ. Κήρου. Παγούνας. Νάστο. Σούλτο. Πασχάλο. Γιάνως. Νάστο. Νικολάου. Εὐγενή κ(εκοιμημένη). Κήρου. Νικολάου. Ῥόδω. Μαρίας πρ(ε)σ(υ)τέρας). Βράνο. Δήμο. Καλλῆς.

||Στάμος. Νηκωλα ιερῶς. Μήσιω. Κότζη. Ζήση. Κρουστάλως. Μανόλη. Νίκο. Διμητρίου. Στεργίου.||

σ. 37β

||Μαρίας. Αλεξίου ιερῶς. Στέργιω. Ζήσι. Κωνσταντίνου. Μελετίου. Χαρισίου. Μάνου. Γιάνους. Ἀλεξάνδρας. Νικολάου. Τριανταφίλου. Κωνσταντίνου. Δημητρίου. Ἰωάννου. Γότζιου. Μαλαματῆς. Τριανταφίλλου. Χαρισίου. Ἰωάννου. Μάνου. Χαρισί(ου). Γεωργί(ου). Θόδουρι. Ζίσι. Μίτρου. Κόστα. Ἰωάννου. Ζωήνας. Μάτας. Ζωήνας. Περιστεράς. Ἀγκέλος. Νικολάου. Νικολάου. Νικολάου. Ἀγνῆς. Εὐθυμίου. Θεωδόρας. Σολτάνας. Μαρίας. Σολτάνης. Χάηδος. Κωσταντίνου. Χοράφια κηλα 7. Γαβριήλ. Μανώλου. Στεργίου. Θεοφίλου. Θεωδόρας. Μαρίας. Θεωδόρας. Ἀθανασί(ου). Χρίστου. Διμητρί(ου). Κωσταντίν(ου) ιερομονάχου. Εκατηρήνης πρε(σ)υτέρας).||

σ. 37γ ||**Παλιόκαστρο**

Ἰωάννου. Ζωήνας πρεσβυτέρας. Αθανασί(ου). Θεοδόρου. Γεωργί(ου). Μαλαματῆς. Κωνσταντίνου. Νικολάου. Θεοδόρου. Νικολάου. Γιάνους. Νικολάου ιερῶς. Νικολάου ιερῶς. Ζωίνας. Χριστοδούλου. Μιχαήλ. Αγκατησίας. Βασιλικῆς πρεσβυτέρας. 8: Νεομβρίου 1904. Κωσταντίνου. Χαραλάμπη ιερῶς. Δέσπους πρεσβυτέρας καὶ τῶν τέκνων. Νικολάου ιερῶς. Δημητρίου. Χάϊδους. Χριστοδούλου. Κωνσταντίνου ιερῶς 1914. Σουλτάνης. Χριστοδούλου ιερῶς. Ευφροσύνη πρεσβυτέρα. Κωνσταντίνου. Ελένης. Βασιλείου. Τασιάνας. Ἰωάννου. Εὐθυμίου. Χαραλάμπους. Ζήση. Ναούμας. Ἀναστασίας.||

σ. 37δ **Παλιόκαστρο χωρίον**

Κυριαζή. Πούλιω. Ἰωάννου. Νεραντζη. Γκίνη. Κήρου. Τζιάμω. Διόμο. Νεράντζι. Τζιάμω. Καλλῆς. Ἰωάννου. Μανουήλ. Κήρου. Ἐρῶ. Ἰωάννου. Κήρου. Σήρμω. Θεωδόρας. Ἰωάννου. Μανουήλ. Κόστα. Κόστα. Μίσιο. Γιάνως. Κήρου. Ἐλένω. Ζαφύρως. Παγούνας. Ἰωάννου. Κήρου. Κότζι. Μαρίας. Μαρίας. Θόδο. Νεράντζι. Στάμως. Δήμου.

σ. 37ε

Κωνσταντίνου. Κήρου κ(εκοιμημένου). Δήμο. Κόστα κ(εκοιμημένου). Μιχαήλ. Βλάτο. Δήμο.

||Ίωαννη. Μαρίας. Μαλαμο. Δίμω. Ζήση. Νικολάου. Ελένης. Ίωάννου. Παναγιότη. Ίωάννου. Μιχάλη. Ίωάννου. ΄Αθανασίου. Ίωάννου. Γεωργίου. Θεοδώρας. Νικολάου. Δημητρίου. Ζίσι. Ίωάννου ιερέως. Παγούνους πρε(σβυτέρας). ΄Αθανασίου. Δημητρίου. Νικολάου. Σουλτάνας. Διμιτρίου. ΄Αναστασίας. Διμιτρί(ου). Γεωργίου. Πούλιου. Κονσταντίνου. Ίωάννου. Γεωργίου. Κατερίνης. Κήρου. [...]. Δημητρίου. Μανουήλ. Σουλτάνις.||

σ. 37

/Ζήσι./

σ. 38α **Βαήπηση χορίων**

Σάρου. Νικολάου ιερέ(ως). Χρούσως. Νικολάου ιερέ(ως). Φράνγκος. Κήρου ιερέ(ως). Πούλιω. Θωμά. Νικολάου. Σταμάτας. Νικολάου. ΄Ανδρόνου. Καλλής. Γεωργίου. Θεοδώρας. Δημητρίου. Πέηω. Νικολάου. Φωτίου. Νικολάου. Στόηω. Σάρως. Γληγόρο. Δούκο. Μανουήλ. Δημητρίου. Τζιάμος. Τότζιω. Δήμο. Καλούδο. Γιατζο. Κήρου. Πέηος. Σάρου. Θόδο. Κήρου.

||Νικολάου.||

Δημο. ΄Ανδρονίου. Πλούμως. Νικολάου.

σ. 38β

Νικολάου ιερέ(ως). Μιχαήλ. Γιάνως. Δημητρί[ου].

||Μερσο. Νέστορα. Κότζη. Χαρίση. Αθανασίου. Θεοδόρου. Ζοήνας. Διμιτρίου. Διμιτρίου. Βακγέλι. Γιάνης. Γεωργίου. Διμιτρί(ου). ΄Αναστασί(ου). Διμιτρί(ου). Περιστέρας. Στάμου. Φλορίνας. Διμιτρί(ου). Κιράτζους. Γεωργί(ου). Φροσίνας. Λάμπρου. Νικόλα. Περιστέρας. Ίωάνου. Χρίστος. Κωνσταντίνου. Στέργιου. Μαλαματής. Κότζου. Κοσταντή. ΄Ανασίας. Γιανούλας. Δημητρίου. Γιάνους. Παρασκεβής. Ζήσι. Κωνσταντίνου. Νικολάου. Ζήση. Ίωάνου. ΄Αγάπη. Δημητρίου. Κωνσταντίνου. Κονδύλους. Μαλαματής. Σουλτάνας. Τριανταφιλιάς.||

σ. 38γ **||Σφίλτζι χορίον**

΄Αθανασί(ου). Κόστα. Γεωργί(ου). Πάσκου. ΄Αθανασί(ου). Στέργιου. Βάηας. Χαρισί(ου). ΄Αθανασί(ου). Ίωάνου. ΄Αναστασί(ου). Βασίλους. Κωνσταντίνου. Περιστέρας. Γεωργί(ου). Γεωργί(ου). Γεωργί(ου). Παγούνους. Ζίσως. Δέσπος. Στάθη. Ίωάνου. Διμιτρί(ου). Γιάνους. Ζίσως. Τασιάνας.||

||**όνόματα από τό ξιγγάρι τοῦ Μίτρου Πάρα**

Ἰωάννου συμ. Θεοδώρας. Ζίση. Θεοχάρι. Πούλιου. Χρίστου.||

||**1847 ἀπριλί(ου) 23**

Δημητρίου. Ἰωάννου. Μαλάμους. Εὐθιμί(ου). Θεοδορας. Γρηγορίου μοναχοῦ. Δέσπους. Αθανασί(ου). Ἀργίρι. Αθανασί(ου). Νικολάου. Παναγιότου. Νικολάου. Παναγιότου. Μαλάμος. Πάσχου. Στέργιο. Μάνω. Γιάνος. Θανάση. Γεωργίου. Περιστεράς. Βάηας. Τραντάφιλι. Ἀναστασία. Περιστεράς.||

σ. 38δ **Πέτροδο χωρίων**

Κωνσταντίνου. Θόδως. Ἰωάννου. Πούλιω. Μανουήλ. Γιάνκο. Γεωργίου. Λέκα. Στάθως. Θεοδώρας. Δούκα. Ἰωάννου. Χριστοφόρ(ου) ἱερέ(ως) κ(εκοιμημένου). Γεωργίου. Στάθως.

||Κωνσταντίνου.||

σ. 38ε **Λούπηση χωρίων**

Μιχαήλ. Τζίμκα. Δημητρίου.

||**Πιλουρί χωρίων**

Δέσπος. Γεωργίου. Διμητρί(ου). Ζίσως. Ἀργίρι. Δέσπος. Δημητρί(ου). Αἰκατερίνης. Ἰωάννου. Νίτζου. Κατηρίνας. Βαγκέλοι. Πέτρου. Χρίστου. Μαρίας. Νικολάου. Βαγκέλοι. Ἀγκιλίνας. Δημητρί(ου). Καλῆνους. Νικολάου. Χρίστου. Γιάνος. Δέσπους. Πανάγιος. Ἐκατηρίνας. Ἰωάννου. Κωνσταντίνου.||

σ. 38

/Περιστέρα./

σ. 39α ||**Λοτζίστινω**||

Γοτζίστινο χωρίων

Καλλῆς. Ἀποστολίου. Κωνσταντίν(ου). Γεωργίου ἱερέ(ως). Εἰρήνης. Θεοδώρας. ||Κρουστάλους. Μίτζιου. Μαρίας. Ἰωάννου. Σίρμους. Ζίσι. Θεοδόρου. Θεοδόρου. Σίρμους. Σύρμους. Μαρίας. Δημητρί(ου). Γεωργί(ου). Χαρισί(ου). Σύρμους. Γεωργί(ου). Κιρασίνας. Διμητρί(ου). Αθανασίου. Χρηστου. Γεωργίου. Ἀσημίνας. Μαρίας.||

σ. 39β **Κοστόμη χωρίων**

Μιχαήλ. Κυριαζής. Πούλιω. Γεωργίου. Σήμο. Καλλῆς. Κήρου. Χρυσάφο. Θόδη. Κυρατζου. Στάμους. Κήρου. Μίκλιως. Δήμο. Παγούννη. Πούλιω. Δημητρίου. Μίσω. Κήρου. Δήμο. Κήρου. Θόδως. Νάσω. Τζιάμω. Δημητρίου. Κήρου. Νάστο.

Σαλούνο. Νικίου ιερέ(ως). Γκήνη ιερέ(ως). Καλλής. Βαρσάμο. Μαρίας προ(ε)δ(υ-
τέρας). Δήμο. Καλλής Ίωάννου. Γαλανής προ(ε)δ(υτέρας). Ρίζου. Κήρου.

σ. 39γ

Κηράνα. Σάρω. Λάμπρο. Δημητρίου. Κήρου κ(εκοιμημένου). Τζιάμο. Μισίνα.
Μαρίας. Μωϋσή. Πάτζιω. Γεωργούς. Δημητρίου. Θοδω. Κώνστα κ(εκοιμημέ-
νου). Έλένη. Κυριάκω.

||Αγόρα. Μηχάλη. Θεωχάρη. Αποστόλη. Στάνο. Κώνστα. Άναστάσι. Κώνστα.
Στεργιο. Νάστο. Άλέξι. Μαύρω. Στέργιο. Δήμου. Νίκου. Χρίστου. Δίμο. Γε-
όργι. Μάρου. Σταμάτα. Δέσπου. Παγούνω. Δίμου. Άθανασί(ου) ιερέω. Μα-
ρίας προ(ε)δ(υτέρας). Κυργιάκος. Αγόρα. Ζήσι. Στέργιου. Μέληως. Τριανταφή-
λου. Στέργιω. Άθανάσι. Δίμο. Ίωάνη. Μαλάμω. Δέσπω. Περιστέρα. Παναγιότι. Αγόρα. Μαλάμους. Μαλάμους. Κρουστάλους. Χρίστου. Νίτζα.
Ζίσους. Αθανασίου ιερέω. Αγόρα.||

σ. 39δ

||Γιάννου. Χαρισίου. Κυράτζους. Βασιλκής. Ζίσι ιερέω. Διμητρίου. Αθανα-
σιου. Γεοργίου. Α[θ]ανάσους. Άγόρω. [...]. Αναγνώστου. Δεσπου. Γεωργί-
ου. Βαγγελής. Γιάννου. Άργύρω. Βαγγελής. Άγόρα ιερέω. Χαρισίου. Γε-
ωργί(ου). Ίω(άννου). Δημητρίου. Νικολάου. Χρίστου. Μαρίας. Νικόλα.
Διμήτρι. Νικόλα. Ίωάνου. Δέσπου. Εκατερίνης. Φώτι. Στεργίου.||

σ. 39ε **Πισκό χωρίον**

Γεωργίου. Παρασκευά. Μάχνο. Χριστοδούλ(ου). Άλεξίου. Κωνσταντίν(ου)
ιερέ(ως). Δημητρίου ιερέω. Δημητρίου. Θεοδώρου. Σκεύω. Κήρου. Καλλής.
Γεωργίου ιερέ(ως). Μαρίας. Σηδέρη. Γιάνω.

||Λάμπρο. Κυριάκη ιερ(έω). Σταμός. Κόστα. Ρίζο καί τη μητρή αὐτοῦ. Ανθί-
τζας. Κωνσταντίνου. Ζίσι. Πανάγιος. Γεωργίου. Εὐαγγελής.||

σ. 40α **Κοπρίδα χωρίον**

Μίσω. Καλλής. Ίωάννου ιερέ(ως). Καλλής. Θερίζη. Καλλής. Πάηκος. Γεωρ-
γίου. Θεοδώρου. Πούλιω. Πούλιω. Μαρίας. Έλένης. Ίωάννου. Λίμπω. Ίωάν-
νου. Στάμο. Νίτζιω. Παράσκω. Βάσω. Μαρίας. Στάμω. Ίωάνου. Δούκω.
Δημητρίου. Ίωάννου. Ζώρω. Νικολάου. Παγούνω. Μιχαήλ. Στάτω. Παγούνω.
Πάϊκω. Νικολάου. Μιχαήλ. Πέω. Παγούνω. Νύμφω.

σ. 40β

Δημητρίου. Στίνη. Ίωάννου. Κήρου. Πούλιω. Γεωργίου. Μίσω. Πούλιω. Βενέ-

το. Μίσιω, Θόδω, Δήμο, Σταμάτα, Δημητρίου, Λάμπρο κ(εκοιμημένου), Νικολαου, Παναγιώτου, Μαρίας, Γεωργίου, Γεωργίου, Θεοδώρου κ(εκοιμημένου), Γιάνως, Βράνω, Ίωάννου, Έλένω, Μαυρουδή, Πέηω, Γλυκέα, Ιωάννου, Ξίγα, ||Χρίσο, Νήκώλα, Ζήση, Ίωάννη, Μαρία, Τούρα, Γιάνο, Κώνστα, Δίμου ιερέως, Λάμπρου, Θανάσι, Θίμιου, Μέλίου, Παγούνους πρεσ(βυτέρως), ΄Αλεξάνδρας πρεσ(βυτέρως), Μαρίας, Δίμου, Ζίσι, Χαρίσι, Στάμου, Σουλτάνα, Κάλιο.||

σ. 40γ

||Γιάνου, Σταμάτα, Δέσπο, Κάλιου, Γιάνου, Σταμάτα, Λάμπρο, Γηάνως πρεσ(βυτέρως), ΄Αλεξάνδρας πρεσ(βυτέρως), Δήμο, Δημητρί(ου) ιερέως, Δίμου, Γεωργίου, Μαλάσους, Ίωάνου, Μαρίας, Νάστου, Νικολά(ου), Βασιλείου, Σταμάτας, Παναγιότη, Σάνας, Στέργιου, Θόμου, Φοτηνής, Ζίσι, Πέτρου, Νικολάου, Θεοδώρου ιερέως, Χαρισίου, Μαλάμους, Κωνστατίνου ιερέως, Εύσταθίου, Γεωργίου, Κυράτζου πρεσ(βυτέρα), Παναγιότου ιερέως, Ζίσι, Ξάνθους, Χαρισίου, Κυργιάκου, Λάμπρου, Γεωργίου, Στεργίου, Θανάσους, Κώνστα, Ευσταθίου, Γεωργίου, Κυράτζας πρεσ(βυτέρως), Ιωάννου, Δέσπος, Ιωάννου, Γιάνως, [Τούσιου], Γεωργίου, Θεοδώρου, Τουσιανως, Ιωάννου, Βαγγέλη, Ευσταθίου, Δίμου, Χρίστου, Παναγιότη ιερέως, Κωνσταντίνου, Αθανασίου, Γιάνους, Κυράτζους πρε(σβυτέρως), Βάιας, Νικολάου.||

σ. 40δ **Λευτοκαρία χωρί(ον)**

Χρύσου, Γεωργούς, Δήμο, ΄Ανδρέα, Θόδω, ΄Αρέστη, Στάμω, Γιάνως, Νικολάου, ΄Ανθης κ(εκοιμημένης), ΄Αρέστη, Ίωάννου, Βλάτω, Χάστω, ||Χρίστου.||

||Κοπρίδα χωρί(ον)

Βαγγέλη, Στέργιω, ΄Αθανασίου, Κυράτζους, Ίωάννου, Παναγιώτου, Νικολάου, Φώτη, Δέσπως, Εύσταθίου, Στέργιω, Σουλτάνας, Πανάγιος, Κυράνος, Λάμπρος, Κώτα, Θώδους, Ίωάνου, Στέργιου, Χρίστου, Γεωργί(ου), Μαρίας, Ίωάνου, Θανάσους, Γεωργί(ου), Λάμπρου, Γιάνος, Διμητρί(ου), Γιάνος, ΄Αναστασί(ου), Νικολάου, Λάμπρου, ΄Αντονί(ου), Έλένης, Παναγιότου, Λίναταςίου.||

σ. 40ε **΄Αγγαλή χωρίον**

Παγούνως, Μίσιω, Ίωάννου, Εϋγένω, Κήρου, Θεοδώρας, Πέηω, Μαρίας, Χρυσομαλίν(α), Νικολάου, Θωμά, Κήρου,

||΄Ασιμίνας.||

Ειρήνη, Κήρου, Κόμνο, Μαρίας, Παρεμπούκου, Στάμο, Ζαβέτο, Δέσπο, Σάρω, Χρήστο, Γεωργίου, Μαρίας, Ίωάννου, Ίωάννου, Κυριάκο,

||Νηκολάου. Μέλιο. Ζήση. Θεοδόρου. Μανόλη. Θόδοι. Φράνγγος. Μανοήλ. Φράνγγος. Νηκολάου. Βαρσάμι. Δέσπος. Παρασκυβούς. Τάσιο. Ζίσι. Κόστα. Θεοδόρου. Ιωάννου. Αναστασίου. Παναγιώτη. Ίωάννου. Πανάγιος. Άθανασίου. Κρουστάλους.||

σ. 40

/Παγούνους./

σ. 41α **Βούρποδο χωρίον**

Γεωργίου. Πάτζιω. Έλένη. Μίσιω. Δάφνος. Νικολάου. Κήρου. Στάηκο. Πούλιω. Χρυσάφο. Άνδρέα. Βλάτο. [Ν]ήκου. Νικολάου. Μέλιο. Ίωάννου.Κήρου. Γιάνως. Στάσου. Σκεύου ιερέ(ως). Χάμο. Θόδως. Ξένης κ(εκοιμημένης). Χρυσομάλ(ου). Μαρίας. Γεωργίου. Γεωργίου. Μπόζιω. Ήλία. Θανυμαστοῦ. Νεράντζη. Δημητρίου. Κόμνω. Μαρίας. Πρεπεία.

||Μαμάτζη. Νέτο. Λάμπρος. Στέργιου. Κόστα. Κόστα.||

σ. 41β

||Βαρσάμους. Θεοδόρου ιε(ρέως). Νιρκηξη. Ευθυμίου. Νιράτζους. Κρουστάλους. Θεοδώρου. Άντονίου. Μαρίας. Ρούσης. Άθανάση. Μαρίας. Δημητρίου. Κρουστάλου. Εὔθυμίου. Γεωργίου. Φώτη. Λάμπρου. Ευσταθίου. Βακγέλη. Δημητρίου. Θανάσος. Ευθυμίου. Ίωάννου. Θεοδώρου. Μαρίας. Λάμπρου. Αθανάσους. Βασιλικής. Κωνσταντοῖνου. Μαρίας. Άλεξίου. Μαρίας. Δάφνος. Θανάση. Στάμους. Στάμους. Ζήση. Γεωργί(ου). Δέσπος. Στάμου. Θανάση. Μαλάμος. Ίωάννου ιερ(έως). Θανάσος. πρε(σβυτέρας). Μαρίας. Νικολάου. Μαρίας. Τριγώνας. Ιωάννου Ανάγνωστου. Ελένης. Γεωργίου. Παγουνους. Ιωάννου. Ευθυμίου. Λάμπρου. Κωνσταντίνου.||

σ. 41γ **Βέντζη χωρίον**

Φράγκο. Λέκα. Θολής. Πέηω. Ιωάννου. Κήρου. Πούλιω. Ράηω. Μαρίας. Σκεύω. Ίωάννου. Τζιάμω. Κόστα. Σήνω. Σηνου. Γεωργίου. Κήρου. Δημητρίου. Χρούσο. Μίσιω. Γιανούς. Δημητρίου. Εὔγενή. Δήμο. Ίωάννου. Κωνσταντίν(ου). Λόγα. Καλλής. Στάμο. Δάφνο. Νεράντζο. Μέκο. Βάσου. Ίωάννου. Χαρίση. Χρῦσου. Μίσιω. Παράσχου ιερέ(ως). Πούλιω. Γαζής. Αρχώντως.

σ. 41δ

Τζιάμω. Μαρίας. Στάλιω. Φράγκο. Κρουστάλο. Κόστα. Δημο. Μαρίας. Άδάμι. Άρέστη. Κήρου. Καλλής. Κήρου. Τζιάμο. Ιωάννου κ(εκοιμημένου).

||Μαρίας. Ίωάννου. Ίωάννου. Δέσπο. Κωνσταντίνου ιερέως. Μποζιάνας. Βασίληης. Μπείνας.||

||Χολένιστα

Γεωργίου. Αναστασίου. Αναστασίου. Ἀθανασίου. Κωνσταντίνου. Δημητρίου. Χρήστου. Δημητρίου. Κυράτζου. Χριστοδούλου ιερέος. Μαρίας. Κοσμάς. Κων/τίνου.||

σ. 41ε **||Σφίλτζοι**

Ἀθανασί(ου). Βαγκέλοι ιερέος. Χαρίση ιερέος. Δέσπος. Ποῦλιου. Ἀθανασίου. Διμιτρίου. Γεωργίου. Στεργιανῆς. Στάμος. Αἰκατερήνης. Λάμπρου. Παναγιότου. Γεοργίου. Μαρίας. Λάμπρου. Νικολάου. Ζήσι. Κυριάκου. Ζήσι. Ἀναστασί(ου). Κωνσταντίνου. Δέσπους. Γεωργίου Ἱερέως. Αἰκατερήνης. Γεωργίου. Δημητρίου. Κωνσταντίνου. Μάρθας. Μανώλη. Νικολάου Ἱερέος. Ἀναστασίας. Ἀθανασίου. Χαρισίου. Ἀργυρίου. Εὐαγγελῆς. Μαρίας. Αἰκατερίνη.||

||Κοριίδα χωρίον

Ἀθανασίου. Πανάγιου. Βασιλικῆς. Γεωργίου. Παναγιώτου. Νικολάου. Κυρατσούς. Βάϊας. Δημητρίου. Βάϊας. Κωνσταντίνου. Μαρίας. Κωνσταντίνου. Δέσπους.||

σ. 41

/Λάμπρου. Ἀθανασίου. Χαραλάμπους./

σ. 42α **Τρανοδέτση**

Δημητρίου. Ποῦλιω. Στάμο. Ίωάννου. Δημητρίου. Λέκου. Στάμω. Νικολάου. Πάτζιω. Σταμάτας. Λόγα. Δήμο. Κήρου. Θωμά. Μίσιω. Γεωργίου. Πασκαλῶ. Ποῦλιω. Βάσου. Παγούνω. Μαρίας. Εὐθυμίου. Φράγκω. Δήμο.

||Μιλαντζκο

Μαλάμος. Μαλάμος. Μελάχρος. Μαρίας. Βάϊας. Τασιάνας. Σολτάνας. Μαρίας.||

σ. 42β **Νεσινίκο χωρίον**

Κόνστα. Μαρίας. Κήρου ιερέ(ως). Μάρτως προ(ε)β(υτέρως). Θεοδώρου. Λάμπω. Κήρου. Ίωάννου. Νικολάου. Κόνστα. Εὐγενῆ. Σαλαμπρί(α). Μαρίας. Δημητρίου. Στάμω. Λέκου. Καλλῆς. Πάτζω. Στάμο.

||Κωνσταντίνου. Δέσπος. Ίωάννου. Κροστάλος.||

σ. 42γ **Ῥάτση χωρίον**

Ἰωάννου. Γιαννούς. Γκῆνη. Στάμω. Ἀργύριου. Ἀρχώντος. Βάϊα.

||Χαρίσι. Δήμου.||

||Μιλιαντζκό χορίον

Λάμπρου. Διμιτρί(ου). Φράγκος. Ζίσος. Κόνσταντι(ου). Δέσπος. Κυριάκου. Κυργιάκου. Βαγκέλοι.||

||Τά όνόματα από ξεδγάρ του πα(πᾶ) Θανάσι

Ἄθανασί(ου) Ιε(ρ)έως). Ἄθανασίου. Σουλτάνας. Χρίστου. Μίτρου. Ζίσι. Κι-
ριάκου. Τριγónας. Ἀσιμίνας. Παγούνους. Δέσπος. Νικολάου. Θανάσος. Θα-
νάσος πρ(εσβυτέρας). Γεωργί(ου). Μαρίας. Ζίση. Ἀργίρη. Σολτάνης. Λα-
μπρου. Χρίστου. Βαγκέλοι. Τασιάνας.||

σ. 42δ Βλαχοχώρι

Νικολάου. Δημητρίου. Κόμπο. Εὐσταθίου. Δημητρίου. Μαρίας. Μαρίας.
||Πέτζιο. Γάτζω.||

||Χωρίον Ἀγγαλέους

Ἀγγελίνας. Κωνσταντίνου. Εὐδοκίας. Γεωργίου. Ἀσιμίνας. Θωμᾶ. Παναγιώ-
του Ἱερέως. Χαρισί(ου). Κωνσταντίν(ου). Βασιληκῆς. Θανάσος. Νικολάου.
Ἄθανάσους. Παναγιότου. Γιάνος. Αἰκατιρίνας. Κωνσταντίνου. Μαρίας. Γε-
ωργί(ου). Στάθος. Δέσπος. Πασκάλοι.||

σ. 42ε

||Διμιτρί(ου). Σταμοῦλους. Θανάσος. Δημητρί(ου). Ἑκατερίνης. Θανάσους.
Κυργιάκους. Σγκοράφους. Νικολάου. Ἄθανασί(ου). Βασίλους πρεσβι(τέρας).
Κωνσταντίνου. Διμιτρί(ου). Ἀλεξάνδρας. Νικολάου. Αἰκατιρίνης. Κωνστα-
ντοῖ. Αἰκατηρήνης. Θεωδώρου. Θανάσους. Πανάγιος. Ευθιμίου. Ἄθανάσους.||

σ. 43α Τόδριανη χωρί(ον)

Πούλιω. Πέτρου. Νικολάου. Στάμο. Εὐγένω. Φωτίου. Νικολάου. Στάμω. Μέρ-
σο. Εὐγένω. Θόδως. Γιάνως. Κυριάκο. Κήρου. Σκεύω. Ἰωάννου. Δέσπο. Πλα-
σταρά. Στάθως. Πύργο. Γεωργίου. Νικολάου. Θόδως. Γεωργίου. Θόδως.
Εὐγενῆς πρ(εσβυτέρας). Δημητρίου. Κηράτζο. Νικολάου. Δημητρίου. Νικο-
δήμου. Στέρου. Κωνσταντίνου. Ἰωάννου. Στέρου. Καλλῆς.

σ. 43β

Νικολάου. Γεωργίου. Ἰωάννου. Μιχαήλ. Κωνσταντίν(ου). Θεωδώρου. Γεωργί-
ου. Μιχαήλ. Μανουήλ. Δημητρίου. Στόπο. Θεωδωρου. Κήρου. Γεωργίου. Κων-
σταντίν(ου). Δημητρίου. Βάσου. Νικολάου. Δήμου. Γεωργίου. Νικολάου. Βρα-
νά. Χρύσου. Πούλιω. Μαρτίνη. Γεωργίου. Δημητρίου. Νικολάου. Ἰωάνν(ου).
Δημητρίου. Πέτρου. Ἰωάννου. Παρασκευά. Γιάνως. Γγιώνω. Μαρίας. Γεωργί-

ου. Νικολάου. Θανάση. Στέφου. Γεωργίου. Νικολάου. Λέκα. Δημητρίου. Πού-
λιω. Κυριακούλη.

σ. 43γ

Δημητρίου. Σκαρλάτου. Νικολάου. Δημητρίου. Δημητρίου. Νικολάου. Μαρτί-
νη. Θαλασσηνοῦ. Δημητρίου. Γιάνως.

||Κονσταντίνη.||

Τέτο.

||Κῶνστα.||

Ἐνδρονίου. Γεωργίου. Κύρκου.

||Χρίστο ἱερέως.||

Στόηω.

||Θόδο.||

Πέηω.

||Δήμο.||

Κώνστα.

||Σπήρο.||

Νικολάου. Πούλιο.

||Στάμος.||

Γαζῆς.

||Θήμνιο ἱερέως.||

Γεωργίου. Νικολάου. Ἰωάννου. Καλλῆς.

||Παγούνος πρεσβητέρας.||

Κήρου. Νικολάου. Κήρου.

||Νίκο.||

Στέρου.

||Κυριάκο.||

Στάμου.

||Βενετῆς.||

Στάμου. Θυμιανῆς. Αθανασίου. Δήμο.

||Μανουήλ.||

Νικολάου. Στάμω. Ἰωάννου. Μαρίας. Εὐδοκίας. Ἀθανασίου. Κήρου.

||Γεωργίου.||

Μαρίας.

||Κόστα.||

Φωτίνου ἱερέως. Στάμω.

||Ἀλεξίου ἱερέως.||

Θόδω. Κόμνη.

||Σπίρο.||

Δήμος.

||Λάμπρου.||

σ. 43δ **Καλόχη χωρίον**

Μιχαήλ. Γιάνως. Δημητρίου. Μαρίας. Γεωργίου. Ἰωάννου ἱερέ(ως). Στάμωσ.
Ἰωάννου. Δημητρίου. Πούλιο. Νεράντζο. Νίτζιω. Μιχα[ήλ]. Κήρου. Στέφου.
Πούλιο. Νικολάου. Κυράνας. Θόδη. Ἀνδρέα. Καλλῆς. Εὐγένωσ. Κώνστα. Σύ-
νω. Χρήστο. Καλλῆς Εὐθυμίου.

||Πούλιο ἱερέ(ως). Γιάννι. Κίργιακι.||

Σούλτος.

||Βενέτι.||

Κυράνο.

||Θωόδωρε. Ἰωάννι. Πούλιο ἱερέωσ. Ξενιας πρεσβυτέ(ρας). Βαγγέλη Φωτους.
Χαρίσι. Νικολάου. Κάλιος.||

σ. 43ε

||Αργήρους. Σίρμους. Κωνσταντίνου. Γιάσι. Αθανασίου. Κωνσταντίνου. Δαύνος.
Ζήση. Πανάγιου. Κατερήνης. Λάμπρου. Δημητρί(ου). Νικολάου. Θανάσας.
Ἰωάννου. Ἀναγνώστου. Χαραλάμπους. Βασιλείου. Αἰκατερίνης. Θεοδώρου.
Χρήστου. Ἀναστασίας. Ἀθανασίου. Ἰωάννου. Νικολάου. Θανάσους. Ἐδαγ-
γελῆς. Δέσπως. Δέσπως. Παναγιότη. Σταύρου. Πανάγιους.||

σ. 44α **Ζηγόστη χωρίον**

Κώνστα. Βάσου. Βασίλει. Πάτζιω. Μάνω. Μίχρο. Ἰωάννου.

||Πούλιο. Πούλιο. Παναγιώτι. Δημητρίου. Νικολάου. Δίμο. Παναγιότη. Λέκου.
Σουλτάνης. Δαύνους. Παναγιώτη. Νικολάου. Φράγγους. Δέσπους. Νικολάου. Κα-
λίνος. Κωνσταντίνου. Ἀθανασίου. Κόνστα. Δίμου. Αγγελίνας. Πουλιου. Διμου.
Τζίμιου. Γεωργίου. Μαρίας. Κωνσταντίνου. Κηρασκής. Κροσταλος. Σουλτάνης.||

σ. 44β

||Γιανούλι Αρχώντου. Χαρίση.||

||**χορίον Χολένιστα χορίον**

Ευβαγγέλη. Ἀναστασίας.||

||**Χωρίον Παλαιοχώρι**

Γεωργίου. Θεοδώρου. Πέτρου. Στυλιανή.||

σ. 44γ **Μάνου χωρίον**

Σάρου. Γιάγως. Στάμο. Ἄνδρέα. Ἰτζω. Μαρίας.

||Νηκολάου. Θάνο. Μαρί(ας). Μαρίας. Ἰωάννη ιερέως. Σκέβο. Πούλιο. Ἰωαννου ιερέ(ως). Πούλιο. Εὐγενή. Αρχῶντο. Θήμνιο. Αρέτο. Γιάνι. Στάθη. Θανάσου. Θύμιο. Εὐγένω. Ασημήνα. Χρίστου. Μάρου. Θόδου. Κυριάκου. Παναγιώτι. Αναστάσι. Χαρίσι. Γιάννου. Κυράτζου. Θίμνιου. Θόδορι. Ἰωάνι. Σκεύο. Χαρίσι. Μάρου. Κυράτζου. Κυράτζου. Στάθο. Νίκου. Μαρίας. Στεργιου. Σταμάτας. Εὐθημίου. Ιωάννη. Εβαγγέλης. Ἀθανασίου. Ἐβαγγελης. Παγούνους. Σουλτάνας.||

σ. 44δ **||Χωρίον Καλόχι**

Χρήστου Χαρησιού. Μαρίας. Ἰωάννου Ἱερέως. Πανάγιους Πρεσβ(υτέρως). Θεωδόρος. Γεώργιος. Σπήρος.||

σ. 44ε **Καλαμίτζι χωρίον**

Ἀργυρίου. Σκεύω. Γεωργίου. Νικολάου. Ἰωάννου. Κόηως. Στάθως. Εἰρήνης. Ἰωάννου. Παγούνας. Ἀνδρονίου.

||Κῶνστα. Ἰωάνι. Μαργαρίτο. Ἰωάννη. Υτζω. Δήμος. Θόδως. Μάρτως. Τζιῶμωσ πρεσ(βυτέρως). Θύμιο ιερέως. Παγούνω. Κῶνστα. Μαργαρίτι. Πούλιο. Ἀργύρο. Νίκο. Δίμο. Εὐγένως. Κυρατζού. Νίκο. Γιάνι. Κόμνου. Θίμνιου. Ξάνθους ιερέως. Ἀθανασίου. Χαρισίου. Παναγιότου. Ἀθανασίου. Στεργιανή.||

σ. 45α **Αὐλαῖς χωρίον**

Κοντεσιο κ(εκοιμημέν[...]). Ζαφύρο κ(εκοιμημένης). Ρούσα. Ἰωάννου. Φιλίππα. Τζιῶτζη. Μαρίας. Πούλιο. Καλλῆς. Δημητρίου. Παναγιώτι.

||Γιανη. Χρίσο. Στέργιο. Χρισάφο. Θίμνιο. Βενέτο. Νίκο. Γιάννι. Ξάνθις. Γιωδάνε. Μάρο. Ασημήνα. Σάνα. Γεοργίω. Ιωάννι. Στέφο. Δέσπο. Ιωάννι. Χρισίδα. Δίμο. Δίμο. Δίμο. Στάμο. Κόστα. Θόδιο. Κυριάκι. Ελένι. Νίκο. Μαλάμο. Χαρίσι. Πούλιο. Δήμο. Στάσο. Μάρο. Νίκο. Θήμνιο. Μάνος. Κύρο. Κυρῦτζη. Πούλιο. Θήμνιο. Στέργιο. Μάνο. Δήμο. Πούλιο. Μάνο. Μάρο. Γκῆκα. Στάθη. Χαηδο.||

σ. 45β

||Μάνω. Μαργαριτι. Γιάνι. Θανάσι. Γερμανοῦ μ(ονα)χ(οῦ). Θανάσι. Ξάνθη. Βασιλείου. 1736 Πούλιο. Βασιληκῆς. Στέφο. Ἀργήρο. Ἀντρονή. Δίμο. Γιάνι. Κῶστα. Θίμνιου. Κυράτζου. Νίκου. Δέσπου. Πούλιο. Νίκου. Θόδου. Μάνου. Μελίου. Μάρου. Χρίστου. Μαργαρίτι. Δίμου. Μάνου. Νίκου. Μαργαρί-

τι. Ξενίας Μοναχι. Ἰωάνι. Θανάσι. Γερμανοῦ μοναχοῦ. Δίμου. Στέργιου. Στάμου. Κόμνου. Παγούνου. Μάρου. Θόδου. Παναγιότι. Πούλιο. Πούλιο. Χρίστου. Νίκου. Κάλιου. Τζιάμου. Λουλούδο. Αργίρου. Μάρου. Ἀγγέλο Σάνα. Θόδου. Νίκου. Μάρου. Γιάνου. Δημητρί(ου). Στέργιο. Σοφίας. Ζωήνας. Παγούνος. Στέργιου. Μέλῃως. Ζήσι. Ἰωάννου. Κωνσταντίν(ου). Ἰωάννου. Δαύνους. Εὐθυμί(ου). Βασιλείου. Γεωργίου. Ἀνδρέου. ||

σ. 45γ **Λευτεροχώρι**

Δημητρίου. Γεωργίου. Νικολάου ἱερέ(ως). Ἀγγελίνας. Θεοδώρ(ου) ἱερέ(ως). Θεοδώρ(ας) πρ(εσβυτέρας). Μαρίας. Λέκα. Ἰωάννου. Θοδωσ.
|| Σταμάτας. Δημητρίου. Μαρίας. Διμιτρί(ου). Πανάγιος. Ζίση. Γεωργίου. Πούλιο. Μιχαήλ. Βασιλίου. Βαγκέλοι. ||

σ. 45δ **Συνίχωδο χωρί(ον)**

Κώνστα. Κήρου. Γιάνως. Στασινοῦ. Δήμου. Δημητρίου.
|| Δάφνος. Ἰω(άννου). Χάϊδος. Γεωργί(ου). ||

σ. 45ε **Ἀυλαίς Γρεθενών**

Ἰωάννου ἱερ(έως). Ικονόμι Μητρόπολι. Κροστάλος. Δέσπος. Χρίστου. Χριστοδοῦλου. Γεάνους. Χαρησίου. Γεοργίου. Δημητρίου. Κωνσταντίνου. Δημητρίου. Θεοδόρου. /ενα καλαμάρι αφιέρωσεν./ Βασιλικῆς. Βαγγελῆς. Κωνσταντίνου. Χάϊδους. Μαλαματῆς. ||

σ. 46α **Κηπουρίον χωρίον**

Κούμα. Ἀγγέλως. Γεωργίου. Εὐγενεῖς. Σαρῆ. Ἀγγελίνας. Λέκα. Δέσπως.
|| Νηκολά(ου) ἱερέως. Γεόργη(ου). Κόμνος. Παναγιότη. Αγκέλους. Εὐσταθί(ου). Ἀλεξί(ου). Ἀνδρέας. ||

σ. 46β **Πηγαδῆτσα χωρί(ον)**

Μαρίας. Σινάδο. Μίσιω. Κώνστα ἱερέ(ως).

σ. 46γ **Μαναχίτη χωρίον**

Γεωργίου. Μαρτίνη. Ἐρωσ. Βρέτως. Δημητρί(ου). Νικολάου. Ζόρος. Θάνω. Ἰωάννου. Στάμο. Θοδωρή. Μάμωσ.

σ. 46δ **Κερακαλή χωρίον**

Γιάνως. Νικολάου. Φράγκω. Μιχαήλ. Ἡλία ἱερέ(ως). Αὐγέρωσ πρ(εσ)β(υτέρ)ας). Γεωργίου. Πούλιωσ. Πέτρου. Ἀδάμ ἱερέ(ως). Προύνωσ πρ(εσ)β(υτέρ)ας).

Στέφου. Ζόρω. Νικολάου. Ἀγγέλω. πρ(εσ)β(υτέρως).
 ||Δήμου. Ἀγγελίνα.||

σ. 46ε **||Χορίον Χολένιστα**

Βασιλείου. Κωνσταντίνου. Δημητρίου. Δήμου. Μαρίας. Εὐσταθίου. Βάϊας.
 Σουλτάνας. Μαρίας. Βάϊας. Χρηστοδοῦλου. Νικολάου. Εκατερίνης. Αθανασίου.
 Γεωργίου. Στυλιανή.||
 /Παπ(ᾱ) Ἀθανασίου./

σ. 47α **Μαυρονόρος χωρί(ον)**

Κώνστα. ἱερέ(ως). Δήμου. Στάμω. Γεωργίου. Κήρου. Ἰωάννου. Εὐγένω. Μιχαήλ.
 ἱερέ(ως). Κυρατζοῦ. πρ(εσ)β(υτέρως). Ἰωάννου. Καλλῆς. Κόμνος. Νικολάου.
 Κηρατζοῦ. Ῥίζου. Νικολάου. Σκάρλου. ἱερέ(ως). Μαρίας. Νεράντζω. Κήρου.
 Γκῆνη. ἱερέ(ως). Θόδω. πρ(εσ)β(υτέρως). Στάμω. Ξάνθω. Γεωργίου. Θάνω.
 Θάνω. Παγούνω. Ἀνδρόνος. πρ(εσ)β(υτέρως).
 ||Ἀντρία. Γεδργου. Πούλιου. Θανάσι.||

σ. 47β **/Κωπρίδα χωρίον**

||Κωπρίδα χωρίων

Ἀγλίγορος. Γεωργί(ου). ἱερέω. Βαγκιλοῖς. Διμητρίου. Κιριάκος. Κιριάκου.
 Θεοδόρας. Παγούνος. πρεσβη(έρας). Ζήσι. Αγαθῆς μοναχίς. Γεωργί(ου). Μαρία.
 Κωνσταντίνου. Ἐλένης. Τριγόρας. Ζίσι. Λάμπρου. Ἀθανασίου. Μάτα. Λάμπρου.
 Μαρίας. Δημητρίου. Χρηστοδοῦλου. Ἀναστασίας. Ζήση. Δημητρίου.
 Βασίλου. πρεσβιτέρας. Χρίσους. Εὐθυμίου. Θεωδόρας. Τρανταφιλῆς.
 Εὐαγγελῆς.||

σ. 47γ **Πρασιάνου χωρί(ον)**

Νικολάου. Καλλῆς. Θόμω. Κήρου. Νικολάου. Δημητρίου. Πούλιω. Θεοδώρου.
 Γεωργίου. ἱερέ(ως). Εὔρω. πρ(εσ)β(υτέρως). Θεοδώ(ου). Νικολάου. Θωμᾶ.
 Ἰωάννου. Κήρου. Πρέτζω.

σ. 47δ **Παλαιοχώρι Περαιτηνῶ**

Γάζω. Δημητρίου. Πέτρου. Νικολάου. Κήρου. Γεωργίου. Μάρτο. Σκεῦο. Νικολάου.
 Πέτρου. Λάμπρο. Ἀγγέλω. Δημητρίου.

σ. 47ε **Μάνεση χωρίον**

Νικάνορος (μον)αχ(οῦ). Κώνστα. Ἰωάννου. Μιχαήλ. Καλλῆς. Κυριάκου. Εὐθυμίου.
 Μαρίας. Λάζου. Γιάνω. Δήμος. πρ(εσ)β(υτέρως) κ(εκοιμημένης).

||Δήμο. Ρίζο. Δέσπο. Γιάνο. Κώνστα. Χρίσο. Γιάνος. Γιάνους πρεσ(βυτέρας).
 Ίλιᾶ. Πούλιου. Χάηδω. Θεοδώρας. Μήτρον.||

σ. 48α **Ῥηπάρη χωρίον**

Νικολάου. Κυριάκη. Γεωργίου. Δέσπως. Γεωργίου. Ευγένως. Βηλίδης.

σ. 48β **Ζαπαντέη χωρίον**

Ίωάννου.

||Στάμο. 1736. Σταμούλους.||

σ. 48γ ||**Μοναστήριον**||

Σπήλαιον χωρίον

᾽Αλεξίου. Μιχαήλ. Κώνστα ἱερέ(ως). Καλλῆς. Λιάσκω. Ἰωάννου. Σπήντζου-
 ρα. [Θ]εοδώρας. Τέτω. Βλάτου. Θόδω. Ἰωάννου. Εὐδω. Μένκω. Τζού-
 ρω. Σκεύω. Θεοδώρα. Τουσίω. Γκῆνη. Δούκω. Ἰωάννου. Γεωργίου. Γό-
 μω. Στάμω. Νικολάου. Βαγριάνω. Πούϊα. Μάχω. Γεωργίου. Λάλπω.
 Στάμω. Μεθοδίου. Κῆρου ἱερέ(ως). Στέφω. Μαρία.

||Ἀνθίμου ἱερομονάχου. Θεοφάνου ἱερομ(ονά)χ(ου).||

σ. 48δ

||Ματθέου ἱερομονάχου. Θεοδωσίου ἱερομον(ά)χου. Κωνσταντίνου.||

σ. 48ε **Κριτάδες χωρίον**

Λέκα ἱερέ(ως).

||Ευθυμίου. Ἰωάνου. Ἀθανασίου.||

σ. 49α **Δέλβινο χωρίον**

Γκηνόση. Βέλω. Γγήνο. Δημητρίου.

||Γεοργ[ί]ου. Χρήστου.||

σ. 49β **Κρανία χωρίον**

Ἀνδρέα. Δάφνω. Μάνθου. Μιχαήλ. Νικηφόρου. Μαρία. Ζηνοβία. Ἀπο-
 στόλι ἱερέ(ως). Δημητρίου. Μιχαήλ. Κόστω. Νικολάου. Γεωργίου. Ζόρω. Μι-
 χαήλ. Δημητρίου. Καλλῆς. Καλλῆς. Στάμω. Δημητρίου. Θόμω. Ἀνδρέας. Ζό-
 ρω. Δημητρίου. Σταυρινῆ. Νικολάου. Μιχαήλ. Ἰάγγω. Δημητρίου. Καλλῆς.
 Κυπαρίσι. Ἰάγγω. Μιχαήλ. Μουρίκη. Δέσπως. Σύμου.

||Ἰωάνη. 1736. Θεῶδο. Πανάγιω.||

σ. 49γ

||Γεωργίου. Σπίρου. Ίωάννου ιερέως. Ἀθανασί(ου). Γεωργί(ου) ιερέως. Χρίσως. Γεωργί(ου). Πούλιου. Κωνσταντίνου. Κωνσταντίνου. Εὐθιμί(ου). Κωνσταντίνου. Γεωργοίου. Σπίρου. Γεοργί(ου). Νικολάου. Στάμους Ίωάννου. Γεοργί(ου).||

σ. 49δ **Τούση χωρίον**

Δημητρίου.

σ. 49ε **Ζηάνη χωρίον**

Ύργας. Λαζάρου ιερέ(ως). Δούκα ιερέ(ως). Δάφνος. Εὔδως. Πούλιω. Μαρίας. Θεοδώρας. Μουρίκη. Κυριάκω. Στάμω. Μάρτου ιερέ(ως). Μιχαήλ.

σ. 50α **Τεμενίτζα χωρίον**

Δημητρίου. Μαρίας. Γκίνη. Βαρσάμω. Μάνου. Μάρκου. Σκεῦω. Χρύσου. Στάμω. Ίωάννου. Μαρίας. Λάμπρος. Κώνστα. Θεοδώρας. Κήρου. Γεωργίου. Νικολάου. Θεοδώρας. Κήρου. Μαρίας. Μιχαήλ. Πούλιω. Καλλῆς. Ίωάννου. Ίωάννου. Δημητρίου. Πούλιω. Λέκα. Κώνστα. Χρύσου. Ἀφέντως. Δημητρίου. Γεωργίου. Στέφου. Κωνστα. Στέφου. Χριστοδοῦλ(ου) ιερέ(ως). Παράσχωσ πρ(εσ)δ(υτέρα).

σ. 50β

Ύϊδωσ Πούλιω. Μαρίας. Λέκα ιερέ(ως).

||Δούκα. Μαλάμο. Νικωλάου. Ζήση. Γιάνο. Ἀνθο. Στάμο ιερέως. Μάρο Σολομό. Παναγιώτη. Στάσο. Θανάση μοναχοῦ. Μίχου. Κηρατζοῦς. Πύργο. Ζίσι. Κῶστα. Κωνσταντίνου. Δέσπος. Τριανταφύλου. Δήμου. Αγγέλους. Κωνσταντίνου. Γεοργί(ου). Μαρίας. Δέσπους. Ἀθανασί(ου). Γεοργί(ου). Παρασκευῆς. Εὐθιμί(ου) ιερέως. Ίωάννου. Ἀποστόλι. Ἀναστασιάς. Χριστοδοῦλου. Ἀθανασίου. Γεωργίου. [...]. Κηρασῆνας. Γιάννας. Εὔσταθίου. Ίωάννου. Ίωάννου.||

σ. 50γ **||Αράπι χωρίον**

Ελένο. Κύρο. Στάσιο. Κώνστα. Πέτρο. Διμητρί(ου). Γεοργίου. Κατερίνης. Νικο. Κόστα. Γεωργίου ιερέως. Γιάνους πρεσβυ(έρας). Χρίστους. Στάμου ιερέως. Μαρίας Κιργιάκου. Ίωάννου. Τρανταφιλίας. Νικολάου. Στάμου ιερέως. Ευθυμίου. Γεοργί(ου). Γεοργίου. Δαύνως. Πανάγους. Νικολάου. Χρίστου. [[.....]]. Δημητρίου ιερέως. Ἀναστασίας. Κωνσταντή. Ρούσης. Δημητρίου. Γεωργίου. Νικολάου. Κωνσταντίνου. Φωτίου. Μπεΐνας. Πανάγιους. Νικολάου. Ἐλένης

Πρεσβυτ(έρας). Κον/τίνου. Δημητρίου. Ίωάννου. Χαραλάμπους. Άνδρέου. Ίωάννου.¶

σ. 50δ **Λαβανίτζα χορίον**

Γαζή. Κήρου. Εὐγένως. Ίωάννου. Πούλιο. Καλλῆς. Γεωργίου. Πούλιω. Δέσπως. Γεωργίου. Ίωάννου. Μιχαήλ. Άλεξίου. Στατήρος. Πούλιω. Στέφου. Λάζου. Στάμο. Πέω. Μιχαήλ. Γιανούς. [...] Καλλῆς. Καλλῆς. Νικολάου. Στάμω. Άποστόλη. Σάρπο.

σ. 50ε **¶Σιντσα χορίον**

Διμιτρίου.¶

σ. 51α **Τόδριανη χορίον**

Ίωάννου. Σιάνου. Στάμο. Κόμνο. Κηρατζοῦς. Νικολάου. Κυριάκη. Άθανασίου. Κάστρος. Άρχώντος. Στάμω. Κόμνης. Ίωάννου. Δημητρίου. Δούκω. Άθανασίου. Σάρω. Κόμνω. Ίωάννου. Θεοδώρας. Στέρου. Μαρίας. Καλῆς. Δέσπω. Μπεήνα. Ίωάννου. Λίβω. Στάμο. Κήρου. Ίωάννου. Θεοδώρας. Μιχαήλ. Κόμνη. Ίωάννου. Δούκα. Στάμω. Κόμνο. ¶/1847/. Εὐθυμίου ιερέως. Ίωάννου ιερέως.¶

σ. 51β **¶Χωρίον Άράπι**

Σπυρίδωνος. Πανάγιου. Σπυρίδων.¶

σ. 51γ **¶Βέντζα**

Παλιχώρη χοριων

Νικολάου. Βασιληκῆς. Στέργιου. Ίωάννου. Στέργιου ιερέως. Στάμους πρε(σβυτέρας). Θύμνιου. Κωνσταντίνου. Δημητρίου. Κοσταντίνου. Κοσταντίνου. Αθανασίου. Μαρίας. Εθαγγελῆς. Γιάνου. Παναγιότι. Ίωάνου. Κωνσταντίνου. Ζήσι ιερέος. Χρηστόδουλο ιερέος. Άγγελίνας πρεσβητέρας. Κυριάκους. Εὐθυμίου. Χαρισίου. Στεργίου. Άναστασίας. Μαρίας. Περιστέρα. Άθανασίου. Δημητρίου. Πανάγιου. Αίκατερίνης. Ίωάννου. Βασιλικῆς.¶

σ. 51ε **Σουλῆ χορίον**

Πούλιως.

σ. 52α **Φιλή χορίον**

Τόηκα. Δούκα. Κήρου. Άγγέλω. Άλεξίου. Γεωργίου. Δημητρίου. Μιχαήλ. Σεεύω. Στόηκα. Κήρου. Πούλιω. Γεωργούς. Μαρίας. Νικολάου. Στόϊω. Νί-

τζιω. Νικολάου. Κόμνη. Νίτζιο. Ίωάννου.

||Κῶνστα ιερέ(ως). Φότι ιερέ(ως). Παγούνο. Ίωάννου. Ευθυμίου. Νικολάου. Ἀλεξάνδρας. Βασιληκῆς. Ἀσιμίνας. Χρήσους. Γιάνους. Μαρίας. Σπιριδών ιερέος.||

σ. 52δ ||**χωρίον Σφίλτσι**

Μαρία.||

σ. 52δ **Κονισκιότη χωρίον**

Πούλιω. Θεοδώρου. Βάσου. Νικολάου. Εἰρήνης. Τότζιου. Γεωργούς. Στάμωσ. Καλλῆς. Κώνστα. Κήρου. Ίωάννου. Σταματίου. Θεοδούλου. Βέλιο. Δημητρί(ου) ιερέ(ως). Καλλῆς πρ(εσ)δ(υτέρας). Πούλιω. Νικολάου. Νικολάου.

||Τέτο ιερέ(ως). Γιάνο. Τζότζιο. Ίωάνι. Τζιάμου. Κόστα. Ρούσα. Γούσι. Πέτικο. Θανάσι. Κύρου. Ἀθανασίου ιερέως. Ζίσι. Μιχάλοι. Σάνας. Ζήσου. Μαλάμος. Μιχάλο. Σόνας. Ἀνθοῦλας. Ἀναστάση. Βασιλί(ου). Κωνσταντοῖ. Λιμονιάς. Χρίστους. Μαρίας. Χάηδος.||

σ. 52ε

||Γεωργίου ιερέος. Ἀναστασίας πρεσβιτέρας. Εκατερήνης. Βασιλείου.||

σ. 53α **Πεχρεθενίτζα χωρίον**

Ίωάννου. Ἀθανασίου. Δημητρίου. Σκεύωσ. Μαρίας. Μπεήνας. Ρίζου.

||Ίωάννη ιερέως. Αφέντρως. Διμητρί(ου). Ἀθανασί(ου). Μαρίας. Ίωάννου ιερέος. Θεοδόρας. Γεωργίου. Γεωργίου. Στεργίου Δέσποσ.||

σ. 53δ ||**Βήτζη χορίον**

Χρήσος. Παράσκου. Μέλιου. Ζίσι. Διμίτρι. Γιάνι. Κυράτζου. Περιστερά. Πασχάλι. Νίκου. Γεωργίου.||

σ. 53ε **Λαύδα χωρίον**

Κηρού. Πούλο. Τέτο. Κήρου. Λέκα. Καλλῆς. Κυρατζους. Πολιάκος. Τέτο. Νικολάου. Δέσπο. Ίωάννου. Δημητρίου.

||Δημητρί(ου).||

σ. 54α **Τζούρφλη χωρίον**

Κώνστα. Δήμο. Παγούνας. Νικολάου ιερέ(ως). Ἀγάπου ιερέ(ως). Πάτζιω πρ(εσ)δ(υτέρας). Πατζιω. Αγοραστού. Δούκο. Κήρου. Κότζη. Νικολάου.

||Σάρο. Γεωργίου. Ίωάννη. Νικολάου ιερέ(ως). Μύλιος πρεσ(δυτέρας). Νικο-

λάου ιερέ(ως). Νικολάου. Δημητρίου. Θεοδώρας πρεσβ(υτέρας). Ίωάννου ιερέως. Σαράντι. Γεοργίου ιερέως. Πέγιου. Χαριτήνη.||

σ. 54δ **||Ντοδρουνιστα χορίον**

Κυρίλου ιερ(ο)μ(ονάχου). Νικολάου. Θανάσους πρεσβυτέρ(ας). Γεωργίου Ίερέως.||

σ. 54ε **Κοπλαράκη χωρίον**

Μάρτου. Στάμω. Δήμω. Παγούνας. Στεφάνου ιερέ(ως). Στέφος πρ(εσ)β(υτέρας). Γκίνη.

||Οϊτζου. Λένω. Γιάνη. Αλεξανδρη. Κωνσταντίνου. Αικατερίνης. Κωνσταντίνου. Άθανασί(ου). Σταμούλους. Δημητρίου. Βαγγελής. Δημητρίου. Μαρίας.||

Σύνη χωρίον

Δημητρίου. Στέφος.

σ. 55α **Κοπλάρη τρανό**

Γεωργίου. Θόδω. Κόστα. Καλλής. Βενέτη κ(εκοιμημένον). Δημητρίου. Νίτζω. Λάμπρο. Μιχαήλ.

||Ίωαννη. Παγούνω. Ίωάννη.||

σ. 55β **Κρεούση χωρίον**

Ίωάννου. Στόηω. Δέσπω. Στάηω.

||Κώνστα ιερέως. Θεοδόρου ιερέ(ως). Γιανού πρεσβυτέρ(ας). Νηκολάου. Κήρω. Δημητρίου. Θανασω. Ίωάννου. Κωνσταντίν(ου). Μαρίας. Γεοργί(ου). Ίωάννου. Γιανούλα. Δημητρίου. Άθανασίου. Νικολάου. Κωνσταντίνου. Βασηλίω. Γεοργίου. Γιάνου. Εύθυμίου. Δάφνω. Ίωάννου.||

σ. 55δ **||Τρανό και μικρό||**

Συρήνη χωρίον

Γεργού. Λαμπριν(ού) ιερέ(ως). Σταμάτας. Μιχαήλ. Αύγερινου. Νικολάου. Δημητρίου. Ρόχνο.

||Νικολάου.||

Σήνη. Κήρου. Κλήμω. Θωμά. Κηρου. Πούλιω. Στάμω. Μί[.]ιας. Στάμω. Γεωργίου. Νικολάου. Στάμω. Γεωργίου. Κηράνας. Άνωθω.

||Πύργο. Στάμο. Στάμο. Παπαχρίστο. Θόδω πρεσβ(υτέρας). Δέσπου. Χρίσους. Εύρου. Θεόδορι. Δίμους. Γιάνι. Κυράτζου. Νίκου. Παναγιότι. Χρύσου. Γιάνι. Παγούνου. Ρούσα. Ζίσου. Μίχου. Γεόργου. Άγγελίνα. Θανάσι. Παρίσι. Παναγιότι. Νίτζιου. Μέλιου. Θανάσι.||

σ. 55ε

||Δέσπου. Μιχάλι. Παγούνου. Κόστα Δάφνου. Γεωργί(ου). Δίμου. Πανάγιος. Χρήστου. Σουλτάνις. Κυρατζούς. Βαγκιλής. Βασιλί(ου) ιερέως. Γεωργί(ου). Γεωργί(ου). Πανάγιος. Μαρίας. Χρίστου. Ἀθανασί(ου). Διμητρί(ου). Ξάνθως. Θεωδώρου. Παναγιότοι. Ἰωάννου. Κατερήνης. Βασιλί(ου). Κωνσταντίν(ου). Ἀλεξίου. Ἀθανασί(ου). Μαρίας. Νίτζας. Ἰωάννου. Διμητρί(ου). Βασιλί(ου). Κωνσταντίνου. Γιάνως. Ἀλεξάνδρα. Παγουνους. Νικολάου. Τέλι(ου). Χρήστου. Μαгдаλινής. Βασιλείου ιερέως. Ἀποστόλι. Αργήρη ιερέως. Μαλαματή κα[ί] Παρασκεδή.||

σ. 56α **Σμήξη χωρίων**

Νικολάου. Ἐλένη. Γκήνου. Στάμω. Πούλιω. Δημητρίου.
||Γιάνη. Γεόργου. Στύλο. Δέσπου. Γιάνι.||

σ. 56β **||χορίον Βάρισα**

Κωνστατίνος. Δημητρίου. Βαγγέλη. Λήνα.||

σ. 56γ **Νετρούζη χωρίον**

Σαρω. Νικολάου. Κόντη. Μιχαήλ. Δημητρίου. Καλλής. Ἰωάννου. Γιάνως. Μάρκο. Κήρου. Γιάνως. Δημητρίου. Νικολάου. Λέκα. Σάρω. Μαρίας. Τέτο. Μάρκο. Γεωργίου. Πούλιω. Γεωργίου. Μιχαήλ. Νικολάου. Στάμο. Κώνστα. Νικολάου. Θεοδώρου. Κόμνο Λάζω. Καλλής. Μπόκα. Μιχαήλ. Νικολάου.

σ. 56ε **Μεσολούρι χωρίον**

Νικολάου. Κώνστα. Ἰωάννου. Γεωργίου. Καλλής
||Ἀλεξί(ου) ιερέως. Κωνσταντίνου.||

σ. 57β **Σαμαρήν(α) χωρίον**

Διονυσίου ἀρχιερέ(ως). Γεωργίου ιερέ(ως). Στέφου. Μαρίας. Ἐλένης. Ἀλεξίου. Βλάχω. Λέκα. Καλλής. Ἐλένης. Ἰωάννου. Μήλως. Δήμο. Μήλη. Στάσο. Πούλιω. Γεωργίου. Στατήρος. Εὐσταθίου. Νικολάου. Εὐγένω. Γεωργίου. Βρετοῦ. Δήμου. Πούλιω. Γεωργίου. Ἐλω. Ράντου. Μιχαήλ. Στάμω. Δήμου. Δημητρίου. Θόδω. Μιχαήλ. Στάμο. Θώμω. Μαρίας. Γιούρα. Πούλιω. Θάνου. Στατήρας. Στάθω.

σ. 57γ

Μάρκου. Νικολάου. Ἰωάννου. Καλλής. Ζόρω. Μαρίας. Μανουήλ. Στάμο. Ἀλεξίου. Ἰωάννου. Ἰωάννου. Στατήρος. Μιχαήλ. Γεωργίου. Φράγκο. Θεοδώρου.

Δούκως, Μιχαήλ, Γεωργίου, Κυριάκο, Στάμω, Νικολάου, Δημητρίου, Γεωργίου, Στόη, Γήρτα, Ίωάννου, Γεωργίου, Στάμω, Στόη, Δημητρίου, Ίωάννου, Μανουήλ, Γεωργίου, Μιχαήλ, Δέσπω, Ίωάννου, Ίωάννου, Γεωργίου, Μιχαήλ, Στάμο, Βάλχω, Στάμο, Ίωάννου, Θόδω, Δημητρίου, Πούλιω, Μάνο Ιερέ(ως), Βρετοῦ.

σ. 57δ

Θόδω, περ(εσ)β(υτέρα), Δούκο, Γεωργίου, Καλλῆς, Νιτζιω, Νάστη, Ζόρω, Μιχαήλ.

||Μήσιο, Μάνο, Ἀδάμου, Ξένους, Στεφάνου Ιερέως, Ίωάννου, Μαρίας, Γεωργίου, Σουλτάνας, Μαρίας, Δημητρίου, Γεώργιου.||

σ. 58δ **Αὐδέλα χορίων**

Μαρτύνη, Μπήλιω, Νικολάου Ιερέ(ως), Δημητρίου, Ξένης, Μιχαήλ, Ίωάννου, Νικολάου, Πούλιω, Νικολάου Ιερέ(ως), Στάμω, Μιχαήλ, Γεωργίου, Γεωργίου, Ἀνδρέου, Ζόρω, Νικολάου, Στάμω, Ἐλω, Ἀποστόλι, Θόδω, Νικολάου, Καλλῆς, Μιχαήλ, Δημητρίου, Δημητρίου, Ζώμω, Ζόρω, Ίωάννου, Χιώνο, Εὐσταθίου.

||Στέργι, Ἀλέξη, Ίωάννου, Σταμούλους.||

σ. 58δ **||Περιδόλη**

Μαρίας, Σταμούλους.||

σ. 58ε **Περιδόλη χορίων**

Δημητρίου, Ίωάννου, Ζόρω, Ζόρω, Μάνου, Νικολάου, Πλούμω, Κυριάκου, Ίωάννου, Πήθω, Δημητρίου, Λιάμπω, Ίωάννου, Δημητρίου, Δημητρίου, Καλλῆς, Γεωργίου, Βόηνο, Ῥάντο, Στάμω, Χρύσου, Εὐδοκίας, Στάμω, Θεοδόρας, Καμαρος, Μαρίας, Θωμά Ιερέ(ως), Ζόρω, Στάμο, Φώστο, Μανουήλ, Ίωάννου, Ίωάννου, Μιχαήλ, Εἰρήνη, Δημο, Γιώτου, Νικολάου, Στάμο, ||Φότη, Μιχαήλοι, Στάμο.||

σ. 59α **||Ραντοτίτσα χορίων**

Στέργι(ου), Γιάνου,||

σ. 59γ **||Τίστα χορίων**

Γεωργί(ου), Κυράτζου,||

σ. 59δ **Φιλίππη χορίων**

Κωνσταντίν(ου), Θωμά, Νικολάου, Νιτζιω, Καλλῆς, Ἀνδρέα.

σ. 59ε **||Σφίλτζη χωρίων**

Κοσταντίνου. Γεωργίου. Εὐθιμίου. Πέτρου. Βαγκέλη. Μαρίας. Ιωάννου. Ιωάννου. Δημητρίου. Λαμπρου. Δημητρίου. Κωνσταντίνου. Αναστασίας.||

/χωρίον Σφίλτζη. 1875/

||Νικόλα Μανουλόπου από χωρίον σφίλτζη ἀφιέρωσεν τῶν Μίλων καί Μαντάνι καί δριτζέλα εἰς τό Μοναστήριον. τῶν /μαζί με τῶν τόπων/ ὁποῖον εἶναι πλησίον. ἀπό πάντο εἰς τὰ ἀργαστήρια τα βακούφικα καί γράφι καί τὰ δνόματα. Νικολάου. Γιάνι. Δημητρί(ου). Μανοήλ. Σουλτάνα. Θύμνου. Γιάνου. Αθανασίου. Θεοδώρου. Μανουήλ. Εκατηγρίνης. Ἐλένης. Χρίστου. Ασιμνας. Βαγγελῆς. Σουλτάνας. ονόματα τὰ ὁποῖα /φαίνονται εἶναι/ ὅλα ἀφιερῶματα /αἰόνια/ ἡ μνήμη του.||

σ. 60α **Ἐσπρόκαμπο χωρίον**

Κῆρου ἱερέ(ως). Στάιω ἱερέ(ως). Παγούνας. Μαρίας. Μαρίας. Κυρατζοῦ. Στάιω. Κάστη. Δημητρίου. Ἀλεξίου. Δημητρίου ἱερέ(ως). Ἀθανάσο. Τζιότση. Τζιότση. Κῆρου. Κῆρου. Θεοδώρου. Θεοδώρας. Πούλιω. Κῆρου. Τζιάμω. ||Ἰωάννη ἱερέος. Δήμο. Κώνστα. Σκούρου. Μαρίας. Κωνσταντίνου. Ἀναστασίας. Ἀναστασίου(ου). Ἰωάννου. Βασιλεί(ου). Βαρσάμω.||

σ. 60γ **Τριαδιάνη χωρίον**

Ἰωάννου ἱερέ(ως). Καλλινίκης (μον)αχ(ῆς). Μιχαήλ. Γεωργίου. Κῆρου. Σταμάτας προ(ε)β(υτέρως). Ευσταθίου. Γιανούς. Νικολάου. Μιχαήλ. Ἰωάννου ἱερέως. Συγκλητικῆς (μοναχ(ῆς). Στάσως. Φράνγκο. Σαρή. Μαρίας. Ἰωάννου. Παρασκευά. Δημητρίου. Κόστω. Κυρατζοῦς. Θαλασσηνοῦ. Κόντο. Νεραντζος προ(ε)β(υτέρως). Δημητρίου. Δέσπω. Μιχαήλ. Κῆρου. Αργυρίου. Μάνθω. Νικολάου. Δημητρίου. Νικολάου. Μαρίας. Δέσπω. Στάχως. Ἰωάννου. Γεωργίου. Δημητρίου.

σ. 60δ

Στασινού. Σαρή. Μιχαήλ. Κῆρου. Ἰωάννο. Μιχαήλ. Κῆρου ἱεροδιακ(όνου). Μιχαήλ. Γεωργίου. Δημητρίου ἱερέ(ως). Πούλιο. Στάμω. Μαρίας. Ἰωάννου. Μιχαήλ. Καλλῆς.

||Θῆμνιο ἱερέ(ως). Παγοῦνος πρεσβυτέρ(ας). Χρίστο. Δίμο. Ἀργύρι. Νίκο. Δίμο. Δέσπω. Νικόλα.||

||1737 Τρηθιάνη. Τζιόμο. Δήμο. Στράτη. Κυράτσα. Σούλτο. Τζιόμο. Ἀργίρι. Τζιάμο. Ἰωάνι ἱερεος. Θωδους. Ἰω(άννου) ἱερεος. Ασιμίνα. Ἀληθῆζι. Ἀργίρι. Ἀλεθῆζι. Ἀθανασίου.||

σ. 60ε Βάρισα χωρίον

Βαγγέλη. Ἀθανασίου. Μαρίας. Κυριακῆς. Κωνσταντίνου. Βασίλους. Μαρίας Πρεσβ(υτέρας).||

σ. 61α Λεπενίτζα χωρίον

Γεωργίου. Μιχαήλ. Δαύνως. Πούλιω Ιερέ(ως). Σταματίου. Δημητρίου. Μιχαήλ. Γεωργίου. Νικολάου. Δημητρίου. Δημητρίου. Τέτια. Ἰωάννου.

σ. 61γ Κοσματέοι χωρίον

Κούμα. Πουλιω. Στάμο. Ἀνθως. Λέκα. Νέζιω. Γιανούς. Κόνστα. Κούμας. Δέσπας. Ἰωάννου. Μιχαήλ. Νικολάου. Δημητρίου.

||Χρίστο Ιερέος. Γεδρογίου. Θόδω πρεσβ(υτέρας). Παγοῦνως. Χρίστω.||

σ. 61ε Μαυρανέοι χωρίον

Λευτέρη Ιερέ(ως). Γκίνη. Δαύνως. Κυρατζοῦ. Γιάνως. Ἰωάννου. Βότα Ιερέ(ως). Μαρίας πρ(εσ)β(υτέρας). Παράσχως. Στάμωας. Δημητρίου. Μιχαήλ. Κόμνη. Βότας. Παγούνας. Μαχμω. Κηρου. Δημητρίου. Δημητρίου. Δημητρίου. Κώνστα. Καλλῆς. Μιχαήλ. Χρυσάφως. Κυριάκο. Εὔδω. Κύρου. Κώνστα. Φλορίνα. Σαούνω. Δούκο. Πούλιω. Φιλίππου. Ποθω. Δημητρίου. Θάμω. Βάσου. Εὐγένω. Φράγκω.

||Θανάσι.||

σ. 62α

||Μαρίας||

σ. 62γ Πούρα χωρίον

Κάστη. Κήρου. Νερτζίνας. Στάμωας. Δημητρίου. Στάμω. Ἰωάννου. Παράσχου. Καλλῆς. Μαρίας. Λέκο. Δημητρίου. Δάμασκο. Στάμο.

||Δίμου.||

σ. 62ε Πηθιλκέοι χωρίον

Γκίνη Ιερέ(ως). Μαρίας. Ἰωάννου. Καλλῆς. Δημητρίου. Γαζῆς. Καλλῆς. Μάρκο. Θάμο. Κυριάκη. Δημητρίου. Θεοδώρας.

σ. 63α Φονιάδες χωρίον

Ἀνδρέου. Μαρίας. Νικολάου. Σκεῦος.

σ. 63β Ἅγιος Δημήτριος

Παναγιώτι. Δέσπας.

σ. 63γ **Ραχιότες χωρίον**

Πούλιω. Ἐλένης. Κήρου. Δημητρίου. Χρούσο. Μαρίας.

|||Νίκου.||

σ. 63δ **Τζορκοβίτζα χωρίον**

Μιχαήλ Ιερέ(ως). Μαρίας πρ(εσ)β(υτέρας). Γεωργίου Ιερέ(ως). Δημητρίου. Σάρος.

σ. 63ε **Καλαπόδη χωρίον**

Στάλιω. Σκεύως. Θεοδώρας. Μιχαήλ. Γεωργίου. Ευσταθίου. Ἰωάννου. Ἰωάννου. Νικολάου. Ἰωάννου. Κήρου. Μαρίας. Πούλιο. Ῥοξιανή. Στάμο. Θοδη. Νικολάου. Παναγιώτι. Μέροσο. Ἰωάννου. Κόμονο.

||Νηκολά(ου) Ιερέος. Μάρο πρεσ(βυτέρας). Κυρηάκο. Μάρο. Κυοῦρο. Μάρο.||

σ. 64α **Καλαποδάκι χωρίον**

Δημητρίου Ιερέ(ως). Νιάνγκος. Στάμου. Νικολάου. Γιάνως. Γεωργίου. Μανρουδη. Θεοδώρας. Γκιόνη. Νικολάου. Νικολάου. Θεοδώρας. Πένω. Σκεύως. Γεωργούς.

||Χρίστο.||

σ. 64β **Κοσκό χωρίον**

Κήρου.

||Ἀθανασίου Ιερέως.||

Τζιράπο. Γούσιω. Μαρίας. Κιούρο. Τριανταφύλλ(ου). Μαρίας. Χούσιω. Νικολάου. Μαργαρίτας. Ἰωάννου π(ροσκυνητοῦ). Μέλιω. Καλλής. Γεωργίου. Μίσιο. Γιάνο. Δημητρίου. Ἀνδρόνο. Λαζάρου. Κόμνω. Μέλιω. Ἀνδρονίου. Φίλιω. Θεοδώρας. Γιάνω. Καλλής. Βασιλείου Ιερέ(ως). Χρήστου. Γεωργίου. Δημητρίου. Ἀηδόνας. Κήρου. Βάσου. Θεοδώρου. Θόδω. Μίκρο. Νικολάου. Κήρου. Θόδω. Ζάζαρη. Δημητρίου. Μαρίας.

σ. 64γ

Μιχαήλος. Στάμο. Τζιότζη. Βλάτω. Λαζάρου. Νάστο. Θόδο. Κόνστα. Τζιάμο. Δημητρίου. Δημητρίου. Στόλι. Δημητρίου Ιερέ(ως). Καλλής πρ(εσ)β(υτέρας). Κήρου. Μίσιο. Καλλής. Νικολάου. Δημητρίου. Τζεράπου Ιερέ(ως). Στάθως. Τζιάμο. Θόδω. Κηράνας. Τζιάμω. Μαρίας. Ἀνδρονίου. Καλλής. Κόστω. Πούλιω. Σαούνω. Κυράτζο. Φωτίου. Κήρου. Νικολάου. Φίλω. Γιαγώγ. Ἀγώρως. Γεωργίου.

||Γιάνο. Θόδω. Πάτζη. Νήκο. Ρίγα. Γιάνι. Μαυρωδι Ιερέ(ως). Γεωργίου. Τριγώνα.||

σ. 64δ

||Γεωργίου. Δημητρί(ου) ιερέ(ως). Νικολά(ου). Μαλαματῆς. Δάφνους πρεσβυ-
τέρ(ας). Κωνσταντίνου. Δημητρί(ου). Ἰωάννου. Ἀθανασί(ου). Κωνσταντίνου.
Μαλαματῆς. Ἰωάννου. Μαρίας. Βασιλικῆς. Πανάγιως. Θεολωγίας.||

||**Κτιστῶ Χορί(ον)**

Πούλιο. Καλίου. Αρχόντου. Χρίσο. Κροστάλλοι

σ. 64ε ||**Μήλία χορίον**

Παναγιότη. Δημητρίου. Ρούσι. Κωνσταντίν(ου) Ἱερέ(ως). Θεοδόρας
πρεσβυ(τέρας). Δημητρί(ου).||

σ. 65α **Σούμπινω χωρίον**

Νικολάου. Κήρου. Γιάνη. Δημητρίου. Εὐθυμίου ιερέ(ως). Σκεύως. Γιάνου. Νε-
ζιω. Γεωργίου. Νικολάου.

||Δέσπο. Χρίστω. Σκεύως. Θεοδώρου ιερέ(ως). Γκάτα. Κωσταντίνου. Χρηστο-
δούλου. Πανάγιου. Κωνσταντίνου. Εὐαγγέλου.||

σ. 65β **Σηπάτα χωρίον**

Νικολάου. Ἰωάννου. Σήνο. Στάμω. Πέηω. Γεράκο. Μέλιω.

||Διμητρί(ου) ιερέ(ως). Τριαντο πρεσβυτέρ(ας). Μάρκο. Ἰωάννι. Ἰάνου. Νικο-
λαου.||

σ. 65γ **Πινιάρι χωρίον**

Νικολάου. Γιανούς. Δημητρίου. Γιανούς. Κηρου. Λάξως. Λέκα ιερέ(ως). Στά-
μο. Γιάνο. Δημητρίου.

||Διμητρί(ου). Κυργιάκου. Κρουστάλος. Κωνσταντίνου.||

σ. 65δ **Πουσμαδη χωρίον**

Θεοδώρου. Χρούσως. Γιανούς. Πούλου. Μαρίας. Μιλία. Μανουήλ. Ἰωάννου.
Καλλῆς. Πέηκο. Καλλῆς. Δέσπο. Γιαννούς. Χρυσάφως. Χρύσου. Θεοδώρου.
Κόμνο.

||Κροστάλας.||

σ. 65ε **Κριτάδες χωρίον**

Μαρίας. Κήρου. Μιχαήλ. Πούλιως.

||Ἰωάννου.||

σ. 66α ||**Τραπεζίτζα**

Μαρίας. Εὐαγγελῆς.||

σ. 66β **Τζήτοδο χωρίον**

Γκίηνη. Δούκο. Ιωάννου. Δούκο. Μιχαήλ. Θεονά (μον)αχ(οῦ). Μιχαήλ. Ιερέ(ως). Κήρου.

||Μαρίας.||

Τοδράτοδο χωρίον

Στάμο.

σ. 66γ **Λιμπίνοδο χωρίον**

Θόδη.

||Γήανη. Ευγενί(ου) μοναχού. Νικολάου. Εὐθυμίου. Δημητρίου. Νικολάου. Δέσπους. Μαρίας. Δημητρίου. Ἀναστασίου.||

σ. 66δ **Ῥατοσύνιστα χωρίον**

Στεφάνου. Ιερέ(ως). Καλλῆς. πρ(εσ)δ(υτέρας). Εἰρήνης. Γεωργίου. Νικολάου. Μιχαήλ. Γεωργούς. Καλλῆς. Σκεύως. Πούλιω. Κυρατζο. Σαρο. Μιχαήλ. Σκεύω. Σάρο. Ἀγγέλως. Ιωάννου. Σκάρλου. Γεωργίου. Ιερέ(ως). Ἰωάννου. Νικολάου. Κυριάκου. Ιερέ(ως). Στέφος. πρ(εσ)δ(υτέρας). Κυριάκου. Δήμο. Δημο. Κήρου. Μέρσο. Ανδρονίου. Μαρίας. Σκεύω.

||Ζήσι. Νικολάου.||

σ. 67α **Βοδινισκό χωρίον**

Δημητρίου. Μαρίας. Πούλιω. Παύλη. Ιωάννου. Πούλιω.

||Νικολάου. Στάμους. Διμιτρί(ου). Κονσταντίνου. Ἀθανασί(ου). Διμιτρί(ου). Δέσπους. Γεωργί(ου). Γεωργί(ου). Σοῦλτους. Ἰωάννου. Γεωργί(ου).||

σ. 67β **Σιαρκανέοι χωρίον**

Μαρίας.

||Ἀποστόλου.||

Στεζιά[ρ]η χωρίον

Γιάνη. Γκουκούσιω.

||Λημονιά.||

σ. 67γ **Βελία χωρίον**

Πέηω. Γιανούς. Ζούπου.

σ. 67δ **Βραδόνιστα χωρίον**

Γεωργίου. Ιερέ(ως). Νικολάου. Μαρίας. Κάστρη. Μαρίας. Γκιούρκη. Μιχαήλ. Μαρίας. Δέσπως. Ἀνδρέου. Ιερέ(ως). Γεωργίου. Ιερέ(ως). Καλλῆς. Μαργαρί-

τας. Καλούδα. Κόμνω. Δημητρίου. Ἰωάννου. Στάμωσ. Μανκουσίνα. Πούλιου
 ιερέ(ως). Μαρίας. Συνάδη. Καλούδα. Ἐλένη. Στέφος. Πλούμωσ. Σοφίας
 (μον)αχ(ῆς). Γιώτου. Λέκα ιερέ(ως). Στέφου. Σκεύω. Νικολάου. Κάπαρη. Πού-
 λιω. Σουλτάνας. Πούλιω. Μαρίας. Νικολάου.

σ. 68α **Ληψοκούκη χωρίον**

Φράγκο. Μαρίας. Μαγδαλιν(ῆς) (μον)αχ(ῆς). Δημητρίου. Ἰωάννου. Κόμνο.
 Νίτζιω. Εὐσταθίου. Σκεύω. Νικολάου. Ἰωάννου. Γερασίου (μον)αχ(οῦ). Δη-
 μητρίου. Παράσχου ιερέ(ως). Χρήστου. Στέρωσ.

σ. 68β **Ῥατοβίσση χωρί(ον)**

Δημητρίου. Μαλίνας. Φράγκο. Δήμου. Κηρου. Σιάντωσ. Πούλιω. Γεωργίου.
 Σάρου. Πρέντζιω. Σκεύω. Μιχαήλ. Γεωργίου ιερέ(ως) κ(εκοιμημένου). Περι-
 στέρας π(ρεσ)β(υτέρως). Ἀγοραστοῦ. Καλόση.
 ||Πάνο ιερέ(ως). Ἰωάννου ιερέ(ως). Πάνο. Δόντο. Παρίση. Χρήστου. Θωμᾶ.
 Δημητρίου.||

σ. 68δ **Ῥιαχοδίτσα χωρίον**

Κήρου.

Νικούλα χωρίον

Τότζι. Δημητρίου.

σ. 68ε **Βεοβίσση χωρίον**

Πούλιω. Νικολάου.

Λήψη χωρίον

Κήρου.

σ. 69α **Ζάλοδο χωριον**

Στέφου π(ροσκυνητοῦ).

||Πανάγου.||

σ. 69γ **||Κριθαράκι||**

σ. 69δ **||τόν εγίτιον τα ωνόματα**

Νίκο. Πανάγιο. Βαγγέλη. Κότζη.||

σ. 69ε **||Παλεκόπρα**

Κωνστα. Γεωργίου. Παγούνους. Κωνσταντίνου Ἰερέωσ.||

σ. 70α ||**Μιλιά χορί(ον)**

Γιράσι. Νίκου.||

||**Βρότριζα χορίον**

Ζίσι.||

σ. 70β ||**Γούρνάκοι χορίον**

ονόματα τού Θήμιου διά του ζευγάρη του. Γκάνος. Τασιάνας. Ευθημήου. Ακρίδους. Θανάσος. Τάσηως. Γεανους. Τασιάνας. Μαρίας. Θεοδόρας. Δημητρίου. Ζοήτζας. Ευθημίου. Δέσπος. Αθανασίου. Θεοδόρου. Ίωάννου. Αθανασίου. Ζήση. Τζιουράφους. Γεωργίου. Γεωργίου. Αικατερίνης. Μαρίας. Χαράλάμπου. Βασιλείου. Νικολάου.||

σ. 70δ ||**χορί(ον) Άρκουδιά**

Βελίκου. Κότζι. Στάμος πρεσ(δυτέρας). Ζήση. Πούλιο. Δήμο. Κυργιάκο. Κυργιάκο. Κυρατζού.||

σ. 71α ||**Σίτοδου χορίων**

Ίωάννου ιερ.||

σ. 71γ ||**χορίον Κρυδίτζι**

Πέϊω.||

σ. 71δ ||**Πιλορή χορίον**

Λάμπρου. Ίωάννου ιερ(έως). Βαγκέλοι. Ζίση. Γεωργί(ου). Λάμπρους. Ίωάννου. Νικολάου. Έλένης. Μαρίας. Άθανασί(ου). Κυργιάκου. Γεωργίου. Χρήστου. Δημητρίου. Περιστέρας. Δημητρίου. Βάγιας. Δημητρίου. Άθανασίου. Βάϊας. Ίωάννου. Αναστασίου. Αργύρου. Έδαγγελή. Βάϊας. Έδαγγέλου. Γεώργος. Πιπίκος. Κωνσταντίνος. Βάϊα. Γιάννου. Δημητρίου. Γιανάτου. Χρήστο. Κώστα. Θεμιστοκλή. Εύθυμίου καί των Τέκνων αυτον.||

σ. 72α ||**Σαρακίνα**

Χαρισίου. Δημητρί(ου). Ζίση. Χριστοδούλου. Αγόρους. Αναστασίας. Χρίστου. Χαρισί(ου). Ασιμίνας. Βαγκυλής. Έλένης. Γεωργί(ου). Λάμπρου. Βινέτους. Κωνσταντοῖ. Αναστασί(ου). Γιάνη. Ρούσι. Χρίστου. Χρίσος. Κροστάλος. Τριανταφυλιάς. Έλένος. Ίωάννου. Κωσταντίνος. Κωσταντινοί. Δημητρί(ου). Πέτρου. Βασιλί(ου). Γεωργί(ου). Κιργιάκου. Εύθυμίου. Δέσπους. Ίωάννου. Δέσπους. Παναγιότοι. Δαύνος. Άθανασί(ου). Χρίσως. Γεωργί(ου). Δέσπος. Μακαρίας. Πανάγιος. Καλίνος. Ίωάννου. Βαγκέλη.||

σ. 726

||Διά τοῦ ζευγαρί, τοῦ Πα(πᾶ) Νικόδιμου, ἀπό Σαρακήνα. Νίκου ἱερέως. Βαγγέλει. Μαρίας. Χρίστου. Εὐσταθί(ου). Παγούνους. Βαγγελῆς. Κάλους. ᾽Αθανασίου. Γεωργί(ου). Γιάννη. Βαγγελοῦς. Ἰωάννου. Μαρία. Νικολαου. Νικολάου. Χαρισίου. Ξάνθος. Δημητρίου. Δαύνος. Κοσταντίνου. Λάμπρου. Χρίστου. Γεωργίου. Ἀθανασίου. Χρύσους. Παναγιώτι. Θεοδόρου. Εὐθυμίου. Γιάνι. Νικολάου. Γεωργίου. Ελενης. Δέσπους. Δημητρίου. Γεωργίου. Νικολάου. Θανάσους. Νικολάου. Αναστασίου. Ἰωάννου.||

σ. 72γ

||Εὐθυμίου. Βασιλείου. Αἰκατερίνης. Κονσταντίνου. Νικολάου. Αγγελίνας. Βαγγελῆς. Τσιάννας. Κροστάλους. Γεωργίου. Γιάνους. Ευαγγελή. Χριστοδούλου. Ἰωάννου. Κιολίκι.||

σ. 72δ /Χολένιστα/

||[[Μιλιαντζικῶ χωρίων. Βαγκέλοι]].||

||Χολένιστα

Λάμπρου. Ζήνας. Δημητρίου. Γεωργίου. Μαρίας. Κονσταντίνου. Ἰωάννου. Μανόλοι. Βαγκέλοι. Πέτρου. Ἀργήροι. Εὐσταθίου. [[Χρήσως]]. Στέργιου. Χρίστου. Χριστόδουλος. Γεωργίω ἱερέως. Ῥόηδος. Θανάσους. Βασιλικῆς. Μαρίας. Ἀλιξίου. Μαρίας. ᾽Αθανασίας. μονα(χῆς). Χρίστου. Βαγκιλῆς. Παναγιότοι. Εὐθυμί(ου). Γιάνους. Κοσμά. ᾽Αθανασί(ου). Τσιάννας. Αναστασίου. Δημητρίου. Χρίστου.||

σ. 72ε

||Παναγιότου. Αἰκατιρήνης. Δημητρίου. Μαρίας. Πανάγιος. Δημητρίου. Μαρίας. Πανάγιος. Δημητρίου. Μαρίας. Πανάγιος. Εὐθυμίου. Χριστοδούλου. Κονσταντίνου. Αναστασίας. Ρούσι. Πανάγιος. Μαρίας. Νικολάου. Αντονίου. Αναστασίας. Βαγγελῆς. Κοσμάς. Δημητρίου. Νικόλας. Εὐθυμίου.||

σ. 73α ||Παλιχώρι

Σουλτάνα. Ἐκατηρήνης. ᾽Αθανασίου. Μάρθας Μοναχῆς. Γιάννους. Βασιλίου. Γεωργίου. Γεωργίου. Ἀντωνίου. Εὐαγγελῆς. Κωνσταντίνου. Χιονάτα. Νικολάου.||

σ. 73γ /Βάρισα χορίον/

||Βάρισα

Κοσταντοῖ. Ἀγνῆς. Νικολάου. Δημητρί(ου). Εὐσταθί(ου). Παγούνους. Κοστα-

ντί(ου) ιερέος. Κροστάλος πρεβιτέρας. Πανάγιος. Αίκατιρήνης. Ζήσι. Μπεή-
νας. Ἀντονί(ου). Διμιτρίου. Δέσπος. Γεωργί(ου). Θανάσους. Ἰωάννου. Γεωρ-
γί(ου). Νικολάου. Μαρίας. Ζαχαρί(ου). Βασιληκῆς. Κωνσταντίνου. Ἀναστα-
σίας. Ζήση. Διμιτρί(ου). Θανάσως. Δέσπος. Κωνσταντίνου. Βαγκέλοι.
Θανάσος. Νικολάου. Παναγιότοι. ||

σ. 73δ

||Ἰωάννου ἱερέ(ως). Δέσπους. Ἰωάννου. Τρανταφιλῆς. Ἀνδρέα. Νικολάου. Κων-
σταντίνου. Μαρίας. Κωστατίνου ιερέος. Κροστάλος πρε(σβυτέρας). Χρίστου.
Δέσπους. Βαγγέλι. Μόρφους πρεσβιτέρας. Γεοργίου. Ασιμίνας. Δημητρίου.
Γεοργίου. Χρίστου. Θανάσου. Κωνσταντίνου. Ἰωάννου. Νικολάου. Κωσταντί-
νου. Μαρήας Πρεσβυτέρας. Δημητρίου. Ἰωάννου. ||

σ. 73ε ||**Χορίον Κοπρίδα**

Σουλτάνας. Ἀναστασίας. Νικόλα. Ἐθαγγέλου. Ἀθανασίου. Βασιλικῆς. Ἀθα-
νασίας. Ἀσιμήνας. Χαραλάμπου. Κων/τίνου. Νικόλα. Βά'ια. ||

σ. 74α ||**Τουρνήκη χωρίων**

Γιάνως. Αθανασίου. Χρίστου. Βασιλίου. Σουλτάνης. Γεωργί(ου). Μαρίας. Δαύ-
νους. Ἰωάννου. Αθανασί(ου). Νικολάου. Βασιλίου. Διμιτρίου. Μήτρου. Θανα-
σίου. Ασημήνας. Περιστεράς. Μάρκου. Νικολάου. Γεοργίου. Γεωργίου. Λαζά-
ρου. Παρασκεδά. Γεοργίου. Παρασκεδά. Λαζάρου. Ἰωάννου. Παρασκεδῆ.
Ἀθανασί(ου). Δημητρί(ου). Κωνσταντίνου. Δημητρίου. Μαρίας. Δημητρίου. Α-
θανασίου. Αθανασίου. Ἀναστασιᾶς. Χρίστου. Θανάσου. Αίκατερίνης. Κωστα-
ντίνου. Παρασκεδοῦ. Ασιμήνας. Βασιλίου. Γιάννους. Κωνσταντίνα. Μαρίας. ||

σ. 74β

||Ευθυμίου. Βάγας. Παγούνους. Ἐθαγγελῆς. Χαρίσους. Μαρίας. Δέσπος. Κω-
σταντίνου. Ἰωάννου. Ξάνθους. Κων/τίνου. Νικολάου. Βά'ιας. Βασιλείου.
Αίκατερίνης. Δημητρίου. ||

σ. 74γ ||**Παλεοτούρκου χορίο**

Νικολάου. Ευθυμίου. Πανάγιος. Ἰωάννου. Εὐθυμίου. Κωνσταντίνου. Νικολά-
ου. Μαρίας. Βασιλίου. Ἀναστασίας. Χρήστου. Μαρίας. ||

σ. 74ε ||**Χορίον Ἐξαρχων**

Ζίσου. Ξάνθους Εὐσταθίου. Στάμου ιερέος. Κωσταντίνου. Ἀθανασί(ου). Θεο-
δώρας. Κυργιάκου. Ἐλένους. Ἀνθούλου. Χρήστος. Παναγιώτου. Ἀναστα-

σίας. Ἐαύγγελος. Ἰωάννου. Δημητρίου. Εκατερίνης. Δημητρούλα. Τσηβούλα. Φωτινῆς. Εὐαγγέλου. Δημητρίου. Δημητρούλας. Νικολάου. Αντωνίου. II

σ. 75

Ἑπαρχία τῶν Σεργίων

σ. 75α **Κάστρο Σέρβια**

Ζάχου. Χρυσανθῆς. Ῥούσα. Ἰωάννου. Γεωργίου. Ἰωάννου. Σταμάτας. Δημητρίου. Δεσποίνης. Θώμος. Δενδρεῖς. Χρυσάνθης. Κυριάκου. Κυριακοῦ. Φέγκους. Ἰωάννου. Καλλῆς. Μαρίανῆς. Μαργαρίτας. Ρουχάς. Κριτοπουλ(ου). Γεωργίου. Δημητρίου. Σταματίου. Κυροπούλας. Σταμάτας. Γεωργίου. Ἰωάννου. Χρυσάνθης. Σγούρος. Πάηκο. Σαρῆ. Μελάχρος. Νικολάου. Αποστόλου.

σ. 75β

Δημητρίου. Χρυσάνθη. Πούλιω. Στάμω. Κώνστα. Παναγιώτη. Κουζηνῆ. Ἰωάννου. Δημητρίου. Σγουροδόντι. Πρεπεία. Βενετῆ. Κονδηνῆ. Γεωργίου. Ἀφεντῆ. Ζώϊνω. Τριγώνας. Μαριανῆ. Βαρσαβῆ. Χριστοδοῦλ(ου). Βαρσαβῆ. Κόμνω. Γεωργίου. Χριστοδοῦλ(ου) ἱερέ(ως). Μανουήλ. Στάμκο. Μαρίας. Διονυσίας (μον)αχ(ῆς). Δημητρίου. Σουλτάνας. Μάλκο. Κωνσταντίνου. Θεολόγι. Μιχαήλ. Ἀλησαβῆ. Θαυμαστῆς. Ἀληδίζη. Ἀντωνίου. Θεοδώρου. Μαρίας. Κυρατζοῦ. Ζώτου.

σ. 75γ

Λήλας. Βενετῆ. Εὐγενῆς. Γεωργίου. Γεωργίου. Μαλαματῆς. Ῥαδίνη. Μάτας. Χρῦση. Χρυσάνθης. Κώνστα. Σκαρλάτου. Καμπανέ. Μαρίας. Ἰωάννου. Στάμκος. Κύρου. Θεολόγη. Ἀλησαβῆ. Γεωργίου. Χρυσου. Θεοτόκι. Μαρουδίτζα. Κουζίνης. Ἀργυρίου. Γεωργίου. Κώνστα. Πούλιω. Σταματίου. Δημητρίου. Κυρατζοῦ. Μιχαήλ. Δημητρίου. Κουρτίκη. Πούλιω. Νικολάου. Μπόζιω. Πούλιω. Λάμπρο. Ἰωάννου. Γεωργίου. Μαρίας. Γεωργίου ἱερέ(ως). Μαλαματίου. Πούλιω.

σ. 75δ

Δαύνω. Ἀθανασίου. Κύρκο. Ῥίζου. Δέσπως. Ἰωάννου. Χριστοδοῦλ(ου). Νικολάου. Κόμνη. Ζιδάνας. Δέσπως. Ἀφέντρας. Στάμο. Μαργαρίτ(ας). Γεωργίου. Κόμνο.

IIΔημητρί(ου). Δήμο. Μαλαματῆς. Δαμάσκο. Γεργάκη. Γεοργίου. Τζάντας. Μήχος. Μαργαρίτο. Γιάννι. Κούζω. Ζαφῆρι ἱερέ(ως). Δαννῆ. Θεόδωρε. Δαμηανοῦ ἱερέ(ως). Αναστασίας. Χαρισίου Χαρισίου Τῶν ἱερέων. Ἀποστόλους - Μαρίας τῶν πρεσβιτέρων. Χαρισίου ἱερέως. Αἰκατερίνης πρεσβι(τέρως). Θεο-

δώρου. Κωνσταντίνου. Μαρίας. Εκατερίνης. Ελένης. Στεργιανής. Ίωάννου. Κώστου. ||

σ. 75ε

||Ίωάννου. Ἀδάμου. Στάμους. καί τόν τέκνον αὐτόν. Νικολάου. Ίωάννου. Ἀλιξάνδρας. Διμίτρι. Ίωάννου. Ελένης. Βανγγέλι. Μαρία. ||

σ. 76α **||Βεντζια. Τουρνίκι**

Χαραλάμπου. Βάϊας. Μαρίας. ||

σ. 76γ **||Απάνο κηνόδηον**

Ανανίας μοναχής. Αθανασίας μοναχίς. Χριστήνας μοναχής. Περιστέρας. Παήσις μοναχίς. Ανισίας μοναχής. Κατάφυγής μ(ο)ν(α)χ(ής). ||

σ. 77α **Ζευγαλατία τῶν Σεργίων**

Πολύζου. Θεοδώρου. Νικολάου. Μέρσου. Μήτου. Πίνα. Μαλαματί. Πάνου. Εὐγέρου. Γιάνως. Μέρσο. Νικολάου. Κόντο. Μαργαρύτη. Γεωργίου. Κόντο. Εὐσταθίου.

||Αλτηανή. Κύρο. Εὐγενή. Στάμο. Μπόζιο. Χρίσω. Μήσιο. Σουλτάνας. Λέκα. Χρισώμαλι. Βαγγελί. Δημητρίου. Μαργιανίς. Τριγόνας. Παναγιωτι. Μάρκου. Τριγόνας. Ίωάννου. Ίωάννου. Στέφω. Ίωάννου. Παναγιώτου. Παναγιότου. ||

σ. 77γ **Λοζιανή χωρίον**

Δημητρίου. Στάμω. Δημητρίου. Γεωργίου. Κυριάκω. Φίλου. Νικολάου. Ίωάννου. Αργύρω. Κωνσταντίν(ου). Μελίκας. Κωνσταντίνου. Θεοδώρας. Γεωργίου. Δημητρίου. Καλούδη. Ἐρω. Γεωργίου. Αρετῆς. Κήρου.

||Μαρίας. ||

Νικολάου. Δέσπω. Δήμου.

||Κωνσταντίνου. ||

Σκεύω. Κοσμάς. Ῥόδω. Δάμο. Δάμος. Χρῦσο. Κόνστος. Ίωάννου. Μαρίας. Γεωργίου. Γιανούς. Ίωάννου. Στάμω. Δήμο. Δημητρίου. Μαρίας. Γεωργίτζι.

σ. 77δ

Θεοτόκη. Ίωάννου. Ειρήνης. Σταμούλας. Μελίκας. Γιάνω. Καλλῆς. Δημητρίου. Κώνστα. Ίωάννου. Οὔδο. Βρανά ιερέ(ως). Παρασκευά. Στάμω. Νικολάου. Καλλῆς. Εὐσταθίου. Πούλιω. Γεωργίου. Μαυρουδέσ(ας). Γεωργίου. Πούλιω. Θεολογίνας. Θωμαῖς. Θεοδώρας. Πάσχου. Στάμω. Σύρου. Κωνσταντίν(ου). Σκεύω. Ίωάννου. Χρῦσου. Ίωάννου ιερέ(ως). Μαρίας πρ(εσ)β(υτέ-

ρας). Γεωργίου. Δέσπως. Γεωργίου ιερέ(ως). Δημητρίου. Κυριάκος προ(ε)β(υ-
τέρας). Μιχαήλ. Λέκα. Κάλιο. Πάσχω. Ἰωάννου. Καλλῆς. Δημητρίου.

σ. 77ε

Στάμω. Μαρίας. Δημητρίου. Κώνστα. Δέσπως. Νεράντζο. Ἰωάννου. Γεωργί-
ου. Παρασκευά. Ἰωάννου. Γεωργίου. Σάρω. Κόμνο. Χρύσου. Κήρου. Νικο-
λάου. Γεωργίου. Δημητρίου ιερέ(ως). Μαρίας. Πούλιο. Σταματίου ιερέ(ως).
Καλλῆς. Ἰωάννου. Εὐγενῆς. Ἀγοραστῆ. Κόηω. Ἔρω. Κωνσταντίν(ου). Δήμο.
Ἀγγέλω. Μιλίας. Κωνσταντίν(ου). Βαλκάνη. Μιχαήλ. Ἰωάννου. Δημητρίου.
Μαρίας. Ἰωάννου. Γεωργίου. Θεοδώρας προ(ε)β(υτέρας). Μίσιο. Δαύνω.
Σταμάτας. Κυπαρίση. Μιχαήλ. Ζόρω. Θοδω. Ασημῖνα.

σ. 78α

Δημητρίου ιερέ(ως). Πούλιο. Κωνστα. Δημητρίου. Καλλῆς. Νικολάου. Βρανά
ιερέ(ως). Βρετοῦ. Δημητρίου. Νέστορα. Πούλιο. Γεωργίου. Δημητρίου. Κή-
ρου. Πούλιο. Ζωγράφου. Στατήρο. Εὐαγγελίου ιερέ(ως). Πούλιο προ(ε)β(υτέ-
ρας). Μίχως. Μανουήλ. Δέσπως. Δημητρίου. Μαρίας. Στέφου. Κηρου. Δημη-
τρίου. Καστωρία. Πατζί. Θόδη. Δημητρίου. Παγώνας. Στάμο. Μαρίας. Κήρου.
Δημητρίου. Νικολάου. Κώνστα. Κωνσταντίν(ου). Μαρίας. Γεωργίου. Μιλία.
Μιχαήλ. Δέσπως. Χρύσο.

σ. 78β

Δέσπως. Ξενίας. Θεοδώρας. Χρυσάνθης. Ἀστρινῆς προ(ε)β(υτέρας). Ἀρσένο.
Δαύνω. Νίτζιο. Κήρου. Κρουστάλη. Κήρο. Δημητρίου. Γεωργίου. Πούλιο.
Καλούσιο. Κήρου. Μίσιο. Ἰωάννου. Πούλιο. Δημητρίου ιερέ(ως). Μίχως
προ(ε)β(υτέρας). Δάμο. Χρύσο. Δαύνω. Εὐαγγελίου ιερέ(ως) π(ρο)σκυνητοῦ).
Δέσπως κ(εκοιμημένης). Νάσω. Ἀντωνίου. Κώνστα. Στεριανοῦ κ(εκοιμημέ-
νου). Μαρίας. Γεώργο. Ζήση. Κόνστο. Κυριανή. Γεωργίου ιερέ(ως). Πούλιο
ιερέ(ως). Πούλιο. Χαρίση. Στάμο. Κώνστα. Βασίλει. Σάρου. Ἰωάννου. Θο-
δω. Χρύσου.

σ. 78γ

Δέσπως. Δήμο. Στάμο. Δημητρίου. Δημητρίου. Μαρίας. Δημητρίου. Ἀλῆσάδο.
Γεωργίου. Θεοδώρας. Μίχως προ(ε)β(υτέρας). Νικολάου ιερέ(ως). Πούρσο.
Δημητρίου. Πούλιο. Κωνστο. Σοφίας. Βρανά. Δέσπως. Εὐαγγελίου ιερέ(ως)
κ(εκοιμημένου). Σήμο. Νικολάου κ(εκοιμημένου). Δημητρίου. Ἐλέα κ(εκοιμη-
μένη). Μαρίας. Γεωργίου. Παγούνω. Ανοῦδω. Εὐαγγέλι ιερέ(ως) π(ρο)σκυ-
νητοῦ). Εὐθιμίου. Βάσου ιερέ(ως). Μαρίας. Πούλιο. Πάσχο.

||Στέργιανή. Χαρίσι. Πούλιο. Νήτζος. Χρισάφο. Στάμο. Ἰδάμο. Γεοργίου. Αρ-
μενόχ. Ἰωάννη. Ξενήα. Ηλίας. Νήκο. Ἰωάννη. Γιάνη. Γερμανού. Αρετῇ.||

σ. 78δ

||Γιάνω. Γιάνο. Στάμο. Θανάσι. Νήκω. Στάμο Ακριβο ιερέος. Χαρίσης. Ἰωάννι.
Δίμο. Χαρίσι. Ἰαστρος. Μαλάμος. Κύρω. Φέτο. Στάθι. Δίμο. Μάρο. Ἰακριβέ.
Λαργιά. Θήμιο. Δημήτρι. Δημήτρι. Θίμιο. Κόστα. Φλορίνας. Λόγα. Ἰαντόνι.
Γιάνι. Μέλιο. Δημήτρι. Σουλτάνας. Λαργιά. Κυπαρήση. Στέργιο. Γεργούς. Κό-
στα. Κρουσταλούς. Σουλτάνας. Ρούσανας μοναχῆς. Αναστασία. Ἰωάννου. Ζί-
σους. Ἰωάννου. Στέργιο. Δέσπους. Στέργιου. Αφέντους. Δίμο. Ξάνθους. Νί-
τζου. Ἰωάννου. Ζοήνας. Χρισόμαλα. Πούλιου. Θαυμαχτού. Ζίσι. Νικολάου.
Σουλτάνας. Κρουστάλους. Ἀλεξάνδρας. Παναγιότι. Δίμος. Γραμένου. Πανά-
γιος. Δημητρίου. Μαρίας. Εὐθυμίου. Γεοργίου. Ἰωάννου. Πλούμπους. Σουλτά-
νης. Καλού[ρανῆ]. Ἰωάννου. Δίμου.||

σ. 78ε

||Χαρισίου. Ἰασιμίνας. Ἰαναστασίου. Πανάγιος. Θαμαχθέ. Μαρίας. Θίμιο.
Περιστέρας πρεσβι(τέρας). Πανάγιου. Δήμους. Δημητρίου. Στάμου. Πανάγι-
ου. Παναγιότου. Δήμους. Δημητρίου. Στάμους. Νικολάου. Ἰθανασί(ου). Στόη-
ου. Λοῦδους. Παναγιότου. Γιάνη. Νικόλα. Μαρίας. Δημητρί(ου). Γιάνι. Γιάνη.
Σταμούλους. Κωνσταντίνου. Δέσπος. Γεωργί(ου). Γεωργίου. Βαγκέλοι
ιερέ(ως) και πρεσβυτέρας). Εὐθυμίου. Ζίσση. Δημητρί(ου). Σουλτάνας. Στά-
μου. Θίμιου. Χρίστου. Ἰωάνου. Μαρίας. Πλούμου. Χρήστου, καὶ Γιάννους.
Νικολάου. Ἰθανασίου. Δέσπος. Κωνσταντίνου. Πανάγιος. Ἰλένης. Κουτα-
ντοῖ. Γεωργίου.||

σ. 79α

||Μαρίας. Κόστα. Βάνγγελίς. Θανάσους. Νικολάου. Βαγγελή. Δέσπους. Χρί-
στου. Θανάσους. Νικολάου. Ευθυμίου. Βανγγελή. Ἰωάνου. Κουσαντίνου. Μα-
ρίας. Ελένης. Ελένης. Δημητρίου. Δημητρίου. Βασηληκῆς. Χρίστου. Ἰκατερή-
νης. Κωνσταντίνου. Σταμούλους. Εὐθυμίου. Κρουστάλου. Δημητρί(ου).
Βασηληκῆς. Ευθυμίου. Εκατερίνης. Μαρίας. Κιπαρίσα. Περιστέρας. Δημητρί-
ου. ιερέως. Μαρίας Πρεσβυτέρ(ας) καὶ γονέων αὐτῶν. Ἰωαννου. Νικολάου.
Χρυσαδῆς. Ἰθανασίου. Ἰωάννου. Χρῦσους. Μαρίας. Παναγιότου. Νικολά-
ου. Αναστασίας. Κων/τίνου. Κων/τίνου. Γιάνους. Μαρίας τέκνων. Ἰάννου.
Θανάσους. Γιοτη. Στάθη.||

σ. 796

Θαλασσινοῦ. Ἀντωνίου. Θεοδώρου. Ζόρω. Μαρίας. Γιάνης. Νέστορα. Αὐγέ-
ρη. Αντωνίου κ(εκοιμημένου). Κήρου. Αργυρίου. Θεοδώρου. Νικολάου. Μα-
νουηλ. Νικολάου. Πούλιω. Φλόρε. Ἰωάννου. Δημητρίου. Γεωργίου. Πούλιω
ιερέ(ως). Νικολάου ιερέ(ως). Κλήμο πρ(εσ)β(υτέρας). Γιανούς. Νικολάου.
||Στάμω. πρ(εσ)β(υτέρας). Νήκο. Ακριδίου ιερέος. Στάμος. Ζωγράφο. Ἀντονί-
ου. Δέσπω. Πλούμπος. Δίμο. Περιστερ. Ἰωάννου. Αναστασίας. Διμητρίου.
Παύλου. Πέτρου. Δέσπος. Κυπαρίσι. Χριστου.||

σ. 79γ

||Ἰωάννου. Μειρους. Κώνστα. Πλούμπος. Γιάνους. Στεργίου. Γιάνους. Βασι-
λεικῆς. Ἀθανασίου. Στέργιου. Φλόρους. Γεωργίου. Δαύνους. Αἰκατερίνης. Γε-
ωργίου. Αντονίου. Αθανασίου. Εὐαγγελῆς. Μαρίας. Βασίλους. Παναγιώτη.
Αποστόλη. Κωνσταντῆ. Ἰωάννου. Κωνσταντίου. Ἰωάννου. Ἰωάννου. Ἀνα-
στασίας. Ζωῖτζας. Γιάννους. Γιάννους. Μαρίας. Σταμούλους. Ἀθανασίου.
Δέσπους. Κων/τίνου. Γεώργη. Δημητρίου. Σταμούλους. Σπήρου. Βασίλους.
Δημητρίου. Γιάννους. Εὐθυμίου. Νικολάου. Αντονίου. Γεώργιος. Παναγιώ-
της. Δάφνου. Ἀθανασίου. Ἑλένη. Μαρίας. Γιάννους. Λιμονιά. Αἰκατερίνης.
Κωνσταντίνου.||

σ. 79δ **Λαζαράδες χωρίον**

Ἰωάννου. Νικολάου. Ἰωάννου. Εὐγενῆς. Στέφου. Μαρίας. Χρύσου. Γιανούς.
Γεωργίου. Σταματίου. Στάμω. Δημητρίου. Λαρίας. Κώνστα. Ἰωάννου. Φι-
λίππου. Χρούσος. Γεωργίου. Νικολάου. Ἰωάννου. Γιαννούς. Ἰωάννου. Πά-
σχου. Θομω. Ἑλένης. Μίχω. Στάμω. Γεωργίου. Μαριανῆ. Ρῆδο. Ῥάντε.
Συναδινού. Καλλῆς. Πέτρου. Κήρου. Δημητρίου. Σταμάτας. Σγούρου. Κήρου.
Πάσχο. Δημητρίου. Δημητρίου. Δεσπω. Κώνστο.

σ. 79ε

Κωνσταντίνου. Νικολάου ιερέ(ως). Μαρίας. Ἀνδρέου. Μόρφο. Ἰωάννου. Δαύ-
νω. Ευγενῆς. Πούλιω. Γεωργίου. Κήρου. Κυριάκη. Γιανούς. Κυριάκο. Γεωρ-
γίου. Δίμο. Νικολάου. Κήρου. Δημητρίου. Θαλάσσω. Ευθυμίου. Πάτζιω. Θό-
δω. Μισιω κ(εκοιμημένη). Κώνστα. Θόδο. Κώνστα. Μιχαήλ. Γεωργίου.
Καλλῆς. Δέσπω. Μιχαήλ. Ἀνατολή. Χρύσο. Ἀγοραστοῦ. Κώνστα. Στάμου.
Νικολάου. Πούλιω. Δημητρί(ου). Νικολάου. Γεωργίου. Ἰωάννου. Δέσπω. Γε-
ωργίου. Παναγιώτου. Ἰωάννου. Δημητρίου. Συνάκο. Μαρτίνη. Λαρία.

σ. 80α

Καλλῆς, Δημητρίου, Μισιώ, Γεωργίου, Μιχαήλ, Εὐθυμίου, Ἰωάννου, Μιχαήλ, Μαρίας, Γεωργίου, Θόδως, Μαργαρυτάς, Καστέλη, Χρυσάφο, Καλλῆς, Σκεῦως, Δημητρίου, Στάμο, Χρυσάφο, Κριμιζῆ, Ἀντωνίου, Γεωργίου, Θεοδώρας, Στάμο, κ(εκοιμημέν[...]). Κώνστα, Νέστωρα, Κλήμο, Στάμω, Χρυσάφω, Κυριάκο, Στράβα, Ἰωάννου, Ἀλεξίου κ(εκοιμημένου), Χρύσου κ(εκοιμημένου), Γιάνο κ(εκοιμημένου), Εὐθυμίου, Ἰωάννο, Ἀνατωλή, Δήμο, Δημο, Θαλάσσο, Νικολάου κ(εκοιμημένου), Πάσχο.

σ. 80β

Ἰωάννου κ(εκοιμημένου), Πάσχο, Ἰωάννου, Δημητρίου κ(εκοιμημένου), Ζωγράφω, Γεωργού, Ἰωάννου, Πούλιω, Δημητρίου, Γεωργίου, Σάρω, Χρύσου, Κουρτέσα, Κόστο, Βάϊα, Γεώργο, Σάρρου, Νικολάου, Δάννος, Μαργαρί(ας), Θόδος, Ἀντόνι, Χρυσομάλου, Ἀλεξίου κ(εκοιμημένου).

||Μίσιοι, Σήμο, Παράσκο, Σήμο, Μάρο, Βαρσάμο, Στάμο, Θαλασινίς, Κύρο, Πούλιω, Πανόρα, Ἀποστόλη, Εὐγενή, Μανόλη, Στάμο πρεσβυτέρ([...]), Στάμο, Δέσπο, Μήχο, Ξανθο, Χρίσο, Μήχο, Κάλιο, Νήκο, Θόδορε, Πούρρω, Ἀσημήνα, Νίκο, Σταμουλι, Μάνο, Παγούνο, Κυρατζού, Πούλιο, Ἀστρι, Θόδο.||

σ. 80γ

||Ἰωάννι, Μήλιο, Ρώτα, Θαυμαχτέ, Δημήτρι, Εὐθυμίου, Ἀντώνη, Δήμου, Γεωργίου, Κώνστα, Δημητρή(ου), Ζήσι, Θόδως, Γεωργί(ου) ιερέος, Χρυσόμαλε, Τζόνα π(ροσκυνητοῦ), Θανάσι, Τόληο ιερέος π(ροσκυνητοῦ), Μύχο, Διαλεχτή, Τζόμα, Τζόμαλε, Βαρσαμος, Δημυτρήου, Αποστόλη, Διαλεχτῆς, Μύχου, Στάμου, Στάμους, Τρανταφιλιάς, Ἰωάννου, Αρετῆς, Ευσταθίου, Βασιλί(ου), Χρίσου, Κωνσταντίνου, Κατερήνης, Αναστασίου, Αναστασίας, Ἰωάννου ιερέος, Ζισι ιερέος, Χρίσου, Ἀσιμίνας, Γεωργίου ιερέως, [Δισοιλιάς], Χρίσου, Κυρατζοῦς, Ἀθανασίου ιερέως, Γεωργίου, Χρίσου, Δημητρί(ου), Μιχαήλ, Διμιτρί(ου), Διμιτρί(ου) ιερέος, [[Δημητρίου]], Μαλάμου, Σάρου, Περιστέρας, Γεωργί(ου) ιερέος, Ἰωάνου, Στιργιανῆς, Τριγόνας.||

σ. 80δ

||Δέσπους, Βαγκιλοῖς, Χρίστω, Χρίστου, Μαρίας, Δεσπος, Βασιλί(ου), Σταμούλος, Ἰωάννου, Διμιτρί(ου), Διμιτρί(ου), Γιάνος, Χρίστου, Αναγνό, Δέσπως, Κοσταντίνου, Εὐθυμο ιερέος, Βασιλικῆς πρεσβυτέρας, Τριανταφιλιάς, Εὐθυμίου Ἱερέως, Βασιλικῆς Πρεσβυ(τέρας).||

σ. 80ε **Πάδες χωρίον**

Εὐσταθίου. Βρετοῦ. Νικολάου. Ἰωάννου. Χρύσου. Ἑλένης. Γεωργίου. Κυρα-
τζοῦ. Νικολάου. Μαρίας. Νικολάου. Στάμω. Θεοδώρας. Σταματίου. Ἰωάν-
νου. Γεωργίου. Σύνη. Τρικάλη.

||Περιστερή. Νήκο. Πούλῃο. Στάμο. Ἰωάνι. Γέργο. Χρισάφο. Σύμω. Ζίσι. Κον-
σταντῖνου. Δέσπους. Μαρίας. Δημητρίου. Διμιτρί(ου). Βαγγέλη. Κροστάλος.
Στάμου. Θαυμαχτέ. Στέργιους. Χρίστου. Αγοραστέ. Ἰωάννου Ἱερέως.||

σ. 81α **Νεξεσκός χωρίον**

Ἰωάννου. Μιχαήλ. Νικολάου. Χρούσως. Νικολάου. Μαρίας. Στάϊκου. Δήμο.
Πούλιω. Μαρίας. Κόηου. Μαλάμω. Στάϊκου. Παύλου. Μιχαήλ. Κήρου. Μα-
ρίας. Γεωργίου. Μαρίας. Στάμο. Σταματίου. Παύλου. Χλεξιάνγη. Ἀλεξίου. Κό-
μνο. Ἀπόστολου. Γεωργο. Φωτίου Ἰωάννου. Δημητρίου. Χρύσου. Πούλιω.
Μιχαήλ. Χρύσο. Κήρου. Λάμπού. Μανουήλ. Δημητρίου. Κυριάκο. Γεωργίου.
Δεσπώς. Χρυσάφο. Καλλῆς.

σ. 81β

Θόδω. Στάμο. Ἰωανού. Καλλῆς. Ἀλτινῆς. Νικολάου. Στάμο. Χρυσῆ. Ἰωάν-
νου ἱερέ(ως). Θοδω. Καλλῆς. Μπεήνα. Ασημίν(ας) προ(ε)β(υτέρας). Γιαν-
νούς προ(ε)β(υτέρας). Ἰωάννου. Βρετοῦ ἱερέ(ως). Κώνστα. Καλλῆς. Κήρου.
Θεοδώρου. Φιλίππου. Πούλιω. Ἰωάννου. Νικολάου. Ἰωάννου. Γιανους
προ(ε)β(υτέρας). Βρετοῦ ἱερέ(ως). Μαργαρύτας. Βάϊα. Σπητίρος. Στάϊκος.
Παύλη. Σάρρω. Χρύσο. Μιχαήλ. Σάρρου ἱερέ(ως). Ἀρετῆς. Νικολάου. Κυρα-
τζοῦ. Δημητρίου. Μιχαήλ. Θεοδώρας. Εὐσταθίου. Στίλο. Ζωῆς προ(ε)β(υτέ-
ρας). Δημητρίου. Παναγιώτι.

σ. 81γ

Ἰωάννου κ(εκοιμημένου). Μαρίας κ(εκοιμημένης). Γεωργίου κ(εκοιμημένου).
Γεώργο. Κυριαζή. Τρανταφυλιά. Γεωργίου. Σάρρου. Εὐθυμίου κ(εκοιμημέ-
νου). Δέσπως. Κονταρῆς κ(εκοιμημένης). Θεοδώρου. Ζαφύρος. Κόϊω. Γεωρ-
γίου. Ζόρω. Γιάνο. Δημητρίου. Φιλίου. Μιχαήλ. Δημητρίου. Μαρίας. Πά-
τζιω. Ἰωάννου. Θόδη. Στάμο. Γιάνο. Ἰωάννου. Φράγκω. Στάμο. Σάρρου.
Φωτίου. Βάϊα. Κήρου. Δέσπως. Παναγιώτου. Γεωργίου. Καλλῆς. Σάρρου.
Στάμο. Φράγκο. Βενέτι. Σωτήρο. Ἀλτανή. Θόδο. Παρασκευά. Ἀλέξο. Μαρίας.
Ευθυμίου. Δημητρίου.

σ. 81δ

Σταμο. Ἀσημίνας. Νικολάου. Κουρτέσα.

||Κλήμο. Νήκο. Κυρατζοῦ. Γιάννω. Ἰωάννη. Δήμο. Κυρατζοῦ. Στεργιάνε. Θῆμνιο. Σῆμο. Ἰωάνη. Μαρία. Θομά. Ἰωάνη. Σᾶρω. Παύλη. Γέργο. Αφεντρας. Νίκο. Σταμάτα. Δήμο. Μαλάμο. Ρίζο. Παύλη. Δίμο. Θόδωσ. Νήκου. Στάμους. Δίμο. Χρησῆς. Μανόλη. Ἀκριδέ. Χρυσῆς. Δημητρίου κ(εκοιμημένου). Ζήσι. Αντόνει κ(εκοιμημένου). Νήκο. Γέργο. Δέσπος κ(εκοιμημένης) πρεσ(βυτέρας). Ζήσι. Γεωργίου. Γεοργίου. Δήμου. Στάμους. Στέργιου. Χρίστου. Χαρισίου. Αθανάσι. Αναστασίου. Ἀντονίου. Γιάνος. Βασηλίου. Γεόργιου. Δέσπου. Βασιλικῆς.||

σ. 81ε

||Δήμου. Χρίστου. Γεωργίου. Λολούδου. Ἀθανασίου. Νικολάου. Μαρίας. Κων/τίνου. Γιάννου. Δήμου. Παρασκεβούς. Ἰωάννου. Μαρίας. Κων/τίνου Ἱερέος.||

σ. 82β **Ἐλατος χωρίον**

Ἀγοραστοῦ. Στάθη. Μαρίας. Λέκα. Στάϊω. Πούλιω. Ἰωάννου. Νικολάου. Πούλιω. Μιχαήλ. Γεωργίου. Νικολάου. Θόδωσ. Ἰωάννου. Ἰωάννου. Ἀσημήνας. Μάνου. Καλλῆς.

σ. 82γ **Μόκουρο χωρίον**

Στεφάνου ιερέ(ως). Ἀνδρέου ιερέ(ως). Σταματίου ιερέ(ως). Μίχως πρ(εσ)β(υτέρας). Μαρίας πρ(εσ)β(υτέρας). Ἀνδρέου. Γεωργίου. Γεωργίου. Καλλῆς. Γεωργίου ιερέ(ως). Μάνως. Σταματίου. Στόηου. Τρικάλη. Γεωργίου. Στάθωσ. Στάμου. Στάμωσ. Νικολάου. Ἀστρινῆς. Κυριάκος. Στεφάνου. Μαρίας. Φυλακτί. Χρυσομάλ(ου). Καλλῆς. Παναγιώτι. Κόστο. Στάϊκου. Νικολάου. Ἰωάννου. Χρυσανθῆς. Δημητρίου. Λουλούδο. Ἰωάννου. Δημητρίου. Δημητρίου. Πούλιω. Κῆρου. Στάμωσ. Χριστοδούλου. Ἰωάννου. Γιανούσ. Βόηνο.

σ. 82δ

Τόπρου. Στάμο. Στάμο. Βενέτη. Κυρατζοῦ. Θεοδώρου. Παναγιώτι. Νικολάου. Κυρατζοῦ. Ἀνδρέου. Οὔδο. Μιχαήλ. Μίχο. Πουλιμένου. Ροτίνου. Μαρίας. Δούκα. Στάμου. Σάρρου. Δέσπωσ. Μαρτίνη. Μαρτίνη. Ἰωάννου κ(εκοιμημένου). Θαυμαστοῦ. Βαρσάμο. Σοφιανού. Γεωργίου. Κυρατζοῦ. Στάμο. Δήμο κ(εκοιμημένου). Στάμο. Ρίζο. Εὐγενῆς. Δεσπος. Ἀνδρέου κ(εκοιμημένου). Βασίλει κ(εκοιμημένου). Γιάνο. Φράγκο. Χριστοφορου κ(εκοιμημένου). Στάμο κ(εκοιμημέν[...]). Ἰωάνου. Γεργουλίνα. Στέφου. Γραμματο. Ἀσημήνα.

σ. 82ε

||Χριστόδουλε. Πήργος. Πούλιο. Γεργοῦ. Ακριδέ. Παναγιότι. Παναγιότι. Χρι-

σάνθη. Ακριβέ. Στάμο. Γέργο. Μάρο. Στάμο. Θόδορε. Θαμαχτέ. Καλή. Δαύνος. Θαυμαχτέ. Δήμο ιερέος. Μαργαρήτη. Νέστορα. Θεόδωρου. Τριγουννο. Θεοδώρου. Παγούνως. Χρήστου. Βασιλεί(ου). Ίωάννου. Μαρίας. Τριανταφυλιάς. Πούλιου. Μαλαματιής. 'Αθανασί(ου). Νίκου. Δαύνους. Νικολάου. Κωνσταντίνου. Χρίστω. Τριγónας. Βασιλί(ου). 'Ασιμίνας. 'Αναστασί(ου). Εύσταθίου. 'Αθανασί(ου). 'Αθανασί(ου). Στάμος. Κόστα. Δέσπους. Γιάνος. Δέσπος. 'Ρήδος. Νικόλα. Κοσταντίνου. Παναγιότοι. Ίωάννης. Μρακου. ||

σ. 83α || **Μόκρου χωρίον**

Δημητρίου. Μαρίας. Νικολάου. 'Αθανασίου. Δέσπος. Μιχαήλ. Δέσπος. ||

σ. 83β || **Λουξιανή**

Νικολάου. Μαρία. Έδαγγέλη. Νικολάου. Δούλη. 'Αθανασίου. Χρυσάνθης. Νικολάου. Δημητρίου. 'Αθανασίας. Μαρίας. Γεωργίου. Χαρίσης. Νικολάου. Μαρίας. Πούλιου. Γεωργίου. Χρίστου. Τριγónας. ||

σ. 84δ || **Μαναστίροι Ζιτάνοι**

'Αρσενί(ου) ιερομ(ονάχου). 'Αγαπί(ου) ιερομ(ονάχου). Στεφάνου μο(ναχοῦ). 'Αβροσί(ου) μο(ναχοῦ). Γεωρίου. Θεωδωσί(ου) ιερο(μονάχου). 'Αρσενί(ου) ιερομονάχου. Χρίσως: πρε(σβυτέρως). ||

σ. 85β || **Τρανόδατος χωρί(ον)**

Γεωργίου. Γεωργους. Ίωάννου. Θεοδώρας. Βαρζερί. Πούλιω. Μαρίας. Χρύσου. Ίωάννου. Καλλής. Παναγιώτι. Δαύνως. Δημητρίου. Καλλής. Σταματίου. Κυπαρίση. Γεωργούς. Διαλεκτή. Κυριάκο. Τουρνίκη. Δημητρίου. Στέφου. Βλάτου. Καλλής. Δημητρί(ου). Μαρίας. Κήρου. Σγούρου. Μαρίας. Δάμο. Γεωργίου. Δημητρίου. Μάνθως. Κυρατζούς. Κήρου. Γιάνο. 'Ελένη. Βελησάρι. Ίωάννου. Πορφύρι.

σ. 85γ

Καστορία. 'Ελένης. Μιχαήλ. Νικολάου. Δημητρίου. Φυλακτοῦ. Μιχαήλ. 'Αποστόλι. Ίωάννου κ(εκοιμημένου). Χριστοδοῦλου.

|| Ίωάννη. Στήλο. Βάσο. Θόδο. Κωνστα. Γιάνο. 'Αργίρο. Γέργο. Στέργιο. Νήτζο. Λούδο. Σάρο. Μάτο. Στάμο. Μελίσα. Γεργουλή. Χρήσο. Πούλιο. Κυρηαζή ιερέος. Περιστερή. Νέστορα. Παγούνας. Νέστορα. Διδόνιη(ας) μοναχής. 'Αγοραστέ. Ρόηδος. 'Αντόνη. Χρύσο. Παγούνας. Ίω(άννου). Εὐδοκίας. Ίω(άννου). Κόστα. Δίμο. Ρόιδως. Βασίλη. Δέσπος. Δαύνος. Κιρατζοῦ. Βασίλη. Χρύσο. Θανάση. Στάμος. πρεσ(βυτέρως). Ίωάννου. Στάθη. Δέσπος. Τριανταφυλιάς. Θανάσι. Φλό-

ρο. Τριγόνας. Γιάνω. Τασίως. Ιω(άννου). Χρισω. Χρισω. Αργήρη. Γεωργί(ου).||

σ. 85δ

||Γεργλή. Γέργο. Άντονί(ου). Τόλιω. Γιάνι. Μελάχρος πρ(ε)σ(βυτέρας). Άκριδέ. Ιω(άννου). Χαρίση. Κυρατζού. Νίκο. Άθανασίου ιερέ(ως). Βαγγέλι. Ίωάννη. Νικολάου. Τριανταφυλίας. Βαγγελής. Χαρισίου. Τρανταφιλιάς. Σουλτάνας. Σουλτάνας. Στέργιω. Γεωργί(ου). Χαρισίου. [Άθανασί(ου).] Άσιμίνας. Νικόλα. Γεωργί(ου). Μιτάξους. Δήμου. Ίωάννου. Χρισάφους. Ίωάνου. Θίμινιου. Νικόλα. Σουλτάνας. Δέσπος. Χαρίση. Γιάνο. Πούλιος. Αίκατερίνης. Νικολάου ιερέος. Μερσίνας πρεσβ(υτέρας). Άντονί(ου). Χαρισίου. Θανάσος. Λιάκου. Μαργάρος. Βαρσάμος. Διμιτρί(ου). Κωνσταντίνου. Γεωργίου. Πέτρους. Χαρισίου. Χρήστου. Μαρία. Παναγιώτη. Άθανασίου.||

σ. 85ε **Μικρόδαλτος**

Κήρου. Πούλι. Νικολάου. Έλένης. Σταματίου. Ίωάννου. Δέσπως. Γεωργίου. Πάσχο. Χριστοδούλ(ου) ιερέ(ως). Θεοδώρας. Δημητρίου. Στάμω. Πάσχο. Χριστοδούλ(ου). Νικολάου. Ίωάννου. Κουρτέσα. Πάσχος. Κώνστα. Δημητρίου. Νικολάου. Κήρου. Κιδώνι. Κώντο. Γεωργίου. Μαρίας. Μιχαήλ. Κυρατζού. Σταματίου. Δημητρίου. Θεοδώρου. Μιχαήλ. Στάμο. Ευγενη. Πουλούδο. Σμαράγδος. Άρχόντος. Νικολάου. Μιχαήλ ιερέ(ως). Θυμιάνος. Κήρου. Γεωργίου. Στάμο. Γεωργίου.

σ. 86α

Δημητρίου. Παναγιώτι. Μελτο. Στάμο. Ζάχως Άναστάσι. Παύλη. Χρυσανθι. Άναστάσι. Νικολάου. Στάμο. Κώνστα. Στάμο. Δημο. Παναγιώτι. Καλλης. Μιχαήλ. Καλλης. Γεωργίου. Έρω. Στέφο. Γεωργίου ιερέ(ως). Εύγενης πρ(ε)σ(βυτέρας). Ανδρέου. Νικολάου. Ίωάννου. Φιλίππου. Πάσχου. Κυρατζού. Νικολάου. ||Νήκο. Χρισάνθο. Γέργο. Βαρσαμή. Ρήξο. Χρισάφο. Γέργω. Άνιξίτζας. Πούλιο. Τρανταφιλιά. Μανώλι. Κάλιο. Κύργιακο. Κάλιο. Δίμο. Άλέξη. Μεταξούς. Γιάνι. Μιχάλη. Ιωάννου. Χαρισίου ιερέως. Παναγιώτου. Διμιτρί(ου) ιερέως.||

σ. 86β

||Ίωάννου. Διμιτρίου. Μαρίας. Βασίλι(ου). Παναγιώτου. Χαρισίου. Δέσπος. Βασιληκής. Ασιμίνας. Θανάσος πρ(εσβυτέρας). Μαρίας. Δημητρίου. Αίκατερίνης. Κωνσταντίνου. Μαρία. Χαρισίου. Γεωργίου. Βασιλείου.||

σ. 86δ **Νεοχώρι μικρό**

Νικολάου. Θεοδώρας. Κωνσταντίν(ου) ιερέ(ως). Γεωργού. Θεοδώρου. Κήρου.

Ἰωάννου. Θόδως. Μιχαήλ. Κύρου. Ἰωάννου. Μιχαήλ ἱερέ(ως). Κύρως
 πρ(εσ)β(υτέρας). Ἀλεξίου. Σταμάτας. Θαυμαστοῦ. Ἰωάννου. Μίχως. Νικολά-
 ου. Καλλῆς. Καλλῆς. Δημητρίου. Μίχως. Κύρκου. Λιάπως. Ἰωάννου. Κύρου.
 Καλλῆς. Μίχως. Λιάπως. Καλλῆς. Μανόλως. Δημητρίου. Ῥόηδως. Ἠλως.
 Καλλῆς. Στάμο.

σ. 86ε

Θεοδοσίου. Κύρου. Μιχαήλ. Δημητρίου. Μιχαήλ. Νικολάου.

||Γούλης χορίον

Μαρίας. Στέργιου. Βασιλί(ου). Κροστάλος. Χαρίσι. Βασιλικῆς. Κατιρίνης.
 Στέργιος. Μαρίας. Μηχαήλ. Κωνσταντίνου.||

σ. 87β **Ματζουκοχώρι**

Λέκος. Θόδως. Μιχαήλ. Μαρίας. Δήμος.
 ||Διμιτρί(ου).||

σ. 87γ **Νεοχώρι Τρανω**

Ἰωάννου.

σ. 87δ **Δελδινό χωρίον**

Κουρτέσας. Γαδριήλ ἱερέ(ως). Βρίζου. Κυράνας. Ἰωάννου. Κώνστα. Δήμο.
 Μαρίας. Κώνστω. Γεωργίου ἱερέ(ως). Βενετί. Σηδέρη. Χρυσάνθης. Σκοπια-
 νέ. Ῥοξιανή. Εὐγενῆς. Διανῆς. Δέσπως. Δήμο. Σύνο. Μαρίας. Γεωργίου κ(ε-
 κοιμημένου). Σκοπιανέ. Ῥοξιανῆς.
 ||Μήχο. Ἀρετή. Νέστορα. Στάμο. Δέσπο. Καλή. Εὐδοκή. Γεωργί(ου). Αἰκατε-
 ρίνης. Θωμά. Εὐθυμίου. Ὀλυμπιάδος.||

σ. 88α **Ῥίμνος χωρίον**

Εὐθυμίου. Μαρίας. Γκίην. Στάμω. Σταματίου. Ἀφέντρας. Βάσου. Ῥίζω.
 Ἰωάννου. Δημητρίου. Κύρος. Μιχαήλ. Καλλῆς. Γεωργίου. Στάμο. Δέσπως. Νά-
 κο. Χαράκι. Ἰωάννου. Στάμω. Δήμο. Μαυρουδῆ. Μιχαήλ. Γεωργίου. Θεοδώ-
 ρας. Μιλιάνη. Σημάκου ἱερέ(ως). Δέσπως πρ(εσ)β(υτέρας). Σοφιανού. Κά-
 στρου. Σύμου. Κύρου ἱερέ(ως). Κάστρω πρ(εσ)β(υτέρας). Βάσου. Εὐθυμίου.
 Τρανταφυλι(ᾶς).
 ||Γκίηνς. Ἀγγέλης.||

σ. 88β

Ἰωάννης. Ἰωάννης. Ἀργήρι. Ἀγώρο. Πολήζο. Δέσπο. Μαλίνας. Νίκο. Στάμο.

Θήμνη. Ευθυμίου. Πούλιου. Περιστεράς. Βαρτζίνας. Κοσταντίνου. Μάρκου. Δέσπους.

σ. 88γ **Γούλαις χωρίον**

Στάμο. Κυριακού. Στάϊως. Νομικής. Κύρκου. Δεσπας. Κύρκου. Νικολάου. Μαυρουδέσ(ας). Κώνστα. Στεφάνου. Μαρίας. Βαρσαδή. Κυρατζούς. Ίωάννου. Μαλαματί. Δημητρίου. Χράνο. Νικολα. Μελετή. Ξανθής. Στεφάνου. Μαρίας. Βενετή. Πρεπεία. Γαλανής. Μιχαήλ. Πούλιω. Δέσπας. Γεωργίου ιερέ(ως). Καλλής. Ρόχμω. Κύρου. Κωνσταντίν(ου). Θεωδώρας. Νικολάου. Κύρου. Πούλιω. Θεοδώρας. Γεωργίου. Δημητρίου.

σ. 88δ

Σταμάτας. Δαύνως. Χρυσάφο. Μίχο. Κυρατζούς. Μαννουήλ. Στέφου. Άρσένης. Πούλιω. Στάμο. Θοδω. Ίωάννου. Χρυστάλως. Θεοδώρου. Θεοδώρας. Γεωργίου. Στάμω. Γεωργίου. Κουζινής. Μαλαματίς. Άφεντίτζα. Στάμο. Άργύρο. Ξενίας. Γεωργίο. Νικολάου. Σταμάτας. Νέστορα. Άγοραστού. Θεοδώρου. Κυριάκου. Πιπένο. Στάμο. Κομποτή. Θεοδώρου. Μαλαματί. Κυρατζού. Σύμο. Θοδορή. Κουμουλίας. Χρυσάνθης. Στάμο. Στάμο. Πούπο. Χρυσάνθης. Μαργαρίτας. Στάμο. Λιάκος.

σ. 88ε

Γεωργίου ιερέ(ως). Κυριάκο. Ιωάννου. Δούκα. Σοφίας. Καλλής. Μιχαήλ. Καλούδας. Οίκληση. Κάκο. Κρουστάλως. Παγούνως. Στάθος. Καλλής. Νικολάου. Στάμο. Θεοδώρου κ(εκοιμημένον). Στάμο. Κόμο. Δέσπας. Ίωάννου. Θόδω. ||Πούλνο. Δήμο. [Κοσταντίνου.] Ανθήνα. Σταμάτα. Άγγέλο. Θήμνιο. Δέσπο. Γιάνι. Γεωργίου. Χριστόδουλε. Γιάνος. Νήκου. Κυριάκου. Δήμου. Νικολάου. Σούλτος. Ίω(άννου). Θανάσι. Παναγιότη. Φλορίνας. Μηχάλη. Περιστεράς. Φλορίνας. Βασίλη. Χριστίτζας. Θεοδώρου. Στέργιου. Μανόλη. Γεοργιού. Χαρίση. Παναγιότου. Δέσπους. Βασιλικής. [[Βαρτζίκας.]]||

σ. 89α **Ζητάνη χωρίον**

Ίωάννου. Κύρου. Γιανούς. Δημητρίου. Μαρίας. Χρύσου. Γεωργούς. Μαρίας. Πούλιω. Μιλανού. Θεοδώρας. Νικολάου. Μελσήνα. Μιχαήλ. Δήμω. Γεωργούς. Καλλής. Βλασταράκι. Καλλής. Χρυσάνθης. Ιωάννου. Βαρσαμί. Θεοδώ(ου).

||Ντέτο κ(εκοιμημέν[...]). Ελένω. Λιάκο. Κρουστάλο. Κυρατζού. Καλή. Ήτζο. Θομά. Νάξο. Κώνστα. Αργίρο. Καταφηγή. Στολιά. Στάμο. Κεραστζά. Γεώργλη. Ζήσι. Δαύνω. Κυρατζούς. Δαύνος. Καλλίνους πρεσβίτερας.||

σ. 896

||Γεωργί(ου), Διμίτρι, Ίωάννου, Ίωάννου, Ιωάννου.||

σ. 89γ **Κροανίκου χωρίον**

Ίωάννου, Θεοδώρας, Θεοδώρου ιερέ(ως), Κόηκο, ΄Αποστόλου, Κόντο, Μα-
ρίας, Μαρίας, Γεωργίου, Σγούρο, Παναγιώτ(ου), Γεωργίου ιερέ(ως), Πλού-
μως, ΄Αργυρίου, ΄Αποστόλι, Ζαφύρι, Δημητρίου, Γεωργίου, Νικολάου, Συ-
νεφάκι, Μάνκους, Χριστοδούλου, Ξένης, Κυριάκο, Σάδζω, Χριστοδούλ(ου),
Τραντάφο, Ξενίας, Γραμματί, ΄Αφεντη, Σγούρε, Ζαφύρι, ΄Αργυρίου, Πανα-
γιώτ(ου), Κώνστα, Σγούρου, Σταμάτα, Ζωγράφο.

||Βαρταλάμη, Δέσπο, Δήμο.||

σ. 89δ

||Γεοργί(ου), Θεώδορε, Ζήση, Τόλιο, Αναστασήου, Σταμάτη, Εὐδοκία, Πα-
γούνο, Στάμο, Μήχάλη, Αναστασία, Μαρία, Γεργούσι, Ζήσι, Ζήσι, Χρήστου,
Γεωργί(ου) ιερέως, Σταμάτη, Σταμάτας, Σκοπιανοῦ, Στάμκου ιερ(έως), Χαρι-
σί(ου), Μαρίας πρε(σβυτέρας), Παναγιώτι, Παναγιώτι, Ιωαννου ιερεους, Με-
τάξους, Μαρίας, ΄Ελένης, Δημητρίου, Γιάνος, Παναγιότου, Ηλιάς, Αργίρη, ΄Α-
θανασίου, Στάμου, Θεοδόρας Πρεσβυτέρας, Κωνσταντίνου, Παρασκεδά,
Κυρατζού.||

σ. 89ε **Τζίντζιρα**

Ξενίας, ΄Αηδώνι, Γεωργίου, Κάκως, Σκαρλάτου, Νικολάου, Στάμο, Μιχαήλ,
Μαργάρος, Ζαφύρι, Δημητρίου, ΄Ελένη.

||Δημήτρι, Σταμούλη, Ίωάννι, Ζήσι, Πούλιου, Παρασκεδά.||

σ. 90α **Καλδάδες χωρίων**

Δημητρίου, Χριστίνας (μον)αχ(ής), Βαρθαλάμι, Αφέντρας, Θεοδώρου, Καλ-
λῆς, Ίωάννου, Βάσου, Νικολάου, ΄Αθανάσι, Εὐθυμίου, Σταμάτας, Βάΐα, Γε-
ωργίου, Πύρο, Ίωάννου, Στάμο, Βαρσαμί ιερέ(ως), Χρυσάνθη, Κώνστα, ΄Αρ-
γύρο, Εὐγενῆς, Κουμουλί(ας), Ήδο, Χρυσάνθης, Πρεπεία, Μίχο, Καμπανοῦ,
||Κίστος, Δήμκο, Γεδοργουλή, Γήανη, Στάμος, Δήμκο, Βαγγέλη, Στεργιανέ, ΄Αν-
δρέας, Γεωργί(ου), Βαγκέλι, Παναγιότοι, Γιριάκους, Γιράκος, Λάζου, Ίωά-
νου, Νικολάου, Στάμος, Παναγιότοι, Διμιτρί(ου), Βασιληκῆς.||

σ. 90γ **΄Ριάχωδο χωρίον**

΄Ρίζου ιερέ(ως), Ίωάννου, Σάνας, ΄Αλτινης, Στεφανοῦ, Μαρίας, Ίωάννου, Θο-
λοήνας, Παρασκενά, Μαρίας, Μίχο, Στάμο, ΄Ρουχοῦ, Κουμουλί(ας), Κύρκου.

Δημητρίου. Ίωάννου. Αφέντρας. Κόστο. Χρυσάνθης. Άσμημίνα. Στάμο. Μά[...].το. Πλούμως. Άνθηνής. Ξένης. Κύρκου. Σεραφί. Σκαρλάτ(ου). Κύρου. Μαργαρίτ(ας). Μιχαήλ Ιερέ(ως). Καλλής. Δημητρίου. Τιμουλή. Κάστρο. Χρυσίτζας. Στάηκο. Μπεήνας προ(εσ)β(υτέρας). Θεοδώρου. Νικολάου. Άσμημίνας. Ευγενής. Ζάχο.

σ. 90δ **Σερμεή**

||Λαοίζη. Λοήζη. Σεραφήμ Ιερωμονάχ(ου). Παράσκης. Λευτέρης. Σοτήρι. Ίω(άννου) Ιερέος. Γκρακλή.||

σ. 90ε **||Χορίον Δελινον**

Χρηστου Ίερέος.||

σ. 91α **Μεταξά χωρίον**

Νικολάου. Σάδρδω. Χριστοδούλου. Ίωάννου. Φυλακτοῦ. Μίχο. Δήμο. Φράγκο. Άποστόλι κ(εκοιμημένου). Ίωαννου κ(εκοιμημένου). Πούλιω. Σωλομής. Μιχαήλ. Πουλούδω. Στέφω. Στάμω. Μιχαήλ. Κυριάκου. Γεωργίου. Θεοδώρας. Δημητρίου. Θεοτόκη. Λούδω. Στέρο. Βλάχου. Καλλης. Μέλτο. Κύρου. Άστρινης. Μιχαήλ. Κώνστα. Στέφου. Στάμο. Ίωάννου. Σάδρδου. Θεοδώρας. Ιωάννου. Άφρατής. Πούλιω. Παγούνως. Μαρίας. Κώνστα. Δημητρίου. Ίωάννου. Πανέρο. Δημητρίου. Μίχο. Κύρου.

σ. 91β

Σγούρου. Κυράνω. Γεωργοῦς.

||Μήχο. Μαρία. Ίωάννη. Πάσχω. Αφεντήτζα. Μήχο. Κώνστα. Ίωάννη. Θόδο. Ίωάννη. Λούδο. Μήχο. Στάμος. Ακρυδέ Ιερέως. Βανγέλι. Γιάνι. Λοῦδος. Δίμο. [[Άλεξιου.]] Δημητρίου Ιερέος. Ίω(άννου). Σγούρο. Γεωργί(ου). Δίμο Ιερέος. Μάρους. Δαύνους. Μπιζότα. Παναγιώτη. Γιάνι. Στέργιο. Εὔθυμίου. Σουλτάνας. Άθανασίου. Στέργιου. Γεωργί(ου). Ίωάνν(ου). Άποστόλου. Δημητρί(ου). Σταμάτης. Κωνσταντίν(ου). Σγούρους. Βασιλείου Ίερέως.||

σ. 91γ **Καστανία χωρίον**

Θεοδώρου. Κυράχνος. Γγίνη. Δημητρίου. Γεωργοῦς.

||Στεφάνο. Αποστόλη. Νεράντζο. Βασιλικής. Φλορίνας. Μαρίας. Βασιληκής. Βαγγελής. Μαρίας.||

σ. 91δ **Βελδεντό χωρίον**

Μπόζιω. Θωμάη. Σταμάτι. Ήδνω. Θολοήτι. Δέσπας.

||Στάσιος. Κοζιανής. Θήμιο. Πρέπο. Γέργο. Πλούμπος. Χριστόδουλε. Σταμά-
τα. Στάσιο. Κριτή. Αργεντήνα. Στασηνής. Σταμάτη ιερέ(ως). Σταμάτη ιερέος.
Θόδος. Μαρούδας. Νήκο. Ἀργίρι. Μαρούδα. Θόδο. Ζήση ιερέως. Κόμνος.
Κακούλη. Ιωάννη. Πανάγος και τον γονέον σινδίας και τον τέκνον. Γεοργίου.
Ζίσι συνδίας και τόν τέκνον. Ἀφέντρας. Νικολάου. Ρούσας.||

σ. 91ε **Αυλαῖς χωριον**

Στάμο. Κυρατζοῦ. Πρεπῆ. Νικολάου. Σολωμοῦ κ(εκοιμημένου). Στάμο. Πανα-
γιώτου. Μαλαματί π(ροσκυνητοῦ). Εὐθυμίου. Σταμάτι. Ἀρχόντως. Γεωργίου.
||Γεωργί(ου). Ἀνθως. Δέσπο. Γιάνη. Δήμο. Ἰωάννη. Κάλιο. Δήμο. Ἰωάννη.
Ζήση. Ἰωάννη. Μπόζιο. Γέργο. Μπόζιω. Αποστόλη. Δήμο. Φλορίνα. Στέργιο.
Δήμο. Στάμος. Δημητρίου. Χαρισί(ου). Ἰωάννου. Βασιλεικῆς.||

σ. 92α **Τούχλη χωριον**

Νικολάου. Κόμο. Μιχαήλ. Στάμο. Θαυμαστοῦ. Ξάνθος. Κώνστα. Νικολάου.
Κώνστα. Καλλῆς. Γεωργίου. Θεοδοσίου. Ζώϊκο.

||1847: απριλί(ου) 23 μοναστήριον Λαργιοῦ

Σπυρίδον μοναχοῦ. Ἰωακεῖμ μοναχοῦ.||

σ. 92δ **Βέρδερη χωριον**

Ἰωάννου. Καλλῆς. Δημητρίου. Ἰωάννου. Μιχαήλ. Καλλῆς. Δημητρίου. Γεωρ-
γίου. Μιχαήλ. Παύλου. Κωνσταντίν(ου). Κυροπούλου. Ἰωάννου. Ζώρο. Δή-
μο. Γιάνω. Σαράντο. Καλούδη. Γιάνη. Σταβόρι. Δένδρι. Μιχως. Κυρατζοῦ.
Γιάνκος. Ζαφύρο. Δένδρι κ(εκοιμημένου). Τζιφέρο.

σ. 92γ **Βανιτζα μικρη**

Στάθο. Κύρος. Δημο. Ἰωάννου. Ζαφύρο. Μαρίας. Κύρου ιερέ(ως). Καλλῆς.
Μανουήλ. Θεοδώρας. Χρύσου. Στάμο. Ἰωάννου. Γεωργίου. Χρύσου. Στάμο.
Στάμο. Μίσιο. Στέργιου. Ἀγοραστου κ(εκοιμημένου). Κυριάκου κ(εκοιμημέ-
νου). Κρουστάλο. Κόντο.

||Μηχάλη. Κυράτζου. Καστάνο. Δήμο. Εὔρο. Μήνο. Κτένη. Νήκο. Σουλτάνα.
Ἰωάννη. Παγούνο. Βαρσάμη. Μηχο ιερέως. Ρόηδο. Στάμο. Μαρίας. Μόσχος.
Δήμο. Σοτήρη. Μπόζιο. Γράμο. Δαύνω. Γεωργίου. Νικολάου. Κυρατζοῦ. Ροῦ-
δος. Βαγκελή.||

σ. 92δ

||Θανάση. Νίκο. Μάνο. Δημητρί(ου) ιερέως. Σαλόμης μοναχῆς. Περιστέρας.
Μανόλη. Περιστέρας. Κατερύνης. Χαρίσι. Κώνστα. Ακριβου. Αναστασίας. Γε-

οργίου ιερέος. Στεργιανής. Αργίρη. Κυργιάκου. Κρουστάλους. Μανολι. Ακριβου. Περιστέρας. Κατερίνης. Μανόλη. Περιστέρας. Κατερίνης. Ιωάννου. Νίτζας. Διμιτρί(ου). Περιστέρας. Κωνσταντίνου ιερ(έως). Διμιτρίου. Θεωδώρας. Κωνσταντίνου. Άλεξίου. Άλιξάνδρα. Κόστα ιερέ(ως). Βασιλικής πρεβιτέ(ρας). Ρούσι.¶

σ. 92ε **Προτοράζη χωρίον**

Κυρατζοῦ. Ρούκιο πρ(εσ)β(υτέρας). Γεωργίου. Μπεήνα. Πάτζιω. Δημο. Σάρδω. Δήμο. Αργύρο. Εὔσταθίου. Χρίστο. Ἰωάννου κ(εκοιμημένου). Στάηκο. Στάμο. Κόντη. Κυράτζο κ(εκοιμημένης). Δημητρίου κ(εκοιμημένου). ¶Ζότος. Στέργιο. Νήκο. Στέργιου. Λένης. Θομαῖς. Χαρισί(ου). Χαρισί(ου). Άλεξίου.¶

σ. 93α **Κάλιανη χωρίον**

Θεωδωρου. Καλλῆς. Μανουήλ ιερέ(ως). Ἰωάννου. Στάμο. Μαλάτως. Σκοπιανοῦ. Μιλίου. Νικολάου. Στρατίκη. Καλλῆς. Πούλιω. Θεοδώρας. Άλεξάνδρου. Νίτζιω. Γεωργίου. Κύρου. Κύρο. Θεοδώρας. Μίσιω ιερέ(ως). Παρασκευᾶ ιερέ(ως). Σταματίου. Μαρίας. Φωτίου. Παρασκευᾶ. Μαρίας. Γεωργίου. Βασιλείου. Πάηκο. Μαρίας. Ἰωάννου. Μπόηω. Μιχαήλ. Πούλιως πρ(εσ)β(υτέρας). Δημητρίου. Μπόζιως. Καλλῆς. Θεωργίου. Στάμως. Θεοδώρου. Νικολάου ιερέ(ως). Μερσίνας.

σ. 93β

Άλεξίου. Αλέξας. Σουρμεῆς. Κήρου. Εἰρηνης. Σταματίου. Δέσπας. Ἰωάννου. Σκοπιανοῦ. Χρούσως. Δημητρίου. Σταμπολῆς. Μίσιω. Δημητρίου. Καλλῆς. Ἰωάννου. Δαμιανῆς. Άλτανῆς. Μαρίας. Γεωργίου. Στάμως. Πούπως. Μάρτου. Χρύσου. Νικολάου. Κύρου. Εἰρήνης. Καλλῆς. Θολοῆτη. Πρεπεῖα. Μαλαματί. Ζουλερή. Μανουήλ. Άποστόλου. Παρασκευᾶ. Θεοδώρας. Γεωργίου. Στάηκο. Σταμάτας. Θεοδώρας. Κυρου. Ἰωάννου.

σ. 93γ

Γεωργίου. Κύρου. Μάρτως. Θεοδώρας. Πούλιω. Θεοδώρας. Σκοπιανοῦ. Σταμάτας. Χάιδο. Θεοδώρας. Ἰωάννου. Εὔθυμίου. Νικολάου. Αρμένη. Μιλίου. Νίτζιου ιερέ(ως). Σύρμος. Χρυσομάλ(ου) ιερέ(ως). Αρχώντος. Μανουήλ. Πούλιω. Στάμως. Ἰωάννου. Σταμάτας. Εὔσταθίου. Παγούνως. Βαρσαβῆ. Παλάτη. Μαρίας. Στάμως. Γεωργίου. Μαλάμως. Γαλανῶς. Στάμο. Παλάτη. Σταμάτας. Μιλίου. Κυρατζοῦς. Ιωαννου. Δήμω. Καμπανοῦ. Μαλαματή. Γιάνκο. Μαλαματή. Μελήσας.

σ. 93δ

Σταμάτας. Γεωργίου. Κυρατζοῦ. Τζινκάνο. Πλούμος. Χρύσο. Μιλίου. Δημητρίου. Ζώηκο. Κόμνη. Καλλῆς. Ζώηκο. Ἀρμένη. Νικολάου. Δημητρίου. Καλλῆς. Κάστρο. Κύρου. Ἰωάννου. Στήτο. Μάτα. Δήμο. Συργιάνη. Κόμνως. Ἀναστάσι. Μάρτου. Στάμως. Αγοραστου. Μανουήλ. Κηπαρίση. Κρουσάλως. Καμάρη. Δημητρίου. Σάδῶ κ(εκοιμημένης). Ἀλεξανδρί. Ιερέ(ως) κ(εκοιμημένου). Στάμως πρ(εσδυτέρας). Κύρου κ(εκοιμημένου). Μανουήλ. Κύρου. Πούλιω. Παρασκευά. Πασχάλη. Ρέτζο. Μιλίου. Ἀγοραστού. Βαρσαβῆ. Θεοδώρας.

σ. 93ε

Σουλτάνας. Μαλάμως. Μπεήνα. Ξάνθως. Γεωργίου. Σουλτάνας κ(εκοιμημένης). Μαλαματη κ(εκοιμημένη). Χρυσίτζας. Στέφου. Στόηνο. Νικολάου. Δημητρίου. Τριανταφύλ(ου). Παλάτη. Κυρατζοῦ. Κάστρο. Καλλῆς. Τζιάνι. Μανουήλ κ(εκοιμημένου).

||Μαρία. Αναζητήτα. Ρίζο. Χριστόδουλε. Σουλτάνα. Στάθη. Δήμο. Αφέντρα. Στάμο. Ἰωάννη. Μαρία. Δήμο. Νήκο. Γιάννο. Δήμο. Ἰωάννη. Δήμο. Γεωργίου. Στάμο. Σουλτάνα. Δήμο. Αλέξη. Ζγιουράφο. Μήλιο. Ιερέως. Μαρία. Γιάννη. Κηρατζού. Δήμο. Σουλτάνας. Ξουλφί. Ἀπωστόλη. Αρμένι. Ἰωάννη. Χρυσίτζα. Χρισάνθη. Νάζο. Ἰωάννη. Κύράνο. Δήμο. Στόηο. Αγγέλο. Παγούνος. Νίτζο. Ἰωάννη. Γεωργίου. Μανόλι.||

σ. 94α

||Πάϊκου. Παγούνη. Χαρίσι. Σουλτάνας. Ρούσας. Νηκολάου. Σταμάτας. Βενέτου. Σταμάτας πρ(εσδυτέρας). Σολομας. Φήτο. Κυρατζοῦς. Πολήζος. Σουλτάνας. Πάϊκος. Θάνασους. Θανάσι. Σταμάτας. Βάσο. Μέλης κ(εκοιμημένου). Θανάσι. Δημητρίου. Γιάννος. Πούλιους. Χρυσωγόνου. Μάνου. Μανώλη πρ(εσδυτέρας). Πούληο. Δίμο. Κύρο. Βενέτως. Στάμο. Ιερεος. Γέργο. Σκουράφος. Νοίκο. Ξενάκυ. Ἰωαννου. Περιστερας. Σύρμος. Χαρίση. Ἀναστασίου. Αφρατῆς. Αλεξίου. Ιερ(έως). Αθανασίου. Μιχαήλ. Ἀγοραστης. Ιω(άννου). Ιερ(έως). Σταμάτας. Χαρησί(ου). Σταμάτας. Δίμο. Ιερ(έως). Χρησίτζας. Γεωργί(ου). Θεοδόρου. Μητροφάνου. Ιερ(ό)μ(ονάχου). Γεωργίου. Δημητρί(ου). Πούλιου. Κατερήνης. Εὐθημίου. Γεωργίου. Βασιλικῆς. Πούλιου. Γεωργίου. Χαρήσι. Κατερήνης. Γιάνους. Χαρισίου. Νικολάου. Γεωργίου. Νάζους. πρ(εσδυτέρας). Σταμάτας. Μάτας. Γεωργίου. Παναγιώτη. Σταμάτας. Σαδα.||

σ. 94β

||Ευθυμίου. Κρουσάλους. Παναγιότη. Κωνσταντίνου. Γεωργίου. Γεωργίου. Σταμάτας. Βασιλικῆς. Σταμάτας. Αλεξάνδρας. Αγγέλους. Ζήση. Ἰωάννου. Γε-

οργίου. Γεοργίου. Κονσταντίνου. Αναστασίας. Ιωάννου. Βασιληκῆς. Μαρίας. Γιάννου. Βασιληκῆς. Βασιλικῆς. Μποζιάνης. Μάνου. Αφρατης. Γεοργίου. Αναστασίας. Θεοδόρας. Μανοῖλ. Βινιότη ιερέ(ως). Ζίσι ιερέος. Ιωάννου. Θανάσους. Σταμάτας. Αναστασίας. Μποζιάνας. Δίμου. Κατερίνης. Μαληνάς. Διμιτρίου. Γεοργίου. Μαρίας. Μαρίας. Βαρσάμους. Σουλτάνας. Χαρισίου. Νικολάου. Τρηγόνας. Ζίσι ιερέος. Ιωάννου. Ιωάννου. Ιωάννου. Περιστερας. Παναγιότου. Γεοργίου. Γεοργίου. Μανόλη. Γεοργίου. Γεοργίου. ||

σ. 94γ

||Γεοργίου. Σάνας. Πιόνους. Νικολαου. Θεοδόρας. Χαρίσι. Μανόλη. Περιστερας. Κυρατζούς. Κυράνους. Παναγιότη. Κατερίνης. Γεοργίου. Χαρισίου. Αλεξάνδρας. Τραντάφιλε. Γεοργίου. Μαρίας. Θεοδόρου. Κυράνους. Παναγιότου. Ζίσι ιερέος. Παναγιότη. Θανάσους. Ιωάννου. Μποζιάνας. Γεοργίου. 'Αναστασίου. Γεοργίου. Γεοργίου. 1813. [[Λιμποχόδου.]] Ιωάννου. Ρούσι. Κονσταντίνου. Αργίρι. Κατερίνης. Βασιλικῆς. Κονσταντίνου. Πλούμπους. Μάτας. Διμιτρίου. Ιωάννου. Αθανασίου. Ιωάννου. Αναστασιου. Γεοργίου. Μανοῖλ. Γεοργίου. Γεοργίου. Βινετιου ιερέος. Στάμου. Σουλτάνα. ||

σ. 94δ **Χθὲν χωρίον**

Μιχαῖλ. Πρόηω. Πρόηω. Βαρσάμι. Τζηάμο. Βλάτο. Βέλκο. Νεράντζος. 'Ιωάννου. 'Αναστάσι. Τζιάμο. 'Αργύρο. Θαυμαστικής. Κύρου. Σταύρου ιερέ(ως) κ(εκοιμημένον). Στάμωσ προ(ε)β(υτέρως) κ(εκοιμημένης). Κύρου. Δήμο. Θεοδώρας. Θεοδώρου. Παρήσι κ(εκοιμημένον). Κυριακούλι κ(εκοιμημένον).

||Μηχαῖλ ιερέος. Μήσιο. Μόσκος προεσβυτέρ(ας). [...] ιερέος. Μπόζης προεσβυτέρως. Νήκωσ. προ(ε)σβυτέρα) Θανάσι. 'Αθανασί(ου). Κύρου. Κωνστα. Σάββα. Ιωανι. Δέσπος. Μυχάλη. Χαρίσι. Αλεξάδρα. Βασιλικῆς. Μάνου. Νικολάου. Μποζιάνας. ||

σ. 94ε

||Λάνας. Λάτζκου. Νικολάου. Λάμπρους. Αθανασίου. Αθανασίου. Θεοδόρας. Αθανασίου. Νέστορα. Αθανασί(ου). 'Αθανασίου. Χαρισίου. Αφράτης. Θανάσους. Περιστερας. Περιστερας. 'Αθανασί(ου). 'Ιωάννου. 'Αθανασί(ου). Στέργιου. 'Αθανασί(ου). Τρανταφιάς. Γεωργίου. Μάρκου. 'Αθανασί(ου). Αικατιρίνης. Νικολάου. Νίτζας. Κοσταντίνου. Γεοργίου. Δημητρίου. ||

σ. 95α **'Απάνου Βανίτζα**

Ειρήνη. Πάτζωσ. 'Αφέντρας. Μαρίας. Παναγιώτου. Κύρου. 'Ιωάννου. Στόνη. Πόηκο. Βρετοῦ. Θαυμαστοῦ. Καλλῆς. Κουζινῆς. Στάμωσ. Μπεήνας προ(ε)β(υ-

τέρας). Πάσχου ιερέ(ως). Καστάνο. Μαρίας. Μιχαήλ κ(εκοιμημένου). Σταύρωσ πρ(εσ)β(υτέρας). Χρυσάνθης κ(εκοιμημένης). Ίωάννου ιερέ(ως). Στέφου κ(εκοιμημένου). Μπεήνα. Στάμο. Μαρίας κ(εκοιμημένης). Στάμο κ(εκοιμημέν[.]). Δημητρίου κ(εκοιμημένου). Δόδη. Κύρου κ(εκοιμημένου). Δούκα. Καλλής. Μαννουήλ. Δημητρίου. Δημητρίου. Σταμάτας. Δημητρίου. Πόθως. Κύρου. Ιωαννου. Πόθο.

σ. 95β

Κύρου. Πάτζιο. Άποστόλι ιερέ(ως). Νικολάου. Γεωργίου ιερέ(ως). Ίωάννου. Δημητρίου. Δημητρίου. Καλλής. Γιάτζο. Στάηω. Γιάνω. Ίωάννου. Άλτήνω. Γαζής. Ίωάννου. Μαρίας. Πάτζιω. Χρούσο. Στάμο. Πατζιω. Κύρο. Συνοδία. Δημητρίου. Ίωάννου. Μαρίας. Ίωάννου. Πούλιω. Δημητρίου. Γιανούς. Μέτζο. Κύρο. Μεχρί. Κύρου. Στατήρο. Καλλής. Στάμο. Δημητρίου. Ρόηδος. Φράγκος. Ίωάννου. Θεοδώρας. Γεωργίου. Ρόηδος. Παράσχο. Ίωαννου. Δημητρίου.

σ. 95γ

Ίωάννου. Χρυσανθη. Ήτζο. Μαρίας. Κύρο. Ζαθαή. Σημο. Κύρως πρ(εσ)β(υτέρας). Μήνου ιερε(ως). Σαράντος πρ(εσ)β(υτέρας). Ίωάννου. Μαρίας. Θανμαστοῦ. Γεωργίου. Θεοδώρας. Κυρατζούς. Κώνστα. Κυράνω. Νικολάου. Παγούνως. Ιωάννου. Άγοραστου ιερέ(ως). Ίωάννου. Γιάτζος. Δημητρίου. Στάμως. Κώνστα. Μανασίνα. Κυρατζοῦ. Γεωργίου. Ιωάννου ιερέ(ως). Σερδως πρ(εσ)β(υτέρας). Δημητρίου. Στάμο. Μπεήνας πρ(εσ)β(υτέρας). Ίωάννου ιερέ(ως). Κυρατζούς. Άρετή. Στάμο. Στέφου. Στάμο. Χοντή. Θεοδώρας. Ίωάννου. Στάηω ιερέ(ως). Σερδως πρ(εσ)β(υτέρας). Φάγκο.

σ. 95δ

Στάμο. Καστάνο. Σουλτάνα. Δημητρίου. Δημητρίου. Κυρατζοῦ. Χρυσίτζα κ(εκοιμημένη). Λάζω. Γιάτζο. Βαρσάμο. Ξενίας. Ίωάννου ιερέ(ως). Σερδως πρ(εσ)β(υτέρας). Πάσχου ιερέ(ως) κ(εκοιμημένου). Στάμω. Μαρίας. Τρανταφιλ(ιάς). Ζήση. Σταύρος πρ(εσ)β(υτέρας). Νικολάου. Στάηω. ΙΙΜήσιο. Ρόηδο. Κυρατζοῦ. Σκαρλάτε. Θανάσι. Παγούνας. Σταμάτ(ας). Εύγενης. Γεδργο. Σταμάτας. Γεωργίου. Μαρούδι ιερέως. Ίωάννος πρεσβι(τέρας). Δίμο καί τής συμβίας αὐτοῦ. Ίω(άννου). Μιτζήου. Διμητρί(ου). Γεοργι. Μύχο. Στέφου. Δημητρίου. Παρασχυβά. Γεοργιου ιερέος. Γεοργιου. Γιάντζου. Γεοργί(ου). Διμητρίου. Νικολάου. Ζίσι. Χαρισίου. Καλούδας.ΙΙ

σ. 95ε

ΙΙΊωάννου. Βασιλικής. Μποζιάνας. Γεωργί(ου). Άλεξάνδρας. Άθανασί(ου).

Ἀναστασίας πρ(εσδυτέρας). Ἀθανασί(ου) ιερ(έως). Βασιλικίς. Κοσταντί-
νου. Βασιλικῆς. Ἀθανασίου ιερέος. Ἀναστασίου. ||

σ. 96α **||Κεσαρία**

Χαρισίου Ἱερέως. Ἀλεξανδρείας πρεσδυτέρας. Ἀθανάσις συμβία. Γεωργίου.
συμβία. [και των]. Κυρατζού. Πάσχου. Στεργιανῆς. Δημητρίου. Γεωργίου.
Βαγγέλη. [[Χαρισίου.]] [[Μήτας.]] Κωνσταντίνου. Μανόλη ιερέος. Κωνστα-
ντίνου. Κωνσταντίνου. Μποξιάνας. Καλούδας. Ζίσι. Χαρισίου. Κυριάκου.
Κωνσταντίνου. Παναγιώτου. Κωνσταντίνου. Τριγόνας. Κυράνας. Ἰωάννου
ιερέως. Ἰωάννου. Αἰκατερινίς. Κωνσταντίνου. Πανάγιος. Ζήσι. Κυράννου.
Σουλτάνης. Ἀναστασίας. Μποξιάνας. Ἰωάνου ιερ(έως). Βασιλικῆς Πρεσδυ-
τέρ(ας). Κωνσταντίνου. Ποξιάνας. Μανόλοι ιερ(έως). Κυργιάκου. Ἰωάνου. ||

σ. 96β

||Ζγοῦρου ιερ(έως). Κωνσταντίνου. Διμίτροι. Πανάγιος. Λάμπρου. Ἰωάνου.
Μανόλοι ιερ. Ιω(άννου). Βαγγελῆς. Θεοδόρας. Μποξιάνας. Σίρμους. Ἰωάνου
ιερέως. Αἰκατιρίνης. Ζήση. Ζήση. Βασιλικῆς. [[Ἀθανασίου.]] Ἀθανασίου. Ἀ-
ναστασί(ου). Νικόλα. Χρίστου. Μανόλοι ιερ(έως). Κιργιάκου. Θεωδώρου. Δέ-
σπους. Ζίσως. Γεωργίου. Αἰκατιρίνης. Ἰωάνου. Ἰωάνου ιερέος. Τασιάνας. [Νι-
κολάου.] Νικολάου. Ἰωάνου. Ἰωάνου. Βασιλικῆς πρε(σδυτέρας). Μαρίας.
Γεωργί(ου). Χαρισί(ου). Κωνσταντίνου. Βασιλικῆς πρεσδυ(τέρας). Κοσταντί-
νου. Βασιλικῆς. Ἰωάνου. Γεωργίου ιερέ(ως). Ἰωάνου. Στεργιανίς. ||

σ. 96γ **Κεσαρία χωρίον**

Θεοδώρου. Πάνου. Μαρίας. Κάστρη. Θόδο. Γεωργίου. Στάμο. Μιχαήλ. Φυλα-
κτή. Δημητρίου. Κράλη. Δημητρίου. Κυρου. Θωμά. Νικολάου. Βάσου. Κύρου.
Γεωργίου. Στάμο κ(εκοιμημέν[.]). Γεωργίου. Νικολάου ιερέ(ως). Πόγδου. Δη-
μητρίου. Μίσω. Ἰωάννου. Γεωργίου κ(εκοιμημένου). Σηδερι κ(εκοιμημένου).
Μίσω κ(εκοιμημένου). Στάσω. Μίχω. Βάσου. Στάμο. Ἰωάννου. Γεωργίου.
Κυρατζού. Μίσω. Ἀγοραστῆ. Στασο κ(εκοιμημέν[.]).
||Ευθυμήου. Στάμους. Αθανασίου. Στάμους. ||

σ. 96δ

||Ἀθανασίου. Γέργο. Ἀγνή. Σουλτάνα. Μανόλη. Δήμο. Χαρίση. Στάμο. Κῶντο.
Δήμο. Πούλιο. Σουλτάνα. Μάρο. Σταμάτα. Δήμο. Μανόλι. Ἰωάννη. Θόδο. Γε-
ωργίου. Ρούσα. Γιάνκο. Κύρο. Νεράντζο. Σταμάτα. Στατήρο. Δήμο. Μάριανι.
Πούλιο. Δήμο. Παναγιώτη. Παγούνο. Χρίστο. Δήμο. Αργίρο. Ἰωάννη ιερέος.
Βασήληκῆ. Πλούμπο. Παρίσι. Σταμάτα. Γεωργίου. Πάϊκου. Λέμνους. Δήμο.

Χαρίσι ιερέος. Νηκολάου. Σουλτάνας. Τριγόνας. Παναγιώτου. Νήκο. Ρούση. Παναγηότι. Πάσκου. Μανόλη. Νικολάου. Βασιλικής. Ρούσι. Μπεήνας. Ήθανασιού. Μανόλη. Νικολάου. Αφρατής. Ελούδους. Γαλάνη. Ρούσι. Μήσιος. Χαρίσι. Σταμούλου. Πάσχου. ||

σ. 96ε **Κόπλητζα χωρίον**

Βαρσάμο. Κύρο. Βήτο. Γεωργίου. Μαρίας κ(εκοιμημένης). Ίωάννου. Στάμο. Ήγοραστή. Ξενίας. Στάμο. Τζιάμο. Δούκα. Κυρατζού κ(εκοιμημένη). || Παράσκη. Στέργιο. Πέηο. Ζήση. Νήκο. Ήποστόλι. Δέσπους. Σταμος. Θανάσι. Ιω(άννου). Δέσπους. Σίνας. Πανάγιους. Ίωάννου. Δημητρί(ου). Παναγιότου. Βασιλικής. Ρούσι. Μάρκου. Θεοδόρου ιερέος. Δάυνους πρεσβ(υτέρως). Πούλιου. Μαλαματής. Σίρμου. Χρίστου. Μόσχου. Νικολαου. Μαρίας. Ίωάννου. Μάρκου. Νικολάου. Μαρίας. Θεοδόρας. Μαρίας. Μόσχου. Τασιάνας. Θεοδору. Μαρίας. Γεωργίου. ||

σ. 96 /**Γκόμπλιτσα**

Ήποστόλου. Ήθανασίου. Κωνσταντίνου. Κωνσταντίνου προσκ(υνητού). Δημητρίου. Ήθανασίου. Ήναστασίας. Ήθανασίου. Κωνσταντίνου. Χρήστου. Φωτεινής. Νικολάου. Μιχαήλ. Κωνσταντίνου. Κωνσταντίνου. Νικολάου. Κωνσταντίνου. Γεωργίου. Σουλτάνας. /

σ. 97α **Κόζιανη χωρίον**

Μιχαήλ. Μίσω. Γαλανή. Στάμο. Κυρατζού. Στάμο. Στάμο. Δέσπως. Σταμωσ κ(εκοιμημένης). Ίωάννου. Χρύσο. Δήμο. Πούλιω. Μάρκο. Πάτζω. Γούση. Γεωργίου. Γιάνω. Στάμο. Γαλανή. Δήμο. Γκήκα ιερέ(ως) κ(εκοιμημένου). Ήφεντή κ(εκοιμημένου). Γεωργίου. Ίωάννου. Γεωργίου. Μαρίας. Ήθανάσι κ(εκοιμημένου). Γεωργίου. Ιωάννου. Θαλάσσο. Στάμο. Γεωργίου. Μάνθο. Στάμο. Πόγδου. Ίωάννου. Στάμο. Ήλένω. Εϋθυμίου. Στάθο. Δήμο.

σ. 97β

Κύρο. Παγούνως. Καλλής. Ίωάννου κ(εκοιμημένου). Γεωργίου. Καλλής. Μαρτίνη. Γιάτζο. Δημητρίου. Χρύσο. Θεοδώρα. Μπόηω. Στάμο. Στάθω. Περιστέρα. Κύρο. Κύρο. Στατήρο. Περιστέρα. Δημητρίου. Μαρίας. Ήσπρης. Νικολάου. Θεοδώρου. Εϋθυμίου κ(εκοιμημένου). Δημητρίου κ(εκοιμημένου). Γεωργίου κ(εκοιμημένου). Γαλανής. Μαννουήλ. Στάμο. Πάνη. Στάμο. Μίσω. Τζιότζω. Θεοτόκι. Χρυσάφο. Ιωάννου ιερέ(ως). Κύρως. Κυρατζού. Νιτζωσ πρ(εσ)β(υτέρως). Μάνθω. Στάθω. Ήναστάσι. Ήλένω. Κυριάκο. Παγούνω. Περιστέρα.

σ. 97γ

Πλούμως. Γιαννιτζη π(ροσκλητοῦ). Ευθυμίου π(ροσκλητοῦ).
 ||Μαλαματή. Ἄνθος. Πήνα. Περιστέρα. Τούρα. Δημήτρι. Ἀφαντήτζα. Εὐδο-
 κία. Δέσπο. Ἰωάννη. Δήμο. Ἰωάννη. Ζήση. Ἰωάννη. Μπόζιω. Γεοργίου. Μπό-
 ζιο. Τζηάμο. Μήχο. Νήκο. Ἰωάννη. Ντέτο. Στατήρο. Μανόλι. Κυράτζο. Δίμο.
 Πλούμπο. Μαρία. Φάσα. Κωνσταντίνε. Θόδορε. Σταμάτα. Λάντζο. Ἰωάννη
 ἱερέως. Ἰωάννη. Γιάνο. Δημητρί(ου). Δέσπος. Ἀνθήτζας. Σταμάτας. Γούσιο.
 Μανόλι. Γεοργίου ἱερέ(ως). Πάηκο. Δίμο. Ἰωάνι. Μάρω. Αλεξανδρί(ου). Γε-
 οργίου. Πούλιο. Περιστέρ(ας). Δημητρή(ου). Βασιληκῆς. Ἰω(άννου). Πάϊκος.
 Μίτζιο. Δήμοκο.||

σ. 97δ

||Χαρισίου. Μιχάλη. Χριστοδουλι. Περιστέρας. Κυρατζούς. Μπαλάσος.
 Ῥόϊδο. Μπουχορί. Σταμούλης. Βασιλικῆς. Αἰκατερίνης. Γεωργίου. Πεοίου.
 Δημητρίου. Γεοργίου. Μανόλη. Αναστασίας. Ανθίπατε. Σταμάτας. Στέργιου.
 Σουλτάνης. Θεοδόρου. Ἰωάννου. Χαρισίου. Περιστέρας. Ἰωάννου. Στέργιου.
 Ζίσι. Γεοργίου. Γαλάνι. Κωνσταντίνου. Στεργίου. Αἰκατερίνης. Θεοχάρι. Ἰω-
 άννου. Στέργιου. Αἰκατερίνης. Στέργιου. Σουλτάνας. Κωνσταντίνου συμβίας
 καί τόν τέ(κνων). Ἰωάννου συμβίας καί τόν τέ(κνων). Κύρου. Στέφανου. Στέρ-
 γιο. Ἰωάννου. Κατερίνης. Δημητρίου. Ἰωάννου. Θεοδώρας.||

σ. 97ε

||Ἀναστασίας. Ζήσι. Ἰωάνου. Κωνσταντίνου. Ἀνθίτζας. Ἀναστασί(ου).
 Εὐσταθί(ου). Ρίζου. Ἀναστασί(ου). Δημητρί(ου). Γεωργί(ου) Χριστοδούλου.
 Κωνσταντίνου. Δημητρί(ου). Κωνσταντίν(ου). Γεοργίου. Κωνσταντίν(ου)
 συμβίας καί ττ. Βασιλικῆς. Βασιλικῆς. Νικολάου. Ἰωάνου. Μαρίας. Ἀθανα-
 σί(ου). Ναοῦμι. Νικολάου. Ἰωάνου. Γεωργί(ου). Μπεήνας. Γεωργίου. Ἰωάνου.
 Δημίτρι. Πολίζω. Αἰκατερίνης. Κωνσταντίνου. Βασιλικῆς. Ἀλιξάνδρας. Ἰωά-
 νου. Νικολάου. Θεοδώρας Πρεσβιτέ(ρας). Ἀφέντρας. Ζωνίνας.||

σ. 98α

||Ζίσι. Βασιλικῆς. Θωμά. Μιχαήλ. Ἰωάννου. Δημητρί(ου). Γεοργί(ου). Γεοργί-
 ου. Λαζάρου. Γεοργίου. Κωνσταντίνου. Παναγιότη. Ἰωάνου. Αργήρη σ(υμ)-
 β(ίας). Ἰωάνου σ(υμ)β(ίας). Γεοργίου. Ἰωάνου. Νέστορα. Βασιλίου. Σάβα σ(υμ)-
 β(ίας). Κωνσταντίνου. Αγνίς. Νικολάου. Ελεσάδετε. Σάνα. Νικολάου.
 Γεωργίου. Δημητρίου. Κωνσταντίνου. Γεωργίου. Δημητρίου. Θεοδώρου. Γε-
 ωργίου. Γεώργιος. Μαρία. Θωμά. Ντίνας. Δημήτριος. Μιχαήλς. Ἀντονίου.
 Ἐλένης. Ἀναστασίας. Ναούμα. Κων(τίνος). Κωνσταντίνου. Θωμά.||

σ. 98δ **||Κύρασα χωρίον**

Θεοδώσι. Γιάνη. Νηκολάου. Γεωργίου. Δέσπους. Ἀθανάσος. Γεωργίου. Δέσπος. Νικολάου. Αθανασίου. Αναστασίας. Παναγιωτη. Διμιτρίου. Νικολάου. Κονσταντινου. Μαρίας. Αφρατης. Ἰωάννου. Δέσπους. Γεωργί(ου). Ἀθανασίου. Αἰκατερήνης. Ἀθανασί(ου). Ἀθανασί(ου). Μανόλοι. Μάτας [Βασιλικῆς πρεσβ(υτέρας)]. Ἀθανασί(ου). Ἰωάννου.||

σ. 98γ **Μυλοτίνη χωρίον**

Δημητρίου. Μίχο. Πλούμωσ. Στάμο. Σύνο. Ἀθανάσι. Μαρίας.
||Εὐγενή. Μήχο. Δήμο. Μάρο. Δέσπο. Ἀντρονί. Χριστόδουλε. Χαρασίου. Ζήσι
ιερέος. Αλέξους. Γιάνους. Ευθυμιού. Βασιλικῆς. Θεοδώρας. Ρούσι. Θεωδώ-
ρας. Αἰκατερίνης. Μανόλη. Διμιτρί(ου). Διμιτρί(ου). Νικολάου. Δέσπους. Χα-
ρισίου. Αἰκατερήνης. Κιργιάκου. Βασιλικῆς. Ἐκατηρήνης. Νικολάου. Δάφνο.
Δημητρίου. Θεοδόρα. Χρίστου. Μαρήας. Ἰωάννου. Αἰκατερίνης. Περιστέρα.
Μανόλη. Ἰωάννου. Μαρίας.||

σ. 98δ **Βελίσδη χωρίον**

Ἰωάννου. Καλλῆς. Βαρσάμη. Μαρίας. Μερσήνα. Λιάτζο κ(εκοιμημέν[...]). Δή-
μο. Πιόνα. Θόδω. Μίχο. Ἰωάννου. Εὐσταθίου ιερέως κ(εκοιμημένου).
||Παναγιώτι ιερέως. Μάρκου. Βασίλη. Δίμο. Κόστα. Γεωργίου. Ρούσας. Με-
λιος. Χαρισίου. Μάρκου. Θεοδόρου. Μάτας. Μιλίας. Χαρισίου. Διμιτρίου.
Κόστα. Ἰωάννου. Χαρισίου. Κονσταντίνου. Θεοδόρας. Γεωργίου. Αναστασίας.
Δαύνους. Γεωργίου. Θεοδόρου. Κατερίνης. Γεωργίου. Σιρμους. Γεωργίου.
Σουλτάνας. Βασιλείου. Στεργίου. Νιτζας. Βασιλείου. Θανάση.||

σ. 98ε **Σπουρλητα χωρί(ον)**

Δημητρίου. Πάτζιω.

||Μάρκου. Μάρκου. Ελευθερίου. Κατερίνης. Καλουδους. Κατερινης. Χαρισί-
ου. Θεοδόρου. Γεωργίου. Γεωργίου. Τριγόνας. Ἀποστόλη. Γεωργί(ου). Θεω-
δόρας. Γεωργίου. Νικολάου. Σουλτάνης. Μακαρίας μοναχῆς. Ελένης. Αθανα-
σίου. Δέσπους. Γεωργίω. Ἐκατερίνης. Χαρισίου. Βασιλικῆς. Σουλτάνης
Πρεσβυτέρας. Αποστόλου.||

σ. 98

/Ζαηκος. Ἀναστασίας. Πατίκο. Γεώργιος. [...] δια κτίμα θάρισα./

σ. 99α **Ἀγία Παρασκευῇ**

Μιχαήλ. Δημητρίου. Θεοδώρας. Νικολάου. Παρασκευά κ(εκοιμημένου). Ἀγο-

ραστή. Πούλιω. Στάμο. Γεωργίου. Στάχο. Έλαία.

||Λαμπρου. Διμυτρίου. Γεωργίου. Παυλου. Περιστεράς. Σταμάτας. Γεωργίου. Αθανασί(ου). Κωνσταντίνου. Βαγγελής. Ιωάννου. Βαγγέλη. Γεωργίου. Δημητρίου. Δημητρίου. Γεωργίου. Κωνσταντίνου. Χάιδως. Ίωάννου. Διμητρί(ου). Δημητρίου. Δημητρίου. Νίτζας. Παναγιότου. Λάμπρου. Άθανασίου. Γεωργίου. Βασιλικής. Πανάγιος. Παναγιότου.||

σ. 99β **Ύατοπίτισα**

Πούλιω. Μαρίας κ(εκοιμημένης). Χρυσάνθη.

||Νικόλα. Δέσπο. Μάρκο ιερέως. Κωνσταντίνου. Χαρησι. Κωνσταντίνου. Θεοδόρας. Κωνσταντίνου. Παναγιότου. Μπόγδου. Κόστα. Ίωάννου. Γεωργί(ου). Άθανασί(ου). Στεργιανής. Γεωργίου. Άργήροι. Περιστεράς. Χαρισίου. Νιρατζής.||

σ. 99γ **Φθελία χωρίον**

Μανουήλ κ(εκοιμημένου). Βαρσάμο. Στατήρο. Ζαφήρο.

||Λαμπρος. Κύρος. Γηάνη. Μάρος. Χρυση. Μαρηας.||

||Παράσκειβι χωρίον

Διμητρίου. Γεωργίου. Βανγγέλι. Ελένης. Αναστασίας.||

σ. 99δ **Παξή χωρίον**

Αθανάσι. Ίωάννου κ(εκοιμημένου).

||Φτελιά. Δήμο. Θεοδωρί. Κυούρο. [[Παναγιώτου ιερέ(ως).]] Ιωάννου. Εϋθιμί-ου. Γεωργίου. Κωνσταντίνου. Μανόλοι. Στέργιου. Μαρίας. Χαρίση. Άργίση. Λάζω.||

||Χορίον Ντογιτιλάρη

Θεοδόρας. Ανθίτζας. Σουλτάνας. Ίωάνου. Αίκατηρίνης. Ίωάνου. Στάμος. Ζωγράφως. Ζίση. Κόστα.||

σ. 99ε **Ύουτακι χωρίον**

Πάνου. Στάμο.

||Άδάμη. Πάνο. Μαρία. Χρυσάνθη.||

σ. 100α **Γράτζιανι χωρίον**

Σταύρου ιερέ(ως). Άκριδως πρ(εσ)θ(υτέρως).

||Φότο. Παναγιώτη. Κώνστα. Βενιαμή. Δέσπο. Σήμο. Θάμακττή. Γέργο.||

σ. 100β ||Βελδενδῶ χωρίον

Ζήση. Νικολάου. Άρσινί(ου) ιερο(μονάχου). 1847: Γεωργίου. Άλεξάνδρας.

Κιράνους. Χαρισί(ου). Ἀλιξάνδρας. Γεωργίου. Εὐγενίας.||

σ. 100γ ||**Κόπλιτζα**

Ἰωάννου. Θεωδόρας. Παναγιότι. Τζέπος. Αθανασίου. Χαρισίου. Χαρισίου. Βασιλίου. Γιάνου. Κωσταντίνου. Βασιλικίς. Κωνσταντίνου. Νικολάου. Κωνσταντίνου. Γεωργίου. Σουλτάνας.||

σ. 100δ /**Καταφίγη/**

||Ἰωάννου. Διμιτρίου ἱερ(έως).||

σ. 100ε ||**Καταφίγη χορίον**

Νίκος. Ακριδέ. Γεωργίου. Δίμο ιερέος. Ιωάννου. Σεραφήμ ἱερομ(ονάχου). Κρουστάλους καί του Δημητρίου. Ἀθανασίου. Βέργου. Μαρίας. Δημητρίου. Γιάνος. Ἰωάννου ἱερέως. Σοφρονίας. Μ(ονα)χής. Κοιμάνας. Γιάνους πρεσβιτέρας. Διμιτρί(ου) σο καί τον. Φώτη. Στέργιου. Ἰωάνου. Δέσπος πρεσβι(τέρας). Κάλος. Θεωδώρου. Βαμπάκος. Ἀνθέτζοι ιερέος. Γιάνος πρεσβιτέ(ρας). Βαμπάκος. Θεωδώρου. Συνκλητικῆς μο(ναχῆς). Νικολάου. Θεωδώρου. Ἀσιμίνας. Στάμους. Γεωργί(ου) ἱερ(έως). Διμιτρί(ου) ἱερ(έως). Γιάνος καί τόν τεκ. Βαμπάκος καί τόν γονέον. Ἰωάννου ἱερέος. Σοφρονίας μο(ναχῆς). Ἀσιμίνας. Ἀλεξί(ου). Ἀθανασί(ου). Φράγκος. Πλοῦμπος.||

σ. 101α

||Τριανταφιλίας. Στολιάς. Ἀσιμίνας. Βέργου. Τόλιου. Ἀσιμίνας. Ἀγγελάκοι. Ιω(άννου). Στολιάς. Στάμος πρεσ(βυτέρας). Εὐθυμί(ου). Ἰωάνου. Εὐθυμί(ου). Διμιτρί(ου). Οἱγανατί(ου) ἱερ(έως). Ἀθανασίου. Γεωργίου. Κάλος. Σαμοήλ ἀρχιερέως. Θεωφάνου ἱερομονάχου. Φράγκος πρεσβιτέρας καί τόν τέκνον. Θεωδόρου. Κιριάκου. Στολιάς. Ἀθανασί(ου). Θάυνος. Στέργιου. Ἀσιμίνας. Βέργου. Γιάνος. Ζήση. Κάλος. Βαμπάκος. Βασιλίου. Ἀσιμίνας. Γιάνος πρε(σβυτέρας).||

σ. 101β ||**Καλιανι χορίον**

Βασιλικῆς. Βινατίου ιερέος. Σουλτάνας πρεσβιτερας. Μπήνας. Βασιλικῆς. Γεωργίου. Χρίστου. Ζισι ιερέος. Μάτας. Ιωάννου. Περιστεράς. Θεωδόρας. Κωνσταντίνου. Μποζιάνας. Αποστόλη. Παρασκηδᾶ Εκατερινης. Χαρισίου. Μανοηλ. Νικολάου. Αγοραστής. Περιστεράς. Ασιμίνας. Τριγόνας. Μποζιάνας. Γεωργίου συνδίας. Ιωάννου. Βαγγέλη. Μαρίας. Παναγιότου Μποζιάνης. Μαρίας. Κατερίνης. Μποζιάνας. Γεωργίου. Σουλτάνας. Ιωάννου. Διμιτρίου. Περιστεράς. Βαγγέλι. Σάνας. Ιωάννου ιερέος.||

σ. 101γ

||Δημητρίου. Κώνστα. Δέσπος. 'Αθανασίου. Κώνστα. 'Αλεξίου. Γεωργίου. Μά-
 τας. Μποζιάνας. Σάνας. Βενέτους. Βενέτους. 'Αθανασίου. Τριανταφίλου. Μα-
 ρίας. 'Αθανασίου. 'Αλεξάνδρας πρεσβιτέρας. 'Ιωάννου. Γεωργίου. Κωνστα-
 ντίνου. Κωνσταντίνου. 'Ιωάννου. Βασιλεικῆς. Δέσπως. 'Ιωάννου ιερέως.
 'Ιωάννου ιερέως. Τριανταφύλλου. Γεωργίου. Μαρίας. 'Ιωάννου. Γιάνους. 'Α-
 λεξάνδρας. Βάις. 'Ιωάννου. 'Αθανασίου πρ(εσ)β(υτέρας). Παναγιώτου. 'Ιω-
 άννου ιερέως. 'Ιωάννου. Νάζους. Δημητρίου. Κωνσταντίνου. Νικολάου. 'Ανα-
 στασίας. Μποζιάνας. Χριστίνας. 'Αναστασίας. Τριανταφίλου. Στέργιου.
 'Αγιάθης. Κωνσταντίνου. Παρασκεδά. Βασιλικῆς. Διμητρί(ου). Κύρου. Αίκα-
 τιρίνας. Σταμάτας πρε(σβυτέρας).||

σ. 101δ

||'Αλεξάνδρας. 'Ιωάννου ιερέος. Χαρισί(ου). 'Ιωάννου. 'Αλεξάνδρας. Βασιλικῆς.
 Διμητρί(ου). Βανκιλῆς. Κύρου. 'Ιωάννου ιερέος. Μπιήνας. 'Ασιμήνας. Κωνστα-
 ντίνου. Στέργιου. Μπιήνας. Βασιλικῆς. 'Ιωάννου ιερ(έως). Χαρισί(ου). Κίρου.
 Κωνσταντίνου ιερ(έως) συν(βίας) πρε(σβυτέρας). Μήτας. 'Ιωάννου. Καλοῦδας.
 Ιω(άννου). Τασιάνας. Δημητρί(ου). Ιω(άννου). Γεωργί(ου). 'Αθανασί(ου).
 Ιω(άννου) ιερέως. Κωνσταντίνου. Βαγγέλι. Θωμά. Κωνσταντίνα. Διμητρί(ου).
 Κωνσταντίν(ου). Μάτας. 'Ιωάννου ιερέος. Μάρκου. Ζωήνας. Κωνσταντίνου.
 Μανόλοι. Μαλαματῆς. 'Αλεξάνδρας. Μόσχου. Χαρισί(ου). Γεωργί(ου). Βινέ-
 τους. Ποζιάνης. Αίκατιρίνης. Νικολάου. Δεσπος.||

σ. 101ε

||Δέσπος. 'Αναστασίας. Στάμου. Θεωδώρας. Περιστέρας. Μαρίας. 'Ιωάννου. 'Α-
 θανασί(ου). Μαρίας. 'Αλεξίου. Νικολάου. Θανάσως. Κωντήνου. 'Ηωάννου ιε-
 ρέος. 'Αφρατῆς. Γεωργί(ου). Δέσπος. Νικολάου. Διμητρί(ου) γονέον καί τ(έ-
 κνω)ν. Κωνσταντίνου. Στέργιου. 'Αναστασίας. 'Αλεξάνδρας. Διμητρίου. 'Ιωάννου.
 Στεργιανίς. Στέργι(ου). 'Ιωάννου. Διμητρί(ου). Στάμου. Κυρατζούς. 'Ιωάννου
 ιερέος. Γεωργίου. Διμητρίου. Βασιλικῆς. 'Αθανασίου. Αλεξάνδρας πρε(σβυτέ-
 ρας). Αλεξάνδρα. Μαρία. 'Ιωάννου. Πανάγιως. Μαρίας. Γεωργίου. Βανγγελίς.||

σ. 102α ||**Κόπλιτζα**

Σταμούλους. Σταμάτας. Ματάς. Κυρατζούς. Παρασχυδά. Νικολαου. Μάρ-
 κου. Ζίσι. Χαρισίου. Δημητρίου. Μάρκου. Δέσπος. Βινέτους. Κατίρινας. Μάρ-
 κου. Νικολάου. Μάτας. Διμητρί(ου). Κατίρινας. Θεωδώρου. Κωνσταντίνου.
 'Ιωάννου. 'Ανθίτζας. Περιστέρας. Νικολάου. Βασιλικῆς. 'Αθανασίου. 'Αθανα-
 σίου. Αίκατιρίνης. Ζήσι. Βινέτος. Αγνής. Μαρίας. Γιάνος. Παναγιώτου. Νικο-

λάου. Ἀλεξάνδρας. Ἰωάννου. Ἰωάννου. Παναγιότοι ιερέος. Κοσταντήνου. Ζήση. Γεάνος. Ἀναστασίας. Γιάνους. Μαρίας. Δημητρίου. Εικατερήνης. ||

σ. 102β

||Γεωργίου. Αναστασίας. Περιστέρας. Πανάγιος. Περιστέρας. Ιωάννου. Σταμάτας. Δημητρίου. Νικολάου ιερ(έως). Βανγκελής πρεσ(βυτέρας). Αναστασίας. Μπόγδου. Ἀναστασίου. Δημήτρι. Παναγιώτου. Νικολάου ιερέως. Εὐγγελης πρεσβυτέρας. Δέσπους. Αἰκατερίνης. Ἀναστασίας. Ἀθανασίου. Χαρίσι. Ἐλένης. Μάρκου ιερέος. Νικολάου ιερέος. Βαγγελῆς πρεσβιτέρας. Ἰωάννου. Νικολά(ου) ιερέος. Εὐαγγελῆς πρεσβιτέρας. Νικολάου. Γεωργίου. Χαρισίου. Ἀλεξάνδρας. Ἰωάννου. ||

σ. 102γ ||**Μαγούλα χορίον**

Νικολά(ου). Χαρίσι(ου). Ροῦσας. Νικολάου. Καλίνου. ||

σ. 102δ ||**Βιλίστη**

Γεωργίου. Ἰωάννου. Δημητρίου. Δέσπος. Βασίλους. Περιστέρας. Σουλτάνας πρεσβι(έρας). Στεργίου. Δημητρίου. Γεωργίου. Γεωργίου. Κωνσταντίνου. Θωμά. Μανόλη. Στέργιου. Δημητρί(ου). Ἀθανασί(ου). Μπέϊνας. Ἀθανασί(ου). Χαρίση. Ἀλεξάνδρας. Στάβρου. Γεωργί(ου). Γεωργί(ου). Κονσταντίν(ου). Ἰωάννου. Δημητρίου. Ρουσας. Βαγγέλι. Δημοιτρήου. Ιωάννου. Γεωργίου. Δημοιτρίου. Αναστασίας. Δημοιτρίου. Βασιλικῆς. Νικολάου. Γεωργί(ου). Σάδα. Ἰωάννου. Ἰωάννου. Δημητρί(ου). Ἰωάννου. Ἀθανασί(ου). Κωνσταντίνου. Ἀναστασίας. Δαύνους. Μαρίας. Δαύνους. Δημητρί(ου). Μαρίας. Ἀθανασίου. ||

σ. 102ε ||**χορίον Βυλήστη**

Κοσταντίνου ιερέος. Βασιλίου. Μάτας. Πανάγιος. Πρεσβυτέρας. Μαρίας. Εκατερίνης. Εκατερίνης. Στηλιανῆς. ||

σ. 103γ ||**Πίργως**

Τριγώνας. Βασιλικῆς. ||

σ. 103δ ||**Ντουτζιλάρ**

Αλεξάνδρας. ||

σ. 104α /**Κάληνι/**

||**Κάληνι χορίον**

Δέσπως. Βασιληκῆς. Εκατερήνης. Δημητρίου. Θεοδόρας. Τασιάνης. Στεργίου.

Γεωργί(ου). Βαγγελῆς. Παναγιώτι. Σουλτάνα. Ζίσι. Ἰωάννου. Πανάγου. Κωνσταντίνου. Αλεξάνδρας. Πανάγου. Αλεξάνδρας. Κωνσταντίνου. Δημητρίου. Στεργίου. Ἰωάνου. Γεωργίου. Εμανοῆλ. Θεοδωρα. Κωνσταντίνου Ἰερέως.||

σ. 104δ ||**Κεσαριά χωρίων**

Αθανασίου. Χαρισίου. Ἀθανασίου. Ἀργυρίου. Βασιλικῆς. Ἀντωνίου. Ἰωαννου. Εὐθυμίου. Ἀσημίνας. Εὐαγγελῆς. Θεοδώρας. Μαλαματῆς. Βασιλικῆς. Σουλτάνας. [[Ἀναστασίου.]] Βαΐας. Κερατσούς. Βαΐας. Εὐαγγελῆς. Ἀναστασίου. Δημητρίου. Κωσταντίν[ου]. Πανάγιους. Ἰωάννης. Βασιλικῆς. Γιάννους. Πανάγιους. Δημητρίου. Σουλτάνας. Εκατερίνης.||

σ. 105

Ἐπαρχία Σισανίου

σ. 105α **Σιάτζιστα χωρίον**

Κύρου. Δημητρίου. Δημητρίου. Γιάνως. Γεωργίου. Νίτζιω. Στάηω. Στάμω. Βέτζιω. Νικολάου. Νικολάου. Μίσιω. Κωνσταντίν(ου). Δέσπας. Γεωργίου. Μανουήλ. Σταμάτας. Μανουήλ. Γούτα. Θεοδώρας. Λέκα. Γεωργίου. Ἰωάννου. Δημητρίου. Δημητρίου. Τζιάμο. Στάμο. Θεοδώρας. Στάθως. Κωνσταντίν(ου). Πούλιω. Δημητρίου. Καλλῆς. Ἰωάννου. Νικολάου. Δούκα. Μαρίας. Δημητρίου. Ρούσας.

σ. 1056

Τριανταφύλ(ου). Νικολάου. Θεοδώρου. Ἀθανάσι. Νικολάου. Ἰωάννου. Ἀλεξίου. Ἰωάννου κ(εκοιμημένου). Μανουήλ. Νικολάου. Μίσιω. Θεοδώρου. Γεωργίου. Καλλῆς. Γεωργίου. Ἐλένω. Σουλτάνας. Στάμο. Γεωργίου. Κυράνο. Μαρίας. Κωνσταντίν(ου). Σκεύως. Μανουήλ. Ἰωαννου. Ἐλενη κ(εκοιμημένη). Δημητρίου. Θεοδώρα. Δούκα. Γιάνω. Μανουήλ. Κύρκος. Θεοδώρ(ου). Μανουήλ. Δημητρίου. Ἰωάνου. Γεωργίου. Βάγρως. Κύρο. Σάρῶω. Κύρου κ(εκοιμημένου). Καλλῆς. Νικολάου. Κύρου. Στάμο. Κύρο. Ἰωάννου.

σ. 105γ

Κυρου. Λέκα. Στάμο. Κώνστα. Δημητρίου. Μανουήλ. Ἰωάννου. Ἀρχωντω. Δήμο. Στάμο. Κότζη. Ἀθανάση. Ἐλένη. Ἀργυρίου. Κύρο. Κυράνο. Στάθως. ||Σκάρο. Γεργού. Μηχαῖλ ιερέ(ως). Στάμος πρεσβιτέρ(ας). Θεοδορί. Στάμο. Νήκο. Ἀλεξο. Ἰωάννη. Κάλιο. Πανταζί. Παρασκεδά. Ἰωαννη. Δούκα. Ἰωάννη. Γιόργο. Ματθέου. Νίκο. Σάρο. Δήμο. Δούκα. Κώνστα. Κυράνο. Μποζιάνο. Γέργο. Ἀποστόλη. Λάζαρι. Ράλενα. Στατήρο. Δήμο. Ἰωάννη.||

σ. 105δ

||Παγούνο. Ζήση. Σόνο. Κυράνο. Κυράνο. Μάρκο. Γιάνο. Γιόργι. Ζήση. Στά-

μο. Ἰωαννη. Σάρο. Κότζι. Δέσπο. Κυρατζού. Κότζη. Στάμο. Μιχαήλ ιερέως. Στάμο. Γιάνι. Κάλιο. Δήμος τοῦ Πόδαρι. Δημητρή(ου). Μαλίνας. Χατζῆ Χαλοῦνι. Δημητρή(ου). Ἀναστασίας. Μαλαματή. Ρωήδως. Βασιληκῆς. Ευγενῆς μοναχ(ῆς). Πάηκως. Κωνσταντίνου. Αναστασίου. Παναγιότη. Ἰωαννου. Σουλτανῆς. Θομά. Αναστασίου. Κωνσταντίνου. Μιχαῆλ ιερέως. Κωνσταντίνου. Μαλαματῆς. Μαρίας. Θεοδώρας. Σουλτανῆς καί τον τεκνον.||

σ. 105ε

||Ἀναστασίας. Δημητρίου. Ἀθανασίου. Ἰωάννου. Καλούδας. Ἰωάννου. Ἀναστασίου. Ἀναστασίου. Κωνσταντίνου. Παρασκευή. Βάϊας. Θώμα. Ἰωάννου. Στέφου. Ἀναστασίας. Ἀθανασίου. Σανας. Γεωργίου. Μαλαματῆς. Δημητρίου. Ἰωάννου. Ἀναστασίου. Τριαντάφηλε. Λαζάρ(ου). Ζοήνας. Σουλτάνας. Αργίρη. Κωνσταντίνου. Ἰωάννου. Μαρίας. Δημητρίου. Θεοδώρας. Γεωργίου. Μαλαματή. Δημητρίου. Ἰωάννου. Ἀναστασίου. Τριανταφύλλου. Δημητρίου. Ἐλισάβετ. Λάμπρου. Σουλτανῆς. Νικολάου. Δημητρίου. Θεοδώρας καί τον τεκνον. Χρισάφος. Ἰωαννη. Νικολάου. Κωνσταντίνου. Θεοδώρου. Μαριας. Αναστασίας. Αναστασίας.||

σ. 106α

||Δημητρίου. Κωνσταντίνου. Μηχαήλ. Ἰωάννου. Ἀγνῆς. Γεωργίου. Σουλτάνας. Τριανταφέλλε. Γεωργίου. Ἰωάννου. Κώσταρη. Μποζιανας. Ἀγνῆς. Βασιλικῆς. Δέσπου. Νιράντζη. Δημητρίου. Ἰωάννου. Τριανταφίλου. Ἰωάννου. Κύρου. Δημητρίου. Νικολάου. Τριανταφύλλου. Γεωργίου. Ἰωάννου. Μποζιάνας. Ἀγνῆς. Δημητρίου. Ἰωάννου. Δέσπος. Τριανταφύλλου. Ἰωάννου. Ναούμ. Νεράντζη. Δημητρίου. Βασιλεικῆς. Κωνσταντίνου. Θεοδώρας. Ἰωάννου. Δούκα. Ἰωάννου. Ἀναστασίου. Σάνης. Ἰωάννου. Κωνσταντίνου. Νικολάου. Τραπίτζας. Γεωργίου. Αικατερίνης. Θεοδώρου. Ζωῆνης.||

σ. 106β

||Ναούμ. Ἰωάννου. Δημητρί(ου). Θεοδοσί(ου). Ἀλεξάνδρας. Θεοδοσί(ου). Γεωργί(ου). Τριανταφιλίας. Γεωργί(ου). Δημητρί(ου). Παναγιότοι. Παναγιότοι. Γιάνος. Ἀναστασίας. Νικολάου. Αἰλένης. Ρίζου Ἰερέως. Δημη(τρίου). Μελλανοῦ. Χριστοδοῦλου. Σπείρου. Μαλαματῆς. Κωνσταντίνος. Ἀγόρα. Γεωργί(ου). Παναγιότου. Ἀργιρί(ου). Ἀναστασί(ου). Νοῦμτας. Στασιάς. Μαλαματῆς. 1842 Σιάτιστα. Ἰωάννου. Ἀγνῆς. Θεοδώρου. Κωνσταντίνου. Βαγγέλη. Πάντου. Κωνσταντίνου. Κωνσταντίνου. Μαλαματῆς. Μαλαματῆς. Ἰωάνου. Ἰωάνου. Δημητρί(ου). Ἀλεξίου. Χριστοδοῦλους. Ἰωάνου. Χαρισί(ου). Ἀργίρου. Γεωργί(ου). Δέσπους. Κωνσταντίνου. Καλίνους. Ἰωάννου. Δημητρί(ου). Ἀγνῆς.

Αναστασίας, Θομά, Θεοδώρας, Ἀλεξάνδρας, Νικολάου, Σάνης. ||

σ. 106γ **Κονισκό χωρίον**

Κύρου, Χιώνως, Δημήτρως, Μαρίας, Ἰωάννου, Συνάδη, Ἀνδρέου, Γεωργίου, Παγώνας, Εὐσταθίου, Σταμάτας, Θεοδώρας, Ἰωάννου, Θεοδώρας, Σάββω, Ἀγγελίνας, Ἀνδρέου, Ἀθανάσι, Μίλιω, Κυράνας, Καλῆς, Λαζάρου, Ἀθανάσι, Μίλιω, Κυράνας, Καλῆς, Λαζάρου, Ἀθανάσι, Ἰωάννου, Γεωργίου, Θεοδώρας, Φράγκως, Ἀγγέλω, Δημητρίου, Κύρου, Ἀθανάσι, Γεωργίου, Νικολάου, Δημητρίου, Μαρίας, Κύρου, Θωμά.

σ. 106δ

Ἑλένη, Λαζάρου, Μαρτίνη, Γεωργίου, Ζαζάρου, Γκίνη, Ζαζάρου, Παύλου, Μιχαήλ, Δημητρίου, Γεωργίου, Παύλου, Ἑλένη, Ἰωάννου ἱερέ(ως), Ἑλένης προ(ε)β(υτέρως), Δημητρίου ἱερέ(ως), Νίτζιως προ(ε)β(υτέρως), Δούλας, Θεοδώρου, Μίχως, Κύρου, Δημητρίου, Μαρίας, Ἡτσο, Μίλιω, Δημητρίου, Νικολάου, Μίχο, Γεωργίου, Ἑλαία, Κύρο, Ἰωάννου, ἸΘανάση, Χάζτο, Χριστοδούλου, Γεωργίου, Σουλτάνης, Παναγιότοι, Ἰωάννου, Ναούμ, Σουλτάνας, Θεοδώρου. ||

σ. 107α **Γιάνκοδη**

Παρασκευά, Καρτέρως, Καλλῆς, Γεωργίου, Ιωαννου, Μάρκου, Τέτια, Ἑλένη, Μίλιω, Παύλου ἱερέ(ως), Κόμνω, Ἰωάννου, Μαρίας, Ἑλένη, Θεοδώρας, Γεωργίου, Στάθως, Νίκο, Πούλιω, Ἰωάννου, Στάμω, Νικολάου, Κύρου.

σ. 107β **Κήναμον χωρίον**

Παύλου, Θεοδώρας, Κύρου, Πέηου, Πέηου, Νικολάου, Κυράνο, Πέηου, Στάσο, Πούλιω, Ρούσα, Πέηου, Κυράνας, Ἰωάννου, Νεζιω, Μαρίας, Μανουήλ, Μέκλα, Πούλιω, Ἑλένη, Θεοδώρου, Μιλίου, Θωμά, Ἰωάννου, Δημητρίου, Θεοδώρας, Βασίλει, Πέηω, Νικολάου, Στάηκου, Δούκο, Πίλορι, ἸΕλένο, Ράηκο, Μανόλη, Κωνσταντίνου. ||

σ. 107γ **ἸΧορίον Σήνη**

Βέρι, Τζιάμο, Μαρίας, Θεοδώρας. ||

σ. 107δ **Τζερούσινο**

Λαζάρου, Ζωῆ, Μανουήλ, Γεωργίου, Ἰωάννου, Δημητρίου, Δημητρίου, Βασίλει, Δημητρίου, Κώνστα, Πούλιω, Νικολάου, Παγοῦνω, Μανουήλ, Κύρου, Στάμω, Ἀνδρόνο, Μανουήλ, Βαρή ἱερέ(ως), Δημητρίου, ἸΔήμο, Δήμο, Σούλτο. ||

σ. 107ε **||Χορίον Τζόκου**

Γέργο. Νήκο. Κώνστα.||

||Χορίον Βρογγήτητα

Δήμο.||

||Χορίον Λούδρου

Γγήνη.||

σ. 108α **Βρατίνη χωρίον**

Θεοδώρου. Κύρο. Μαρίας. Ίωάννου. Πράνω.

σ. 108β **Σέλτζα**

Κύρου. Γκιόνη.

||Γούλιο. Μπογόγια. Βενιαμίν ιερο καί τόν γονέον. Νικολάου. Γεωργίου.||

σ. 108γ **Παρατζικό**

Κωνσταντίν(ου). Δημητρίου. Νικολάου. Θεοδώρας. Ίωάννου. Δημητρίου. Βόνηως.

σ. 108δ **Μαγέρι χωρί(ον)**

Παγούνως.

||Παναγιώτις. Δήμο. Σκέβο. Μάνο.||

σ. 108ε **Κιάφα χωρίον**

Δημητρίου. Ίωάννου. Δημητρίου. Μιλίου. Δημητρίου. Γεωργίου. Άποστολί-
ου. Καλλής. Κώνστα.

σ. 109α **Τραδοτάνιστα**

Κύρου. Τούμου. Ειρήνη. Τούμου. Θεοδώρου. Σάρδω ιερέ(ως). Κώστως. Δα-
νιήλ. Ζώρως. Άνδρέου. Εύσταθίου. Μέλιως. Γεωργούς. Δημητρίου. Παρά-
σχου. Θόδως. Παράσχου. Βάσου. Άγγελίνας. Γεωργούς. Έλως. Θεοδώρας.
Χρύσου. Φλόρου. Γκήνη. Άργυρίου. Κόστως. Ίωάννου. Μαρίας. Κώνστα.
Μαρίας. Κουμπούλως. Θεοδώρας. Χρυσάφως. Μερσίνας. Κυρατζούς. Κό-
μνως.

σ. 109β

Καλητρόπης. Δήμου. Ρόδως. Γιούργης. Σάρδω. Μαρτίνη. Δημητρίου. Μάρ-
κου. Κυρατζού. Καλλής. Μανουήλ ιερέ(ως). Ίωάννου. Θεοδώρας. Μαρίας.
Καλλής. Δέσπως. Μάνο. Μαρίας. Δημητρίου. Εΰδους. Δέσπως. Δημητρίου.

Κύρο, Σκεύως, Πούλιω, Νικο, Νικολάου, Νικηφόρ(ου), Νικολάου, Νικολάου, Μιχαήλ, Γιούργι, Μαρίας, Καλλής, Μιχαήλ, Έλισάβετ, Δημητρίου, Ίωάννου, Άνθως, Μαρίας, Μαρίας, Δημητρίου, Θεοδώρας, Δούκως.

σ. 109γ

Ίρίζου, Ίωάννου ιερέ(ως), Μεξίου, Μάνθαν, Νικολάου, Διονυσίας, Κασιανής, Κωνσταντίνου, Χρύσου ιερέ(ως), Γεωργίου ιερέ(ως), Μιχαήλ ιερέ(ως), Χαηδινής, Έλένης, Κυρατζούς, Γεωργίου, Μαρίας, Μήνου, Δημητρίου, Στατήρος, Σάδρ(ου), Δραύου, Ίωάννου, Θεοδώρου, Κυριακούλι, Γεωργίου, Πούλιω, Γεωργίου, Κυριακούλι, Δημητρίου, Ίωάννου, Μανουήλ, Νάκου, Σταματίου, Ίωάννου, Δημητρίου, Βάσου, Κώνστα, Κύρου, Παρασκευά, Μόρως, Γεωργίου, Παγούνης, Ίωάννου.

σ. 109δ

Κύρου, Στατήρος, Άποστόλι, Δημητρίου, Σκεύως, Άθανάσι, Στάμω, Στέπανε, Στάμο, Πούλιω, Δημητρίου, Άνδρέου, Γεωργίου, Στάμο, Γεωργίου, ||Διμήτρι, Κλίμω, Δημητρίου, Άθανασίου, Ίωάννου, Βασιλικής, Λαζάρ(ου), Μανόλοι, Νικολάου, Τριανταφίλου, Άναστασίας, Δημητρί(ου), Σουλτάνης, Θεοδώρας, Στεργιανής, Ίωάννου, Παναγιος, Διμιτρίου, Κιρατζους, Διμιτρίου, Στεργίου, Περιστέρας, Άθανασί(ου), Αίκατιρήνης, Κωνσταντίνου, Χρύσους.||

σ. 110α **Πογατζικό χωρίον**

Μιχαήλ.

||Άργήρη, Αργίρι, Πανταζί, Μαρτο, Ανδρέου ιερέος προσκυνιτου, Αναστασί-ου, Μέλίου, Γεόργιου κε τον γονεον, Διμιτρίου, Βάϊας, Άναστασίας, Χρυσί-τζας, Κωνσταντίνου, Ζωΐτζας, Βαΐας, Μαλαματής, Άθανασίου, Θεοφύλου μοναχοῦ καί Νικολάου, Γεωργί(ου), Χρήστου, Δημητρίου.||

||**Χορίον Πιλουρί**

Αηδόνη.||

σ. 110β **Γιανισκό**

Πάσχος, Τζίμο, Κοτζη.

||**Κοσταράντη**

Γεωργίου, Σιώμω.||

σ. 110γ **Ζούζελη χωρίον**

Μίσιο, Μαρίας, Γεωργίου, Στάμο, Σάδρ(ου), Κώνστα, Νικολάου, Δημητρίου, Μιλίου, Μαρίας, Στάθο.

||Κόστα.||

Χιλιομόδι

Ἰωάννου. Στάμο.

||Ἰωάννη. Στάμο. Βήνος. Νήκο. Αποστολι. Στάμο. Μάνο. Μήσιο. Κράλη ιερέως. Μπογτε. Σκέβο. Πούλιο. Κόϊο. Μήλιο. Μαρίνι. Νάστο. Γέργο. Μήσιο.||

σ. 110δ **Ζουπανη χωρίον**

Θεοδώρας. Ἰωάννου.

||Κώνστα. Διμίτρι. Κωνσταντίνου. Ἰωάννου. Καλίνους. Κόσταντίνου. Ἀγκέλωσ. Παύλου. Πανάγιος.||

σ. 110ε **Καλογερτζα**

Νικολάου.

||Στάμο. Δημητρίου Ιερέ(ως). Δανηήλ Ἱερομονάχου.||

||Χορίον Ντουτζουνκό

Μάρκο. Σάρο. Θόδο. Θόμος. Δήμο. Σκέβο. Γίτο. Ντέτο. Ἄνθο. Ἰωάννη. Κυριάκο. Δήμο Δημητρί(ου). Κωνσταντίνου. Γεωργίου.||

σ. 111α **Τζέρος χωρίον**

Δημητρίου. Μιχαήλ. Ἀγγέλωσ. Θεοδώρας. Ἰωάννου. Μαρία. Κυριάκου. Θεοδώρας πρ(εσ)β(υτέρως). Κώνστα. Προύνο. Τέτου Ιερέ(ως).

||χωρίον Σάνη

Κύρο.||

σ. 111β **Μυραλή**

Πούλιω.

||Φηλακτέ.||

||Λιμπόχοβο

Ζήση.||

||Λονκίσια

Κόμνη. Κυρατζοῦ. Δημητρίου.||

σ. 111γ **Πήσιοδο χωρίον**

Τετος. [Κ]αλλῆς. [Π]ούλιω. [Σ]κεύω.

||Χορίον Μπόρσανη

Ἰωάννη. Μαρία.||

σ. 111δ **Ζιούζελι.**

Μιχαήλ. Γεωργού. Δεσπως. Νικολάου.

||Πάτζιο. Ἀργίρο.||

Λοκόμι χωρίον

Κήρου.

σ. 111ε **Ῥατοδιόδι**

Δημητρίου.

||Νίτζας. Αθανασίου. Βάϊας.||

||Χορίον Γράπιστα

Ἰωάννη.||

σ. 112α **Τριάνοδο**

Δημητρίου. Ἰωάννου. Στάσο.

||Λούτσης χορίον

Δημητρίου.||

σ. 112β **||Μπουγατζικό**

Βάϊας. Αἰκατερίνης. Ἀγνῆς. Κυράνας. Ῥάλη. Στάμος. Ἀναστασίας. Ἀγνῆς. Σουλτάνης. Κυράνας. Ἀναστασίας. Ἐλένης. Βαρσάμω. Ἀγνῆς. Κυρατζοῦς. Σάννης. Γεωργί(ου). Κυρατζοῦς. Σταμάτας. Μαλαματῆς. Δημητρί(ου). Ἀναστασίας. Σουλτάνης. Θεοχάρι. Μαλαματῆς. Ἐλένης. Ἀναστασίας. Βάϊας. Στάμω. Μαλαματῆς. Σουλτάνας. Μαρίας. Σάννης. Σουλτάνας. Μαλαματῆς. Κωνσταντίν(ου). Αἰκατερίνης. Βασιλικῆς. Καλλίνω. Γεωργί(ου) προσκηνυτοῦ. Βασιλεί(ου). Σουλτάνης. Τριανταφύλλ(ου). Χρίστου καί τόν γο. Βαρσάμος. Ἀθανασί(ου). Μαλαματῆς. Ἐκατερινίς. Σιόνας. Γεωργί(ου). Δέσπους. Χρηστοδούλου. Κυργιάκου. Ἐκατερίνης.||

σ. 112δ **||Κριμήνι χωρίον**

Γεωργίου.||

σ. 112ε **||Μπουχωρίνα**

Ἀρχόντος.||

σ. 113α **||Σιάτιστα**

Θεωδόρας. Λιμονιάς. Ἰωάννου. Μαλαματῆς. Ἀγνῆς. Ἀναστασί(ου). Χριστοδούλου. Χριστοδούλου. Δημητρίου κ(αί) τ(ῶν) γονέον. Δημητρίου. Ζωῆς προσκυνητῆς. Μαρκου κ(αί) τ(ῶν) τέκνον. Σταμάτης. Σπηλιανῆς. Διαμάντη. Καλιώπι. Αναστασίας. Νικολάου. Ἐλένης. Ἰωάννου. Δημητρίου. Μαλαματῆς. Δημητρίου. Αργίρη. Κοσταντίνου. Χρισαβγῆς. Ἰωάννου. Σουλτάνης. Μπιγίνας.

Σουλτάνα. Ζήση. Θωμά. Ἄθανασί(ου). Βασιλικῆς. Δημητρίου. Αλεξάνδρας. Κωνσταντίνου. Θωμά. Σουλτάνας. Χρίστου δούλου. Χρίστου. Σουλτάνα. Ἰωάννου. Θεωδόρας. Διαματή. Βασιλείου. Θεωδόρας. Μαλαματῆς. Βαγγελή.ἥ

σ. 1136

ἥΓεωργίου. Φωτεινῆ. Ζήσου. Θωμαῖς. Σπυρίδωνος. Μαλαματῆς. Χριστοφόρου.ἥ

σ. 1138 ἥ**Χορίων Τζακνοχώρη**

Περιστεράς. Μπόζιους. Χρίστου. Αναστασίας. Σουλτάνας. Στεργιανῆς. Κωνσταντίνου.ἥ

σ. 114α ἥ**Χορίον Σιαρμπάδισ**

Ἄθανασί(ου). Κωνσταντίνου. Θωμά.ἥ

σ. 1146 ἥ**Χορίον Χοτοῦροι**

Ἄγνης.ἥ

σ. 114γ ἥ**Χορίον Τζουράκι**

Νικολάου. Κωνσταντίνου.ἥ

σ. 115

Ἐπαρχία Καστοριάς

σ. 115α **Κάστρο Καστορία**

Γερασίου. Θεοδοσίας. Παλῆς. Ἄνεξίας. Μαυρικίου. Θολοήνας. Ἄθανασίας. Βασιλικῆς. Θωμαῆς. Δημητρίου. Ῥάλενας. Ἄννας. Μιχαήλ. Βαρσλάδας. Ἄντωνίνας. Δεσποίνας. Δημητρίου. Μαλίνας. Ζαμχαίου. Κόμνος. Μαλίνας. Κυριαζή. Λίερισ. Κυριακοῦ. Πέηου. Ἀργυρίου. Σταματίου. Γεωργίου Φυλακτοῦ. Λάζου. Γεωργίου. Μιχαήλ. Ἰωάννου. Ἰωάννου. Παράσχου. Ἰωάννου. Δήμως.

σ. 1156

Στάμο. Λάζου. Τέτια. Καστέλη. Ανδρέου. Γεωργίου. Ἄλεξιου. Μίσω. Γεωργίου. Ἰωάννου. Στάηου. Γεωργίου. Ἰωάννου. Γεωργίου. Γεωργίου. Θεοδώρου. Σάρου. Ἰωάννου. Νικολάου. Δημητρίου. Κώνστα. Πάτζω. Στάηου. Ἰωάννου. Βρετοῦ. Ἀνδρέου. Σύρμως. Γεωργίου. Μανουήλ. Καλῆς. Εὐστρατίου. Θεοδώρας. Κόμνος. Αναστασί(ας). Θεοδώρου. Στάηω. Κυρου. Δημητρίου.

σ. 115γ

Κύρου. Πάτζιου. Κόμνος. Ἰωάννου. Λογοθέτη. Θωμά. Σταματίου. Ἀγγέλως.

Μαλίνας. Γεωργίου. Θεοδώρου. Μιτρώς. Τρανταφιλ(ιάς). Γεωργίου. Ίωάννου. Δέσπως. Καλλής. Σαραντινου. Έλαία. Ράλη. Νικολάου. Μαλίνας. Άργυρίου. Σηναχέρι. Μιχαήλ. Θεοδώρου. Έλαία. Γκόλφω. Ίωάννου. Χρυσομαλίνα. Θανάσι. Άνθως. Νικολάου. Καλλής. Άνδρέου. Άσάνο. Ήλία. Άνδρέου. Άσάνω. Έλένη. Ρουσοῦ.
||Φάσα. Άγνης.||

σ. 115δ

||Άνδρέου κ(εκοιμημένου). Άσάνας κ(εκοιμημένης). Παναγιότου.||

σ. 115ε ||**Κωσταράζι**

Σάννης. Άθανα(σίου). Βάϊας. Θώμνας. Μαλαματής. Βαρσάμος. Φύτια. Θεοφανής. Παναγιώτου. Τρανταφυλιῶς. Δημητρί(ου). Άναστασίας. Θωμά. Άκτίνο. Άναστασία. Αϊκατερίνης. Χαριτής. Στάμος. Μαλαματίς. Σταμάτας. Σοφίας. Θεοχάρι. Άθανασί(ου). Μαρίας καί τόν ἀδελφόν. Νικολάου ιερ(έως). Θεοδοσίας μο(ναχής). Κοσταντίνου καί τόν γονέον καί τέκνον.||

σ. 116α **Κριπανή χωρίον**

Εὔσταθίου. Λικουδή. Δημητρίου. Παρασκευοῦ. Μαρίας. Θολωήνα. Τριανταφυλ(ιάς). Χρήστου.

||**Δουπιάχοι χωρίον**

Ίσιδώρου Ίερέως. Άγγελικῆς Πρεσβ(υτέρας). Κωνσταντίνου Ίερ(έως). Άγνης Πρεσβ(υτέρας). Άργυρίου. Άγνης. Άθανασίου. Άναστασίας. Νικολάου. Μαλαματῆς. Μαρίας. Άγνης. Πολυξένης. Άγγελικῆς. Καλλιόπης.||

σ. 116β **Βυσανισκό χωρίον**

Νεοφύτ(ου) ιερ(ομον)άχ(ου) π(ροσκυνητοῦ). [Ί]ωάννου κ(εκοιμημένου). [Κ]αλλῆς κ(εκοιμημένης). [Α]θανασίας. [Μ]ίσιω. [Χ]ρύσο.

Λακαβητζα

Ίωάννου.

σ. 116γ **Γραμμοστη**

Δημητρίου.

||**Λινοτόπη**

Κώνστα.||

σ. 116δ **Μυροσλάβητζα**

Δημητρίου. Καλλῆς.

||Κιόρεντσι

Κωνσταντίνου συμ καί τέκνων.||

||Γόραντζι

Μαρίας, Μαρίας πρεζ(βυτέρας), Σολτάνης, Ἀθανασί(ου) ιερ(έως), Ἀθανασί-
ου ιερέος, Κωνσταντίνου Αἰκατιρίνης, Διαμαντοῖ, Θομά, Χρίστου δούλου,
Κοσμάς.||

σ. 116ε **Νικολίτζα χωρίον**

Θώμου, Ἀδάμ, Νίτζιω, Γεωργίου, Νικολάου, Νικολάου, Νικολάου, Δημητρί-
ου, Ἰωάννου, Κύρου, Κάλο,
||Γεωργίου.||

σ. 117α **||Πησοτέρι χωρίον**

Νικολάου, Γεράκως.||

||Χορίον Σκριαπάρι

Σταμάτας, Ζοήνας, Μανόλοι.||

σ. 117β **||Χορίων Νέδεσκα**

Δήμο.||

σ. 117γ **||Χρούπιστα χορίον||****||Πονσέλισκο**

Κώνστα.||

||Χορίον Λιτζιάρι

Πέτκο, Ζωήτζας, Ἰωάννου, Τριανταφίλου, Ἰωάννου, Βάϊας, Χρिसαβγής, Ἰωά-
νου, Τριανταφίλου, Γεοργίου, Γεοργίου, Ναούμ, Πεταζή, Χριστοδούλου.||

||Θορμάνη τζιδλήκι

Διαμαντή, Πέτρου, Χρίστ(ου), Ἀδάμ(ου), Βιλίκο.||

σ. 117δ **||Χορίον Μάδροδο**

Γέργο, Γιάνο.||

||Σλίμιστα

Βασιλεί(ου), Ναούμ.||

σ. 117ε **||Σδράλιτζα**

Ἰωάννου, Μαρίας, Νικολά(ου) Ἱερέως, Βασιλεί(ου), Ἀθανασί(ου), Γκιορκως
πρε(σθυτέρας), Λεῖμονιας, Κυρανους, Ἀδάμ(ου), Χάϊδως, Θεοδώρ(ου), Θεο-
δώρας, Στέργιου, Θωμᾶ, Ἀγνής, Ἀγνής, Βασιλεί(ου), Βασιλεί(ου), Δημη-

τρί(ου). Ναούμ. Ζήσου. Ζήσ(ου). Ψούση. Σουλτάνης. Βασιλεί(ου). Τερπένως. Χρήστ(ου). Νέτος. Στέργιου. Ἀθανασί(ου). Γεωργίου Ιερέ(ως). Τέρπως πρεσβυτέρ(ας). Παναγιώτου. Δημητρί(ου). Ἀργυρί(ου). Ἀθανασί(ου). Χρήστ(ου). Νικολάου. ||

σ. 118α || **Ἀέχοδου χορίον**
Στέργιου. ||

σ. 118β || **Χορίον Ζαγορίτζαη**
Ἀγνῆς. Βασιλικῆς. Ἰω(άννου). Νικολάου. Στυλιαν(οῦ). Τρίφων. Στώϊου. Χρισάνθου Ἱερέος. Νικολάου. Στυλιανή. ||

σ. 118γ || **Τρεποζίστη**
Νικολά(ου). ||

σ. 118δ || **Ἀάγωρα χορίων**
Πάντω. Ἀθανασίου. ||

σ. 118ε || **Χρούπηστα**
Ἰωακῆμ Ἱερομ(ονά)χ(ου). ||

σ. 119α || **Χορίον Ἀάγγα**
Μαρίας. Κων/τίνου. ||

σ. 119β || **Νιστράμοι χορίον**
Γεωργί(ου). Ῥίσου. ||

σ. 119γ || **Βιτουλούσι**
Κωνσταντίνου. Κιρατζους. ||

σ. 119δ || **Ζοῦζουλοι**
Διμητρί(ου). Στέργιου. ||

σ. 119ε || **Μπουχούνη**
Σέρπου. ||

σ. 120

||Επαρχία Γκωρετζᾶς||σ. 120α **||Κλησούρα**

Πέτρου. Θεοδόρου. Μάρκου. Παρασκεβίς. Εικατερήνης. Εικατερήνης.||

σ. 120β **||Χωρίον Λύμαρι**

Βασιλίου.||

σ. 120ε **||Χορίον Μπουᾶχαλη**

Αναστασίου. Σωτήρι. Βασιλικής. Βασιλίου. Χρηστοδούλου. Βασιληκής.||

σ. 121

Ἐπαρχία Ἐλασσώνοςσ. 121α **Ἐλασσώνα**

Αποστόλι. Μεταξούς. Θεοδώρας. Γεωργίου. Ρουνέλα. Σταματίου. Συμεῶν. Θεοτόκι. Μεταξοῦς. Παρασκευά. Ἀγγέλως. Νικολάου. Κυρατζοῦς. Κωνσταντίνου. Παρασκευῆ. Γεωργίου. Μαζαράκης. Εὐγενίας. Μαρίας. Μερσίνας. Πούλου. Κυραξενῆς. Κουζινῆς. Μαρίας. Δημητρίου(ου). Νικολάου. Γεωργίου. Σταματίου. Χρυσάφως. Δημητρίου. Ιωάννου. Κυρατζοῦς. Νικολάου. Δέσπως. Ἀργυρίου. Σύμου. Καλλῆς. Φράγκως.

σ. 121β

Θεοτόκι. Σταματίου. Γεωργίου. Ζάχου. Πλούμως. Σαρή. Θεοδώρου. Ζάχου. Δήμου. Πουλίνας. Νικολάου. Κυρατζοῦς. Χρῦσου. Κυρατζοῦς. Μίχους. Εὐγενῆς. Μαρούδας. Σταματίου. Μιχαήλ. Εὐσταθίου. Κυρατζοῦ. Καλλῆς. Χρηστοδοῦλ(ου). Κυρατζοῦ. Χρηστοδοῦλ(ου). Καλλῆς. Κυρατζοῦ. Μαρίας. Ιωάννου. Καστελίνα. Κυρατζοῦ. Νικολάου. Γκῆλια. Συρίγα. Θώμως. Ευγενῆς. Μαλάμο. Κόμνο. Εὐσταθίου. Μιχαντα. Θεοδώρου. Γεωργίου. Ανθούλως. Εὐγενῆς. Καστελίνας.

σ. 121γ

Ἰωάννου. Θεοδόσι. Ἀποστόλι. Μιχαήλ ἱερέ(ως). Δημητρίου. Ἰωάννου. Φράγκως. Ἰωάννου. Ἀσημῆνας. Ἰωάννου. Παρασκευῆ. Ἀποστόλη. Χρῦσου. Μιχαντά. Κόμνο. Γαλακτη. Ασημῆνα. Νικολάου. Μαρίας. Αργύρο. Βεργυνού. Καλ-

λῆς. Σταματίου. Ῥόδο. Ῥοξιανή. Μαρούδα. Γεωργίου. Ῥόδο. Βαρζία. Μιχα-
ντα. Νικολάου. Ζώτου. Ευσταθίου. Ἀσημῆνα. Ἀνακυκλή. Ζαφύρι. Καλλῆς.
Συρίγα. Μεταξοῦ. Γόμο. Πασχαλία. Ἀνατωλή. Ἀναντος. Σταμάτι. Σταμάτι.

σ. 121δ

Ῥόδο. Αργιατίνα. Κυρατζοῦ. Κυριάκου. Λήβερι. Αποστόλη. Ἰωάννου.
||Λεών τα. Χαηδο. Γεργουλά. Ευγενίς. Κυδονία. Μπουχούρι. Σταμούλους. Γε-
ωργίου.||

σ. 121ε ||**Μοναστήριον Γηανωτᾶς**

Ζαχαρήου ιερομονάχου. Σαμουήλ ιερομων(άχου). Ανθήμου ιερομο(νάχου).
Ιακώβου μοναχου.||
/Μοναστήριον Γιαννοτάς:/

σ. 122α **Βελετζινίκο**

Νικολάου. Μαρίας. Ῥάντο. Θεοδώρας. Κανάκι. Γιανούς. Σταμάτι. Σταμάτι.
Κυρατζούς. Σάδῳρου. Ῥαντίτζι. Μιλίας. Ἀναστάσι. Ἰωάννου. Εὐγενῆς. Χρύ-
σου. Ἰωάννου. Δημητρίου. Σταματίου. Σηνακοῦ. Ασημῆνα. Κυρατζοῦ. Σῆνω.
Πάχου. Θωμαῖ. Ζωγραφάινα. Γκῆνη. Ἰωάννου. Αθανάσι. Σάτο. Ῥοξιανῆ. Κύ-
ρου. Σταμούλ(ας). Ῥόδο. Στάηκο. Γεωργίου. Μεταξοῦ. Νικολάου. Κυρίλλου
(μον)αχ(οῦ). Ἰωαννου.

σ. 122β

Μιχαήλ. Κυρατζούς. Χριστοδοῦλ(ου).

σ. 122γ **Τξερονίτζιανή**

Δημητρίου. Μίχως. Μάνθου. Ἀρετῆ. Δημητρίου. Νικολάου. Ζάχου. Ἀτλαζήνα.
||Ἰγανατί(ου) ἱεροδι(ακόνου).||

σ. 122δ **Δεμενίκο**

Θεοδώρου. Συμέτρος. Ἰωάννου. Ἀφρατῆς. Θωμᾶ. Πόθως. Δημητρί(ου). Κα-
λούδης. Δέσπως. Ποθως. Ποάνου. Θωμᾶ. Ἀφρατῆς. Δέσπως. Ἀποστόλη. Ῥί-
ζου. Ῥόηδος. Ῥίζου. Τριανταφύλ(ου). Φράγκο. Ῥίζου. Ἀστρίνα. Δημητρί(ου).
Μαρίας. Ἀφεντίτζα. Κύπρου. Κυρατζοῦ. Ῥίζου. Πηπερίνα. Ἐλισάβετ. Ἀνα-
στασί(ας) (μον)αχ(ῆς). Ζάχου. Μεταξοῦ. Συμάκου. Κυρίτζη. Ζάχου. Γαζῆ.
Γαζῆ. Ἰωάννου. Ζωήνα. Διαλέτ. Στάμο. Θεμελη κ(εκοιμημένου).

σ. 122ε

Μαλάμως κ(εκοιμημένης). Συγκλητικῆς (μον)αχ(ῆς). Σύμου. Τζέτο. Μεταξοῦ.

Γαυριήλ. Μεταξοῦ. Ἰωάννου. Θώμω. Ρόξιανη. Στάμο. Μεταξοῦ. Γκίνη. Μα-
ρίας. Μαρίας. Γεωργίου.
||Χρισάνθου ἱερομονάχου.||

σ. 123α ||**Χοριον Κοκηνόλοκος**

Χριστώδουλε. Κόστα. Δίμωσ. Περυστέρας. Γιάνι. Βενετία. Γιάνωσ.||

σ. 123β **Ξεροκρανία**

Δομετίου (μον)αχ(οῦ). Κωνσταντίνου ἱερέ(ως). Θεοδώρας πρ(εσδυτέρας). Δη-
μητρίου. Σάβδου. Ἄρσενιου (μον)αχ(οῦ). Νικολάου. Σταμάτα. Ἰωάννου. Δη-
μητρίου. Πάσχου. Δημητρίου. Μέλιω. Στάμωσ. Κυριάκου. Στάμωσ. Τράηω.
Καλλῆς. Γεωργίου. Πάξωσ. Γεωργίου. Παράσχου. Ἰωάννου. Ἰωάννου. Κυρια-
κοῦ. Γεωργίου. Σταμάτα. Σταμάτι. Θεοδώρας. Νικολάου. Δέσπωσ. Παράσχου.
Νύμφωσ. Στέφου. Μαννουήλ. Δημητρίου. Καστορίας. Πούλιω. Δημητρί(ου).
Μιχαήλ. Μαρίας. Ἰωάννου. Εὐθιμιου ἱερέ(ως) κ(εκοιμημένου). Λούδωσ
πρ(εσ)δ(υτέρας).

σ. 123γ

Ἰωάννου κ(εκοιμημένου). Παγούνωσ. Ἄνδρέου. Μαρίας. Ῥάντου. Κυριακοῦς.
||Ἀδάμη. Νήκο. Σηρίνα. Στάμο. Μάρο. Πούλιο. Πούλιο. Κυρατζοῦ. Βαρσαμή.
Κάλιο. Πέτζη. Στάμο. Κυριάκο. Θεοδόρου. Δέσπουσ. Νικολάου. Δασκλινας.
Μαρία. Ἀλεξί(ου). Διονησίας μοναχῆς. Φότοι. Θανάσος. Μαροῦδας πρ(εσδυ-
τέρας). Διμιτρί(ου). Σταμούλους. Βαγκέλοι. Φλορίνα. Κοσταντίνου. Ἄθανα-
σί(ου). Ζαχάρωσ. Βασιλίου. Γεωργίου. Διμιτρίου. Ἀθανασίου. Μελάχρος. Δι-
μητρίου. Κωνσταντίνου. Ευθαγγελῆς. Κυρατσούς. Ἀθανασίου. Αντονίου.
Βασιληνας. Δημητρίου. Περιστερας.||

σ. 123δ **Λουτρός**

Γεωργίου. Χρουσώσ. Δημητρίου. Μιχαήλ. Θεοδώρας. Στάμωσ. Μαρίας. Γκί-
νη. Νικολάου. Ἑλένη. Ἰωάννου. Μίσω. Ἰωάννου. Θεοδώρας. Θεοδώρας. Ἀση-
μίνα. Μαρίας. Θεοδώρου. Ἀσήμο. Ἰωάννου. Ἰωάννου. Κώνστα.

||Φώτο.||

Κόστωσ. Κυρατζοῦ. Ἰωάννου. Θεοδώρ(ου) ἱερέ(ως). Γκιόνη. Γεωργίου. Δημη-
τρίου κ(εκοιμημένου). Γεωργίου. Στάμο.

||Ἄποστόλω.||

Παναγιώτι. Νικολάου. Νικολάου κ(εκοιμημένου). Δημητρίου κ(εκοιμημένου).
Παναγιώτι κ(εκοιμημένου). Κύρου κ(εκοιμημένου). Καλλοῦδη. Κύρου.

||Δίμο.||

Μιχαήλ.

||Μάρως.||

Θόδως.

||Δίμο. Κόστας. Μαρία. Αναστάση. Μάρους. Γεωργίου ιερέ(ως).||

σ. 123ε

||Ιωάννου. Διμητρί(ου). Αίκατιρίνης. [Ίω]άννου. Διμητρί(ου). Γεωργί(ου). Πανάγιος. Γεωργίου ιερέος. Δημητρίου.||

||Χορίον Ληταραία

Δέσπους.||

σ. 124α **Δεμάτη**

Νικολάου. Πούλιω. Βρετοῦ. Στάμος. Ἐθανάσι. Νίκο. Γεωργίου. Θεοδώρου. Κόμνο. Γεωργίου. Σταμάτα. Αλεξίου. Ἰωάννου. Κυρατζοῦ. Ἰωάννου. Μαντόνα. Νικολάου. Πούλιω. Στάμο. Μιχαήλ. Οὔδου. Κυριάκο. Δημητρίου. Στάμο. Κόντο. Θωμαη.

σ. 124β **Κλήροδο**

Δημητρίου. Δημητρίου. Βενέτο. Πούλιω. Θεοδώρας. Στάμο. Ῥόχμο. Χριστοδούλου. ποτε ιερέ(ως).

||Ἀσημίνα. Πούλιο. Θόλη. Πούλιο. Μαρο. Κουρτέσα. Σταμάτο. Βαῖτζη. Δήμο.||

σ. 124γ **Βούρπα**

Μιχαήλ. Δημητρίου. Στάμωσ. Ἀδάμι. Στάμο. Ἰωάννου. Ἀσημίνα.

σ. 124δ **Τηλίνιστα**

Σάδδα. Κωντῆς. Σταματίου.

||Μαρία. Πανορία. Ἰωαννη. Αργιρι. Γιᾶνος πρεσβιτέρ(ας). Σύμου.||

σ. 124ε **Βουδάλα**

Στάμου. Γεωργίου. Θεοδώρας. Δαύνωσ. Μαρίας. Αδάμι. Σταματίου ιερέ(ως). Καλλῆς. Παναγιώτι. Ἄνθωσ. Ξανθῆς.

||Ἄνθω. Κώνστα. Δήμο. Μαρία. Ξανθή. Πρεπεία. Δέσπο. Δήμο. Μαρία. Κυρατζοῦ. Ζαχαρίνα. Κώνστα. Θεοδόρας πρεσβιτέρας. Ἰωάννου. Στεργίου προσ(κυνητοῦ). Γεωργί(ου). Περιστέρας. Βάΐα. Δημητρίου. Θεοδόρου. Μαρίας.||

σ. 125α **Καρεά**

Γεωργίου. Αλησάδο. Κυριαζῆ ιερέ(ως). Γεροδασίου. Δέσπως. Μαρίας. Κών-

στα ιερέ(ως). Γρηγορίου (μον)αχ(οῦ). Γεωργίου. Στόηω. Νικολάου. Μανουήλ
 ιερέ(ως). Γιάνω. Δημητρίου. Κώνστα. Κύρο. Μαρίας. Ἰωάννη.
 ||Καλινικου μο(να)χοῦ.||

σ. 125β **Καλογεράκη**

Δημητρίου. Μαρίας. Καλλῆς. Σγούρου. Δέσπως. Στάμω. Λέκα. Σγούρου.
 Στάμος. Γεωργίου. Στάμω. Γεωργίου. Ῥόχνο. Εὐαγγελή. Ἰωάννου. Καλλῆς.
 Σηδέρι. Μαρίας. Ἰωάννου. Κυρατζοῦ. Θεοδώρου ιερέ(ως). Μαρίας πρ(εσδυ-
 τέρας. Θεοδώρ(ας). Σηδέρι. Ζωτικοῦ. Πλούμω. Μαρίας. Λέκα. Κώνστα. Λέ-
 κα. Στάμο. Μανρουδέσ(ας). Καλλῆς. Εὐαγγέλη. Γιάνο. Γεωργούς. Νίτζιο. Δα-
 μάσκος. Μίσιο. Δήμο. Κώνστα ιερέ(ως). Σουλτάν(ας) πρ(εσδυτέρας). Τόπρου.
 Φλόρου. Ἰωάννου.

σ. 125γ

Μαλάμω. Κώνστα. Εὐθυμίου. Νίτζιο κ(εκοιμημένης). Εὐαγγέλη κ(εκοιμημέ-
 νου). Νιτζίω. Στάμο. Γεωργίου κ(εκοιμημένου). Χρύσο. Χροῦσο. Ἀφέντρ(ας)
 κ(εκοιμημένης). Σαρῆ κ(εκοιμημένου).

||Ῥιζο. Αρχόντο.||

||Λευτεροχόρι

Καλογιάνη. Νάστο. Ξανθή. Πασχαλι. Αναστασίου ιερέως. Μανόλη προ-
 σκυ(νη)τοῦ. Κωνσταντίνου. Γεωργάνας. Θανάσο. Μανόλοι. Ἀναστάσι.||

σ. 125δ **Τζαπουρνία**

Νικολάου. Γκῆνη. Πούλιω. Καλλῆς. Νικολάου. Γεωργίου. Κηόνη. Μισιω. Γε-
 ωργίου. Μαρίας. Ἰωάννου. Κάστο. Γεωργίου. Στάμο. Σάδρω. Πούλιω. Νικο-
 λάου. Ἰωάννου.

||Ἰωάννη. Γεργοῦ. Μήχο. Ἰωάννη. Φότο. Κώνστα.||

σ. 125ε **Κλησούρα**

Δημητρίου ιερέ(ως). Παρασκευῆ. Ἰωάννου. Σταμάτα. Ἰωάννου. Ἰωάννου κ(ε-
 κοιμημένου).

||Οὔδω. Χρισάνθη. Σταμούλο. Ἀδάμη. Εὐγένιο. Μάρο. Νήκο. Μάρο. Πλούμπο.
 Πασχάλη. Τριαντάφηλε. Γούσιο. Κυριάκο. Σούλτος. Ἀντρία.||

||Πρετόρι χορίον

Μελήσο.||

σ. 126α **Πεσηρετζία**

Πάσχου. Νάτζου. Ἰωάννου ιερέ(ως). Στάμου. Βησσαρίων. Θεοδώρας. Λέκα. Κύ-

ρου. Κυπαρήσος. Καλλῆς. Νικολάου. Μαρίας. Μιχαήλ. Ἰωάννου. Γεωργίου. Γεωργίου. Κύρο. Παράσχω. Καλλῆς. Ἰωάννου ἱερέ(ως). Γόμως. Γκῆνη ἱερέ(ως). Ἰωάννου. Στάμος. Κόηω. Σταματίου ἱερέ(ως). Στέφου. Κόστως. Στόηου. Δημητρίου. Ἰωάννου. Νικολάου. Πούλιο. Καλλῆς. Γεωργούς. Μιχαήλ ἱερέ(ως). Πάσχω. Μανουήλ. Νικολάου. Δημητρίου. Στάμως. Κύρου. Νικολάου.

σ. 126β

Ἀλησάδο. Πάσχο. Νικολάου. Κύρο. Νικολάου. Κόστο. Δημητρίου. Κερσασινῆ. Νικολάου. Στάμο. Κύρο. Γεωργίου. Νικολάου. Νικολάου. Θεοδώρ(ας). Κύρου. Κύρου. Χρυσάφο. Κύρο. Κύρο. Δήμο. Γιάνο. Μαρίας. Σταματίου. Γεωργίου. Μαρίας. Νικολάου. Κόηου. Ευγενῆς. Σῆμο. Νικολάου. Μίσιο. Μαρίας. Δημο. ἸΚύρο. Ξενία. Λόγα. Μαρία. Νίκο. Κύρο. Ἰωάννη. Θόδο. Θῆμνη. Νάστο. Μελέσινα. Εὐγενή. Ἀντονί(ου). Ἀναστασί(ου). Κροστάλους. Γεοργί(ου). Γιάνους. Βανγκέλι. Δεσπους.ἥ

σ. 126γ

ἥΠαναγιώτου. Κυρατζούς. Αντονίου.ἥ

ἥΒερδικούσα

Ἀντωνί(ου) ἱερέως.ἥ

σ. 126δ **Γιανοτά**

Κωνσταντίνου ἱερέ(ως). Γεωργίου ἱερέ(ως) π(ροσκληνητοῦ). Πούλιω. Αφεντίτζας. Σταμουλή. Παναγιώτι. Εὐαγγέλι. Μαρίας. Καλλῆς. Δημητρίου. ἥΘεόδωρε. Βαγγέλι. [[ἥΤακώδου μοναχοῦ. Ἀνθίμου ἱερομονάχου.]] Μαρία. Καλλῆς. Δήμο. Βαγγέλι. Ασημήνα. Θεόδωρε. Ἀστρίνη. Θεόδωρε. Νήκο. Βαγγέλου. Νεράντζο. Στάμο. Γεργ(ου). Νήκο. Πούλιο. Κυριᾶκο ἱερέ(ως). Ατλαζήνα. Θανάση. Στάμο. Μαρία. Νήκο. Καλή. Καλή. Κόμο. Αλτηνή. Γιάννι. Αναστάσι. Γερμανοῦ ἱερομονάχου. Νεοφύτης μοναχῆς. Χαρισίου. Χρισάφου. Βαγκέλοι.ἥ

σ. 126ε **Παλιούρι**

ἥΙωάννου. Σγούρου.

ἥΜοναστήριον Ἀγιος Ἀρτέμιος εἰς Τιμιράδες

Ζινοδίου ἱερομονάχου. Στεφάνου ἱερομον(άχου).ἥ

σ. 127α **Ροήστρα**

Δροσινού. Κυρατζοῦ. ἥΙωάννου. Νικολάου. ἥΙωάννου. ἥΙωάννου. Νικολάου. Γεωργίου. Μανάσο. Ατλαζήνα. Ζωγράφω.

σ. 127β **Δαμάση**

Φλορίνα. Σταμούλο. Δέσπως. Ἀρσένω. Δανιήλ. Πλούμωζ. Ῥίζου. Δέσπως. Ἰωάννου. Παρασκευά. Μιχαήλ. Μαργαρυτί. Δροσίας. Κυρίτζη.

σ. 127γ **Παλαιόκαστρο**

Κυπαρήσι. Ἀρχώντος. Ζωγράφωζ. Κυρατζούς. Μαννουήλ. Μαρίας. Νικολάου. Νικολάου. Φλορίνα. Μαλόνης.

||Αυγίστα. Χρήστου. Αρετής. Ἐδωγγελῆς.||

σ. 127δ **Βανίδα χωρίον**

Δανουήλ. Μαρίας. Ἀνατωλῆς. Γεωργίου. Μαρίας. Εἰρήνης. Πούλιω. Μαρίας. Δαύνο. Χρούσο. Δημό. Ἰωάννου. Γεωργίου. Χρυσογλήνα. Κυπαρήσι.

||Γέργο. Στάμο. Θημηανή. Γέργο. Στάμο. Πούλιο. Μαρία. Χρίσο. Θεοδορή. Αλεξάνδρο. Κόμον. Θεωδόρας. Βρανά. Δαμάσκο. Στάμο.||

σ. 127ε ||**Μαγούλα χορήον**

Διμητρίου. Γιάνος. Μαρήας.||

||**Κονιατζή**

Μελήτζα. Πασκάλη. Αναστάση. Θανάσο. Μήκωζ.||

σ. 128α **Λυκούδη**

Μαρίας.

||Ἰωάννη. Κυρατζού. Αθανασίου.||

||**Τριάνοδο**

Γέργο. Δήμο. Γέργο.||

σ. 128β **Πριόνια**

Γεωργίου. Μαρίας.

Φαρμάκι

Στάμο. Κουζινή.

σ. 128γ **Σκομπα**

Ἀθανάση. Ἀναστασίας κ(εκοιμημένης). Στάμο. Ἀσημίνα.

||**Τζεργήλου**

Μανόλη. Μαρία.||

σ. 128δ **Μιτζιούνη**

Κύρου. Πούλιω κ(εκοιμημένη). Ζήση κ(εκοιμημένου).

Τεμιράδες

Μιλία. Στάμο.

||Σαραντάπορο

Μήχο.||

σ. 128ε **Μολόγουστα**

Ζάχου. Θολοήνα.

||Πάνισια

Στάμος. Γιάνος.||

Συκαία

||Δαβίδ ιερομ(ονά)χ(ου).||

Ζάχου.

||Νίκο.||

Δημήτρι.

||Γιόργι. Δαβίδ μ(ονα)χ(οῦ). Ἀσιμήνας. Δέσπως. Ἀλισιάδω. Πανάγιους.||

||Τούχληστα

Κυριάκο. Λεῆμονία.||

σ. 129

Ἐπαρχία Πέτρας καί Κύτρουσ. 129α **Λιδάδι χωρίον**

Δημητρίου. Φράγκως. Κόστα. Νικολαου. Στάμωσ. Μίχως.

||Νικολάου ιερέως.||

σ. 129β **||Κοκκυνοπλός χορί(ον)**

Μήχο.||

σ. 129γ **Πέτρας**Σταματίου. Γεράκος. Στάμο. Κόμνωσ. Πλούμωσ. [Στ]αματίου. Σάρωσ. Φωτι-
νοῦ. Μανουήλ. Θόδη. Κάκο. Σκουλίνας.σ. 129δ **Κύτρουσ**

Μανουήλ. Μελάχρος. Κύρου ιερέ(ως). Γαλάζας. Παγωνας.

||Χορίον Μόρνα

Δήμο.||

σ. 129ε **Φθέρι**

Θεοδώρου. Μαρία. Μανουήλ.

σ. 130α **||Παλιανεστιάνι χορίον**

Ανθίμου μοναχού.||

σ. 131

Ἐπαρχία Λαρίσσης

σ. 131α **Λάρισσα**

Παναγιώτι. Ἀσημήνας. Φωτινῆς. Μαρίας. Ἀρχώντος. Ἰωάννου. Μαρίας. Ῥοξιανῆς. Ἰωάννου. Ἀλησαβῆς. Ἀλεξάνδρου. Ἀρσενῆς. Ἀλησάδου. Χρυσάδου. Κύρκου. Ἰωάννου. Φράγκου. Ἰωάννου. Ἰωάννου. Παναγιώτι. Ἀλεξάνδρου. Χρυσάδου. Γεωργίου. Λάμπρος.

||Μερσίνας.||

σ. 131γ **Τούρναδος**

Ἀνδρέου. Ἀσάνας. Κυρίτζη. Μελάνης. Γεωργίου. Σταμούλως. Χρυσάδου. Κυρατζούς. Σύμου ἱερέ(ως). Δημητρίου ἱερέ(ως). Ἰωάννου ἱερέ(ως). Νικολάου ἱερέ(ως). Γεωργίου ἱερέ(ως). Σταματίου ἱερέ(ως). Σταματίου ἱερέ(ως). Στασινοῦ. Ῥοξιανῆς. Σταματίου. Φουκαδίν(ας). Νικολάου. Δανιήλ. Βάσου. Δημητρίου. Κόμνος. Ἀθανασίου. Κυρίτζη. Μερσηνας. Νικολάου. Καλλῆς. Ἀλησαβῆς. Μιχαήλ. Μαλάμω. Σύμου. Εὐδοκί(ας). Φωκάς. Μαρίας. Κυριανῆ. Ἀρχώντος. Γεωργίου. Βάρσως. Μιχαήλ. Ῥοξιανῆς.

σ. 131δ

Μίχο. Ζωγράφο. Ξένῆς. Εὐγενῆς. Ἰωάννου. Μάρτω. Νικολάου. Πούλιω. Στάμο. Συρίγο. Ἀφράτο. Κυρίτζη. Ἀφέντρο(ας). Δημητρίου. Κυριανῆ ἱερέ(ως). Μίχο. Στάμο. Δήμω. Δανιήλ. Γεωργίου. Αθανάσι. Ἀλεξίου. Γεργάκι. Κυρίτζη. Λόγος. Μίχο. Μίχο. Δημητρίου. Ἀργυρίου. Ἰωάννου. Μαρούδα. Θόδως. Κερασῆνα. Πέτρου. Ἰωάννου. Μιχαήλ. Ζωγράφο. Βενέτο. Ἀσημήνα. Αφέντρας. Στέριου. Χρυσάνθης. Ἄλκο. Ἰωάννου. Πάσχο. Δήμου. Θόδη.

σ. 131ε

Ευγένως. Μιχαήλ. Ῥοξιανῆς. Σταμούλως. Ῥήδος. Σταμουλάκη. Ἀφράτας. Ἀλεξίου. Γεωργίου. Σταματίου. Κυριανῆς. Ἀφεντούς. Δέσπως. Δημητρίου. Γκηόνη. Μελάχρως. Νικολάου ἱερέ(ως). Μαλαχίου (μον)αχ(οῦ). Ἰωάννου. Συρίνας. Κύρου. Σύμου. Σταματίου. Ἀλησάδως. Καλήνας. Φόρου ἱερέ(ως). Μαρίας. Διονυσί(ου) ἱερ(ομον)άχ(ου). Μαρίας. Εὐγενῆς. Δημητρίου. Μάνθως. Κυρατζούς. Κρουστάλος. Πούλου. Φωτινοῦ. Κωνσταντίνου. Κύρου. Σταματίου. Κύρου ἱερέ(ως). Κυρίτζη. Νικολάου. Ἀνδρέου. Καλλῆς. Ἀρσενῆ. Αδάμι. Μαλούκως. Βαρσάμι.

σ. 132α

Σταματίου. Ἀλησάδος. Ἰωάννου. Νικολάου. Δανιήλ. Φόρου. Πάηκου. Καλούδω. Μανουήλ. Καπετελοῦς. Φόρου ἱερέ(ως). Μαλίνας. Γκίνη. Κυρατζούς. Γεωργίου ἱερέ(ως). Χρυσάνθης. Αλεξάνδρας. Αφεντούς. Κωνσταντίν(ου). Πούλου. Ξανθής. Ἰωάννου. Μιχαήλ. Γιακουμί. Δαῦνος. Μαλήνας. Μερσήνας. Δανιήλ. Μαληνας. Γεργάνας. Ἀδάμ ἱερέ(ως). Πάρσος πρ(εσδυτέρας). Μαλούκος. Σήμο. Ζάχου. Κυρίτζη. Λιχριανῆς. Δημητρίου. Θεοδοσίου. Σταματίου. Νικολάου. Μαλήνας. Βασηλικῆς. Ξανθῆς. Μαλαματιῆς. Θεοδώρας.

σ. 132β

Ἀληφάντος. Σταμούλας. Παρούση. Κωνσταντίνου. Στατήρας. Χρυσάφος. Μερσήνας. Μερσήνας. Ασήμος. Ασημήνας. Μαλαματιῆς. Λέκα. Φόρου. Σταματίου. Θόδω. Θαλάσσης. Ἰωάννου. Βαρσαθῆς. Ἰωάννου. Κομνος. Ἰωάννου. Μιχαήλ. Αλεξάνδρας. Μιχαήλ ἱερέ(ως). Κυριανή. Μεταξου. Θοδος. Σερασσηνῆς πρ(εσδυτέρας). Φόρου ἱερέ(ως). Θόδω. Δημητρίου. Γεωργίνας. Δημητρίου. Φιλίτζας. Κυρίτζη. Μερσήνας. Ἰωάννου. Δημητρίου. Αλησάδος. Ἀσημίτζας. Βαρτζερῆς. Νικολάου. Μίχου. Μαλάμος. Ἰωάννου. Γεωργίου. Αλεξάνδρινου.

σ. 132γ

Πούλας. Αλησαβή. Φουκαδίνας. Κυριανή. Νικολάου. Μαλίνας. Μιλίτζας. Θεοδώρας. Μαρούδας. Ῥοξιανῆς. Φωτηνου. Παρήση. Ἀληφάντος. Μαλίνας. Μαργαράνας. Πούλας. Δανοιήλ. Πλούμω. Μελαχρινῆς. Φωτοῦ. Δανιήλ. Μαλούκος πρ(εσδυτέρας). Ἰωάννου ἱερέ(ως). Ἰωάννου. Δέσπως. Μανουήλ. Ἀλησαβῆς. Δημητρίου. Νικολάου. Νικολάου. Ἀλεξάνδρας. Ανθούλας. Εὐγενῆς. Δημητρίου. Νικολάου. Νικολάου. Ανδρέου. Ῥοξιανῆς. Πλούμω. Κυριανή. Γεωργίου. Νικολάου. Ἀλεξάνδρας. Ἰωάννου. Ἀλησαβή.

σ. 132δ

Γεωργίου. Σταμούλος. Δημητρίου. Γκιώνμα. Σταμούλο. Μυρσήνα. Μυρσύνα. Αφεντίτζας. Νικολάου. Αλησαβή. Ζάχαρι. Κυρίτζη. Μιχαήλ. Θεοδώρας. Μαλίνα. Νικολάου. Γεωργίου. Ἀδαμούκου. Κεράσω. Ἰωάννου. Κυριανή. Κυριανή. Στάμο. Ῥόδο. Μερσήνα. Καλούδα. Πλούμο. Ἰωάννου. Σύμου. Ἀλεξάνδρα. Ἰωάννου. Μερσήνα. Κύρου. Θεοτόκι. Κρουστάλος. Ἀλεφάντο. Ἰώσασφ (μον)αχ(οῦ). Δημητρίου. Ἀλεφάντος. Σύρου. Σταματίου. Σήμω. Ἰωάννου. Ῥίζου. Νικολάου. Αλησαβή.

σ. 132ε

Σταματίου. Εἰρήνη. Δανιήλ. Κυρατζοῦ. Ἀλησάδο. Σταλάμο. Μαρούδα. Κυρί-

τζη. Κυρίτζη. Κυρατζου. Ἀσημήνα, Κερασήνη. Σταματίου. Ἰωάννου. Θεοδώ-
ρας. Κυριανή. Παναγιώτου. Ἀλεξάνδρας, Νικολάου ἱερέ(ως). Βαρσαβή. Βα-
μπούλο. Ἄννα. Ζάχου. Αρχόντο. Δημητρίου. Κυριανή. Μαλάμο. Ζωγρᾶφω.
Μαρούδα. Δημητρίου. Ἀφράτου. Ἰωάννου. Πάχως. Ἰωάννου. Γεωργίου. Ἰω-
άννου. Εὐγενῆς. Γεράκος. Δημητρίου. Δανιήλ. Καλῆς. Σταματίου. Σταμού-
λως. Ἀρχώντως. Ρίζου.

σ. 133α

Νικολάου. Μαλήνα. Πούλου. Καλλῆς. Ἰωαννου. Μιχαήλ. Ρίζου. Πλούμωσ.
Πούλου. Μερσήνα. Ἰωάννου. Σύμου. Πουλήμενε. Σταματίου. Ἀλεξάνδρας.
Φόρου. Φουκαδίν(α). Ἀθανάσι. Καλλῆς. Μαρούδα. Ἀφράτο. Μαλάμο. Χρι-
στοδοῦλ(ου). Γεράκωσ. Κυρίτζη. Κυρατζοῦ. Κυρίτζη. Μέρσωσ. Δαβίδ. Πούλι-
ου. Κυρίτζη. Ἀτλαζήνα. Ἰωάννου. Παχνο. Στασινοῦ. Ἰωάννου. Ἰωάννου ἱε-
ρέ(ως). Αθανάσι. Παύλου. Σηνάκου. Μαργάρωσ. Εὐσταθίου. Στάμωσ.

σ. 133β

Δημητρίου. Κυριανή. Κυριανή ἱερέ(ως). Ἀλησάβο. Ἰωάννου. Δημητρίου. Ἀ-
λεξάνδρου. Ἀφράτο. Ἀφέντρας. Μανουήλ. Γεωργίου. Γεωργίου. Κάζου. Χρύ-
σωσ. Μιχαήλ. Μαλαμωσ. Κυρίτζη. Νικολάου. Κυρατζοῦ. Γεωργίου. Ἀλεξίου.
Σύρωσ. Ἰωάννου. Ἀρσενῆ. Κυρατζοῦ. Ζωγρᾶφω. Ἀφέντρας. Λεωντάρης. Κυ-
ριανή. Ἀλησάβωσ. Σύμου. Σταμουλάκη. Ζαφύρι. Αποστολί. Ροκήνη. Ριζάνη
κ(εκοιμημέν[.]). Μανούση. Ἀφέντρας. Σταμουλάκη. Χρυσήνα. Νικολάου. Ἀτ-
λαζήνα. Χάηδω.

σ. 133γ

Βενέτη. Ἀληβίτζη. Δέσπωσ.

||Φιλοθέου μοναχοῦ. Παρίση. Κυργιάκου. Βαγγέλη. Αθανασίου. Αιλένης. Βα-
σῆλης. Σταύρος. Σταματική.||

σ. 134α **Γούνιτζα**

Ἀρχώντως. Γεωργίου. Κυρατζου. Χριστοφόρου. Κυρατζου.

σ. 134β **Χασαν Πηρί**

Ἰωάννου. Κόμνο.

Χασάν Ταταρη

Στερίου. Δημητρίου.

σ. 134γ **Τζιαταλαρι**

Ἰωάννου. Αγοραστοῦ. Γεωργούς. Δημητρίου. Μπόηο. Μιχαήλ. Μαρτινη. Α-

ναστάσι. Μιχαήλ. Πούλο. Στάμο. Γεωργίου. Παγούνως. Γεωργίου. Νικολάου. Λάμπρω. Πέτρου. Κυρατζού.

σ. 134δ **Τατάρη**

Γεωργίου. Πούλου. Σαλώνο. Γκήνη. Αγοραστου. Σηρμενή. Χρυσο. Γεράκως. Αθανασίου Ιερέ(ως). Βασίλει. Ίωάννου. Ζαχαρί.

σ. 134ε **Δένδρα**

Ίγοραστοῦ. Καλλῆς. Μιχαήλ. Στάμο. Μαλάμο. Δημο. Κυρατζού.

σ. 135α **Καλύδια**

Μαλούκος. Μίχου. Εὐθυμίου. Θωμά. Γεωργίου. Μαρίας. Αθανασίου. Ίωάννου. Γεωργίου. Σάδρδου. Κυράτζο. Ίωάννου. Χρύσου.

σ. 135β **Πάκρινα χωρίον**

Πούλιο.

Κουλούρι

Ίωάννου. Γεωργίου.

σ. 135γ **Αμπελάκια**

Παρούση Ιερέ(ως). Κώνστα. ΊΑφέντρας. Θωμά. Κώνστα. Στάνω. Κώνστα Ιερέ(ως). Στάμω. Κώνστα Ιερέ(ως).

σ. 135ε **Νεξερός**

Δήμου.

σ. 136α **||Χωρίον Σοφάδες**

Σαμουήλ. Ίωάννου. Περιστεράς. Δέσπους. ΊΑκρίδου. Κυρατζούς.||

σ. 136γ **||Χωρίον Τόρηστα**

Γεοργήου. Χρήσου. Δημητρήου.||

σ. 136δ **||Δισκάτα**

Ζήση. Αναγνώστου. Γιάνους. Μαρίας. Δημητρίου. Μαρίας. Ελένης. Κων/τί-νου. ΊΑθανασίου. Βασιλείου. Κιρατσού. Γεωργίου. Νικόλας. Παπα [...]. Ίωάννου. Δημητρίου. Τριανταφύλλου. Αθανασίου. Σταμούλους. Μαρίας. Τριανταφύλλου. Ευθύμιος.||

σ. 136ε **||Κατάκαλη**

Κων/τίνου Ἱερέ(ως). Κων/τίνου. Δημητρίου. Δέσπου. Δαύνου. Πανάγιους.||

σ. 137

Ἐπαρχία του Τρικάλου

σ. 137α **Κάστρο Τρίκαλα**

Ἰωάννου. Δέσπω. Σκεύω. Δημητρίου. Ἰωάννου. Μαργαρώνα. Ἀθανασίου. Θεολή. Κυρίτζη. Νικολάου. Φώτου. Σύμω. Ἀθανασίου. Νικολάου. Πούλου ἱερέ(ως). Ἰωάννου. Μανουήλ. Μαργαρώνας. Ὀλυμπιάδας. Θωμᾶ. Δημητρίου. Παναγιώτου. Ἀθανασίου. Βασιλικῆς. Μανουήλ. Παρούση. Μανουήλ. Ζάχου. Πούλιω. Μελάνδρου. Μανουήλ. Ἀλεξάνδρου. Ἀναστασίου. Δημητρίου. Σταματίου. Μαρτίνη. Βαμπούλου. Χριστοφόρου ἱερέ(ως). Σταματίου. Ῥοξιανῆς. Ἀποστόλη.

σ. 137β

Ἰωάννου. Δημητρίου ἱερέ(ως). Σωλομονης πρ(εσβυτέρω). Νικολάου. Νικολάου. Χρυσάνθης. Ἀλεξάνδρου. Ἰωάννου. Χρύσης. Χρυσάνθης. Χρυσοθέμ(ης). (μον)αχ(ῆς). Παναγιώτου. Πελαγίας (μον)αχ(ῆς). Ῥίζου. Ῥίζου. Παγούνως. Χρυσοθέμ(ης). Δημητρίου. Ἰωάννου. Δημητρίου. Λέων ἱερέ(ως).
||Ἀποστόλοι. Δέσπος. Βασίλης. Ἀκιλάκοι. Ἀποστόλοι. Γεωργίου.||

σ. 137δ **Βελεμήστη**

Πούλιου ἱερέ(ως). Γεωργίου. Δημητρίου. Μαρίας. Μάτου.

||Θεοδώρας. Θόδορε. Στάμο. Ἰωάνν(ου). Νικολάου. Γεωργί(ου). Μαρίας. Κωνσταντίνου. Κώμνος. Αναστασί(ου).||

||1847 Ἰουνίου: προτι. Μολαρι. Σίβω.||

||Βαγκιλῆς. Κωνσταντίνου. Πανάγιω. Νικολάου. Βαγκιλῆς. Κωνσταντίνου. Δέσπος. Δημητρί(ου). Ἀντονί(ου). Λάμπρου. Βασίλου. Μαρίας. Χρίσως. Χρίστου. Ἀθανασίου. Παγοῦνος. Ἀργήροι. Στέργιου. Δαύνω. Λάμπρους. Ἰωάννου. Σταμουλούς. Σταμούλι.||

σ. 137ε

||Κυρίλλου.||

σ. 138α **Κορτζία**

Γεωργίου ἱερέ(ως). Ἀνθούλος. Νικολάου. Στάμο. Στάμο. Δροσηνοῦ. Μανουήλ. Πούλιο. Εὐγενῆς.

||Λευτοκαριά χορίων

Ζήση. Σουλάνης.||

σ. 138δ **Μέλωδο**

Σάδρῳ. Σταφύλη. Οαληνός. Σάδρῳ. Στάμο. Κώνστα. Χρυσάφω. Θωμά. Δημητρίου. Μαρίας. Γεωργίου.

σ. 138γ **Ποτζιούγγι**

Ἰωάννου. Δέσπῳς. Εὐθυμίου. Νικολάου ἱερέ(ως). Εὐαγγελή. Νικολάου. Νικηφόρου. Θόδῳς. Καλλῆς. Ευθυμίου. Ἀνούδῳς. Στάμο. Δημητρίου. Νάστο. Δημητρίου. Καλλῆς. Δημητρίου. Μαρίας. Σταμούλῳς. Γιάνῳς. Ἀργιανήτη. Μαρίας. Ἀθανάση.

||Ζήση. Γεοργίου. Ἀθανασίου. Λάζιος. Ελένης.||

σ. 138δ ||**Μοναστήρη Καρηά**

Ἰακύμ ἱερομονάχ(ου). Χρισάνθου ἱερομονάχ(ου). Ἰώασαφ μοναχοῦ. Ματθαί(ου) μοναχοῦ. Κωνσταντῆν(ου) μ(ονα)χ(οῦ). Ἰγνατή(ου) μο(ναχοῦ). Δαβίδ ἱερομονάχ(ου). Σαμουήλ μο(ναχοῦ). Διμητρίου. Καλλινίκου ἱερομονάχου. Θεοφάνου μοναχοῦ.||

σ. 138ε **Τζούκα χωριον**

Κώνστα ἱερέ(ως). Ῥόηδῳς πρ(εσ)υτέρας). Στάμο. Λούδο. Γεωργίου. Καλλῆς. Δῆμο κ(εκοιμημένον). Ἰωάννου. Θεοδώρου. Στάσο. Μιχαήλ. Μάνθου. Γκῆνη. Ἀγγέλω. Στάσο κ(εκοιμημέν[.])

||Παναγιώτι. Νίτζιο. Γιάνη. Δίμο. Γραμάτους. Ζίσι. Χρίστου. Γεοργίου.||

σ. 139α **Τεσηκάτα χωρίον**

||Νικολάου.||

Γεωργίου. Χρύσου. Καλλῆς. Γεωργίου. Δημητρίου. Κύρῳς. Νικολάου. Στάμῳς. Στάμῳς. Κυριάκου. Μαρίας. Θεοδοσί(ας). Χριστοφόρου. Ανδρέου. Γεωργίου. Γεωργίου. Δημητρίου. Μανασή. Δεσιλιά. Εὐουγενῆ. Νικολάου. Χρυσάφω. Αγοραστοῦ κ(εκοιμημένον). Χρυσάνθης κ(εκοιμημένης). Μανουήλ. Χρυσάφω. Δημητρίου κ(εκοιμημένον). Δούκῳς. Κυριάκο. Μαρίας κ(εκοιμημένης). Αγοραστοῦ ἱερέ(ως). Αγοραστοῦ. Στάμῳς πρ(εσ)υτέρας). Στάμο. Χρυσου κ(εκοιμημένον). Στάμῳς. Γεωργίου. Ξάνθῳς.

/Ἰωάννου. Μαρίας. Εὐθυμίου./

σ. 139β

Ἀσημήνα. Δημητρίου πρ(οσ)κυνητοῦ). Χρυσάφο. Θόδῳς κ(εκοιμημένης). Γεωργίου. Νικολάου. Στάμῳς.

||Γιάννι. Νίτζιο. Θομάς. Ἰω(άν)νου. Ἀντρέα. Αγωραστέ. Κώστα. Γεοργίου.

Σταμούλους, Κώνστα, Κυρατζούς, Ιωάννου, Αναστασίου, Ζίσου, Νικολάου, Σταμούλου, Ίωάννου, Ίωάνου, Μαρία, Μαργάρου, Γεωργί(ου), Περιστέρας, Άντ(όν)ης, Δέσπος, Κονσταντίνου, Βαγκιλοῖς, Κ(ο)σταντοῖ, Χ(ρ)ίστου ἱερέ(ως), Άθανασίας μοναχῆς, Ίωάνου, Διμητρίου, Γιάνος, Χαρισί(ου), Μιχαήλ ἱε(ρ)έ(ως), Εὐθυμίου, Γιάνος πρε(σβυτέρ)ας), Νικολάου, Μαρίας, Κονσταντίνου, Διμητρί(ου), Ίωάνου, Ίωάννου, Δέσπους,||
/Ίωάννου, Ζήση, Αἰκατερίνης./

σ. 139γ ||**Χορίον ρόγγηα**

Θανάσι, Άναστάσι,||

||**Δισκάτα**

Πελαγίας μοναχῆς, Γεωργίου, Άναστασί(ου) ἱε(ρ)έ(ως), Χ(ρ)ίστος, Κ(ο)σταντίου, Διμητρί(ου), Περιστέρας, Εὐθυμ(ι)ου), Σουλτάνις, Ίωάννου, Χ(ρ)ίστου, Δέσπους, Σταμούλους, Κ(ο)σταντῆνου, Κ(ο)σταντίνου, Αγγέλου, Κ(ο)σταντίνου, Δέσπος, Σουλτάνας, Γεωργίου, Περιστέρας, Μαρίας, Νικολάου, Νικολάου, Περιστέρας, Γεάνους, Εὐθυμίου, Στεργιάνους, Δέσπος πρεσβιτέρας, Νικολάου, Τριανταφίλου, Γιάνους, Περιστέρας, Ίωάνου, Μαρίας, Βασιλείου, Γεωργίου, Έλένη, Ίωάννου,||
/Γεωργίου, Άθανασίου./

σ. 139δ **Σέλησμα**

Θεοδώρου, Ρίζου, Ασάνας, Ίωάννου, Μαρίας, Παράσχου, Μανασσή, Χρήστου, Γεωργίου, Γεωργίου, Θαυμαστοῦ, Γεωργίου, Δημητρίου, Μίσω, Μαρίας, ||Παγούνος, Δαύνος,||

||**Δεσκάτη**

Στεφάνου, Γεωργίου, Μαρίας, Θεοπούλας, Δημητρίου, Σταμούλως, Κων/τίνου, Χρύσως, Κωνσταντίνου,||

σ. 139ε **Άγία Παρασκευῆ**

Στάϊω, Μαρίας, Ίωάννου, Ίωάννου, Γεωργίου, Στάμο, Δημητρίου, Στάμο, Δεσιλεία, Εὐθυμίου, Κύρου, Πάσχου, Πέτρου, Νικολάου, Γεωργίου, Καλλῆς, Καλλῆς, Γεωργίου, Εὐθυμίου, Ίωάννου, Δεσιλεία, Θόδως, Κύρου, Νικολάου, Θόδοδωρε, Δημητρίου,
||Στέργι, Στέφου, Κώστα, Δέσπους, Βασιλίκης, Παύλου, Δέσπος,||

σ. 140α **Λάηου χωρίον**

Στεφάνου ἱερέ(ως), Άνατωλή, Μανουήλ, Δέσπως, Λέκα, Γεωργίου, Κώστο, Γεωργούς,

||Μπουνάσια μονασίρι

Ίωακείμ μοναχού. Στεφάνου ιερομονάχου. Χριστοφόρου ιερομονάχου. Ίγνατί(ου) ιε(ρο)διακόνου. Γριγορίου. Πορφυρίου ιερομονάχου. Σωσσάνης μοναχῆς. Στεφάνου μοναχοῦ. Ζίσι. Κυριάκους. Στεφάνου μον(α)χ(οῦ). Παρθενί(ου) Ίερομονάχ(ου). Νικοδύμου. Εὐγενί(ου) ιερομονάχου. Ἀρσενί(ου) ιερομονάχου. Μακαρί(ου) μονα(χοῦ). Ευρεμί(ου) ιερομ(ονάχου). Ίωαννικί(ου) μονα(χοῦ). Διονισί(ου) μονα(χοῦ). Κοσταντίνου. Χαρίτων ιερομονάχου.||

σ. 140δ Καλύδια χωρίον

Νικολάου. Γεωργίου. Ευσταθίου. Κύρου. Γεωργίου. Καλλῆς. Δημητρίου. Ὠραίας. Ωραίας. Νικολάου. Μαρίας. Εἰρήνης. Θεοδώρας. Ἰωάννου. Τόπρου. Γιανούς. Κωνσταντίν(ου). Καλλῆς. Θώμο. Ἰωάννου. Δημητρίου. Νικολάου. Δέσπως. Μανουήλ. Ζωῖνα. Παγούνως. Δημητρίου. Γεωργίου. Στάμο.

σ. 140γ Μαυρέλη χωρίον

Μιχαήλ. Πούλιω. Κωνσταντίνου.

||Δέσπος.||

||Χορίον Γερακάρη

Χρυσάνθης.||

Κατζιάνι

Μανουήλ.

σ. 140δ Ἅγιος Γεώργιος

Γεωργίου. Δημητρίου. Δημητρίου. Ἰωάννου κ(εκοιμημένου). Μαρίας.

||Ἰω(άννου κ(εκοιμημένου)). Ἰω(άννου κ(εκοιμημένου). Πούλιω. Κόστω. Δήμω κ(εκοιμημέν[...]). Θεόδωρου κ(εκοιμημένου). Μαλάμω. Πούλιω. Πούλιω. Νικολά(ου) κ(εκοιμημένου). Νικολά(ου). Ζαφήρι.||

Μαντραβέλη

Παναγιώτου κ(εκοιμημένου). Καλλῆς.

σ. 140ε Κουτζούφλιανη

Γεωργίου. Μίχο. Λάμπο. Θεοδώρου. Γεωργίου.

Στρούζια

Γεωργίου. Νικολάου.

σ. 141α Σμιάτζη άπανοχώρι

Μαρίας. Χρῦσου ιερέ(ως). Γεωργίου ιερέ(ως). Πούλιω. Στόνω. Μαρίας. Νεράντζος. Κώνστα. Πούλιω. Ἀλεξίου. Κύρου. Κωνσταντίνου. Καλλῆς.

||Μαήδος.||

Μαρίας. Χρύσου. Γεωργούς. Μανουήλ. Στάμω. Στάμο. Μανουήλ. Πέτρου. Κριμιζία. Ίωάννου. Δημητρίου. Πούλιω. Μιχαήλ. Βεσιλεία. Γεωργίου. Νεράντζο. Μανουήλ. Ἀσημήνας. Ἀσημήνας. Λαυρεντίου ἱερ(ομον)άχ(ου). Ίωάννου. Ἀρμενωσ πρ(εσδυτέρας). Στόηω. Δημητρίου. Ίωάννου. Γεωργίου. Νίτζω. Ἀλεξίου.

σ. 1416

Νίτζω. Στάηω. Στόηω κ(εκοιμημέν[...]). Γεωργίου. Μαρτίνη. Μαρίας. Ίωάννου. Γεωργίου. Καλλῆς.

||Θεοδόρου. Χρύσος. Κύρο. Ίωάνη. Θεόδορε. Γεδργο. Παναγιότη. Μαρίας πρεσβιτέρας. Ζίσι. Θεοδόρου. Ξάνθους. Κρουστάλους. Μαρίας. Δαῦφνους. Στέργι(ου). Ἀστασίου ἱερέος. Κόνστα. Ιωάννου. Αθανασίου. Διμητρίου. Ιωάννου. Κόστα. Γεργους. Παναγιότου. Αναστασίου. Αναστασίου. Κώνστα. Δέσπους. Αθανασίου. Κατερίνης. Αναστασίου ἱερέως. Ἀρετῆς. Πούλιου. Περιστέρας. Ιωάννου. Νικόλα. Ἀναστασί(ου). Αἰκατιρίνης. Παναγιότοι. Περιστέρας. Ἀναστασί(ου). Πιτέλα. Χρίστου.||

||1847: Ευθυμί(ου). Γιάννος. Ἀθανασί(ου). Ίω(άννου). Ἀναστασί(ου). Χρήσου. Ἀναστασί(ου) ἱερέως. Αναστασίας. Περιστέρας.||

σ. 141γ **Σμιατζή μισοχόρι**

Νικολάου ἱερέ(ως). Κυράτζω. Μιχαήλ. Ξάνθω. Νιτζω. Καλλῆς. Κώνστα. Ίωάννου. Ἀντωνίου κ(εκοιμημένου). Πούλιω. Ἐρω. Μιχαήλ. Κυρατζούς. Ἀρχώντως. Ἀθανασίου. Γιαννοῦς. Μαρίας. Κουρτέσας. Ίωάννου. Γεωργίου. Καλλῆς. Ίωάννου. Εὐθυμίου. Γκῆνω. Δημητρίου. Μαρίας. Στάμο Μέλιω. Κώνστο. Δήμο. Σκεύω. Ευθυμίου. Βαρσαμή. Βαρσαμή. Θεοδώρου. Μανουήλ. Κυρατζούς. Δημητρίου. Γεωργίου. Δαύνω. Γεωργίου. Ίωάννου.

σ. 141δ

Γεωργίου. Ἀγοραστοῦ. Βαρσαμή. Κύρο.

||Αθανασίου. Γιουργίου. Σουλτάνης.||

Λουχά. Δημητρίου. Πούλιω. Γεωργίου. Δημητρίου. Γιάνω. Κώνστα. Πάσχω. Μαρίας.

||Ίωάννου.||

Ἀνθω.

||Κοσταντίνου.||

Πασχος.

||Ἀγκέλος. Ζησι. Κομνης. Ευθυμίου. Κώστα. Νίκου. Τριγónας. Πανάος. Πανάγιος.||

||1847 άπριλ(ίου) 23

Εὐθυμίου. Γεωργί(ου). Κωνσταντίνου. Κοσταντίνου. Στάμιου. Γεωργί(ου). Παναγιότου. Θανάσος. Πελαγίας μοναχῆς. Μαλάμως. Ἰωάννου. Μαρίας. Γεωργίου. Εὐθυμίου. Παναγιότη. Θανάσους. Δημητρίου. Βανγγέλι. Γεοργίου. Περιστεράς. Χρίσου. Ἀναστασίας ἱερέος. Ἰωάννου. Ἀγγελίνας. Ἀθανασί(ου). Χρίσου. Παναγιώτου.||

σ. 141ε **Σμιατζη κατοχώρι**

Γιαννούς. Δούκα. Θόδως. Κύρο. Πητζιλία. Θεοδώρας. Μαρίας. Δημητρίου. Ευσταθίου. Βεργουλέας. Ευσταθίου. Κύρου. Νεράντζος. Νίτζιω. Νικολάου. Γεωργίου. Σύμο. Ἀλεξίου. Αθανασίου. Λέεση. Πούλιω. Πούλιω. Πούλιω. Γεωργίου. Ειρήνης. Εὐάγγελή. Πούλιω. Νιτζιω. Θόδως. Γεωργίου. Μέλιως. Ἰωάννου. Κυρατζου. Κυπαρίση. Κύρου. Πούλιω. Στόηω. Γεωργίου. Μέλιω. Απτωνίου. Ἰωαννου. Ευθυμίου.

σ. 142α **||χορίον Κομάτι**

Θανάσι. Ευσταθίου. Κόστα. Παναγιότη. Δέσπους. Κωνσταντίνου. Βασιλείου. Δημητρίου.||

||**Νοπενίτζα**

1795 αὐγούστ(ου) 5. Ἄνθος. Χρίστου. Βασιλικῆς. Δημητρίου. Νικολά(ου).||

||**Χορίον Κούτζηνου**

Ἰωάννου. Ιακόβου. Βασιλικῆς. Φοτινῆς.||

σ. 142β **Σήνητζα**

Πούλιω. Θεωδόρας. Νίτζιω. Δημητρίου. Ἀρετῇ. ||Θεοδόρου ἱερέ(ως). Μαλάμο πρεσβιτέρ(ας). Ἰω(άννου) Χατζῆ. Μακρι. Πουλι(ου). Ζήση. Ζήσι. Ζήσι. Κωνσταντοῦ. Κωνσταντίνου ἱερέος. Ἰωάννου. Περιστεράς.||

Τζαπουργία

Δημητρίου. Ζήση.

||Γεοργίου.||

Νίτζιω.

||Εὐθυμίου. Κροστάλους. Νικολάου. Ἰωάννου. Πανάγιος. Μαρίας. Ἰωάννου. Γεωργίου. Νικολάου ἱερέος. Ἀντονίου ἱερεος. Μαρίας Πρεσβυτέρας. Γιάννους.||

σ. 142γ **Κατάκαλου**

Δημητρίου. Εὐδοκία. Νίτζιω. Αρετοῦ. Γραμμάτω. Στέφο. Μαρίας. Μαριας. Ἀθανασίου. Αγοραστοῦ. Γιάνως.

||Θίμο κ(εκοιμημένου). Ἀλέξι κ(εκοιμημένου). Σκέδω κ(εκοιμημέν[.]). Δήμο. Ξάνθο. Ασιμήνα. Ἀναστασίας μοναχῆς. Δέσπους πρεσβιτέ(ρας). Βάϊας Παναγιώτου. Βασιλικῆς. Γεωργίου. Ἀναγνώστου. Στεργίου. Κωνσταντίνου. Νικολάου. Παναγιώτου. Γεωργίου. Γιάννος. Μαρίας. Δάφνους. Πέτρου. Αἰκατερίνης. Ἀντωνίου.||

Κριτζοτάδες

Διαλεκτῇ. Κύρου. Στάμο.

σ. 142δ **Ἄσπρο ἐκκλησία**

Ἰωάννου. Γεωργούς. Κυριάκο. Γεωργούς κ(εκοιμημένης). Ἰωάννου κ(εκοιμημένου).

||Χορίον Μπλαχάδα 1806

Αθανασί(ου) προσκυνι(τοῦ). Ευθυμίου του ποτέ ιερέως.||

Κερασία

Μαρίας.

||Μάρω.||

σ. 142ε **Κλαπῇ**

Μουρίκη. Παράσκη. Μαρίας. Ἀλέξως. Οὔφρω. Μιχαήλ. Ἰωάννου. Στάμωσ πρ(εσβυτέρως).

||Νουπηνίτζα

Δημητρίου. Βασιλείου.||

Πάλτενω

Νικολάου. Μαρίας. Γεωργίου.

σ. 143α **Κληνοδῶς**

[Ἰ]ωάννου. [Θ]εοδώρου. [Γ]εωργίου.

||Χορίον Ἰμιάτζι

Γεωργί(ου). Μαλάμου. Δημητρίου. Χρίστου. Νικολάου. Δέσπους. Δημήτριος. Ἀναγνώστης. Δάφνους. Στεργανῆς.||

||Χορίον Λεξέστι

Στάθι. Χρίστο. Θεοδώρα.||

σ. 143β **Χλαζιάδες**

[Ν]ικολάου. [Β]ασιλως. [Δ]ημητρίου. [Μ]αρτίνη.

Μιλία

Γερμανοῦ (μον)αχ(οῦ). Κυριάκου. Αλέξι. Ἀλέξως. Φρίγκο. Ἄγγιω.

σ. 143γ **Σαηάδες**

Ἄνδρόνως.

Ἰστάμαδης μοναστήρι

Χριστοφώρου ἱερομονάχου. Αὐξέντιος μο(ναχοῦ). Μιλιτινῆς μο(ναχῆς).

Ἄδρoσίου μο(ναχοῦ).ἥ

Τόσκεση

Μαρούδη.

σ. 143δ **Ιάκωβον**

Θεοδώρου. Θεοδώρου. Παγούνως.

Ἰτζούκα χοριον

Εὐθυμί(ου). Στέργιου. Ἀνθίτζας. Περιστεράς. Μαρίας. Περιστεράς. Γιάνη.

Γεόργος. Γεώργος. Γραμάτους. Μίτρου. Κροστάλος. Χρίστου.ἥ

Γριτάνου

Μανουήλ.

σ. 143ε **ἸΧορίον Πρόδρομος**

Ιωάννι. Μαρία. Σάρο. Νίκο.ἥ

ἸΚαρδαλυπενητζα

Θεωδωσί(ου). ἱέρ(εως) καὶ τόν γωνέον. Ἀποστώλοι καὶ τόν γωνέων. Εκατιρί-
νης. Ελένης πρεσβητέρας.ἥ

σ. 144

Ἐπαρχία Φαναρίου

σ. 144α **Καρεά**

Σκαρλάτου. Στάθως. Βασίλει.

Τριζόλου

Δημητρίου.

σ. 144β **Ποκοδίτζα**

Βασίλει.

σ. 144γ **ἸΧωρίον Μητσάνι**

Εκατιρίνης. Βασιλικῆς.ἥ

σ. 144δ **ἸΧωρίον Ζμνηάτζι**ἥ

σ. 144ε **ἸΜοναστίη Μπουνάσια.**

Δαμασκηνοῦ ἱεροδια(κόνου). Τριανταφίλου. Θανάσου. Ἰωάννου. Σταμοῦλος.

Γαβρηήλ ιερομό(να)χου. Κωνσταντίνου. Διονίου ιερομονάχου.||

σ. 145

Ἐπαρχία Ἰωαννίνων

σ. 145α **Κάστρο Ἰωάννινα**

Στεριανοῦ. Στράτιου. Νικολάου. Ἀληξόλης. Νικοδήμου (μον)αχ(οῦ). Μανουήλ. Πάνου. Νικολάου. Ῥάδως. Μανουήλ. Κυράτζως. Καταφυγῆς (μον)αχ(ῆς). Θεοδώρου. Ἀλεξάνδρου. Μιχαήλ. Μιχαήλ. Νικολάου. Ἀποστολίου κ(εκοιμη-
μένου). Μιχαήλ. Νικολάου. Μόσχος.

||[...] Κωνσταντίνου. Αναστασίου. Κωνσταντίνου. Ἰωάννου.||

σ. 145β **Κάστρο Ἰωάννινα**

Παναγιότι.||

||Λοξέτζη χωρίον

Ἀναγνώσι Τζάτζου. Χρήστου δούλου. Βασιλικῆς. Ἀναστασίας. Λαμπρινῆς. Νικολάου. Ἑλένης. Αναστασίου. Βασιλικῆς. Ἰωάννου.||

σ. 145γ **Λοξέτζη χωρίον**

Μιχαήλ. Καλλῆς. Σγούρου. Μαρίας. Ἰωάννου. Ἀνθούς. Εὐσταθίου. Γεωργίου. Σκουράκη. Νικολάου. Ἰωάννου. Χρήστου. Μιχαήλ. Μαρίας. Δανιήλ ιερο-
δι(ακόνου). Κυριάκου. Νάστως. Εὐσταθίου. Εὐσταθίου. Μαρίας. Νικολάου. Ἰωάννου. Ἰωάννου.

||Λάμπρος πρεσβιτέρας. Ἰωάννη. Χρίστο. Δήμο. Θάνο. Αλέξι. Ἰωάννη. Γιάν-
νι. Ζαφῆρι. Νικολά(ου). Κρουστάλος Ζαφῆρο. Γιάνι. Γεωργίου. Στάθο. Γεορ-
γίου. Παναγιότου. [Να.....] του ιεροδιακόνου. Ἰωάννου. Σουσάνας. Παναγιώ-
του. Ἑλένης. Ἑλένης. Ἀλεξίου.||

σ. 145δ

||Βασιλικῆς. Ἀλεξάνδρας. Παναγιώτου. Παναγιώτου. Χρίστου. Δημητρίου. Χρίστου ιερέως. Χάϊδος πρεσβυτέρας. Παναγιότου. Λάμπρος καί τον τέκνων. Γεωργίου. Ἰωάννου. Χρίστου. Σουσάνης. Παναγιότου Χάϊδος. Σάνης. Ἀθανα-
νασίου. Ἑλένης. Ἰωάν(νου). Χριστοδούλω καί τόν τέκνον. Ἀθανασί(ου). Χρι-
στοδούλου. Παναγιότου. Χάϊδος. Ἰωάνου συ(μβίας) καί Παναγιότι. Σοσά-
νας. Ἀθανασί(ου). Παναγιώτου. Χρήστου. Χάϊδος. Μαρίας. Βασιλικῆς. Χριστοδούλου ιερέως. Ἑλένης πρεσβιτέρας. Ἀθανασί(ου). Ἰωάνου. Λάμπρος. Κωνσταντίνου. Μαρήας.||

σ. 145ε **Δόλιανη**

Μιχαήλ. Ἀνούδως.

Χοριο Βοτζα μοναστηρι

Στέφου. Ξάνθως.

σ. 146α **Βοδούσα**

Εὐσταθίου. Θεωδώρας. Κώνστα. Σκεύως. Γεωργίου. Ῥόηδως. Μιχαήλ. Καλλῆς. Κυριάκου. Μιχαήλ. Θεωδώρας. Γεωργίου. Ἀλέξως. Κυριακοῦ. Νικολάου. Νικολάου. Θεωδώρου. Στέφου. Ξάνθως.

||Διμιτρίου. Περιστέρας. Αργιρους. Ευσταθίου. Μαρίας. Μιχου. Χάηδος. Φράγγος. Γεοργίου προσκυνιτοῦ. Νικολάου. Ρίζου. Κωνσταντίνου [..ροκ..]. Σταμούλους.||

σ. 146β **Λεσενίτζα**

Κωνσταντίνου. Μιχαήλ. Νικολάου. Στατήρως.

Λάηστα

Στάμου.

||Χωρίον Μιλέσωδον

Ευδακίας.||

σ. 146γ **Βελτζίστα**

Μιχαήλ.

Τζερνέση

Ἑλένη.

Λικοτρίχη

Γεωργίου.

σ. 146δ **||Λιάπου χωρίων**

Θεοδώρου. Στέργιου.||

||Χωρίον Ντόπρηνοδω

Κονσταντίνου ιερέος. Διμιτρίου. Σίρμους πρεσβιτέρας. Δέσπους. Μαρίας. Χάηδος πρεσβιτέρας. Δέσπους. Νικολάου ιερέος. Αγγελίνας πρεσβιτέρ(ας).||

σ. 146ε **||Δερθεντίστα χορίον**

Ἀθανασίου ιερέος. Ελένης πρεσβιτέρας. Ζήσος. Ζήση. Γεωργίου.||

||Μέτζωδον

Μαρίας.||

||Βατατάδης χορίον

Χαραλάμπου. Ἰωάννου.||

σ. 147α **||Καπέσσοδον χορίον**

Ἄλεξι(ου).||

σ. 147β **||Τζιπέλιδου**

Κωνσταντίνου συμ(βίας) καί τ(έκνω)ν.||

σ. 147γ **||Καπέσσωδω**

Γεωργί(ου) συμ(βίας) καί τ(έκνω)ν.||

σ. 147δ **||Πρεμέτη Ποῦχαλοι**

Βασιλί(ου).||

σ. 148α **||Παληοκαστρο**

Κηράνου.||

σ. 149

Ἐπαρχία τοῦ Βελᾶς

σ. 149α **Κεράσσοδο**

Σόφως. Θεοδώρας πρ(εσδυτέρας). Δημητρίου. Στάμωσ. Γεωργίου. Μότζιω. ῥουσίας (μον)αχ(ῆς). Γεωργίου. Γιανούς. Νάστου. Στέρως. Δημητρίου. Γεωργίου. Στάμο. Μοτζιου. Κύρου ιερέ(ως). Θεοδώρας πρ(εσδυτέρας).

σ. 149β **Κλαδόρομι**

Δούκα ιερέ(ως). Δούκα. Πούλιω. Νηλία.

Βουρπησκό

Πόγδου ιερέ(ως). Ἰωάννου. Νικολάου ιερέ(ως). Καλλῆς.

σ. 149γ **Φούρκα**

Ἄλεξιου. Περιστέρας. Στέφου. Μαννουήλ.

||Ἰωάννου. Ἰωάννου. Ἰωάννου. Αναστασίας. Γεωργίου. Ἀγώρου. Δημητρίου. Κωνσταντίνου.||

||Χορίον Πελέκαδες

Δῆμο. Ἰωάννι. Δέσπος πρ(εσδυτέρας).||

σ. 149δ **Μόλιστα**

Δημητρίου. Σκεῦω. Δημητρίου. Δέσπως.

Κροσήνιτζα

Πάνου. Καλλῆς.

σ. 149ε **Ζέρμα**

Δημητρίου.

Λιάσκα

Νικολάου κ(εκοιμημένου).

Σελιτζανα

Πούλιω, Βέλιω.

σ. 150α **Ζαγόριανη**

Συμονής (μον)αχ(ής). Μιχαήλ.

Μέθεντζα

Δημητρίου. Χρήστου. Μανουήλ.

σ. 150β ||**Ντρουσκό**

Γεδργίου.||

||**Παλισέλι**

Μηχαήλ Ανδρέας, Ίω(άννου), Δημήτρης Ιερέος, Νίκου, Μάρου, Χρήστου, Σάφου, Άστεριου, Αλκατερίνης, Κων/τίνου, Βαρβάρας.||

σ. 150γ ||**Κριζπάνη χορίον**

Μαργαρίτη.||

σ. 150δ ||**Πάδη χορίον**

Ιωάννου, Δέσπος, Άναστασίου, Άδάμου, Στηλιανός, Χρίσου, Παύλου, Αθανασίου, Δέσπος.||

σ. 150ε ||**Κόνιτζα πολιτία**

Χρίστοδούλου.||

σ. 151

Έπαρχία Δερουνπόλεως

σ. 151α **Πολίτζιανη**

Χρήστο.

Πετρίση

Πλούμωσ.

σ. 151β **Άρχοντοχώρι**

Ανδρέου, Στέφου, Νικολάου.

Τρουμπούκι

Μαρίας.

σ. 151γ **Αργυρόκαστρο**

Δημητρίου. Κυράτζα. Στάσο.

Χωντοκούκι

Έλαία.

σ. 151δ **Πογωνιανή**

Πάνου. Πανου. Κυρατζούς. Κυράτζας. Γαζή. Δέσπας. Σύμου. Συμου. Δέσπας. Ιωάννου. Ιωάννου.

||Δρημάδες

Χάϊδους. Σούλτους. Χάϊδους. Άθανασιού.||

σ. 151ε **||Καίστωρατές**

Πιργοιακδ. Ντετώ. Φοινῶ.||

||Χορίον Σουπήκω

Παναγιότη ιερέος. Εκατιρίνης. Αθανασί(ου) ιερεος. Ζαχαρίου. 1861 Χρόνι. Ιωάννου. Κωνσταντίνου. Διόχνου. Λαμπρινίς. Διμητρίου. Ιωάννου. Δέσπους. Βασιλίου. Χρίστου. Σούλτος. Ιωάννου ιερέος. Σούλτους πρεσβιτέρας. Γεοργίου. Κυρίτζι. Κύρχο. Καλίνικου μοναχού. Λεοντίου. Ζαχάρους. Ήωάνη.||

σ. 152

Έπαρχία Δελδίνου

σ. 152α **Κεραματες**

Κύριω. Άθανασιού.

||Χορίον Χόρμοδω

Κωνσταντίνου.||

σ. 152β **||χορίον Σουπίκω**

Γεοργίου. Χάηδος. Σταμάτος. Ιωάννου. Χρίστου. Κόστας. Χαρισίου. Διόχνος. Σπίρου.||

σ. 152γ **||Άργιρόκαστρου**

Χρίστου. Σπίρου.||

σ. 152δ **||Προδγιανι χορίον**

Δρόσου. Βασίλη. Χαρισίου. Μάτους. Ακρίδους. Δημητρίου ιερέως. Νικολάου. Ζίσι. Κυρατζούς.||

σ. 152ε **||χορίον Λάποδο**

Ιωάννου.||

σ. 152

/Σεπτεμβρίου 8 1847/

σ. 153

Ἐπαρχία της Βερροίας

σ. 153α **Βέρροια Κάστρο**

Ἀνδρονίκου, Νικολάου, Νικολάου, Δημητρίου, Δημητρίου, Μαρίας, Κουζῆς, Μάθνω, Μαρούδας, Μιχαήλ, Δημητρούς, Σύμου, Μαρίας, Κουρτέσας, Σύρο, Γεωργίου, Μάχνω, Γεωργίου, Στάμω, Μαρίας, Θεοδοσίου, Μιχαήλ, Φιλίππου, Κωνσταντίνου, Θεοδοσίου, Πελαγίας, Εἰρήνης, Μιχαήλ, Εὐδοκίας, Γεωργίου, Κυριακοῦ, Δημητρίου, Κόμνω, Γκῆνη, Σαρεία, Δημητρούς, Κυριαζή, Μανουήλ, Μιχαήλ.

σ. 153β

Κομνινῆς Πούλιου, Κυράνας, Εὐδοκίας, Μαρίας, Πελαγίας, Μιχαήλ, Σταμάτας, Κωνσταντίν(ου), Γεωργίου, Δούκω, Γεωργίου, Μαυρουδή, Μαρίας, Δημητρίου, Σύμου, Δούκω, Θεοδώρου, Λασκαρίνας, Παγούνη, Δούκω, Σταμάτας, Γεωργίου, Φιλίππου, Βρενέζη, Μαυρουδή, Ἰωάννου, Μαρίας, Κόμνω, Μαρίας, Μαρίας, Δημητρίου, Μανούλ, Κυζικίνζας, Μάθνω, Εὐδοκίας, Δημητρίου, Μαρίας, Γεωργίου, Θεοδοσίας, Μαρίας, Μαρίας, Μαρίας, Φιλίππου, Φράγκο.

σ. 153γ

Γιανούς, Φλαμούρι, Εὐδοκίας, Μιχαήλ, Θεοδώρας, Κουζῆς, Δούκω, Σταμάτας, Μαρίας, Μανουήλ, Μαγδάλω, Μανουήλ, Μαρίας, Χρύσου, Κωνσταντίνου, Κόμνο, Χριστοδούλου, Νικολάου, Μαρίας, Κυριαζή, Γιανούς, Μιχαήλ, Φιφίππου, Γαλάζια, Μαυρουδέσας, Μαρίας, Σταύλου, Σταμάτας, Μαυρουδή, Πλήττω, Ασύμο, Στέφω, Κωνσταντίνου, Καλλῆς, Σταμάτας, Μανουήλ, Εὐδοκίας, Πλούμω, Μαρίας, Δημητρίου, Φιλοθέας, Θεολόγω, Μανουήλ, Μαρίας, Ἀγγέλου, Λάμπου.

σ. 153δ

Γεωργίου, Φιλίππου, Τιμοθέου, Καλλῆς, Ἐμμανουήλ, Γκῆνη, Γιανούς, Σύμου, Κούζω, Δουκένης, Δημητρίου, Κοσμά, Γεωργίου, Εὐδοκίας, Εὐδοκίας, Δημητρίου, Στάνκου, Δουκένης, Σταματίου, Πόθο, Μιχαήλ.

σ. 154α **Ἰερολήθδου**

Γεωργίου προ(οσκνητοῦ), Νικολάου, Νικολάου, Ἰωάννου, Διμητρίου, Ἀδάμου.

Στέργιου. Φράγκους. Δημητρίου. Γεωργίου. Στέργιου. Σουλτάνας. Ζωήτζας. Μάρτη. ||

σ. 154γ **Κρεβάτα χωρίον**

Παύλου. Κωνσταντίνου.

Μαρούσιω χωρίον

Δημητρίου. Παναγιώτου.

σ. 154δ **Σερβοχώρι**

Γεωργίου. Καλλής. Ίωάννου. Νικολάου. Σμαράγδο. Σταματίου. Μαυρουδέσια.

σ. 154ε **Πραηνάδες**

Κύρκου. Μανουήλ. Λέχω.

Διαδατώ

Γεωργίου Ιερέ(ως).

σ. 156

Ἐπαρχία Θεσσαλονίκης

σ. 156α **Θεσσαλονίκη**

Πανγκρατίου. Χριστοδούλου. Γεωργίου. Δημητρίου. Ἀρχώντος. Συνάδη. Ἐλένης. Αλεξίου. Σύρου.

|| Σοτηρίου. Ελενης. Κωνσταντίνου. Δημητρίου. Εικατερήνης. Παρασκεδής. Ελισάβετ. Κωνσταντίνου. Εικατερήνης. Γριγορίου. Αχαλήνη. Δημητρίου προσ-(κυνητοῦ). Δοφνης. Βασιλίου. Γριγορίου. Ιωάννου. ||

σ. 156β **|| Χωρίον Ἐλάτη**

Ίωάννου. Βάϊας. ||

σ. 157

Τῆς Βλαχομπογδανίας

σ. 157α **Βλαχίας**

Πέτρου. Ῥάντουλα. Μύρτζια. Βύκου. Στεφάνου. Γκιώνμα. Παύλου. Ἀξιώτου. Γεωργίου. Μανουήλ. Κύρου. Νικολάου. Ιωάννου. Νικολάου. Δημητρίου. Παύλου. Γεωργίου. Κύρου. Ξάνθου. Ίωάννου. Μανουήλ. Ίωάννου. Στάηου. Γαζή. Γεωργίου. Ίωάννου. Νικολάου. Μιχαήλ. Γεωργίου. Σταματίου. Ίωάννου. Δημητρίου. Μιχαήλ. Σύμου. Δημητρίου. Ίωάννου. Μαρτίνη. Μιχαήλ. Κύρου. Ἡλία.

σ. 1576

Αλεξίου. Νικολάου. Τέτου. Δημητρίου. Δημητρίου. Νικολάου. Ζώτου. Παρά-
σχως.

||Στεφάνου. Νικολάου. Ιωάννου.||

σ. 157δ **Πογδανίας**

Πούλιου. Δημητρίου. Νικολάου. Πούλιου. Γεωργίου. Κωνσταντίνου. Ίωάν-
νου. Μιχαήλ. Θεοδώρου. Στέφου. Στάμου. Γεωργίου. Ίωάννου. Δημητρίου.
Μίσιου. Ίωάννου. Ίωάννου. Πάνου. Μανουήλ. Ίωάννου. Στάνου. Στανας.
Άλεξίου.

σ. 157ε ||**Φοξάνη**

Μιχαήλ. Αθανασίου. Αλεξάνδρου. Εμανοήλ το ιού. Σμαράγδος. Μιχαήλ. Α-
ποστόλη. Εκατερίνης. Θεοδόρου. Ράντου. Γεωργίου. Στέργιου. Άθανασίου.
Αναστασίας. Σιμπάνη ιερέως.||

σ. 158α **Καστρο Πελιγράδη**

Ξώου. Ρίζου. Κυριανή. Μανουήλ. Εϋγενίας (μον)αχ(ής).

σ. 158β **Κάστρο Μελενίκο**

Βλέτου. Γιάνως. Βούλκο. Μανικάτι.

σ. 158γ **Κάστρο Συλίστρια**

Νικολάου.

σ. 158δ **Μέγας Τούρναδος**

Αρδανιτοχώρι

Κυριάκου.

Ύοδοστός

Ίωάννου. Καλλής. Ρόηδω.

σ. 158ε

Έπαρχία Μολισκού

Λιπιώτες χωρίον

Γεωργίου. Πέηω.

Κάστρο Θήβα

Βελησαρίου.

σ. 159

||**Ἐπαρχία Χλερινῶ**||

σ. 159α ||**Χορίον Παλεοχώρι**

Πρόχο. Κύρο. ||

σ. 159δ /**Γρεδενά, Βέντζια/**

||Μεταφορᾶς||

||**Παλαιοκαστροῦ**

Αθανασίου. ||

σ. 160

||**Ἐπαρχία Ἀργιρόκαστρο**||

σ. 160α ||**Χορίον Κέστορα**

Κυριᾶκο. Ντέτο. Φήνο. ||

||**χορίον Κροτήνιστα**

Χρίστου ιερέος. Ιωάννου. Γεοργίου. ||

σ. 160β ||**Χορίον Κονιτζα**

Ιωάννου. Γεοργιού. ||

σ. 160γ ||**Πέπιλοι**

Κοΐνου. Κωνσταντίνου. ||

σ. 160ε ||**Χορίον Ζόνει**

Κωνσταντίνου. ||

σ. 161

||**Ἐπαρχία Γρεδενῶν**||

σ. 161α ||**Κοπρίδα**

Παναγιότου. Θανάσι. Μίτρου. Χαρισίου. Χαρισίου. Κωνσταντίνου. Παναγιότου ἱερ(έως). Παναγιότου. Κυρατζούς. Μαρίας. Κυρατζούς πρ(εσδυτέρας). Βασιλί(ου). Γεωργί(ου). Παναγιότου. Μαρίας. Ἀργιρί(ου). αὐτὰ τὰ δνόματα εἶναι ἀπὸ ζιγδάρι του Σάλτα. ||

||Διμιτρί(ου). Φιλήπου. Στέργιου. Ἀντονήου. Εὐθυμί(ου). Χρίστου. Ἀντονί(ου). Πέτρους. Μπουζιάνα. ||

σ. 161δ ||**Βαρήσηα**

Θεοδορου. Μαρηας. Βαγγέλη. Παγούνους. Μαρήας. Βάηας. Αθανασίου. Κυρηακής. Αθανασίου. ||

σ. 162

||Επαρχία Φιλιπποπόλεως καί Κωνσταντινουπόλεως||

σ. 162α **||Βράταλη**

Γαῖντανε.||

σ. 162δ

||Τά δνόματα τοῦ ἐξάρχου Φωτιάδου. Ἀλεξί(ου).

Φωτί(ου). Μαρία. Ἀλεξάνδρου. Μαριώρα. καί τόν τεκ(νων). Ἰωάννου
συ(μβίας). καί τέκνον. Κωνσταντίνου. Φωτίω. Στεφάνου. Εὐτέρπης. Ζωής.
Γεωργίου. Ἀσπασίας καί τόν τέκνον. Σεβαστής. Ἐριφίλης. Διμητρί(ου). Φωτί-
ου. Μαρία. Τομής. Ἀσιμίνας. Διμητρίου. Ζωής. Ἐλένης. Ἱεροφίλαου.||

σ. 163

||Ἐπαρχία Ἀνατολοῖ καζά Φοῦρτοι||

σ. 163 α **||Χορίον Σούσουλου**

Διμητρί(ου).||

σ. 165

||Ἐπαρχία Πελαγωνίας. ἦγον Πιτόλια||

σ. 165α **||Χορίον Τούρναδος**

Γεωργί(ου). Ἰωάννου.||

σ. 165β **||Χορίων Κουρσίδου**

Κοσταντήνου.||

σ. 165δ **/Σάλωνα/**

||Ἀνασί(ου). Ἐλευθερίας.||

σ. 165ε **/Μιγάροδον/**

||Χρίστου. Θομά. Ἀναστασίας.||

σ. 166

||Ἐπαρχία Μαργαρίτη||

||Χορίον Λεδητζα

Γεωργίου.||

σ. 167

||'Επαρχία Δενδροπόλεως||**||Χωρίων Σωπίκι**

Διμητρί(ου), Σταμούλους, Γεοργί(ου), Σταμούλους, Δαύνους.||

σ. 168

||'Επαρχία Σταγῶν||**σ. 168α ||Χωρίον Δισκάτα**

Κωνσταντίνου, Μαρίας, Θανάσους πρεσβυτέρας, Κωνσταντίνου, Σταμούλους, Γεοργί(ου), Νικολάου, Γιάννου, Νικολάου, Διμητρίου ιερέος, Δέσπου πρεσβιτέρα, Ζίσι, Ἀρετῆς Πρεσβητέρας, Γεωργίου, Ιωάννου, Χριστοδούλου, Αγώρους, Δέσπου, Χρίσου, Ἰωάννου, Κωνσταντίνου, Ανθίμου ιερομονάχου, Γεοργίου, Αθανασί(ου), Κωνσταντίνου, Κωνσταντίνου, Σταμούλου, Εθαγγελής, Χρίσου, Εκατερίνης, Χριστοδούλου, Στάμου, Ντακούρου, Ντακούρου.||

σ. 168β ||Χωρίον Καλωπόδι

Δέσπους πρεσβιτέρα, Ἀναστάσι.||

||Χωρίον Ἰμνιάτσι

Δυονισίου Ιερομονάχου, Γιάνους, Γιάνους, Ἀποστόλι, Σταμούλου, Δαύφνου, Δημητρίου, Περιστέρα, Μαρίας.||

σ. 168γ ||Χορήιον Πητζούκα

Κωνσταντίνου, Περιστέρα.||

||Χορίον Τζαπουρνά

Ἀθανασίου, Ἰωάννου, Γεωργίου, Νικολάου, Δέσπους, Ἀλεξάνδρας.||

σ. 169

||'Επαρχία Μογλινῶν||**σ. 169α ||Τρέπινου**

Διμητρί(ου), Χρίστου, Μουῖστους, Νικολάου, Σουλτάνας, Κωνσταντίνου, Νικολάου, Πέτρου, Μήτρους.||

σ. 169γ ||Χασάν Κιῶη

Μάνου, Στάμος.||

σ. 169ε **||Κόμανου**

Σταμκο. Πέτρου. Γεοργίου. Ίβαν. Νικολάου. Βασίλη. Δημητρίου.||

σ. 170

||Έπαρχία Παραμιθιάς ήτη Φηλυατόν||

||Χορίον Μπαπούρη

Ίωάννου. Κώστα. Μήκο. Ίωάννη Παπαλεξίου. Λαμπρινής. Σταμάτας Πρεσβυ(τέρως). Κωνσταντίνου. Σπιρήδων Ιερέως. Αλεξίου Ιερέως. Κωνσταντίνου.||

σ. 172

||Έπαρχία Καρπινήσην της Ελλάδος 1852 αὐγούστου 6||

σ. 172α **||Τέρονς χορίον**

Ιωάννου. Γεωργί(ου).||

σ. 173

||Έπαρχία Ζακύνθον 10/2 86ρίου (14)||

||χορίον [Καταστοριαν]

Ιωάννης. Κοστάντιος. Διμίτριος. [...ονισος.])||

σ. 174

||Έπαρχία Καλαμών||

||Χορίον Μπάστα

Άνδρέα Ίερέως. Μαρία Πρεσβυτέρα. Θεόδωρος.||

σ. 193-197

(σ. 193) νεόφυτος ἐλέω Θεοῦ ἀρχιεπίσκοπ(ος) τῆς πρώτ(ης) ἰουστινιαν(ῆς) βουλγαρίας σερβί(ας) ἀλβανή(ας) καὶ τῶν λοιπῶν:

νικάνωρ ἱερομόναχος, καὶ πνευματικός π(α)τήρ, καὶ ηγούμενος τῆς ἐν τῇ μονῇ τῆς σεβασμίας τοῦ σ(ωτῆ)ρος χ(ριστο)ῦ, ὃς γέγονεν καὶ κτίτωρ τῆς αὐτῆς μονῆς, κατὰ ἀποκάληψιν θ(εο)ῦ γενομένου, ἐν ταῖς ἐσχάταις ἡμέραις, καὶ πολυκίνδυναις τοῦ ὁγδοῦ αἰῶνος, τοῖς εὐρισκομένοις μοναχοῖς, ἱεροδιακόνους τε, καὶ ἱερομονάχοις τε, καὶ πνευματικοῖς. μετὰ καὶ τοῦ δευτεραρίου τοῦ λεγούμενου δικαίου. καὶ τὸν μέλλοντα κατὰ κερὸν τὴν ἡγουμενίαν ἀναδέχεσθε. ἐν κ(υρί)ῳ χαίρειν. ἐγὼ ἀδελφοί ἐβουλώμην γράψαι διαθήκην πλατύτερον, διαλαμβάνουσα τὰ π(ά)τρια τῆς μονῆς πῶς ἐκτίστικεν μεθόσον κόπον, καὶ κίνδυνον, καὶ με πόσης παλίκης καὶ συνδρομῆς, ἐπεριποιήθησαν τὰ μετόχια καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτῆς καὶ ἐβουλώμην γράψαι καὶ πόσα δυνά ἐστὶν ἐν τῇ συ-

λογῇ τῶν μοναχῶν. καὶ οἷα κατεπαλεσα πικρά. ἀλλ' ὁ καιρὸς διάζει με εἰς ἕτερα. ἐπειδὴ ἐπιχειρήσθην τὴν ἐν τῷ καλιστράτῳ ὄρη ὥκοισιν καὶ τὴν ἀνάκτισιν τῆς σεβασμίας μονῆς, τῆς εἰς ὄνομα τιμώμενον ἁγίου γεωργίου, καικείθεν μεταναστεύω συχνά ἀπ' ὄρους εἰς ὄρους. καὶ ἀπὸ τοῦ καλλιστράτου, ἐρχόμενος ἀπάνο εἰς τὴν κορυφὴν. εὐρῶν πέπαλαιομένον, καὶ χαλασμένον θεμέλιον. καὶ τόπος δίσθατος. καὶ λόγκος πολὺς δι' ἃ ἀποκάλυψεν θεοῦ ἐρχομένου μου ἀπάνου εἰς τό ὄρος. καὶ δουλεύοντας τὸν τόπον εὐρῶν τὴν εἰκόνα τοῦ σ(ωτῆ)ρος χ(ριστο)ῦ τῆς μεταμορφώσεως. καὶ μέ πολλοὺς κόπους καὶ μόχθους, ἀνήγειρα τὸν ναόν τοῦ σ(ωτῆ)ρος χ(ριστο)ῦ τῆς μεταμορφώσεως. μετὰ τῶν κελλίων καὶ τράπεζαν. καὶ ἀρχωνταρίκην, καὶ μανικίπιον. καὶ ἀμπελικαῖς καὶ τα μετόχια. μετὰ δύο μοίλους. καὶ τὴν σύνητσα. καὶ τὴν λογκά μετὰ ὀριάτης. καὶ μέ τὰ χωράφια τῆς κλισούρας καὶ εὐρίσκοντε καὶ τὴν σήμερον τ' αὐτὸ πεπαλαιωθὲν δούλωμαι πρὸς πάσας θεοῦ βοηθοῦντος ἑάν καὶ φθάσω ταύταις γοῦν ταῖς φροντίσι περιπλακεῖς καὶ το ἀπληρωφόρητον τοῦ θανάτου φοδηθεῖς. ἔκρινα γράψαι κἄν μικράν διαθήκην διὰ πολλῆς τῆς πρὸς ὑμᾶς ἀγάπης. ὅθεν παραινῶ καὶ παραγγέλλω πάντας, ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ σ(ωτῆ)ρος χ(ριστο)ῦ ἵνα κοινωνιακῶς πολιτεύεσθε ἀπὸ τὴν σήμερον εἰς πᾶν ὅτι καὶ ἂν ἔχετε, βρωτὰ καὶ πωτά, καὶ ἐνδύματα. καὶ εἰς χρυσόν καὶ ἀργύριον. προπάντων δὲ τὴν εἰς θεόν ἀγάπην. καὶ τὴν εὐλάβειαν, καὶ τὴν εὐσέβειαν, καὶ τὴν εἰς ἀλλήλους τε πνευματικὴν ἀγάπην καὶ ὁμόνοιαν. τιμάτε οὖν ἀλλήλους, καὶ ὑποτάσσεσθε ἐν φόβῳ θεοῦ, καὶ ἐνκρατεύεσθε ἐκ πολλῶν βρωμάτων. καὶ μὴ σπαταλίζεσθε ὡς οἱ κοσμικοί. καὶ μὴ γελάτε ὡς τὰ ἔθνη. καὶ μὴ ἀργολογεῖτε καὶ κοφρομιλεῖτε εἰς τὴν ῥοῦγαν ὡς αἱ πελαὶ τῶν γυναικῶν. ἀλλὰ σιωπάτε, καὶ λέγετε κ(ύρι)ε ἰησοῦ χ(ριστέ) ἐλέησόν με. καὶ μὴ προδίδετε καὶ ἐγκαλίτε ἀλλήλους ὡς ἰουδας. (σ. 194) καὶ μὴ φανερώτε τὰ μυστηριακά σας εἰς τοὺς κοσμικοὺς ὡς ἰουδας, καὶ ἐμπέζετε ἀλλήλους ὡς οἱ χαναναῖοι τῶν π(ατέ)ρα αὐτόν καὶ μὴν μεθύσεσθαι οἶνω ὡς οἱ σοδομοῖται. καὶ μὴ βλασφημεῖτε ὡς οἱ ἰουδαῖοι. καὶ μὴ μετεορίζεσθαι ὡς οἱ ἄσοφοι. ἀλλ' ὡς σοφοὶ καὶ ὀρθόδοξοι χριστιανοὶ καὶ μοναχοί, εὐσεβῶς καὶ δικαίως πολιτεύεσθαι. καὶ κρατεῖτε τὴν παράδοσιν τῶν ἁγίων π(ατέ)ρων. ὅσα ἐν τῷ νόμῳ ἔγραψαν περὶ πίστεως. καὶ περὶ πολιτίας. καὶ ὅσα τό τυπικόν τοῦ ἁγίου σάββα διάκελεύη περὶ τάξεως ἐκκλησιαστικῆς, καὶ περὶ ἀρετῆς οὕτως κρατεῖτε. καὶ γυναικα μὴ εἰσελθῇ εἰς τὸ μοναστήριον. μήτε καλογραῖα. μήτε κοσμικὴ. μηδὲ κἄν βασίλισσα, ἢ βασιλέως μ(η)τρῶ, ἢ θυγάτηρ. μηδὲ νέον παιδί δεχθεῖτε ἀπὸ τοῦς δέκα οκτῶ χρόνους καὶ κάτω, ὅσοι δὲ εὐρέθησαν πρῶτης διαθίκης μαινέτωσαν ἐν τῷ μοναστηρίῳ. μήτε παιδίον κοσμικόν μανθανέτω αὐτόθεν γράμματα. μηδὲ ἀνάξιον τινὰν χειροτονεῖτε διάκονον ἢ πρεσβύτερον. μήτε φθονερόν, μήτε μέθυσον ἢ ἡδωριστὴν, ἢ παιδαριστὴν, ἢ φιλοκάβαλον. ἢ φιλοσυμποσια-

στήν οὔτοι γάρ ἐρήμοσαν τά μοναστήρια καί τόν κόσμον. καί ἄλλο δεν παρα-
 ξείνη τόν θεόν ὡς ἀνάξιος ἱερεὺς, ἡ διάκων. διὰ τοῦτο οἱ μέλλωντες γενέσθε
 διάκονοι καί ἱερεῖς, ἔστωσαν καθαροὺ καί ἀκαταγνώστου βίου. ἔχοντα καλήν
 μαρτυρίαν ἔσωθεν ἀπὸ τόν πν(ευμα)τικόν π(ατέ)ρα, καί ἔσωθεν ἀπὸ πάντας
 ἀν(θρώπ)ους. καί πρώτου χειροτονηθῆναι καί μετὰ τήν χειροτονίαν, νά μή
 δέν τρώγοπιναρίζουν μετὰ ἄλλοπιστους. μήτε με λατίνους, μήτε μέ λατίνους
 μήτε νά φαίνονται με ταῦτους μήτε φιλίαν ἢ ἀγάπην νά ἔχουν μετ' αὐτούς.
 μήτε εἰς κρείσιν νά ὑπάγη διάκονος, ἡ πρεσβύτερος. ἀλλά ταῖς ἐξωτέραις κρεί-
 σαις, καί ταῖς χοντροδουλίαις, καί ταῖς ἀπανδοχαῖς τῶν αὐθεντάδων, νά ταῖς
 βλέπουν οἱ ἰδιώτες, καί οἱ γέροντες τοῦ μοναστηρίου μέ πολλήν φόβον καί
 τρόμον, καί μέ πολλήν εὐλάβειαν πρὸς τά ἔξωδα ἡ δέ τίς θελήσῃ νά τρώγοπι-
 ναρίζῃ μέ αὐθεντάδες τοῦ καιροῦ τούτου ὡς εἶναι οἱ ἰσμηλίτες, καί νά διαβέ-
 νῃ ὁ λογος εἰς αὐτούς, νά ἔχη φιλίαν μεταυτούς, ἄς ἀφίσῃ τήν ἱερωσὴν. καί
 οὕτως ἄς διώκει τοιαύταις ὑποθέσεις. καί ἱερομόναχον μή γινώσκοντας τὰς
 ἁγίας γραφάς ὡς πρέπη, ἡγούμενον μὴ ποιήσετε. ἀλλὰ μανθανέτω πρώτε-
 ρον τόν νόμον καί τὰς ἐντάλας, καί τότε γινέσθω διδάσκαλος, καί ἡγούμενος.
 ἐπιδεῖ μή ὅς δώς νόμον πῶς διδάξῃ νόμον. πῶς διορθῶσῃ πῶς κανονίσῃ
 τυφλὸς γάρ τυφλὸν ἕαν ὁδηγεῖ, ἀφότεροι εἰς βοήθον ἐμπεσοντε φησί ο κ(ύ-
 ρι)ος. ἕαν δέ μή εὐρεθῆναι ἄξιο γενηθῆναι ἡγούμενος. ἀπ' αὐτῆς τῆς μονῆς
 τοῦ σ(ωτῆ)ρος χ(ριστο)ῦ, καί κινδυνεῖ τὸ μοναστήριον χωρὶς ποιμένα. σκε-
 ψάτωσαν οἱ γέροντες τοῦ μοναστηρίου, καί τῆς συνάξεως, καί ἐρωτάτωσαν
 μετὰ ἀκριβείας καί τοὺς ἰδιώτας. καί ἕαν εὐρεθῇ πρόσωπον εἰς τὴν μονήν τοῦ
 σ(ωτῆ)ρος χ(ριστο)ῦ τοῦ μετεώρου, πρόσκαλεσάσθωσαν αὐτόν, (σ. 195) καί
 ποιήσουσιν ἡγούμενον. καί ἂν δέν εὐρεθῇ ἐκεῖ ἄς ἐξεζητήσωσιν, ἐκ τῆς μονῆς
 τοῦ βαρλαάμ. καί ἕαν καί ἀπέκει γένῃ ὑστέρισις. να παγένετε εἰς τὸ μοναστή-
 ρι του τιμίου προδροῦμου, τοῦ ἐν τῇ σκῇτῃ τῆς θεόροιας, εἰς τὸ κτίριον τοῦ
 ἐμοῦ ἀδελφοῦ καί συνασκητοῦ, κύρ διονυσίου. μετὰ πολλῶν δακρύων καί
 ὁμογῶν καί στεναγμῶν. νά προσκαλέσετε τίμιον πρόσωπον διὰ ἡγούμενον.
 ἕαν δέ μή εὐρεθῇ πρόσωπον ἄξιον λόγῳ καί ἔργῳ εἰς τὰς προειρημένους μο-
 νάς, ποιησάτωσαν καί τόν τυχόντα ἐν τῇ μονῇ μόνον ἔστω εὐλαβεῖς καί
 σόφρον, καί ἄξιος ἱερεὺς. παραγγέλω δέ καί τούτο, ἵνα μή γένεϊτε χειροτο-
 νιτῶς ἡγούμενος, τοῦ ἁγίου ἀρχιερέως. διότι ὁ χειροτονηθεὶς ἡγούμενος, πα-
 ρὰ ἀρχιερέως, ὠφεῖλῃ μέχρι θανάτου εἶναι ἡγούμενος καί ἡ παρούσα γενναῖά
 μικρόψυχος οὕσα, οὐ δύναται τοῦτο ὑπομεῖναι. καί διὰ τοῦτο ἀτοί τους οἱ μο-
 ναχοὶ ποιησάτωσαν τόν ἡγούμενον, καθὼς ἡδμεν καί εἰς τὸ ἅγιον ὄρος. καί
 εἰς τὰς ἁγίας μονάς τοῦ μετεώρου. μόνον ἐρωτάτωσαν τόν ἀρχιερέαν, καί
 λαμβανάτωσαν συγχώρησιν. καί ὅταν μέλλουσιν ποιήσουν ἡγούμενον, προ-
 σκαλεσάσθωσαν τόν ἐυρισκόμενον ἡγούμενον, ἐν τῷ μετεώρῳ, ἢ ἐν τῷ βαρλα-

άμ, ἡ ἐκ τῆς ἀγίας μονῆς τοῦ τιμίου προδρόμου. ἵνα μετά τό μνημονευθῆναι παρὰ τοῦ ἱερέως, τόν μέλλωντα γενέσθαι ἡγούμενον, καί πάρη τήν πατερίτζαν ὁ εὐρεθῆς ἡγούμενος ἀπό τά τρία μοναστήρια ἃ προεγράψαμεν. ἀπό τήν ἀγίαν εἰκόνα τοῦ δεσπότη τοῦ χ(ριστο)ῦ, καί δίδωσι τόν νέον ἡγούμενον τοῦ σ(ωτῆ)ρος χ(ριστο)ῦ τῆς μεταμόρφώσεως. καί ἀσπάζετε τήν χεῖρα τοῦ εὐρεθέντος ἡγουμένου, ὁ νέος ἡγούμενος καί λαμβάνει τήν πατερίτζαν. καί ὅταν καθίσῃ εἰς τόν θρόνον, ἀσπάζετε ὁ εὐρεθῆς ἡγούμενος τήν χεῖρα τοῦ νέου ἡγουμένου. καί δίδωσιν τήν διαθίκην εἰς τάς χεῖρας αὐτοῦ λέγων αὐτόν, βλέπε ἀδελφέ, μή παρθένης τήν ἐντολήν, μήπως ἕξης τό τῆς παρακοῆς κρῖμα, ἀλλά ἀνδρίζου, καί κραταιοῦσθω ἡ καρδιά σου. καί πρόσθε μᾶλλον ἐπὶ καλόν τό καλόν. καί καθεξῆς ἀσπάζοντε ὅλοι οἱ ἀδελφοί τόν καθηγούμενον. παραγγέλω δέ καί τοῦτο, ἵνα μή ἀπέρχωντε εἰς τάς πανηγύρεις τῶν κοσμικῶν οἱ μοναχοί. μήτε ἀπό τό μοναστήρι, μήτε ἀπό τά μετόχια. ὅτι λέγει ὁ θεῖος νόμος ἀδβάς εἰς λιτήν κοσμικῶν καθήσας, ὡς νεκρόν λογεῖσθε αὐτόν ὁ θ(εός). ἵνα δέ καί ἐργοχειροῦν οἱ μοναχοί ἐν τοῖς κελλίοις αὐτῶν. καί ἄλλος ἐν ἀμπέλῳ, καί ἄλλως ἐν κήπῳ. καί ἕτερος ἐν περιβολίῳ ἐργαζέτωσαν, καί μή καθεζέτωσαν ὅλην τήν ἡμέραν ἐπὶ τήν λόζαν ἀργολογοῦντες. χεῖρα νά μήν ἀπλώσει κανεῖς εἰς ἄλλον καί τύψῃ τον, εἰ δέ τίς τολμήσῃ, διοχθεῖτω τῆς μονῆς. καί ἀφίνω λοιπόν το μοναστήριον ἐλευθερον καί αὐτεξούσιον, εἰς κατα διαδοχὴν μοναχῶν. ἀπό μοναχοῦς εἰς μοναχοῦς. καί ἀπό ἡγούμενον, εἰς ἡγούμενον. καί τινάς κοσμικός νά μήν τό ὀρίζει. μήδὲ νά τό διακρῖνει. καί τόν ἀρχιερέα νά τιμᾷτε, καί νά τόν μνημονεύετε. καί νά τόν ἀγαπάτε. καί μήτε νά ἐγκαλεῖσθε εἰς αὐτόν. μήδε νά κρίνεσθαι. (σ. 196) μήδε εἰς ἄρχωντας, ἀλλά ἀτί σας διακρίνεσθε, καί διορθοῦσθε. καί τιμᾷτε πᾶσαν ἀνθρωπίνην σειρὰν καί πᾶσαν γλῶσσαν. καί τινάν μηδὲν ἠρύζετε. καί τινάν μηδὲν διαβάετε, καί μηδὲν συκοφαντῆτε. καί εἰς τήν ἑορτὴν μὴ καλῆτε τινάν. μόνον εἴ τις ἔλθῃ ἀτός του καί ἐκείνον καί δέχεσθε καί τά μετόχια, ὅπου ἐπεριποιήθειμεν, μετά πολλῶν κόπων καί μόχθων καί ἐξώδων, μήν τὰ ἀφίσετε καί χαλάσουν. τὰ ἀνωθεν γεγραμμένα. ταῦτα τὰ προειρημένα φυλάξατε. καί ἀπό ἄλλα μοναστήρια μήν δέχεσθε πλέων ἡμερῶν τριῶν. ταῦτα φυλάξατε ὡς ἔφην. ἵνα ἡ τοῦ θ(εο)ῦ χάρις, καί τό ἔλεως εἴῃ μετά πάντων ὑμῶν ἀμήν. εἰ δέ τίς τολμήσῃ, καί μελετῇ διὰ ὀριθμίαν, καί ἔχει αὐτόθι πεκούλιον χοριστόν καί πέρνη ἀπό ψυχοδωσῆματα ὅπου δίδουν οἱ χριστιανοί διὰ πρόθεσεις, ἡ σαργανταλείτουργα ἡ μνημόσυνα, ἡ καί οἱ μοναχοί καί ἰδιώτες, ὅπου διακρατοῦν τα μούλκια τοῦ μοναστηρίου καί γίνοντε κονόμοι καί παρακονόμοι καί χαρακαρέοι. καί μοιλονάδες, καί πιστικοί, καί τζέλνικοι εἰς πρόδατα, καί γελάδια, ἡ καί ὁ εὐδοκόμενος ἡγούμενος καί προηγούμενος, ἡ καί ὁ λεγόμενος δοχειαρῆς. ἂν πουλοῦν ἡ γένημα κρυφά ἀπό τόν ἡγούμενον, ἡ ἄλλα τίποτες, ἡ κρασί ἡ οοπρήματα, ἡ χαλκεὺς πουλῆ σηδερικά,

ἡ μουτάφης ἀπὸ τὴν τέχνην του κριφά, ἡ τζαγκάρις πουλὴ παπούτζια, ἡ ἄλλην τινάν ποδεσία, καὶ ὁ δοχειάρης κριβεὶ τίποτες ἀπὸ τὸ δοχεῖον, ἡ ὁ ῥάπτης ἐπέρην ῥαπτικά ἀπὸ καλογέρους, ἡ ῥάπτη ξένα καὶ πέρην ῥαπτικά καὶ δέν τὰ δίδει εἰς τὸ μοναστήρι ἀμὴ τὰ διακρατεῖ χώρια καὶ λέγει ἀπὸ τὴν τέχνην μου τὰ ἔχω, καὶ δέν τὰ θάνει εἰς τὸ μέσος, ἡ ἕνας τινάς ὅπου ἔχει ἰδικά του ἄσπρα, ἡ π(α)τρικά του καὶ τὰ διακρατεῖ χώρια του καὶ δέν τα κοινοδιάζει, ὁ τοιοῦτος να δόση τόν θάνατον τοῦ ἀνανία, καὶ τῆς σαπφῆρας, καὶ ἐκ τῆς μονῆς ἐξωριζέσθω, ἡ εἶναι τιναῖς ὅπου γένουν νά ἰσάξουν αὐφεντικάς δουλίαις τοῦ μοναστηρίου, καὶ ἐξωδιάζει ὀλίγα καὶ εἰς τόν λογαριασμόν ῥίχνη πολλά, διὰ νά κρατεῖ ἐκεῖνα διὰ πεκούλιον. ἀπὸ αὐτουνούς ὄλους ὅπου ἐπροεῖπα καὶ ἐγραψα, κἂν μικρός ἡ μέγας κάμη ζαβιάν εἰς το μοναστήρι, καὶ πουλὴ καὶ κρεμήζει. καὶ κλέπτει διὰ νά ἔχει πεκούλιον, ἡ δεχθῇ σπανόν ἀπὸ δεκαοκτῶ χρόνον καὶ κάτω ἡ παιδίον μανθάνη κοσμικόν. ἡ γυναῖκα ἀφίσει εἰσελθεῖν ἐν τῷ μοναστηρίῳ ἡ χειροτονίσουν ἀνάξιον διὰ χειροτονίαν. ἡ εἶναι τινάς ἀνάξιος καὶ καταφρονεῖ τόν θεόν καὶ λειτουργά ἡ ἀπέλθῃ καὶ ἐγκαλέσῃ τὸ μοναστήριον. εἰς τοὺς κρατοῦντας, τοὺς λεγομένους ἰσμαηλίτας, ἡ εἰς ἄρχωντας, ἡ εἰς ἄρχιερέαν, ἡ περιπατῇ εἰς πανηγύρια κοσμικά, ἔξω ἀπὸ ἀνάγκη τοῦ μοναστηρίου, ἡ ζιτιάς κάμουν ἄβουλα τῶν π(ατέ)ρων, ἔξω ἀπὸ ὀλίγον οἶνον ὅπου διατάξαμεν συνάζεσθαι διὰ τὸ θεῶρος, εἰς τόν κόσμον. καὶ εἰς τὴν ἑαυτὸν στάδιαν ἡγουν εἰς τὴν ἑορτὴν τοῦ σ(ωτῆ)ρος. καὶ ὀλίγον σῆτον εἰς τὸ γρεβενῶ. καὶ ἄλλω εἰς ἄλλαις χώρες καὶ ἀπανταχοῦ. εἰ δέ εἴ τις παρέδῃ τὴν παρούσαν μου διαθίκην, καὶ εὖγῃ ἔξω ἀπὸ τὰ ἄνωθεν γεγραμμένα, ἅπέρ ἐγραψα, καὶ ἐπαρήγειλα, καὶ κα- (σ. 197) ταφρονήσῃ τοὺς θεῖους νόμους τῶν ἁγίων π(ατέ)ρων, ἔχω αὐτόν ἀφορεσμένον καὶ ἀσυγχώρητον παρὰ θε(ο)ῦ παντοκράτωρος. καὶ παρὰ τῆς ὁμοουσίου καὶ ἀδιαιρέτου τριάδος καὶ ἐν τῷ νῦν αἰῶνι, καὶ ἐν τῷ μέλλοντι καὶ ἡμεραῖς αὐτοῦ μετὰ τοῦ προδότου ἰούδα. ἐχέτω δέ καὶ τὰς ἀράς τῶν τριακοσίων δέκα, καὶ ὀκτῶ θεοφόρων π(ατέ)ρων. τῶν ἐνικαῖα συναθροισθέντων ἀμὴν:-

ἐν μηνὶ ὀκτωμβρίου. ἰνδικτιώνος, β.

ὧδε εἰσὶν στίχοι ὅπου ἡβραμεν γραμμένοι εἰς μίαν πλάκαν καὶ τοὺς γράφωμεν καὶ αὐτοὺς κάτωθεν:

ἡ γειρεν ναόν ἐκ δάθρων τῷ σωτήρι
 Νικάνωρ προστάτης τε μονῆς τῆς θείας
 σύν τῇ ἀδελφότητι ψυχῆς ἐκ πόθου
 τοῦτοις λόγε δώρησας πταισμάτων λύσιν.
 ἐν ἔτει ≠.ζ.μ.β. ἰνδικτιώνος, β.

σ. 199-200

(σ. 199) Ἰσον ἀπαράλλακτον.

Ἰωάσαφ ἑλέω θεοῦ Ἀρχιεπίσκοπος πρώτης Ἰουστινιανῆς Ἀχριδῶν καὶ πάσης Βουλγαρείας.

Οὐδέν ὅ,τι τῶν ὑπὸ τό οὐράνιον κῆτος, ὃ μὴ τρεπτόν καὶ ἐπικηρον, ρευστῆς τῶν ὑπὸ Σελήνην καὶ γέννεσιν φύσεως ὑπαρχόντων ἀπάντων. τοῦτο γάρ μόνον αὐτῶν ἀναλλοίωτον καὶ ἀμετάβλητον, καὶ ἀκίνητον, τό ἀλλοιωτὸν αἰεὶ καὶ κινητὸν καὶ ἀκάθεκτον. τῷ γάρ μακρῷ χρόνῳ φασὶ καθαιρεῖσθαι τὰ πάντα καὶ κρῦπτεσθαι. ὁθεν ἐδέησε καὶ τῇ τῆς φύσεως προμηθεΐα ἀντιτάξασθαι τι πρὸς τὴν ἐκ τοῦ χρόνου τοιαύτην ἀειδρόην καὶ ἀποδρόην καὶ καταστροφὴν, οἷον περ κατὰ μέν τῆς τῶν γεννητῶν ἀεικινήσιας τε καὶ φθοράς, ἡ φυσιοῦσα φύσις ἐν αὐτῇ τῇ φύσει ἀντέταξε τὴν ἐκ διαδοχῆς διαμονὴν ἐπ' ἅπειρον ὡς οὕτως εἰπεῖν καὶ διάρκειαν, κατὰ δέ τῆς ἀναιρούσης τε καὶ περιελκούσης ἐς λήθης θυθοῦς τὰ ἄξια μνήμης εὐρυμα καρτερώτατον λόγον τόν ἔγγραφον, ὡς ἂν οἷς ὠπλίζετο ἡ φθορά κατὰ τῶν γινομένων ἀπάντων, τούτοις αὐτῶν ἀναιροῖτο καὶ φθέροιτο, εἴπερ τῶν γινομένων ἐν χρόνῳ τούτων ἐκάτερον. ἐπεὶ δέ καὶ ἡ ἐκκλησιαστικὴ εὐταξία καλὸν εἴπερ τι ἄλλο καὶ μνήμης ἐπάξιον κατὰ πάντα αὐτῆς τὰ μέρη καὶ μόρια, τίς ἂν εἰς μανίαν τοσοῦτον ἐλάσας, οὐκ ἀγαθεΐη τὴν διὰ γραμμάτων ἐν τῇ διαδοχῇ καὶ διαρκείᾳ τοῦ πανδαμάτορος χρόνου συντήρησιν τῶν καλῶς ὁροθετηθέντων, καὶ εὐλογοφανῶς διατετάχθαι εἰς τό διηνεκές ἐπιζητούμενων, ὃ γάρ μὴ τοῦτο σπουδάζων εἰς δύναμιν, ἀλλ' εἰκὴ καὶ ὡς ἔτυχε φέρεσθαι ἀξιῶν, οὐ μόνον τὴν εὐταξίαν τῆς ἐκκλησίας διὼν καταγλαΐζουσαν ἐπιτρέπειν, ἀλλὰ καὶ πᾶσαν ὁμοῦ τε γραφὴν τε καὶ συγγραφὴν, ὡς κυκεῶνα τινὰ, καὶ χάος τό παν ὑπολείπεσθαι, ὥστε εἶναι κἀκεῖνον οὐχ ἦττον τόν καθ' ἑαυτὸν ζοφώδη τε, καὶ ἀλαμπῇ, καὶ ἀόρατον, ἦτοι ἀόμματον καθ' ἑκατέρῳ τῷ ὀφθαλμῷ, καὶ διὰ τοῦτο φθегγόμενον τὰ τοῦ σκότους καὶ τῆς ζοφώσεως ἄξια. ὁθεν ἡμεῖς τῶν ὑγιῶν τε καὶ λογισμῶν, μάλλον δέ καὶ παντός τοῦ κόσμου συστατικῶν, γραφαῖς τε δεῖν παραδιδόναι φαιμέν τὰ μνήμης [[ἄξια]] δεόμενα, καὶ τα ἤδη παραδεδομένα ἀντάξια γραμμάτων ἐγκαινίζειν νεαρωτέρων, εἶπου τινές εἰεν δεόμενοι καὶ τούτου. ἐπεὶ τοιγαροῦν τῆς ἡμῶν μετριότητος μετὰ τῶν περὶ αὐτὴν ἱερωτάτων Μητροπολιτῶν καὶ θεοφιλεστάτων ἐπισκόπων τῶν ἐν ἀγίῳ πνεύματι ἀγαπητῶν αὐτῆς ἀδελφῶν καὶ συλλειτουργῶν συνοδικῶς προκαθημένης κατὰ τὴν Κοριτζίαν, ἣν καὶ προεδρικῶς ποιμένειν κυριαρχικῶς. ὁθεν ἐλθόντες τινές τῶν ἱερομονάχων καὶ μοναχῶν ἀπὸ τοῦ Σεβασμίου καὶ σταυροπηγιακοῦ Μοναστηρίου τοῦ ἐπ' ὀνόματι τῆς τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ Μεταμορφώσεως τιμωμένου μὲν καὶ ἑορταζομένου, ζάμπουρδας δέ ἐπιλεγομένου χωρίου ἐχεισέπου πάλαι, γράμματά τε ὑπέδειξαν ἡμῖν, ἀρχαῖα καὶ γνήσια αὐτὸ δηλοποι-

οὔντα, ὅπερ καί πᾶσιν ἀνθρώποις μέχρι τοῦδε γνωστόν τε καί ἀναντίρροτον, ὅτι δηλαδή σταυροπηγιακή αὐτῶν ἡ μονή καί πατριαρχική ὑποτασσομένη ἄεποτε τῇ ἀγιωτάτῃ Ἀρχιεπισκοπῇ Ἀχριδῶν τῆς πρώτης Ἰουστινιανῆς, ὡς καί αὐτῶν τὰ σιγγιλλιώδη παρίσθησι γράμματα τῶν πάλα Ἀρχιεπισκόπων, καί μετὰ τήν ἐκ τῶν γραμμάτων ἀξιοπιστίαν προσήγαγον καί δεήσεις ἐκλιπαροῦντες ἵνα καί δι' ἡμετέρου γράμματος ἀνανεωθῇ τὰ ἀρχαῖα ἐκεῖνα ἀνά χειρὸς αὐτῶν. τοῦτου χάριν καί ἡ μετριότης ἡμῶν μετὰ τῶν περὶ αὐτήν ἄτε δὴ δίκαιον, εὖλογον καί θεάρεστον μετὰ τό κάλλιστα κατιδεῖν τήν σταυροπηγιακὴν ὑπόθεσιν ταύτην, καί τῆς θερμῆς δεήσεως ἀκροάσασθαι συνεχῶς τῆς ἐκείνων, ἀποφαίνεται γνώμη κοινὴ ἐν ἀγίῳ πνεύματι, ἵνα καθάπερ ἔχει τό κύρος τὰ τῶν ἀρχαίων πατριαρχῶν καί πρό ἡμῶν Ἀρχιεπισκόπων τῆς πρώτης Ἰουστινιανῆς ἀχριδῶν ὑπάρχη καί εἰς τό ἑξῆς αἰώνιως σταυροπηγιακόν τό τοιοῦτον Μοναστήριον καί ἐλεύθερον εἰς τό παντελές ὑποτασσόμενον τῇ ἡμετέρᾳ Ἀρχιεπισκοπῇ τῆς Ἀχρίδος, καθὼς καί ἐν ἐτέραις Μητροπόλεσιν εὐρίσκονται ἀπαρασάλευτα σταυροπήγια, ὡς πρεπόντως ἀνήκοντα τῇ ἡμετέρᾳ Ἀρχιεπισκοπῇ Ἀχριδῶν. βεβαιούμεν τοιγαροῦν καί ἐπικυροῦμεν ὑπάρχειν εἰς τό διηνεκές σταυροπήγιον, τό αὐτὸ Σεβάσμιον Μοναστήριον, ἔχοντων τήν ὑποταγὴν τῶν ἐν αὐτῷ ἀσκουμένων πρὸς τὴν ἡμῶν μετριότητα, καί τὴν ὀφειλομένην εὐπειθειαν πρὸς τὴν καθ' ἡμᾶς ἀγιωτάτην Ἀρχιεπισκοπὴν ἐνδεικνυμένων αἰεὶ ἐν ἡ' ἂν γένηται χρεῖα. ὁμοίως δέ παρακελευόμεθα καί κρατύνομεν, καί τό μηδεμίαν ἄδειαν ἔχειν τὸν κατὰ καιροὺς μητροπολίτην Γρεβενῶν ἀπέρχεσθαι καί καταπατεῖν αὐτὸ ἡ ἐπηρεάζειν. ἡ ἐν κτήμασιν ἡ ἐν εἰσοδήμασιν ἡ ὅλως ἀγκαρεῦειν τὰ κτήνη αὐτῶν, ἡ ἐνοχλεῖν τι, ἡ σκάνδαλον προξενεῖν τρόπῳ ἐξωτερικῷ ἀλλὰ μεμνημένουτοῦ μὴ μέταιρε, ὅρια αἰῶνια ἃ ἔθετο οἱ πατέρες σου, μακράν ἀπέχεσθαι τῆς σταυροπηγιακῆς ταύτης μονῆς, εἰ μὴ τις ὑπόδικος γίγνεσθαι μέλοι τοῖς τῶν ἐπιδαινόντων παρ' ἐνορίαν ἐκ νόμου ἐπιτιμῶς, καί τὰς συνοδικὰς ἀποφάσεις γνώμῃ τολμηρᾷ καί ἀνεδαισιστῇ ἐπιχειρῶντων ἀναιρεῖν, ὅπερ ὅτι δικαιοτρόπως καθαίρει τῆς ἀξίας, καί ὑπὸ ποινῆς ἄγει τὸν παραβάτην καί τολμητὴν ὡς ἀποστάτην οὐδεὶς ἄγνοεῖ. ἐν ᾧ γάρ ἐκλήθης ἐκεῖ καί μένε φησί, καί πῖνε ὕδατα ἀπὸ σῶν ἀγγείων καί ἀπὸ σῶν φρεάτων πηγῆς διὰ δὲ τοῦ τῆς παροικίας ἐκείνης ἀρχιερατικῶς προϊστάμενον μὴδ' ὅλως ἐπηρεάζειν τινὶ τῶν ἀσκουμένων ἐν τῷ σταυροπηγιακῷ ἐκείνῳ Μοναστηρίῳ περὶ τίνος ὑποθέσεως ἄτε δὴ ἀνηκούσης τῇ ἡμῶν μετριότητι, ἐκεῖνου πόρρωθεν ἱσταμένου, καί ἐν τῇ τάξει αὐτοῦ, οὕτω μέντοι γε ὥστε κατ' οὐδένα τρόπον ἐκδιώκεσθαι ὅτ' ἂν παραγένοιτο προσκυνήσεως χάριν, ἀλλὰ καί δεξιώσεως ἀξιοῦσθαι καί τιμῆς τῆς ὀφειλομένης καί ἐτέρῳ παντὶ Ἀρχιερεῖ παραγενομένῳ ἂν προσκυνήσεως χάριν, ἵνα μὴ ἀταξία λύπην ἐμποιήσῃ τὴν τῇ χαρᾷ ἱσταμένην ἀπ' ἐναντίας ἦν περ χαίρειν πάντοτε ἡμῖν ἐνετείλατο ὁ

ἀπόστολος ὡς τοῦ πνεύματος οὐσαν καρπὸν. ἔτι δὲ ἐχέτωσαν ἄδειαν οἱ ἀσκού-
μενοι ἐν τῷ ἡμετέρῳ σταυροπηγιακῷ τοῦτῳ καὶ ἀγίῳ Μοναστηρίῳ ὅτι χρεῖα
γένηται περὶ χειροτονίας προσκαλεῖν ὃν ἂν ἐθέλωσι τῶν ὑποκειμένων τῇ ἡμε-
τέρᾳ ἀρχιεπισκοπῇ Ἀχριδῶν τῆς πρώτης Ἰουστινιανῆς Ἀρχιερέων εἰς τό ἐπι-
τελέσαι ἅπαντα τὰ ἀρχιερατικά ἀκολύτως τε καὶ ἀνεμποδίστως ἄνευ τῆς τοῦ
ἱεροῦ ἐπὶ θρόνου ἐγκαθιδρύσεως, μὴ ἔχοντος ἐξουσίαν τινὰ τοῦ κατὰ καιροῦς
Ἀρχιερέως γρεθενῶν ἀντιλέγειν ἢ ζητεῖν παρ' αὐτῶν τί δικαίωμα ᾔσθεν, ἀλλ'
ἀφισταμένου μακρὰν ὥς εἴρηται, καὶ κατὰ πάντα οὕτως ἀπέχοντος ἐκείθεν.
ὅστις δὲ ὑπ' ἀναισχυντίας τε καὶ κακοφροσύνης λυττήσας ἐπιχειρήσει καινο-
τομίαις, ἢ τοῦ παρόντος ἡμετέρου πατριαρχικοῦ καὶ συνοδικοῦ γράμματος
ἐναντία φρονῶν καὶ φθελόμενος, καὶ τὴν ἡμετέραν ταύτην ἀπόφασιν ἀνατρέ-
ψαι ἐπιχειρῶν καὶ γλιχόμενος τῷ σκανδάλῳ ποτέ προξενεῖν ἐξωτερικῶς καὶ
ἐνόχλησιν τῷ σταυροπηγιακῷ τοῦτο Μοναστηρίῳ, ἢ ἄλλῳ τρόπῳ πανούργῳ
τε καὶ ἀδίκῳ ἐνοχλεῖν ἢ ἀντιλέγειν αὐτῷ, ὁ τοιοῦτος ἀφωρισμένος εἴη ἀπὸ
τῆς ἀγίας καὶ ὁμοούσιου (σ. 200) καὶ ζωοποιοῦ καὶ ἀδιαίρετου τριάδος τοῦ
ἐνός τῇ οὐσίᾳ θεοῦ, καὶ κατηραμένος, καὶ ἀσυγχώρητος, καὶ ἄλυτος μετὰ θά-
νατον. αἱ πέτραι καὶ ὁ σίδηρος λυθήσονται αὐτός δὲ οὐδαμῶς. στένων εἴη καὶ
τρέμων ὥσπερ ὁ κἄν, καὶ ἡ μερίς αὐτοῦ μετὰ τοῦ προδότου Ἰούδα, καὶ τῶν
ἄλλων θεοστυγῶν τῶν σταυρωσάντων τῆς δόξης τόν Κύριον. καὶ εὖροι τόν
θεόν μαχόμενον ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς κρίσεως ὡς ἀναπολόγητος. οὕτως ἀποφαινό-
μεθα τοῖς πρὸ ἡμῶν Μακαριωτάτοις ἀρχιεπισκόποις ἱερωτάτοις Μητροπολί-
ταις, καὶ θεοφιλεστάτοις ἐπισκόποις, τοῦ καθ' ἡμᾶς ἀγιωτάτου θρόνου τῆς
πρώτης Ἰουστινιανοῦς Ἀχριδῶν, ἐνθέσμως νομίμως τε καὶ κανονικῶς συνα-
ποφαινόμενοι. καὶ εἰς βεβαίωσιν διηνεκῇ, καὶ αἰδῖον τοῦ πράγματος μνήμην,
ἐγένετο καὶ τό παρόν τῆς ἡμῶν μετριότητος συνοδικόν σταυροπηγιακόν ἐπι-
βεβαιωτήριον γράμμα, καὶ ἐπεδόθη τῷ εἰρημένῳ σταυροπηγιακῷ ἀγίῳ Μονα-
στηρίῳ τῆς τοῦ Κυρίου καὶ θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ Μετα-
μορφώσεως τῆς ζάμπουρδας ἐπιλεγομένης:- ἐν ἔτει τῷ Σωτηρίῳ ἀνανεοῦται
διὰ τοῦ παρόντος δὲ καὶ τό ἀρχαῖον ἔθος τῆς ὑποταγῆς χάριν ἀπονέμειν ἀσφδ:
Ἰουλίου αἰς Ἰνδικτιῶνος Ἰης τῷ καθ' ἡμᾶς θρόνῳ τοὺς ἐν τῷ Μοναστηρίῳ
τοῦτῳ κατ' ἔτος κρόκκον διακόσια δράμια.

Ἰωάννην ἐλέω θεοῦ Ἀρχιεπίσκοπος πρώτης Ἰουστινιανῆς Ἀχριδῶν καὶ πά-
σης Βουλγαρείας.

Καστορείας Χρύσανθος. ὁ Σισανίων Ἰωσήφ.

ὁ Βοδενῶν Μητροφάνης. ὁ Πελαγωνείας Κοσμάς

ὁ Πρεσπῶν Θεοδόσιος.

Ἰσώζεται τό μεμβράνης.ἥ

σ. 201

Ἰσον ἀπαράλλακτον.

Κωνστάντιος ἑλέφ Θεοῦ Ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως Νέας Ρώμης καί οἰκουμενικός πατριάρχης.

Εἴθισται μαλα καλῶς τῇ κοινῇ μητρί τῶν εὐσεβῶν ἀγία τοῦ χριστοῦ Μεγάλη ἐκκλησίᾳ διηνεκῇ κατατιθεμένη τὴν μέριμναν ἐπὶ τῇ συστάσει καὶ διαμονῇ τῶν ἀπανταχοῦ ἱερῶν σκηνωμάτων καὶ θείων καταγωγίων. τὰ φθάσαντα τούτων εἰς αὐτονομίαν καὶ ἐλευθερίαν προαχθῆναι διὰ πάλαι γενῶν Σιγγιλλίων, ἐπιβεβαιοῦν καὶ ἐπικυροῦν διὰ μεταγενεστέρων γραμμάτων, καὶ ἀνακαινίζειν τὴν ἀρχαίαν ἐκείνην φιλοτιμίαν. τούτω γάρ τῷ τρόπῳ τὰ πεπονηκότα ἀνακτάται, καὶ τὰ γεγηρακότα λαμβάνη ἀνανέωσιν, καὶ διαμένη διηνεκῶς ἀμμιλώμενα τῇ ἀπειρίᾳ τοῦ χρόνου, καὶ πάσης φθορᾶς διατελοῦντα ἀνώτερα, ὅπερ οὐ διέλειπεν ἐνεργούμενον ἄχρι τοῦδε ὑπὸ τῆς ἐκκλησιαστικῆς προνοίας, ἵνα μὴ ἀμαυρωθέντα τὰ καλὰ τῇ λήθῃ τοῦ χρόνου τό εἶναι αὐτῶν ἀπολέσῃσι, τοῦναντίον δέ διὰ τῆς ἀνακαινίσεως προσπορίζονται ἑαυτοῖς τὴν ἀειζῶϊαν καὶ διαμένωσιν ἀθανάτοις αἰῶσι συμπαρεκτεινόμενα. ἐπειδὴ τοιγαροῦν ἐνεφανίσθη ἡδὴ τῇ ἡμῶν μετριότητι προκαθημένη συνοδικῶς γράμμα πατριαρχικόν καὶ Συνοδικόν ἐν Μερμβράναις Συγγιλλιώδες τοῦ αἰοδήμου ἐν πατριαρχαῖς Κυροῦ Σωφρονίου ἐκδεδομένον κατὰ τό παρελθλυθὸς αἴθερ: Σωτήριον ἔτος, καὶ διαλαμβάνον ὅτι τό ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ Γρεβενῶν κείμενον ἱερὸν καὶ Σεβασμιον Μοναστήριον τῆς μεταμορφώσεως τοῦ Σωτήρος ἡμῶν, καὶ ἐπιλεγόμενον τῆς ζάμπουρδας, κατὰ τὰ ἐμφανισθέντα τηνικαῦτα τῇ ἐκκλησίᾳ Σιγγιλλιώδῃ γράμματα τοῦ τε Μακαρίτου Ἀρχιεπισκόπου τοῦ ποτέ Κλήμεντος Αχριδῶν Ἰωάσασφ, καὶ ἕτερα τινὰ παλευγενῇ Συγγίλλια γράμματα, τό ἱερὸν τοῦτο Μοναστήριον ἐπλούτει ἀνέκαθεν τὴν σταυροπηγιακὴν ἀξίαν καὶ αὐτονομίαν· μετὰ δὲ τὴν τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς ἐκείνης προσήλωσιν τῷ ἁγιωτάτῳ οἰκουμενικῷ θρόνῳ δέον καὶ τῆς παρ' αὐτοῦ σταυροπηγιακῆς ἀξίας τυχεῖν, ὅμως σὺν οὐδενὶ λόγῳ μετέπεσεν εἰς ἐνοριακόν τῆς Μητροπόλεως Γρεβενῶν, καὶ ἐπειδὴ οὐ μόνον οὐδὲ μία ἐπαύξησις ἢ θελτίωσις πρὸς αὐτό ἐγένετο, ἀλλὰ καὶ εἰς κίνδυνον παντελοῦς ἐρημώσεως καὶ ἀφανισμοῦ κατέστη, μυρίων ὧσων δεινῶν καὶ ζημιῶν αὐτῷ ἐπιγενομένων ἐκ τῆς ἐνοριακῆς καταστάσεως, προνοήσασα τότε ἡ ἐκκλησία διὰ θερμῆς αἰτήσεως, καὶ τῶν ἐν αὐτῷ διατελούντων Μοναστηριακῶν πατέρων, ἤξιωσεν αὐτῆς τῆς ἀρχαίας σταυροπηγιακῆς ἐλευθερίας καὶ ἀδουλωσίας, ἀνατρέψασα καὶ ἀφελομένη πᾶσαν ἐπιμῖξιαν τοῦ κατὰ τόπον Ἀρχιερέως, σταυροπηγιακόν τε ἀποδείξασα, ὥς ἦν ἀπ' ἀρχῆς, καὶ κατωχυρώσασα τὰ τῆς ἀδουλωσίας αὐτοῦ, ὥστε διατελεῖν ἐς αἰὶ ὑπὸ τὴν προστασίαν καὶ ὑπεράσπισιν τοῦ ἁγιωτάτου οἰκουμενικοῦ θρόνου παρέχον καὶ

ἐτήσιον χρηματικὴν δόσιν τῷ κατὰ καιροῦς καθολικῷ ἑξάρχῳ αὐτοῦ, ταῦτα διαλαμβάνοντος τοῦ ἑξονομασθέντος Συγγιλιώδους γράμματος. ἐπειδὴ οἱ ἐν αὐτῷ τῷ ἱερῷ καταγωγῇ συνασκούμενοι ἤδη οἰώτατοι πατέρες ζήλου περιουσία προνοοῦντες ὑπὲρ τῆς μετανοίας αὐτῶν ταύτης, καὶ ὑπερώμενοι μήποτε τῇ τοῦ χρόνου παρόδῳ, λήθης θυθῇ συγχωθῇ, καὶ κατὰ μικρὸν ἐξίτηλος γένηται ἡ σταυροπηγιακὴ αὐτῆς ἁξία, πᾶν γάρ τό παλαιούμενον καὶ γηράσκον ἐγγὺς ἐστὶν ἀφανισμοῦ κατὰ τό εἰρημένον ἐξητήσαντο δι' ἀναφορᾶς αὐτῶν θερμῶς καὶ ἐδεήθησαν ἀνανεωθῆναι τὰ τῆς σταυροπηγιακῆς ἐλευθερίας ἀρχαῖα προνόμια τοῦ ἱεροῦ αὐτῶν Μοναστηρίου ἐπικυρωθῆναι τε καὶ κατασφαλισθῆναι καὶ δι' ἡμετέρου πατριαρχικοῦ καὶ Συνοδικοῦ Συγγιλιώδους ἐν Μεμβράναις γράματος. τούτου χάριν τὴν αἵτησιν αὐτῶν εὐμενῶς προσηκόμενοι ὡς εὐλογον καὶ δικαῖαν, καὶ πρὸς εὐστάθειαν τοῦ ἱεροῦ τούτου σκηνώματος ἀφορῶσαν, γράφοντες ἀποφαινόμεθα συνοδικῶς μετὰ τῶν περὶ ἡμᾶς ἱερωτῶν Ἀρχιερέων καὶ ὑπερτίμων τῶν ἐν ἀγίῳ πνεύματι ἀγαπητῶν ἡμῶν ἀδελφῶν καὶ συλλειτουργῶν, ἵνα τό διαλειφθὲν ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ Γρεβενῶν κείμενον ἱερόν καὶ Σεβάσμιον Μοναστήριον τό τιμώμενον μὲν ἐπὶ τῇ ἐνδόξῳ Μεταμορφώσει τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν, ἐπιλεγόμενον δὲ τῆς ζάμπουρδας, ὥσπερ ἄνωθεν καὶ ἐξ ἀρχῆς κατὰ τὴν περίληψιν τοῦ ἐμφανισθέντος ἡμῖν Συγγιλιώδους γράμματος, οὕτω καὶ εἰς τό ἐξῆς ἅπαντα χρόνον ἕως οὗ ὁ ἥλιος τὸν ἴδιον περιτρέχει κῦκλον, ὑπάρχῃ μετὰ πάντων τῶν κτημάτων καὶ πραγμάτων καὶ ἀφιερωμάτων αὐτοῦ, τῶντε ἥδη ὄντων καὶ τῶν εἰσέπειτα προσγενησομένων, καὶ λέγεται, καὶ παρὰ πάντων γινώσκεται ἡμέτερον πατριαρχικόν καὶ σταυροπηγιακόν, ἐλεύθερον, ἀδούλωτον, ἀσύδωτον, ἀκαταπάτητον, ἀνενόχλητον τε, καὶ ἀνεπηρέαστον παρὰ παντός προσώπου ἱερωμένου ἢ λαϊκοῦ, καὶ αὐτοῦ δὴ τοῦ κατὰ καιροῦς ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ Γρεβενῶν κυριαρχοῦντος, καὶ μηδενὶ ἄλλῳ ὑποκείμενον, εἰμὴ μόνῳ τῷ καθ' ἡμᾶς ἀγιωτάτῳ πατριαρχικῷ Ἀποστολικῷ καὶ οἰκουμενικῷ θρόνῳ, καὶ ὑπ' αὐτοῦ μόνου προστατευόμενον, κρινόμενόν τε καὶ ἀνακρινόμενον, μνημονευόμενον ἐν αὐτῷ ἀενάως του κανονικοῦ πατριαρχικοῦ ὀνόματος, ἐν πάσαις ταῖς ἱεραῖς τελεταῖς, καὶ μηδενὶ μηδὲν ὀφείλον διδόναι, εἰμὴ μόνον πρὸς τόν κατὰ καιροῦς ἐκ τῶν πατριαρχικῶν ὀφικιαίων ἔχοντα τὴν ἐξαρχίαν ταύτην, καὶ καθολικόν αὐτοῦ ἑξαρχον γνωριζόμενον, φλωρίον ἐν κατ' ἔτος εἰς σημεῖον ὑποταγῆς καὶ ἐνδειξιν τῆς σταυροπηγιακῆς αὐτοῦ ἐμπεδώσεως. μηδόλως δὲ ἔχῃ ἄδειαν ὁ κατὰ καιροῦς Μητροπολίτης Γρεβενῶν κατεπεμβαίνειν τοῦ ἱεροῦ τούτου Μοναστηρίου, μήτε ἀπαιτεῖν ἐξ αὐτοῦ πολὺ ἢ ὀλίγον ἐπὶ μηδεμιᾷ αἰτία, μήτε τῶν κτημάτων αὐτοῦ καὶ πραγμάτων, καὶ ἀφιερωμάτων ὅλως ἄπτεσθαι, μήτε παρενοχλεῖν οἰωδήτινι τρόπῳ, καὶ ἐπηρεάζειν τοὺς εὐασκούμενους πατέρας καὶ ὑποδουλαγωγίαν ἄγειν τὴν ἐλευθερίαν αὐτῶν, ὀφειλόντων πολιτεῦσθαι σωφρόνως καὶ κατὰ τὸν τύπον

τοῦ μοναδικοῦ αὐτῶν ἐπαγγέλματος, συζῶντες ἐν ὁμονοίᾳ καὶ ἀγάπῃ ἀδελφικῇ, καὶ συντρέχειν μετὰ ζήλου ὑπὲρ τῆς ἐπὶ τὰ πρόσω αὐξήσεως καὶ βελτιώσεως τῆς μετανοίας αὐτῶν. κἀπειδὴν ἐν χρεΐᾳ χειροτονίας γένωνται ἔχουσιν ἐπ' ἀδείας προσκαλεῖν ὃν ἂν βούλωνται τῶν πλησιοχώρων Ἀρχιερέων ἐπὶ τῷ ἐκτελεῖν τὰς χειροτονίας αὐτῶν. ἐν στερήσει δὲ ἡγουμένου γενόμενοι, ἔχουσιν ἐκλέγειν ἐκ τῆς ὁλομελείας αὐτῶν τὸν ἀρετῇ καὶ φρονήσει, καὶ ἀξιότητι προέχοντα, καὶ τοῦτον ἀποκαθιστᾶν ἡγούμενον κοινῇ γνώμῃ. ταῦτα ἀπεφάνθη καὶ κεκύρωται συνοδικῶς, ὃς δ' ἂν καὶ ὁποῖος τῶν ἀπάντων ἱερωμένος ἢ λαϊκός γνώμης σκαιότητι καὶ ἰδιοῤῥυθμίᾳ νικώμενος τολμήσῃ ποτέ διασεῖσαι τὴν σταυροπηγιακὴν ἐλευθερίαν καὶ ἀδουλώσιαν τούτου τοῦ ἱεροῦ Μοναστηρίου, καὶ βλάβην αὐτῷ καὶ ζημίαν ἐπενεγκεῖν ἢ τῶν κτημάτων αὐτοῦ καὶ πραγμάτων, καὶ εἰσοδημάτων ὅλως ἄψασθαι, καὶ ἰδιοποιηθῆναι πολὺ ἢ ὀλίγον ἐξ αὐτῶν, ἢ ἐνόχλησιν καὶ ἐπήρειαν προξενῆσαι τοῖς ἐν αὐτῷ ἀσκουμένοις ὁσιωτάτοις πατρῶσι, καὶ ὅλως βουληθῇ ἀνατρέψαι μέχρι κεραίας τὰ ἐν τῷ παρόντι συνοδικῶς ἐκπεφασμένα, ὁ τοιοῦτος ὡς ἀλαζών καὶ κακόβουλος ἀφωρισμένος ὑπάρχῃ παρὰ τῆς ἀγίας, καὶ ὁμοουσίου καὶ ζωοποιοῦ καὶ ἀδιαιρέτου Μακαρίας Τριάδος τοῦ ἐνός τῇ φύσει μόνου θεοῦ, καὶ κατηραμένος, καὶ ἀσυγχώρητος, καὶ ἄλυτος μετὰ θάνατον καὶ τυμπανιαῖος, καὶ πάσαις ταῖς πατριαρχικαῖς καὶ συνοδικαῖς ἀραῖς ὑπεύθυνος, καὶ ἔνοχος τοῦ πυρός τῆς γεέννης, καὶ τῷ αἰωνίῳ ἀναθέματι ὑπόδικος. ὅθεν εἰς ἔνδειξιν καὶ διηνεκὴ τὴν ἀσφάλειαν ἐγένετο καὶ τό παρὸν ἡμέτερον πατριαρχικόν καὶ Συνοδικόν Συγγιλλιώδες ἐν μεμβράναις γράμμα, καταστρωθέν κ' ἐν τῷ ἱερῷ Κῶδικι τῆς καθ' ἡμᾶς τοῦ χριστοῦ Μεγάλης ἐκκλησίας καὶ ἐδόθη πρὸς τό ῥηθὲν ἱερὸν καὶ Σεβάσιμον ἡμέτερον πατριαρχικόν καὶ σταυροπηγιακόν Μοναστήριον τῆς Μεταμορφώσεως τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν, ἐπιλεγόμενον τῆς ζάμπουρδας καὶ ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ γρεβενῶν κείμενον. ἐν ἔτει Σωτηρίῳ χιλιοστῷ ὀκτακοσιοστῷ τριακοστῷ Δευτέρῳ κατὰ μῆνα Αὐγουστον ἐπινεμέσεως

Ὁ Κωνσταντῖος ἑλέφ Θεοῦ Ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως Νέας Ρώμης καὶ οἰκουμενικός πατριάρχης.

ὁ Καισαρείας Παῖσιος

ὁ Δέρκων Νικηφόρος

ὁ Χαλκηδόνος Ζαχαρίας

ὁ Δυῤῥαχίου Χρῦσανθος

σ. 238

[1741 Ἀπριλίου 17, ἐνθύμησις κάνο για τον καιρόν δπου γορασης μοναστίρι Κωνιβόν]

σ. 239

1840 ἔτος 1 ἀμπέλι ἐν Καζανιά ἀφιέρωσαν οἱ μακαρίζτες Ἀδελφοὶ Ντιούμη γίτονες τοῦ μετοχίου μας πρὸς ψυχικὴν τὸν Σωτηρίαν μνημονεδωνται τὰ ὀνόματά τον ἐκ Σιατίστης.

1842 1 ἀμπέλι ἀπὸ στρέματα 2 εὐρισκόμενον εἰς μέρος Μπότσικα ἀφιέρωμα ἀπὸ τοῦ οἰκογενίας Τσιότσια Παπά ἐκ Σιατίστης.

σ. 240

1898 Ἀπριλίῳ 2 Σημειῶν τὰ κτήματα τοῦ Κυρίου Χαρισίου Ἀθανασίου τοῦ χωρίου Καισαρεία. Ὅσα χωράφια εὐρίσκονται εἰς χωρίον Σφίλτσι.

Ἐν χωράφιον εἰς Βρόπολιν ἐκ στρεμάτων πέντε (ἀρ. 5)

Ἐν χωράφιον εἰς Στιόλακα ἐκ στρεμάτων τρία (ἀρ. 3)

Ἐν χωράφιον εἰς Κούφαλον ἐκ στρεμάτων ἕν (ἀρ. 1)

Ἐν χωράφιον εἰς Φράγκου Μύλου στρέματα πέντε (ἀρ. 5)

Ἐν χωράφιον εἰς Παλιάμπελα στρέματα (ἀρ. 11/2)

Ἐν χωράφιον εἰς Βαρτόπια στρέματα (ἀρ. 2)

Ἐν χωράφιον εἰς Γκορτσιά στρέματα (ἀρ. 11/2)

Ἐν χωράφιον εἰς Αὐλαγᾶ στρέματα (ἀρ. 1/2)

Ἐν χωράφιον εἰς Μπιστιρά στρέματα (ἀρ. 2)

Καὶ γράφονται τὰ ὀνόματά των Χαρισίου, Ἀθανασίου, Ἀργυρίου, Βασιλικῆς, Ἀντωνίου, Ἰωάννου, Εὐθυμίου. Ἀσημίνας, Εὐαγγελῆς, Θεοδώρας, Σουλτάνης, Βάϊας, Βάϊας, Εὐαγγελῆς, Ἀναστασίου, Δημητρίου, Κωνσταντίνου, Παναγίου, Μαλαματῆς, Βασιλικῆς Κερατσοῦς.

Ἡ Φωτεινὴ Ζῆσου Βέρρου ἐκ Σιατίστης ἀφιέρωσεν ἓνα ἀμπέλι εἰς τὸ Μοναστήρι εὐρισκόμενον ἐν Σιατίστῃ εἰς τὸ μέρος Μαγοῦλα καὶ συνορευόμενον μὲ Νέστορα Τσίστα καὶ μὲ Ζήσην Γ. Γούτα.

σ. 241

1847: δεκεμβρίου 2: ἀφιέροσε ὁ Νιάνος τοῦ Ντάφα ἑξαρχο χωράφια κομάτια 10 κιλὰ 14: ἔγραψεν τὰ ὀνόματά τον. τα ὀνόματα εἶναι αὐτά. Ντάφα Ἰωάννου Ντάφα Γεωργίου Ἰωάννου Διμητρίου Στεργίου Μαλαματῆς Θεοδόρας Ζοήνας. Δέσπος Αναστασίας Μαρίας Αναστασίας Τριανταφίλλας Χρίσος.

1857: ἰανουαρίου 12: ἀφιέροσεν ὁ Μάρκος Τουρνίκι ἓνα χωράφι εἰς λούγκου κιλὰ τέσερα εἰς μνιμόσινον αὐτόν.

1857: μαρτίου 10: ἀφιέροσεν τέσσερα εἰς μνιμόσινον αὐτόν.

ένα χωράφι ο Θεόδωρος Ντούπαλας Σαρακίνα ένα χοράφη εις διγλά κιλά 2:2 αιτίαν μνιμοσίον του.

αφιέρωσεν ο γκοτόνης ένα αμπέλι [...] μισό στρέμα.

αφιέρωσεν ένα χοράφι ο Γιόργις Μπονόδης εις τις Αμούδες κιλά 2.

Κατά τό έτος 1875 ή έν το μετοχιο μας Σιατίστας Πόλης Μαλαματή Αδελφοί Δημητρίου Ζαμίνη άφιέρωσεν μίαν άμπελον εύρισκομένη εις θέσιν Μαγούλαν στρεματα 2 μνημονεβεται τό όνομά της Μαλαματής.

σ. 242

1858 εν μηνή αυγούστου 16 σιμώνομεν τά κτήματα του μοναστηργού να τα έχων η μεταγενέστηρη πατέρης να τους μνήμωνέδων ότη με πολλήν κόπων όπου να τα απόκτήσων.

ένα ζηνυγάρη αργιράδηκου ής χωλένηστα τω πήρην ο γούμενος πα(πά) Σήλβε-στrows κατάγοιτε από χωρίον Καταφήγη.

ένα ζηνυγάρη τζηκρικάδηκο πο Χολένηστα το πήρην ο πα(πά) Στέφανος πο Κολοκηθάκη.

ένα ζηνυγάρη πήδιως ής τω Γούρνάκη τού λακάδηκου.

ένα ζηνυγάρη

1895 τη 24 'Ιανουαρίου Σιμιώνω ένα άμπαίλι της Κυρίας 'Αναστασίας μπεπέ από Σιάτιστα τό όποϊον άμπέλη εύρίσκεται εις την Γιάνκοδη τό άφιέρωσεν εις την Μονή Ζάβορδα διά ψυχικήν της Σωτηρίαν και μνημονέδονται τά όνόματά της τα όποια είνε τά έξής Πα(πᾶ) Κωνστ/τίνου Πρεσβετέρας και των τέκνων Πα(πᾶ) Νικολάου πρεσβ[υ]τέρας και των τέκνων 'Αναστασίας Νικολάου Λουκά Σουλτάνης Μιχαήλ, 'Ελένης και των τέκνων Γεωργίου 'Αλεξάνδρας και των τέκνων Γεωργίου Θεωδόρας και των τέκνων Παναγιώ[του] Θεοδόρας και των τέκνων Νικολάου Μαλαματής και των τέκνων Σουλτάνης και των τέκνων Καλήνους Σουλτάνης Γεωργίου 'Αναστασίας Χρηστοδούλου Ευθαλίας και των τέκνων 'Αλεξανδρ[.] 'Ιωάννου Εύλαμπίας Λαζάρου 'Αλεξάνδρας Δημητρίου Γεωργίου 'Ιωάννου Νικολάου Καλύνους και των τέκνων Σουλτάνης Βασιλικής Μάρκου 'Αναστασίας Θεωδοσίας 'Ιερομανόλη Νούμ-τας Μάρκου 'Ιερέως Πα(πά) Κωνσταντίνος Πα(πά) 'Αναστάσιος Πα(πά) Παύλος 'Ιωάννου Στάσης και των τέκνων 'Αθανασίου 'Αγνης Ξάνθου Πα(πᾶ) Νικολάου Γεωργίου.

σ. 243

1865: έν μήνη Ιουλίου 7: σειμνόνομεν ένα χοράφη, από 16 στρέματα ης Δερβέ-νη λεγόμενον του μακαρήτου Γεωργίου Πα(πα)γάρα εκ Γιράνια αφήροσην η

κερά η Γεόργηνα κε η θηγατέρα της η Μαλαματή κε η Αναστασία το μοναστήρι μας διά ψυχική της σοτιριαν κε νά μνιμονέδωντε τα ονόματά τον γονέων της τα ονόματα ήση ταύτα Ναούμας Μαλαματής Αναστασίας Ηου λήτεις Βασιλίου Κοσταντήνου Παναγιότου Γεοργίου Αγόρα Παναγιότου Εκατερήνης Αναστασίας Ιωάννου Διμητρίου Νικολάου Ελένης Μαλαματής Χαρηκλέας Φάσας Αλεξάνδρας Ιωάννου Μαλαματής.

1918 1 χωράφη εκ στρεμάτων τριών εις χορίον Κοπρίδα ευρισκόμενον εις τό μέρος ονομαζόμενον Μπάτζαν Λιβάδη τό αφιέρωσεν ό Γκοτιού Μπήτζιου δια ψυχική σωτιριαν Ίανουαρίου 9 τό 1918.

1865 Σεπτεμβρί(ου) 19:-

ό Νίκος Πέτρου από χωρίον Δισκάτα, αφιέρωσεν, τό όσπίτιόν του, μέ δλον τόν τόπον του όσποitiού του, καί ένα άμπέλη, εις τόν τόπον καλούμενον Παλεχόραφα:-

τά όνόματα αυτών. Άθανασί(ου) Γεώργου Δαύνης Έκατερίνης Πέτρου Γιάνους Δήμου Νίκου Κωνσταντίνου Δήμου Νίκου Ζήση Ρόϊδου Γεώργου Κυράτζους Χρήστου Γιάνου Γεώργι Γιάνους Διμητρί(ου):-

διά τά άνοθεν τοῦ σπιτιού καί άμπέλι Δεσκάτα εύρέθην εύλογον τών πατέρων καί πολίθεν λήρις 5:

έξαρχον χωρίον αφιέρομα, ό Τζήκας Γκόλα

2: χωράφια 3: κυλά εις Πεληκλίδι

έτερον 2: κυλά εις ίδιον τόπον έπάνου αυτου όνόματα αυτου:-

Ζήσι Μήτρου Γεωργί(ου) Γιάνης Κυράτζους Αίκατερίνης καί Πανάγιος

2: κυλά χωράφι εις Τουρτουριτζα σταρουχώραφου τω αφιέρωσεν ό κυργιάκους εις στο μοναστήρι καί έγραψεν τά όνοματά του: όπου ήδιον χορίον

σ. 244

1868 χωρίον Τουρνήκη: αφιέρωμα τό Ζευγάρι της Κώστινας.

όνόματα ζώντων Γεωργί(ου) Κρουστάλους Μαρίας Βαγγέλη Κωνσταντίνου Κωνσταντίνου Κ: Κωνσταντίνου Άδάμου Εϋθυμί(ου) Ίωάννου Πέτρου Κρουστάλους Περιστεράς Στουλίνους Βασίλους Γιανους Δημητρί(ου) Κυργιάκου.

ένα χωράφι.

1875: όκτωδρι(ου) 12:- Άφιέρωσεν ό Γιάνης Παναγιώτη από χωρίον Τουρνήκη:- εις τήν γκουμουράδαν, Σύνορον με δακούφικον, έως δύο κυλά, τό αφιέ-

ροσεν εις τό Μοναστήριον, καί ἔγραψεν τά ὀνόματα,
Γεωργί(ου) καί Ἑκατερίνης:-

Χωρίον Κοπρίδα - 3 ἀπριλίου 1920.

Ὁ ἐκ τοῦ χωρίου Κοπρίδας ἐπαρχίας Γρεβενῶν Βεντζίας Νικόλαος Παλένγκα, ἡ Μήτηρ τῶν Δάφνου Παλένγκα ἀδελφή της σήμερον ἀφιερῶνω εἰς τήν Ἱερ. Μ. Ζάβορδας 1 ἀγρόν εἰς θέσιν Γκορπετόπουλον συγκείμενον ἐκ 3ῶν στρεμμάτων, εἰς ψυχική μου σωτηρίαν. δι' ὃν (ἀγρόν) ἐγράφησαν καί τά ὀνόματα μας. (Νικόλαος Βάϊα) Παρρησία.

1870: Αὐγουστον 6: ἐκ πολυτίας Σιάτιστας ἀφιέρουσι τόν πολυέλεον:- ὀνόματα Ἰωάννου Λαζάρου Γεωργί(ου) Σουλτάνης Σουλτάνης Κωνσταντίνου Γεωργί(ου) Κυράνης Ἰωάννου Κωνσταντίνου Κυράνης Λαζάρου Θεονύμφης Κωνσταντίνου Μαρίας.

1876: Νεομβρί(ου) 14:- ἦρθεν Κυμήλ ἀφέντις Ἰωανίτης καί ἔγραψεν τά Μούλκια, του Μοναστηρί(ου):-

σ. 245

1878: Μαρτί(ου): 16: Ἀφιέρωσεν ἡ Γινέκα Γιάννου ὀνόματι τοῦ νικόλα ἡ μάνα τοῦ θεουχαρώπλου ἀπό χωρίον Σαρακίνα ἓνα κομάτι χωράφι ἧς τήν ἁγίαν Τριάδα ταγάρια 3: καί ἓνα χοράφι κομάτι ἧς τό ποκόλαμα ταγάρια: 3: καί ἔγραψεν τά ὀνόματα Νικολάου Δημητρί(ου) Γιάννους.

1882 ὀκτομβρίου 28. Ἀφῆρώσεν ἓν κομάτι χωράφη εἰς τό Μοναστήριον ὀνομαζόμενος Ζήσης Μπακοῦ, ἀπό χωρίον Δισκάτα καί ἔγραψεν τά ὀνόματα Γεωργίου ἱερέως Κωνσταντίνου, Γιάννους πρεσβυτέρας, Γιάννους Ζήση Σταμούλους.

1886: Ἰαννουαρίου 10:

Ἀφῆρώσεν ἓνα χωράφη εἰς τό Μοναστήριον ὁ ὀνομαζόμενος Γεώργης Τζημενάκης ἀπό χωρίον Τορνίκη ταγάρια 3: ἦτι τρία, ὀνομασία σολτοῦμη, ἀπό τά δύο μέρη Μάρμαρα, ἀπό τό ἄλλο μέρος τῆς Μονῆς ἀπό τό ἄλλο μέρος εἶναι δακούφικον τοῦ χωρίου Ἀγίου Δημητρίου ἔγραψεν τά ὀνόματα παρισία Χαρσίου καί Εὐθυμίου.

1886 7θρίου 23.

Ἀφῆρώσεν ἓν χωράφη ὁ Προγονός τοῦ Γεώργη Καλπίνην, ἀπό χωρίον Τορνί-

κη όνομαζόμενος Λάμπρος. εις τό Μοναστήρι καί ευρίσκηται εις τό δένδρο ταγάρια 3: ήτι τρία από τά δύο μέρη είναι θακούφικου καί από τό άλλο είναι του Τζουλάνη, έγραψεν τό όνομά του Μίτρου του Γεωργίου

1889 Ἀπριλίου 16:

Ἀφήροσαν τά παιδιά του Κόστα Ντάγγα έν χωράφη εις Μέξτραν του χωρίου Γορνάκη στρέματα 3: ήτι τρία. συνορεύεται από τό έν μέρος μέ ιδιόν μας από τό άλλο μέ Κωνσταντή Κατζίκα, από κάτω μέ φυλάσαν εις τόν Προφήτην Ἡλίαν έγραψαν τό όνομα Κωνσταντίνου. . . .

1890 Ἀπριλίου 4:

Ἀφήροσαν ή Γηνέκα του Λιόλου Μπασίνα από χωρίον Σαρακίνα 5: κομάτια ήτι πέντε καί είναι τά έξής, μέ λόγον τους καθεις καί μέ απόδειξιν έν εις Βαρούς κοιλ(ών) 5: τό δέ άλλο είναι εις Καραούλη 2: εις Προόδρομον 1: έγραψεν τό όνομα του άνηψιού του Ἰωάννου καί Λιόλου.

1890 Ἰουλίου 8.

Ἀφίερόσεν ό Μήτρος του Τζέλου από Λαζαράδες ένα χωράφη εις τό Προσίλου. είναι από τά Καλογράδικα συνορεύεται από τό έν μέρος μέ Φώτη από τά δύο μέρι μέ θακούφικα της Μονής καί έγραψεν τά όνόματά του. των γονέων.

1890 8δρίου 21.

Ἀφίερόσεν ό Ἀναγνώστης του Πα(πᾶ) Γεώργη από χωρίον Σφίλτζη έν χωράφη 3: ταγάρια εις τό σύνολον από τέσσαρα μέρη της Μ(ονής). έγραψεν τό όνομα του πεθερού του:- 1891 Ἀπριλίου 6:

Ἀφίερόσεν ό Μήτρος του Τζίμου έν χωράφια 2: κοιλ(ά) από χωρίον Κοπρίδα διά τό προσκάλισμα του υιοῦ εις τήν ασθενιάν του εις τό ίδιον χωρίον είναι καί ένα άμπέλι χρίστον ντιλάνγγα τό έχει άφιερομένον.

1892: 7δρίου: 8:

Ἀφίερόσεν ό Γεώργης Λέκας από χωρίον Λοζιανή ένα χωράφη στρέματα δύο ευρίσκηται εις τά Γαβρά από τό ένα μέρος συνορεύεται μέ Παναγιώτην Πολύτην από τό άλλο μέρος μέ Βαγγέλην Κούσα από τό άλλο μέ Ζαβορδινό καί από τό άλλου μέ τόν ίδιον διά τό παιδί του όπου έκάθησε εις τό Μοναστήρι διά μνημοσινόν του.

σ. 246

1894: Ἀπριλίου 3: Ἀφίερόσεν ό Στέργιος Μπλάκας από χωρίον Κοπρίδα ένα

χωράφι Κοιλιά 4: ἦτη τέσσερα εἰς τὸ Μέρος τὸ λεγόμενον Κυραμαργῶ τὸ ὁποῖον συνορεύηται ἀπὸ τὸ ἐν μέρος μέ Γεάνη Θανάσι ἀπὸ τὸ ἄλλον μέ Στέρ-
γον ῥιπανάν ἀπὸ τὸ ἄλου μέ δρομον, διὰ μνημοσινόν του.

1898 Μαρτίου 14 Ἀφίερσεν ὁ Λάμπρος Γεωργίου Πανταζή ἀπο χορίον Γουρ-
νάκη εἰς ἓνα χωράφι στρέματα 1:1/2 καὶ τὸ μέρους λεγόμενον βρομοπιγάδων σι-
νορέβετε με τῆς ζάβορδας καὶ μέ λάμπρων κολάκαν καὶ ορμάνι ἀφιερσεν διὰ
μνημοσινόν του

1899 Μαρτίου: 7 Ἀφίερσεν Παναγιώτης Κωνσταντὶς χορίον Χολένιστα ἓνα
χωράφι εἰς τὸν Ἅγιον Ταξιάρχη 3: κιλά ἦτοι τρία σίνορα μέ Ζάβορδα δύο μέ-
ρη ἅπανο διλάδικο καὶ πα(πα)ηωάνη διὰ μνημοσινόν του

Το αὐτὸ ἔτος Μαρτίου: 7 Ἀφίερσεν ὁ γιοτῆς δῆμοιλα χορίον σαρακίνα ἓνα
χωράφι εὐρίσκεται εἰς τὸ ποκόλομα σίνορα ἓνα μέρος Νικόλα λορίδα Γιάνη
Βασιλη τοῦ ἄλλο μέρος μέ Ζάβορδα καὶ τὸ ἄλλο μέ Βασιλη Μπιζή διὰ μνη-
μοσινόν του

Το αὐτὸ ἔτος Ἀφίερσεν ὁ Λάμπρος Μενάνη χορίον Τορνίκη ἓνα χωράφι μπά-
τζινα κιλά 5 ἓνα κομάτη λέγεται Ἀποστόλης καὶ ἓνα νόχτον ἓνα στρόνκιλο
ὀνομασία τοῦ τόπου διὰ μνημοσινόν του

Ὁ Κύριος Βαγγέλης Χ. Δήμου ἐκ Καλοχίου ἀφίερωσεν εἰς τὴν Μονὴν Ζάβορ-
δας ἓν χωράφιον ὀνομαζόμενον Συρτός, συγκείμενον ἐκ (5) κοιλῶν, τόπου,
συνορεύεται ἄνωθεν μεν ὑπὸ Ν. Κατσιμπουρα, κάτωθεν δέ, Γ. Ντουφέκα. Ἀ-
πὸ δεξιὸν μέν μέρος ὑπὸ Κ. Νικόλα, ἀριστερὰ δέ Λάκον. ἐδόθη πρὸς γραφὴν
ὀνομάτων. 26η 9/βρίου 1899.

Ὁ Κοσ Στεφανῆς Γ. Τσιμινάκης ἐκ τοῦ χωρίου Τουρνίκη ἀφίερωσεν εἰς τὴν
Μονὴν ἓν χωράφιον, συγκείμενον ἐκ 2 κοιλῶν ὀνομασία Πλάκα καὶ συνορεύ-
εται ἀπὸ Α(νατολ)ας μέν Γον Ἀναστασίου, πρὸς Δ(υσμ)ας δέ Ἀθανασίου
πα(πᾶ) πρὸς Β(όρει)ον μέν Χαλίκι, πρὸς Νότ(ον) δέ βακούφικον. Διὰ γραφῆς
τῶν ἐξῆς ὀνομάτων, Γεωργίου, καὶ Ἀγνῆς, ἔστω εἰς μνημόσυνον αἰώνιον

1899 10/βρίου 5.

Καλόχη. Ὁ Ἀθανάσης Μίλκου Λάμπρου ἀφίερωσεν ἓνα χωράφι κείμενον εἰς
τὸ Προσίλειον καὶ συνορεύηται πρὸς ἀνατολὰς λάκου πρὸς δυσμὰς Γεώργη
Ντουφέκα πρὸς δόρειον Στράτα πρὸς Νότον Λάμπρου Κόλια ὃ εἶναι (4) ἦτοι
τέσσαρα Στρέματα ἐδόθη πρὸς γραφὴν ὀνομάτων τῇ 6 Ἀπριλίου 1901.

σ. 247

Στεφανῆς Τζιμινάκη Τουρνίκη ἀφίερωσεν εἰς τὴν ιερὰν Μονὴν Ζάβορδας ἓν
χωράφιον συγκείμενον ἐκ κοιλον στρεμάτων δύο Αθ 2 ὀνομασία Μακροχόρα-

φω καὶ σινορέβεται Ἀγίου Διμητριου Ν με ζάβορδα Β: γουγοραδικο Ἀν. Πε-
τρο γιανή δίση ηλιου

Τη Α φεβρουαρίου 1900 Τουρνίκη

1901 Μαρτίου 28: Ἀφιέροσεν ὁ Ἀλέξης λάμπρου Κατζάκα ἓνα χωράφη εἰς
τό χωρίον γουρνάκη καὶ εὐρίσκεται εἰς τό μέρους δραγοσιά καὶ ἔχει σήνωρα
φολιάσας 6 Λιόλιος καραδίμου 6 μισαρά 6 Ζάμπορνω μέ αὐτά συνορεύηται.

Ἡλίας Σράντη ἀπό χωρίον Κοπρίδα ἀφιέροσεν εἰς τήν Ἱεράν Μονήν Ζά-
μπουρδα ἓνα χοράφιον συγγίμενον ἐκ στρεμάτων 1 ἥτι ἓνα εὐρίσκεται εἰς τό
μέρος Βερό συνορίζαι εἶναι γιφτάδες Παταλίκη καὶ λάκος διὰ ψυχικήν αὐτοῦ
σωτηρίαν.

1906 Ἡ βαγγελή Ντιτιός ἀπό Σιάτιστα ἀφιέροσεν 1 ὁσπιτοτόπη τό ὅποιον
εὐρίσκεται εἰς τόν Μαχαλάν τοῦ Πέτρου Πατία τήν οἰκίαν ἐπάνω Αἰωνία της
ἡ μνίμη τά δέ ὀνόματά της ἐγράψισαν εἰς τήν Παρισίαν Μαρτίου 2 1906.

1913 Αὐγουστος Ἡ Ἱερά Μονή Ζάβορδας τοῦ Ἀγίου Νικάνωρος προσφέρει
ἐν ἐλάχιστον δῶρον εἰς τήν Ὁρθόδοξον Ἑλληνικήν Κοινότητα τῆς Κωμοπό-
λεως Σόροβιτς τά ἑξῆς:

ἓνα φελόνιον

ἓνα στιχάρι

δύο ἐπιτραχήλια

ἐν ζευγος ὑπομάνικα

ἐν περιζώνιον ἀργυροῦν

εἰς ἀήρ καὶ δύο καλύμματα

ἐν θυματήριον καθημερινόν καὶ ἓνα σταυρόν ἀσημένιον.

ὁ Ἡγούμενος Νικάνωρ

ὁ Κύριος Νικόλαος Πα(πᾶ) Θεοδώρου τοῦ χωρίου Κοπρίδας ἐπαρχίας
Γρεβενῶν ἀφιέρωσεν ἓνα χοράφιον.

Χωρίον Κοπρίδα. Δήμου Βεντζίων. Διοικήσεως Γρεβενῶν.

1919. 7θρίου 7. ὁ Κωνσταντῖνος Γυφτόπουλος. ἀφιέρωσεν

1. στρέμμα ἀγρόν θέσιν τρανόν λειβάδι.

2. στρέμματα ἀγρόν θέσιν τσανά πηγάδι.

παρρησία κεκοιμημένων ὀνομάτων του.

Εὐαγγέλου, Ἀθανασίου, Βασιλικῆς, Ἀθανασίας,

Ασημίνας, Χαραλάμπρου, Κωνσταντίνου.

σ. 248

1924 Τῇ 19ῃ Σεπτεμβρίου ὁ Νικόλαος Βλαχιώτης ἐκ Κοπρίδης τμήματος Βε-

ντζίων, Ἐπαρχίας Γρεβενῶν, ἀφιέρωσεν εἰς τόν Ἅγιον ἓνα παληάμπελο, κείμενον εἰς Κοπρίδαν, ὀλίγον παρακάτω ἀπό τόν Ἅγιον Γεώργιον, εἰς τήν θέσιν Καλύδια - Κούτσουρα, καί συνορεῦον ἀφ' ἑνός μέν ὑπὸ ἀγροῦ Λάμπρου Δήμου ἀφ' ἑτέρου ἀπὸ παληάμπελο Δημητρίου Δηλιάγκα, ἀπὸ τό κάτω μέρος ἀπὸ ἀγρόν Δημητρίου Τσιάνα καί ἀπὸ τό ἄνω μέρος ἀπὸ ἀμπέλια τοῦ ἰδίου ὡς ἄνω Νικολάου Βλαχιώτη. Τό ἐν λόγῳ ἀφιέρωμα ἀποτελούμενον ἐξ ἑνός καί ἡμίσεως (1,5) στρέμματος, ἀφιέρωσεν ὁ Νικόλαος ὑπέρ ὑγείας καί διαφυλάξεως τῆς ἐξ ἡμιπληγίας παθούσης συζύγου του.

Ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὰ αἰτία τῆς νόσου -καθ' ἃ μᾶς ἀφηγήθη ὁ ὡς ἄνω Νικόλαος- ἦτο ἡ 7 Αὐγούστου κατὰ τό παλαιόν Ἡμερολόγιον, καθ' ὃ ἐωρτάζετο ἡ ἐορτή τοῦ Ἁγίου Νικάνορος. Ἐπειδὴ ἐφέτος ἡ ἐορτή εἶχε γίνη κατὰ τό νέον Ἡμερολόγιον ἦτοι 13 ἡμέρας ἐνωρίτερον, διὰ τοῦτο ἡ σύζυγος τοῦ Νικολάου ἔκρινε καλόν νά ἐργασθῇ κατὰ τήν ἡμέραν ταύτην ἦτοι τήν 7ην Αὐγ. παλαιοῦ Ἡμερολογίου. Ἀλλά μόλις ἤρχισε τήν ἐργασίαν τῆς καί ἀμέσως στράβωσε τό στόμα τῆς καί ἔπαθε παράλυσιν. Διό καί ἀμέσως παραλαβὼν αὐτήν ὁ σύζυγός τῆς ἔφερεν εἰς τό μοναστήριον, ἔνθα ἐγένετο ἡ δέουσα λειτουργία ἐν τῷ ναῷ τοῦ Ἁγίου Δημητρίου ὑπέρ ὑγείας τῆς. Ταῦτα μᾶς ἀφηγήθη ὁ σύζυγός τῆς ὅστις καί ἀφιέρωσε τό ἐν λόγῳ κτῆμα καί τὰ ὅποια καταχωρίζομεν ἐνταῦθα, διὰ τό ἱστορικόν τῆς ἀφιερώσεως.

1925. Τῇ 14ῃ Ἰανουαρίου ὁ Ἀναγνώστης Χαράλαμπος Χαρισίου Μυσοράχα ἢ Παρασκευᾷ ἀπὸ Παλχοχώρι, συνεπεία δεινῆς νόσου τῆς θυγατρὸς του Παρασκευῆς ἀφιέρωσεν εἰς τόν Ἅγιον ἓνα χωράφι μαζί μέ τόν καρπὸν κείμενον στόν Ἅγιον Ταξιάρχην, ἐκ στρεμμάτων τριῶν συγκείμενον καί συνορεόμενον πρὸς Β. μέ Ἀγίαν Παρασκευήν, καί πρὸς Ν. μέ Παπαζήσιν.

σ. 284

1869: Ἰωναρίου 1. σιμίοσις τα ὅσα χοράφια ἀφιέρωσεν ἡ χριστιανὴ καζὰς δέ-ντζης.

1: κομάτι χοράφη κιλά 4: ἡς το απλα ο Μάρκος Τορνήκη κε σινορέβη πο ένα μέρος απο δακούφικον παλετούρκου κε του Πέτρου Καράλι, κε με Θόδορον Τζήμου Μιχάλι Μπατάλι κε εγραψεν παρισίας τον γονέον του ονόματα 7: πα-ρισία

1: κομάτι χοράφη ἡς κοντολάκη κιλά 3: Γκοτῆς Μπασίνας Σαρακίνα κε σινο-ρέβη κε παπά Ζήσιν κε με Γιάνιν Τζόλι κε Νίκον Μπασίνα Μιχάλι διά μνι-μόσινον τον γονέον του.

1: κομάτι χοράφι ο Γεόργις Μπουνοδά Σαρακίνα ἡς Γκοζκούνα κε σινορέβη κε ἀδελφόν του Νίκον κε με Μήτρον χανάν κε δακούφικα του μοναστηρίου μας.

1 κομάτι αμπέλι στην Τζούκα τρία κάρτα του στρέμμα της μακαρίτησας χρισ-
σαβγής από Σιάτιστα εις μνημοσηνόν της το αφιέρωσεν εγραψεν τα ονόματά
της.

σ. 289

τῶν αἰγυπτίων τά ὀνόματα

Δήμο

Πούλιω

Κύρο

Ἀγοραστέ

Σταματίου

Θό[μ]ως

Λάμπο

Νίκο

Κότζιο Μαλήνας

Μιχάλη Κυράνος

Νιραντζή Πέτρος

Κοτζήας

Ιωάννου

Στέργιου

Γεοργίου

Ζαχάρους

Δημητρί(ου)

Ἀθανασί(ου)

Χριστοδούλου.

ὀνόματα τοῦ Νικόλα Γιόβου ἀπὸ Σιάτιστα :1847: ἀπριλλί(ου) 30: διὰ τό α-
μπέλι ὅπου ἐπούλισαμε στο τζίκο: το νερό:- Νικολά(ου) Κωνσταντίνου Ἰω(άν-
νου) Περιστεράς Ἑλένης Γεωργί(ου) Σάνης Δήμ(ου) Περιστεράς Δήμ(ου)
Θεοδόρου Στέργιου Κονσταντίνου Ἰω(άννου) Περιστεράς Δήμ(ου) Ἀναστα-
σίας Περιστεράς Σάνης Γεωργί(ου).

σ. 290

εγραφύ ο παπας αυκος υστν προθεσν

εγραφν ο παπα σαροσ υστν προθεσν

Νίκω.

Κόνστα. Νηκο.

Μάρο. Κοστα.

Κύρο.
Στάμο.
Ευγενί.
Αργίρη.
Ρώγα.

σ. 318

Ἐπαρχία Καστορίας

1890.

Κατάλογος τῶν Χωρίων, ἅτινα περιφέρομεν
μέ τὰ λείψανα τοῦ ἁγίου Νικάνορος.

Α΄.	Σλήμιστα.	Χοριδό.	Τσιρίλαβον.
	Στράλτη.	Σιαρμπάδες.	Μπόμπιστα.
	Ντοπιάχι.	Σουλομίσι.	Ζαγοριτσάνη.
	Μανιάκος.	Δέβλα.	Γκόριντση.
	Νιστράμι.	Ρεσούλια.	Μαύροβον.
	Σταρίτσανη.	Μόλουσι.	Λίτιστα.
	Ζιούζιουλτσι.	Ἀσπροκκλησιά.	
	Νιστίμ.	Βητάν.	
	Σκαλοχωρι.	Πισιάκι.	
	Μπουχίν.	Χρούπιστα.	
	Βεδυλούστι.	Κωστοράζι.	
	Μισλογκόστι.	Λουσνίτσα.	

σ. 320

1848: Σεπτεμβρί(ου) 20: χορίον Σφίλτζι γρ: 122: ἐδόθησαν ὅταν πέραμεν τό
ζεугάρι τό πάσιω εἰς παλετοῦρκου ἐγραψαν τὰ ὑπο κάτω ονόματα
τά δοσιν ὁ Γρηγόριος Σφιλτζινός

Ἰωάννου.

Μαλάμους.

Εὐθυμί(ου).

Θεοδόρας.

Γριγορίου μοναχοῦ.

σ. 321

1800 θίμισις ὅτι ἐλάβαμεν τα πρόδατα της παναγιάς ἀπό τον κυρ Θανάσιν
Τζικόπλον και ἔχομεν την συμφωνὴν ὅσον κερὸν ὕθελον κάμη νά εἶνε κε να δι-
δοντε [...] ὅψατα ἀπὸ Τορνίκι

εις	
προδατήνες	16
αρνιά	13
ζιγούρια ξιχμασμένα θηλικά	07
σερνικά	06
βαρδάτου	1
γίδες	19
κατζίκια	11
πουρτζικάδικο διο	2
βιτουλή σερνικο	1
	76

κωνστάντηος ιερομόναχος
 τς ιερας μονής ζάδουρδας

σ. 323

Διονυσίου ἀρχιερεως έτος 1701

το άνωθεν όνομα να μνημονέδετε παρησία έως όπου ήθελεν ό θεός φυλάξη τό
 άγιον μοναστήριον καί ύνε παντοτινόν έως όπου στέκη το μοναστήριον να
 μνημονέδεταί κε το όνομα το άνωθεν παρησία κε καθε χρόνον να του κάμνο-
 μεν ένα σαραταλλύτουργον αρχινόντας από την κυριάκήν του άγίου θωμά μέ-
 χρι κε της πεντικοστής κε να μην ληπη το σαραταλλυτούργον το καθε χρόνον
 μοναχον το όνομα μνημονεδόμενον κε παντοτινά παρησία επειδι καί με τέ-
 τοιον τρόπον ύναι συμβασμένον καί πλερομένον κε οί διάδοχοι μετα ταύτα
 οηγούμενος καί ιερομόναχοι του μοναστηρίου αν ήθελαν το αμελήσουν καί το
 αλησμονήσουν καί δεν θελήσουν να το επικαλιθούν καθώς άνω γράφεται καί
 έδιατάχθήκεν να δόσουν εκύνοι την άπολογίαν ένώπιον τοῦ κ(υρίο)υ ήμων
 χ(ριστο)ῦ του αληθινου θε(ο)ῦ καί κριτου καί να δψονται:-

νεοφύτου ιεροδιακόνου καί παναγιότατου να γίνετε άπου ένα σαραντάρι τόν
 καθέκαστον χρόνον ως καί τό άνωθεν όνομα τοῦ διδονισίου αρχιερέως διατί
 ύνε πληρομένου να γίνετε τόν κάθε χρόνον άπου ένα σαρανταλίτουργον
 χριστου ιερέως χάδος πρεσβιτέρας παναγιότου καί αυτά τά όνόματα ύνε πλε-
 ρομένα να γίνετε από ένα σαραντάρ τόν κάθε χρόνον Νικολάου καί Γεωργίου
 καί Ιωάννου σιμβίας καί τόν τέκνον ως καί τά άνωθεν Αϊλαίνης

σ. 324

1870 αποστόλης αυγούστου 24 του διάβασα τουτο το χαρτί το διάβασα

σ. 325

1800 θίμισις ελαδάμεν

Αυγούστου 24 Αθανασιος

παρῶρησίαις ὀνόματα ἀπὸ Σφίλτζι Κώστας Ζήση Κυριάκου Δημητρίου Ζήση
Ἀναστασίας Κωνσταντίνου Δεσπίνης 1873 9βρίου 11

Μνεΐας χάριν σημειῶ ἐν τῷδε τῷ παραβύστω τόπῳ τοῦ ἱεροῦ τούτου Κώδη-
κος ὅτι ἤλθον εἰς προσκύνησιν τοῦ ἁγίου τούτου Σκηνώματος Ζάμπουρδας
καὶ ἐτέλεσα τήν θεῖαν καὶ ἀναίμακτον Μυσταγωγίαν τῇ 10 Ὀκτωβρίου 1876
ἡμέρᾳ Κυριακῇ Ὁ Σταγῶν Κλήμης.

1770 Απριλλίου 11

χορίον ποσμάδη

γράφη ὁ Θύμηος τόν πατέρον του Σίμο μία πρόθεση 600 καὶ ἓνα σαρανταλί-
τουργο 600 καὶ [να...νη] ἓνα δαμάλη.

Β. Ευρετήρια οικισμών της Παρρησίας

Οι οικισμοί που αναφέρονται στην Παρρησία του κώδικα αρ. 201 της Ζάβορδας αποτελούν σημαντικό τεκμηριωτικό υλικό για την ιστορία μιας μεγάλης γεωγραφικής περιοχής. Οι οικισμοί (447) έγιναν αντικείμενο λεπτομερούς και αναλυτικής επεξεργασίας που παρουσιάζεται εδώ σε δύο ευρετήρια.

Μία πρώτη συνολική εικόνα των οικισμών δίδεται στον Πίνακα Α' «Αλφαβητική αναγραφή οικισμών», στον οποίο τα τοπωνύμια έχουν καταχωρηθεί, όπως ακριβώς απαντούν στην Παρρησία, κάτω από τις εκκλησιαστικές διαιρέσεις των επισκοπών ή των μητροπόλεων σε αλφαβητική σειρά. Διατηρήθηκε η σειρά εγγραφής των εκκλησιαστικών διαιρέσεων στον κώδικα, αλλά δόθηκαν αλφαβητικά οι οικισμοί της κάθε μιας, ώστε να μη χάνονται από τη συνολική εικόνα οι σκόρπιες εγγραφές οικισμών. Ο αριθμός των οικισμών της πρώτης ενότητας, της *Επαρχίας του Γρεβενού*, που είναι και η μεγαλύτερη, είναι 130, υπάρχουν όμως και άλλες 29 σκόρπιες αναγραφές που αναφέρονται σε οικισμούς της ίδιας ενότητας, π.χ. *Επαρχία του Γρεβενού* σ. 10γ, 26β, 27α-74ε, η κύρια θέση της *Επαρχίας του Γρεβενού* είναι στις σελίδες του κώδικα, 27α-74ε, αλλά αναγραφές οικισμών της ίδιας ενότητας βρίσκονται και σε προηγούμενες σελίδες.

Τα ονόματα των οικισμών παρατίθενται κάτω από την αντίστοιχη εκκλησιαστική διαίρεση στον διαλεκτικό τύπο και με την ορθογραφία που απαντούν στην Παρρησία, π.χ. *Βουρπησκό* σ. 149β. Αν ο ίδιος οικισμός απαντά περισσότερες φορές μέσα στην ίδια εκκλησιαστική ενότητα διατηρούνται όλες οι διαλεκτικές και ορθογραφικές παραλλαγές. Ακόμη διατηρείται ορθογραφημένη η προσθήκη *χωρίον*, *πολιτεία*, *κάστρο*, *μοναστήρι* δίπλα από το τοπωνύμιο, όταν σημειώνεται στην Παρρησία, π.χ. *Κόνιτσα πολιτεία* σ. 150ε, *Κριζπάνη χωρίον* σ. 150γ, *Βέρροια κάστρο* σ. 153α-153δ, *Άγιος Αρτέμιος μοναστήριον εις Τιμυράδες* σ. 126ε.

Το δεύτερο ευρετήριο Πίνακας Β' «Ευρετήριο οικισμών» αποτελεί την επεξεργασμένη παρουσίαση όλων των οικισμών της Παρρησίας. Είναι γεγονός ότι κατά το πολυτετές διάστημα που καλύπτουν οι εγγραφές των οικισμών τα τοπωνύμια έχουν υποστεί γλωσσικές μεταλλαγές και θεσμικές μετονομασίες. Οδηγός αυτού του ευρετηρίου είναι η επικρατέστερη, συνηθέστερη, παλαιά ονομασία του οικισμού ενώ δίπλα από αυτή δίδονται τα νεότερα στοιχεία ταυτότητας του κάθε οικισμού.

Τα τοπωνύμια ορθογραφούνται και αποδίδονται στην επικρατέστερη μορφή τους σε αλφαβητική σειρά, κατόπιν ταυτίζονται με τη σημερινή κοινότητα στην αντίστοιχη επαρχία και μέσα σε παρένθεση δίδονται οι διαλεκτικές

και ορθογραφικές παραλλαγές όπως απαντούν στην Παρρησία, π.χ. Βελίστι = Λευκοπηγή κ., επ. Κοζάνης (*Βελίσθη χωρίον, Βιλίσθη, Βυλήστη χωρίον*) σ. 98δ, σ. 102δ-102ε. Όταν ο οικισμός δεν συνοδεύεται από τη συντομογραφία κ. ή δ. σημαίνει ότι σήμερα έχει εγκαταλειφθεί ή ότι αποτελεί μέρος άλλης κοινότητας π.χ. Βάρτσα = Έξαρχος κ., επ. Γρεβενών (*Βάρεσια χωρίον, Βαρήσηα, Βάρισα, Βάρισα χωρίον*) σ. 35δ-36α, σ. 56β, σ. 60ε, σ. 73γ-73δ, σ. 98α, σ. 161δ. Ακόμη μπορεί ένας οικισμός να προσαρτήθηκε σε κοινότητα που καταργήθηκε πριν το 1994, τότε ο οικισμός σημειώνεται δίπλα στην καταργημένη κοινότητα χωρίς καμία ένδειξη, στην επαρχία που ανήκε, π.χ. Βούρμπα, Μηλέα, επ. Ελασσόνας (*Βούρπα*) σ. 124γ.

Όταν ο οικισμός βρίσκεται σήμερα εκτός των ορίων του ελληνικού κράτους δηλώνεται απλώς η χώρα στην οποία ανήκει σήμερα, π.χ. Πέπελι, Αλβανία (*Πέπιλοι*) σ. 160γ.

Ο κύριος οδηγός στις ταυτίσεις και τις σύγχρονες μετονομασίες των οικισμών ήταν οι τόμοι με τους καταχωρημένους κατά νομούς οικισμούς της Κεντρικής Ένωσης Δήμων και Κοινοτήτων με τίτλο: *Στοιχεία Συστάσεως και Εξελίξεως των Δήμων και των Κοινοτήτων*, καθώς και το τεύχος: *Διοικητική Διαίρεση της Ελλάδος* του 1995. Οι συντομογραφίες που απαντούν σε αυτό το ευρετήριο είναι: κ.= κοινότητα, δ.= δήμος, επ.= επαρχία, αταύτ. = αταύτιστος.

Στις περιπτώσεις όπου η επικρατέστερη ή η σημερινή ονομασία του οικισμού δεν παραλλάσσει ριζικά από τον τύπο της Παρρησίας, όταν δηλαδή δεν αλλάζει το πρώτο γράμμα, δεν δίδεται παραπεμπτικό ακόμη και αν παραλλάσσει διαλεκτικά η ονομασία π.χ. Βεδυλούτσι = Δαμασκηλιά κ., επ. Βοΐου (*Βιτουλούσι*) σ. 119γ και Βαλανίδα κ., επ. Ελασσόνας (*Βανίδα χωρίον*) σ. 127δ. Δίδεται παραπεμπτικό στις μετονομασίες που είτε αλλάζουν ριζικά το τοπωνύμιο των οικισμών ή αλλάζει το αρχικό γράμμα π.χ. Κάλιανη = Αιανή δ., επ. Κοζάνης (*Κάλιανη χωρίον, Κάληανι χωρίον, Κάλιανι χωρίον*) σ. 93α-94γ, σ. 101β-101ε, σ. 104α, και Αιανή βλ. Κάλιανη.

Όταν ένας οικισμός δεν ταυτίζεται σήμερα διοικητικά, δηλώνεται τουλάχιστον η εγγραφή του στον κώδικα πριν από την ενιαία μεταγραφή του 1692 (αταύτ. <1692), ή αν αποτελεί νεώτερη εγγραφή στον κώδικα (αταύτ. >1692). Ο αταύτιστος οικισμός δηλώνει κατά τεκμήριο έναν εγκαταλελειμμένο σήμερα οικισμό.

Πίνακας Α΄

ΑΛΦΑΒΗΤΙΚΗ ΑΝΑΓΡΑΦΗ ΟΙΚΙΣΜΩΝ

ΕΠΑΡΧΙΑ ΓΡΕΒΕΝΟΥ σ. 10γ, 26β, 27α-74ε	Καλαμίτζι χωρίον σ. 44ε
Αγγαλέη χωρίον σ. 40ε	Καλαποδάκι χωρίον σ. 64α
Αγγαλέους χωρίον σ. 42δ-42ε	Καλαπόδη χωρίον σ. 63ε
Άγιος Δημήτριος σ. 63β	Καλόχη χωρίον σ. 43δ-43ε
Αράπι χωρίον σ. 50γ, σ. 51β	Καλόχι χωρίον σ. 44δ
Αρκουδιά χωρίον σ. 70δ	Κερακαλή χωρίον σ. 46δ
Ασπρόκαμπω χωρίον σ. 60α	Κηπουρίον χωρίον σ. 46α
Αυδέλα χωρίον σ. 58β	Κολοκιθάκη χωρίον σ. 36β-36γ
Αυλαίς χωρίον σ. 45α-45β	Κονισκιάτη χωρίον σ. 52δ-52ε
Αυλαίς Γρεβενών σ. 45ε	Κοντιβιά χωρίον σ. 34δ-34ε
Βαήπηση χωρίον σ. 38α-38β	Κοπλαράκη χωρίον σ. 54ε
Βάρεσια χωρίον σ. 35δ-36α	Κοπλάρη τρανό σ. 55α
Βάρισα σ. 73γ-73δ	Κοπρίβα χωρίον σ. 40α-40γ, σ. 40δ, σ. 41ε, σ. 47β, σ. 73ε
Βάρισα χωρίον σ. 56β, σ. 60ε	Κοσκό χωρίον σ. 64β-64δ
Βελία χωρίον σ. 67γ	Κοσματέοι χωρίον σ. 61γ
Βέντζη χωρίον σ. 41γ-41δ	Κοστόμη χωρίον σ. 39β-39δ
Βεοβίστη χωρίον σ. 68ε	Κρανία χωρίον σ. 49β-49γ
Βήτζη χωρίον σ. 53δ	Κρανίη χώρα σ. 10γ
Βλαχοχώρι σ. 42δ	Κρεούση χωρίον σ. 55β
Βοδινισκό χωρίον σ. 67α	Κριθαράκι σ. 69γ
Βούρποβο χωρίον σ. 41α-41β	Κριτάδες χωρίον σ. 48ε, σ. 65ε
Βραβόνιστα χωρίον σ. 67δ	Κρύβιτζι χωρίον σ. 71γ
Βρότριζα χωρίον σ. 70α	Κτιστώ χωρίον σ. 64δ
Γοτζίστινο χωρίον, Λοτζίστινω σ. 39α	Λαβανίτζα χωρίον σ. 50δ
Γουρνάκη χωρίον σ. 30ε-31β	Λαύδα χωρίον σ. 53ε
Γουρνάκοι χωρίον σ. 70β	Λεπενίτζα χωρίον σ. 61α
Δέλβινο χωρίον σ. 49α	Λευτεροχώρι σ. 45γ
Έξαρχου χωρίον σ. 36δ-37α	Λευτοκαρία χωρίον σ. 40δ
Έξαρχων χωρίον σ. 74ε	Λήψη χωρίον σ. 68ε
Ζάλοβο χωρίον σ. 69α	Ληψοκούκι χωρίον σ. 68α
Ζαπαντή χωρίον σ. 48β	Λιμπίνωβο χωρίον σ. 66γ
Ζάπουρδα χωρίον σ. 29γ	Λοτζίστινω, βλ. Γοτζίστινο χωρίον
Ζηάνη χωρίον σ. 49ε	Λούπηση χωρίον σ. 38ε
Ζηγόστη χωρίον σ. 44α-44β	Μαναχίτη χωρίον σ. 46γ

- Μάνεση χωρίον* σ. 47ε
Μάνου χωρίον σ. 44γ
Μαυρανέοι χωρίον σ. 61ε-62α
Μαυρονόρος χωρίον σ. 47α
Μελενισκό χωρίον σ. 31γ-31ε
 Μηλενσκό χωρίον σ. 33γ
 Μιλιαντζικό χωρίον σ. 72δ
 Μιλιαντζκό χωρίον σ. 42α, σ. 42γ
 Μεσολούρι χωρίον σ. 56ε
Μηλία χωρίον σ. 64ε
 Μιλιά χωρίον σ. 70α
Νεσινίκο χωρίον σ. 42β
Νετρούζη χωρίον σ. 56γ
Νικούλα χωρίον σ. 68δ
Ντοβρούνιστα χωρίον σ. 54δ
Παλαιόκαστρο χωρίον σ. 37δ-37ε
 Παλιόκαστρου σ. 37γ
Παλαιοχώρι σ. 32α-32ε
 Παλαιοχώρι χωρίον σ. 44β
 Παλιοχώρι σ. 73α
 Παλιχώρη χωρίον, Βέντζα σ. 51γ
Παλαιοχώρι Περατηνών σ. 47δ
Παλεκόπρα σ. 69ε
Παλεοτούρκου χωρίον σ. 74γ
Πεκρεβενίτζα χωρίον σ. 53α
Περιβόλη χωρίον σ. 58ε
 Περιβόλη σ. 58δ
Πέτροβο χωρίον σ. 38δ
Πηγαδήτζα χωρίον σ. 46β
Πηθιλκέοι χωρίον σ. 62ε
Πηλορή χωρίον σ. 34β-34γ, σ. 35α
 Πιλορή σ. 34α
 Πιλορή χωρίον σ. 71δ
 Πιλουρί χωρίον σ. 38ε
 Πυλωροί σ. 34ε
Πινιάρι χωρίον σ. 65γ
Πισκό χωρίον σ. 39ε
Πούρα χωρίον σ. 62γ
Πουσμάδη χωρίον σ. 65δ
Πρασιάνου χωρίον σ. 47γ
Ραντοβίτζα χωρίον σ. 59α
Ράτζη χωρίον σ. 42γ
Ρατοβίσδη χωρίον σ. 68β
Ρατοσύνιστα χωρίον σ. 66δ
Ραχιότες χωρίον σ. 63γ
Ρηπάρη χωρίον σ. 48α
Ριαχοβίτζα χωρίον σ. 68δ
Σαμαρήνα χωρίον σ. 57β-57δ
Σαρακίνα χωρίον σ. 27α-28α, σ. 33γ
 Σαρακίνα σ. 34α, σ. 72α-72γ
 Σαρακίνα χωρίον σ. 26β
Σηπάτα χωρίον σ. 65β
Σιαρακάνεοι χωρίον σ. 67β
Σίντσα χωρίον σ. 50ε
Σίτοβου χωρίον σ. 71α
Σμήξη χωρίον σ. 56α
Σουλή χωρίον σ. 51ε
Σούμπινα χωρίον σ. 65α
Σπήλαιον χωρίον, Μοναστήριον σ. 48γ-48δ
Στεζιάρη χωρίον σ. 67β
Σύνη χωρίον σ. 54ε
Συνίχωβο χωρίον σ. 45δ
Συρήνη χωρίον, τρανό και μικρό σ. 55δ-55ε
Σφήλτζι χωρίον σ. 35β-35γ
 Σφίλτζη σ. 59ε
 Σφίλτζι χωρίον σ. 38γ
 Σφίλτζοι σ. 41ε
 Σφίλτσι χωρίον 52β
 Σφλίτζη χωρίον σ. 33β
Ταξιάρχου σ. 29δ
Τεμενίτζα χωρίον σ. 50α-50β
Τζήτοβο χωρίον σ. 66β
Τζορκοβίτζα χωρίον σ. 63δ
Τζούρφλη χωρίον σ. 54α
Τίστα χωρίον σ. 59γ
Τοβράτοβο χωρίον σ. 66β

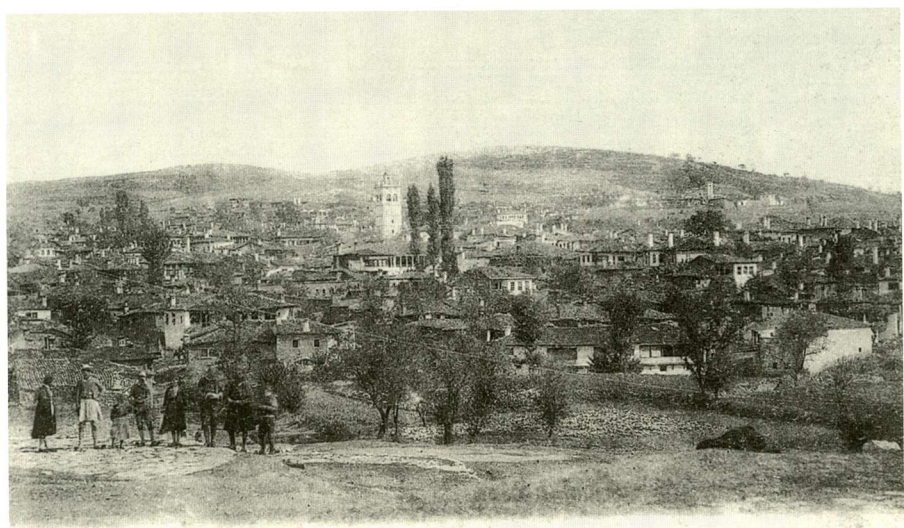
ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΟΣ ΧΑΡΤΗΣ
THE REAL
ΕΛΛΑΔΟΣ
ΣΥΝΤΑΚΣΕΙΣ ΥΠΟ
Ρ. ΚΙΠΕΡΤ ΚΑΙ Ο. ΜΕΛΧΕΤ.
ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΟΙΚΟΥ "ΕΛΛΗΝΟΓΡΑΦΙΚΗ"
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
1921.



Η περιοχή περί τον ποταμό Αζιάκιονα από την Καστοριά ως τη Βέροια (συλλογή ΚΝΕ/ΕΙΕ)



Ἀποψη των Σερβίων, στο βάθος τα ερείπια του μεσαιωνικῆς φρουρίου (Λημοτική Βιβλιοθήκη Κοζάνης).



ΚΟΖΑΝΗ

ΚΟΖΑΝΙ

Άποψη της Κοζάνης από ΝΔ, τέλος 19ου αιώνα (Δημοτική Βιβλιοθήκη Κοζάνης)



Άποψη της Σιάτιστας (Σιατιστιέων Μνήμη, Λεύκωμα Συλλόγου Σιατιστιέων Θεσσαλονίκης, Θεσσαλονίκη 1972)



Το κτιριακό συγκρότημα της μονής Μεταμορφώσεως του Σωτήρος Ζάβορδας





52

[illegible]

Τόβριανη χωρίον σ. 43α-43γ, σ. 51α
Τόριστα χωρίον σ. 33δ-34α
Τορνίκη μικρό σ. 29ε-30α
Τορνίκη Τρανό σ. 30β-30δ
Τουρνήκη χωρίον σ. 74α-74β
Τούση χωρίον σ. 49δ
Τρανοβέτζη σ. 42α
Τραπεζίτζα σ. 66α
Τριαβιάνη χωρίον σ. 60γ-60δ
 Τρηβιάνη σ. 60δ
Τυφλοσέλη χωρίον σ. 33α-33β
Φιλή χωρίον σ. 52α
Φιλιπέη χωρίον σ. 59δ
Φονιάδες χωρίον σ. 63α
Χολένιστα χωρίον σ. 28β-29β, σ. 44β, σ. 46ε
 Χολένιστα σ. 29γ-29δ, σ. 41δ, σ. 72δ-72ε

ΕΠΑΡΧΙΑ ΤΩΝ ΣΕΡΒΙΩΝ σ. 9β, 75α-104δ

Αγία Παρασκευή σ. 99α
 Παράσκεβι χωρίον σ. 99γ
Απάνω κοινόβιον σ. 76γ
Αυλαίς χωρίον σ. 91ε
Βανίτζα Απάνου σ. 95α-95ε
Βανίτζα μικρή σ. 92γ-92δ
Βάρισα σ. 98α
Βελβεντό σ. 9β
 Βελβενδώ χωρίον σ. 100β
 Βελβεντό χωρίον σ. 91δ
Βελίσση χωρίον σ. 98δ
 Βιλίσση σ. 102δ
 Βυλήσση χωρίον σ. 102ε
Βέρβερη χωρίον σ. 92β
Γκόμπλιτσα σ. 96 στο περιθώριο
 Κόπλητζα χωρίον σ. 96ε
 Κόπλιτζα σ. 100γ, σ. 102α-102β
Γούλαις χωρίον σ. 88γ-88ε
 Γούλης χωρίον σ. 86ε

Γράτζιανι χωρίον σ. 100α
Δέλβινο χωρίον σ. 87γ
 Δέλινον χωρίον σ. 90ε
Ελατος χωρίον σ. 82β
Ζευγαλατία των Σερβίων σ. 77α
Ζητάνη χωρίον σ. 89α-89β
 Ζιτάνοι Μοναστήρι σ. 84δ
Καλδάδες χωρίον σ. 90α
Κάλιανη χωρίον σ. 93α-94γ
 Κάληνι χωρίον σ. 104α
 Κάλιανι χωρίον σ. 101β-101ε
Καστανία χωρίον σ. 91γ
Καταφήγι χωρίον σ. 100ε-101α
 Καταφίγη σ. 100δ
Κεσαρία χωρίον σ. 96γ-96δ
 Κεσαρία σ. 96α-96β
 Κεσαριά χωρίον σ. 104δ
Κόζιανη χωρίον σ. 97α-98α
Κόπλητζα, Κόπλιτζα, βλ. Γκόμπλιτσα
Κρανίκου χωρίον σ. 89γ-89δ
Κύρασα χωρίον σ. 98β
Λαζαράδες χωρίον σ. 79δ-80δ
Λαργιού μοναστήριον σ. 92α
Λιμποχόβου σ. 94γ
Λοζιανή χωρίον σ. 77γ-79γ
 Λουζιανή σ. 83β
Μαγούλα χωρίον σ. 102γ
Ματζουκοχώρι σ. 87β
Μεταξά χωρίον σ. 91α-91β
Μικρόβαλτος σ. 85ε-86β
Μόκουρο χωρίον σ. 82γ-82ε
 Μόκουρο χωρίον σ. 83α
Μυλοτίνη χωρίον σ. 98γ
Νεξεσκός χωρίον σ. 81α-81ε
Νεοχώρι μικρό σ. 86δ-86ε
Νεοχώρι τρανό σ. 87γ
Ντογιτιλάρη χωρίον σ. 99δ
 Ντουτζιλάρ σ. 103δ

Πάδες χωρίον σ. 80ε
Παξή χωρίον σ. 99δ
Πίρωγος σ. 103γ
Προτοράξη χωρίον σ. 92ε
Ρατοπίτιστα σ. 99β
Ριάχωβο χωρίον σ. 90γ
Ρίμνος χωρίον σ. 88α-88β
Ρουτάκι χωρίον σ. 99ε
Σέρβια κάστρο σ. 75α-75ε
Σερμετή σ. 90δ
Σπουρλήτα χωρίον σ. 98ε
Τζίντζιρα σ. 89ε
Τουρνίκι, Βέντζια σ. 76α
Τούχλη χωρίον σ. 92α
Τρανόβαλτος χωρίον σ. 85β-85δ
Φθελία χωρίον σ. 99γ
Χθένη χωρίον σ. 94δ-94ε

ΕΠΑΡΧΙΑ ΣΙΣΑΝΙΟΥ σ. 105α-114γ

Βρατίνη χωρίον σ. 108α
Βρονγγήτιστα χωρίον σ. 107ε
Γιανισκό σ. 110β
Γιάνκοβη σ. 107α
Γράπιστα χωρίον σ. 111ε
Ζιούζελι σ. 111δ
Ζούζελη χωρίον σ. 110γ
Ζουπάνη χωρίον σ. 110δ
Καλογέρτζα σ. 110ε
Κήναμον χωρίον σ. 107β
Κιάφα χωρίον σ. 108ε
Κονισκό χωρίον σ. 106γ-106δ
Κοσταράντη σ. 110β
Κριμήνη χωρίον σ. 112δ
Λιμπόχοβο σ. 111β
Λοκόμι χωρίον σ. 111δ
Λούβρου χωρίον σ. 107ε
Λουκίσια σ. 111β

Λούτσης χωρίον σ. 112α
Μαγέρι χωρίον σ. 108δ
Μπόρσανη χωρίον σ. 111γ
Μπουγατζικό σ. 112β
Πογατζικό χωρίον σ. 110α
Μπουχωρίνα σ. 112ε
Μυραλή σ. 111β
Ντουτζουκό χωρίον σ. 110ε
Παρατζικό σ. 108γ
Πήσιοβο σ. 111γ
Πιλουρι χωρίον σ. 110α
Πογατζικό χωρίον, βλ. Μπουγατζικό
Ρατοβιάδι σ. 111ε
Σάνη χωρίον σ. 111α
Σέλτζα σ. 108β
Σήνη χωρίον σ. 107γ
Σιαρμπάδισ χωρίον σ. 114α
Σιάτζιστα χωρίον σ. 105α-106β
Σιάτιστα σ. 113α-113β
Τζακνοχώρη χωρίον σ. 113δ
Τζέρος χωρίον σ. 111α
Τζερούσινο σ. 107δ
Τζόκου χωρίον σ. 107ε
Τζουράκι χωρίον σ. 114γ
Τραβοτάνιστα σ. 109α-109δ
Τριάνοβο σ. 112α
Χιλιομόδι σ. 110γ
Χοτούροι χωρίον σ. 114β

ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΣΤΟΡΙΑΣ σ. 115α-119ε

Βιτουλούσι σ. 119γ
Βυσανισκό χωρίον σ. 116β
Γόραντζι σ. 116δ
Κιόρεντσι σ. 116δ
Γράμμοστη σ. 116γ
Δουπιάκοι χωρίον σ. 116α
Ζαγορίτζανη χωρίον σ. 118β

Ζούζουλοι σ. 119δ
 Καστοριά Κάστρο σ. 115α-115δ
 Κιόρεντσι βλ. Γόραντζι
 Κριτανή χωρίον σ. 116α
 Κωσταράζι σ. 115ε
 Λάγγα χωρίον σ. 119α
 Λάγωρα χωρίον σ. 118δ
 Λακαβήτζα σ. 116β
 Λέχου χωρίον σ. 118α
 Λινοτόπη σ. 116γ
 Λιτζιάρι χωρίον σ. 117γ
 Μάβροβο χωρίον σ. 117δ
 Μπουχούνη σ. 119ε
 Μυροσλάβητζα σ. 116δ
 Νέβεσκα χωρίον σ. 117β
 Νικολίτζα χωρίον σ. 116ε
 Νιστράμοι χωρίον σ. 119β
 Ορμάνη τζιβλήκι σ. 117γ
 Πησοτέρι χωρίον σ. 117α
 Πονσέλισκο χωρίον σ. 117γ
 Σδράλιτζα σ. 117ε
 Σκριπάρι χωρίον σ. 117α
 Σλίμισα σ. 117δ
 Τρεποζίστη σ. 118γ
 Χρούπιστα σ. 117γ
 Χρούπηστα σ. 118ε

ΕΠΑΡΧΙΑ ΓΚΩΡΕΤΖΑΣ σ. 120α-120ε
 Κλησούρα σ. 120α
 Λύμαρι χωρίον σ. 120β
 Μπούχαλη χωρίον σ. 120ε

ΕΠΑΡΧΙΑ ΕΛΑΣΣΩΝΟΣ σ. 121α-128ε
 Άγιος Αρτέμιος μοναστήριον εις Τιμ-
 ράδες σ. 126ε

Βανίδα χωρίον σ. 127δ
 Βελετινίκο σ. 122α-122β
 Βερδικούσα σ. 126γ
 Βουβάλα σ. 124ε
 Βούρπα σ. 124γ
 Γηανωτάς μοναστήριον σ. 121ε
 Γιανοτά σ. 126δ
 Δαμάση σ. 127β
 Δεμάτη σ. 124α
 Δεμενίκο σ. 122δ- 122ε
 Ελασσώνα σ. 121α-121δ
 Καλογεράκη σ. 125β-125γ
 Καρεά σ. 125α
 Κλήκοβο σ. 124β
 Κλησούρα σ. 125ε
 Κοκηνόλοκος χωρίον σ. 123α
 Κονιατζή σ. 127ε
 Λευτεροχώρι σ. 125γ
 Ληταραία χωρίον σ. 123ε
 Λουτρός σ. 123δ-123ε
 Λυκούδη σ. 128α
 Μαγούλα χωρίον σ. 127ε
 Μιτζιούνη σ. 128δ
 Μολόγουστα σ. 128ε
 Ξεροκρανία σ. 123β-123γ
 Παλαιόκαστρο σ. 127γ
 Παλιούρι σ. 126ε
 Πάνισια σ. 128ε
 Πεσρετζία σ. 126α-126γ
 Πρετόρι χωρίον σ. 125ε
 Πριόνια σ. 128β
 Ροήστρα σ. 127α
 Σαραντάπορο σ. 128δ
 Σκόμπα σ. 128γ
 Σνκαία σ. 128ε
 Τεμνράδες σ. 128δ
 Τζαπουρνία σ. 125δ
 Τζεργήλου σ. 128γ

Τζερνίτζιανη σ. 122γ

Τηλίνιστα σ. 124δ

Τούχληστα σ. 128ε

Τριάνοβο σ. 128α

Φαρμάκι σ. 128β

ΕΠΑΡΧΙΑ ΠΕΤΡΑΣ ΚΑΙ ΚΥΤΡΟΥ σ. 129α-

130α

Κοκνονπλός χωρίον σ. 129β

Κύτρου σ. 129δ

Λιβάδι χωρίον σ. 129α

Μόρνα χωρίον σ. 129δ

Παλιανεσιτιάني χωρίον σ. 130α

Πέτρας σ. 129γ

Φθέρι σ. 129ε

ΕΠΑΡΧΙΑ ΛΑΡΙΣΣΗΣ σ. 131α-136ε

Αμπελάκια σ. 135γ

Γούνιτζα σ. 134α

Δένδρα σ. 134ε

Δισκάτα σ. 136δ

Καλύβια σ. 135α

Κατάκαλη σ. 136ε

Κουλούρι σ. 135β

Λάρισσα σ. 131α

Νεζερός σ. 135ε

Πάκινα χωρίον σ. 135β

Σοφάδες χωρίον σ. 136α

Τατάρη σ. 134δ

Τζιαταλάρι σ. 134γ

Τόρηστα χωρίον σ. 136γ

Τούρναβος σ. 131γ-133γ

Χασάν Πηρί σ. 134β

Χασάν Τατάρη σ. 134β

ΕΠΑΡΧΙΑ ΤΟΥ ΤΡΙΚΑΛΟΥ σ. 137α-143ε

Αγία Παρασκευή σ. 139ε

Άγιος Γεώργιος σ. 140δ

Άσπρο εκκλησία σ. 142δ

Βελεμήστη σ. 137δ-137ε

Γερακάρη χωρίον σ. 140γ

Γριτάνου σ. 143δ

Δεσκάτη σ. 139δ

Δισκάτα σ. 139γ

Τεσηκάτα χωρίον σ. 139α-139β

Ιάκωβον σ. 143δ

Ιμνιάτζι χωρίον σ. 143α

Σμιάτζη απανοχώρι σ. 141α-141β

Σμιάτζη κατοχώρι σ. 141ε

Σμιάτζη μισοχώρι σ. 141γ-141δ

Καλύβια χωρίον σ. 140β

Καρβαλυπενήτζα σ. 143ε

Καρηά Μοναστήρι σ. 138δ

Κατάκαλου σ. 142γ

Κατζιάνι σ. 140γ

Κερασία σ. 142δ

Κλαπή σ. 142ε

Κληνοβός σ. 143α

Κομάτι χωρίον σ. 142α

Κορτζία σ. 138α

Κούτζημον χωρίον σ. 142α

Κουτζούφλιανη σ. 140ε

Κριτζοτάδες σ. 142γ

Λάηου χωρίον σ. 140α

Λεξέστι χωρίον σ. 143α

Λευτοκαριά χωρίον σ. 138α

Μαντραβέλη σ. 140δ

Μαυρέλη χωρίον σ. 140γ

Μέλωβο σ. 138β

Μιλία σ. 143β

Μπλαχάβα χωρίον σ. 142δ

Μπουνάσια μοναστήρι σ. 140α

Νοπενίτζα σ. 142α

Νουπηνίτζα σ. 142ε

Πάλτενω σ. 142ε

Ποτζιούγγι σ. 138γ

Πρόδρομος χωρίον σ. 143ε

Ρόγγηα χωρίον σ. 139γ

Σαήαδες σ. 143γ

Σέλησμα σ. 139δ

Σήνητζα σ. 142β

Σμιάτζη απανοχώρι βλ. Ιμνιάτζι χωρίον

Σμιάτζη κατοχώρι βλ. Ιμνιάτζι χωρίον

Σμιάτζη μισοχώρι βλ. Ιμνιάτζι χωρίον

Στάμαδισ μοναστήρι σ. 143γ

Στρούζια σ. 140ε

Τεσηκάτα χωρίον βλ. Δεσκάτη

Τζαπουρνία σ. 142β

Τζούκα χωρίον σ. 138ε, σ. 143δ

Τόσκηση σ. 143γ

Τρίκαλα Κάστρο σ. 137α-137β

Χλαξιιάδες σ. 143β

ΕΠΑΡΧΙΑ ΦΑΝΑΡΙΟΥ σ. 144α-144ε

Ζμνηάτζι χωρίον σ. 144δ

Καρεά σ. 144α

Μητσάνι χωρίον σ. 144γ

Μπουνάσια μοναστήρι σ. 144ε

Ποκοβίτζα σ. 144β

Τριζόλου σ. 144α

ΕΠΑΡΧΙΑ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ σ. 145α-148α

Βατατάδισ χωρίον σ. 146ε

Βελτίτζια σ. 146γ

Βοβούσα σ. 146α

Βοτζά χωρίον μοναστήρι σ. 145ε

Δερβεντίστα χωρίον σ. 146ε

Δόλιανη σ. 145ε

Ιωάννινα κάστρο σ. 145α-145β

Καπέσσοβον χωρίον σ. 147α

Καπέσσωβ σ. 147γ

Λάηστα σ. 146β

Λεσενίτζα σ. 146β

Λιάπου χωρίον σ. 146δ

Λικοτρίχη σ. 146γ

Λοζέτζη χωρίον σ. 145β-145δ

Μέτζωβον σ. 146ε

Μιλέσσωβον χωρίον σ. 146β

Ντοπρηήνοβω χωρίον σ. 146δ

Παληόκαστρο σ. 148α

Πρεμετή Πούχαλοι σ. 147δ

Τζερνέση σ. 146γ

Τζιπέλιβου σ. 147β

ΕΠΑΡΧΙΑ ΤΟΥ ΒΕΛΑΑΣ σ. 149α-150ε

Βουρηησκό σ. 149β

Ζαγόριανη σ. 150α

Ζέρμα σ. 149ε

Κεράσσοβ σ. 149α

Κλαδόρομι σ. 149β

Κόνιτζα πολιτεία σ. 150ε

Κριζπάνη χωρίον σ. 150γ

Κροσσήνιτζα σ. 149δ

Λιάσκα σ. 149ε

Μέβεντζα σ. 150α

Μόλιστα σ. 149δ

Ντρουσκό σ. 150β

Πάδη χωρίον σ. 150δ

Παλισέλι σ. 150β

Πελέκαδες χωρίον σ. 149γ

Σελίτζανα σ. 149ε

Φούρκα σ. 149γ

ΕΠΑΡΧΙΑ ΔΕΡΟΥΠΟΛΕΩΣ σ. 151α-151ε

Αργυρόκαστρο σ. 151γ
Αρχωντοχώρι σ. 151β
Δρημάδες σ. 151δ
Καιστωράτες σ. 151ε
Πετρίση σ. 151α
Πογωνιανή σ. 151δ
Πολίτζιανη σ. 151α
Σουπήκι χωρίον σ. 151ε
Τρουμπούκι σ. 151β
Φοξάνη σ. 157ε
Χωντοκούκι 151γ

ΕΠΑΡΧΙΑ ΔΕΛΒΙΝΟΥ σ. 152α-152ε

Αργιροκάστρου σ. 152γ
Κεραμάτες σ. 152α
Λάποβο χωρίον σ. 152ε
Πρόβγiani χωρίον σ. 152δ
Σουπίκν χωρίον σ. 152β
Χόρμωβω χωρίον σ. 152α

ΕΠΑΡΧΙΑ ΤΗΣ ΒΕΡΡΟΙΑΣ σ. 153α-154ε

Βέρροια κάστρο σ. 153α-153δ
Διαβατώ σ. 154 ε
Κρεβατά χωρίον σ. 154γ
Μαρούσιω χωρίον σ. 154γ
Ξερολήβαδον σ. 154α
Πραηνάδες σ. 154ε
Σερβοχώρι σ. 154δ

ΕΠΑΡΧΙΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ σ. 156α-156β

Ελάτη χωρίον σ. 156β
Θεσσαλονίκη σ. 156α

ΤΗΣ ΒΛΑΧΟΜΠΟΓΔΑΝΙΑΣ σ. 157α-158ε

Βλαχίας σ. 157α-157β
Μελενίκο κάστρο σ. 158β
Πελιγράδη κάστρο σ. 158α
Πογδανίας σ. 157δ-157ε
Ροδοστός σ. 158δ
Συλίστρια κάστρο σ. 158γ
Τούρναβος Μέγας, Αρβανιτοχώρι σ. 158δ

ΕΠΑΡΧΙΑ ΜΟΛΙΣΚΟΥ 158ε

Λιπιώτες χωρίον σ. 158ε

Θήβα κάστρο σ. 158ε

ΕΠΑΡΧΙΑ ΧΛΕΡΙΝΩ σ. 159α-159δ

Γρεβενά Βέντζια σ. 159δ
Παλεοχώρι χωρίον σ. 159α
Παλαιοκαστρον σ. 159δ

ΕΠΑΡΧΙΑ ΑΡΓΙΡΟΚΑΣΤΡΟ σ. 160α-160ε

Ζόνει χωρίον σ. 160ε
Κέστορα χωρίον σ. 160α
Κόνιτζα χωρίον σ. 160β
Κροτήνιστα χωρίον σ. 160α
Πέπιλοι σ. 160γ

ΕΠΑΡΧΙΑ ΓΡΕΒΕΝΩΝ σ. 161α-161δ

Βαρήση σ. 161δ
Κοπρίβα σ. 161α

ΕΠΑΡΧΙΑ ΦΙΛΙΠΠΟΠΟΛΕΩΣ ΚΑΙ ΚΩΝ-
ΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ σ. 162α-162δ

Βράταλη σ. 162α

ΚΑΖΑ ΦΟΥΡΤΟΙ ΕΠΑΡΧΙΑ ΑΝΑΤΟΛΟΙ σ.
163α

Σούσουλον χωρίον σ. 163α

ΕΠΑΡΧΙΑ ΠΕΛΑΓΩΝΙΑΣ ΗΓΟΝ ΠΙΤΟΛΙΑ
σ. 165α-165ε

Κουρσίβον χωρίον σ. 165β

Μιγάροβον σ. 165ε

Σάλονα σ. 165δ

Τούρναβος χωρίον σ. 165α

ΕΠΑΡΧΙΑ ΜΑΡΓΑΡΗΤΗ σ. 166

Λέβητζα χωρίον σ. 166

ΕΠΑΡΧΙΑ ΔΕΝΔΡΟΠΟΛΕΩΣ σ. 167

Σωπίκι χωρίον σ. 167

ΕΠΑΡΧΙΑ ΣΤΑΓΩΝ σ. 168α-168γ

Δισκάτα χωρίον σ. 168α

Ιμνιάτσι χωρίον σ. 168β

Καλωπόδι χωρίον σ. 168β

Πητζούκα χορήον σ. 168γ

Τζαπουρνά χωρίον σ. 168γ

ΕΠΑΡΧΙΑ ΠΑΡΑΜΙΘΥΑΣ ΗΤΗ ΦΗΛΥΑ-
ΤΟΝ σ. 170

Μπαπούρη χωρίον σ. 170

ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΡΠΙΝΗΣΗΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
σ. 172α

Τέρνος χωρίον σ. 172α

ΕΠΑΡΧΙΑ ΖΑΚΥΝΘΟΥ σ. 173

ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΛΑΜΩΝ σ. 174

Μπάστα χωρίον σ. 174

ΕΠΑΡΧΙΑ ΜΟΓΛΙΝΩΝ σ. 169α-169ε

Κόμανον σ. 169ε

Τρέπινου σ. 169α

Χασάν Κιώη σ. 169γ

Πίνακας Β΄
ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ ΟΙΚΙΣΜΩΝ

- Αβδέλλα κ., επ. Γρεβενών (*Αυδέλα χωρίον*) σ. 58β
 Αγάπη, βλ. Ράτσι
 Αγία Παρασκευή κ., επ. Κοζάνης (*Αγία Παρασκευή, Παράσκειβι χωρίον*) σ. 99α, σ. 99γ, σ. 139ε
 Αγία Παρασκευή, βλ. Κεράσοβο
 Αγαλαίοι = Κέντρο κ., επ. Γρεβενών (*Αγγαλέη χωρίον, Αγγαλέους χωρίον*) σ. 40ε, σ. 42δ-42ε
 Αγιονέρι, βλ. Τσερνίλο
 Άγιος Αρτέμιος μοναστήριον εις Τιμιράδες (αταύτ. >1692) σ. 126ε, βλ. και *Τεμ-ράδες*
 Άγιος Γεώργιος, βλ. Τσούρχλι
 Άγιος Δημήτριος (αταύτ. <1692) σ. 63β
 Άγιος Κοσμάς, βλ. Τσιράκι
 Αγιοφύλλο, βλ. Βελεμίσι
 Αγιώργης, δ. Δεσκάτης, επ. Γρεβενών (*Άγιος Γεώργιος*) σ. 140δ
 Αγναντιά, βλ. Σταγιάδες
 Αετορράχη, βλ. Βελεσνίκος
 Άζωρος, βλ. Βουβάλα
 Αηδόνια, βλ. Στηζάχι
 Αιανή, βλ. Κάλιανη
 Αιμιλιανός, βλ. Γκριντάδες
 Αλατόπετρα, βλ. Τούζι
 Αλιάκμων, βλ. Βρατίνι
 Αμπελάκια κ., επ. Λαρίσης (*Αμπελάκια*) σ. 135γ
 Αμπελόκηποι, βλ. Σδράλτσι
 Αμυγδαλέα, βλ. Γούνιτσα
 Ανάργυροι, βλ. Λόπες
 Ανθηρό, βλ. Μπουκοβίτζα
 Ανθηρό, βλ. Μπουχίνι
 Ανθοχώρι, βλ. Δεσβεντίστα
 Ανθοχώρι, βλ. Τσακνοχώρι
 Ανθρακιά, βλ. Μάνες
 Άνω Κώμη, βλ. Βάνιτζα Απάνου
 Απάνο κηνόβηρον (αταύτ. >1692) σ. 76γ
 Απιδέα, βλ. Λόπες

- Αράτης = Δήμητρα, κ. Καρπερού, επ. Γρεβενών (*Αράπι χωρίον*) σ. 50γ, σ. 51β
 Άργος Ορεστικό, βλ. Χρούπιστα
 Αργυρόκαστρο, Αλβανία (*Αργυροκάστρου, Αργυρόκαστρο*) σ. 151γ, σ. 152γ
Αρκουδιά χωρίον (αταύτ. <1692) σ. 70δ
Αρχωντοχώρι (αταύτ. <1692) σ. 151β
 Ασβεστόπετρα, βλ. Χασάνκιοϊ
 Ασπρόκαμπος, κ. Ταξιάρχη, επ. Γρεβενών (*Ασπρόκαμπω χωρίον*) σ. 60α
 Ασπροκκλησιά, επ. Καλαμπάκας (*Άσπρο εκκλησία*) σ. 142δ
 Ασπρονέρι, βλ. Σκράπαρη
 Αυλές, Γρεβενά δ. (;), επ. Γρεβενών (*Αυλαίς χωρίον, Αυλαίς Γρεβενών*) σ. 45α-45β, σ. 45ε
 Αυλές κ., επ. Κοζάνης (*Αυλαίς χωρίον*) σ. 91ε
- Βαβούρι**, βλ. Μπαπούρι
 Βαΐτες = Χειμερινό, επ. Βοΐου (*Βαήπηση χωρίον*) σ. 38α-38β
 Βαλανίδα κ., επ. Ελασσόνας (*Βανίδα χωρίον*) σ. 127δ
 Βάνιτζα Απάνου = Άνω Κώμη κ., επ. Κοζάνης (*Απάνου Βανίτζα*) σ. 95α-95ε
 Βάνιτζα μικρή = Κάτω Κώμη κ., επ. Κοζάνης (*Βάνιτζα μικρή*) σ. 92γ-92δ
 Βάρτσα = Έξαρχος κ., επ. Γρεβενών (*Βάρεσια χωρίον, Βαρήσηα, Βάρισα, Βάρισα χωρίον*) σ. 35δ-36α, σ. 56β, σ. 60ε, σ. 73γ-73δ, σ. 98α, σ. 161δ.
 Βασιλειάδα, βλ. Ζαγοριτσάνη
 Βασιλειάδα, βλ. Ζάλοβο
 Βατατάδες κ., επ. Δωδώνης (*Βατατάδης χωρίον*) σ. 146ε
 Βατόλακκος, βλ. Ντοβράτοβο
 Βεδυλούτσι = Δαμασκηνιά κ., επ. Βοΐου (*Βιτουλούσι*) σ. 119γ
 Βελβεντό δ., επ. Κοζάνης (*Βελβενδώ χωρίον, Βελβεντό, Βελβεντό χωρίον*) σ. 9β, σ. 91δ, σ. 100β
 Βελεμίστι = Αγιοφύλλο, επ. Καλαμπάκας (*Βελεμήστη*) σ. 137δ-137ε
 Βελεονίκος = Αετορράχη, κ. Τσαριτσάνης, επ. Ελασσόνας (*Βελετζινίκο*) σ. 122α-122β
 Βελία = Οροπέδιο κ., επ. Γρεβενών (*Βελία χωρίον*) σ. 67γ
 Βελιγράδι, βλ. Πελιγράδι κάστρο
 Βελιστι = Λευκοπηγή κ., επ. Κοζάνης (*Βελίσδη χωρίον, Βιλίστη, Βυλήστη χωρίον*) σ. 98δ, σ. 102δ-102ε
 Βελτισία = Κληματιά κ., επ. Δωδώνης (*Βελτζίστα*) σ. 146γ
 Βέντσια = Κέντρο κ., επ. Γρεβενών (*Βέντζη χωρίον*) σ. 41γ-41δ
Βέρβερη χωρίον (αταύτ. <1692) σ. 92β
 Βερδικούσα κ., επ. Ελασσόνας (*Βερδικούσα*) σ. 126γ
 Βέροια δ., επ. Ημαθίας (*Βέρροια κάστρο*) σ. 153α-153δ

Βιβίστη = Εκκλησία, κ. Αγίου Κοσμά, επ. Γρεβενών (*Βεοβίστη χωρίον*) σ. 68ε

Βίτσι = Λόχη, κ. Αμυγδαλεών, επ. Γρεβενών (*Βήτση χωρίον*) σ. 53δ

Βλαχάβα, επ. Τρικάλων (*Μπλαχάβα χωρίον*) σ. 142δ

Βλαχοχώρι (αταύτ. <1692) σ. 42δ

Βοβούσα κ., επ. Δωδώνης (*Βοβούσα*) σ. 146α

Βογατσικό κ., επ. Καστοριάς (*Μπουγατζικό, Πογατζικό χωρίον*) σ. 110α, σ. 112β

Βογκόπετρα, βλ. Πάδες

Βοδεντισκό = Πολυνέρι κ., επ. Γρεβενών (*Βοδινισκό χωρίον*) σ. 67α

Βουτζά μοναστήρι = Μονή Κοιμήσεως Θεοτόκου, κ. Γρεβενιτίου, επ. Δωδώνης
(*Βοτζά μοναστήρι*) σ. 145ε

Βουβάλα = Αζωρος κ., επ. Ελασσόνας (*Βουβάλα*) σ. 124ε

Βούρμπα, Μηλέα, επ. Ελασσόνας (*Βούρπα*) σ. 124γ

Βούρμποβον = Ιτιές, κ. Κνίδης, επ. Γρεβενών (*Βούρμποβο χωρίον*) σ. 41α-41β

Βουρηπικό, Βουρβατσικό (;) = Επταχώρι κ., επ. Καστοριάς σ. 149β

Βουχωρίνα, βλ. Μποχωρίνη

Βραβονίστα, κ. Καληράχης, επ. Γρεβενών (*Βραβόνιστα χωρίον*) σ. 67δ

Βρατίνι = Αλιάκμων κ., επ. Βοΐου (*Βρατίνη χωρίον*) σ. 108α

Βρογγίτισα = Καλονέρι, επ. Βοΐου (*Βρογγήτητα χωρίον*) σ. 107ε

Βρότριζα χωρίον (αταύτ. >1692) σ. 70α

Βρυσοχώρι, βλ. Λεσινίτζα

Βύσαντοσκο = Πευκόφυτο, επ. Καστοριάς (*Βυσανισκό χωρίον*) σ. 116β

Γαλατινή, βλ. Κωντισκό

Γερακάρι κ., επ. Καλαμπάκας (*Γερακάρη χωρίον*) σ. 140

Γεράνια, βλ. Δεληνίστα

Γιαννωτών μοναστήρι, κ. Γιαννωτών, επ. Ελασσόνας (*Γηανωτάς μοναστήριον*) σ. 121ε

Γιάγκοβα = Μεσοπόταμος, δ. Σιατίστης, επ. Βοΐου (*Γιάνκοβη*) σ. 107α

Γιανισκό, βλ. Ζάντισκο

Γκλήκοβο, δ. Σαρανταπόρου, επ. Ελασσόνας (*Κλήκοβο*) σ. 124β

Γκόβλιτσα = Κρόκος κ., επ. Κοζάνης (*Γκόμπλιτσα, Κόπλητζα χωρίον, Κόπλητζα*)
σ. 96ε, σ. 96 στο περιθώριο, σ. 100γ, σ. 102α-102β

Γκομπλαράκι = Μικρό, κ. Καρπερού, επ. Γρεβενών (*Κοπλαράκη χωρίον*) σ. 54ε

Γκομπλάρι = Μυρσίνη κ., επ. Γρεβενών (*Κοπλάρη τρανώ*) σ. 55α

Γκορέντσα = Κορησός κ., επ. Καστοριάς (*Γόραντζι, Κιόρεντσι*) σ. 116δ

Γκορτσιά, δ. Δεσκάτης, επ. Γρεβενών (*Κορτζία*) σ. 138α

Γκριντάδες = Αιμιλιανός, επ. Γρεβενών (;) (*Κριτάδες χωρίον*) σ. 48ε, σ. 65ε

Γκριόσπανη = Ελεύθερο κ., επ. Κονίτσης (*Κριζπάνη χωρίον*) σ. 150γ

Γοτζίστινο, βλ. Λούτισσινο

- Γούλες κ., επ. Κοζάνης (*Γούλης χωρίον, Γούλεις χωρίον*) σ. 86ε, σ. 88γ-88ε
 Γούνιτσα = Αμυγδαλέα κ., επ. Λαρίσης (*Γούνιτζα*) σ. 134α
 Γουρουνάκι = Νεοχώρι, κ. Σαρακήνας, επ. Γρεβενών (*Γουρνάκη χωρίον, Γουρνά-
 κοι χωρίον*) σ. 30ε-31β, σ. 70β.
 Γράμοστα = Γράμος κ., επ. Καστοριάς (*Γράμμοστη*) σ. 116γ
Γράπιστα χωρίον (αταύτ. <1692) σ. 111ε
 Γράτζιανη, βλ. Παλαιογράφτσανον
 Γρεβενά δ., επ. Γρεβενών (*Γρεβενά Βέντζια*) σ. 159δ
 Γριζάνου κ., επ. Τρικάλων (*Γριτάνου*) σ. 143δ
 Γυρτώνη, βλ. Μπάκραινα
- Δαμάσι κ., επ. Ελασσόνας (*Δαμάση*) σ. 127β
 Δαμασκηλιά, βλ. Βεδυλούτσι
 Δασάκι, βλ. Παλαιοκόπρια
 Δασύλλιο, βλ. Μαγέροι
 Δελήνιστα = Γεράνια κ., επ. Ελασσόνας (*Τηλίνιστα*) σ. 124δ
 Δέλινο = Τριγωνικό κ., επ. Κοζάνης (*Δέλβινο χωρίον, Δέλινο χωρίον*) σ. 87δ, σ. 90ε
 Δέλιο = Πρόσβορος κ. (:), επ. Γρεβενών (*Δέλβινο χωρίον*) σ. 49α
Δεμάτη (αταύτ. <1692) σ. 124α
 Δένδρα κ., επ. Τυρνάβου (*Δένδρα*) σ. 134ε
 Δερβεντίστα = Αηθοχώρι κ., επ. Μετσόβου (*Δερβεντίστα χωρίον*) σ. 146ε
 Δεσκάτη δ., επ. Γρεβενών (*Δεσκάτη, Δισκάτα, Δισκάτα χωρίον, Τεσηκάτα χωρίον*)
 σ. 136δ σ. 139α-139δ, σ. 168α
 Δεσπότης, βλ. Συνίχοβο
 Διασελλάκι, βλ. Σέλισμα
 Δημηνίτσα = Καρπερό κ., επ. Γρεβενών (*Τεμενίτζα χωρίον*) σ. 50α-50β
 Δήμητρα, βλ. Αράτης.
 Διαβατό κ., επ. Ημαθίας (*Διαβατώ*) σ. 154
 Διάκος, βλ. Λιμπίνοβο
 Δίλοφο, βλ. Λιμπόχοβο
 Δίπορο, βλ. Χωλένιστα
 Δόβρανη = Έλατος κ., επ. Γρεβενών (*Τόβριανη χωρίον*) σ. 43α-43γ, σ. 51α
 Δοβρίνοβο = Ηλιοχώριο κ., επ. Δωδώνης (*Ντοπρηήνοβω χωρίον*) σ. 146δ
 Δοβρουνίστα = Κληματάκι κ., επ. Γρεβενών (*Ντοβρουνίστα χωρίον*) σ. 54δ
 Δόλιανη = Νέο Αμαρούσιο κ., επ. Δωδώνης (*Δόλιανη*) σ. 145ε
 Δομενίκο κ., επ. Ελασσόνας (*Δεμενίκο*) σ. 122δ-122ε
 Δοξαράς, βλ. Μπούρα

Δουγτζιλάρ = Κοντοβούνιο κ., επ. Κοζάνης (*Ντογυτιλάρη χωρίον, Ντουτζιλάρ*) σ. 99δ, σ. 103δ

Δουπιάκοι = Δισπηλιό κ., επ. Καστοριάς (*Δουπιάκοι χωρίον*) σ. 116α

Δούτσικον = Δοτσικό κ., επ. Βοΐου (*Ντουτζουκό χωρίον*) σ. 110ε

Δούχλιστα = Δολίχη, κ. Πυθίου, επ. Ελασσόνας (*Τούχληστα*) σ. 128ε

Δραβουντάνιστα = Μεταμόρφωση κ., επ. Κοζάνης (*Τραβοτάνιστα*) σ. 109α-109δ

Δριάνοβο = Δρυμός, επ. Ελασσόνας (*Τριάνοβο*) σ. 128α

Δρόβιανη, Αλβανία (*Πρόβγιανι χωρίον*) σ. 152δ

Δρυμάδες, Αλβανία (*Δρημάδες*) σ. 151δ

Δρυόβουνο κ., επ. Βοΐου (*Τριάνοβο*) σ. 112α

Εκκλησία, βλ. Βιβίστη

Ελασσόνα δ., επ. Ελασσόνας (*Ελασσώνα*) σ. 121α-121δ

Ελάτη χωρίον (αταύτ. >1692) σ. 156β

Ελάτη, βλ. Λοζιανή

Έλατος χωρίον (αταύτ.<1692) σ. 82β

Έλατος, βλ. Δόβρανη

Ελατοχώρι, βλ. Τσερνέσι

Ελάφι, βλ. Λουζέστι

Ελάφι, βλ. Πινιάρη

Ελεύθερο, βλ. Γκρίσπανη

Ελευθεροχώρι, Φελλίον κ., επ. Γρεβενών (*Λευτεροχώρι*) σ. 45γ

Ελληνικό, βλ. Λοζέτσι

Έξαρχος κ., επ. Γρεβενών (*Εξάρχου χωρίον, Έξαρχων χωρίον*) σ. 36δ-37α, σ. 74ε

Εράτυρα, βλ. Σέλιτσα

Ευαγγελισμός, βλ. Κουνιατσή

Ζάβορδα, Παναγία κ., επ. Γρεβενών (*Ζάπουρδα χωρίον*) σ. 29γ

Ζαγόριανη = Χρυσορράχη κ., επ. Δωδώνης (*Ζαγόριανη*) σ. 150α

Ζαγοριτσάνη = Βασιλειάδα κ., επ. Καστοριάς (*Ζαγοριτζάνη χωρίον*) σ. 118β

Ζάκα, βλ. Τίστα

Ζάλοβο = Βασιλειάδα κ., επ. Γρεβενών (*Ζάλοβο χωρίον*) σ. 69α

Ζάντισκο = Ζώνη κ., επ. Βοΐου (*Γιανισκό*) σ. 110β

Ζαπανταίοι = Λαγκαδιά, κ. Κηπουρείου, επ. Γρεβενών (*Ζαπαντέη χωρίον*) σ. 48β

Ζέρμα = Πλαγιά κ., επ. Κονίτης (*Ζέρμα*) σ. 149ε

Ζευγαλατία των Σεργίων (αταύτ. <1692) σ. 77α

Ζημνιάτσι = Παλιουριά κ., επ. Γρεβενών (*Ζμνηάτζι χωρίον, Ιμνιάτζι χωρίον, Ιμνιάτσι χωρίον, Σμιάτζη απανοχώρι, Σμιάτζη κατοχώρι, Σμιάτζη μισοχώρι*) σ. 141α-141β, σ. 141γ-141δ, σ. 141ε, σ. 143α, σ. 144δ, σ. 168β

Ζιδάνι, κ. Τρανοβάλτου, επ. Κοζάνης (*Ζηάνη χωρίον, Ζητάνη χωρίον, Ζιτάνοι Μοναστήρι*) σ. 49ε, σ. 84δ, σ. 89α-89β

Ζούζουλη κ., επ. Καστοριάς (*Ζούζουλοι, Ζούζελη χωρίον*) σ. 110γ, σ. 111δ, σ. 119δ

Ζουπάνι = Πεντάλοφος κ., επ. Βοΐου (*Ζουπάνη χωρίον*) σ. 110δ

Ζυγόστι = Μεσόλακκος, κ. Καλοχίου, επ. Γρεβενών (*Ζηγόστη χωρίον*) σ. 44α-44β

Ζώνη, Αλβανία (*Ζόνει χωρίον*) σ. 160ε

Ηλιοχώριο, βλ. Δοβρίνοβο

Θεσσαλονίκη δ., επ. Θεσσαλονίκης (*Θεσσαλονίκη*) σ. 156α

Θήβα δ., επ. Θηβών (*Θήβα κάστρο*) σ. 158ε

Ιάκωβον (αταύτ. <1692) σ. 143δ

Ιλαρίωνος μονή, επ. Κοζάνης (*Λαργιού μοναστήριον*) σ. 92α

Ιτέα, βλ. Λιάπη

Ιτιές, βλ. Βούρμπορον

Ιωάννινα δ., επ. Δωδώνης (*Ιωάννινα κάστρο*) σ. 145α-145β

Καισάρεια κ., επ. Κοζάνης (*Κεσαρία χωρίον, Κεσαρία, Κεσαριά χωρίον*) σ. 96α-96δ, σ. 104δ

Καλαμίτσι, δ. Γρεβενών, επ. Γρεβενών (*Καλαμίτζι χωρίον*) σ. 44ε

Καλαποδάκι χωρίον (αταύτ. <1692) σ. 64α

Καλαπόδι, κ. Διάκου, επ. Γρεβενών (*Καλαπόδη χωρίον, Καλωπόδι χωρίον*) σ. 63ε, σ. 168β

Κάλιανη = Αιανή δ., επ. Κοζάνης (*Κάλιανη χωρίον, Κάληνι χωρίον, Κάλιανι χωρίον*) σ. 93α-94γ, σ. 101β-101ε, σ. 104α

Καλλιθέα, βλ. Μπάλτινο

Καλλιπεύκη, βλ. Νεξερός

Καλλονή, βλ. Λούντσι

Καλογεράκη (αταύτ. <1692) σ. 125β-125γ

Καλογέρτζα (αταύτ. <1692) σ. 110ε

Καλονέρι, βλ. Βρογγίτισα

Καλόχι κ., επ. Γρεβενών (*Καλόχη χωρίον, Καλόχι χωρίον*) σ. 43δ-43ε, σ. 44δ

Καλτάδες = Προσήλιο, κ. Πολυυράχου, επ. Κοζάνης (*Καλτάδες χωρίον*) σ. 90α

Καλύβια (αταύτ. <1692) σ. 135α

- Καλύβια, δ. Δεσκάτης, επ. Γρεβενών (*Καλύβια χωρίον*) σ. 140β
 Καπέσοβο κ., επ. Δωδώνης (*Καπέσσοβον χωρίον, Καπέσωβω*) σ. 147α, σ. 147γ
 Καρβουνολεπενίτσα = Πιάλεια κ., επ. Τρικάλων (*Καρβαλυπενήτζα*) σ. 143ε
 Καρδιά, βλ. Τρέμπενο
Καρηά Μοναστήρι (αταύτ. <1692) σ. 138δ
 Καρπερό, βλ. Δημηνίτσα
 Καρνά κ., επ. Ελασσόνας (*Καρεά*) σ. 125α, σ. 144α
 Καρνά, βλ. Τριζόλο
 Καρυδίτσα, βλ. Σπούρτα
 Καστανέα κ., επ. Κοζάνης (*Καστανία χωρίον*) σ. 91γ
 Καστοριά δ., επ. Καστοριάς (*Καστορία Κάστρο*) σ. 115α-115δ
 Κατάκαλη κ., επ. Γρεβενών (*Κατάκαλη, Κατάκαλου*) σ. 136ε, σ. 142γ
 Καταφύγι κ., επ. Κοζάνης (*Καταφύγι χωρίον, Καταφίγη*) σ. 100δ, σ. 100ε-101α
Κατζιάνι (αταύτ. <1692) σ. 140γ
 Κάτω Κώμη, βλ. Βάνιτζα μικρή
 Κάτω Λεύκη, βλ. Ορμάν
 Κέντρο, βλ. Αγαλαίοι
 Κεραμάτες, Αλβανία (*Κεραμάτες*) σ. 152α
 Κερασιά Μεϊδάν = Ορθοβούνι κ., επ. Καλαμπάκας (*Κερασία*) σ. 142δ
 Κεράσοβο = Αγία Παρασκευή κ. (;), επ. Κονίτσης (*Κεράσοβο*) σ. 149α
 Κεστοράτι, Αλβανία (*Καιστωράτες, Κέστορα χωρίον*) σ. 151ε, σ. 160α
 Κηπουρείο κ., επ. Γρεβενών (*Κηπουρίον χωρίον*) σ. 46α
Κιάφα χωρίον (αταύτ. <1692) σ. 108ε
 Κιόρεντσι, βλ. Γκορέντσα
 Κίτρος, κ. Πύδνης, επ. Πιερίας (*Κύτρους*) σ. 129δ
 Κλαδόρμι, κ. Φούρκας, επ. Κονίτσης (;) (*Κλαδόρμι*) σ. 149β
Κλαπή (αταύτ. <1692) σ. 142ε
 Κλεισούρα, Αλβανία (*Κλησούρα*) σ. 120α
 Κλεισούρα, κ. Βαλανίδας, επ. Ελασσόνας (*Κλησούρα*) σ. 125ε
 Κλήκοβο, βλ. Γκλήκοβο
 Κληματάκι, βλ. Δοβρούνιστα
 Κληματιά, βλ. Βελτσίστα
 Κλινobός = Κλεινού κ., επ. Καλαμπάκας (*Κληνοβός*) σ. 143α
 Κνίδη, βλ. Κόπριβα
 Κοζάνη δ., επ. Κοζάνης (*Κόξιανη χωρίον*) σ. 97α-98α
Κοκηνόλοκος χωρίον (αταύτ. >1692) σ. 123α
 Κοκινόπλος = Κοκκινόπλος κ., επ. Ελασσόνας (*Κοκκινόπλος χωρίον*) σ. 129β
 Κοκκινιά, βλ. Σούμπινο

- Κολοκυθάκι, κ. Κνίδης, επ. Γρεβενών (*Κολοκυθάκη χωρίον*) σ. 36β-36γ
 Κομάνος κ., επ. Εορδαίας (*Κόμανου*) σ. 169ε
Κομάτι χωρίον (αταύτ. >1692) σ. 142α
 Κονισκό, βλ. Μανδραβέλι
 Κόνιτσα δ., επ. Κονίτης (*Κόνιτσα πολιτία, Κόνιτσα χωρίον*) σ. 150ε, σ. 160β
Κοντιβό χωρίον (αταύτ. <1692) σ. 34δ-34ε
 Κοντοβούνιο, βλ. Δουγτζιλάρ
 Κοντσικιότι, κ. Ελευθέρου, επ. Γρεβενών (*Κονισκιοτή χωρίον*) σ. 52δ-52ε
 Κοπλαράκι, βλ. Γκομπλαράκι
 Κοπλάρι, βλ. Γκομπλάρι
 Κόπλιτζα, βλ. Γκόβλιτσα
 Κόπριβα = Κνίδη κ., επ. Γρεβενών (*Κοπρίβα, Κοπρίβα χωρίον*) σ. 40α-40δ, σ. 41ε, σ. 47β, σ. 73ε, σ. 161α
 Κορησός, βλ. Γκορέντσα
 Κορτζία, βλ. Γκορτσιά
 Κορτίνισα = Νικάνωρ κ., επ. Κονίτης (*Κροσήνιτζα, Κροτήνισα χωρίον*) σ. 149δ σ. 160α
 Κορυφή, βλ. Μπόρσια
 Κοσκό = Ταξιάρχης κ., επ. Γρεβενών (*Κοσκό χωρίον*) σ. 64β-64δ
 Κοσμάτιο κ., επ. Γρεβενών (*Κοσματέοι χωρίον*) σ. 61γ
 Κοστόμη = Πόρος, κ. Κνίδης, επ. Γρεβενών (*Κοστόμη χωρίον*) σ. 39β-39δ
 Κουλούρι, δ. Λαρίσης, επ. Λαρίσης (*Κουλούρι*) σ. 135β
 Κουνιασθή = Ευαγγελισμός κ., επ. Ελασσόνας (*Κονιατζή*) σ. 127ε
 Κούτσαينا = Στουρναρέικα κ., επ. Τρικάλων (*Κούτζηνου χωρίον*) σ. 142α
 Κουτσούφλιανη Παλαιά = Πλατάνιστος, κ. Παναγίας, επ. Καλαμπάκας (*Κου-τζούφλιανη*) σ. 140ε
 Κρανέα κ., επ. Γρεβενών (*Κρανήα χώρα, Κρανία χωρίον*) σ. 10γ, σ. 49β-49γ
 Κρανίκου = Κρανέα κ., επ. Γρεβενών (*Κρανίκου χωρίον*) σ. 89γ-89δ
 Κρανίκ-Τζίντζηρα = Κρανίδια κ., επ. Κοζάνης (*Τζίντζιρα*) σ. 89δ
 Κρεβατάς, δ. Βερούας, επ. Ημαθίας (*Κρεβατά χωρίον*) σ. 154γ
Κρεούση χωρίον (αταύτ. <1692) σ. 55β
 Κριζπάνη, βλ. Γκρίσπανη
 Κριθαράκια, Κληματάκι κ., επ. Γρεβενών (*Κριθαράκι*) σ. 69γ
 Κριμήνιο κ., επ. Βοΐου (*Κριμήνι χωρίον*) σ. 112δ
Κριπανή χωρίον (αταύτ. <1692) σ. 116α
 Κριτάδες, βλ. Γκριντάδες
 Κριτσοτάδες, Ασπροκκλησιά, επ. Καλαμπάκας (*Κριτζοτάδες*) σ. 142γ
 Κρίφτσι, κ. Κιβωτού, επ. Γρεβενών (*Κρύβιτζι χωρίον*) σ. 71γ

Κρόκος, βλ. Γκόβλιτσα

Κρούσοβο, Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία Μακεδονίας (*Κουρσίβου χωρίων*) σ. 165β

Κρύα, βλ. Λυκοτρίχι

Κτένι, κ. Κερασέας, επ. Κοζάνης (*Χθένη χωρίον*) σ. 94δ-94ε

Κτιστώ χωρίον (αταύτ. >1692) σ. 64δ

Κύναμη = Πολυλάγκος κ., επ. Βοΐου (*Κήναμον χωρίον*) σ. 107β

Κυπαρίσσι, βλ. Μπίσοβο

Κυρακαλή κ., επ. Γρεβενών (*Κερακαλή χωρίον*) σ. 46δ

Κύρασα χωρίον (αταύτ. >1692) σ. 98β

Κωντσικό = Γαλατινή κ., επ. Βοΐου (*Κονισκό χωρίον*) σ. 106γ-106δ

Κωσταράζι κ., επ. Καστοριάς (*Κοσταράντη, Κωσταράζι*) σ. 110β, σ. 115ε

Λαβανίτσα = Μικρολίβαδο κ., επ. Γρεβενών (*Λαβανίτζα χωρίον*) σ. 50δ

Λάβδα κ., επ. Γρεβενών (*Λαύδα χωρίον*) σ. 53ε

Λάγκα κ., επ. Καστοριάς (;) (*Λάγγα χωρίον*) σ. 119α

Λαγκάδα, βλ. Πιλάδες

Λαγκαδάκια, βλ. Λουτσίνο

Λαγκαδιά, βλ. Ζαπανταίοι

Λάγουρα, δ. Άργους Ορεστικού, επ. Καστοριάς (*Λάγουρα χωρίον*) σ. 118δ

Λαζαράδες, κ. Τρανοβάλτου, επ. Κοζάνης (*Λαζαράδες χωρίον*) σ. 79δ-80δ

Λάη, δ. Δεσκάτης, επ. Γρεβενών (*Λάηου χωρίον*) σ. 140α

Λαίστα κ., επ. Δωδώνης (*Λάηστα*) σ. 146β

Λακαβήτζα (αταύτ. <1692) σ. 116β

Λάμποβο, Αλβανία (*Λάποβο χωρίον*) σ. 152ε

Λαργιού μοναστήριον βλ. Παριώνος μονή

Λάρισα δ., επ. Λαρίσης (*Λάρισσα*) σ. 131α

Λέδεζδα = Λαδοχώρι κ., επ. Θυάμιδος (*Λέβητζα χωρίον*) σ. 166

Λείφι, κ. Κυδωνιών, επ. Γρεβενών (*Λήψη χωρίον*) σ. 68ε

Λεπενίτσα = Περιβολάκι, κ. Ζάκας, επ. Γρεβενών (*Λεπενίτζα χωρίον*) σ. 61α

Λεσινίτσα = Βρυσοχώρι κ., επ. Δωδώνης (*Λεσενίτζα*) σ. 146β

Λεύκη, βλ. Σκόμπα

Λευκοθέα, βλ. Χουτούρι

Λευκοπηγή, βλ. Βελίστι

Λευτεροχώρι, βλ. Μέγα Ελευθεροχώρι

Λευτεροχώρι, βλ. Ελευθεροχώρι

Λευτοκαριά χωρίων (αταύτ. <1692) σ. 138α

Λευτοκαρία χωρίον (αταύτ. <1692) σ. 40δ

- Λέχοβο κ., επ. Φλωρίνης (*Λέχοβου χωρίον*) σ. 118α
 Ληταραία χωρίον (αταύτ. >1692) σ. 123ε
 Ληφοκούκη χωρίον (αταύτ. <1692) σ. 68α
 Λιάπη = Ιτέα κ., επ. Δωδώνης (*Λιάπου χωρίον*) σ. 146δ
 Λιάσκα (αταύτ. <1692) σ. 149ε
 Λιβαδερό, βλ. Μόκρο
 Λιβάδι κ., επ. Ελασσόνας (*Λιβάδι χωρίον*) σ. 129α
 Λιμπίνοβο = Διάκος κ., επ. Γρεβενών (*Λιμπίνοβο χωρίον*) σ. 66γ
 Λιμπόχοβο = Δίλοφο κ., επ. Βοΐου (*Λιμπόχοβο, Λιμποχόβου*) σ. 94γ, σ. 111β
 Λινοτόπη, επ. Καστοριάς σ. 116γ
 Λιπιώτες χωρίον (αταύτ. <1692) σ. 158ε
 Λιτζιάρι χωρίον (αταύτ. >1692) σ. 117γ
 Λοζέτσι = Ελληνικό κ., επ. Δωδώνης (*Λοζέτση χωρίον*) σ. 145β-145δ
 Λοξιανή = Ελάτι κ., επ. Κοζάνης (*Λοξιανή χωρίον, Λουξιανή*) σ. 77γ-79γ, σ. 83β
 Λόπες = Ανάργυροι = Απιδέα, κ. Λευκοθέας, επ. Βοΐου (*Λούπηση χωρίον*) σ. 38ε
 Λούβρη κ., επ. Βοΐου (*Λούβρου χωρίον*) σ. 107ε
 Λουζέστι = Ελάφι, κ. Αμαράντου, επ. Καλαμπάκας (*Λεζέστι χωρίον*) σ. 143α
 Λουκίσια (αταύτ. >1692) σ. 111β
 Λουκόμι κ., επ. Βοΐου (*Λοκόμι χωρίον*) σ. 111δ
 Λούντζι = Καλλονή κ., επ. Γρεβενών (*Λούτσης χωρίον*) σ. 112α
 Λουτρό, επ. Ελασσόνας (*Λουτρός*) σ. 123δ-123ε
 Λουτοσίνο = Λαγκαδάκια, κ. Κνίδης, επ. Γρεβενών (*Γοτζίστινο χωρίον, Λοτζίστι-
 νω*) σ. 39α
 Λόχη, βλ. Βίτσι
 Λυκοτρίχι = Κρύα κ., επ. Δωδώνης (*Λικοτρίχη*) σ. 146γ
 Λυκούδιο, επ. Ελασσόνας (*Λυκούδη*) σ. 128α
 Λύμαρι, Αλβανία (*Λύμαρι χωρίον*) σ. 120β
- Μαγέροι = Δασύλλιο κ., επ. Γρεβενών (*Μαγέρι χωρίον*) σ. 108δ**
 Μαγούλα κ., επ. Ελασσόνας (*Μαγούλα χωρίον*) σ. 127ε
 Μαγούλα, κ. Άνω Κώμης, επ. Κοζάνης (*Μαγούλα χωρίον*) σ. 102γ
 Μανδραβέλι = Κονισκό κ., επ. Καλαμπάκας (*Μαντραβέλη*) σ. 140δ
 Μάνες = Ανθρακιά, κ. Αιμιλιανού, επ. Γρεβενών (*Μάνηση χωρίον*) σ. 47ε
 Μάνου χωρίον (αταύτ. <1692) σ. 44γ
 Μαρούσια, κ. Κουμαριάς, επ. Ημαθίας (*Μαρούσιω χωρίον*) σ. 154γ
 Ματζουνκοχώρι (αταύτ. <1692) σ. 87β
 Μαυραναίοι, επ. Γρεβενών (*Μαυρανέοι χωρίον*) σ. 61ε-62α
 Μαυρέλι, επ. Καλαμπάκας (*Μαυρέλη χωρίον*) σ. 140γ

- Μαύροβο = Μαυροχώρι κ., επ. Καστοριάς (*Μάβροβο χωρίον*) σ. 117δ
- Μαυρονόρος, κ. Μαυραναίων, επ. Γρεβενών (*Μαυρονόρος χωρίον*) σ. 47α
- Μέβδεξα = Παλαιόπυργος κ., επ. Πωγωνίου (*Μέβετζα*) σ. 150α
- Μέγα Ελευθεροχώρι, επ. Ελασσόνας (*Λευτεροχώρι*) σ. 125γ
- Μεγάροβο, Π.Γ.Δ.Μ (*Μιγάροβον*) σ. 165ε
- Μελανή, κ. Παλαιοχωρίου, επ. Γρεβενών (*Μελениско χωρίον, Μιλιαντζκό χωρίον, Μηλενσκό χωρίο*) σ. 31γ-31ε, σ. 33γ, σ. 42γ
- Μελένικο, Βουλγαρία (*Μελένικο κάστρο*) σ. 158β
- Μελίχοβο = Μελιά κ., επ. Δωδώνης (;) (*Μιλέσων χωρίον*) σ. 146β
- Μέλοβο, δ. Δεσκάτης, επ. Γρεβενών (*Μέλωβο*) σ. 138β
- Μεσοκώμη, βλ. Τέρνος
- Μεσόλακκος, βλ. Ζυγόστι
- Μεσολούρι κ., επ. Γρεβενών (*Μεσολούρι χωρίον*) σ. 56ε
- Μεσοπόταμος, βλ. Γιάγκοβα
- Μεσορράχη, βλ. Χασάν Τατάρ
- Μεταμόρφωση, βλ. Δραβουντάνιστα
- Μεταξά κ., επ. Κοζάνης (*Μεταξά χωρίον*) σ. 91α-91β
- Μέτζοβο δ., επ. Μετσόβου (*Μέτζων*) σ. 146ε
- Μηλέα κ., επ. Γρεβενών (*Μηλιά χωρίον, Μιλιά χωρίον*) σ. 64ε, σ. 70α
- Μηλέα, βλ. Βούρμπα
- Μηλέα, βλ. Μυλωτίνη
- Μηλιά, κ. Καταφύτου, επ. Καλαμπάκας (*Μιλιά*) σ. 143β
- Μηλίτσα, βλ. Σλήμιτσα
- Μητσούνι, κ. Φλάμπουρου, επ. Ελασσόνας (*Μιτζιούννη, Μητσάνι χωρίον*) σ. 128δ, σ. 144γ
- Μικρό, βλ. Γκομπλαράκι
- Μικρόβαλτος κ., επ. Κοζάνης (*Μικρόβαλτος*) σ. 85ε-86β
- Μικρόκαστρο, βλ. Τσιρούσινο
- Μικρολίβαδο, βλ. Λαβανίτσα
- Μιλογούστα, κ. Μεσοχωρίου, επ. Ελασσόνας (*Μολόγουστα*) σ. 128ε
- Μοιραλή = Χρυσανγή κ., επ. Βοΐου (*Μυραλή*) σ. 111β
- Μόκρο = Λιβαδερό κ., επ. Κοζάνης (*Μόκουρο χωρίον, Μόκρου χωρίον*) σ. 82γ-82ε, σ. 83α
- Μόλιστα κ., επ. Κονίτης (*Μόλιστα*) σ. 149δ
- Μοναχίτι, επ. Γρεβενών (*Μαναχίτη χωρίον*) σ. 46γ
- Μόρνα = Σκοτεινά, κ. Μηλιάς, επ. Πιερίας (*Μόρνα χωρίον*) σ. 129δ
- Μπάκραινα = Γυρτώνη, κ. Μακρυχωρίου, επ. Λαρίσης (*Πάκραινα χωρίον*) σ. 135β
- Μπάλτινο = Καλλιθέα κ., επ. Γρεβενών (*Πάλτενω*) σ. 142ε

Μπαπούρι = Βαβούρι κ., επ. Φιλιατών (*Μπαπούρη χωρίον*) σ. 170
 Μπάστα = Πλατύ κ., επ. Καλαμών (*Μπάστα χωρίον*) σ. 174
 Μπίσοβο = Κυπαρίσσι κ., επ. Γρεβενών (*Πήσιοβο*) σ. 111γ
 Μπλαχάβα, βλ. Βλαχάβα
 Μπόρσι = Κορυφή κ., επ. Βοΐου (*Μπόρσανη χωρίον*) σ. 111γ
 Μπουγατζικό, βλ. Βογατσικό
 Μπουκοβίτζα = Ανθηρό κ., επ. Καρδίτσας (*Ποκοβίτζα*) σ. 144β
 Μπουνάσια μοναστήρι (αταύτ. >1692) σ. 140α, σ. 144ε
 Μπούρα = Δοξαράς, δ. Γρεβενών, επ. Γρεβενών (*Πούρα χωρίον*) σ. 62γ
 Μπούχαλη, Αλβανία (*Μπούχαλη χωρίον*) σ. 120ε
 Μπουχίσι = Ανθηρό, κ. Σπήλιου, επ. Βοΐου (*Μπουχούνη*) σ. 119ε
 Μποχωρίνη = Βουχωρίνα κ., επ. Βοΐου (*Μπουχωρίνα*) σ. 112ε
 Μυλωτίνη = Μηλέα, κ. Κερασέας, επ. Κοζάνης (*Μυλωτίνη χωρίον*) σ. 98γ
 Μυροσλάβιστα = Μυροβλήτης, κ. Κοτύλης, επ. Καστοριάς (*Μυροσλάβητσα*) σ. 116δ
 Μυρσίνη, βλ. Γκομπλάρι

Νασινίκος = Νησί, κ. Κέντρου, επ. Γρεβενών (*Νεσινίκο χωρίον*) σ. 42β
 Νέβεσκα = Νυμφαίο κ., επ. Φλωρίνης (*Νέβεσκα χωρίον*) σ. 117β
 Νεξερός = Καλλιπεύκη κ., επ. Τυρνάβου (*Νεξερός*) σ. 135ε
 Νέο Αμαρούσιο, βλ. Δόλιανη
 Νεοχώρι μικρό (αταύτ. <1692) σ. 86δ-86ε
 Νεοχώρι τρανώ (αταύτ. <1692) σ. 87γ
 Νεοχώρι, βλ. Γουρουνάκι
 Νεστράμι = Νεστόριο, επ. Καστοριάς (*Νιστράμοι χωρίον*) σ. 119β
 Νετρούζη χωρίον (αταύτ. <1692) σ. 56γ
 Νίζισκος = Φρούριο, κ. Τρανοβάλτου, επ. Κοζάνης (*Νεζεσκός χωρίον*) σ. 81α-81ε
 Νικάνωρ, βλ. Γκομπλάρι
 Νικολίτζα χωρίον (αταύτ. <1692) σ. 116ε
 Νικούλα χωρίον (αταύτ. <1692) σ. 68δ
 Νομπενίτζα, Ασπροκκλησιά (;), επ. Καλαμπάκας (*Νοπενίτζα, Νουπηνίτζα*) σ. 142α, σ. 142ε
 Νοβογράβο = Βατόλακκος κ., επ. Γρεβενών (*Τοβράτοβο χωρίον*) σ. 66β
 Νοβορούνιστα, βλ. Δοβρούνιστα
 Νογιτιλάρη, *Ντουτζιλάρ*, βλ. Δουγτζιλάρ
 Νοπρήνοβο, βλ. Δοβρίνοβο
 Ντουτζουκό, βλ. Δούτσικον
 Ντρονσκό (αταύτ. <1692) σ. 150β

Ξεροκρανία (αταύτ. <1692) σ. 123β-123γ

Ξηρολίβαδο, κ. Κουμαριάς, επ. Ημαθίας (*Ξερολήβαδου*) σ. 154α

Ορθοβούνι, βλ. Κερασιά Μειδάν

Ορμάν = Κάτω Λεύκη, κ. Λεύκης, επ. Καστοριάς (*Ορμάνι τζιβλήκι*) σ. 117γ

Οροπέδιο, βλ. Βελία

Πάδες = Βογκόπετρα, κ. Τρανοβάλτου, επ. Κοζάνης (*Πάδες χωρίον*) σ. 80ε

Πάδες κ., επ. Κονίτσης (*Πάδη χωρίον*) σ. 150δ

Πάκρινα, βλ. Μπάκραινα

Παλαιογράφσανον, δ. Βελβεντού, επ. Κοζάνης (*Γράτζιανι χωρίον*) σ. 100α

Παλαιόκαστρο κ., επ. Γρεβενών (*Παλαιόκαστρο χωρίον, Παλιόκαστρον*) σ. 37γ, σ. 37δ-37ε

Παλαιόκαστρο κ., επ. Ελασσόνας (*Παλαιόκαστρο*) σ. 127γ

Παλαιοκόπρια = Δασάκι, κ. Αηδονίων, επ. Γρεβενών (*Παλεκόπρια*) σ. 69ε

Παλαιόπυργος, βλ. Μέβδεξα

Παλαιοσέλλι κ., επ. Κονίτσης (*Παλισέλι*) σ. 150β

Παλαιότουρκο, κ. Παναγίας, επ. Γρεβενών (*Παλεοτούρκου χωρίο*) σ. 74γ

Παλαιοχώρι, επ. Γρεβενών (*Παλαιοχώρι*) σ. 32α-32ε

Παλαιοχώρι = Σταυρός, κ. Μαυραναίων, επ. Γρεβενών (*Παλαιοχώρι χωρίον, Παλαι-
οχώρι Περατηνώ, Παλιοχώρι, Παλιχώρη χωρίον*) σ. 44β, σ. 47δ, σ. 51γ, σ. 73α

Παλεοχόρι χωρίον (αταύτ. >1692) σ. 159α

Παληόκαστρο (αταύτ. >1692) σ. 148α

Παλιανέστιανη = Παλαιοσπάνη κ., επ. Πιερίας (*Παλιανεστιάνι χωρίον*) σ. 130α

Παλιοτούρνικο, κ. Παναγίας, επ. Γρεβενών (*Τορνίκη μικρό*) σ. 29ε-30α.

Παλιούρι κ., επ. Καρδίτσας (*Παλιούρι*) σ. 126ε

Παλιουριά, βλ. Ζημνιάτσι

Πάλτενω, βλ. Μπάλτινο

Παναγία, βλ. Τορνίκη

Πάνισια (αταύτ. >1692) σ. 128ε

Πανόραμα, βλ. Σαργκαναίοι

Παξή χωρίον (αταύτ. <1692) σ. 99δ

Παράσχεβι χωρίον, βλ. Αγία Παρασκευή

Παρατζικό (αταύτ. <1692) σ. 108γ

Παρόρειο, βλ. Ριάχοβο

Πελιγράδι κάστρο = Βελιγράδι, Σερβία (*Πελιγράδη κάστρο*), σ. 158α

Πεντάλοφος, βλ. Ζουπάνι

Πέπελι, Αλβανία (*Πέπιλοι*) σ. 160γ

Περιβολάκι, βλ. Λεπενίτζα

Περιβόλι κ., επ. Γρεβενών (*Περιβόλη χωρίον, Περιβόλη*) σ. 58δ-σ. 58ε

Πεσηρετζία (αταυτό. <1692) σ. 126α-126γ

Πέτρα, κ. Βροντούς, επ. Πιερίας (*Πέτρας*) σ. 129γ

Πετρίση (αταυτό. <1692) σ. 151α

Πέτροβο χωρίον (αταυτό. <1692) σ. 38δ

Πεύκη, βλ. Στρούζα

Πευκόφυτο, βλ. Βύσαντσκο

Πηγαδίτσα κ., επ. Γρεβενών (*Πηγαδήτσα χωρίον*) σ. 46β

Πηθιλκίοι χωρίον (αταυτό. <1692) σ. 62ε

Πήσιοβο, βλ. Μπίσοβο

Πιάλεια, βλ. Καρβουνολεπενίτσα

Πικριβενίτσα, κ. Αμυδαλειών, επ. Γρεβενών (*Πεκρεβενίτζα χωρίον*) σ. 53α

Πιλκάδες = Λαγκάδα κ., επ. Κονίτσης (;) (*Πελεκάδες χωρίον*) σ. 149γ

Πινιάρη = Ελάφι, κ. Καρπερού, επ. Γρεβενών (*Πινιάρι χωρίον*) σ. 65γ

Πισκό = Πιστικό, κ. Κνίδης, επ. Γρεβενών (*Πισκό χωρίον*) σ. 39ε

Πισοδέρι κ., επ. Φλωρίνης (*Πησοτέρι χωρίον*) σ. 117α

Πισσούγγια, κ. Δασοχωρίου, επ. Γρεβενών (*Πητζούγκα χωρίον, Ποτζιούγγι*) σ. 138γ,
σ. 168γ

Πλαγιά, βλ. Ζέριμα

Πλατάνιστος, βλ. Κουτσοφλιάνη παλαιά

Πλατανούλια, βλ. Τσαταλάρ

Πλατύ, βλ. Μπάστα

Πογατζικό, βλ. Βογατσικό

Ποκοβίτζα, βλ. Μπουκοβίτζα

Πολίτσани, Αλβανία (*Πολίτζιανη*) σ. 151α

Πολύλακκος, βλ. Κύναμη

Πολυνέρι, βλ. Βοδεντσικό

Πολύρραχο, βλ. Ράχοβο

Πονσέλισκο χωρίον (αταυτό. >1692) σ. 117γ

Ποντινή, βλ. Τόριστα

Πόρος, βλ. Κοστόμη

Πορτοράζι = Πρωτοχώρι κ., επ. Κοζάνης (*Προτοράζη χωρίον*) σ. 92ε

Πούρα, βλ. Μπούρα

Πουσμάδη χωρίον (αταυτό. <1692) σ. 65δ

Πραηνάδες (αταυτό. <1692) σ. 154ε

Πραιτώριο, επ. Ελασσόνας (*Πρετόρι χωρίον*) σ. 125ε

Πρασιάνου χωρίον (αταυτό. <1692) σ. 47γ

Πρεμετή, Αλβανία (*Πρεμέτη Πούχαλοι*) σ. 147δ

Πρίνος, βλ. Τόσκεσι

Πριόνια (αταύτ. <1692) σ. 128β

Πρόβγιανι, βλ. Δρόβιανη

Πρόδρομος κ., επ. Τρικάλων (*Πρόδρομος χωρίον*) σ. 143ε

Πρόσβορρος, βλ. Δέλνο

Προσήλιο, βλ. Καλτάδες

Πτελέα, βλ. Φτελιά

Πυλώριον κ., επ. Βοΐου (;) (*Πιλουρί χωρίον*) σ. 110α

Πυλωροί κ., επ. Γρεβενών (*Πιλορή χωρίον*, *Πιλουρί χωρίον*, *Πυλωροί*) σ. 34α, σ. 34β-34γ, σ. 34ε, σ. 35α, σ. 38ε, σ. 71δ

Πύργος, κ. Κοντοβουνίου, επ. Κοζάνης (*Πίργως*) σ. 103γ

Πωγωνιανή κ., επ. Πωγωνίου (*Πογονιανή*) σ. 151δ

Ραδοβίστι = Ροδιά κ., επ. Γρεβενών (*Ρατοβίσδη χωρίον*) σ. 68β

Ραδοβίστι = Ροδοχώρι κ., επ. Βοΐου (*Ρατοβίσδι*) σ. 111ε

Ραδοσίνιστα, κ. Μεγάρου, επ. Γρεβενών (*Ρατοσύνιστα χωρίον*) σ. 66δ

Ραδουβίστα = Ροδιανή κ., επ. Κοζάνης (*Ρατοπίτιστα*) σ. 99β

Ραιδεστός, Τουρκία (*Ροδοστός*) σ. 158δ.

Ραντοβίτζα χωρίον (αταύτ. >1692) σ. 59α

Ράτσι = Αγάπη, κ. Κνίδης, επ. Γρεβενών (*Ράτζη χωρίον*) σ. 42γ

Ραχιότες χωρίον (αταύτ. <1692) σ. 63γ

Ράχωβο = Πολύρραχο κ., επ. Κοζάνης (*Ριάχωβο χωρίον*) σ. 90γ

Ρηπάρη χωρίον (αταύτ. <1692) σ. 48α

Ριάχωβο = Παρόρειο, κ. Τρικώμου, επ. Γρεβενών (*Ριαχοβίτζα χωρίον*) σ. 68δ

Ρόγγια, δ. Δεσκάτης, επ. Γρεβενών (*Ρόγγη χωρίον*) σ. 139γ

Ροήστρα (αταύτ. <1692) σ. 127α

Ρουτάκι χωρίον (αταύτ. <1692) σ. 99ε

Ρύμνιο κ., επ. Κοζάνης (*Ρίμνος χωρίον*) σ. 88α-88β

Σάλονα (αταύτ. >1692) σ. 165δ

Σαμαρίνα κ., επ. Γρεβενών (*Σαμαρήνα χωρίον*) σ. 57β-57δ

Σάνη χωρίον (αταύτ. >1692) σ. 111α

Σαρακίνα κ., επ. Γρεβενών (*Σαρακίνα*, *Σαρακίνα χωρίον*, *Σαρακίνα χωρίον*) σ. 26β, σ. 27α-28α, σ. 33γ, σ. 34α, σ. 72α-72γ

Σαραντάπορο κ., επ. Ελασσόνας (*Σαραντάπορο*) σ. 128δ

Σαργκαναίοι = Πανόραμα κ., επ. Γρεβενών (*Σιαρκανέοι χωρίον*) σ. 67β

Σδράλτση = Αμπελόκηποι κ., επ. Καστοριάς (*Σδράλιτζα*) σ. 117ε

- Σειρίνι Μεγάλο, επ. Γρεβενών (*Συρήνη χωρίον, τρανό και μικρό*) σ. 55δ-55ε
 Σέλισμα = Διασελλάκι, δ. Δεσκάτης, επ. Γρεβενών (*Σέλησμα*) σ. 139δ
 Σέλιστα = Εράτυρα κ., επ. Βοΐου (*Σέλτζα*) σ. 108β
 Σέλτσανα, κ. Γριμπόβου, επ. Δωδώνης (*Σελιτζανα*) σ. 149ε
 Σέρβια δ., επ. Κοζάνης (*Σέρβια κάστρο*) σ. 75α-75ε
Σερβοχώρι (αταύτ. <1692) σ. 154δ
Σήνη χωρίον (αταύτ. <1692) σ. 107γ
Σύνη χωρίον (αταύτ. <1692) σ. 54ε
 Σπάτα = Πολύδενδρο κ., επ. Γρεβενών (*Σηπάτα χωρίον*) σ. 65β
 Σταμπάδες = Βελανιδιά, επ. Βοΐου (*Σιαρμπάδης χωρίον*) σ. 114α
 Σιάτιστα δ., επ. Βοΐου (*Σιάτζιστα χωρίον, Σιάτιστα*) σ. 105α-106β, σ. 113α-113β
 Σίτοβον = Σιταράς κ., επ. Γρεβενών (*Σίτοβου χορίων*) σ. 71α
 Σκόμπα = Λεύκη, κ. Στεφανόβουνου, επ. Ελασσόνας (*Σκόμπα*) σ. 128γ
 Σκοτεινά, βλ. Μόρνα
 Σκράπαρη = Ασπρονέρι, κ. Ασπροκκλησιάς, επ. Καστοριάς (*Σκριπαρί χωρίον*) σ. 117α
 Σλήμισα = Μηλίτσα κ., επ. Καστοριάς (*Σλίμισα*) σ. 117δ
 Σμιάτζη απανοχώρι, βλ. Ζημνιάτσι
 Σμιάτζη κατοχώρι, βλ. Ζημνιάτσι
 Σμιάτζη μισοχώρι, βλ. Ζημνιάτσι
 Σμίξη κ., επ. Γρεβενών (*Σμήξη χωρίον*) σ. 56α
Σουλέη χωρίον (αταύτ. <1692) σ. 51ε
 Σούμπινο = Κοκκινιά κ., επ. Γρεβενών (*Σούμπινο χωρίον*) σ. 65α
 Σουσουρλούκ, Μ. Ασία (;) (*Σούσουλου χωρίον*) σ. 163α
 Σοφάδες δ., επ. Καρδίτσας (*Σοφάδες χωρίον*) σ. 136α
 Σπήλαιο κ., επ. Γρεβενών (*Σπήλαιον χωρίον, Μοναστήριον*) σ. 48γ-48δ
 Σπούρτα = Καρυδίτσα κ., επ. Κοζάνης (*Σπουρλήτα χωρίον*) σ. 98ε
 Σταγιάδες, κ. Αγναντιάς, επ. Καλαμπάκας (*Σαηάδες*) σ. 143γ
 Σταμάδων μονή, κ. Καστανέας, επ. Καλαμπάκας (*Στάμαδης μοναστήρι*) σ. 143γ
 Σταυρός, βλ. Παλαιοχώρι
 Στηζάχι = Αηδόνια κ., επ. Γρεβενών (*Στεζιάρη χωρίον*) σ. 67β
 Στουρναρέικα, βλ. Κούτσαινα
 Στρούζα = Πεύκη κ., επ. Καλαμπάκας (*Στρούζια*) σ. 140ε
 Συκέα κ., επ. Ελασσόνας (*Συκαία*) σ. 128ε
 Συλίστρια κάστρο σ. 158γ
 Σύνδενδρο, βλ. Τριβένη
 Σύνιτσα = Τριφύλλι, κ. Τρικοκκιάς, επ. Γρεβενών (*Σήνητζα, Σίντσα*), σ. 50ε, σ. 142β
 Συνίχωβο = Δεσπότης, επ. Γρεβενών (*Συνίχωβο χωρίον*) σ. 45δ

Σφίλτσι = Χρώμιο κ., επ. Κοζάνης (*Σφήλτζι χωρίον, Σφίλτζι χωρίον, Σφίλτζιοι, Σφλίτζη χωρίον*) σ. 33β, σ. 35β-35γ, σ. 38γ, σ. 41ε, σ. 59ε

Σωπίκι, Αλβανία (*Σουπήκι χωρίον, Σουπίκυ χωρίον, Σωπίκι χωρίον*) σ. 151ε, σ. 152β, σ. 167

Ταξιάρχης, βλ. Κοσκό

Ταξιάρχου (αταύτ. >1692) σ. 29δ

Τατάρ = Φάλαννα κ., επ. Τυρνάβου (*Τατάρη*) σ. 134δ

Τεμιράδες (αταύτ. <1692) σ. 128δ, βλ. και Άγιος Αρτέμιος εις Τιμιράδες

Τέρνος = Μεσοκώμη κ., επ. Ευρυτανίας (*Τέρνος χωρίον*) σ. 172α

Τεσηκάτα χωρίον, βλ. Δεσκάτη

Τζέρος χωρίον, επ. Βοΐου σ. 111α

Τζήτοβο χωρίον (αταύτ. <1692) σ. 66β

Τζίντζιρα, βλ. Κρανίκ Τζίντζιρα

Τζόκον χωρίον (αταύτ. >1692) σ. 107ε

Τζορκοβίτζα χωρίον (αταύτ. <1692) σ. 63δ

Τηλίνιστα, βλ. Δελήνιστα

Τίστα = Ζάκα κ., επ. Γρεβενών (*Τίστα χωρίον*) σ. 59γ

Τοβράτοβο, βλ. Ντοβράτοβο

Τόβριανη, βλ. Δόβριανη

Τόριστα = Ποντινή κ., επ. Γρεβενών (*Τόρηστα χωρίον, Τόριστα χωρίον*) σ. 33δ-34α, σ. 136γ

Τορνίκη = Παναγία κ., επ. Γρεβενών (*Τορνίκη Τρανά, Τουρνήκη χωρίον, Τουρνί-κι*) σ. 30β-30δ, σ. 74α-74β, σ. 76γ

Τορνίκη μικρό, βλ. Παλιοτούρνικο

Τόσκεσι = Πρίνος κ., επ. Τρικάλων (*Τόσκηση*) σ. 143γ

Τούτζι = Αλατόπετρα κ., επ. Γρεβενών (*Τούση χωρίον*) σ. 49δ

Τούρναβος Μέγας (αταύτ. <1692) σ. 158δ

Τούχλη χωρίον (αταύτ. <1692) σ. 92α

Τούχληστα, βλ. Δούχληστα

Τραβοτάνιστα, βλ. Δραβουντάνιστα

Τρανόβαλτος κ., επ. Κοζάνης (*Τρανόβαλτος χωρίον*) σ. 85β-85δ

Τρανοβέτζη (αταύτ. <1692) σ. 42α

Τραπατούστι = Κλεισώρια, επ. Βοΐου (*Τρεποζίστη*) σ. 118γ

Τραπεζίτσα κ., επ. Βοΐου (*Τραπεζίτσα*) σ. 66α

Τρέμπανο = Καρδιά κ., επ. Εορδαίας (*Τρέπινου*) σ. 169α

Τριάνοβο, βλ. Δριάνοβο

Τριάνοβο, βλ. Δρυόβουνο

Τριβένι = Σύνδενδρο κ., επ. Γρεβενών (*Τριαβιάνη χωρίον, Τρηβιάνη*) σ. 60γ-60δ
 Τριγωνικό, βλ. Δέλινο
 Τριζόλο = Καρυά κ., επ. Καρδίτσας (*Τριζόλου*) σ. 144α
 Τρικκαίων δ., επ. Τρικάλων (*Τρικάλα Κάστρο*) σ. 137α-137β
 Τριμπούκι, Αλβανία (*Τρουμπούκι*) σ. 151β
 Τριφύλλι, βλ. Σύνιτσα
 Τρυγών, βλ. Χληντισιάδες
 Τσακνοχώρι = Ανθοχώρι κ., επ. Βοΐου (*Τζακνοχώρη χωρίων*) σ. 113δ
 Τσαπουρνιά, επ. Ελασσόνας (*Τζαπουρνιά*) σ. 125δ
 Τσαπουρνιά = Τρικοκκιά κ., επ. Γρεβενών (*Τζαπουρνιά, Τζαπουρνά χωρίον*) σ. 142β, σ. 168γ
 Τσαρίτσανη κ., επ. Ελασσόνας (*Τζερνίτζιανη*) σ. 122γ
 Τσαταλάρ = Πλατανούλια, κ. Δένδρων, επ. Τυρνάβου (*Τζιαταλάρι*) σ. 134γ
 Τσεπέλοβο κ., επ. Δωδώνης (*Τζιπέλιβου*) σ. 147β
 Τσερνέσι = Ελατοχώρι κ., επ. Δωδώνης (*Τζερνέση*) σ. 146γ
 Τσερνίλο = Αγιονέρι κ., επ. Ελασσόνας (*Τζερνήλου*) σ. 128γ
 Τσιούκα κ., επ. Καλαμπάκας (;) (*Τζούκα χωρίον*) σ. 138ε, σ. 143δ
 Τσιράκι = Άγιος Κοσμάς κ., επ. Γρεβενών (*Τζουράκι χωρίον*) σ. 114γ
 Τσιρούσινο = Μικρόκαστρο κ., επ. Βοΐου (*Τζερούσινο*) σ. 107δ
 Τσούρχλι = Άγιος Γεώργιος κ., επ. Γρεβενών (*Τζούρφηλη χωρίον*) σ. 54α
 Τύρναβος δ., επ. Τυρνάβου (*Τούρναβος*) σ. 131γ-133γ
 Τύρνοβο, Βουλγαρία (*Τούρναβος χωρίον*) σ. 165α
Τυφλοσέλη χωρίο (αταύτ. <1692) σ. 33α-33β

Φάλαννα, βλ. Τατάρ
 Φαρμάκι, Τσαπουρνιά, επ. Ελασσόνας (*Φαρμάκι*) σ. 128β
 Φελλί κ., επ. Γρεβενών (*Φιλή χωρίον*) σ. 52α
 Φιλιππαιοί κ., επ. Γρεβενών (*Φιλιπέη χωρίον*) σ. 59δ
 Φονιάδες *χωρίον* (αταύτ. <1692) σ. 63α
 Φοξάνη, Βλαχία σ. 157ε
 Φούρκα κ., επ. Κονίτσης (*Φούρκα*) σ. 149γ
 Φρούριο, βλ. Νίζισκός
 Φτελιά = Πτελέα κ., επ. Κοζάνης (*Φθελία χωρίον*) σ. 99γ
 Φτέρη, κ. Μηλιάς, επ. Πιερίας (*Φθέρι*) σ. 129ε

Χασάν Πηρί (αταύτ. <1692) σ. 134β
 Χασάν Τατάρ = Μεσορράχη, κ. Αγ. Αναργύρων, επ. Λαρίσης (*Χασάν Τατάρη*) σ. 134β
 Χασάνκιοϊ = Αοβεστόπετρα κ., επ. Εορδαίας (*Χασάν Κιώη*) σ. 169γ

Χειμερινό, βλ. Βαΐπες

Χελιμόδι, κ. Αλιάκμονος, επ. Βοΐου (*Χιλιομόδι*) σ. 110γ

Χθένη, βλ. Κτένι

Χληντσιάδες = Τρυγών κ., επ. Καλαμπάκας (*Χλαζιάδες*) σ. 143β

Χοντοκούκι, Αλβανία (*Χωντοκούκι*) σ. 151γ

Χόρμοβο, Αλβανία (*Χόρμοβω χωρίον*) σ. 152α

Χοτούρι = Λευκοθέα κ., επ. Βοΐου (*Χοτούροι χωρίον*) σ. 114β

Χρούπιστα = Άργος Ορεστικό κ., επ. Καστοριάς (*Χρούπηστα, Χρούπιστα*) σ. 117γ,
σ. 118ε

Χρυσανγή, βλ. Μοιραλή

Χρυσορράχη, βλ. Ζαγόριανη

Χρώμιο, βλ. Σφίλτσι

Χωλένιστα = Δίπορο, κ. Σαρακήνας, επ. Γρεβενών (*Χολένιστα χωρίον, Χολένιστα*) σ. 28β-29β, σ. 29γ-29δ, σ. 41δ, σ. 72δ-72ε.

Γ. Ευρετήρια ονομάτων της Παρρησίας

Για ένα μεγάλο χρονικό διάστημα, τεσσάρων περίπου αιώνων, καταχωρήθηκε στις σελίδες του κώδικα αρ. 201 της Μονής Μεταμορφώσεως του Σωτήρος Ζάβορδας ένα πλήθος ονομάτων (16.587 εγγραφές). Οι νεώτερες εγγραφές ονομάτων συχνά στριμώχτηκαν κάτω από εκείνες της ενιαίας μεταγραφής του 1692 και είναι αυτές που παρουσίασαν τις μεγαλύτερες ορθογραφικές εκτροπές από τον βασικό τύπο του κάθε βαπτιστικού ονόματος. Στον Πίνακα Α', ο οποίος περιλαμβάνει το σύνολο των ονομάτων της Παρρησίας, δεν γίνονται ονοματολογικές και γλωσσολογικές ομαδοποιήσεις.

Τα βαπτιστικά ονόματα της Παρρησίας παρατίθενται αλφαβητικά στο ευρετήριο και ορθογραφημένα κατά το δυνατόν στο γένος τους και στην ονομαστική. Για παράδειγμα ο τύπος Αικατερίνη παραδίδεται με 25 ορθογραφικές παραλλαγές (Αικατερίνης, Αικατηρήνης, Αικατερήνης, Αικατιρίνης, Αικατιρίνας, Αικατιρήνας, Αικατιρήνης, Αικατερίνας, Αικατερίνις, Αικατερίνου, Αικατερίνις, Αικατηρίνις, Αικατιρίνης, Αικατηρίνης, Αικατερήνις), καθώς και Εκατερίνη (Εκατερίνης, Εκατερίνις, Εκατιρήνας, Εκατηρήνης, Εκατερήνης, Εκατηρίνης, Εκατιρήνης, Εκατερήνις, Εκατιρίνης, Εκατερήνης). Πρόκειται για ένα σύνολο ορθογραφικών συνδυασμών για την ίδια φωνητική εκδοχή του ονόματος Αικατερίνη, χωρίς να υπολογίζονται οι παραλλαγές του ίδιου ονόματος, όπως Κατερίνα.

Οι αριθμοί δίπλα σε κάθε όνομα παραπέμπουν στις αντίστοιχες σελίδες και στήλες του κώδικα. Όπου απαντά το σύμβολο # σημαίνει ότι πρόκειται για μοναχό – μοναχή, που είχε δηλωθεί με συντομογραφία στην Παρρησία. Ο λόγος που σημειώνεται αυτή η ιδιότητα είναι το γεγονός ότι το όνομα του μοναχού ή της μοναχής δεν είναι βαπτιστικό αλλά πρόκειται για δεύτερη ονοματοδοσία. Συχνά τα μοναστικά ονόματα άρχιζαν με το ίδιο γράμμα με το βαπτιστικό. Είναι χαρακτηριστικό ότι μερικά ονόματα από την εκκλησιαστική παράδοση απαντούν μόνο σε μοναχούς και σε μοναχές, πρβλ. Πίνακας Α' Ευρετήριο Ονομάτων και Πίνακας Β' Ευρετήριο Ονομάτων Μοναχών (ανδρικά – γυναικεία).

Τα βαπτιστικά της Παρρησίας απαντούν κατά κανόνα στη γενική και σπανιότερα στην αιτιατική π.χ. (της) Αγάτης, (την) Αγάτη. Είναι δύσκολο μερικές φορές να αποκαλυφθεί αν οι τύποι της αιτιατικής αποτελούν αιτιατική αρσενικού ή ανορθόγραφη γενική θηλυκού· π.χ. ο τόπος Δάφνο είναι πιθανόν να παραπέμπει στο αρσενικό βαπτιστικό όνομα ο Δάφνος ή στο θηλυκό η Δάφνω. Όπου δεν είναι δυνατόν να αποκατασταθεί το γένος, παραμένει ο τύπος όπως απαντά στην Παρρησία συνοδευόμενος από το σύμβολο ~, π.χ. Δάφνο~. Επίσης υπάρχουν βαπτιστικά, τα οποία είτε λόγω ανορθογραφίας, είτε λόγω αχρησίας δεν ήταν δυνατόν να αναγνωρισθούν, π.χ. Άλκο~.

Τα βαπτιστικά θηλυκού γένους με κατάληξη στη γενική –ως ή –ους μπορεί να έχουν ονομαστική σε –ω ή –ου, εξαιτίας του βορείου ιδιώματος και γι' αυτό σημειώνονται μαζί, π.χ. Αφράτα (-ου). Μαζί σημειώνονται και τα βαπτιστικά αρσενικού γένους με κατάληξη –ας ή –ης, π.χ. Γεωργουλάς (-ής), καθώς και –ος ή –ης, π.χ. Γεώργος (-ης).

Έχουν διατηρηθεί σε χωριστά λήμματα τα αρσενικά ονόματα με κατάληξη –ιος τα οποία αποτελούν τη λόγια μορφή του ονόματος π.χ. Αργύρης (Αργυρός) και χωριστά Αργύριος, όπως επίσης Δημήτριος και Δημήτρης. Έχουν διατηρηθεί ξεχωριστά όλα τα υποκοριστικά των ονομάτων. Για τη διευκόλυνση του αναγνώστη δίδεται παραπεμπτικό στην παραλλαγή του ίδιου ονόματος όταν διαφέρει το αρχικό γράμμα, π.χ. Αθανάσης (βλ. και Θανάσης), Αικατερίνη (βλ. και Κατερίνα). Η γενική αρχή που ακολουθήθηκε είναι ότι κάθε βαπτιστικό όνομα και οι παραλλαγές του διατηρούν την αυτοτέλειά τους, καθώς ομοίως μπορεί το όνομα Μήσιος ή Μήτρος να προέρχεται από το Δημήτριος, ο αποκαλούμενος όμως Μήσιος ή Μήτρος μπορεί να μη χρησιμοποίησε ποτέ το όνομα Δημήτριος.

Είναι πιθανόν να έχουν γίνει λάθη κατά τη μεταφορά στην ονομαστική των βαπτιστικών ονομάτων ή κατά την επεξεργασία και την προσπάθεια τυποποίησής τους. Ιδιωματικές παραλλαγές, τσιτακισμοί και πλήθος από γλωσσολογικές παραλλαγές συναντώνται σε αυτό το πλούσιο ονοματολογικό υλικό. Οι σχετικές γενικές βιβλιογραφικές αναφορές σημειώνονται εδώ, ώστε να μην αλλοιώνεται ο προσανατολισμός της «Επιλογής Βιβλιογραφίας» που παρατίθεται στο τέλος της μελέτης.

Άμαντος Κ., Βυζαντινά και νεοελληνικά ονόματα γυναικών, *HME* (1929), 117-119.
Ανδριώτης Ν., Τα νεοελληνικά κύρια ονόματα γυναικών σε –ω άτονο, *Ελληνικά*, 12 (1952), 29-33.

Ασδραχάς Σ. – Ασδραχά Αικατερίνη, Βαπτιστικά και οικογενειακά ονόματα σε μια νησιωτική κοινωνία: Πάτμος, ια' -ιβ' αι., στο: *Οικονομία και Νοοτροπίες*, Αθήνα, 1988, 211-233.

Βαγιακάκος Δ., Σχεδιάγραμμα περί των τοπωνυμικών και ανθρωπωνυμικών σπουδών εν Ελλάδι 1833-1962, *Αθηνά*, 67 (1963-1964), 145-369.

Γριτσόπουλος Τ., Βαπτιστικά ονόματα εκ Πελοποννήσου των χρόνων της Τουρκοκρατίας, *Λαογραφία*, 16 (1956-1957), 337-374.

Kazdan A., Names Personal, *The Oxford Dictionary of Byzantium*, 1436.

Κεραμόπουλος Α., Αικατερίνη – Εκατερίνη, *Αθηνά*, 51 (1941-1946), 128.

Λαΐου-Θωμαδάκη Αγγελική, *Η αγροτική κοινωνία στην ύστερη βυζαντινή εποχή*, Αθήνα 1987, 150-191.

- Μανασσείδης Σ.Α., Συλλογή κυρίων ονομάτων των νεωτέρων Ελλήνων, *Αρχαίον του Θρακικού Λαογραφικού και Γλωσσικού Θησαυρού*, 1 (1934-1935), 218-224.
- Μανασσείδης Σ.Α., Μετασχηματισμός κυρίων ονομάτων ανδρών και γυναικών [Φιλιππουπόλεως, Σαράντα Εκκλησιών, Ιλδιρμίου Αδριανουπόλεως] *Αρχαίον του Θρακικού Λαογραφικού και Γλωσσικού Θησαυρού*, 11 (1944-1945), 141-144.
- Μπούτουρας Αθ., *Τα Νεοελληνικά κύρια ονόματα ιστορικά και γλωσσικώς ερμηνευόμενα*, Αθήνα 1912.
- Περρής Σ., Εξέλιξις του ονόματος Ιωάννης – Γιάννης – Γιάγκος, *Αθηνά*, 23 (1911), 450-461.
- Ταχινოსλής Ν., Μορφές του Δημήτριος στο νομό Σερρών, *Ελληνικά*, 43 (1993), 187-202.
- Ταχινοςλής Ν., Μορφές του Γεώργιος στο νομό Σερρών, *Ελληνικά*, 47 (1997), 113-122.
- Χατζιδάκις Γ., Μάνθος, Μάνθα, Σαμφώ, *Αθηνά*, 17 (1905), 223-227.
- Χούμης Κ.Α., Βαπτιστικά ονόματα, *Δελτίον Ιστορικής και Εθνολογικής Εταιρείας*, 4 (1892), 349-352.

Πίνακας Α΄
ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ ΟΝΟΜΑΤΩΝ

Αββακούμ 23β#, 24β#, 26ε#
 Αβέρκιος 23γ#, 26γ#, 26δ#
 Αβραάμ 15α#
 Αγαθάγγελος 26ε
 Αγάθη 47β#
 Αγάπη 38β
 Αγάπιος 15β#, 17ε#, 24γ#, 54α, 84δ#
 Αγγελάκης 101α, 137β
 Αγγέλης (Αγγελής) 30α, 30ε, 88α
 Αγγελική 116α (2)
 Αγγελίνα 10β, 10γ, 25γ, 27α, 28α, 29δ, 30α, 30γ, 30ε, 33γ, 35ε, 38ε, 42δ, 44α, 45γ, 46α, 46δ, 51γ, 55δ, 72γ, 106γ, 109α, 141δ, 146δ
 Αγγέλω 7γ, 8γ, 35α, 37β, 45β, 46α (2), 46δ, 47δ, 50β, 52α, 66δ, 77ε, 88ε, 93ε, 94β, 106γ, 110δ, 111α, 115γ, 121α, 138ε, 139γ, 141δ, 153γ
 Άγγιω 143β
 Αγκατησία~ 37γ
 Αγλήγορος 47β
 Αγνή 36α, 37β, 73γ, 96δ, 98α, 102α, 106α (3), 106β (2), 112β (3), 113α, 114β, 115γ, 116α (2), 117ε (2), 118β
 Αγόρας 27δ, 27ε, 39γ (4), 39δ, 106β, 149γ
 Αγοραστή 25α, 27α, 32γ, 33α, 34γ, 35β, 37α, 77ε, 94α, 96γ, 96ε, 99α, 101β
 Αγοραστός 16δ, 25β, 25γ, 28δ, 32α, 32β, 35β, 54α, 68β, 79ε, 80ε, 82β, 85γ, 88δ, 92γ, 93δ (2), 95γ, 134γ, 134δ, 134ε, 139α (3), 139β, 141δ, 142γ
 Αγόρου~ 28ε, 72α, 168α
 Αγόρω 34β, 39δ, 64γ, 88β
 Αγούρω 35ε
 Αδάμ 15γ, 46δ, 132α
 Αδάμης (-ος) 16δ, 29β, 31ε (4), 36α, 41δ, 57δ, 75ε, 78γ, 99ε, 116ε, 117γ, 117ε, 123γ, 124γ, 124ε, 125ε, 131ε, 150δ, 154α
 Αδαμούκος 132δ
 Αζαρίας 17ε#, 24β#
 Αηδόνης 89ε, 110α
 Αηδόνω 64β

Αθαναήλ (βλ. και Θαναήλ, Ναθαναήλ.) 26ε#

Αθανάσης (βλ. και Θανάσης) 28β, 29β, 33γ, 39γ, 41β, 81δ, 90α, 94α, 96α, 97α, 98γ, 99δ, 105β, 105γ, 106γ (4), 109δ, 122α, 124α, 128γ, 131δ, 133α (2), 138γ

Αθανασία 21δ, 21ε, 22γ#, 72δ#, 73ε, 76γ#, 83β, 115α, 116β, 139β

Αθανάσιος 17β, 25β, 25γ (2), 26α, 26β, 29α, 29ε, 30δ, 31α, 31β (2), 32γ (3), 32δ (2), 32ε, 33β (3), 33ε, 34α (2), 34γ, 34δ, 34ε (2), 35α, 35γ (2), 35ε, 36γ, 37β, 37γ, 37ε (2), 38β, 38γ (5), 39α, 39γ (2), 39δ, 40γ, 40δ, 40ε, 41δ, 41ε (5), 42γ (2), 42ε, 43γ (2), 43ε (2), 44α, 44γ, 44ε (2), 46ε (2), 47β, 48δ, 49γ, 50β (2), 51α (2), 51γ (2), 52δ, 53α (2), 54ε, 55β, 55ε (2), 59ε, 60δ, 60ε, 64β, 64δ, 67α, 70β (2), 71δ (2), 72α, 72β (2), 72δ, 73α, 73ε, 74α (5), 74ε, 75δ, 78ε (2), 79α, 79γ (4), 80γ, 81ε, 82ε (3), 83α, 83β, 85δ (3), 89δ, 91β, 94α, 94γ, 94δ, 94ε (9), 95ε (3), 96β (2), 96γ, 96δ (2), 96 στο περιθώριο (3), 97ε, 98β (5), 98ε, 99α, 99β, 100γ, 100ε (2), 101α (2), 101γ (4), 101δ, 101ε (2), 102α (2), 102β, 102δ (4), 104δ (2), 105ε (2), 109δ (2), 110α, 111ε, 112β, 113α, 114α, 115ε (2), 116α, 116δ (2), 117ε (3), 118δ, 123γ (2), 128α, 131γ, 133γ, 134δ, 135α, 136δ (2), 137α (3), 137δ, 138γ, 139γ στο περιθ., 141β (3), 141γ, 141δ (2), 141ε, 142γ, 142δ, 145δ (4), 146ε, 150δ, 151δ, 151ε, 152α, 157ε (2), 159δ, 161δ (2), 168α, 168γ

Αθανάσω (βλ. και Θανάσω) 30δ, 35γ, 36α, 39δ, 41β, 42δ, 42ε, 60α, 98β

Αικατερίνη (βλ. και Κατερίνα) 10γ, 29β, 29 στο περιθ., 30δ, 32ε, 33β, 33γ, 35γ (4), 36γ, 37β, 38ε (2), 39δ, 41ε (3), 42δ, 42ε (3), 43ε, 46ε, 51γ, 52ε (2), 54ε, 59ε, 70β, 72γ, 72ε, 73α, 73γ, 74α, 74β, 74ε, 75δ (2), 79α (2), 79γ (2), 85δ, 87δ, 94ε, 96α, 96β (2), 97δ (3), 97ε, 98β, 98γ (4), 98ε, 99δ, 101β, 101γ, 101δ, 102α (2), 102β (2), 102ε (2), 104α, 104δ, 106α, 109δ, 112β (3), 115ε, 116δ, 120α (2), 123ε, 139β στο περιθ., 141β, 142γ, 143ε, 144γ, 150β, 151ε, 156α (2), 157ε, 168α (Αικατορίνα) 10β

Ακάκιος 23β#, 26γ# (2)

Ακλητή 16α

Ακριβός 21β, 25β, 30α, 31ε, 78δ (2), 79β, 81δ, 82ε (2), 85δ, 91β, 92δ (2), 100ε, 136α

Ακριβώ 31β, 31ε (3), 70β, 100α, 152δ

Ακτίνω 115ε

Αλεξάνδρα 15γ, 15δ, 28α, 35α, 35γ, 35ε, 36γ, 37β, 40β, 40γ, 42ε, 52α, 55ε, 75ε, 78δ, 92δ, 94β, 94γ, 94δ, 95ε, 97ε, 100β (2), 101γ (2), 101δ (3), 101ε (3), 102α, 102β, 102δ, 103δ, 104α, 106β (2), 113α, 132α, 132β, 132γ (2), 132δ, 132ε, 133α, 145δ, 168γ

Αλεξάνδρεια 96α

Αλεξανδρινός 132β

Αλεξανδρος 11β, 30α, 93α, 97γ, 127δ, 131α (2), 133β, 137α, 145α, 157ε, 162δ, 170 (Αλεξανδρή) 54ε, 93δ

- Αλέξης 34γ (2), 39γ, 58β, 86α, 93ε, 142γ, 143β, 145γ
 Αλέξιος 8β, 8γ, 15β, 16γ, 17α, 25β, 29β, 29δ, 31ε, 32β, 36γ, 37β, 39ε, 41β, 43γ, 46α,
 48γ, 50δ, 52α, 55ε, 56ε, 57β, 57γ, 60α, 72δ, 80α, 80β, 81α, 86δ, 91β, 92δ, 92ε,
 93β, 94α, 100ε, 101γ, 101ε, 105β, 106β, 115β, 132γ, 124α, 131δ, 131ε, 133β,
 141α (2), 141ε, 145γ, 147α, 149γ, 156α, 157β, 157δ, 162δ
 Αλέξω 29β, 81γ, 98γ, 105γ, 142ε, 143β, 146α (Αλέξα) 93β
 Αλεφάντω 132β, 132γ, 132δ (2)
 Αληβίτης 60δ (2), 75β, 133γ
 Αληζόλης 145α
 Αλισαβή (βλ. και Ελισάβετ) 75β, 75γ, 131α, 131γ, 132γ (3), 132δ (3) (Αλισάβω) 78γ,
 125α, 126α, 128ε, 131α, 131ε, 132α, 132β, 132ε, 133β (2) (Αλισάδω) 10γ
 Άλκο~ 131δ
 Αλτανή 81γ, 93β
 Αλτινή 77α, 81β, 90γ, 126δ (Αλτίνω) 95β
 Αμβρόσιος 17δ#, 24γ#, 84δ#, 143γ#
 Αναγνώστης 29 (3) στο περιθ., 34α, 39δ, 41β, 136δ, 142γ, 143α, 145β (Αναγνό[στης])
 80δ
 Αναζήτσα 86α, 93ε
 Ανακνική 121γ
 Ανανία 15γ#, 17δ#, 76γ#
 Ανανίας 15α# (2)
 Άναντος 121γ
 Ανασίαζ~ 38β, 165δ
 Αναστάσης 29α, 39γ, 44γ, 52δ, 86α (2), 93δ, 94δ, 97β, 122α, 123δ, 125γ, 126δ, 127ε,
 134γ, 139γ, 168β
 Αναστασία 21δ# (3), 22β#, 22γ# (2), 22δ# (3), 29δ, 32ε (2), 35ε (2), 36γ, 37γ, 38γ,
 41ε, 43ε, 44β, 47β, 50β, 50γ, 51γ, 52ε, 59ε, 60α, 72α, 72ε (2), 73γ, 73ε, 74α, 74γ,
 74ε, 75δ, 78δ, 79α, 79β, 79γ, 80γ, 89δ, 92δ, 94β (3), 95ε, 96α, 96 στο περιθ.,
 97δ, 97ε, 98α, 98β, 98δ, 98 στο περιθ., 101γ (2), 101ε (2), 102α, 102β (3), 102δ
 (2), 105δ, 105ε (4), 106β (2), 109δ, 110α, 112β (4), 113α, 113δ, 115β, 115ε (2),
 116α, 122δ#, 128γ, 141β, 142γ, 145β, 149γ, 157ε, 165ε
 Αναστάσιος 26β (2), 27δ, 27ε, 28α (5), 34α (2), 34γ, 35α, 35ε, 38β, 38γ, 40δ, 40ε,
 41δ (2), 41ε, 60α, 66γ, 71δ, 72α, 72β, 72δ, 78ε, 80γ, 81δ, 82ε, 89δ, 94α, 94γ (2),
 95ε, 96β, 97ε (2), 102β, 104δ, 105δ (2), 105ε (4), 106α, 106β, 110α, 113α, 120ε,
 125γ, 126β, 137α, 137δ, 139β, 139γ, 141β (8), 141δ, 145α, 145β, 150δ
 Ανατολή 15γ, 79ε, 80α, 121γ, 127δ, 140α
 Ανδρέας 7β, 9γ (2), 11α, 17α, 17γ, 21α, 25α, 30β (2), 35δ, 36ε, 40δ, 41α, 43δ, 44γ,
 45β, 46α, 49β (2), 50γ, 58β, 59δ, 63α, 67δ, 73δ, 79ε, 82γ (2), 82δ (2), 86α, 90α,

106γ (2), 109α, 109δ, 110α, 115β (2), 115γ (2), 115δ, 123γ, 131γ, 131ε, 132γ,
 139α, 139β, 150β, 151β, 174 (Αντριάς) 47α, 125ε
 Ανδριανή 30β
 Ανδρονής 35α, 36δ (Αντρώνης) 45β, 98γ
 Ανδρόνικος 153α
 Ανδρόνιος 17β, 34γ, 38α, 43γ, 44ε, 64β, 64γ
 Ανδρόνω 38α, 47α, 64β, 107δ, 143γ
 Ανεξία 115α
 Ανέστης 8γ
 Ανεστία 32δ#
 Ανησία 15γ#, 21δ#, 22α#, 22β#, 22γ#, 22δ# (2), 76γ#
 Ανθέτξοι~ 100ε
 Ανθήνα (-η) 11α, 88ε, 90γ
 Ανθίμη 22δ#
 Ανθιμία 22δ# (2)
 Ανθίτζα 39ε, 97γ, 97ε, 99δ, 102α, 143δ
 Ανθούλα (-ω) 33γ, 52δ, 74ε, 121β, 132γ, 138α
 Ανθύπατος 97δ
 Άνθιμος, 15α#, 17ε# (2), 23γ# (2), 24β#, 25β#, 26δ, 48γ#, 121ε#, 130α#, 168α#
 Άνω (-η) 8δ, 15δ, 16β, 28β, 34ε, 36ε, 37α, 40δ, 50β, 55δ, 61γ, 91ε, 97γ, 109β, 110ε,
 115γ, 124ε, 141δ, 142α, 145γ
 Άννα (βλ. και Σάννα) 7α, 7δ, 22α#, 22β#, 115α, 132ε
 Ανούδω 78γ, 138γ, 145ε
 Αντώνης 29α, 31α, 78δ, 80β, 80γ, 81δ, 85γ, 139β
 Αντωνία 21ε#, 22γ# (Αντώνω) 7α
 Αντωνίνα 115α
 Αντώνιος 16β (2), 17β, 23δ#, 26γ#, 29γ, 40δ, 41β, 72ε, 73α, 73γ, 74ε, 75β, 78β, 79β
 (3), 79γ (2), 80α (2), 81δ, 85δ (2), 98α, 104δ, 123γ, 126β, 126γ (2), 137δ, 141γ,
 141ε, 142β, 142γ, 161α (2)
 Αξιώτης 157α
 Αποστόλης 7β, 10α, 29 στο περιθ., 30γ, 32γ, 32δ, 36α, 39γ, 49β, 50β, 50δ, 55ε, 58β,
 79γ, 80β, 80γ, 85β, 85γ, 89γ, 91α, 91γ, 91ε, 93ε, 95β, 96ε, 98ε, 101β, 105γ, 109δ,
 110γ, 121γ, 121δ, 137α, 137β (2), 143ε, 157ε (Απόστολος) 9β, 10α, 26β, 67β,
 75α, 81α, 89γ, 91β, 93β, 96 στο περιθ., 98ε
 Αποστόλιος 11β, 16α, 25γ, 39α, 108ε, 145α
 Αποστόλω 75δ, 123δ
 Αρανίτσια 9δ
 Αργεντίνα 91δ

- Αργιανίτης 138γ
 Αργιατίνα 121δ
 Αργύρης 28ε, 29β, 29γ, 29δ, 34γ, 35β, 38γ, 38ε, 42γ, 45β, 55ε, 60δ (3), 72δ, 85γ, 88β, 89δ, 91δ, 92δ, 94γ, 98α, 99β, 99δ, 105ε, 106β, 110α (3), 113α, 124δ, 137δ (Αργυρός) 11α, 71δ
 Αργύριος 16γ, 16ε, 17α, 31γ, 32β, 34α, 36δ, 41ε, 42γ, 44ε, 60γ, 75γ, 79β, 89γ (2), 104δ, 105γ, 106β, 109α, 115α, 115γ, 116α, 117ε, 121α, 131δ, 161α
 Αργύρω 7γ, 9δ, 10β, 10γ, 11β, 25β, 28β, 33δ, 35ε, 39δ, 43ε, 44ε, 45β, 77γ, 85γ, 88δ, 89α, 90α, 92ε, 94δ, 96δ, 111δ, 121γ, 146α
 Αρεόστης 15δ, 16α, 33ε (3), 34γ, 35β, 40δ (2), 41δ
 Αρετή 7α, 16β, 34δ, 35δ, 77γ, 78γ, 80γ, 81β, 87δ, 95γ, 122γ, 127γ, 141β, 142β, 168α (Αρετώ) (-ού) 44γ, 142γ
 Αρμένης 93γ, 93δ, 93ε
 Αρμενόχ 78γ
 Αρμένω 141α
 Αρσένης 32β, 32γ, 33α, 88δ (Αρσενής) 33α, 131α (2), 131ε, 133β
 Αρσένιος 15γ#, 16α, 23γ#, 24α#, 24β# (2), 24γ#, 26α (2), 26δ (2), 26ε, 84δ# (2), 100β#, 123β#, 140α#
 Αρσένω 78β, 127β
 Άρχοντας 35γ, 64δ
 Αρχόντω 10α (2), 11α, 27γ, 34δ, 35δ, 41γ, 42γ, 44γ, 51α, 85β, 85ε, 91ε, 93γ, 105γ, 112ε, 125γ, 127γ, 131α, 131γ, 132ε(2), 134α, 141γ, 156α (Αρχόντου) 44β
 Ασάνα (-ω) 115γ (2), 115δ, 131γ, 139δ
 Ασημίνα 16δ, 17γ, 29β, 29γ, 31ε, 32δ, 32ε, 34ε, 39α, 40ε, 42γ, 42δ, 44γ, 45α, 52α, 59ε, 60δ, 72α, 73δ, 73ε, 74α (2), 77ε, 78ε, 80β, 80γ, 81β, 81δ, 82β, 82δ, 82ε, 85δ, 86β, 90γ (2), 101α (4), 101β, 101δ, 104δ, 121γ (3), 122α, 123δ, 124β, 124γ, 126δ, 128γ, 128ε, 131α, 131δ, 132β, 132ε, 139β, 141α (2), 142γ, 162δ
 Ασημίτζα 132β
 Ασήμω (βλ. και Σύμω) 123δ, 132β, 153γ
 Ασπασία 162δ
 Άσπρη 97β
 Αστέριος 150β
 Άστρι~ 80β
 Αστρινή 78β, 82γ, 91α, 126δ (Αστρίνα) 122δ
 Άστρω 78δ
 Ατάπιος 15γ#
 Άτζω 21α#
 Ατλαζίνα 122γ, 126δ, 127α, 133α, 133β

Αυγέρας 30γ, 79β
 Αυγερινός 9α, 55δ
 Αυγέρω 46δ
 Αυγινή 36γ
 Αυγίστα 127γ
 Αυγούστης 8β, 28α, 29β (3), 30α, 30β, 36α, 39δ (2), 45ε, 47β, 54ε, 55ε, 59ε, 72β (2),
 72γ, 72δ, 72ε, 79α (3), 80δ, 85δ, 91γ, 96β, 99α, 101δ, 101ε, 104α, 113α, 137δ
 (2), 139β
 Αυγουστιανός 9α
 Αυξέντιος 143γ#
 Αφεντής 75β, 89γ, 97α
 Αφεντίτσα 10γ, 11α, 88δ, 91β, 97γ, 122δ, 126δ, 132δ
 Αφέντρα 11α, 11β, 15ε, 27δ, 29δ, 31α, 53α, 75δ, 81δ, 88α, 90α, 90γ, 91δ, 93ε, 95α,
 97ε, 125γ, 131δ (2), 133β (3), 135γ (Αφέντρω) 25β (Αφέντρια) 7α, 7β, 8α, 9γ,
 9δ (2), 10δ (Αφέντω) 29γ, 50α, 78δ, 131ε, 132α
 Αφρατή 16β, 36β, 91α, 94α, 94ε, 96δ, 98β, 101ε, 122δ (2) (Αφράτω (-α) 11γ, 15δ,
 131ε
 Αφράτο~ 131δ, 133α, 133β, 132ε
 Αχαλήνη 156α

Βαγγέλης (βλ. και Ευαγγέλης) 28ε, 29δ, 31β, 32δ, 33γ, 35α, 35γ (3), 36α, 36β, 38β,
 38ε (2), 40γ, 40δ, 41β, 41ε, 42γ (2), 43δ, 45γ, 56β, 59ε, 60ε, 69δ, 71δ, 72α, 72β,
 72δ (2), 73γ, 73δ, 75ε, 77α, 78ε, 80ε, 85δ, 90α, 91β, 92γ, 96α, 99α, 99γ, 101β
 (2), 101δ, 102δ, 106β, 123γ, 126β, 126δ (3), 133γ, 141δ, 161δ

Βαγγελού 72β
 Βάγο~ 27ε, 28β
 Βαργιάνω 48γ
 Βάγω 105β
 Βαία 38γ (2), 40γ, 41ε (2), 42α, 46ε (2), 71δ (2), 74β, 76α, 101γ, 104δ (2), 105ε, 110α
 (2), 111ε, 112β (2), 115ε, 117γ, 142γ, 156β, 161δ (Βάγια) 28ε
 Βάιας 35α, 42γ, 71δ, 73ε, 80β, 81β, 81γ, 90α, 124ε (Βάγιας) 71δ, 74β
 Βαϊτζής 124β
 Βαλκάνης 77ε
 Βάλλκ (-χ-) ω 17γ, 57γ
 Βαμπάκω 100ε (3), 101α
 Βαμπούλης (-ος) 132ε, 137α
 Βαρθάρα 150β
 Βαρζερός 85β

Βαρζίας 121γ

Βαρής 107δ

Βαρθαλάμης 89γ, 90α

Βαρθολομαίος 24γ#

Βαρσαβή~ 16δ, 75β (2), 88γ, 93γ, 93δ, 132β, 132ε

Βαρσάμης 35ε, 36α (2), 40ε, 92γ (2), 94δ, 98δ, 131ε (Βαρσαμής) 86α, 89α, 90α, 123γ, 141γ (2), 141δ

Βαρσάμω 29ε, 34γ, 35α, 39β, 41β, 50α, 60α, 80β, 80γ, 82δ, 85δ, 94β, 95δ, 96ε, 99γ, 112β (2), 115ε

Βαρσάβα 115α

Βάρσω 131γ

Βαρτζερή 132β

Βαρτζίνα 88β

Βασίλειος 27β, 28α, 29 στο περιθ., 31α, 31β, 32γ, 32δ, 32ε, 33γ, 34α, 37γ, 40γ, 43ε, 45β (2), 45γ, 46ε, 52δ, 52ε, 55β, 55ε (3), 60α, 64β, 70β, 72α, 72γ, 73α, 74α (3), 74β, 74γ, 80γ, 80δ, 81δ, 82ε (2), 86β (2), 86ε, 91β, 93α, 98α, 98δ (2), 100γ, 101α, 102ε, 112β, 113α, 117δ, 117ε (4), 120β, 120ε, 123γ, 136δ, 139γ, 142α, 142ε, 147δ, 151ε, 156α, 161α

Βασίλης 25α, 27α, 29α, 29δ (2), 32δ, 33ε, 44α, 55ε (3), 72α, 73α, 78β, 82δ, 85β (2), 85γ (2), 88ε, 98δ, 107β, 107δ, 133γ, 134δ, 137β, 144α, 144β, 152δ, 169ε

Βασιλική 16δ, 27ε, 34γ, 35γ, 37γ, 39δ, 41β, 41δ, 41ε, 42δ, 45β, 45ε, 51γ (2), 52α, 64δ, 72δ, 73γ, 73ε, 79α (2), 79γ, 80δ (2), 81δ, 86β, 86ε, 88ε, 90α, 91γ (2), 91ε, 92δ, 94α, 94β (3), 94γ, 94δ, 95ε, 96α, 96β (4), 96δ (2), 97γ, 97δ, 97ε (3), 98α, 98β, 98γ (2), 98ε, 99α, 100γ, 101β, 101γ (2), 101δ (2), 101ε, 102α, 102δ, 103γ, 104α, 104δ (3), 105δ, 106α (2), 109δ, 112β, 113α, 115α, 120ε (2), 132α, 137α, 139ε, 142α (2), 142γ, 144γ, 145β (2), 145δ (2)

Βασιλίνα 123γ

Βασίλω (-ου) 33γ, 34ε, 35ε, 38γ, 42ε, 47β, 60ε, 79γ (2), 102δ, 137δ, 143β

Βάσος 8γ, 28ε, 29α, 30ε, 32α, 33δ, 33ε, 34ε, 40α, 41γ, 42α, 43β, 44α, 52δ, 61ε, 64β, 78γ, 85γ, 88α (2), 90α, 94α, 96γ (2), 109α, 109γ, 131γ

Βεγινός 121γ

Βελίκος 70δ

Βέλιο~ 36β, 52δ

Βελισσάρης 15δ, 85β

Βελισσάριος 158ε

Βέλω 149ε (Βέλω) 49α

Βέλω 94δ

Βενέδικτος 23δ#, 26α

Βενετή 9δ, 43γ (Βενέτω) 16α, 27δ, 28α, 72α, 94α, 101γ (2), 101δ, 102α (2)
Βενέτης (-ος) 16γ, 33α (2), 33β, 43δ, 55α, 81γ, 82δ, 133γ (Βενετής) 75β, 75γ, 87δ,
88γ, 94α (Βενέτος) 94α
Βενετία 29ε, 123α
Βενέτο~ 16δ, 28δ, 40β, 45α, 124β, 131δ
Βενιαμίν 100α, 108β
Βέργος 100ε, 101α (2)
Βεργουλέας 141ε
Βέρυ~ 107γ
Βεσιλεία (Βασιλεία;)~ 141α
Βέτζω 105α
Βηθλεέμ 21δ# (2), 22β#
Βηλίδης 48α
Βηρσαβεή 9δ
Βησσαρίων 126α
Βήτο~ 96ε
Βιθέρα 35α (2)
Βιλίκο~ 117γ
Βινάτιος 101β
Βινέτιος 94γ
Βινιότης 94β
Βλάχω~ 57α
Βλάντος 7γ, 16γ
Βλάσιος 15β#
Βλασταράκης 89α
Βλάτο~ 25β, 27γ, 27δ, 28δ, 32β, 37ε, 41α, 94δ (Βλάτω)~ 27β, 27δ, 32γ, 33ε, 40δ, 64γ
Βλάτος 48γ, 85β
Βλάχος 91α
Βλέτος 158β
Βόηνο~ 82γ (Βόηνω)~ 58ε, 108γ, 110γ
Βορέας 31γ
Βότας 61ε (2)
Βούλκο~ 158β
Βρανάς 8δ, 43β, 77δ, 78α, 78γ, 127δ
Βράνω 34ε, 35ε, 36β, 37α, 40β
Βρατάλης 162α
Βρενέζης 153β
Βρετός 28β, 57β, 57γ, 78α, 80ε, 81β (2), 95α, 115β, 124α

Βρετώ 8β (Βρέτω) 46γ

Βρίζος 87δ

Βύκος 157α

Γαβριήλ 15β# (2), 17ε#, 23α#, 24α#, 26γ, 26δ, 26ε, 37β, 87δ, 122ε, 144ε#

Γαζής 41γ, 43γ, 50δ, 62ε, 95β, 122δ (2), 151δ, 157α

Γάζω 47δ

Γαλάζ (-ι-)α 129δ, 153γ

Γαλάκτη~ 121γ

Γαλάκτιος 15β#, 26ε

Γαλακτίων 23δ#, 26δ

Γαλανή 16ε, 34ε, 39β, 88γ, 97α (2), 97β (Γαλανώ) 93γ

Γαλάνης 96δ, 97δ

Γαληνός 138β

Γάτζος 42δ

Γεάνου 45ε, 139γ

Γε (-ω-) ργάνα 125γ, 132α

Γεργιού~ 78δ

Γεδεών 23γ#

Γεράκω 36δ, 36ε (2), 65β, 117α, 129γ, 132ε, 133α, 134δ

Γερασίας 28δ

Γερασίμη 22δ#

Γεράσιμος 15γ# (2), 17ε#, 23β#, 23γ# (2), 24β#, 26ε#, 33β, 68α#, 115α

Γεοβάσιος 15α#, 23β# (3)

Γεογάκης 75δ, 131δ

Γεργλής 85δ

Γέργος 27ε (2), 35ε, 55δ, 80ε, 81δ (2), 82ε (2), 85γ, 85δ, 86α (2), 91δ, 91ε, 94α, 96δ, 100α, 105γ (2), 107ε, 110γ, 117δ, 125δ, 126δ, 127δ (2), 128α (2)

Γεργού 7β, 7γ, 7δ, 10δ, 78δ, 141β (Γεωργού) 32α, 33δ, 34δ, 35δ, 36β, 39γ, 40δ, 47α, 52α, 52β, 55δ, 56α, 64α, 66δ, 80β, 81δ, 85β (2), 86δ, 89α (2), 91β, 91γ, 109α (2), 111δ, 125β, 126α, 134γ, 140α, 141α, 142δ (2)

Γεργουλάς 121δ (Γεργουλής) 17α, 25α, 85γ (Γεωργουλής) 90α (Γοργουλής) 9γ

Γεργουλίνας 82δ

Γεργούσης 89δ

Γερμανή 22α#

Γερμανός 15α#, 15γ#, 23α#, 23β#, 23γ#, 24β#, 24γ#, 26γ, 26δ, 26ε, 45β# (2), 126δ#, 143β#

Γεροβάσιος 125α

Γεωσήνας 30β

Γεώργης 39γ, 79γ, 89α, 95δ, 96β (Γεώργος) 29α, 71δ, 78β, 80β, 81α, 81γ, 95δ, 141β, 141δ, 143δ (Γιώργης -ος) 105γ, 105δ, 128ε

Γεωργίνα 132β

Γεώργιος 7α (2), 7β, 7δ (2), 8γ (5), 8δ (3), 9α (4), 9β (5), 9γ (2), 9δ, 10α (2), 10β (2), 10γ, 11α, 11β, 11γ, 15α# (2), 15β, 15γ, 15δ (3), 15ε, 16α (2), 16β (5), 16γ (3), 16δ (2), 16ε (3), 17α, 17β (3), 21α (3), 25α, 25β, 25γ, 26β (3), 27α, 27β (2), 27δ (2), 28α (3), 28γ, 28δ (4), 28ε (3), 28 στο περιθ., 29α (4), 29β (9), 29γ (3), 29δ (6), 29ε (4), 29 (2) στο περιθ., 30α (4), 30δ (8), 30ε, 30 στο περιθ., 31α (7), 31β (4), 31γ, 31δ (2), 31ε (4), 31 στο περιθ., 32α (5), 32β, 32γ (2), 32δ (2), 32ε (3), 33α (4), 33β (2), 33δ (3), 33ε (2), 34α, 34β (3), 34γ (4), 34δ (2), 34ε (4), 35α (5), 35β (3), 35γ (2), 35δ (2), 35ε (2), 36α (7), 36γ, 36δ, 36ε (2), 37β, 37γ, 37ε (4), 38α, 38β (2), 38γ (5), 38δ (2), 38ε, 39α (4), 39β, 39δ (3), 39ε (2), 40α, 40β (3), 40γ (5), 40δ (2), 40ε, 41α (3), 41β (3), 41γ, 41δ, 41ε (5), 42α, 42γ, 42δ (2), 43α (2), 43β (7), 43γ (3), 43δ, 44α, 44β, 44δ, 44ε, 45α, 45β, 45γ (2), 45δ, 45ε, 46α (2), 46γ, 46δ, 46ε, 47α (2), 47β (2), 47γ, 47δ, 48α (2), 48γ (2), 49α, 49β, 49γ (6), 50α (2), 50β (3), 50γ (6), 50δ (2), 52α, 52ε, 53α (2), 53δ, 54α (2), 54δ, 55α, 55β (2), 55δ (2), 55ε (3), 56γ (2), 56ε, 57β (4), 57γ (6), 57δ (3), 58β (2), 58ε, 59γ, 59ε, 60γ (2), 60δ, 61α (2), 61γ, 63δ, 63ε, 64α, 64β (2), 64γ (2), 64δ, 65α, 66δ (2), 67α (3), 67δ (2), 68β (2), 69ε, 70β (2), 71δ (2), 72α (3), 72β (4), 72γ, 72δ (2), 73α (2), 73γ (2), 73δ (2), 74α (4), 75α (3), 75β (2), 75γ (6), 75δ (2), 77α, 77γ (4), 77δ (4), 77ε (4), 78α (2), 78β (2), 78γ (3), 78ε (3), 79β, 79γ (3), 79δ (3), 79ε (5), 80α (3), 80β, 80γ (5), 80ε (2), 81α (2), 81γ (4), 81δ (2), 81ε, 82β, 82γ (4), 82δ, 83β (2), 84δ, 85β (2), 85γ, 85δ (3), 85ε (4), 86α (2), 86β, 87δ (3), 88α (2), 88γ (2), 88δ (3), 88ε (3), 89β, 89γ (3), 89δ (2), 89ε, 90α (2), 91α, 91β (2), 91δ, 91ε (2), 92α, 92β, 92γ (2), 92δ, 92ε, 93α (4), 93β (2), 93γ (2), 93δ, 93ε, 94α (6), 94β (10), 94γ (9), 94ε (2), 95β (2), 95γ (2), 95δ (4), 95ε, 96α (2), 96β (2), 96γ (5), 96δ (2), 96ε (2), 96 στο περιθ., 97α (5), 97β (2), 97γ (3), 97δ (3), 97ε (4), 98α (9), 98β (3), 98δ (5), 98ε (5), 99α (6), 99β (2), 99γ, 99δ, 100β (2), 100γ, 100ε (2), 101α, 101β (3), 101γ (3), 101δ (2), 101ε (3), 102β (2), 102δ (7), 104α (2), 105α (3), 105β (4), 105ε (2), 106α (4), 106β (4), 106γ (3), 106δ (4), 107α (2), 107δ, 108β, 108ε, 109γ (5), 109δ (2), 110α (2), 110β, 110γ, 110ε, 112β (3), 112δ, 113β, 115α (2), 115β (6), 115γ (2), 116ε (2), 117γ (2), 117ε, 119β, 121α (3), 121β (2), 121γ, 121δ, 122α, 122ε, 123β (3), 123γ, 123δ (4), 123ε (2), 124α (2), 124ε (2), 125α (2), 125β (2), 125γ, 125δ (3), 126α (2), 126β (3), 126δ, 127α, 127δ (2), 128β, 131α, 131γ (3), 131δ, 131ε, 132α, 132β, 132γ, 132δ (2), 132ε, 133β (3), 134α, 134γ (2), 134δ, 135α (2), 135β, 136γ, 136δ, 137β, 137δ (2), 138α, 138β, 138γ, 138ε (2), 139α (5), 139β (3), 139γ (3), 139γ στο περιθ., 139δ (4), 139ε (3),

140α, 140β (3), 140δ, 140ε (3), 141α (3), 141β (2), 141γ (3), 141δ (6), 141ε (4),
142β (2), 142γ (2), 142ε, 143α (2), 145γ (3), 145δ, 146α (3), 146γ, 146ε, 147γ,
149α (3), 149γ, 151ε, 152β, 153α (3), 153β (4), 153δ (2), 154α (2), 154δ, 154ε,
156α, 157α (4), 157δ (2), 157ε, 158ε, 160α, 160β, 161α, 162δ, 165α, 166, 167,
168α (3), 168γ, 169ε, 172α

Γεωργίτιζης 77γ

Γήπω~ 25α (Γίπω)~ 110ε

Γήρτα~ 57γ

Γιάγω~ 44γ, 64γ

Γιακουμής 16ε, 132α

Γιάντος 71δ

Γιάνκο~ 93γ, 96δ

Γιανκούλās 9α

Γιάνκω 38δ, 92β

Γιάννης (βλ. και Ιωάννης) 27ε (2), 30α, 31α, 33ε, 34γ (2), 35ε, 36β (2), 38β, 39δ,
43δ, 44γ, 44ε, 45α (2), 45β (2), 53δ, 54ε, 55δ (2), 56α (2), 59ε, 64γ, 67β, 72α,
72β (2), 75δ, 78γ, 78δ, 78ε (3), 79β, 85δ, 86α, 88ε, 90α, 91β (2), 91ε, 92β, 98β,
99γ, 105δ, 126δ, 138ε, 139β, 143δ, 145γ (2) (Γιάννος), 30δ, 32γ, 33γ, 33ε, 40β,
40γ (2), 44γ, 45β, 47ε, 50β, 51γ, 52δ, 55β, 59ε, 64β, 64γ, 65α, 65γ, 71δ, 78δ (2),
80α, 81γ (2), 82δ, 85β, 85γ, 85δ, 93ε (2), 97γ, 100γ, 105δ, 117δ, 125β, 126β,
168α

Γιαννίτιζης 97γ

Γιαννού 7γ (2), 7δ (2), 9α, 9γ, 10γ, 10δ (3), 30β, 33δ, 35γ, 41γ, 42γ, 50δ, 60γ, 61γ,
65γ (2), 65δ (2), 67γ, 70β, 77γ, 79β, 79δ, 79ε, 81β, 82γ, 89α, 95β, 122α, 140β,
141γ, 141ε, 149α, 153γ (2), 153δ (Γιάννου) 17δ, 26β, 27ε, 28α, 29β (2), 30δ (2),
31β, 32γ (2), 32δ, 33β, 33γ, 35α (2), 35γ, 36γ, 37β, 37γ, 38β, 38γ, 50γ, 52α, 55β,
59α, 72γ, 72δ, 78ε, 79α, 79γ (6), 81β, 81ε, 94α, 94β, 98γ, 100ε, 101γ, 102α, 104δ,
126β, 136δ, 139γ, 142β, 168β (2)

Γιαννούλα 38β

Γιαννούλας (-ης) 44β, 55β

Γιάννω 11γ, 15δ, 27γ (2), 27ε, 28γ (2), 28ε, 29β, 29δ, 29ε (2), 30β, 31β, 31δ, 31ε, 32γ
(2), 32ε (2), 33δ, 34α, 34β (2), 34δ, 34ε, 35γ, 35δ, 36α (2), 36ε, 37α, 37δ, 38β,
38γ, 38ε, 39ε, 40β, 40γ (3), 40δ (3), 41α, 42δ, 43α, 43β, 43γ, 43δ, 45δ, 46δ, 47ε
(2), 55ε, 56γ (2), 61ε, 64α, 64β, 74α, 77α, 80δ, 81δ (2), 82ε, 85γ, 88ε, 89δ, 92β,
94α, 95β, 97α, 100ε (3), 101α (2) 102α (2), 105α, 105β, 106β, 123α, 124δ, 125α,
127ε, 128ε, 138γ, 139β (2), 141β, 141δ, 142γ (2), 158β (Γιάννα) 50β

Γιάντζος 95δ

Γιάτζο~ 38α, 95δ, 97β (Γιάτζω)~ 95γ

Γιούρας 57β (Γιούργης) 17β, 109β (2)
Γιρακλής 90δ
Γιράκω 90α (2)
Γιράσης 43ε, 70α
Γιωβάννης 45α
Γιώτης 58ε, 67δ, 79α
Γιάννος~ 70β
Γιάτα~ 65α
Γκήκας 16ε, 45α, 97α (Γκίκας) 15β#
Γκήλια~ 121β
Γκήνης 16γ, 28β, 28γ, 31α, 39β, 42γ, 47α, 48γ, 50α, 54ε, 61ε, 62ε, 66β, 88α (2), 106δ, 107ε, 109α, 122α, 122ε, 123δ, 125δ, 126α, 132α, 134δ, 138ε, 153α, 153δ (Γκί-
νης) 7α, 8β, 10δ, 27α, 30ε, 31α, 37δ, 91γ
Γκήνος~ 49α, 56α, 141γ
Γκηνόσης 49α
Γκιόρκω~ 117ε
Γκιούρκη~ 67δ
Γκιώνης 64α, 108β, 123δ, 131ε
Γκιώνμας 8β (2), 132δ, 157α
Γκιώνο~ 43β
Γκόλφω 10δ, 115γ
Γκουκούσιω~ 67β
Γληγόρω 38α
Γλυκέα 40β
Γλυκέριος 24γ#
Γνησία 22β#
Γόμω 7α, 9γ, 48γ, 121γ, 126α
Γοργώ 8α (2), 9δ
Γότζιος 37β
Γούλω~ 25β, 108β
Γούσης (-ιος) 52δ, 97α
Γούσιο~ 97γ, 125ε (Γούσιο)~ 64β
Γούτας~ 36ε, 105α
Γραμματή 89γ (Γραμματώ) 82δ, 138ε, 142γ, 143δ
Γραμμένος 78δ
Γράμο~ 92γ
Γρηγόριος 11β, 15α#, 15γ#, 17α#, 23α# (2), 23γ#, 24α# (4), 26γ, 26δ#, 26ε (2), 35α, 38γ#, 125α#, 140α, 156α (2)

Γυιγενή 16δ#

Δαβίδ 15α#, 17α#, 23α#, 23β#, 24α#, 24β#, 26α, 128ε# (2), 133α, 138δ#

Δαβιτιανή 22α#

Δαμασκηνή 21ε#, 22α#, 22γ#, 29β#, 32δ#

Δαμασκηνός 15α#, 23α#, 23γ#, 23δ#, 26ε#, 144ε#

Δαμάσχω~ 62γ, 75δ, 127δ

Δαμάσχω 125β

Δαμιανή 22γ# (2), 22δ#, 93β

Δαμιανός 17δ, 23β#, 23γ#, 24β#, 25α#, 75δ

Δάμο~ 77γ, 78β, 85β

Δάμω 77γ

Δανιήλ 15α#, 15β#, 15ε, 17α#, 17ε#, 23β#, 23γ#, 24α# (2), 24γ#, 25α#, 26α, 26δ, 26ε, 109α, 110ε#, 127β, 127δ, 131γ, 131δ, 132α (2), 132γ (2), 132ε (2), 145γ#

Δανιτιανή 21ε

Δασκλίνα 123γ

Δαύνω 7β, 8α, 9γ, 11α, 16γ, 17γ, 27δ, 30δ, 34γ, 35α, 35ε, 43ε, 44α, 45β, 50γ, 61α, 61ε, 72α, 72β, 74α, 75δ, 77ε, 78β (2), 79γ, 79ε, 80β, 82ε (2), 85β, 85γ, 88δ, 89α (2), 91β, 92γ, 98δ, 96ε, 102δ (2), 124ε, 127δ, 132α, 136ε, 137δ, 139δ, 141γ, 167 (Δαύνη) 25β, 75δ

Δάφνο~ 36δ, 41γ, 98γ

Δάφνος 34δ, 55ε, 79γ, 168β

Δάφνω 27δ, 33γ, 36γ, 41α, 41β, 45δ, 49ε, 55β, 64δ, 141β, 142γ, 143α

Δενδρείς~ 75α (Δένδρι)~ 16γ, 92β (2)

Δεσιλεία (-ιά) 139α, 139ε (2)

Δέσποινα 10β, 75α, 115α

Δέσπω 7α (3), 7β, 7δ (2), 9β, 9δ, 11α (2), 11β, 11γ, 16ε (2), 27β, 27δ, 27ε, 28α, 29α, 29β, 29δ (3), 30α, 30δ, 31β, 31ε, 32β, 32δ (3), 33α, 33ε, 34γ (2), 34δ, 34ε, 35α (2), 35γ (2), 36α, 37γ, 38γ, 38ε (3), 39γ (2), 39δ (2), 40γ (2), 40δ, 40ε, 41β, 41δ, 41ε (3), 42β, 42γ (2), 42δ, 43α, 43ε, 44α, 45α, 45β, 45ε, 46α, 47ε, 48α, 49β, 50β (2), 50δ, 51α, 53α, 53ε, 55β, 55δ, 55ε, 56α, 57γ, 60γ (2), 61γ, 63β, 65α, 65δ, 66γ, 67α, 67δ, 70β, 72α (3), 72β, 73γ (2), 73δ (2), 74β, 75δ (2), 77γ, 77δ, 78α (2), 78β (2), 78γ (2), 78δ, 78ε (2), 79α, 79β (2), 79γ, 79δ, 79ε (2), 80α, 80β, 80δ (3), 80ε, 81α, 81γ (2), 81δ (2), 82δ (2), 82ε (2), 83α (2), 85γ (2), 85δ, 85ε, 86β, 87δ (2), 88α (2), 88β (2), 88γ (2), 88ε (3), 89γ, 91δ, 91ε, 93β, 94δ, 96β, 96ε (2), 97α, 97γ (2), 98β (3), 98γ (2), 98ε, 99β, 100α, 100ε, 101γ (2), 101δ, 101ε (2), 102α, 102β, 102δ, 104α, 105α, 105δ, 106α (2), 106β, 109β (2), 111δ, 112β, 115γ, 121α, 122δ (2), 123β, 123γ, 123ε, 124ε, 125α, 125β, 126β, 127β (2), 128ε, 131ε, 132γ, 133γ,

136α, 136ε, 137α, 137β, 137δ, 138γ, 139β (2), 139γ (2), 139ε (2), 140α, 140β, 140γ, 141β, 142α, 142γ, 143α, 146δ (2), 149γ, 149δ, 151δ (2), 151ε, 168α (2), 168β, 168γ

Δημητράκης 10α

Δημήτρου 31β, 35β, 39δ, 53δ, 75ε, 78δ (3), 80γ, 89β, 89δ, 96β, 97γ, 97ε, 102β, 109δ, 110δ, 128ε

Δημήτριος 7α, 7β, 7γ (2), 7δ, 8α (2), 8β (4), 8γ (2), 8δ (2), 9α (3), 9β (2), 9γ, 10β (3), 10γ, 11α, 11β (2), 15α#, 15γ, 15δ (5), 15ε (4), 16α (3), 16β (3), 16γ (4), 16ε, 17α (3), 17β (2), 17γ (4), 21α (2), 25α (3), 25β (5), 27α (4), 27β (3), 27γ (2), 27ε (4), 28α (5), 28β (3), 28δ (3), 28ε (2), 29α (2), 29γ (2), 29δ, 29ε, 30α (3), 30β (2), 30γ (4), 30δ (5), 30ε (6), 31β, 31γ (2), 31δ (5), 31ε (3), 32α (2), 32β (3), 32γ (4), 32δ, 32ε (8), 33α (2), 33β (3), 33γ (4), 33δ (3), 33ε, 34α (3), 34β (2), 34γ (2), 34δ (3), 34ε (2), 35β (2), 35γ (4), 35δ (3), 35ε (6), 36α (2), 36β (2), 36γ, 36δ (3), 36 στο περιθ., 37α (3), 37β (2), 37γ, 37ε (5), 38α (2), 38β (8), 38γ (2), 38ε (4), 39α (2), 39β, 39γ (2), 39δ (2), 39ε (2), 40α, 40β (2), 40γ, 40δ, 41α, 41β (2), 41γ (2), 41δ (2), 41ε (3), 42α (2), 42β, 42δ (3), 42ε (3), 43α (2), 43β (5), 43γ (4), 43δ (2), 43ε, 44α, 45α, 45β, 45γ (3), 45δ, 45ε (2), 46γ, 46ε, 47β (3), 47γ, 47δ (2), 49α, 49β (5), 49δ, 50α (3), 50γ (4), 50ε, 52δ, 53α, 54ε (2), 55ε (2), 57β, 57γ (3), 57δ, 58β (3), 58ε (4), 59ε (3), 60β (2), 60γ (4), 60δ, 61α (3), 61ε (5), 62γ (3), 62ε (2), 63γ, 63δ, 64α, 64β (3), 64γ (4), 64δ (2), 64ε (2), 65α, 65β, 65γ (3), 66γ (2), 67α (3), 67δ, 68α (2), 68β (2), 68δ, 70β, 71δ (4), 72α (2), 72β (2), 72δ (2), 72ε (4), 73γ (3), 73δ (2), 74α (4), 74β, 74ε (2), 75α (2), 75γ (2), 77α, 77γ (4), 77δ (3), 77ε (2), 78α (8), 78β (2), 78γ (5), 78δ, 78ε (2), 79α (3), 79β, 79ε (3), 80α (2), 80β (2), 80γ (5), 80δ (2), 80ε (2), 81α (2), 81β (2), 81γ (4), 81δ, 82γ (3), 83α, 83β, 85β (4), 85γ, 85δ, 85ε (3), 86α (2), 86β (2), 86δ (2), 86ε, 87β, 88α, 88γ (2), 89α, 89γ, 89δ (2), 90α (2), 90γ, 91α (3), 91β (2), 91γ, 91ε, 92β (2), 92δ (3), 92ε, 93α, 93β (2), 93δ (3), 93ε, 94α (2), 94β, 94γ, 94ε, 95α (3), 95β (6), 95γ (2), 95δ (5), 96α, 96γ (3), 96ε, 97γ (2), 97δ (2), 97ε (2), 98α (4), 98β, 98γ (3), 98δ, 98ε, 99α (7), 99γ, 100α (3), 100δ, 100ε, 101α, 101β, 101γ (3), 101δ (3), 101ε (4), 102α (3), 102β, 102δ (8), 104α (2), 104δ (2), 105α (6), 105β (2), 105γ, 105δ (2), 105ε (6), 106α (5), 106β (5), 106γ (2), 106δ (4), 107β, 107δ (4), 108γ (2), 108ε (3), 109α, 109β (5), 109γ (3), 109δ (6), 110α (2), 110γ, 110ε (2), 111α, 111β, 111ε, 112α (2), 112β, 113α (5), 115α (2), 115β (2), 115ε, 116α, 116γ, 116δ, 116ε, 117ε (2), 119δ, 121α (2), 121γ, 122α, 122γ (2), 122δ (2), 123β (5), 123γ (2), 123δ (4), 123ε (3), 124α, 124β (2), 124γ, 124ε, 125α, 125β, 125ε, 126α (2), 126β, 126δ, 127ε, 129α, 131γ (2), 131δ (2), 131ε (2), 132α, 132β (3), 132γ (2), 132δ (2), 132ε (3), 133β (2), 134β, 134γ, 136γ, 136δ (2), 136ε, 137α (3), 137β (3), 137δ (2), 138β, 138γ (3), 138δ, 139α (3), 139β (3), 139γ, 139δ (2), 139ε (2), 140β (3), 140δ

(2), 141α (2), 141β, 141γ (2), 141δ (3), 141ε, 142α (2), 142β (2), 142γ, 142ε, 143α (2), 143β, 144α, 145δ, 146α, 146δ, 149α (2), 149γ, 149δ (2), 149ε, 150α, 150β, 151γ, 151ε, 152δ, 153α (3), 153β (3), 153γ, 153δ (2), 154α (2), 154γ, 156α (2), 155α, 157α (3), 157β (2), 157δ (2), 161α, 162δ (2), 163α, 167, 168α, 168β, 169α, 169ε, 173

Δημητρούλα 74ε (2)

Δημήτρω (-ου) 106γ, 153α (2)

Δήμο~ 90α (2), 91ε, 97γ

Δήμος 8α (2), 10γ, 15δ (2), 16γ, 27δ (2), 27ε, 31α (3), 31δ, 31ε, 32γ, 33α, 34β (5), 35γ, 35δ, 36β (3), 36γ (2), 36δ, 36ε (2), 37α, 37δ, 37ε (2), 38α (2), 39β (3), 39γ (4), 40β (3), 40γ (3), 40δ, 41γ, 41δ, 42α (2), 42γ, 43β, 43γ (2), 44α (3), 44ε, 45α (5), 45β (4), 46δ, 46ε, 47α, 47ε, 50β, 54α, 55ε, 57α, 57β (2), 58ε, 60α, 60δ (4), 62γ, 66δ (2), 68β, 70δ, 75γ, 77γ (2), 77ε, 78γ, 78δ (5), 79β, 79ε, 80α (2), 80γ, 81α, 81δ (5), 81ε, 82δ, 82ε, 85γ, 85δ, 86α (2), 87δ (2), 88α, 88ε (2), 89γ, 91α, 91β (2), 91ε (3), 92β, 92γ (3), 92ε (2), 93δ, 93ε (7), 94α (2), 94β, 94δ, 95δ, 96δ (7), 97α (3), 97γ (3), 98γ, 98δ (2), 99δ, 100ε, 105γ (3), 105δ, 107δ (2), 107ε, 108δ, 109β, 110ε (2), 117β, 121β, 123δ (2), 124β, 124ε (2), 125β, 126β (2), 126δ, 127δ, 128α, 129δ, 131δ, 132δ (2), 134ε, 135ε, 138ε (2), 141γ, 142γ, 145γ, 149γ

Δημούλω~ 7δ, 10α

Δήμω 7β, 8γ (2), 10δ, 25γ, 27α, 30α, 31δ, 35α, 43γ, 44ε, 47ε, 54ε, 78ε (2), 87β, 89α, 115α, 123α, 131δ (Δήμους) 55δ

Δήμω~ 28ε, 36ε, 37ε, 93γ, 140δ

Διάδοχος 26ε

Διαλεκ(χ)τή 80γ (2), 85β, 142γ

Διαλέτ~ 122δ

Διαμαντής 113α, 116δ, 117γ (Διαμάντης) 113α

Διανή~ 87δ

Δίγενη 7β, 10δ

Διόμο~ 37δ

Διονυσία 21δ# (3), 22β#, 22γ#, 22δ#, 32δ#, 75β#, 85γ#, 109γ, 123γ#

Διονύσιος 15α# (3), 15β# (3), 17ε#, 23α#, 24β# (2), 24γ# (3), 25α#, 26α, 26γ, 26γ# (2), 26δ (3), 26ε, 57β, 131ε#, 140α#, 168β#

Διώχνω 151ε, 152β

Δόδη~ 95α

Δομέτιος 23α#, 23β#, 23γ#, 24α#, 123β#

Δόντο~ 68β

Δοσίθεος 23α#, 23γ#, 24β#, 26γ

Δούκαινα 153δ (2)

Δούκας 8γ, 8δ, 11β, 38δ, 49ε, 50β, 51α, 52α, 82δ, 88ε, 95α, 96ε, 105α, 105β, 105γ
(2), 106α, 141ε, 149β (2)

Δούκω 7β, 9γ, 10β, 10δ, 11β, 34ε (2), 36ε, 38α, 40α, 48γ, 51α, 54α, 57γ, 57δ, 61ε,
66β (2), 107β, 109β, 139α, 153β (3), 153γ

Δούλα (-η) 83β, 106δ

Δόφνη (Δάφνη;) 156α

Δράμω 33ε

Δραύος~ 109γ

Δρόσης 36β (Δρόσος) 152δ

Δροσία 127β

Δροσινός 11β, 28γ, 127α, 138α

Δυόνιος 144ε#

Δωρόθεος 23α#

Έδνω 91δ

Ειρήνη 27α, 27γ, 27ε, 31γ, 39α, 40ε, 44ε, 52δ, 58ε, 66δ, 77δ, 93β (2), 95α, 109α,
127δ, 132ε, 140β, 141ε, 153α

Ελαία 16δ, 25β, 31γ, 33δ, 34γ, 78γ, 99α, 106δ, 115γ (3)

Ελένη (βλ. και Λένη) 8α, 9δ, 10γ, 10δ, 16β, 27α, 28α, 29ε, 32β, 37γ, 37ε, 39γ, 40α,
40δ, 41α, 41β, 45α, 47β, 50γ, 56α, 57β (2), 59ε, 63γ, 67δ, 71δ, 72α, 72β, 75δ,
75ε, 78ε, 79α (2), 79γ, 79δ, 80ε, 85β, 85γ, 85ε, 89δ, 89ε, 98α, 98ε, 99γ, 102β,
105β, 105γ, 106β, 106δ (3), 107α (2), 107β, 109γ, 112β (2), 113α, 115γ, 123δ,
133γ, 136δ, 138γ, 139γ, 143ε, 145β, 145γ (2), 145δ (2), 146γ, 146ε, 156α (3),
162δ (Ελένω) 28α, 31β, 36 στο περιθ., 37δ, 40β, 50γ, 74ε, 72α, 89α, 97α, 97β,
105β, 107β

Ελευθερία 165δ

Ελευθέριος 15ε, 25δ, 29α, 98ε

Ελισάβετ (βλ. και Αλισαβή) 21δ#, 21ε# (3), 22β#, 29γ, 98α, 105ε, 109β, 122δ, 156α

Ελούδω 96δ

Εμμανουήλ (βλ. και Μανουήλ) 16α, 21α, 25β, 25γ, 30γ, 30ε, 32β, 104α, 153δ, 157ε

Ερίνη 7δ (2), 8δ

Εριφύλη 162δ

Ευαγγελή 33γ, 35 στο περιθ., 39ε, 41ε, 43ε, 44γ, 47β, 51γ, 66α, 71δ, 72γ, 73α, 74β,
79γ, 102β, 104δ (2), 123γ, 125β, 127γ, 138γ, 168α (Ευαγγέλω) 31ε

Ευαγγέλης (βλ. και Βαγγέλης) 15β (2), 16β, 16ε, 17α, 31β, 44β, 44γ, 78γ, 83β, 125β,
125γ, 126δ, 141ε

Ευαγγέλιος 78α, 78β, 78γ

Ευάγγελος 26β, 65α, 71δ, 73ε, 74ε (2)

- Ευγενή 7α, 7δ, 8α (2), 9γ, 9δ (2), 10α (2), 10β, 10γ (2), 10δ, 11α, 11β, 16α, 29γ, 33α, 37α, 41γ, 42β, 43α, 44γ, 46α, 75γ, 77α, 77ε, 79δ, 79ε, 80β, 82δ, 85ε, 86α, 87δ, 90α, 90γ, 95δ, 98γ, 121β (3), 121δ, 122α, 126β (2), 131δ, 131ε, 132γ, 132ε, 138α, 139α (Ευγένω) 40ε, 43α (2), 43δ, 44γ, 44ε, 47α, 48α, 50δ, 57β, 61ε, 125ε, 131ε
- Ευγενία 22γ#, 100β, 105δ#, 121α, 158α#
- Ευγένιος 66γ#, 140α#
- Εύγερος~ 77α
- Ευδοκία 8δ, 17α, 29α, 42δ, 43γ, 58ε, 85γ, 87δ, 89δ, 97γ, 131γ, 142γ, 146β, 153α, 153β (2), 153γ (2), 153δ (2)
- Εύδω 7δ, 30β, 48γ, 49ε, 61ε, 109β
- Ευθυμία 21δ# (2), 21ε#, 22γ#
- Ευθύμιος 15α#, 15ε, 16α, 16γ, 17β, 25γ (2), 29β, 29δ, 30α (2), 30β, 30γ (2), 30δ (2), 31ε (3), 32ε, 33β (2), 34α (3), 34γ (2), 34ε (3), 36α, 36γ, 37α, 37β, 37γ, 38γ, 41β (4), 42α, 42ε, 43δ, 44γ, 45β, 47β, 47ε, 48ε, 49γ, 50β, 50γ, 51α, 51γ, 52α, 55β, 59ε, 65α, 66γ, 70β (2), 71δ (2), 72β, 72γ, 72δ, 72ε (2), 74β, 74γ (2), 78γ, 78δ, 78ε, 79α (3), 79γ, 79ε, 80α (2), 80γ, 80δ (2), 81γ (2), 87δ, 88α (2), 88β, 90α, 91β, 91ε, 93γ, 94α, 94β, 96γ, 97α, 97β, 97γ, 98γ, 99δ, 101α (2), 104δ, 123β, 125γ, 135α, 136δ, 138γ (2), 139α στο περιθ., 139β, 139γ (2), 139ε (2), 141β, 141γ (2), 141δ (3), 141ε, 142β, 142δ, 143δ, 161α
- Ευλαμπία 21ε#
- Ευμανή 21δ#
- Ευπραξία 32ε# (2)
- Ευρέμιος 140α#
- Εύρο~ 35β, 92γ
- Εύρος 55δ
- Εύρω 47γ#
- Ευρώπη 22β#
- Ευστάθιος (βλ. και Στάθης) 11β, 15α#, 16γ, 25β, 27β, 28α, 29β (2), 30δ, 31α (2), 31δ, 31ε, 33α (2), 33γ, 34γ (2), 35γ, 36α, 36β, 40γ (3), 40δ, 41β, 42δ, 46α, 46ε, 50β, 57β, 58β, 60γ, 63ε, 68α, 72β, 72δ, 73γ, 74ε, 77α, 77δ, 80γ, 80ε, 81β, 82ε, 92ε, 93γ, 97ε, 98δ, 106γ, 109α, 116α, 121β (2), 121γ, 133α, 140β, 141ε (2), 142α, 145γ (3), 146α (2)
- Ευστάθω (βλ. και Στάθω) 32ε
- Ευστράτιος (βλ. και Στράτιος) 115β
- Ευτέρπη 162δ
- Ευφημία 22β#, 22γ# (2), 22δ#
- Ευφροσύνη (βλ. και Φροσύνα) 10δ, 22β#, 37γ#
- Εύφρω 9γ

Έλω 57β, 58β, 109α

Εμνος~ 8δ

Ερω~ 37δ, 46γ, 77γ, 77ε, 86α, 141γ

Εφραίμ 17ε#

Ζαβαή 95γ

Ζαβέτο~ 40ε

Ζάζαρης~ 64β, 106δ (2)

Ζάηκος~ 98 το περιθ.

Ζαμχαίος~ 115α

Ζαρούγιας 31δ

Ζαφείρης 16β, 75δ, 89γ (2), 89ε, 121γ, 133β, 140δ, 145γ

Ζαφείρω 11β, 29γ, 37δ, 45α, 81γ, 92β, 92γ, 99γ, 145γ

Ζαχαράκης 9α

Ζάχαρης 132δ, 134δ

Ζαχαρία 21δ#, 21ε#, 22α#, 22δ#

Ζαχαρίας 21β, 24α#, 26δ, 34γ# (2), 73γ, 121ε#, 151ε

Ζαχαρίνα 124ε

Ζαχάρου (-ω) 123γ, 151ε

Ζάχο~ 16γ, 90γ

Ζάχος 75α, 121β (2), 122γ, 122δ (2), 128ε (2), 132α, 132ε, 137α

Ζάχω 86α

Ζγιουράφω (Ζωγράφω) 93ε

Ζγούρος (βλ. και Σγούρος) 96β

Ζηνοβία 22β#, 49β

Ζηνόβιος 126ε#

Ζήσης 25β, 25γ, 27ε, 29β (4), 30δ, 30 στο περιθ., 31α, 31β, 32γ, 32δ, 33γ, 34α, 34ε, 34 στο περιθ., 35γ (3), 35ε (2), 36β (2), 36γ, 37α, 37β (2), 37γ, 37ε (2), 37 στο περιθ., 38β (2), 38γ, 39α, 39γ, 39δ, 39ε, 40β (2), 40γ (2), 40ε (2), 41β, 41ε (2), 42γ (2), 43ε, 45β, 45γ, 47β (3), 50β (2), 51γ, 52δ, 53δ, 66δ, 70α, 70β, 70δ, 71δ, 72α, 73γ (2), 74ε, 78β, 78δ, 78ε, 80γ (2), 80ε, 81δ (2), 89α, 89δ (3), 91δ (2), 91ε, 94β (3), 94γ, 95δ (2), 96α (2), 96β (2), 96ε, 97γ, 97δ, 97ε, 98α, 98γ, 99δ, 100β, 101α, 101β, 102α (3), 104α, 105δ (2), 111β, 113α, 128δ, 136δ, 138α, 138ε, 139β στο περιθ., 140α, 141β, 141δ, 142β (3), 146ε, 152δ, 168α

Ζήσου (-ω) 29δ, 31β, 34γ, 35α (2), 38γ (2), 38ε, 39γ, 42γ, 52δ, 55δ, 78δ, 96β, 113β, 117ε (2), 139β, 146ε

Ζιβάννας~ 75δ

Ζινάσιος 26ε

Ζόκω~ 35β

Ζόρω 15δ, 28δ, 30β, 31γ, 32β, 34β, 40α, 46γ, 46δ, 49β (2), 57γ, 57δ, 58ε (3), 77ε,
79β, 81γ, 92β, 109α

Ζουλερή 93β

Ζουπάνος 11α

Ζούπος 67γ

Ζωγραφίνα 122α

Ζωγράφο~ 79β, 89γ, 131δ (2)

Ζωγράφος 78α

Ζωγράφω (βλ. και Σγοράφω, Σκουράφω, Τζαγράφω;) 15δ, 80β, 99δ, 127α, 127γ,
132ε, 133β

Ζωή 15δ, 81β, 107δ, 113α, 162δ (2)

Ζώικο~ 35β, 92α, 93δ (2)

Ζωίνα 16γ, 26β (2), 27ε (2), 29δ, 30β, 31α, 31β, 35γ, 36α, 37β, 37γ (2), 38β, 45β, 72δ,
78δ, 101δ, 105ε, 106α, 117α, 122δ, 140β (Ζώι(-v-)ω) 25γ, 75β (Ζωνίνα) 97ε

Ζωίτζα 33β, 70β, 79γ, 110α, 117γ, 154α

Ζώμω 58β

Ζώρος 10δ

Ζωσιμάς 23β#

Ζωτικός 15ε, 125β

Ζώτο~ 16δ

Ζώτος 15δ, 75β, 121γ, 157β

Ζώτω 92ε

Ήβο~ 90α

Ηλίας 27β, 28δ, 30β, 31α, 31ε, 35δ (2), 41α, 46δ, 47ε, 78γ, 89δ, 115γ, 157α

Ήλως~ 86δ

Ήτζο~ (βλ. και Ίτζω) 89α, 95γ, 106δ

Θαλασσινή 80β

Θαλασσινός 43γ, 60γ, 79β

Θαλάσσω 79ε, 80α, 97α, 132β

Θάμω 61ε

Θαναήλ (βλ. και Αθαναήλ και Ναθαναήλ) 17δ

Θανάσης (βλ. και Αθανάσης) 28ε, 29α (2), 30δ, 31α, 34γ, 35β, 35ε (2), 38γ, 40β, 41β
(2), 42γ, 43β, 45β (3), 47α, 50β, 52δ, 55δ (2), 61ε, 78δ, 80γ, 85γ (2), 88ε, 92δ,
94α, 94δ, 95δ, 96ε, 98δ, 106δ, 115γ, 126δ, 139γ, 142α, 161α

Θανάσιος (βλ. και Αθανάσιος) 74α

Θανασίτζα 94β

Θανάσω (βλ. και Αθανάσω) 17δ, 27ε, 29α, 30α, 30δ, 31β (2), 32 στο περιθ., 33γ, 35γ, 35ε, 36α, 40γ, 40δ, 41β (2), 42γ (2), 42δ, 42ε (3), 43ε, 54δ, 55β, 70β, 72β, 72δ, 73γ (3), 79α (3), 85δ, 86β, 94α, 94β, 94γ, 94ε, 101ε, 123γ, 125γ, 127ε, 141δ (2), 144ε (Θανάσα) 43ε (Θανάσου) 27ε, 31β (2), 44γ, 73δ, 74α, 168α

Θάνο~ 44γ, 145γ

Θάνος 57β

Θάνω 46γ, 47α (2)

Θαυμαστή 15γ, 75β, 94δ (Θαμακτή) 100α

Θαυμαστός 17β, 32β, 33δ, 35δ, 41α, 82δ, 86δ, 92α, 95α, 95γ, 139δ (Θαμαχθός) 78ε, 82ε (Θαυμαχτός) 78δ, 80γ, 80ε, 82ε

Θαύνος~101α

Θεθόδιος 24β# (2), 26δ

Θέμελης 25β, 122δ

Θεμιστοκλής 71δ

Θεόδο~ 49β

Θεοδόσης 98β, 121γ

Θεοδοσία 15γ#, 21ε#, 22α# (2), 22δ#, 115α, 115ε#, 139α, 153β

Θεοδόσιος 17δ, 23β#, 23γ#, 24α#, 24β#, 24γ#, 26γ#, 26ε, 48δ#, 84δ#, 86ε, 92α, 106β (2), 132α, 143ε, 153α (2)

Θεοδούλη 21ε#, 22α# (3), 22δ# (2)

Θεόδουλος 23α#, 24γ#, 26γ#, 52δ

Θεοδώρα 7β (5), 7γ (2), 7δ, 8α, 8δ (2), 10α (2), 10γ, 10δ (4), 11α, 15δ (2), 16α, 22β#, 29γ, 29δ (2), 30δ, 30ε, 31β, 32β, 32δ, 34γ (2), 34δ, 34ε, 35β, 35δ, 36δ, 36ε, 37β (3), 37δ (2), 38α, 38γ (2), 38δ, 39α, 40ε, 45γ, 47β (2), 47ε, 48γ (2), 49ε, 50α (2), 51α (2), 53α, 54γ, 58ε, 60β, 62ε, 63ε, 64α (2), 64β, 64ε, 70β, 74ε, 77γ, 77δ, 77ε#, 78β, 78γ, 80α, 80ε, 81β, 85α, 85δ, 86δ, 88α, 88γ (2), 88δ, 89α, 89γ, 89δ, 91α (2), 92γ, 92δ, 93α (2), 93β (2), 93γ (3), 93δ, 94β, 94γ, 94δ, 94ε, 95β, 95γ (2), 96β, 96ε, 97β, 97δ, 97ε, 98γ (2), 98δ, 98ε, 99α, 99β, 99δ, 100γ, 101β, 101ε, 104α (2), 104δ, 105α (3), 105δ, 105ε (2), 106α, 106β, 106γ (3), 107α, 107β (2), 107γ, 108γ, 109α (2), 109β (2), 109δ, 110δ, 111α (2), 113α (3), 115β, 117ε, 121α, 122α, 123β (2), 123δ (3), 124β, 124ε (2), 125β, 126α, 127δ, 132α, 132γ, 132δ, 132ε, 137δ, 140β, 141ε, 142β, 143α, 146α (2), 149α (2), 153γ (Θεόδωρα) 44δ

Θεοδωράκης 35α

Θεόδωρος 7β, 7γ, 7δ, 8β (2), 9γ, 16α, 16β (2), 16δ (2), 16ε, 17β, 17γ, 21α, 25α (2), 25γ, 28γ, 30γ (3), 30δ (2), 30ε (3), 31α, 31β, 31γ, 31δ (4), 32β, 32γ, 33β (2), 33δ (2), 33ε (3), 34α, 34γ, 34δ, 35α (2), 35γ (3), 35δ (3), 36α, 37γ (2), 38β, 39α (2), 39ε, 40α, 40β, 40γ (4), 40ε (2), 41β (3), 42β, 42ε, 43β (2), 43ε, 44β, 45γ, 45ε, 47γ

(2), 52δ, 55β, 55δ, 55ε, 56γ, 57γ, 59ε, 60β, 64β, 65α, 65δ (2), 70β, 72β, 75β, 75δ (2), 77α, 79β (2), 81β, 81γ, 82δ, 82ε (2), 85ε, 86δ, 88δ (3), 88ε (2), 89α, 89γ, 89δ, 90α, 90γ, 91γ, 93α (2), 94α, 94γ, 94δ, 96β, 96γ, 96ε (2), 97β, 97δ, 98α, 98δ (2), 98ε, 100ε (3), 101α, 102α, 105β (3), 105ε, 106α, 106β, 106δ (2), 107β, 108α, 109α, 109γ, 115β (2), 115γ (2), 117ε, 120α, 121β (2), 122δ, 123γ, 123δ (2), 124α, 124ε, 125β, 126δ (3), 127δ, 129ε, 137δ, 138ε, 139δ, 139ε, 140δ, 140ε, 141β (2), 141γ, 142β, 143α, 143δ (2), 145α, 146α, 146δ, 153β, 157δ, 157ε, 161δ, 174 (Θοδωρής) 44γ, 46γ, 88δ, 99δ, 105γ (Θόδωρος) 37β, 43δ, 80β, 82ε, 97γ

Θεολή~ 137α

Θεολόγης 75β, 75γ

Θεολογία 64δ

Θεολογίνα 77δ

Θεολόγω 153γ

Θεόλυπτος 26γ (2)

Θεοπίστη 22α#, 22β#

Θεοπούλα 139δ

Θεοτίμη 15γ#, 21δ#, 21ε#, 22α#, 22β# (2), 22γ# (2), 22δ#

Θεοτόκης 33ε (2), 75γ, 77δ, 91α, 97β, 121α, 121β, 132δ (Θετόκης) 16γ (Θεοτοκάς) 21α

Θεοφάνη 22β# (2), 22δ# (Θεοφανή) 115ε

Θεοφάνης 17δ, 17δ#, 24α#, 26δ, 26ε, 48γ#, 101α#, 138δ#

Θεόφιλος 26ε, 37β, 110α#

Θεοφύλακτος 26ε

Θεοχάρης 29α, 38γ, 39γ, 97δ, 115ε

Θερίζη~ 40α

Θέτω 9β

Θεωνάς 23γ# (3), 24α#, 24β#, 66β#

Θεώργιος (Γεώργιος;)~ 93α

Θόδης 7δ, 11β, 16γ, 28β, 35δ, 39β, 40ε, 66γ, 81γ, 129γ, 131δ

Θόδο~ 16ε, 30γ, 35β, 35δ, 36δ (3), 37α, 38α, 43γ, 57γ, 64γ, 79ε, 81γ, 85γ

Θόδα 32γ, 57β, 57δ, 80β, 87β, 91β, 91δ, 96γ

Θολή 41γ, 124β

Θολοίτη 91δ, 93β

Θολοΐνα 90γ, 115α, 116α, 128ε

Θολοκίνα 7δ

Θόμα 31γ (2), 35ε, 40γ, 47γ, 49β, 57β, 62ε, 75α, 79δ, 110ε, 116ε, 121β, 122ε, 140β

Θοροσηνού~ 28γ

Θυμανή 43γ (Θυμάνω) 85ε

Θύμιος 29β (3), 31ε, 40β, 43γ, 44γ (3), 44ε (2), 45α (3), 45β, 51γ, 59ε, 60δ, 70β, 78δ (2), 78ε (2), 81δ, 85δ, 88β, 88ε, 91δ, 126β, 142γ

Θωμαή 7α, 7γ, 10γ, 10δ, 35β, 77δ, 91δ, 92ε, 113β, 115α, 122α, 124α

Θωμάς 7α, 10β, 10γ (2), 24γ#, 29ε (2), 38α, 40ε, 42α, 42δ, 47γ, 55δ, 58ε, 59δ, 68β, 81δ, 87δ, 89α, 96γ, 98α (3), 101δ, 102δ, 105δ, 105ε, 106β, 106γ, 107β, 113α (2), 114α, 115γ, 115ε, 116δ, 117ε, 122δ (2), 135α, 135γ, 137α, 138β, 139β, 165ε

Θώμνα 115ε

Ιάγγιω~ 49β (2)

Ιακώβ 15β, 23δ# (2), 24β#

Ιάκωβος 7α, 17α#, 17δ, 23γ#, 24β#, 26δ, 121ε#, 142α

Ιάννος 65β, 79α

Ιβάν 169ε

Ιγνάτιος 17ε#, 24β#, 122γ#, 138δ#, 140α#

Ιερεμίας 15β#, 23α#, 26α, 26γ#, 26δ# (2)

Ιεροφίλαος 162δ

Ισίδωρος 23α#, 116α

Ίτζω~ (βλ. και Ητζο) 33ε, 44γ

Ιωακείμ 23α#, 23γ#, 23δ# (3), 24α#, 24γ#, 26α, 92α#, 118ε#, 138δ#, 140α#

Ιωάννης (βλ. και Γιάννης) 7α (3), 7γ, 8α (3), 8β (3), 8γ (7), 8δ (7), 9α (10), 9β (5), 9γ (3), 9δ (4), 10α, 10β (6), 10γ (4), 11α (6), 11β (2), 11γ (2), 15β, 15γ, 15δ (2), 15ε (5), 16α, 16β (3), 16δ, 16ε (4), 17α, 17β (3), 17γ, 20, 21α (3), 25α, 25β (3), 25γ (5), 27β (4), 27γ (4), 27δ, 27ε, 28α (5), 28β (2), 28γ, 28δ (3), 28ε (2), 28 στο περιθ., 29α (4), 29β (2), 29γ, 29δ (7), 30α (5), 30β, 30γ (6), 30δ (2), 30ε (4), 30 στο περιθ., 31α (6), 31β (2), 31γ (6), 31δ (5), 31ε (6), 32α (2), 32β (3), 32γ, 32δ (4), 32ε (3), 33α, 33β, 33γ (2), 33δ (2), 33ε (3), 34α (4), 34β (2), 34γ (4), 34δ (3), 34ε (2), 35α (3), 35β (5), 35γ (2), 35δ (3), 35ε (3), 35 στο περιθ., 36α (2), 36γ, 36δ (2), 36ε (5), 36 στο περιθ., 37α, 37β (3), 37γ (2), 37δ (5), 38β, 38γ (4), 38δ (2), 38ε, 39α, 39β, 39γ, 39δ (2), 40α (5), 40β (4), 40γ (4), 40δ (4), 40ε (5), 41α, 41β (4), 41γ (4), 41δ (3), 42α, 42β (2), 42γ, 43α (2), 43β (3), 43γ (2), 43δ (3), 43ε (2), 44α, 44γ (4), 44δ, 44ε (4), 45α (3), 45β (3), 45γ, 45δ, 45ε, 46γ, 47α (2), 47γ, 47ε, 48β, 48γ (3), 48ε, 49β, 49γ, 50α (3), 50β (3), 50γ (3), 50δ (2), 51α (7), 51γ (3), 52α (2), 52δ (2), 53α (3), 53ε, 54α (2), 55α (2), 55β (4), 55ε (2), 56γ, 56ε, 57β, 57γ (9), 58β (3), 58ε (5), 59ε, 60α (2), 60γ (4), 60δ (3), 61α, 61γ, 61ε, 62γ, 62ε, 63ε (4), 64β, 64δ (2), 65β (2), 65δ, 65ε, 66β, 66δ (2), 67α (2), 67δ, 68α (2), 68β, 70β, 71α, 71δ (3), 72α (3), 72β (2), 72γ, 72δ, 73γ, 73δ (4), 74α (2), 74β, 74γ, 74ε, 75α (4), 75β, 75γ (2), 75δ (2), 75ε (3), 77α (3), 77γ (3), 77δ (5), 77ε (4), 78β (2), 78γ, 78δ (7), 78ε, 79α (3), 79β (2), 79γ (4), 79δ (5), 79ε (3), 80α (4),

- 80β (3), 80γ (5), 80δ, 80ε (4), 81α (2), 81β (5), 81γ (3), 81δ (3), 81ε, 82β (3), 82γ (3), 82δ (2), 82ε (2), 85β (3), 85γ (6), 85δ (4), 85ε (2), 86α (2), 86β, 86δ (4), 87γ, 87δ, 88α (2), 88β (2), 88γ, 88δ, 88ε (3), 89α (2), 89β (3), 89γ, 89δ, 89ε, 90α (3), 90γ (3), 90δ, 91α (5), 91β (4), 91δ, 91ε (4), 92β (3), 92γ (3), 92δ, 92ε, 93α (2), 93β (3), 93γ (3), 93δ, 93ε (5), 94α (2), 94β (6), 94γ (4), 94δ, 94ε, 95α (3), 95β (7), 95γ (7), 95δ (2), 95ε, 96α (4), 96β (8), 96γ (2), 96δ (2), 96ε (4), 97α (4), 97β, 97γ (7), 97δ (6), 97ε (5), 98α (5), 98β (2), 98γ (2), 98δ (3), 99α (2), 99δ (4), 100γ, 100δ, 100ε (4), 101α (2), 101β (4), 101γ (8), 101δ (7), 101ε (5), 102α (3), 102β (3), 102δ (7), 104α (2), 104δ (2), 105α (2), 105β (5), 105γ (5), 105δ (2), 105ε (7), 106α (10), 106β (6), 106γ (3), 106δ (3), 107α (3), 107β (2), 108α, 108γ, 108ε, 109α, 109β (2), 109γ (5), 109δ (2), 110γ (2), 110δ (2), 110ε, 111α, 111γ, 111ε, 112α, 113α (3), 115α (3), 115β (4), 115γ (3), 116β, 116ε, 117γ (3), 117ε, 118β, 121α, 121β, 121γ (4), 121δ, 122α (4), 122δ (2), 122ε, 123β (4), 123γ, 123δ (5), 123ε (3), 124α (2), 124γ, 124δ, 124ε, 125α, 125β (3), 125δ (4), 125ε (3), 126α (5), 126β, 126ε, 127α (3), 127β, 127δ, 128α, 131α (5), 131γ, 131δ (4), 131ε, 132α (2), 132β (5), 132γ (3), 132δ (4), 132ε (4), 133α (5), 133β (2), 134β, 134δ, 135α, 136α, 136δ, 137α (3), 137β (3), 137δ (2), 138γ, 138ε, 139α στο περιθ., 139β (7), 139β στο περιθ., 139γ (3), 139δ, 139ε (3), 140β (2), 140δ (3), 141α (4), 141β (5), 141γ (4), 141δ (3), 141ε (2), 142α, 142β (4), 142δ (2), 142ε, 143α, 143ε, 144ε, 145α, 145β, 145γ (7), 145δ (4), 146ε, 149β, 149γ (4), 150β, 150δ, 151δ (2), 151ε (4), 152β, 152ε, 153β, 154α, 154δ, 156α, 156β, 157α (6), 157β, 157δ (5), 158δ, 160α, 160β, 162δ, 165α, 168α (2), 168γ, 170 (2), 172α, 173
- Ιωαννίκιος 11β#, 15α# (2), 15β, 23α# (3), 23β# (3), 23γ#, 23δ# (2), 24α#, 24β# (3), 24γ# (2), 25γ#, 140α#
- Ιωαννίτζης 17γ
- Ιωάννω (βλ. και Γιάννω) 16β, 25β, 27α, 27β, 34β, 60δ, 95δ (Ιωάννα) 31β
- Ιωάσαφ 15α#, 23α# (3), 23β# (2), 23γ#, 23δ#, 24α# (2), 24γ#, 25δ#, 26α (2), 26γ (3), 26δ, 26ε (2), 132δ#, 138δ#
- Ιωάτζω 17β
- Ιώβ 23β#
- Ιωήλ 24α#, 31β
- Ιωνάς 15α#, 15β#, 24γ, 26δ
- Ιωσήφ 15α#, 23γ#, 24α#
- Κάζος** 133β
- Κάκο~ 88ε, 129γ
- Κακούλης 91δ
- Κάκω 89ε

Καλή 7α (3), 7β (2), 7γ, 7δ, 8α (3), 9δ, 10β, 10γ, 10δ, 11α (3), 15γ, 15ε, 16β, 27α (3), 27β (4), 28γ, 28δ, 28ε, 29ε, 30γ, 30ε (2), 31δ (4), 31ε, 32α (3), 33α (3), 33δ, 34β, 35δ, 37α, 37δ, 38α, 39α, 39β (3), 39ε, 40α (3), 41γ, 41δ, 42β, 43α, 43γ, 43δ (2), 45α, 47α, 47γ, 47ε, 48γ, 49β (3), 50α, 50δ (3), 51α, 52δ (2), 53ε, 55α, 56γ (2), 56ε, 57α, 57β, 57γ, 57δ, 58β, 58ε, 59δ, 60δ, 61ε, 62γ, 62ε (2), 64β (2), 64γ (3), 65δ (2), 66δ (2), 67δ, 75α, 77δ (3), 77ε, 78α, 79δ, 79ε, 80α (2), 81α, 81β (3), 81γ, 82β, 82γ (2), 82ε, 85α (3), 86α (2), 86δ (5), 87γ, 88α, 88γ, 88ε (2), 89α (4), 90α, 90γ, 91α, 92α, 92β (2), 92γ, 93α (3), 93β (2), 93δ (2), 93ε, 95α (2), 95β (2), 97β, 98δ, 105α, 105β (2), 106γ (2), 107α, 108ε, 109β (3), 111γ, 115β, 115γ (2), 116β, 116δ, 121α, 121β (2), 121γ (2), 123β, 124ε, 125β (3), 125δ, 126α (3), 126δ (4), 131γ, 131ε, 132ε, 133α (2), 134ε, 138γ (2), 138ε, 139α, 139ε, 140β (2), 140δ, 141α, 141β, 141γ (2), 145γ, 146α, 149β, 149δ, 153γ, 153δ, 154δ, 158δ

Καλίνω 29δ (2), 32δ, 38ε, 44α, 72α, 89α, 98δ, 102γ, 106β, 110δ, 112β (Καλίνα) 131ε

Κάλιω 7δ, 8α, 10δ, 25γ, 29β, 30δ, 31β, 32ε, 33ε, 35α, 39δ, 40β, 40γ, 43δ, 45β, 64δ, 77δ, 80β, 86α (2), 91ε, 105γ, 105δ, 123γ

Καλλινίκη 21δ#, 21ε# (4), 22α# (3), 22γ#, 22δ#, 60γ#

Καλλίνικος 23α# (2), 23γ# (3), 24α#, 24β#, 24γ# (2), 26γ, 26δ (3), 125α#, 138δ#, 151ε#

Καλλιόπη 113α, 116α

Κάλλιστος 15α#, 23β#, 24α# (3)

Καλλιστρατία 21δ# (3), 22α# (2), 22β#

Καλλιτρόπη 21ε#, 22α#, 22γ# (3), 22δ#, 109β (Καλιστρόπη) 21δ#

Καλογιάννης 125γ

Καλόσης 68β

Καλούδα (-ω) 11γ, 38α, 67δ (2), 88ε, 95δ, 96α, 98ε, 101δ, 105ε, 132α, 132δ

Καλούδης 77γ, 92β, 122δ, 123δ

Καλούρανη 78δ

Καλούσιω 78β

Κάλω (-ου) 7γ, 9γ (3), 10α, 10δ, 72β, 100ε, 101α (2), 116ε

Κάμαρης 93δ

Καμάρω 58ε

Καμπανέ~ 75γ

Καμπανού 11β, 90α, 93γ

Κανάκης 122α

Κάπαρης 67δ

Καπετελού 132α

Καρτέρω 107α

Κασσιανή 22γ#, 109γ

- Καστάνο~ 92γ, 95α, 95δ
 Καστέλης 80α, 115β
 Καστελίνα 121β (2)
 Κάστο~ 125δ
 Καστορία 78α, 85γ, 123β
 Κάστρης 51α, 60α, 62γ, 67δ, 96γ
 Κάστρο~ 16γ, 16ε, 93δ, 93ε
 Κάστρω (-ου) 88α (2)
 Καταφυγή 21δ#, 21ε# (2), 22α#, 22β# (2), 22γ# (4), 22δ# (2), 76γ#, 89α, 145α#
 Κατερίνα (βλ. και Αικατερίνη) 33β, 34α, 34 στο περιθ., 35α (2), 35γ, 36γ, 37ε, 38ε, 43ε, 50γ, 55ε, 80γ, 86ε, 92δ (3), 94α (2), 94β, 94γ (2), 97δ, 98δ, 98ε (3), 101β, 102α (2), 141β
 Κερασίνα (-η) 126β, 131δ, 132ε
 Κεράσω 132δ
 Κηόνη~ 125δ
 Κηρασία 30γ
 Κηρασκή~ 44α
 Κιολίκι~ 72γ
 Κιούρω 32γ, 63ε, 64β, 99δ (Κούρω) 27ε
 Κίστος~ 90α
 Κλεόνικος 23β#
 Κλεόπη 21δ# (2), 21ε#, 22α#, 22β# (3)
 Κλήμης 17γ
 Κλήμω 27α, 55δ, 79β, 80α, 81δ
 Κόγιανος 9β
 Κοδιανή 22γ#
 Κοζιανή 91δ
 Κόηω 27β, 44ε, 77ε, 81α, 81γ, 110γ, 126α, 126β
 Κόικο~ 89γ
 Κοιμάνας~ 100ε
 Κοίνος 160γ
 Κομάτας~ 9γ
 Κόμνη 8δ, 43γ, 51α (2), 52α, 61ε, 75δ, 93δ, 111β, 141δ
 Κομνηνή 7β, 9α, 9β, 10β, 10δ, 153β (Κομνηνή) 17γ (2)
 Κομνηνός 21α
 Κόμνο~ 27β, 27δ, 40ε, 51α (2), 56γ, 63ε, 65δ, 68α, 75δ, 77ε, 81α, 88ε, 92α, 121β, 121γ, 124α, 126δ, 127δ, 134β, 153γ (Κώμνω)~ 33ε, 137δ
 Κόμνος 44ε, 45β

Κόμνω 7β, 7δ (2), 9γ, 27α, 30ε, 32α, 32β, 41α, 46α, 47α, 51α, 64β, 67δ, 75β, 91δ,
93δ, 107α, 109α, 115α, 115β, 115γ, 129γ, 131γ, 132β, 153α, 153β
Κόμπο~ 42δ
Κομποτή~ 9γ, 10α, 88δ
Κομπούλω 9β, 9δ (Κουμπούλω) 109α
Κονδηνή 75β
Κονδύλω 38β
Κονιατζής 127ε
Κονταρής 25γ, 81γ
Κοντέσιο~ 45α
Κόντης 11β, 16γ, 25β, 56γ, 92δ, 124δ
Κόντω 60γ, 77α (2), 89γ, 92γ, 124α
Κοπιανός (βλ. και Σκοπιανός;) 15β
Κορνήλιος 23α#, 23β#, 24β#
Κορόνα 9γ
Κοσμάς 24α#, 24β#, 26ε (2), 28δ, 29δ, 41δ, 72δ, 72ε, 77γ, 116δ, 153δ
Κότζης 25γ, 37α, 38β, 54α, 69δ, 70δ, 105γ, 105δ (2) (Κότζος) 38β (Κότζι) 37δ
Κουζηνή 75β, 75γ, 88δ, 95α, 121α, 128β
Κουζής 34β (2), 153α, 153γ
Κούζω 75δ, 153δ
Κούμας 46α, 61γ (2)
Κουμουλία 88δ, 90α, 90γ
Κουπάνος 21α
Κουρτέσα 80β, 81δ, 85ε, 87δ, 124β, 141γ, 153α (Κορτέσα) 27ε (Κουρτεσού) 7δ, 9α
Κουρτίκης 75γ
Κράλης 36β (2), 96γ, 110γ
Κρέστι~ 35γ
Κριμζής 80α
Κριμζία 141α
Κριτής 91δ
Κριτόπουλος 75α
Κρουστάλλης 11γ, 78β
Κρουστάλλω (-ου) (βλ. και Χρουστάλω) 15δ, 26β, 27ε, 28α (2), 30α, 30δ (2), 31α,
31β, 32γ (2), 32δ (2), 32ε, 33γ, 33ε, 34ε, 35γ, 36α, 36γ (2), 37α, 39α, 39γ, 40ε,
41β (2), 41δ, 42β, 44α, 45ε, 64δ, 65γ, 65δ, 72α, 72γ, 73γ, 73δ, 78δ (2), 79α, 80ε,
86ε, 88ε, 89α, 92γ, 92δ, 93δ, 94β, 100ε, 126β, 131ε, 132δ, 141β, 142β, 143δ, 145γ
Κτένης 92γ
Κυδώνης 85ε

Κυδωνία 121δ

Κυζικίνζας~ 153β

Κυπαρίσσα 79α (Κυπαρίσσω) 9β, 126α

Κυπαρίσσης 16ε, 49β, 77ε, 78δ, 79β, 85β, 93δ, 127γ, 127δ, 141ε

Κυπριανή 16γ#, 21ε# (2), 22α# (2), 22β# (2), 22γ# (2), 22δ# (2)

Κυπριανός 15γ# (2), 23β#, 23δ# (2), 24α# (2), 24β#, 26γ

Κύπρος 122δ

Κυράννα 7β, 7δ, 8α, 10γ, 10δ, 11α, 16ε, 30β, 30γ, 33δ, 39γ, 43δ, 55δ, 64γ, 87δ, 96α, 100β, 106γ (2), 107β, 112β, 153β (Κυράννη) 8γ (Κυράννου) 94γ (2), 96α, 117ε, 148α (Κυράννω) 27δ, 40δ, 43δ, 91β, 93ε, 95γ, 105β, 105γ (2), 105δ (2), 107β, 112β

Κυραξενή 121α

Κυρασίνα 30δ, 35γ, 39α βλ. Κερασίνα

Κυρατζού 7γ, 7δ, 9β, 9δ, 10β, 15δ, 16β, 17γ (2), 29α, 29ε, 30γ, 30ε, 31α, 31δ, 34ε, 35β (2), 38β, 39β, 39δ, 40γ (2), 40δ, 41δ, 41ε, 44γ (3), 44ε, 45β, 47α (2), 50β, 51α, 53δ, 53ε, 55δ, 55ε, 59γ, 60α, 60γ, 61ε, 70δ, 75β, 75γ, 80β, 80γ, 80ε, 81β, 81δ (2), 82δ (3), 85β, 85γ 85δ, 85ε, 86α, 88γ, 88δ (2), 89α (2), 89δ, 91ε, 92β, 92γ (2), 92ε, 93γ, 93δ, 93ε (2), 94α, 94γ, 95γ (3), 95δ (2), 96α, 96γ, 96ε, 97α, 97β, 97δ, 101ε, 102α, 105δ, 109α, 109β, 109γ, 109δ, 111β, 112β (2), 119γ, 121α (2), 121β (6), 121δ, 122α (2), 122β, 122δ, 123γ (2), 123δ, 124α, 124ε, 125β, 126γ, 127α, 127γ, 128α, 131γ, 131ε, 132α, 132ε (2), 133α, 133β (2), 134α (2), 134γ, 134ε, 136α, 136δ, 139β, 141γ (2), 141ε, 151δ, 152δ, 161α (2), (Κυράτζα) 40γ, 60δ, 151γ, 151δ (Κυράτζω) 25β, 33β, 36ε, 43α, 64γ, 66δ, 92ε, 97γ, 135α, 141γ, 145α (Κερατσού) 89α, 104δ

Κυράχνω 91γ

Κύργιος 11β

Κυριαζής 8γ, 11α, 15β, 28β, 28γ, 37δ, 39β, 81γ, 85γ, 115α, 125α, 153α, 153γ

Κυριακή 60ε (2), 161δ (Κυριάκω) 25γ, 27ε (2), 28β, 30γ, 34γ, 39γ (2), 40ε, 43α, 43γ, 47β, 49ε, 57γ, 61ε, 63ε, 70δ (2), 77γ, 77δ, 79ε, 80α, 82γ, 85β, 86α, 88ε, 89γ, 97β, 110ε, 123γ, 124α, 125ε, 128ε, 139α, 142δ, 160α (Κυριάκου) 28α (2), 40γ, 51γ, 101α, 140α (Κυριακού) 123γ (Κυργιάκου) 34γ, 42ε

Κυριάκης 15ε, 39ε, 43δ, 45α, 48α, 51α, 62ε, 79ε (Κυριάκος) 17α, 21α, 30δ, 30ε, 33δ, 41ε, 42γ (2), 47β, 47ε, 50γ, 58ε, 65γ, 66δ (2), 71δ, 72α, 74ε, 75α, 81α, 88δ, 88ε, 91α, 92γ, 92δ, 96α, 96β, 98γ, 111α, 121δ, 123β, 126δ, 139α, 143β, 145γ, 158δ, 146α (Κυριακός) 8α, 8γ, 9α, 9β, 21β, 75α, 88γ, 115α, 123β, 146α, 153α (Κυργιάκος) 27ε, 28α, 34γ (2), 35α, 42γ, 96α, 112β, 133γ

Κυριακούλης 7α, 25α, 43β, 94δ, 109γ (2)

Κυριανής 25α, 78β, 131γ, 131δ#, 131ε, 132β, 132γ (2), 132δ (2), 132ε (2), 133β (2),

133β#, 158α

Κύριλλος 15α#, 15β#, 15γ#, 17ε#, 20, 23β#, 24γ#, 26γ#, 26δ#, 54δ#, 137ε

Κυρίτζης 32γ, 32δ, 36α, 45α, 122δ, 127β, 131γ (2), 131δ (2), 131ε, 132α, 132β, 132δ, 132ε (2), 133α (3), 133β, 151ε

Κύρκο~ 75δ, 151ε

Κύρκος 7δ, 8β, 9β, 43γ, 86δ, 88γ (2), 90γ (2), 131α, 154ε

Κύρκο 105β

Κύρο~ 27ε, 45α, 50γ, 77α, 93α, 94α, 95β, 95γ, 96δ, 96ε, 97β (3), 105β (2), 105γ, 106δ, 108α, 109β, 111α, 125α, 126α, 126β (5), 141β, 141δ, 141ε, 159α

Κυροπούλα 75α

Κυρόπουλος 92β

Κύρος 7α, 7γ, 8β (2), 8γ (2), 8δ, 9α, 10β, 10δ, 11β, 15δ (2), 15ε, 16α, 16β (2), 16γ (2), 17α, 17β, 17γ, 21α (3), 25β, 25γ, 27β, 27γ (4), 28β, 28γ, 28δ (2), 29γ (3), 29ε (2), 30β (2), 30γ, 30ε, 31γ (4), 31δ (2), 32α (2), 32β (4), 32γ, 33α (2), 33δ (3), 33ε, 34β, 34δ (4), 35γ, 35δ (4), 36β (3), 36δ (5), 36ε (6), 37α (3), 37δ (5), 37ε (2), 38α (3), 39β (6), 39γ, 39ε, 40β, 40ε (2), 41α (2), 41γ (2), 41δ (2), 42α, 42β (2), 43α, 43β, 43γ (3), 43δ, 45δ, 47α (2), 47γ, 47δ, 48γ, 50α (2), 50δ, 51α, 52α (2), 52δ (2), 53ε (2), 54α, 55δ (2), 56γ, 60α (4), 60γ (2), 60δ (2), 61ε, 62γ, 63γ, 63ε, 64β (3), 64γ (2), 65α, 65γ, 65ε, 66β, 66δ, 68β, 68δ, 68ε, 75γ, 77γ, 77ε, 78α (3), 78β (2), 79β, 79δ (2), 79ε (2), 81α (2), 81β, 81γ, 82γ, 85β (2), 85ε (3), 86δ (3), 86ε, 88α, 88γ (2), 89α, 90γ, 91α (2), 92γ, 93α, 93β (3), 93γ, 93δ, 94δ, 95α (3), 95β (2), 96γ (2), 97δ, 101γ, 101δ (2), 105α, 105β (2), 105γ, 106α, 106γ (3), 106δ, 107α, 107β, 107δ, 108β, 109α, 109γ, 109δ, 111δ, 115β, 115γ, 116ε, 122α, 123δ (2), 126α (2), 126β (2), 128δ, 129δ, 131ε (3), 132δ, 139ε (2), 140β, 141α, 141ε, 142γ, 149α, 157α (3)

Κύρο 7γ (3), 7δ, 8α, 9β, 9γ, 9δ, 10α (3), 10γ, 10δ, 11γ, 15γ, 16δ, 16ε (2), 17β, 33β, 36β, 36ε, 55β, 78β, 78δ, 80β, 86δ, 88α, 92γ, 95γ, 97β, 99γ, 139α

Κωνσταντής 29β, 30α (3), 31β, 38β, 42ε, 50γ, 52δ, 72α, 73γ, 78ε, 79γ, 139β, 142β

Κωνσταντίνα 74α, 101δ

Κωνσταντίνος 7α, 8γ, 8δ, 9α, 11α, 15γ, 15ε, 16δ, 16ε, 17β, 17ε#, 24α#, 25α, 26β, 26γ#, 26ε, 27α, 27β (2), 27γ, 27ε, 28γ, 28δ, 28ε, 29α, 29β (2), 29ε, 30α, 30β, 30γ, 30δ, 31α, 31δ, 31ε, 31 στο περιθ., 32δ, 32ε (3), 33β, 33γ (2), 34α (4), 34δ, 34ε (3), 35β, 35γ, 35ε, 36α (4), 37β (3), 37β#, 37γ (4), 37ε (2), 38β (3), 38γ, 38δ (2), 38ε, 39α, 39ε (2), 40γ, 41β (2), 41γ, 41δ (3), 41ε (4), 42β, 42γ, 42δ (3), 42ε, 43α, 43β (2), 43γ, 43ε (2), 44α (2), 45β, 45ε (2), 46ε, 47β, 48δ, 49γ (3), 50β (2), 50γ (2), 51γ (4), 54ε (2), 55β (2), 55ε, 56β, 56ε, 59δ, 59ε (2), 60α, 60ε, 64δ (2), 64ε, 65α (2), 65γ, 67α, 69ε, 71δ, 72α, 72β, 72γ, 72ε, 73α, 73γ (2), 73δ (4), 73ε, 74α (2), 74β (2), 74ε, 75β, 75δ, 77γ (3), 77δ, 77ε (2), 78α, 78ε, 79α (4), 79γ (2), 79ε,

80γ, 80δ, 80ε, 81ε (2), 82ε (2), 85δ, 86β, 86δ, 86ε, 88β, 88γ, 89δ, 91β, 92α, 92δ, 94β, 94γ, 94ε, 95ε, 96α (7), 96β, 96 (6) στο περιθ., 97γ, 97δ, 97ε (3), 98α (5), 98β, 98δ, 99α (2), 99β (3), 99δ, 100γ (3), 101β, 101γ (4), 101δ (5), 101ε (2), 102α, 102δ (3), 102ε, 104α (3), 104δ, 105α (2), 105β, 105δ, 105ε (3), 106α (3), 106β (5), 107β, 108γ, 109γ, 109δ, 110α, 110δ (2), 110ε, 112β, 113α (2), 114α, 114γ, 115ε, 116α, 116δ (2), 119α, 119γ, 121α, 123β, 123γ (2), 125γ, 126δ, 131ε, 132α, 132β, 136δ, 136ε (2), 137δ (3), 138δ#, 139β (2), 139γ (3), 139δ (2), 140α, 140β, 140γ, 141α, 141δ (3), 142α, 142β, 142γ, 144ε, 145α (2), 146α, 146β, 146δ, 147β, 149γ, 150β, 151ε, 152α, 153α, 153β, 153γ (2), 154γ, 156α, 157δ, 160γ, 160ε, 161α, 162δ, 168α (5), 168γ, 169α, 170 (2)

Κωνσταντίνος 9δ, 15α#, 23α# (2), 23δ# (2), 24α#, 24β# (2), 25β#, 26α, 26ε, 40γ, 73γ, 79γ, 139γ

Κώνστας 8δ, 10γ, 27ε, 28α, 28ε (2), 29α, 31α (2), 31β, 35α, 36γ, 39γ (3), 40β, 40γ, 42β (2), 43γ (2), 43δ, 44α (2), 44ε (2), 45δ, 46β, 47α, 47ε (2), 48γ, 50α (3), 50γ, 52α, 52δ, 54α, 55β, 56γ, 56ε, 60α, 61γ, 61ε (2), 64γ, 69ε, 75β, 75γ (2), 77δ, 77ε, 78α (2), 78β (2), 79γ, 79δ, 79ε (3), 80α, 80γ, 81β, 85γ, 85ε, 86α, 87δ, 88γ, 89α, 89γ, 90α, 91α (2), 91β, 92α (2), 92δ, 94δ, 95γ (2), 100α, 101γ (2), 105γ (2), 107δ, 107ε, 108ε, 109α, 109γ, 110γ, 110δ, 111α, 115γ, 116γ, 117γ, 123δ, 124ε (2), 125α (2), 125β (2), 125δ, 135γ (4), 138β, 138ε, 139β, 141α, 141β (2), 141γ, 146α

Κώνστο~ 78β, 78γ, 79δ, 87δ, 141γ

Κώντο~ 85ε, 96δ

Κωστάνω 16δ

Κώσταρης 106α

Κώστας 16α, 17γ, 29α, 29γ, 30δ, 31α, 31ε, 32γ, 34γ, 35α, 35ε, 36β, 37β, 37δ (2), 37ε, 38γ, 39ε, 40ε, 41α (2), 41γ, 41δ, 43γ, 45α, 45β, 50β, 50γ, 55α, 55ε, 71δ, 78δ (2), 79α, 82ε, 85γ, 92δ, 98δ (2), 99β, 110γ, 123α, 123δ, 129α, 139β, 139ε, 141β, 141δ, 152β, 170

Κωστόπουλος 9α

Κώστω 7β, 11β, 29α, 29β, 33ε, 34β, 36δ (2), 49β, 60γ, 64γ, 75δ, 80β, 82γ, 90γ, 109α (2), 123δ, 126α, 126β, 140α, 140δ (Κώνστω) 77γ

Κώτας 40δ

Κύριω 152α

Λαγριάνω 27γ

Λάζαρος 15ε, 17β, 21α (2), 36β, 49ε, 64β, 64γ, 74α (2), 98α, 105γ, 105ε, 106γ (2), 106δ, 107δ, 109δ

Λάζος 10δ, 47ε, 50δ, 90α, 115α, 115β

Λάζω 56γ, 65γ, 95δ, 99δ (Λάζιω) 138γ

Λαλούσι~ 9α

Λάμπο~ 28α, 28γ, 28δ, 33α, 140ε

Λάμπος 81α, 153γ

Λαμπρινή 145β, 151ε, 170

Λαμπρινός 55δ

Λάμπρος 28α, 30α (2), 31β, 34γ, 35α, 36α, 36β, 36γ (2), 38β, 40β, 40γ, 40δ (2), 41β (3), 41ε (2), 41 στο περιθ., 42γ (2), 43γ, 43ε, 47β (2), 71δ, 72β, 72δ, 96β, 99α (2), 105ε, 137δ (Λάμρος) 29δ, 30α

Λάμπρω 25γ, 26β, 27ε (2), 28α, 32β, 32δ, 33β, 34γ, 35γ, 39γ, 39ε, 40β, 40γ, 40δ, 41α, 47δ, 48γ, 50α, 55α, 75γ, 99γ, 131α, 134γ, 145γ, 145δ (2) (Λάμπρου) 34α, 36γ, 59ε, 71δ, 94ε, 137δ

Λάμπω 17β, 42β, 81α, 153γ (Λιάμπω) 58ε

Λάνας~ 94ε

Λάντζο~ 97γ

Λάντω~ 31α

Λαούρις 8δ

Λαργία 15δ, 78δ (2) (Λαρία) 79δ, 79ε

Λάρσος 80α

Λασίζη~ 90δ

Λασκαρίνα 153β

Λάτζκος 94ε

Λαυδιανή 9δ

Λαυρεντία 22δ#

Λαυρέντιος 17α#, 17δ, 23δ# (2), 24α#, 26δ, 141α#

Λεέση~ 141ε

Λέκας 27δ, 33δ, 36δ, 38δ, 41γ, 43β, 46α, 48ε, 50α, 50β, 53ε, 56γ, 57β, 61γ, 65γ, 67δ, 77α, 77δ, 82β, 105α, 105γ, 125β (3), 126α, 132β, 140α (Λέκος) 27α, 27γ, 42α, 42β, 44α

Λέκω (-ου) 29γ, 62γ, 87β

Λέμνου 96δ

Λένη (βλ. και Ελένη) 92ε (Λένω) 36β, 54ε

Λεοντάρης 133β

Λεόντιος 15β, 23α#, 26α, 26δ, 151ε

Λευτέρης (βλ. και Ελευθέριος) 61ε, 90δ

Λέχω 154ε

Λέων 121δ, 137β

Λήβερι~ 34ε, 121δ

Λήλα 75γ

Λιάκω~ 89α
 Λιάκος 85δ
 Λιάκω 88δ
 Λιάπω 86δ (2)
 Λιάσχω 48γ
 Λιάτζο~ 98δ
 Λίβω~ 51α
 Λίερις~ 115α
 Λικουδης 116α
 Λιμονιά 52δ, 79γ, 113α, 67β (Λιημονιά) 35α (2) (Λεΐμονιά) 117ε, 128ε
 Λίμπω~ 40α
 Λίνα~ 56β
 Λινατάσιος 40δ
 Λιχνιανή 132α
 Λόγα~ 17β, 27α, 27γ, 27ε, 31ε, 33δ, 41γ, 42α, 78δ, 126β (Λώγα) ~27δ
 Λογίζος 15β
 Λογοθέτης 115γ
 Λόγω~ 131δ
 Λόδη~ 15ε
 Λοτζης 90δ
 Λούδω 78ε, 85γ, 91α, 91β (2), 123β, 138ε
 Λουκάς 17ε#, 24γ, 26ε, 141δ (Λούκας) 30β, 30γ
 Λουλούδω 30γ, 45β, 81ε, 82γ
 Λώγας~ 10γ

Μαγαληνή 15γ#, 21δ# (4), 21ε# (3), 22α# (2), 22β#, 22γ#, 22δ# (3), 28α, 55ε, 68α#
 Μαγδάλω 153γ
 Μάγδω 7β, 30δ
 Μαζαράκης~ 121α
 Μακαρία 21δ# (2), 21ε# (3), 22α# (2), 22β#, 22γ#, 22δ#, 27ε#, 72α, 98ε
 Μακάριος 23β# (3), 24β#, 26α, 26γ, 26δ, 140α
 Μαλαματή 29δ, 35α, 37β, 37γ, 38β (2), 45ε, 55ε, 64δ (2), 75γ, 75δ, 77α, 82ε, 88γ,
 88δ (2), 91ε, 93β, 93γ (2), 93ε, 96ε, 97γ, 101δ, 104δ, 105δ (2), 105ε (2), 106β
 (4), 110α, 112β (5), 113α (3), 113β, 115ε (2), 116α, 132α, 132β
 Μαλαμάτιος 75γ
 Μαλάμο~ 34γ, 37ε, 45α, 50β, 81δ, 121β, 132ε, 133α, 134ε
 Μαλάμος 80γ, 143α
 Μαλάμω 25β, 29α, 32δ, 35γ, 36α, 38γ (2), 39γ (3), 40γ, 41β, 42α (2), 52δ, 78δ, 81α,

93γ, 93ε, 122ε, 125γ, 131γ, 132β, 133β, 140δ, 141δ, 142β
 Μαλάσου 40γ (Μαλάτω) 93α
 Μαλαχίας 23γ#, 23δ#, 24β#, 131ε#
 Μαλίνα 68β, 88β, 94β, 105δ, 115α (2), 115γ (2), 132α (4), 132γ (2), 132δ, 133α
 Μάλκο~ 75β
 Μαλόνη~ 127γ
 Μαλούκω 131ε, 132α, 132γ, 135α
 Μαμάτζης 41α
 Μάμω 46γ
 Μανασής 23δ# (2), 24β#, 30γ, 139α
 Μανασίνα 95γ
 Μανάσο~ 127α
 Μάνθα 10δ, 16β, 21ε# (6), 22α# (2), 22β#, 109γ
 Μάνθος 49β, 122γ, 138ε
 Μάνθω 17β, 60γ, 85β, 97α, 97β, 131ε (Μάθνω) 153α, 153β
 Μανικάτι~ 158β
 Μάνκου~ 89γ
 Μανκουσίνα 67δ
 Μάνο~ 35β (2), 36β, 45α (2), 57δ, 80β, 92δ, 108δ, 109β, 110γ
 Μανόλης 11β, 16δ, 29δ, 33β, 35ε, 37α, 40ε, 72δ, 80β, 81δ, 86α, 88ε, 92δ (2), 93ε,
 94α, 94β, 94γ, 96α (2), 96β (2), 96δ (4), 97γ, 97δ, 98β, 98γ (2), 99δ, 101δ, 102δ,
 107β, 109δ, 117α, 125γ (2), 128γ
 Μανόλω 37β, 86δ
 Μάνος 7γ, 10α, 33β, 35α, 37β (2), 45β (2), 50α, 57γ 58ε, 82β, 94α, 94β, 94δ, 169γ
 Μανουήλ (βλ. και Εμμανουήλ) 11α, 37δ (2), 37ε, 38α, 38δ, 43β, 43γ, 57γ (2), 58ε,
 59ε, 65δ, 75β, 78α, 79β, 81α, 88δ, 92γ, 93α, 93β, 93γ, 93δ (2), 93ε, 94β, 95α,
 97β, 99γ, 105α (2), 105β (4), 105γ, 107β, 107δ (3), 109β, 109γ, 115β, 123β, 125α,
 126α, 127γ, 129δ (2), 129ε, 132α, 132γ, 133β, 137α (4), 138α, 139α, 140α, 140β,
 140γ, 141α (3), 141γ, 143δ, 145α (2), 149γ, 150α, 153α, 153γ (4), 154ε, 157α
 (2), 157δ, 158α (Μανοήλ) 8γ (2), 9α, 9β, 30δ, 40ε, 59ε, 94β, 94γ, 99γ, 101β, 153β
 Μανούσης 133β
 Μαντόνα 124α
 Μάνω 35β, 38γ, 44α, 45α, 82γ
 Μάξιμος 23β#, 24β#
 Μαϋ(γ)ιανή 7α, 9δ, 10γ, 11β (2), 29β, 75α, 75β, 77α, 79δ, 96δ
 Μαργαρίτα 9δ, 64β, 67δ, 75α, 75δ, 80α, 80β, 81β, 88δ, 90γ (Μαργαρίτω) 37α, 44ε,
 75δ
 Μαργαρίτης 44ε, 45β (3), 77α, 82ε, 127β, 150γ

Μαργαρόνα 132γ, 137α (2)

Μαργάρω (-ου) 85δ, 89ε, 133α, 139β

Μαρέτα 10β

Μάρθα 22δ# (3), 28α, 41ε, 73α#

Μαρία 7α (5), 7γ (4), 7δ (4), 8α (3), 8δ, 9β, 9γ, 9δ (2), 10α (3), 10β (5), 10γ (2), 10δ (6), 11α (3), 11γ, 15δ, 16α (6), 16β, 16δ (3), 17α, 17γ, 22α, 25α (2), 25β, 25γ, 26α, 27β, 27γ (2), 27δ, 27ε, 28α, 28β, 28γ (2), 28δ (3), 28ε (2), 28 (2) στο περιθ., 29α, 29β (2), 29γ (2), 29δ (3), 29ε, 29 (2) στο περιθ., 30α (3), 30β (5), 30γ (3), 30δ, 30ε (4), 31α, 31β (3), 31γ, 31δ (2), 31ε, 31 στο περιθ., 32α (6), 32β (4), 32δ, 32ε (2), 33α, 33β (2), 33γ (3), 33δ (2), 33ε (2), 34α, 34β (2), 34δ (3), 34ε (3), 35δ (2), 36δ, 36ε (2), 37α (2), 37β (3), 37δ (2), 37ε, 38ε, 39α (3), 39β, 39γ (2), 39δ, 39ε, 40α (2), 40β (3), 40γ, 40δ, 40ε (3), 41α (2), 41β (7), 41γ, 41δ (4), 41ε (3), 42α (3), 42β (2), 42γ, 42δ (3), 43β, 43γ (2), 43δ, 44α, 44γ (2), 44δ, 45α, 45γ (2), 46β, 46ε (2), 47α, 47β (2), 47ε, 48γ, 49β, 49ε, 50α (3), 50β (2), 50γ, 51α, 51γ (2), 52α (2), 52β, 52δ, 53α (2), 54ε, 55β, 55ε (2), 56γ, 57β(2), 57γ, 57δ(2), 58δ, 58ε, 59ε, 60α (3), 60γ (2), 60δ, 60ε (2), 61ε, 62α, 62γ, 62ε, 63α, 63γ, 63δ, 63ε, 64β (3), 64γ, 64δ, 65δ, 65ε, 66α, 66β, 66γ, 66δ, 67α, 67β, 67δ (5), 68α, 70β (2), 71δ, 72β (2), 72δ (3), 72ε (4), 73γ, 73δ (2), 74α (3), 74β, 74γ (2), 75β, 75γ (2), 75δ (2), 75ε, 76α, 77γ (3), 77δ, 77ε (3), 78α (3), 78β, 78γ (3), 78δ, 78ε (3), 79α (6), 79β, 79γ (3), 79δ, 79ε, 80α, 80δ, 80ε (2), 81α (4), 81γ (3), 81δ, 81ε (2), 82β, 82γ (2), 82δ, 82ε, 83α, 83β (3), 85β (3), 85ε, 86β (3), 86ε (2), 87β, 87δ (2), 88α, 88γ (2), 89α (2), 89δ (3), 90γ (2), 91α, 91β, 91γ (2), 92γ (2), 93α (3), 93β, 93γ, 93ε (3), 94β (3), 94γ, 95α (3), 95β (2), 95γ (2), 95δ, 96β, 96γ, 96ε (4), 97α, 97β, 97γ, 97ε (2), 98α, 98β, 98γ (3), 98δ, 99β, 99γ, 99ε, 100ε, 101β (2), 101γ (2), 101ε (4), 102α (2), 102δ (2), 102ε, 105α, 105β, 105δ, 105ε (2), 106γ (2), 106δ, 107α, 107β, 107γ, 108α, 109α (2), 109β (5), 109γ, 110γ (2), 111α, 111γ, 112β, 115ε, 116α (2), 116δ (2), 117ε, 119α, 121α (2), 121β, 121γ, 122δ, 122ε (2), 123β, 123γ (2), 123δ (3), 124δ, 124ε (4), 125α (2), 125β (4), 125δ, 126α, 126β (4), 126δ (3), 127γ, 127δ (4), 127ε, 128α, 128β, 128γ, 129ε, 131α (2), 131γ, 131ε (2), 135α, 136δ (3), 137δ (4), 138β, 138γ (2), 139α (2), 139α στο περιθ., 139β (2), 139γ (2), 139δ (3), 139ε, 140β, 140δ, 141α (3), 141β (3), 141γ (2), 141δ (2), 141ε, 142β (2), 142γ (3), 142ε (2), 143δ, 143ε, 145γ (3), 145δ (2), 146α, 146δ, 146ε, 151β, 153α (3), 153β (2), 153γ (6), 161α (2), 161δ (2), 162δ (2), 168α, 168β, 174

Μαριώρα 162δ

Μάρκος 7δ, 21α, 35ε, 36α, 36γ, 50α, 56γ (2), 57γ, 62ε, 65β, 74α, 77α, 88β, 94ε, 96ε (2), 97α, 98δ (2), 98ε (2), 99β, 101δ, 102α (3), 102β, 105δ, 107α, 109β, 110ε, 113α, 120α

Μαροπούλα 7α

Μαρούδα 9δ, 10α, 10δ, 91δ (2), 121β, 121γ, 123γ, 131δ, 132γ, 132ε (2), 133α, 153α
Μαρούδης 95δ, 143γ
Μαρουδίτζα 75γ
Μαρτίνης 17β, 43β, 43γ, 46γ, 58β, 79ε, 82δ (2), 97β, 106δ, 109β, 110γ, 134γ, 137α,
141β, 143β, 157α
Μάρτο~ 47δ, 110α
Μάρτος 49ε, 54ε, 93β, 93δ (Μάρτης) 154α
Μαρτύριος 23γ#, 23δ#
Μάρτω 7γ, 8α, 17β, 42β, 44ε, 93γ, 131δ
Μάρω 8α, 28ε, 29α (3), 31ε, 35γ, 35ε, 36ε, 39γ, 44γ (2), 45α, 45β (4), 50β, 63ε (2),
78δ, 80β, 82ε, 91β, 96δ, 97γ, 98γ, 99γ, 123γ, 123δ (2), 124β, 125ε (2), 142δ, 150β
Μάτα (βλ. και Σταμάτα) 16ε, 17γ, 37β, 47β, 75γ, 93δ, 94α, 94γ, 98β, 98δ, 101β,
101γ, 101δ, 102α (2), 102ε (Μάτω) 28γ, 85γ, 152δ
Μάτζιω~ 16ε, 31α, 33α
Ματθαία 22γ#
Ματθαίος 15α#, 15β, 23α#, 23δ# (5), 26α, 26γ, 26δ, 48δ#, 105γ, 138δ#
Μαυρουδέσα 27δ, 77δ, 88γ, 125β, 153γ, 154δ
Μαυρουδής 8β, 25α (2), 28β, 33δ, 36δ, 37α (3), 40β, 64α, 64γ, 88α, 153β (2), 153γ
Μαυρίκιος 115α
Μαύρω 9β, 39γ
Μάχνω 39ε, 48γ, 153α (Μάχμω) 61ε
Μεθόδιος 48γ
Μείρους~ 79γ
Μέκλας~ 107β
Μέκο~ 41γ
Μελάνα 21δ#, 21ε#, 22α#, 22γ#, 131γ
Μελανδρος 137α
Μελανθία 21δ#, 22γ# (2)
Μελανός 106β
Μελαχία 22β#
Μελαχρινή 132γ
Μελάχρω 30α, 31β, 42α, 75α, 85δ, 123γ, 129δ, 131ε
Μελέσινα 126β
Μελετή 88γ
Μελετινή 22β#, 22γ# (2), 143γ# Μιλιτινή 28α, 29δ
Μελέτιος 37β
Μελίκας~ 77γ, 77δ
Μέλιο~ 40ε, 78δ

Μέλιος 40β, 45β, 53δ, 55δ, 110α
 Μελίσσα 30ε, 85γ, 93γ (Μελίσσω) 28β, 125ε
 Μελισσία 22α#
 Μελίτζα 127ε
 Μέλιω~ 27β, 27γ, 29δ, 29ε, 31γ, 35ε, 39γ, 41α, 45β, 64β (2), 65β, 94α, 98δ, 109α,
 123β, 141γ, 141ε (2)
 Μελσήνα 89α
 Μέλτο~ 86α, 91α
 Μένγκω 11α (Μένκω) 48γ
 Μέξιος 109γ
 Μερχούριος 23γ#
 Μερόπη 15γ#, 21δ#, 21ε#, 22α#, 22β# (2), 22δ#, 29ε#
 Μερούνα 85δ, 93α, 98δ, 109α, 121α, 131α, 131γ, 132α, 132β (3), 132δ (2), 133α
 Μέρσο~ 38β, 43α, 63ε, 66δ, 77α (Μέρση)~ 35β
 Μέρσος 77α
 Μέρσω 35β, 133α
 Μέσιω~ 16α
 Μεταξού 10γ, 86α, 121α (2), 121γ, 122α, 122δ, 122ε (3), 132β (Μετάξου) 85δ, 89δ
 Μέτζο~ 95β
 Μέτζω 16α
 Μεχρί~ 95β
 Μήκω~ 170 (Μήκω)~127ε
 Μή(ι)κρω 10γ, 28ε, 36β
 Μήλη~ 57β
 Μηλίτζα 132γ
 Μήλω 57β
 Μηνάς 11β
 Μήνο~ 92γ, 95γ, 109γ
 Μήσιο~ 27δ, 35β, 57δ, 77α, 95δ, 110γ (2) (Μίσιο)~ 29α, 92γ, 94δ, 126β
 Μήσω 27δ, 37α, 96δ (Μίσω) 16α (Μίσω)~ 16α, 16β (2), 16γ, 16ε, 17β, 29ε, 36δ,
 93β
 Μήτας 101δ (Μήτος) 77α (2)
 Μήτρος 29β, 29δ, 29 στο περιθ., 30 στο περιθ., 31β (2), 37β, 38γ, 42γ, 47ε, 74α,
 143δ, 161α, 169α
 Μητροφάνης 15α#, 23β# (2), 23δ#, 24α#, 24γ#, 26γ, 94α#
 Μήτρω 115γ
 Μίκλιω 39β
 Μίκρω~ 34β, 36δ, 44α, 64β

Μιλία 16δ, 28δ, 65δ, 77ε, 78α, 98δ, 122α, 128δ

Μιλιάνη~ 88α

Μιλιανός 9β, 89α

Μίλιο~ 80γ, 110γ

Μίλιος 93α, 93γ (2), 93δ (2), 93ε, 107β, 108ε, 110γ

Μίλιω 16ε, 25α, 32γ, 54α, 106γ (2), 106δ, 107α

Μισίνα~ 39γ

Μίσιος 16β (2), 16γ, 16ε, 17β, 21α, 27β (2), 27γ (2), 28β (2), 28ε, 29ε, 30γ (2), 31δ (2), 32α (2), 33ε, 34δ, 36δ (2), 37δ, 39β, 40α, 40β (2), 40ε, 41α, 41γ (2), 42α, 46β, 64β, 64γ, 77ε, 78β, 79ε, 80α, 80β, 93α, 96γ (3), 97α, 97β, 105α, 105β, 110γ, 115β, 116β, 123δ, 125β, 125δ, 139δ, 157δ (Μίτζιος) 36β, 39α, 95δ, 97γ (Μίτζος) 27ε, 29β (Μήσιος) 7γ, 8β, 9γ, 10α, 10γ (Μήσος) 7α

Μιχαήλ 7β, 7γ, 8γ (2), 8δ, 9α (2), 9β (2), 9γ, 10α, 10γ, 11α, 11β (2), 15β (3), 15γ, 15δ (2), 16δ (2), 16ε, 17α (2), 17β (2), 21α (3), 21β (2), 24α#, 24γ#, 25β (2), 28β, 28ε, 29ε (2), 30β, 31ε, 32α (2), 32γ, 33β, 33ε, 34ε, 37γ, 37ε, 38β, 38ε, 39β, 40α (2), 43β (2), 43δ (2), 45γ, 46δ, 47α, 47ε, 48γ, 49β (5), 49ε, 50α, 50δ (2), 51α, 52α, 55α, 55δ, 56γ (3), 57β (2), 57γ (4), 57δ, 58β (3), 58ε, 60γ (3), 60δ (4), 61α (2), 61γ, 61ε (2), 63δ, 63ε, 65ε, 66β (2), 66δ (2), 67δ, 68β, 75β, 75γ, 77δ, 77ε (2), 78α, 79ε (2), 80α, 80γ, 81α (3), 81β (2), 81γ, 82β, 82δ, 83α, 85γ (2), 85ε (3), 86α, 86δ (2), 86ε (3), 87β, 88α (2), 88γ, 88ε, 89α, 89ε, 90γ, 91α (3), 92α, 92β (2), 93α, 94α, 94δ (2), 95α, 96γ, 96 στο περιθ., 97α, 98α, 99α, 99β, 105γ, 105δ (2), 106α, 106δ, 109β (2), 109γ, 110α, 111α, 111δ, 115α (2), 115γ, 121β, 121γ, 122β (2), 123β, 123δ (2), 124α, 124γ, 126α (2), 127β, 131γ (2), 131δ, 131ε, 132α, 132β, 132δ, 133α, 133β, 134γ (2), 134ε, 138ε, 139β, 140γ, 141α, 141γ (2), 142ε, 145α (3), 146α (2), 146β, 150α, 150β, 153α (4), 153β, 153γ (2), 153δ, 157α (3), 157δ, 157ε (2)

Μιχαήλος 58ε, 64γ

Μιχάλης 35α, 35γ (2), 35ε, 37ε, 39γ, 52δ, 55ε, 86α, 88ε, 89δ, 92γ, 94δ, 97δ, 98α

Μιχάλω 52δ

Μιχαντά~ 121β, 121γ (2)

Μίχο~ 80β (2), 82δ, 87δ, 88δ, 90α, 90γ, 91α (2), 91β (3), 95δ, 97γ, 98γ (2), 98δ, 106δ, 125δ, 128δ, 129β, 131δ (4), 140ε (Μίχω)~ 79δ, 96γ

Μίχος 7α, 7β, 7γ, 7δ, 10α, 50β, 55δ, 80γ, 92γ, 121β, 132β, 135α, 146α

Μίχω 15ε, 28γ, 75δ, 78α, 78β, 78γ, 82γ, 86δ (3), 92β, 106δ, 122γ, 129α

Μονή 21ε#

Μόρφω 73δ, 79ε

Μόρω 109γ

Μόσκ(χ)ω 92γ, 94δ, 145α

- Μόστω~ 10γ
 Μόσχος 27α, 96ε (2), 101δ
 Μότζιος 149α (2)
 Μουϊστους~ 169α
 Μουρίκης 8γ, 21α, 49β, 49ε, 142ε
 Μπαλάσω~ 97δ
 Μπέγω~ 10α
 Μπεΐνα 25α, 27γ, 32γ, 32ε (2), 34ε, 51α, 53α, 73γ, 81β, 90γ, 92ε, 93ε, 95α (2), 95γ,
 96δ, 101β, 101δ (2) (Μπιγίνα) 113α
 Μπιζότα 91β
 Μπίλιω 28β, 58β
 Μπόγδος 99β, 102β
 Μπογόγια~ 108β
 Μπόγτε~ 110γ
 Μπόξης 29α
 Μποζιάνα (βλ. και Ποζιάνα) 41δ, 94β (2), 94γ, 94δ, 95ε, 96α (2), 96β, 101β (3), 101γ
 (2), 106α (2), 161α (Μποζιάνη) 36α, 101β (Μποζιάνω) 105γ
 Μπόζιω 10γ, 27β, 30δ, 41α, 75γ, 77α, 91δ, 91ε (2), 92γ, 93α, 94δ, 97γ (2), 113δ
 Μπόηω~ 93α, 97β, 134γ
 Μπόκας 25β, 56γ
 Μπουμπουλή 9β
 Μπουχορή~ 97δ (Μπουχούρι)~ 121δ
 Μπράδιμος 36β
 Μπρούνω 10γ
 Μράκος 82ε
 Μύξιος 11β
 Μυροφόρα 22α#
 Μύρτζια~ 157α
 Μωυσής 26α, 26δ, 39γ

 Νάζο~ 89α, 93ε
 Νάζω (-ου) 94α, 101γ
 Ναθαναήλ (βλ. και Αθαναήλ) 24α#, 26δ
 Νάκος 88α, 109γ
 Νάνος 29β (2), 29δ
 Ναούμ 106α, 106β, 106δ, 117γ, 117ε
 Ναούμα 37γ, 97ε, 98α, 117δ (Νούμτα) 29α, 106β
 Νάσιω 7γ, 145γ

Νάστο~ 27γ, 27ε, 28ε, 29α, 35β, 37α (2), 39β (2), 39γ, 64γ, 110γ, 125γ, 126β, 138γ
 Νάστος 33δ, 40γ, 149α (Νάστης) 36ε, 57δ
 Νάστω 8β, 16α, 35γ, 78β
 Νάτζιος 8β, 10α (Νάτζος) 8β, 126α
 Νέζιω 30β, 30ε, 61γ, 65α, 107β
 Νείλος 24β#
 Νεκτάριος 23β#, 23δ#, 24γ#, 26α, 26γ, 26δ (2), 26ε (2)
 Νεοφύτη 126δ#
 Νεόφυτος 15α#, 17α# (2), 17ε#, 20#, 24α# (2), 24β#, 24γ#, 26α (2), 26γ, 26δ, 26ε, 116β#
 Νεράντζης 15β#, 17β, 27δ (2), 28δ (2), 28ε, 32β, 33α, 37δ (3), 41α, 106α (2)
 Νεράντζω 28δ, 30β, 31γ, 31δ, 32β, 34δ, 36ε, 41γ, 43δ, 47α, 60γ, 77ε, 91γ, 94δ, 96δ, 126δ, 141α (2), 141ε (Νιρατζιά) 41β, 99β
 Νερτζίνα 62γ
 Νέστο~ 34δ
 Νέστορας 16ε, 35β, 35γ, 38β, 78α, 79β, 80α, 82ε, 85γ (2), 87δ, 88δ, 94ε, 98α
 Νέτο~ 41α
 Νέτος 117ε
 Νηλίας 149β
 Νιάκος 11α
 Νιάνγκος~ 64α
 Νίκανδρος 15α#, 23α# (2), 23γ#, 23δ# (2), 24β# (2)
 Νικάνωρ 15α#, 17α#, 23α#, 23β#, 24β#, 26γ#, 47ε#
 Νίκας 36ε
 Νικήτας 39γ
 Νικηφόρη 22δ#
 Νικηφόρος 8δ, 15α# (2), 15β, 15γ#, 17ε#, 23α#, 24α#, 24β#, 25β#, 49β, 109β, 138γ
 Νίκιος~ 34β#, 39β#
 Νικόδημος 15γ#, 17α#, 17ε, 23β#, 23γ# (4), 23δ#, 24α#, 24γ#, 26γ, 26ε, 43α, 72β#, 140α
 Νικόλαος 7α (2), 8α (3), 8β (5), 8γ (6), 8δ (3), 10α, 10β (4), 10γ, 11α, 11γ (2), 15β (2), 15γ, 15δ (3), 15ε (8), 16α (3), 16β (2), 16γ (4), 16δ (2), 17α, 17β, 17γ, 17ε#, 21α, 21β, 24γ, 25α (4), 25β (2), 25γ, 27α (3), 27γ (3), 27δ (5), 27ε (3), 28α, 28γ (3), 28δ (3), 28ε (3), 29α (2), 29β, 29γ (5), 29ε (3), 30α, 30β, 30γ (2), 30δ (4), 30ε (2), 31α, 31β, 31γ (3), 31δ (2), 31ε (6), 32ε (2), 33β, 33γ, 34α (4), 34β (2), 34δ (3), 34ε (4), 35α, 35γ, 35δ (4), 35ε, 36α (2), 36δ (4), 36ε (2), 37α(3), 37β (4), 37γ (5), 37ε (3), 38α (8), 38β (2), 38γ (2), 38ε (2), 39δ, 40α (2), 40β, 40γ (3), 40δ (3), 40ε (3), 41α (2), 41β, 41ε (3), 42α, 42β, 42γ, 42δ (2), 42ε (2), 43α (4), 43β

- (6), 43δ (2), 43ε (2), 44α (3), 44γ, 44ε, 45γ, 46α, 46γ, 46δ (2), 46ε, 47α (2), 47γ (3), 47δ (2), 48α, 48γ, 49β (2), 49γ, 50α, 50γ (4), 50δ, 51α, 51γ, 52α (3), 52δ (3), 53ε, 54α (4), 54δ, 55β (2), 55δ (3), 55ε, 56α, 56γ (5), 56ε, 57β, 57γ (2), 58β (5), 58ε (2), 59δ, 59ε (2), 60γ (3), 61α, 61γ, 63α, 63ε (3), 64α (3), 64β (2), 64γ (2), 64δ, 65α (2), 65β (2), 65γ, 66γ, 66δ (3), 67α, 67δ (3), 68α, 68ε, 70β, 71δ, 72β (5), 72γ, 72ε, 73α, 73γ (5), 73δ (2), 74α (2), 74β, 74γ (2), 74ε, 75α, 75γ, 75δ, 75ε, 77α (2), 77γ, 77δ, 77ε, 78α (2), 78γ (2), 78δ, 78ε, 79α (4), 79β (4), 79γ, 79δ (2), 79ε (4), 80α, 80β, 80ε (3), 81α (2), 81β (3), 81δ, 81ε, 82β (2), 82γ (2), 82δ, 82ε, 83α, 83β (4), 85γ, 85δ (2), 85ε (4), 86α (3), 86δ (2), 86ε, 88γ (2), 88δ, 88ε (2), 89α, 89γ, 89ε, 90α (2), 90γ, 91α, 91δ, 91ε, 92α (2), 92γ, 93α (2), 93β, 93γ, 93δ, 93ε, 94α (2), 94β, 94γ, 94ε (2), 95β, 95γ, 95δ (2), 96β (2), 96γ (2), 96δ (3), 96ε (2), 96 (2) στο περιθ., 97β, 97ε (3), 98α (2), 98β (3), 98γ (2), 98ε, 99α, 100β, 100γ, 100ε, 101β, 101γ, 101δ, 101ε (2), 102α (4), 102β (5), 102γ (2), 102δ, 105α (3), 105β (4), 105ε (2), 106α (2), 106β (2), 106γ, 106δ, 107α, 107β (2), 107δ, 108β, 108γ, 109β (3), 109γ, 109δ, 110α, 110γ, 110ε, 111δ, 113α, 114γ, 115β, 115γ (2), 115ε, 116α, 116ε (3), 117α, 117ε (2), 118β (2), 118γ, 121α (3), 121β (2), 121γ (2), 122α (2), 122γ, 123β (2), 123γ, 123δ (3), 124α (2), 125α, 125δ (3), 126α (4), 126β (7), 127α (2), 127γ (2), 129α (2), 131γ (3), 131δ, 131ε (2), 132α (2), 132β, 132γ (6), 132δ (3), 132ε, 133α, 133β (2), 134γ, 137α (2), 137β (2), 137δ (2), 138α, 138γ (2), 139α (3), 139β (3), 139γ (3), 139ε, 140β (3), 140δ (2), 140ε, 141γ, 141ε, 142α, 142β (2), 142γ, 142ε, 143α, 143β, 145α (4), 145β, 145γ (3), 146α (3), 146β, 146δ, 149β, 149ε, 151β, 152δ, 153α (2), 153γ, 154α (2), 154δ, 157α (3), 157β (2), 157δ, 158γ, 168α (2), 168γ, 169α, 169ε
- Νικόλας 29α, 29δ, 35ε, 38β, 39δ (2), 60δ, 73ε (2), 78ε, 82ε, 85δ (2), 94δ, 96β, 99β, 136δ, 141β (Νικολός) 29α
- Νίκος 7α (2), 8α, 9β, 10γ, 17δ, 27ε, 28α, 28ε, 30δ, 31β, 33ε (3), 34γ (3), 36ε, 37α, 39γ, 41α, 43γ, 44γ, 44ε (2), 45α (3), 45β (5), 50γ, 53δ, 55δ, 60δ, 63γ, 64γ, 69δ, 70α, 72β, 78γ, 79β, 80α, 80β, 80ε, 81δ (4), 82ε, 85δ, 86α, 88β, 88ε, 91δ, 92γ, 92δ, 92ε, 93ε, 96δ, 96ε, 97γ, 105γ (2), 107α, 107ε, 109β, 110γ, 124α, 125ε, 126β, 126δ (3), 128ε, 141δ, 143ε, 150β
- Νικόττις 30β
- Νίκω 7β, 7γ, 78δ, 94α, 94δ, 100ε
- Νιοκήτης 41β
- Νισίας 28α
- Νίττιο~ 33ε, 52α, 78β, 125β, 138ε, 139β (Νήττιο)~ 31α, 85γ
- Νίττιος 10δ, 55δ, 93γ (Νίττιος) 38ε, 78γ, 78δ, 93ε
- Νίττιω 11γ, 15γ (2), 16α, 28ε, 30ε, 31α, 33ε, 40α, 43δ, 52α, 55α, 57δ, 59δ, 68α, 93α, 97β, 105α, 106δ, 116ε, 125γ (2), 141α, 141β, 141γ, 141ε (2), 142β, 142γ (Νίττια)

39γ, 55ε, 92δ, 94ε (2), 98δ, 99α, 113ε

Νόβος 10α

Νομική 88γ

Νομικός 11α

Νοφρόνιος 24α#

Ντακούρος 168α (2)

Ντένος~ 9β

Ντέτο~ 89α, 97γ, 110ε, 160α

Ντίνα 98α

Ντόμπρω 7α

Νύμφος 23α#, 23β#, 23γ#, 23δ#, 24γ#, 28ε

Νύμφω 35β, 40α, 123β

Ξανθή 27δ, 32δ, 45α, 45β, 88γ, 124ε (2), 125γ, 132α (2) (Ξάνθω) 25γ, 27δ, 27ε, 28γ, 28δ, 29δ, 31α, 34γ, 35γ (2), 47α, 55ε, 72β, 92α, 93ε, 139α, 141γ, 145ε, 146α (Ξάνθα) 22α#, 33ε

Ξάνθο~ 80β, 142γ

Ξάνθος 27δ, 27ε, 29δ, 31α, 32δ, 35α, 35γ, 40γ, 44ε, 72β, 74ε, 78δ, 92α, 141β, 157α

Ξανάκης 94α

Ξένη 9δ, 10δ, 22α#, 34ε, 41α, 58β, 89γ, 90γ, 131δ

Ξενία 27δ, 28ε, 34δ, 43δ, 45β#, 78β, 78γ, 88δ, 89γ, 89ε, 95δ, 96ε, 126β

Ξένος 16α, 29β, 37α, 57δ

Ξουλί~ 93ε

Ξώος 158α

Οίγληση~ 33α, 33δ (Οίκλεση)~ 88ε

Οίτζος 54ε

Ολυμπιάδα 11α, 87δ, 137α

Ονούφριος 26γ

Ούδος 77δ, 82γ, 124α, 125ε

Ούφρω 142ε

Παγκράτιος 15γ#, 156α

Παγούνης 39β, 94α, 153β

Παγώνα 16δ, 36δ, 78α, 106γ, 129δ (Παγούνα) 25α, 29α, 29γ, 33β, 37α, 37δ, 40α, 44ε, 54α, 54ε, 60α, 61ε, 85γ (2), 95δ (Παγούνω) 17δ, 25γ, 27ε, 28ε (3), 29α (2), 29β, 29δ, 30γ, 30δ (2), 32γ, 32ε, 33γ, 34γ (3), 35ε, 36α, 37ε, 39γ, 40α (2), 40ε, 40 στο περιθ., 41β, 42α, 42γ, 43γ, 44γ, 44ε, 45β (2), 47α, 47β, 52α, 55α, 55δ,

55ε (2), 60δ, 61γ, 69ε, 72β, 73γ, 74β, 78γ, 80β, 82ε, 88ε, 89δ, 91α, 92γ, 93γ, 93ε, 95γ, 96δ, 97β (2), 105δ, 107δ, 108δ, 109γ, 123γ, 134γ, 137β, 137δ, 139δ, 140β, 143δ, 161δ (Παούνω) 28β (Πογόνω) 7γ

Πάια 16δ (Πάιω) 27β

Πάικο~ 35β

Πάικος 7γ, 10α, 33α, 94α, 96δ, 132α

Πάικω 9γ, 40α (2), 75α, 93α, 97γ (2), 105δ

Παΐσία 16γ#, 22α#, 22β#, 22γ#, 76γ#

Παΐσιος 15α#, 23γ# (2), 23δ#, 24γ#

Παλαμπούκι~ 28ε

Παλάτης~ 93γ (2), 93ε

Παλάτιος 15α#, 17α (3)#, 26ε

Πάλης 28δ (Παλής) 115α

Παλλάδιος 23γ#, 24α#

Πανάγιος 31α, 34α, 41ε, 43ε, 51β, 51γ, 78ε (2) (Πανάγος) 50γ, 65α, 69α, 104α (2)

Πανάγιω 26β, 29δ, 30α (2), 31β, 32δ, 33γ, 33ε, 34γ, 36γ, 38ε, 39ε, 40δ, 40ε, 42ε, 43ε, 44δ, 45γ, 49β, 50γ, 55ε (2), 64δ, 72α, 72ε (4), 73γ, 74γ, 78δ, 78ε (2), 96α, 96β, 96ε, 99α, 101ε, 102β, 102ε, 104δ (2), 109δ, 110δ, 123ε, 128ε, 136ε, 137δ, 141δ, 142β (Πανάγω) 91δ, 141δ

Παναγιώτης 9α, 11β, 15ε, 16γ, 16δ, 16ε (3), 25β, 27ε, 28β, 29α, 29β (3), 29ε, 31α, 31ε, 32δ, 33ε, 34α, 34γ, 35α, 35β, 35γ, 35δ, 35ε, 36β (2), 37ε, 39γ, 40β, 40γ, 40δ, 40ε, 41ε, 42δ, 43ε, 44α (3), 44γ, 45α, 45β, 46α, 50β, 51γ, 55δ (2), 55ε, 63β, 64ε, 72α, 72β, 72δ, 73γ, 74ε, 75β, 77α (2), 78δ, 78ε, 79α, 79γ, 79ε, 81β, 81γ, 82γ, 82δ, 82ε (3), 85β, 85δ, 86α (3), 86β, 88ε (2), 89γ (2), 89δ (3), 90α (2), 91β, 91ε, 94α, 94β, 94γ (3), 95α, 96α, 96δ (3), 96ε, 98α, 98β, 99α (2), 99β, 100α, 100γ, 101β, 101γ, 102α, 102β, 104α, 105δ, 106β, 106δ, 108δ, 115δ, 115ε, 117ε, 123δ (2), 124ε, 126γ, 126δ, 131α (2), 132ε, 137α, 137β, 138ε, 140δ, 141β (3), 141δ (3), 142α, 142γ (2), 145β, 145γ (2), 145δ (7), 154γ, 161α (3)

Πανάρετος 24γ#

Πάνας~ 94γ (Πάνης)~ 97β

Πανέρο~ 91α

Πάνος 25β, 25γ (2), 68β (2), 77α, 96γ, 99ε, 145α, 149δ, 151δ (2), 157δ

Πανσελίνα 21δ#

Πανταζής 105γ, 110α

Παντεύγενος 25γ

Πάντος 106β

Πάντω~ 118δ

Πανώρα 80β, 124δ

Πάξω~ 123β
 Παπαχρίστος 55δ
 Παράκης 16β
 Πάραλος 7γ
 Παρασκευάς 9α, 16α, 16γ, 16δ, 17α, 21α, 25α, 31γ, 32ε, 39ε, 43β, 60γ, 74α (2), 77δ, 77ε, 81γ, 89δ, 89ε, 90γ, 93α (2), 93β, 93δ, 95δ, 99α, 101β, 101γ, 102α, 105γ, 107α, 109γ, 121α, 127β
 Παρασκευή 38β, 50β, 55ε, 74α, 105ε, 120α, 121α, 121γ, 125ε, 156α (Παρασκευώ) 40ε, 74α, 81ε, 116α
 Παράσκης 27δ, 27ε, 35β, 36β, 90δ, 96ε, 142ε (Παράσχης) 29α
 Παράσκο~ 36δ, 80β (Παράσχο)~ 95β
 Παράσκος 40α, 53δ (Παράσχος) 8α, 29β, 31δ, 41γ, 62γ, 68α, 109α (2), 115α, 123β (2), 139δ
 Παράσχω 50α, 61ε, 126α, 157β
 Παρεμπούκος~ 40ε
 Παρθενία 21ε#, 22β#, 22δ#
 Παρθένιος 15α#, 15γ#, 23δ#, 24β# (3), 24γ#, 26α, 26γ, 26ε, 34ε, 140α#
 Παρίσης 28γ, 55δ, 68β, 94δ, 96δ, 132γ, 133γ
 Παρούσης 132β, 135γ, 137α
 Παρορησία 22δ#
 Πάρσω 132α
 Πασιάκω~ 34β
 Πασιανή 22α#
 Πασκάλω 42α (Πασχάλω) 37α
 Πάσκο~ 16ε
 Πάσκος 30ε, 38γ, 96δ (Πάσχος) 16δ, 31γ, 38γ, 77δ, 79δ, 86α, 95α, 95δ, 96α, 96δ, 123β, 126α, 139ε
 Πάσχω 91β (Πάσχω) 10γ, 77δ, 85ε, 110β, 126α, 141δ (2)
 Πασχάλης 42δ, 53δ, 93δ, 125γ, 125ε, 127ε
 Πασχαλία 121γ
 Πάσχο~ 16δ, 33α, 36δ, 78γ, 79δ, 80α, 80β, 85ε (2), 126β, 131δ
 Πάτζης 64γ, 78α
 Πάτζιο~ 95β, 111δ (Πάτζο)~ 16β
 Πάτζιος 115γ
 Πάτζιω 27β, 28β, 32γ, 33ε, 39γ, 41α, 42α, 42β, 44α, 54α (2), 79ε, 81γ, 92ε, 95β (2), 97α, 98ε, 115β (Πάτζω) 16β, 95α
 Πατίκο~ 98 στο περιθ.,
 Παύλος 7β, 8γ, 16α, 28β, 79β, 81α (2), 92β, 99α, 106δ (2), 107α, 107β, 110δ, 133α,

- 139ε, 150δ, 154γ, 157α (2) (Παύλης) 25γ, 27δ, 67α, 81β, 81δ (2), 86α
 Παφνούτιος 23β#, 24α#
 Πάχνω 132ε, 133α
 Πάχος 122α
 Παχώμιος 15β#, 23β#, 23γ# (2), 23δ# (4), 24α#, 26α#, 26γ, 26δ#
 Πέικος 65δ
 Πέιος (βλ. και Πέγιος) 7β (2), 8γ, 11α, 16γ, 17α, 17β, 36δ, 38α (2), 40α, 40β, 40ε, 41γ, 43γ, 50δ, 64α, 65β, 67γ, 71γ, 96ε, 97δ, 107β (5), 115α, 158ε (Πέγιος) 54α
 Πελαγία 22β#, 137β#, 139γ#, 141δ#, 153α, 153β
 Περιστερά 16δ, 16ε, 27ε (2), 28α, 29α (3), 29β (3), 31β, 31ε, 32δ, 34γ (2), 34ε, 35γ, 36α, 36γ, 37β, 38β (3), 38γ (3), 39γ, 51γ, 53δ, 68β, 71δ, 74α, 76γ, 78ε, 79α, 79β, 80γ, 88β, 88ε, 92δ (5), 94α, 94β, 94γ, 94ε, 97β (3), 97γ (2), 97δ (2), 98γ, 99α, 99β, 101β (3), 101ε, 102α, 102β (2), 109δ, 113δ, 123α, 123γ, 124ε, 136α, 139β, 139γ (4), 141β (2), 141δ, 142β, 143δ (2), 146α, 149γ, 168β, 168γ
 Περιστερης 80ε, 85γ
 Πεταζής~ 117γ
 Πέτζη~ 123γ (Πέτζιο)~ 42δ
 Πέτικος 52δ (Πέτκος) 117γ
 Πέτρος 7α, 8γ, 25α, 28β, 28δ, 29 στο περιθ., 30δ, 33α, 33γ, 34β, 38ε, 40γ, 43α, 43β, 44β, 46δ, 47δ (2), 50γ, 59ε, 72α, 72δ, 79β, 79δ, 85δ, 117γ, 120α, 131δ, 134γ, 139ε, 141α, 142γ, 157α, 161α, 169α, 169ε
 Πήθω~ 58ε
 Πήνα~ 25β, 29δ, 97γ
 Πηπερίνα 122δ
 Πητζιλία 141ε
 Πιόνα~ 98δ (Πιόνω)~ 94γ
 Πιπένκο~ 88δ
 Πιπίκω 71δ
 Πιτέλα~ 141β
 Πλασταράς 43α
 Πλήττω~ 153γ
 Πλουμή 9δ
 Πλούμπω 78δ, 79β, 91δ, 94γ, 96δ, 97γ, 100ε, 125ε
 Πλούμω 9δ, 11β, 28β, 30β, 30γ, 38α, 67δ, 58ε, 78ε, 79γ, 89γ, 90γ, 93δ, 97γ, 98γ, 121β, 125β, 127β, 129γ, 132γ (2), 132δ, 133α, 151α, 153γ
 Ποάνος~ 122δ
 Πόγδος 96γ, 97α, 149β
 Πόγιε~ 36β

Ποξιάνα (βλ. και Μποξιάνα) 96α, 101δ

Πόηκο~ 95α

Πόθω 7β, 61ε, 95α (2), 122δ (2), 153δ

Πολιάκος~ 53ε

Πολύζο~ 88β (Πολύζω)~ 94α, 97ε

Πολύζος 77α

Πολυξένη 116α

Πολύχρονος 29α

Πορφύρης 85β

Πορφύριος 140α#

Πούια 48γ

Πουλάκης 9β (2)

Πουλή 10β (3), 10γ

Πουλημένος 82δ, 133α

Πύλης 85ε

Πουλίνα 121β

Πούλιο~ 28ε, 30δ, 35ε, 43γ, 43δ, 44α (2), 44γ (2), 44ε, 45α (4), 45β (4), 45γ, 50δ, 63ε, 64δ, 70δ, 78δ, 80β, 80ε, 82ε, 85γ, 86α, 88ε, 94α, 96δ (2), 97γ, 110γ, 123γ (2), 124β (2), 126α, 126δ, 127δ, 135β, 138α (Πούλιω)~ 140δ (3)

Πούλιος 7β, 7δ, 8β (4), 8γ, 8δ, 9α (2), 9β, 10β, 15β, 16ε, 17α, 21α# (2), 27ε, 28δ, 28ε, 29β (2), 31δ, 31ε, 32γ, 32δ, 32ε (2), 33β (3), 33δ, 35ε (3), 36ε, 37ε, 38γ, 41ε, 43δ, 44α, 47α, 47ε, 49γ, 61α, 67δ, 78β, 78δ, 79β, 82ε, 83β, 88β, 89ε, 94α (2), 96ε, 133α, 137δ, 141β, 142β, 153β, 157δ (2)

Πούλιω 7β, 7δ, 8α, 8δ (3), 9γ, 10γ, 11β (2), 15δ (2), 16β, 16γ, 17β (2), 27β, 27γ, 28β, 28γ, 28δ (2), 29ε, 30α, 30β (2), 30γ (4), 31γ (3), 31δ (2), 32β, 32γ, 33δ (3), 35β (2), 35ε, 36β, 36δ (2), 36ε (3), 37δ, 38α, 38δ, 39β (2), 40α (2), 40β (2), 41α, 41γ, 42α (2), 42γ, 43α, 43β (2), 43δ, 46δ, 47γ, 49ε, 50α (2), 50β, 50δ (2), 51ε, 52α, 52δ, 55δ, 56α, 56γ, 57β (3), 57γ, 58β, 60α, 60δ, 61γ, 61ε, 63γ, 64γ, 65ε, 66δ, 67α (2), 67δ (2), 68β, 68ε, 75β, 75γ (4), 77δ (2), 77ε, 78α (4), 78β (3), 78γ (2), 79β, 79ε (2), 80β (2), 81α (2), 81β, 82β (2), 82γ, 85β, 85δ, 88γ (2), 88δ, 89α, 91α (2), 93α (2), 93γ (2), 93δ, 94α, 95β, 97α, 99α, 99β, 105β, 107α, 107β (2), 107δ, 109β, 109γ, 109δ, 111β, 111γ, 123β, 124α (2), 124β, 125δ (2), 126δ, 127δ, 128δ, 131δ, 137α, 140γ, 141α (3), 141γ, 141δ, 141ε (5), 142β, 149β, 149ε

Πούλο~ 53ε, 134γ

Πούλος 65δ, 121α, 131ε, 132α (2), 134δ, 137α

Πουλούδω 85ε, 91α

Πούλω 132γ (2)

Πούπω 88δ, 93β

Πούρσω 78γ, 80β

Πράηω 108α

Πρέντζιω 68β (Πρέτζιω) 47γ

Πρεπεία 41α, 75β, 88γ, 90α, 93β, 124ε

Πρεπή 91ε (Πρέπο)~ 91δ

Πρόηω 94δ (2), 159α

Προυνώ 46δ, 111α

Πύργω~ 43α, 50β, 55δ, 82ε

Πύρο~ 90α

Ραδίνη 75γ

Ράδω 145α

Ράικω 107β

Ράιω 10α, 41γ

Ράλενα 105γ, 115α

Ράλης 112β, 115γ

Ραντίτζι~ 122α

Ράντος 29ε, 57β, 58ε, 79δ, 122α, 123γ, 157ε

Ράντουλα~ 157α

Ράτω 34β

Ραύδα 9δ

Ραφαήλ 15β#, 26ε

Ραψιμιά 22γ#

Ρεβέκα 22γ#, 22δ#

Ρέτζο~ 93δ

Ρήγας 40β, 49ε, 64γ

Ριζάνα 16ε

Ρίζανη~ 133β

Ρίζο~ 39ε, 47ε, 81δ (2), 82δ, 86α, 93ε, 125γ

Ρίζος 8δ, 9γ, 11α, 31γ, 34δ, 39β, 47α, 53α, 75δ, 90γ, 97ε, 106β, 109γ, 122δ (4), 127β, 132δ, 132ε, 133α, 137β (2), 139δ, 146α, 158α

Ρίζω 27β, 88α

Ρίσος 119β

Ρόδω 7δ, 10α (2), 10β, 37α, 77γ, 109β, 121γ (2), 121δ, 122α, 132δ

Ροίδω 7β, 10α, 28γ, 29δ, 30α, 34ε, 50β, 72δ, 79δ, 82ε, 85γ(2), 86δ, 92γ (2), 95β (2), 95δ, 97δ, 105δ, 122δ, 131ε, 138ε, 146α, 158δ

Ροκήνη~ 133β

Ρόσιω~ 16γ

Ροτίνος 82δ

Ρουκέλα~ 121α

Ρούκιω 92ε

Ρούσα 25γ, 27ε, 30α, 31α, 34β, 36β, 45α, 52δ, 55δ, 75α, 91δ, 94α, 96δ, 98δ, 102γ,
102δ, 105α, 107β

Ρούσανα 78δ

Ρούσης 41β, 50γ, 64ε, 72α, 72ε, 92δ, 94γ, 96δ (3), 96ε, 98γ, 117ε

Ρουσία 149α#

Ρούσο~ 34δ, 34ε (Ρουσου)~ 115γ

Ρουχάς~ 75α

Ρουχού 90γ

Ρόχμω~ 88γ, 124β (Ρόχνω)~ 29ε, 55δ, 125β

Ρύσο~ 116β

Ρωμανός 15α#

Ρωξιανή 63ε, 87δ (2), 121γ, 122α, 122ε, 131α, 131γ (2), 131ε, 132γ (2), 137α

Ρώτας 80γ

Σάββας 15β#, 23β#, 23γ# (3), 23δ#, 26γ#, 26ε, 94α, 94δ, 98α, 102δ, 124δ

Σαλαμπρία~ 42β

Σαλούνο~ 39β

Σάλτα 161α

Σαλώμη 92δ#

Σαλώνο~ 134δ

Σαμελή~ 9δ

Σαμουήλ 23δ#, 26α (2), 101α, 121ε#, 136α, 138δ#

Σάννα (βλ. και Άννα) 32δ, 40γ, 45α, 45β, 52δ, 90γ, 98α, 101β, 101γ, 105ε, 106α,
106β, 112β (2), 115ε, 145δ

Σάνο~ 34ε

Σαούνο~ 61ε, 64γ

Σάρα 22β#

Σαρακίνα 33ε

Σαράντης 33β, 35ε, 37α, 54α

Σαραντινός 115γ

Σαράντο~ 33β, 92β

Σαράντω 33β, 92β, 95γ

Σαρεία~ 153α

Σαρή~ 17β, 25γ, 46α, 60γ, 60δ, 75α, 121β, 125γ

Σάρμω 7γ

Σάρπο~ 50δ

Σάρρο~ 25β, 36δ, 54α, 66δ (2), 85γ, 105γ, 105δ, 110ε, 143ε

Σάρρος 38α (2), 44γ, 68β, 78β, 80β, 81β, 81γ (3), 82δ, 91α, 109α, 109γ, 115β, 122α, 123β, 135α, 138β

Σάρρω 16β, 16δ, 27α, 28ε, 34γ, 36γ (2), 38α, 39γ, 40ε, 51α, 56γ (2), 63δ, 77ε, 80β, 81β, 81δ, 89γ, 91α, 92ε, 93δ, 105β, 106γ, 109β, 110γ, 125δ, 129γ, 138β

Σάτο~ 122α

Σάφος 150β

Σγκοράφω (βλ. και Ζωγράφω) 42ε

Σγούρο~ 89γ, 91β

Σγουροδόντης 75β

Σγούρος (βλ. και Ζγούρος) 32β, 34δ, 79δ, 85β, 89γ (2), 91β, 125β (2), 126ε, 145γ (Σγούρης) 15γ, 15ε, 25α, 31α (Σγουρής) 11β

Σγούρω 11α, 75α, 91β

Σεβαστή 162δ

Σεβαστός 21β

Σερασηνή 132β

Σεραφεΐμ 24β#, 24γ# (2), 26δ, 26ε, 90γ, 90δ#, 100ε#

Σέρβω 9β, 25α, 95γ (2), 95δ

Σερμεή 90δ

Σέρπος 119ε

Σημάκος 88α, 122δ

Σηνάδο~ 31γ (Σινάδο)~ 46β

Σηνάκος 122α, 133α

Σηναχέρι~ 115γ

Σήνης 55δ (Σήνος) 41γ (Σίνης) 27δ (Σύνης) 80ε

Σήνο~ 36β, 65β (Σύνο)~ 43δ, 87δ, 98γ

Σήνω 41γ, 122α

Σηρίνα 123γ

Σηρμενή~ 134δ

Σιάνος 51α

Σιάντω 68β

Σίβω~ 137δ

Σιδέρης 16γ, 39ε, 87δ, 96γ, 125β (2)

Σιδέρο~ 30γ

Σίνα (βλ. και Κερασίνα) 32γ, 96ε

Σιόνας~ 112β

Σιρμπάνης 157ε

Σισίνιος 24α#

Σισώης 23γ#

Σιώμα~ 110β

Σκαρλάτος 43γ, 75γ, 89ε, 90γ, 95ε, 144α

Σκάρλος 47α, 66δ

Σκάρο~ 105γ

Σκάω~ 7α

Σκέβο~ 31α, 44γ, 108δ, 110γ, 110ε (Σκέβω)~ 36β, 142γ (Σκέω)~ 31α

Σκεύος 41α

Σκεύω 7β, 16ε, 27α, 27β, 28β, 28γ, 30β, 30ε, 31γ, 39ε, 43α, 44γ, 44ε, 47δ, 48γ, 50α, 52α, 53α, 63α, 63ε, 64α, 65α, 65β, 66δ (3), 67δ, 68α, 68β, 77γ, 77δ, 80α (2), 105β, 109β, 109δ, 111γ, 137α, 141γ, 146α, 149δ

Σκόμα~ 25β

Σκοπιανός 7β, 16β, 87δ (2), 89δ, 93α, 93β, 93γ

Σκουλίνα 129γ

Σκουράκης 145γ

Σκουράφω (βλ. Ζωγράφω) 94α

Σκούρος 60α

Σκούρω~ 27δ

Σμαράγδης 8β

Σμαράγδω 25β, 85ε, 145δ, 157ε

Σόλομας 94α

Σολωμή 91α

Σολωμονή 137β

Σολωμός 11γ, 15ε, 30ε, 50β, 91ε

Σόνα~ 52δ (Σόνο)~ 105δ

Σουλτάνα 25α, 27ε, 29α (2), 29γ, 29δ, 30α, 30δ, 31β, 32ε (2), 34α, 35γ (2), 36β (2), 37β (2), 37γ, 37ε (2), 38β, 40β, 40δ, 42α, 42γ (2), 44α (2), 44γ, 46ε, 55ε, 57δ, 59ε (2), 67δ, 73α, 73ε, 74α, 75β, 77α, 78δ (4), 78ε, 85δ (3), 91β, 92γ, 93ε (5), 94α (2), 94β, 94γ, 95δ, 96α, 96δ (2), 96 στο περιθ., 97δ (2), 98δ, 98ε (2), 99δ, 100γ, 101β (2), 102δ, 104α, 104δ (2), 105β, 105δ (2), 105ε (2), 106α, 106δ, 109δ, 112β (5), 113α (3), 113δ, 116δ, 125β, 139γ (2), 154α, 169α

Σουλτώ (-ου) 28α, 31ε, 37α, 43δ, 60δ, 67α, 107δ, 88ε, 125ε, 151δ, 151ε (2)

Σουρμεή 93β

Σουρμερή 11β

Σοφία 22β# (2), 45β, 67δ#, 78γ, 88ε, 115ε

Σοφιανή 22α# (2)

Σοφιανός 11γ, 15γ, 23α#, 82δ, 88α

Σόφω 149α

Σπαντονής 9α

Σπήντζουρας 48γ

Σπητίρω 81β

Σπυρίδων 51β (2), 52α, 92α#, 113β, 170

Σπύρος 43γ (2), 44δ, 49γ (2), 79γ, 80γ, 106β, 152β, 152γ

Σταβόρι~ 92β

Στάθεος 10β

Στάθης (βλ. και Ευστάθιος) 29γ, 29δ, 34γ, 35α, 35ε, 38γ, 44γ, 45α, 78δ, 79α, 82β, 85γ, 93ε, 143α

Στάθο~ 44δ, 92γ, 97α, 110γ, 145γ

Στάθω (βλ. και Ευστάθω) 25γ, 28β, 33β (2), 38δ (2), 42δ, 43α, 44ε, 57β, 64γ, 82γ, 88ε, 97β (2), 105α, 105γ, 107α, 144α

Στάκος 8δ, 11β, 15β, 16ε, 29ε, 41α, 81α (2), 82γ, 90γ, 92ε, 93β, 107β, 122α, 141β

Στάκω 81β

Στάιος 8γ, 15δ, 21α, 28ε, 29ε, 32α, 33α, 33ε (2), 34β (3), 34ε (2), 37α, 40α, 60α (2), 82β, 95γ, 115β (2), 139ε, 157α

Στάιω 27β, 29ε, 88γ

Στάιω~ 55β, 95β, 95δ, 105α, 115β (2)

Σταλάμο~ 132ε

Στάλιω~ 41δ, 63ε

Σταμάτα (βλ. και Μάτα) 7β, 7δ, 8γ, 9β, 11α, 25γ, 27δ, 27ε, 30β, 31α, 31γ, 38α, 39γ, 40β, 40γ (3), 42α, 44γ, 45γ, 55δ, 60γ, 75α (2), 77ε, 79δ, 81δ, 86δ (2), 88δ (2), 88ε, 89γ, 89δ, 90α, 91δ, 93β, 93γ (3), 93δ, 94α (7), 94β (3), 95α, 95δ (2), 96δ (3), 97γ (2), 97δ, 99α, 101γ, 102α, 102β, 105α, 106β, 106γ, 112β, 115ε, 117α, 123β (2), 124α, 153β (2), 153γ (3), 170 (Σταμάτη) 91β, 113α (Σταματή) 9α, 9γ (Σταμάτω) 124β, 152β

Σταμάτης 89δ (2), 91δ (3), 91ε, 121γ (2), 122α (2), 123β

Σταματική 133γ

Σταμάτιος 7α, 8β (5), 8γ, 9α (2), 9β (2), 9γ (2), 10δ, 11α, 11β, 15β, 15ε, 17β, 21α (2), 27α, 28β, 29ε, 31δ, 52δ, 61α, 75α, 75γ, 77ε, 79δ, 80ε, 81α, 82γ (2), 85β, 85ε (2), 88α, 93α, 93β, 109γ, 115α, 115γ, 121α (2), 121β (2), 121γ, 122α, 124δ, 124ε, 126α, 126β, 129γ (2), 131γ (3), 131ε (3), 132α (2), 132β, 132δ, 132ε (3), 133α, 137α (2), 153δ, 154δ, 157α

Στάμκο~ 16α, 62γ, 75β, 169ε

Στάμκος 89δ

Στάμκω 11γ, 75γ

Στάμο~ 11α, 28ε, 30γ, 31ε, 34γ, 34δ (3), 35β (2), 35δ (3), 36β, 36ε, 37α (2), 40α, 40ε,

- 41γ, 42α, 42β, 43α, 44γ, 45α, 46γ, 48β, 50δ, 51α (2), 55δ (2), 56γ, 57β, 57γ (3), 58ε (2), 61γ, 62γ, 63ε, 64γ, 65γ, 66β, 75δ, 77α, 78α, 78γ, 78δ (2), 80α (2), 80β (2), 80ε, 81α, 81β (2), 81γ (3), 81δ, 82δ (5), 82ε (2), 85γ, 85ε (2), 86α (3), 86δ, 87δ, 88α, 88β, 88γ, 88δ (6), 88ε (2), 89α, 89δ, 89ε, 90α, 90γ (2), 91α, 91ε (2), 92α, 92γ (4), 92ε, 93α, 93γ, 93ε (2), 95α (2), 95β (2), 95γ (3), 95δ, 96γ (2), 96δ, 96ε (2), 97α (7), 97β (3), 98γ, 99α, 105α, 105β (2), 105γ (3), 105δ (3), 109δ (2), 110γ (4), 110ε, 115β, 122δ, 122ε, 123γ (2), 123δ, 124α (2), 124β, 124γ, 125β, 125γ, 125δ, 126β, 126γ (2), 127δ (3), 128β, 128γ, 128δ, 129γ, 131δ (2), 132δ, 134γ, 137δ, 138α (2), 138β, 138γ, 138ε, 139α, 139ε (3), 140β, 141α, 141γ, 142γ, 149α (Στάμω)~ 11β, 33α, 33ε, 40δ, 43α, 50δ, 65β, 78β, 91α, 95δ, 96γ, 105α, 107δ, 109δ
- Στάμος 9α, 9γ (2), 11β, 32α, 33ε, 35β, 38β, 40β, 43γ (2), 45β, 50β, 50γ (2), 58ε, 64α, 74ε, 78ε (2), 79ε, 80γ, 80ε, 82γ, 82δ, 89δ, 94α, 94γ, 101ε (2), 124ε, 126α, 141δ, 146β, 157δ, 168α
- Σταμούλα 30β (2), 77δ, 122α, 132β (Σταμούλη) 97δ (Σταμούλω) 31ε, 42ε, 48β, 58β, 58δ, 78ε, 79α, 79γ (2), 96δ, 102α, 121δ, 123γ, 131γ, 131ε, 132ε, 136δ, 137δ, 138γ, 139β, 139γ, 139δ, 146α, 167 (2), 168α
- Σταμουλάκης 131ε, 133β (2)
- Σταμούλης 8β, 17γ, 80β, 89ε, 137δ (Σταμουλής) 126δ (Σταμούλος) 7β (2), 7γ, 9δ, 10α, 10δ (2), 31ε, 80δ, 139β, 144ε, 168α, 168β
- Σταμούλο~ 125ε, 127β, 132δ
- Σταμπολή 93β
- Στάμω 7β, 7γ (2), 8α, 9β, 9δ, 10γ, 11β, 11γ, 15δ, 16α (3), 16β, 16δ, 16ε (3), 25α, 25γ, 27α (2), 27β, 27γ (4), 27δ (2), 28β, 28γ (2), 28δ (2), 28ε, 29γ, 29ε (3), 30ε, 31α, 31β, 31γ (3), 31δ, 32α, 32β, 32ε, 33β, 33ε, 34β, 34δ, 35δ (2), 35ε (2), 36β, 36δ, 37α, 37δ, 39β, 39ε, 40α, 41β (2), 41ε, 42α, 42β, 42γ, 43γ (3), 43δ, 47α (2), 48γ (2), 49β, 49γ, 49ε, 50α, 51α (2), 51γ, 52δ, 54ε, 55δ (3), 56α, 57β, 57γ (2), 58β (2), 58ε (2), 60δ, 61ε, 62γ, 67α, 67δ, 70δ, 75β, 75ε, 77γ (2), 77δ (2), 77ε, 78ε, 79β (2), 79δ (2), 80α, 80β, 80γ, 80ε, 81δ (2), 82γ (2), 82ε, 85γ, 85ε, 88α (2), 88δ, 90α (2), 91β, 91ε, 93α, 93β, 93γ (2), 93δ (2), 94δ, 95α, 95γ, 96γ (2), 96ε, 97α, 99δ, 100ε, 101α, 105γ, 107α, 112β (2), 115ε, 123β (2), 123δ, 124α, 124γ, 125β (3), 126α (2), 128ε, 129α, 133α, 135γ, 139α (4), 139β, 141α, 142ε, 149α, 152β, 153α, 169γ
- Στάνα 157δ (Στάνω) 8α (2)
- Στάνκας 10γ
- Στάνκος 153δ
- Στάνο~ 39γ (Στάνω)~ 135γ
- Στάνος 157δ
- Στασιά (βλ. και Αναστασία) 106β (Στάσω) 29ε, 60γ

Στασιανή 22α# (Στασινή) 91δ

Στασιανός 23β# (Στασινός) 9γ, 45δ, 60δ, 131γ, 133α

Στάσιο~ 50γ, 91δ (Στάσο)~ 25γ (2), 29γ, 45α, 50β, 57β, 96γ, 107β, 112α, 138ε, 151γ
(Στάσω)~ 96γ

Στάσιος (βλ. και Αναστάσιος) 91δ (Στάσος) 31γ, 41α

Στατήρα 9γ, 57β, 132β (Στατήρω) 11γ, 15δ, 15ε, 32β, 50δ, 57β, 57γ, 109γ, 109δ, 146β

Στατήρο~ 16δ, 78α, 95β, 96δ, 97β, 97γ, 99γ, 105γ

Σταύλος 153γ

Σταυρινής 49β

Σταύρος 15γ, 43ε, 94δ, 100α, 102δ, 133γ

Σταύρω 16ε, 95α, 95δ

Σταφύλης 138β

Στάχο~ 99α

Στάχω 60γ

Στέπανος (Στέφανος;) 109δ

Στεργιανή 34ε, 41ε, 44ε, 75δ, 78γ, 92δ, 96α, 96β, 99β, 101ε, 109δ, 113δ (Στιργιανή)
80γ (Στεργιάνω) 139γ (Στεριανή) 15ε (Στεργανή) 143α

Στεργιανός 81δ, 90α (Στεριανός) 16β, 78β, 145α (Στεργάνος) 33γ

Στέργιω~ 32δ, 38γ, 39γ (2), 45α (2), 45β, 58β, 78δ, 85γ, 91β, 91ε, 92ε, 96ε, 97δ, 139ε
(Στέργιω)~ 32δ, 35γ, 35ε, 37β, 39γ, 40δ (2), 85δ

Στέργιος 28α, 31β, 32δ (3), 32ε (2), 33β, 36α, 36γ (4), 37α, 37β, 38β, 38γ, 39γ, 39δ,
40γ (2), 40δ, 41α, 44γ, 45β (2), 51γ (3), 52α, 53α, 72δ, 78δ, 79γ (2), 81δ, 86ε,
88ε, 91β, 92ε, 94ε, 97δ (5), 98δ, 99δ, 100ε, 101α, 101γ, 101δ, 101ε (2), 102δ
(2), 104α (2), 109δ, 117ε (2), 118α, 119δ, 124ε, 137δ, 141β, 142γ, 143δ, 146δ,
154α (2), 157ε, 161α

Στέργιω 34γ, 35α, 78δ, 80ε, 86ε (Στέρω) 33α, 68α, 149α

Στέργιος 92γ, 131δ, 134β (Στέρω) 43α, 43γ, 51α

Στέργιω~ 25α (Στέρω)~ 91α

Στέφανος 7γ, 8β, 15β, 16δ, 17γ, 21α, 21β, 25α (2), 26ε#, 30β, 34ε, 54ε, 57δ, 66δ, 82γ
(2), 84δ#, 88γ (2), 90γ, 91γ, 97δ, 126ε#, 139δ, 140α, 140α# (2), 157α, 157β, 162δ
(Στεφανής) 27α

Στέφο~ 45α, 45β, 86α, 142γ (Στέφω)~ 77α, 91α, 153γ

Στέφος 8α, 32α (2), 32β, 33α, 33ε, 35β (2), 36γ, 43β, 43δ, 46δ, 48γ, 50α (2), 50δ, 57β,
67δ, 69α, 78α, 79δ, 82δ, 85β, 88δ, 91α, 93ε, 95α, 95γ, 95δ, 105ε, 123β, 126α,
139ε, 145ε, 146α, 149γ, 151β, 157δ

Στέφω 54ε (2), 66δ, 67δ

Στήλο~ 85γ

Στήτος 32β, 93δ

Στίνης 40β
Στόηκα~ 52α
Στόηνο~ 93ε (Στόην)~ 95α
Στόιο~ 43β, 57γ, 93ε (Στόιω)~ 15γ, 16δ, 17β, 33α, 34β, 38α, 43γ, 52α, 57γ, 125α, 141α (2), 141β, 141ε
Στόιος 9β, 9δ, 10β, 78ε, 82γ, 118β, 126α
Στόιω 7γ, 8α, 8β, 55β
Στόλης (βλ. και Αποστόλης) 64γ
Στολιά 89α, 101α (2) (Στόλιω) (βλ. και Αποστόλω) 30γ
Στολίνα 34ε, 101α
Στράβα~ 80α
Στράτης 60δ
Στρατίκης 33α (2), 93α
Στράτιος (βλ. και Ευστράτιος) 145α
Στυλιανή 44β, 46ε, 102ε, 113α, 118β
Στυλιανός 118β, 150δ
Στύλος~ 56α, 81β
Στώικος 10α
Στώικω 30β
Συγκλητική 10β, 21δ#, 21ε#, 22α#, 22β (2), 22γ# (3), 22δ# (3), 25γ#, 60γ#, 100ε#, 122ε#
Συμέτρω 122δ
Συμεών 15α#, 17α#, 17ε#, 23α# (2), 23β#, 23δ# (2), 25γ#, 26γ, 26δ (2), 26ε, 1221α
Σύμο~ 33β, 88δ, 141ε (Σύμω)~ 80ε (Σήμο)~ 39β, 78γ, 80β (2), 81δ, 95γ, 100α, 126β, 132α (Σίμο)~ 36β
Σύμος 49β, 88α, 121α, 122ε, 124δ, 131γ (2), 131ε, 132δ, 133α, 133β, 151δ (2), 153α, 153β, 153δ, 157α (Σήμος) 15δ, 34β (Σίμος) 36γ
Σύμω (βλ. και Ασήμω), 8δ, 137α (Σήμω) 35ε, 132δ (Σίμω) 34γ
Συμωνή 10α, 21ε# (2), 22α#, 22δ# (2), 150α#
Συνάδης 67δ, 106γ, 156α
Συναδινή 9δ
Συναδινός 79δ
Συνάχο~ 79ε
Συνάτης 32β
Συνεφάκης 89γ
Συνοδία 7γ, 95β
Συργιάνης~ 93δ
Συρίγα~ 121β, 121γ (Συρίγο)~ 131δ

Συρίνα 131ε

Σύρρω 9β, 37δ, 39α (4), 43ε, 93γ, 94α, 96β, 96ε, 98δ, 115β, 146δ

Σύρος 77δ, 132δ, 153α, 156α

Σύρω 133β

Σωσάννα 15γ#, 140α#, 145γ, 145δ (2)

Σωτήρης 29γ, 90δ, 92γ, 120ε

Σωτήριος 156α

Σωτήρο~ 81γ

Σωφρονία 22γ# (2), 100ε# (2)

Σωφρόνιος 15β, 23α#, 24α#, 26γ (2), 26δ (3), 26ε

Τασιάνα 28 στο περιθ., 29δ, 30α, 33γ, 34ε, 36α, 37γ, 38γ, 42α, 42γ, 70β (2), 72γ, 72δ, 96β, 96ε, 101δ, 104α (Τουσιάνω) 40γ

Τάσιω 40ε, 70β, 85γ

Τάφα~ 29β

Τεβόικο~ 32γ

Τέλιος 55ε

Τερπένω 117ε

Τέρπω 117ε

Τέτια~ 61α, 107α, 115β

Τέτος 43γ, 52δ, 53ε (2), 56γ, 111α, 157β

Τέτω 28γ, 48γ, 111γ

Τξαγράφω (βλ. και Ζωγράφω;) 9δ

Τζάνιας 75δ

Τζέπω 17δ, 100γ

Τζεράπος 64γ

Τζέτο~ 122ε

Τξηφέω~ 16γ (Τξιφέηο)~ 92β

Τζιάμο~ 25β, 27α, 27δ, 39γ, 41δ, 64γ (2), 94β, 94δ, 96ε, 97γ, 105α, 107γ

Τζιάμος 31ε, 45β, 52δ, 60δ (Τζίμος) 44α, 60δ (2), 110β

Τζιάμω 16γ, 16δ, 27ε, 33δ, 37δ (2), 38α, 39β, 41γ, 41δ, 44ε, 60α, 64γ

Τζιάνις 93ε

Τζίμκας 38ε

Τζινκάνο~ 93δ

Τζιουράφω (βλ. και Ζωγράφω) 70β

Τζιράπο~ 64β

Τζιώτζης 15δ, 35δ, 36ε (2), 37α, 45α, 60α (2), 64γ (Τζιώτζιος) 16ε, 27δ, 28ε, 97β (Τζότζης) 35ε, 52δ

Τζόμα~ 80γ
Τζόμαλε~ 80γ
Τζόνα~ 80γ
Τζόρνω 10α
Τζούρω 48γ
Τιμόθεος 15α#, 17ε#, 153δ
Τιμουλής 90γ
Τόηκα~ 52α
Τόλιο~ 89δ (Τόλιω)~ 85δ
Τόλιος 80γ, 101α
Τόμνη 162δ
Τόπρω~ 33α (2)
Τόπρος 33δ, 82δ, 125β, 140β
Τότζης 68δ (Τότζιος) 38α, 52δ
Τούμος 109α (2)
Τούμω 32α
Τούρας~ 40β, 97γ
Τουρνίκης 85β
Τούσιος 40γ
Τούσιω 31δ, 48γ
Τράηω~ 123β
Τρανάκισ 9β
Τρανέ 8δ
Τρανταφιλήκη 35ε
Τραντάφο~ 16γ, 89γ
Τραπίτζα~ 106α
Τριανταφυλλιά 35ε, 38β, 72α, 80δ, 82ε, 85γ, 85δ, 95δ, 101α, 116α (Τρανταφυλλιά)
28α, 47β, 50γ, 73δ, 80γ, 81γ, 85γ, 86α, 88α, 94ε, 106β, 115ε
Τριαντάφυλλος 16γ, 37β (2), 39γ, 50β, 64β, 93ε, 101γ (3), 105β, 105ε (2), 106α (4),
109δ, 112β, 117γ (2), 122δ, 125ε, 136δ (2), 139γ, 144ε (Τριανταφύλλης) 33β
(Τραντάφυλλος) 9β, 32γ, 32δ, 38γ, 94γ
Τριάντω 65β
Τριγόρα 47β
Τριγώνα 30α, 31β, 31ε, 41β, 42γ, 64γ, 75β, 77α (2), 80γ, 82ε, 83β, 85γ, 94β, 96α, 96δ,
98ε, 101β, 103γ, 141δ (Τριγούνω) 82ε
Τρικάλη~ 80ε, 82γ
Τρύφων 118β
Τσηβούλα~ 74ε

Υπομονή 21δ#, 22β#

Υτζω (βλ. και Ίτζω) 44ε

Φάγκο~ 95γ

Φάσα~ 97γ, 115γ

Φεβρώνιος 24γ#

Φένκω (-ου) 28β, 75α

Φέτο~ 78δ

Φήνο~ 160α

Φήτο~ 94α

Φιλάρετος 26δ

Φίλιος 81γ

Φιλίππα 45α, 153β

Φίλιππος 16α, 61ε, 79δ, 81β, 86α, 153α, 153β, 153δ, 161α

Φιλίτζα 132β

Φίλιω~ 64β

Φιλοθέα 153γ

Φιλόθεος 15α#, 17δ, 20#, 23γ#, 23δ#, 26γ, 133γ#

Φίλος 77γ

Φίλω~ 64γ

Φιρίππα (Φιλίππα;) 153γ

Φλαμούρης 153γ

Φλορίνα 15ε, 34δ, 38β, 61ε, 78δ, 88ε (2), 91γ, 91ε, 123γ, 127β, 127γ (Φλορίνω) 28γ

Φλόρο~ 85γ

Φλόρος 79β

Φλόρω 9δ, 30δ, 79γ, 109α, 125β

Φοινώ~ 151ε

Φόρης 131ε, 132α (2), 132β (2), 133α

Φουκκαδίνα 131γ, 132γ, 133α

Φράγκο~ 8δ, 31ε, 41γ, 41δ, 42α, 57γ, 61ε, 68α, 68β, 81γ, 82δ, 91α, 122δ, 153β (Φρά-
γκω)~ 46δ

Φράγκος 131α

Φράγκω 9β, 9γ, 28γ, 38α, 40ε (2), 42γ, 44α, 60γ, 81γ, 95β, 100ε, 101α, 106γ, 121α,
121γ, 129α, 146α

Φράκος 29β

Φρίγκο~ 143β

Φροσύνα (βλ. και Ευφροσύνη) 38β

Φτελιά 99δ

Φυλακτή 82γ, 96γ, 111β (Φυλαχθή) 9α

Φυλακτός 85γ, 91α, 115α

Φύλιο~ 30α

Φύτια~115ε

Φωκός 131γ

Φωστήρα 8α, 10α, 11β

Φώστο 58ε

Φωτεινή 40γ, 74ε, 96 στο περιθ., 113β, 131α, 142ε

Φωτεινός 8δ, 21α, 43γ, 129γ, 131ε, 132γ

Φώτης 32ε, 39δ, 40δ, 41β, 52α, 58ε, 100ε, 123γ

Φωτιάδης 162δ

Φώτιος 11β, 16α, 28δ, 29γ (3), 36β, 38α, 43α, 50γ, 64γ, 80α, 81α, 81γ, 93α, 162δ (3)

Φώτου~ 132γ, 137α

Φώτω 43δ, 100α, 123δ, 125δ

Χάζτο~ 106δ

Χαϊδινή 7δ, 109γ

Χαϊδω 29δ (3), 31ε, 33β (2), 36γ, 37β, 37γ, 45α, 45δ, 45ε, 47ε, 52δ, 93γ, 99α, 117ε, 121δ, 133β, 145δ (4), 146α, 146δ, 151δ (2), 152β

Χάμο~ 41α

Χαράκης 88α

Χαράλαμπος 17ε, 37γ (Χαράλαμπος) 26ε, 34α, 37γ, 41 στο περιθ., 43ε, 50γ, 70β, 73ε, 76α, 146ε

Χαρίσα 33β (Χαρίσω) 74β

Χαρίσης~ 78δ, 83δ

Χαρίσιος 27α, 28α, 30δ, 32ε, 33β, 33γ, 33ε, 34α, 35α, 35ε (3), 35 στο περιθ., 37β (3), 38γ, 39α, 39δ (2), 40γ (2), 41ε, 42δ, 44δ, 44ε, 45ε, 51γ, 72α (2), 72β, 75δ (3), 78ε, 81δ, 85δ (4), 86α, 86β (2), 91ε, 92ε (2), 94α (2), 94β, 94γ, 94ε, 95δ, 96α (2), 96β, 96δ (2), 97δ (2), 98γ (2), 98δ (3), 98ε (2), 99β, 100β, 100γ (2), 101β, 101δ (3), 102α, 102β, 102γ, 104δ, 106β, 126δ, 152β, 152δ, 161α (2) (Χαρίσης) 27ε, 28ε, 29δ (2), 31α, 34γ, 35γ, 38β, 39β, 40β, 41γ, 41ε, 42γ, 43δ, 44β, 44γ (2), 45α, 78β, 78γ, 78δ, 85δ (2), 86ε, 88ε, 92δ, 94α (3), 96δ, 99β, 99δ, 102δ

Χαριτή 115ε

Χαριτήνη 54α

Χαρίτος 24β#

Χαρίτων140α#

Χάστω 40δ

Χιονάτα 73α

Χιόνω 58β, 106γ

Χλεξιάγη~ 81α

Χοντής 95γ

Χουμπανή 7α, 10α

Χούσιω~ 64β

Χράνο~ 88γ

Χρήστο~ 40ε, 43δ, 71δ, 151α (Χρίστο)~ 29α, 60δ, 64α, 92ε, 96δ, 143α, 145γ (Χρίστο)~ 61γ, 65α, 80δ, 82ε

Χρήστος 28 (2) στο περιθ., 39α, 41δ, 43ε, 44δ, 45β, 49α, 55ε (2), 64β, 68α, 68β, 71δ, 74γ, 78ε, 82ε, 85δ, 89δ, 90ε, 96 στο περιθ., 110α, 116α, 117ε (2), 127γ, 139δ, 145γ, 145δ (Χρίστος) 28α, 29β, 29γ, 29δ (3), 30α, 31β (2), 31ε, 32ε, 35γ, 37β, 38γ, 38ε (2), 39γ (2), 39δ, 40γ, 40δ (2), 42γ (2), 44γ, 45β, 45ε, 55ε, 59ε, 72α (2), 72β (2), 72δ (3), 73δ (2), 74α, 78ε, 79α, 79β, 80δ (2), 80ε, 81δ, 81ε, 83β, 96β, 96ε, 98γ, 101β, 112β, 113α, 113δ, 117γ, 137δ, 138ε, 139β, 139γ, 141δ, 142α, 143α, 143δ, 145δ (3), 150α, 150β, 151ε, 152β, 152γ, 160α, 161α, 165ε, 169α

Χρήστω 28β, 74ε, 141β (Χρίστω) 38β, 52δ

Χριστίνα 9γ, 21δ# (2), 21ε# (2), 22α# (2), 22β#, 76γ#, 90α#, 101γ#

Χριστόδουλος 9α, 15α#, 15β, 16ε, 21α, 26β, 29α, 35α, 35β, 37γ (4), 39ε, 41δ, 45ε, 46ε, 47β, 50α, 50β, 51γ, 65α, 72α, 72γ, 72δ, 72ε, 75β (2), 75δ, 82γ, 82ε, 85γ, 85ε (2), 88ε, 89γ (2), 91α, 91δ, 93ε, 97δ, 97ε, 98γ, 106β, 106δ, 112β, 113α (3), 116δ, 117γ, 120ε, 121β (2), 122ε, 123α, 124β, 133α, 145β, 145δ (3), 150ε, 153γ, 156α, 168α (2)

Χριστόφορος 15α#, 17α#, 17ε#, 23α# (2), 24β#, 25α, 25α#, 38δ, 82δ, 113β, 134α, 137α, 139α, 140α#, 143γ#

Χρόνης 151ε

Χρουστάλω (βλ. και Κρουστάλω) 88δ

Χρούσω 7β, 10δ, 38α, 41γ, 63γ, 65δ, 79δ, 81α, 93β, 95β, 123δ, 125γ, 127δ

Χρυσάιδω 16δ, 131α (2), 131γ

Χρυσάνθη 7β, 11γ, 15γ, 16δ, 16ε, 17γ, 17γ#, 22α#, 22δ#, 25β, 34δ, 75α (3), 75β, 75γ, 78β, 82γ, 82ε, 83β, 86α, 87δ, 88δ (2), 89α, 90α (2), 90γ, 93ε, 95α, 95γ, 99β, 99ε, 125ε, 131δ, 132α, 137β (2), 139α, 140γ

Χρυσάνθο~ 86α

Χρύσανθος 15γ#, 24β#, 26ε (2), 118β, 122ε#, 138δ#

Χρυσανγή 79α, 113α, 117γ

Χρυσάφω 9β (2), 10γ, 10δ, 11β, 28ε, 31α (2), 36β, 39β, 41α, 45α, 61ε, 65δ, 78γ, 80α (3), 80ε, 81α, 85γ, 86α, 88δ, 97β, 105ε, 109α, 121α, 126β, 126δ, 132β, 138β, 139α (2), 139β

Χρυσή 7γ, 31 στο περιθ., 81δ (2) (Χρύση) 11γ, 75γ, 99γ, 137β

Χρυσήίδα 45α

Χρυσίνα 133β

Χρυσίτζα 88ε, 90γ, 93ε (2), 94α, 95δ, 110α

Χρύσο~ 16γ (2), 16δ (3), 16ε, 25γ, 27β, 27δ (2), 28γ, 28ε, 30γ (2), 36β, 36ε, 40β, 45α, 47ε, 69δ, 78α, 78β (2), 79ε, 80β, 81α, 81β, 85γ(3), 125γ, 127δ, 134δ (Χρύσω)~ 9α, 85γ (2) (Χρυσή)~ 16β, 81β

Χρυσογλήνα 127δ

Χρυσόγονος 24γ#, 94α

Χρυσόθεμη 137β, 137β#

Χρυσόμαλα~ 78δ

Χρυσομαλίνα 32α, 32β, 40ε, 115γ

Χρυσόμαλος 9γ, 25α, 32γ, 41α, 77α, 80β, 80γ, 82γ, 93γ

Χρυσοπηγή 15γ#, 16γ#, 22β#

Χρύσος 7δ, 9α, 11α, 31δ, 32β, 34δ, 34ε, 35α, 40δ, 41γ, 43β, 50α (2), 55δ, 58ε, 65δ, 75γ, 77γ, 77δ, 77ε, 79α, 79δ, 80α, 80β, 80γ (4), 80ε, 81α, 85β, 89α, 92γ (2), 93β, 93δ, 97α, 97β, 109α, 109γ, 121β, 121γ, 135α, 136γ (2), 139α, 141α (2), 141β, 141δ (2), 150δ, 153γ, 168α (2)

Χρύσω 15ε, 28α (2), 30β, 32δ, 33γ, 36γ (2), 40β, 45α, 47β, 47ε, 49γ, 50γ, 52α, 53δ, 55δ, 64δ, 72α (2), 72β, 74α, 77α, 79α, 80β, 84δ, 109δ, 127δ, 137δ, 139γ, 139δ, 141β

Ωραία 7γ, 140β (2)

Πίνακας Β΄

ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ ΟΝΟΜΑΤΩΝ ΜΟΝΑΧΩΝ

Ι) Ανδρικά

Αββακούμ	Διονύσιος
Αβέρκιος	Δομέτιος
Αβραάμ	Δοσίθεος
Αγάπιος	Δυόνιος
Αθανάηλ	Δωρόθεος
Αζαρία	
Ακάκιος	Ευγένιος
Αμβρόσιος	Ευθύμιος
Ανανίας	Ευρέμιος
Άνθιμος	Ευστάθιος
Αντώνιος	Εφραίμ
Αρσένιος	
Αυξέντιος	Ζαχαρίας
	Ζηνόβιος
Βαρθολομαίος	Ζωσιμάς
Βενέδικτος	
Βλαστός	Θεόδιος
	Θεοδόσιος
Γαβριήλ	Θεόδουλος
Γαλάκτιος	Θεοφάνης
Γαλακτίων	Θεόφιλος
Γεδεών	Θεωνάς
Γεράσιμος	Θωμάς
Γερβάσιος	
Γερμανός	Ιακώβ
Γεώργιος	Ιάκωβος
Γλυκέριος	Ιγνάτιος
Γρηγόριος	Ιερεμίας
	Ισίδωρος
Δαβίδ	Ιωακείμ
Δαμασκηνός	Ιωαννίκιος
Δαμιανός	Ιωάσαφ
Δανιήλ	Ιώβ
Δημήτριος	Ιωήλ

Ιωνάς

Ιωσήφ

Καλλίνικος

Κάλλιστος

Κλεόνικος

Κορνήλιος

Κοσμάς

Κυπριανός

Κύριλλος

Κωνσταντίνος

Κωνσταντίνος

Λαυρέντιος

Λεόντιος

Λουκάς

Μακάριος

Μαλαχίας

Μανασής

Μάξιμος

Μαρτύριος

Ματθαίος

Μερκούριος

Μητροφάνης

Μιχαήλ

Ναθαναήλ

Νεΐλος

Νεκτάριος

Νεόφυτος

Νίκανδρος

Νικάνωρ

Νικηφόρος

Νικόδημος

Νικόλαος

Νοφρόνιος

Νύμφος

Παγκράτιος

Παΐσιος

Παλάδιος

Παλάτιος

Πανάρετος

Παρθένιος

Παφνούτιος

Παχώμιος

Πορφύριος

Ραφαήλ

Ρωμανός

Σάββας

Σαμουήλ

Σεραφείμ

Σισίνιος

Σισώης

Σοφριανός

Σπυρίδων

Στασιανός

Στέφανος

Συμεών

Σωφρόνιος

Τιμόθεος**Φεβρώνιος**

Φιλόθεος

Χαρίτος

Χαρίτων

Χριστόδουλος

Χριστόφορος

Χρύσανθος

Χρυσόγονος

ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ ΟΝΟΜΑΤΩΝ ΜΟΝΑΧΩΝ

II) Γυναικεία

Άννα	Θεοδοσία
Αγάθη	Θεοδούλη
Αθανασία	Θεοπίστη
Ανανία	Θεοτίμη
Αναστασία	
Ανεστία	Καλιστρόπη
Ανθίμη	Καλιτρόπη
Ανθιμία	Καλλινίκη
Ανισία	Καλλιστρατία
Ατωνία	Κασσιανή
	Καταφυγή
Βηθλεέμ	Κλεόπη
	Κοδιανή
	Κυπριανή
Γερασίμη	
Γερμανή	Λαυρεντία
Γνησία	
Γριγενή	Μαγδαληνή
	Μακαρία
Δαβιτιανή	Μάνθα
Δαμασκηνή	Μάρθα
Δαμιανή	Ματθαία
Διονυσία	Μελάνα
	Μελανθία
Ελισάβετ	Μελαχία
Ευγενία	Μελετινή
Ευθυμία	Μελισσία
Ευλαμπία	Μερόπη
Ευμανή	Μονή
Ευπραξία	Μυροφόρα
Ευρώπη	
Ευφημία	Νεοφύτη
	Νικηφόρη
Ζαχαρία	
Ζηνοβία	Ξάνθα

Ξένη

Ξενία

Παΐσια

Παρθενία

Παρρησία

Πασιανή

Πελαγία

Ραψμία

Ρεβέκα

Ρουσία

Σαλώμη

Σάρα

Σοφία

Σοφιανή

Στασιανή

Συγκλητική

Συμωνή

Σωσανία

Σωφρονία

Υπομονή**Χριστίνα**

Χρυσάνθη

Χρυσόθεμη

Χρυσοπηγή

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙΙ

Επιλογή βιβλιογραφίας

Η βιβλιογραφία αυτή καλύπτει τη γεωγραφική περιφέρεια της μελέτης, κυρίως τους νομούς Κοζάνης και Γρεβενών, και θεματικά περιλαμβάνει ιστορικά, γεωγραφικά και διοικητικά λήμματα. Αποτελεί τμήμα του «Βιβλιογραφικού οδηγού νομών Κοζάνης – Γρεβενών», μιας ηλεκτρονικής βάσης δεδομένων (588 λήμματα) η οποία καλύπτει μια ευρεία θεματολογία με κεντρικό άξονα τους οικισμούς της παραπάνω δυτικομακεδονικής περιοχής και είναι κατατεθειμένη στο ΚΝΕ/ΕΙΕ. Αποτελεί μέρος του έργου υποδομής για τη μελέτη «Η ιστορική εξέλιξη των οικισμών στην περιοχή του Αλιάκμονα κατά την Τουρκοκρατία», που εκπονήθηκε στο πλαίσιο του προγράμματος «Η ιστορία των οικισμών της Ελλάδας 15ος-20ός αι.».

Η μηχανογραφική αποδελτίωση των βιβλιογραφικών λημμάτων έχει γίνει στο πρόγραμμα Microsoft Access '98, με το οποίο προσφέρεται η δυνατότητα ανάκλησης και ταξινόμησης ως προς κάθε ένα από τα 4 πεδία του βιβλιογραφικού λήμματος. Τα πεδία είναι: «Συγγραφέας», «Τίτλος», «Χρόνος έκδοσης», «Κλειδί». Ο θεματικός όρος «Κλειδί» αποτελεί μια αποδελτιωμένη πληροφορία που νοηματοδοτεί άμεσα το περιεχόμενο του βιβλιογραφικού τίτλου. Αυτή η κατηγορία δεν υπακούει σε κάποιο γενικό βιβλιογραφικό κανόνα.

Η συγκέντρωση των τίτλων του «Βιβλιογραφικού οδηγού νομών Κοζάνης – Γρεβενών» άρχισε από γενικές αναζητήσεις σε βιβλιοθήκες της Αθήνας και προχώρησε με έρευνα στη Δημοτική Βιβλιοθήκη Κοζάνης (Ιούνιος 1993) όπου είχα την επιστημονική συμπαράσταση του τότε υπευθύνου της βιβλιοθήκης Β. Σαμπανόπουλου.

Εκτός από τη συστηματική καταγραφή των αυτοτελών έργων αποδελτιώθηκαν οι ακόλουθες παλιές περιοδικές εκδόσεις: Το «Μακεδονικόν Ημερολόγιον», έκδοση του Μακεδονικού συλλόγου «Ο Μέγας Αλέξανδρος», τυπ. Αυγή, Θ. Αποστόλου, Αθήνα τ. 1-6 (1908-1913)· το «Μακεδονικόν Ημερολόγιον του Ν. Σφενδόνη» από τη Θεσσαλονίκη αποδελτιώθηκε για ολόκληρη την περίοδο της εκδοτικής ευθύνης του δημιουργού του (1925-1970). Για 45 χρόνια, εκτός από μια περίοδο παύσης (1941-1946), πλήθος πληροφοριών που αφο-

ρούσε ιδιαίτερα την περιοχή της Δυτικής Μακεδονίας, τόπο καταγωγής του εκδότη, είδε το φως της δημοσιότητας στις σελίδες αυτής της περιοδικής έκδοσης. Τον ίδιο πλούτο πληροφοριών παρουσιάζει και το ειδικότερο «Ημερολόγιον Δυτικής Μακεδονίας» Κοζάνη, έκδ. εφημ. «Βόρειος Ελλάς», επιμέλεια Στ. Θεοδοσιάδης – Δ. Γκαβανάς, τ. 1-7 (1932-1938). Με τον ίδιο τίτλο κυκλοφόρησαν πολύ αργότερα, την περίοδο (1960-1961), δύο τόμοι, εκδ. Μ. Λεοντάρης – Ι. Ζηκόπουλος. Ενδεικτικά αποδελτιώθηκε και μια περιοδική έκδοση, εκτός του μακεδονικού χώρου, το «Ημερολόγιον της Μεγάλης Ελλάδος» του Γ. Δροσίνη, Αθήνα, τ. 1-15 (1922-1936), στο οποίο είναι χαρακτηριστικό ότι γενικώς τα δημοσιεύματα για τη Μακεδονία είναι ολιγάριθμα. Από τις νεώτερες ειδικές περιοδικές εκδόσεις έχουν αποδελτιωθεί: τα «Μακεδονικά», έκδοση της Εταιρείας Μακεδονικών Σπουδών, Θεσσαλονίκη, τ. 1-30 (1940-1995/96), τα «Ελιμειακά», του συλλόγου Κοζανιτών Θεσσαλονίκης, τ. 1-42 (1982-1999), «Η Παρέμβαση», τχ. 1-108 (1984-1999) τα «Σιατιστινά» του συλλόγου Σιατιστινών Θεσσαλονίκης, τ. 1-17/18 (1989-1997/98), τα «Δυτικομακεδονικά Γράμματα» του Συνδέσμου Γραμμάτων και Τεχνών της Κοζάνης, τ. 1-10 (1990-1999). Από την τοπική εφημεριδογραφία αποδελτιώθηκε σποραδικά η «Χχώ της Μακεδονίας» την περίοδο του μεσοπολέμου.

Από αυτό τον βιβλιογραφικό οδηγό συγκεντρώθηκαν εδώ κατά κύριο λόγο τα αυτοτελή έργα και άρθρα τα οποία αναφέρονται σε οικισμούς, μονές και γεωγραφικές ενότητες των νομών Κοζάνης και Γρεβενών. Η παράθεση των τίτλων στην «Επιλογή Βιβλιογραφίας» δεν έγινε αλφαβητικά ως προς τον συγγραφέα, αλλά ως προς τον κύριο θεματικό όρο του έργου ώστε να διευκολύνεται ο εντοπισμός της βιβλιογραφίας που αφορά συγκεκριμένους γεωγραφικούς τόπους. Γνωρίζοντας τα προβλήματα αυτής της παρουσίασης σημειώνεται εδώ ότι εάν ο αναγνώστης αναζητεί έναν οικισμό μπορεί να συμβουλευθεί εκτός από το σχετικό λήμμα και τα έργα που αναφέρονται κάτω από τον θεματικό όρο του νομού, αλλά και το λήμμα *Δυτική Μακεδονία*.

Η ταξινόμηση ως προς τους θεματικούς όρους επιτρέπει την αναζήτηση οικιστικών και γεωγραφικών όρων, οι οποίοι αποτελούν το κύριο θέμα των έργων που βιβλιογραφούνται. Οι θεματικοί όροι που επιλέχθηκαν είναι:

Α) Γενικοί: *Οικισμοί, Δυτική Μακεδονία, Θεσσαλία, Βλάχοι, Βαλαάδες*.

Β) Ειδικοί που αναφέρονται σε μονές: *Άγ. Αντώνιος Σιάπκας Καστανιά Σεργίων, Άγ. Τριάδα Βυθός Βοΐου, Άγ. Τριάδα Ιλαρίωνος Κοζάνης, Άγ. Τριάδα Πεντάλοφος Βοΐου, Άγ. Τριάδα (αταύτιστη), Ευαγγελίστρια Μπουνάσα, Ζάβορδα Μεταμόρφωση Σωτήρος Παναγία Γρεβενών, Ζιδανίου Τρανόβαλτος Κοζάνης, Κοίμηση της Θεοτόκου Τουρνικίου Παναγία Γρεβενών, Κοίμηση της Θεοτόκου Μικρόκαστρο Βοΐου*.

Νομοί, επαρχίες, οικισμοί. Από τον νομό Κοζάνης υπάρχει ομώνυμο λήμμα, *Κοζάνης νομός*, αλλά και *Κοζάνη*, καθώς και οι οικισμοί της επαρχίας Κοζάνης: *Αιανή, Άνω Κώμη, Βελβεντό, Καταφύγι, Κρόκος, Λευκοπηγή, Μεταμόρφωση, Σαραντάπορο, Σέρβια*. Από την επαρχία Εορδαίας βιβλιογραφούνται οι οικισμοί: *Βλάστη, Πτολεμαΐδα*. Παράλληλα με το λήμμα *Βόιο επαρχία*, βιβλιογραφούνται οι εξής οικισμοί του Βοΐου: *Αλιάκμων, Ανθούσα, Αυγερινός, Βυθός, Γαλατινή, Δαμασκηιά, Δίλοφο, Εράτυρα, Κορυφή, Κριμίνι, Κρουνέρι, Λουκόμι, Μικρόκαστρο, Πεντάλοφος, Ροδοχώρι, Σιάτιστα, Σισάνι, Τσοτύλι, Χορηγός, Χρυσανγή*. Από τον νομό Γρεβενών υπάρχει λήμμα, *Γρεβενών νομός*, *Γρεβενά* και βιβλιογραφούνται οι οικισμοί της ομώνυμης επαρχίας: *Δεσκάτη, Καλλονή, Περιβόλι, Σαμαρίνα, Σμίξη, Σπήλαιο, Ταξιάρχης*.

Τέλος για τις ανάγκες της συγκεκριμένης μελέτης σημειώνονται κάποιες ενδεικτικές βιβλιογραφικές αναφορές στα λήμματα: *Αλιάκμων, Βέροια Ημαθίας, Καστοριά, Μπούρινος όρος, Νυμφαίο Φλωρίνης*.

ΑΓ. ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΣΙΑΠΚΑΣ, (ΜΟΝΗ) ΚΑΣΤΑΝΙΑ ΣΕΡΒΙΩΝ

Μπέλλος Αν., *Οδοιπορικόν στην Ιερά Μονή Αγ. Αντωνίου Σιάπκας Καστανιάς Σεργίων*, Κοζάνη 1989.

ΑΓ. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΚΟΖΑΝΗΣ

Παπαδόπουλος Ευθ., *Ο συνοικισμός «Μπάνια»*. Τα θειούχα ύδατα Κοιλιάδι Αγιάσματος, *Ημερολόγιον Δυτικής Μακεδονίας* 1937, 83-84.

ΑΓ. ΤΡΙΑΔΑ, (ΜΟΝΗ) ΒΥΘΟΣ ΒΟΪΟΥ

Παπακωσταντίνου Παν., *Η ιερά μονή της Αγ. Τριάδος, Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας* 1933, 167-176.

ΑΓ. ΤΡΙΑΔΑ, (ΜΟΝΗ) ΙΛΑΡΙΩΝΟΣ ΚΟΖΑΝΗΣ

Σιαμπανόπουλος Κ., *Η Αγία Τριάδα, το μοναστήρι της Λαριούς*, Θεσσαλονίκη 1988.

ΑΓ. ΤΡΙΑΔΑ, (ΜΟΝΗ) ΠΕΝΤΑΛΟΦΟΣ ΒΟΪΟΥ

Ιάκωβος μητρ. Μυτιλήνης, *Η ιερά μονή Αγ. Τριάδας εις την Πεντάλοφον του Βοΐου*, *Ν. Σφενδόνη Μακεδονικόν Ημερολόγιον*, τ. 30 (1960), 101-104.

ΑΓ. ΤΡΙΑΔΑ, (ΜΟΝΗ) ΑΤΑΥΤΙΣΤΗ

Δελιαλής Ν., *Δύο πατριαρχικά σιγίλλια Διονυσίου του Δ' και Γρηγορίου του Ε', Μακεδονικά*, 1 (1940), 112-118.

ΑΓ. ΤΡΙΑΔΑ, (ΜΟΝΗ) ΑΤΑΥΤΙΣΤΗ

Ζακυθηνός Δ., *Ανέκδοτα Πατριαρχικά έγγραφα των χρόνων της Τουρκοκρατίας* (1593-1798), μέρος 8ο, *Ελληνικά*, 6 (1933), 137-140.

ΑΙΑΝΗ ΚΟΖΑΝΗΣ

Καραμήτρου-Μεντεσιδή Γεωργία, *Αιανή Κοζάνης: Αρχαιολογικός Οδηγός*, Θεσσαλονίκη 1989.

Καραμήτρου-Μεντεσιδή Γεωργία, *Η αρχαία Αιανή*, στο: *Αρχαία Μακεδονία*, 5ο Διεθνές Συνέδριο, τ. 1, Θεσσαλονίκη 1993, 653-667.

Πελεκανίδης Στ., *Αιανή, Αρχαιολογικόν Δελτίον: Χρονικά*, 16 (1960), 226-227.

Πελεκανίδης Στ., *Έρευνα εν Άνω Μακεδονία*, *Μακεδονικά*, 5 (1961-1963), 363-414.

Σιαμπανόπουλος Κωνστ., *Αιανή. Ιστορία – τοπογραφία – αρχαιολογία*, Θεσσαλονίκη, α' έκδ. 1974, β' έκδ. 1995.

ΑΛΙΑΚΜΩΝ (ΠΟΤΑΜΟΣ)

—, *Μεγάλη Στρατιωτική και Ναυτική Εγκυκλοπαίδεια*, τ. Β', λήμμα Αλιάκμων.

Αυδής Φ., Η γέφυρα του Αλιάκμονος επί της οδού Κοζάνης – Λειψίστης, *Έργα*, τχ. 144, 30 Μαΐου 1931, 392-395.

Γανώσης Β., Η κοιλάς Αλιάκμονος – Σερβίων, *Δελτίον Αγροτικής Τραπέζης Ελλάδος*, 1/6 (1936), 589-595.

Λιάκος Λεω., *Η υδρολογική λεκάνη του Αλιάκμονος. Πηγή πλούτου δια την Δυτικήν Μακεδονίαν*, Θεσσαλονίκη 1956.

Sivignon M., Η γεωγραφική εικόνα της Μακεδονίας, στο: Μ. Β. Σακελλαρίου (επιμ.), *Μακεδονία*, Αθήνα 1982, 12-26.

ΑΛΙΑΚΜΩΝ ΒΟΪΟΥ

Βυτανιώτης Αχ., Αλιάκμων (Βρατίι) Βοΐου, έκδ. συλλόγου Αλιακμονιτών Θεσσαλονίκης, Θεσσαλονίκη 1999.

ΑΝΘΟΥΣΑ ΒΟΪΟΥ

Ζηκόπουλος Ι. Μ., Ο ναός του Αγ. Θωμά στην Ανθούσα, *Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας* 1960, 139-141.

ΑΝΩ ΚΩΜΗ ΚΟΖΑΝΗΣ

Γάτα Λίτσα, Ιστορικά και άλλα της Άνω Κώμης, *Δυτικομακεδονικά Γράμματα*, Κοζάνη 1992, 266-268.

ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ ΒΟΪΟΥ

Παπαστεργίου Ευαγγελία, Λαογραφικά από τον Αυγερινό, *Μακεδονικά*, 2 (1941-1952), 385-394.

ΒΑΛΛΑΔΕΣ

Αναστασιάδης Β., Οι Βαλαάδες και οι Μικρασιάτες πρόσφυγες του ν. Γρεβενών, στο: *Πρακτικά Α΄ Συνεδρίου των απανταχού Γρεβενιωτών 7-8 Αυγ. 1993*, Γρεβενά 1994, 323-333.

Γ. Π. Σ. Π., Οι Βαλαάδες, *Μακεδονικόν Ημερολόγιον*, 4 (1911), 113-118.

Δρόσος Ζαχ., Οι Βαλαάδες της Ανασελίτσης & Γρεβενών, *Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας* 1938, 146-149.

Καλινδέρης Μ., Συμβολή εις την μελέτην του θέματος των Βαλλαάδων, *Μακεδονικά*, 17 (1977), 315-364.

Τσακνίκης Β., Οι Βαλαάδες, *Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας* 1936, 84-85.

Τσούρκας Κ. – Κυριακίδης Στ., Τραγούδια Βαλαχάδων, *Μακεδονικά*, 2 (1941-1952), 461-471.

Χιδίρογλου Π., Όψεις της εθνικής και ισλαμικής πολιτικής της Τουρκίας στην βορειοελλαδική περιοχή, στο: *Η Κοζάνη και η περιοχή της. Ιστορία – Πολιτισμός, Πρακτικά Α΄ Συνεδρίου, Κοζάνη 1997*, 597.

ΒΕΑΒΕΝΤΟ ΚΟΖΑΝΗΣ

Αγγελής Πολυνείκης, Αρχιτεκτονική έκφραση του οικισμού Βελβεντού και η ανάγκη διατήρησης της προγονικής κληρονομιάς, *Αντικομακεδονικά Γράμματα*, Κοζάνη 1993, 355-366.

Γερακάρης Αντ., Η ονομασία «Βελβεντός», *Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας* 1937, 57-64.

Γερακάρης Αντ., Η ονομασία «Βελβεντός», *Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας* 1938, 37-41.

Δελιαλής Ν., Ο επιτάφιος Βελβεντού και δύο κώδικες, *Ν. Σφενδόνη Μακεδονικόν Ημερολόγιον*, 25 (1955), 185-191.

Δελιαλής Ν., Ιδρυτικά έγγραφα περί της ελληνικής σχολής Βελβεντού, *Μακεδονικά*, 6 (1964-1965), 266-274.

Δημόπουλος Βασ., Βελβεντό. Ιστορία – Παιδεία – Εκπαίδευση, *Αντικομακεδονικά Γράμματα*, Κοζάνη 1992, 11-95.

Δημόπουλος Βασ., *Το Βελβεντό στην ιστορική του πορεία*, έκδ. Δήμου Βελβεντού 1998.

Δουγά-Παπαδοπούλου Ευανθία, Μια ιδιότυπη κατηγορία επιθέτων σε περιοχές της Μακεδονίας, *Μακεδονικά*, 23 (1983), 293-304.

Δουγά-Παπαδοπούλου Ευανθία, Ετυμολογικά περιοχών της Μακεδονίας, *Μακεδονικά*, 27 (1989-1990), 383-400.

Ζάνδης Α., Το Βελβεντό, *Μακεδονική Ζωή*, 48 (1970), Θεσσαλονίκη 1970, 9-15.

Θαβώρης Αντ., Το Βελβεντό, *Μακεδονικά*, 6 (1964-1965), 173-195.

Θαβώρης Αντ., [Επί Τουρκοκρατίας] Ένα γράμμα των Βελβεντινών στον Βεζύρη της περιοχής των, *Ελιμειακά*, 2/6-7 (1983), 244-247.

Κίσσας Σωτ., Ο Σερβίων και Κοζάνης Βενιαμίν και η σχολή Βελβεντού, *Ελιμειακά*, 10/26 (1991), 37-44.

Μπουντάνας Ευθ., Παλαιά έθιμα στο Βελβεντό, *Ν. Σφενδόνη Μακεδονικόν Ημερολόγιον*, 19 (1949), 124-128.

Μπουντάνας Ευθ., Ιστορικά του Βελβεντού εκ παλαιάς μεμβράνης, *Ν. Σφενδόνη Μακεδονικόν Ημερολόγιον*, 24 (1954), 109-114.

Συνδίκια-Λαούρδα Λουΐζα, Η Κυριακή της Ορθοδοξίας στο Βελβεντό, *Μακεδονικά*, 6 (1964-1965), 275-286.

- Τζινίκου-Κακούλη Αθηνά, *Λαογραφικοί αντίλαλοι Βελβεντού*, Θεσσαλονίκη 1979.
- Τσιγαρίδας Ε. – Λοβέρδου-Τσιγαρίδα Κ., Αρχαιολογικές έρευνες στο Βελβεντό Κοζάνης, *Μακεδονικά*, 22 (1982), 309-328.
- Τσιγαρίδας Ε., Οι τοιχογραφίες του ναού του Αγίου Μηνά Βελβεντού, *Μακεδονικά*, 29 (1993-1994), 16-27.
- Χρονοπούλου-Ζαμενοπούλου Νίκη, *Ο Άι-Νικόλας στο Βελβεντό Κοζάνης*, Αθήνα 1980.

ΒΕΡΟΙΑ ΗΜΑΘΙΑΣ

- Κίσσας Σωτ., Ο μοναχισμός στη σκήτη Βεροίας στα Βυζαντινά χρόνια, στο: *Το μοναστήρι του Τιμίου Προδρόμου («Σκήτη Βεροίας»)*, Πρακτικά διημερίδας (27-28 Μαρτ. 1993), Βέροια 1994, 105-111.
- Παπαζώτος Θ., *Η Βέροια και οι ναοί της (11ος-18ος αι.)*. Ιστορική και αρχαιολογική σπουδή των μνημείων της πόλης, Αθήνα 1994.
- Πάπαρη Αναστασία, Μακεδονική μοναστηριακή αρχιτεκτονική: Μονή Τιμίου Προδρόμου «Σκήτη Βεροίας». Αποτύπωση – Ανάλυση – Τεκμηρίωση, στο: *Το μοναστήρι του Τιμίου Προδρόμου («Σκήτη Βεροίας»)*, Πρακτικά διημερίδας (27-28 Μαρτ. 1993), Βέροια 1994, 193-254.

ΒΛΑΣΤΗ ΕΟΡΔΑΙΑΣ

- Ι. Μ., Βλάστη, *Μακεδονικόν Ημερολόγιον 1911*, Αθήνα 1911, 271-277.
- Καλινδέρης Μ., Ο Αγιάννης στο Μπλάτσι της Κοζάνης, *Ν. Σφενδόνη Μακεδονικόν Ημερολόγιον*, 6 (1930), 151-156.
- Καλινδέρης Μ., Η γέννηση και τα βαφτίσια, *Ν. Σφενδόνη Μακεδονικόν Ημερολόγιον*, 7 (1931), 253-258.
- Καλινδέρης Μ., *Ο βίος της κοινότητος Βλάστης επί Τουρκοκρατίας*, Μακεδονική Βιβλιοθήκη αρ. 58, Θεσσαλονίκη 1982.
- Παπαδημητρίου Αστ., Τα κατά τον γάμον ήθη και έθιμα των εν Βλάστη της Μακεδονίας Ελληνοβλάχων, *Μακεδονικόν Ημερολόγιον 1912*, Αθήνα 1912, 212-222.
- Πολυμένης Α., Η Μπλάτσι της Μακεδονίας και η συνοικία Πλάτσα της Βιζύης Ανατ. Θράκης, *Ν. Σφενδόνη Μακεδονικόν Ημερολόγιον*, 22 (1952), 217-221.
- Τσάρας Γ., Εκλογές για μουχταροδημογεροντία στο Μπλάτσι της Κοζάνης (1888), *Μακεδονικά*, 13 (1966-1967), 50-54.
- Τσίρος Ζήκος Γ., *Η Βλάστη*, τ. 1-3, Θεσσαλονίκη 1964.

ΒΛΑΧΟΙ

Gounaris B.C., Vlachs and «their own» history, *Études Balkaniques*, 3-4 (1997), 75-96.

Γούναρης Β. – Κουκούδης Α., Από την Πίνδο έως την Ροδόπη: Αναζητώντας τις εγκαταστάσεις και την ταυτότητα των Βλάχων, *Ίστωρ*, 10 (1997), 91-137.

Δούκας Στρ., Οι Βλάχοι της Πίνδου, *Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας* 1933, 111-113.

Καλλιβερετάκης Λ., Το εθνοπολιτισμικό φαινόμενο στην εποχή μας, στο: *Εθνική συνείδηση και ιστορική παιδεία*, Πανελλήνια Ένωση Φιλολόγων, Αθήνα 1994, 38-52.

Winnifrith T.J., *The Vlachs: The History of a Balkan People*, Λονδίνο 1987.

ΒΟΪΟ ΕΠΑΡΧΙΑ

Αδαμίδης Αλέξ., *Παλιοχώρια Βοΐου Κοζάνης*, Θεσσαλονίκη 1990.

Λαούρδα Λουΐζα, Μονογραφίες για τα χωριά του Βοΐου, στο: *Β΄ Συμπόσιο Ιστορίας, Λαογραφίας, Γλωσσολογίας, Παραδοσιακής Αρχιτεκτονικής Δυτικομακεδονικού χώρου*, Βοϊακή Εστία Θεσσαλονίκης, Θεσσαλονίκη 1979, 58-184.

Παπανικολάου Φ., *Λαογραφικά Βοΐου*, Ν. Καλογερόπουλος (επιμ.), σύλλ. Ροδοχωριτών “Η Πρώδος”, Θεσσαλονίκη 1999.

Σαράντης Θ., Τα χωριά του Βοΐου κατά το 1797, *Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας* 1961, 241-246.

ΒΥΘΟΣ ΒΟΪΟΥ

Μπακαίμης Αλέξ. (επιμ.), *Τρεις κώδικες της εκκλησίας και της σχολής του Ντόλου (Βυθού) Βοΐου Κοζάνης (1838-1940)*, Θεσσαλονίκη 1992.

Παπαϊωάννου Λάζ., *Το μοναστήρι της Αγίας Τριάδας στο Βυθό Κοζάνης*, Θεσσαλονίκη 1982.

ΓΑΛΑΤΙΝΗ ΒΟΪΟΥ

Γκαντώνας Ν., *Γαλατινή: Ιστορικά λαογραφικά Δυτικής Μακεδονίας*, έκδ. Συλλόγου Γαλατινέων Θεσσαλονίκης «Η Αγία Παρασκευή», Θεσσαλονίκη 1987.

Δεμίρης Μ. (Μ. Χ. Δ.), *Γαλατινή, Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας* 1960, 170-171.

Λαζόγκας Ευθ., *Γαλατινή: Εθιμα – Τραγούδια, Λαϊκή Δημιουργία*, Λάρισα 1973.

Ρότσκος Κ., *Η Γαλατινή (από το έτος 1500 έως το 1972)*, Γαλατινή 1973.

Τσότσος Γ., Τρία προικοσύμφωνα από τη Γαλατινή Βοΐου, *Ελιμειακά*, 15/37 (1996), 151-158.

Τσότσος Γ., *Γαλατινή Βοΐου Κοζάνης. Ανθρωπογεωγραφική – Λαογραφική προσέγγιση Δυτικομακεδονικού χώρου*, Θεσσαλονίκη 1998.

ΓΡΕΒΕΝΑ

Ενισλείδης Χρ., Από τα μνημεία της ιστορίας των Γρεβενών, *Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας* 1932, 125-128.

Jannin P. – Aubert R. (επιμ.) *Dictionnaire d'Histoire et de Géographie Ecclésiastiques*, τχ. 126, Παρίσι 1987, λήμμα Γρεβενά.

Σαράντης Θ., Τα Γρεβενά, συμβολή στην ιστορία τους, *Μακεδονικά*, 26 (1987-1988), 242-307.

Σιγάλας Σέργ. (μητροπ. Γρεβενών), *Η εκκλησία των Γρεβενών (Τοπωνυμία – ίδρυσις – διατελέσαντες αρχιερείς)*, Γρεβενά 1986.

Σιουτζούκης Τ., Μια σκιαγραφία των Γρεβενών, *Ν. Σφενδόνη Μακεδονικών Ημερολόγιον*, 4 (1928), 324-330.

Σφενδόνης Ν., Η «Δόξα των Γρεβενών», *Ν. Σφενδόνη Μακεδονικών Ημερολόγιον*, 4 (1928), 155-157.

Wilkie Nancy, The Grevena project, στο: *Αρχαία Μακεδονία*, 5ο Διεθνές Συνέδριο, τ. 3, Θεσσαλονίκη 1993, 1747-1755.

ΓΡΕΒΕΝΑ ΝΟΜΟΣ

Αδαμακόπουλος Τρ. – Ματσούκα Πηνελόπη, *Πίνδος – Γρεβενά. Μια περιήγηση στα χωριά και τα τοπία της γρεβενιώτικης Πίνδου*, Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση Γρεβενών, Αθήνα 1998.

Δευτεραίος Άγγ., Έκθεσις λαογραφικής ερεύνης εις περιοχάς νομού Γρεβενών (25 Ιουλ.-15 Αυγ. 1966), *Επετηρίς Κέντρου Ερεύνης Ελληνικής Λαογραφίας*, 18-19 (1965-1966), 316-331.

Λιόλιος Χρ., *Οδοπορικό στα χωριά της Φιλουριάς Χασίων του νομού Γρεβενών*, χ.τ.έ. 1982.

Σαράντης Θ., Τα χωριά των Γρεβενών. Κατά τον κώδικα της Ιεράς μονής Οσίου Νικάνορος Ζάβορδας (1692), *Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας* 1960, 207-211.

Σπανός Κ., Ιστορικά στοιχεία για τους οικισμούς του νοτίου τμήματος του νομού Γρεβενών, *Μακεδονικά*, 27 (1989-1990), 289-298.

Τριανταφυλλίδης Στ., Η μετονομασία των χωριών Ανασελίτσης – Γρεβενών, *Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας* 1933, 121-125.

ΔΑΜΑΣΚΗΝΙΑ ΒΟΪΟΥ

Απόμαχος, Η Δαμασκηνιά (Βεδουλούσι), *Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας* 1936, 173-176.

ΔΕΣΚΑΤΗ ΓΡΕΒΕΝΩΝ

- Σπανός Κ., Τα νεοελληνικά επώνυμα στη Δεσκάτη, *Μακεδονικά*, 12 (1972), 123-130.
- Σπανός Κ., Η λιγύχρονη Μητρόπολη Δεσκάτης, *Μακεδονικά*, 13 (1973), 403-415.
- Σπανός Κ., Τοπωνύμια της Δεσκάτης, *Ονόματα*, 5 (1980), 53-60.

ΔΙΛΟΦΟ ΒΟΪΟΥ

- Βακαλόπουλος Απ., Από την ιστορία ενός μακεδονικού χωριού, του Λιμπόχοβου, στις αρχές του 19ου αι., *Ο Φάρος της Βορείου Ελλάδος*, 2 (1940), 111-117, επανέκδοση στο: *Παγκαρπία Μακεδονικής γης*, Μακεδονική Βιβλιοθήκη αρ. 53, Θεσσαλονίκη 1980, 547-552.
- Τζούφας Στεσ., *Το Δίλοφο Βοΐου*, Θεσσαλονίκη 1977.
- Τσάρας Γ., Το ανέκδοτο ημερολόγιο του παπα-Νικόλα Κουκόλη απ' το Λιμπόχοβο της Δυτικής Μακεδονίας (1817-1926), *Μακεδονικά*, 8 (1968), 257-322.

ΔΥΤΙΚΗ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ

- , Τουριστικός οδηγός της Δ. Μακεδονίας, *Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας 1960*, 179-181.
- , Η Εκκλησία εις την Δ. Μακεδονίαν, *Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας 1960*, 66-72.
- Ανδριώτης Ν., Η έρευνα των γλωσσικών ιδιωμάτων της Μακεδονίας, *Ν. Σφενδόνη Μακεδονικόν Ημερολόγιον*, 19 (1949), 171-176.
- Αραβαντινός Π., *Χρονογραφία της Ηπείρου*, τ. Α', Αθήνα 1856.
- Αρβανιτόπουλλος Απ., Ανασκαφαί και Έρευναι εν Θεσσαλία και Μακεδονία, *Πρακτικά Αρχαιολογικής Εταιρείας 1912*, 154-246.
- Αργυριάδης Δ., *Λεξικόν Γεωγραφικόν*, Θεσσαλονίκη 1870.
- Βακαλόπουλος Απ., *Ιστορία της Μακεδονίας (1391-1833)*, Θεσσαλονίκη 1969.
- Βακαλόπουλος Απ., *Ιστορία του Νέου Ελληνισμού*, τ. Β2, Θεσσαλονίκη 1976.
- Berard V., *Τουρχία και Ελληνισμός. Οδοιπορικό στη Μακεδονία*, [1896], (ελλ. μτφ.) Αθήνα 1987.
- Hadschi Chalfa M. B.A. (μτφ. J. von Hammer), *Rumeli und Bosna geographisch beschrieben* (α' μισό 17ου αι.), Βιέννη 1812.
- Heuzey L., *Le mont Olympe et l'Acarnanie*, Παρίσι 1860.
- Καλινδέρης Μ., *Σημειώματα Ιστορικά (εκ της Δυτ. Μακεδονίας)*, Πτολεμαΐδα 1939.

- Καλινδέρης Μ., *Γραπτά Μνημεία από τη Δυτ. Μακεδονία χρόνων Τουρκοκρατίας*, Πτολεμαΐδα 1940.
- Κεραμόπουλος Αντ., *Η Δυτική Μακεδονία. Συγκριτική περιγραφή και μελέτη, Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας 1936*, 139-157.
- Κοκολάκης Μ., *Το ύστερο γιαννιώτικο πασαλίκι. Χώρος, διοίκηση και πληθυσμός στην τουρκοκρατούμενη Ήπειρο (1820-1913)*, (διδακτ. διατρ.), Αθήνα 1993.
- Kravari Vassiliki, *Villes et villages de Macédoine occidentale*, Παρίσι 1989.
- Κωνσταντακοπούλου Αγγελική, *Ιστορική γεωγραφία της Μακεδονίας (4ος-6ος αι.)*, Γιάννενα 1984.
- Leake W.M., *Travels in Northern Greece [1835]* τ. I, III (φωτομηχανική έκδ.) Λονδίνο 1967.
- Nicolaidy B., *Les Turks et la Turquie Contemporaine*, τ. 1-2, Παρίσι 1859.
- Papazoglou Fanoula, *Les villes de Macédoine à l'époque Romaine*, Παρίσι 1988.
- Παπαδάκης Ν., *Εκ της Άνω Μακεδονίας*, Αθηνά, 25 (1913), 440-450.
- Pouqueville F. C. H. L. (Πουκεβίλ Φ.), *Ταξίδι στη Δυτική Μακεδονία* (Άνοιξη του 1806), Γ. Τσάρας (έλλ. μτφ), Θεσσαλονίκη χχ.
- Pouqueville F. C. H. L., *Voyage dans la Grèce*, τ. II, Παρίσι 1820.
- Ριζάκης Θ. – Τουράτσουλου Γ., *Επιγραφές Άνω Μακεδονίας*, Αθήνα 1985.
- Σαμσάρης Δ., *Ιστορική Γεωγραφία της Ρωμαϊκής επαρχίας Μακεδονίας. Το τμήμα της σημερινής δυτικής Μακεδονίας*, Μακεδονική Βιβλιοθήκη αρ. 70, Θεσσαλονίκη 1989.
- Σιγάλας Α., *Από την πνευματική ζωή των ελληνικών κοινοτήτων Μακεδονίας. Α. Αρχεία και Βιβλιοθήκαι της Δ. Μακεδονίας*, Θεσσαλονίκη 1939.
- Σιγάλας Α., *Πατριαρχικά πράξεις, φερμάνια και άλλα τινά έγγραφα*, Μακεδονικά, 1 (1940), 277-323.
- Σιγάλας Α., *Εκλαϊκευμένα Μελετήματα*, τ. 1, Αθήνα 1970.
- Σχινάς Ν., *Οδοιπορικοί σημειώσεις Μακεδονίας, Ηπείρου, νέας οροθετικής γραμμής και Θεσσαλίας*, τχ. 1, Αθήνα 1886.
- Stoikov R., *La division administrative de l'eyalet de Roumélie pendant les années soixante du XVIIe s.*, *Studia Balcanica*, 1 (1970), 205-227.
- Τσότσος Γεώρ., *Η αρχιτεκτονική κληρονομιά της Δυτικής Μακεδονίας, Δυτικομακεδονικά Γράμματα*, Κοζάνη 1992, 158-169.
- Φιλίππιδης Δ. – Κωνσταντάς Γρ., *Γεωγραφία Νεωτερική* [Βιέννη 1791], Αικατερίνη Κουμαριανού (επιμ.), Αθήνα 1988.

Χαλκιάδης Αθ., *Η Μακεδονία. Εθνολογική στατιστική των βιλαετιών Θεσσαλονίκης και Μοναστηρίου*, Αθήνα 1910.

Vasmer M., *Die Slaven in Greichenland* [1941], Λειψία 1970.

Wace A.J.B. – Thomson M., *Οι νομάδες των Βαλκανίων* [1914] (ελλ. μτφ.), Θεσσαλονίκη 1989.

ΕΡΑΤΥΡΑ ΒΟΪΟΥ

Βαρσαμίδης Θαν., *Η κοινωνική και οικονομική ζωή της Εράτυρας (Σέλιτσας), το 19ο και τις αρχές του 20ού αι.*, Θεσσαλονίκη 1995.

Βέλκος Γρ., *Η εξαγορά της Σέλιτσας (Εράτυρας) (1846-1865)*, [Θεσσαλονίκη] 1979.

Γιομπλάκης Αθ., *Οι «χαλασμοί» της Σελίτσας (Εράτυρας)*, *Μακεδονικά*, 8 (1968), 75-92.

Γιομπλάκης Αθ., *Η Εράτυρα*, Θεσσαλονίκη 1985.

Κ. Σ., *Εράτυρα, Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας 1936*, 177.

Κατάνος Ν., *Η Εράτυρα, Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας 1937*, 159-160.

Κίτσιος Δ., *Σέλιτσα, Μακεδονικόν Ημερολόγιον 1909*, Αθήνα 1908, 245-248.

Κίτσιος Δ., *Σέλιτσα – Σελάτεια, Ν. Σφενδόνη Μακεδονικόν Ημερολόγιον*, 3 (1927), 121-124.

Φωτόπουλος Ιω., *Εράτυρα, Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας 1938*, 173-177.

Φωτόπουλος Ιω., *Ιστορία της Σελίτσας – Εράτυρα*, Αθήνα 1939.

ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑ ΜΠΟΥΝΑΣΑΣ (ΜΟΝΗ)

Ανδρωνής Στ., *Ένα σπαρμιώτικο χειρόγραφο (1602-1798)*, *Θεσσαλικό Ημερολόγιο*, 9 (1986), 9-13.

[Δελιαλής Ν.], *Χριστιανικά μνημεία Δυτικής Μακεδονίας*, εφημ. *Ηχώ της Μακεδονίας*, 13 Φεβρ. 1931, αρ. 954.

Νικήτα-Σκαρτάδου Βικτωρία, *Το μοναστήρι της Μπουνάσας και τα λιθανάγλυφά του*, *Μακεδονικά*, 17 (1977), 212-234.

ΖΑΒΟΡΔΑ ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΗ ΣΩΤΗΡΟΣ, (ΜΟΝΗ) ΠΑΝΑΓΙΑ ΓΡΕΒΕΝΩΝ

Γκλαβίνας Απ., *Ο Άγιος Διονύσιος ο εν τω Ολύμπω*, Θεσσαλονίκη 1981.

Γκλαβίνας Απ., *Ο όσιος Νικάνορας. Ένας Θεσσαλονικέας ιδρυτής μονής (+7 Αυγούστου 1549)*, Κατερίνη, 1993.

Δελαλής Ευθ. (αρχιμ.), *Η ιερά μονή Ζάμπουρδας και η ιερατική σχολή, Ν. Σφενδόνη Μακεδονικόν Ημερολόγιον*, 2 (1926), 103-105.

Δελιαλής Ν., *Χριστιανικά μνημεία Δ. Μακεδονίας*, εφημ. *Ηχώ της Μακεδονίας*, αρ. σ. 952, 1 Φεβρ. 1931.

- Δελιαλής Ν., Η διαθήκη του οσίου Νικάνορος του Θεσσαλονικέως, *Μακεδονικά*, 4 (1955-1960), 416-431.
- Δελιαλής Ν., Το πρωτότυπον της διαθήκης του οσίου Νικάνορος του Θεσσαλονικέως και τέσσερα άλλα ανέκδοτα έγγραφα, *Μακεδονικά*, 9 (1969), 243-265.
- Δευτεραίος Αγγ., Λαΐκαί παραδόσεις περί οσίου Νικάνορος εκ Δυτικής Μακεδονίας, στο: *Πρακτικά Β΄ Συμποσίου Λαογραφίας του Βορειοελλαδικού χώρου*, ΙΜΧΑ, αρ. 166, Θεσσαλονίκη 1976, 57-73.
- Διονύσιος (μητροπ. Σερβίων και Κοζάνης), *Ακολουθία του οσίου και θεοφόρου πατρός ημών Νικάνορος του Θανατουργού*, Αθήνα 1970.
- Djurić V.J., La peinture murale byzantine XIIe et XIIIe s., στο: *Πρακτικά 15ου Διεθνούς Συνεδρίου Βυζαντινών Σπουδών*, Αθήνα 1976, τ. 1, Αθήνα 1979, 159-252.
- Ιωακείμ (μητροπολίτης Σερβίων και Κοζάνης), Η ιερά μονή του οσίου Νικάνορος, *Ν. Σφενδόνη Μακεδονικόν Ημερολόγιον*, 12 (1936), 250.
- Καλινδέρης Μ., Ο κώδιξ της Ζάμπορδας, στο: *Σημειώματα Ιστορικά (εκ της Δυτ. Μακεδονίας)*, Πτολεμαΐδα 1939, 3-7.
- Καλινδέρης Μ., Από τον κώδικα της Ζάμπορδας, στο: *Γραπτά Μνημεία από τη Δυτ. Μακεδονία χρόνων Τουρκοκρατίας*, Πτολεμαΐδα 1940, 56-65.
- Καρράς Δ., Το μοναστήρι του Αγ. Νικάνορος, *Ο Φάρος Βορείου Ελλάδος*, 2 (1940), 233-240.
- Λουκόπουλος Δ., Από ένα κώδικα διαλυμένου μοναστηριού του Ολύμπου, *Ημερολόγιον Μεγάλης Ελλάδος* 1936, 113-140.
- Λυριτζής Γ., *Ο όσιος Νικάνωρ και το μοναστήρι του*, Κοζάνη 1962.
- Petit L., *Bibliographie des Acolouthies Grecques*, Βρυξέλλες 1926, 205-207.
- Politis L., Die Handschriftensammlung des Klosters Zavorda und die neu aufgefundene Photios-Handschrift, *Philologus*, 105 (1961), 136-144.
- Σπανός Κ., Ελασσονίτικα βαπτιστικά ονόματα από τον κώδικα της Ζάβορδας (1532-1692), *Ονόματα*, 6 (1981), 25-27.
- Σπανός Κ., Οι οικισμοί της βόρειας Θεσσαλίας στον κώδικα της Ζάμπορδας [1534-1692], *Θεσσαλικό Ημερολόγιο*, 7 (1984), 7-10.
- Συνδίκια-Λαούρδα Λουΐζα, Μία εικόνα του οσίου Νικάνορος, *Μακεδονικά*, 4 (1955-1960), 426-431.
- Συνδίκια-Λαούρδα Λουΐζα (Syndica-Laourda Luisa), Quatre saints locaux de la Macédoine d' Ouest et de l'Épire et leur iconographie, στο: *Actes du I Congrès International des Études Balcaniques et Sud-Est Européennes*, τ. II, Σόφια 1969, 883-898.

Τολιόπουλος Δ. Ι., *Η Ακολουθία του οσίου και θεοφόρου πατρός ημών Νικά-
ωρος*, Βενετία 1774.

Τσαντσάνογλου Κ., *Το Λεξικό του Φωτίου. Χρονολόγηση – Χειρόγραφη πα-
ράδοση*, παρ. περ. *Ελληνικά*, αρ. 17, Θεσσαλονίκη 1967.

Χατζηϊωάννου Ι. (εκδ.), *Πανελλήνιον Λεύκωμα Εθνικής Εκατονταετηρίδος
1821-1921*, τ. 6, *Εκκλησιαστικός κλήρος*, Αθήνα 1922, 229-231.

Χατζηϊωάννου Μαρία Χριστίνα, *Η μονή της Ζάβορδας και ο οικισμένος χώ-
ρος στην κοιλάδα του μέσου Αλιάκμονα, στο: Η Κοζάνη και η περιοχή της,
Ιστορία – Πολιτισμός, Πρακτικά Α΄ Συνεδρίου, Κοζάνη 1997.*

ΖΙΔΑΝΙΟΥ, (ΜΟΝΗ) ΤΡΑΝΟΒΑΛΤΟΣ ΚΟΖΑΝΗΣ

Δελιαλής Ν., *Κατάλογος σκευοφυλακείου εκκλησίας Αγίας Κυριακής Σερβίων
και επιγραφαί Ι. μονής Ζιδανίου (Στανού) μετά δύο εικόνων*, Θεσσαλονίκη
1957.

Παπαϊωάννου Λ., *Το μοναστήρι της Παναγίας της Ζιδανιώτισσας*, Θεσσαλονί-
κη 1985.

ΘΕΣΣΑΛΙΑ

Αβραμέα Άννα, *Η βυζαντινή Θεσσαλία μέχρι του 1204. Συμβολή εις την Ιστο-
ρικήν Γεωγραφίαν*, Αθήνα, Βιβλιοθήκη Σοφίας Σαριπτόλου, αρ. 27, Αθήνα
1974.

Σοφιανός Δ., *Τα χειρόγραφα των Μετεώρων*, τ. Γ΄, *Τα χειρόγραφα της μονής
Αγίου Στεφάνου*, Αθήνα 1986.

Σπανός Κ., *Οι οικισμοί της βόρειας Θεσσαλίας στον κώδικα της Ζάμπουρδας
[1534-1692]*, *Θεσσαλικό Ημερολόγιο*, 7 (1984), 7-10.

Σπανός Κ., *Θεσσαλικά βαπτιστικά και επώνυμα του 1754 από την περιοχή της
Καλαμπάκας*, *Ονόματα*, 11 (1987), 108-113.

Σπανός Κ., *Τυρναβίτικα ονόματα του 18ου αιώνα*, *Ονόματα*, 13 (1989-1990),
252-259.

ΚΑΛΛΟΝΗ ΓΡΕΒΕΝΩΝ

Τζημουράκας Χρήστος, *Καλλονή Γρεβενών*, Θεσσαλονίκη 1979.

ΚΑΣΤΟΡΙΑ

Δρακοπούλου Ευγενία, *Η πόλη της Καστοριάς τη βυζαντινή και τη μεταβυζα-
ντινή εποχή (12ος-16ος αι.)*, Αθήνα 1997.

ΚΑΤΑΦΥΓΙ ΚΟΖΑΝΗΣ

Δελιαλής Ν., *Το Καταφύγιον, Ν. Σφενδόνη Μακεδονικόν Ημερολόγιον*, 16
(1940), 300-301.

ΚΟΖΑΝΗ

- , Ο σεβασμιώτατος μητροπολίτης Σερβίων και Κοζάνης Κωνστάντιος Ματουλόπουλος, *Μακεδονικόν Ημερολόγιον 1911*, Αθήνα 1911, 265-270.
- Αυγερινού-Κολώνια Σοφία, *Κοζάνη*, Αθήνα, 1989.
- Βαβούσκος Κων. Α., Ο Σύνδεσμος Γραμμάτων και Τεχνών νομού Κοζάνης και το Ιστορικόν, Λαογραφικόν και Φυσικής Ιστορίας Μουσείον νομού Κοζάνης, *Μακεδονικά*, 26 (1987-1988), 367-369.
- Γουναρόπουλος Κ. Α., *Κοζανικά*, *Πανδώρα*, 22 φύλλ. 525, (1872), 488-494, φύλλ. 526, 507-514, φύλλ. 527, 531-538, φύλλ. 528, 555-562.
- Γ. Χ., Ιερατική σχολή Κοζάνης, *Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας 1938*, 192.
- Δελιαλής Ν., Εν Πατριαρχικόν σιγίλλιον της Δημοτικής Βιβλιοθήκης Κοζάνης, *Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας 1938*, 23-26.
- Δελιαλής Ν., *Συλλογή παλαιοχριστιανικών και μεταγενεστέρων μνημείων της Δημοτικής Βιβλιοθήκης Κοζάνης μετ' εικόνων και φιομανίων εις το τέλος*, Θεσσαλονίκη 1953.
- Δελιαλής Ν., *Συμβολαί εις την Εκκλησιαστικήν Ιστορίαν της Κοζάνης*, ανάτ. *Οικοδομή*, τ. Α', Κοζάνη 1958.
- Δελιαλής Ν., *Εφημερίδες (εκδοθείσαι εν Κοζάνη)*, έκδ. εφημ. «Δυτική Μακεδονία», Κοζάνη 1959.
- Δελιαλής Ν., *Συμβολαί εις την Εκκλησιαστικήν Ιστορίαν της Κοζάνης*. Γ'. Τα οικονομικά της Εκκλησίας του Αγ. Νικολάου Κοζάνης των ετών 1746-1782, Κοζάνη 1960.
- Δελιαλής Ν., *Συμβολαί εις την Εκκλησιαστικήν Ιστορίαν της Κοζάνης*. Γ'. Αργυρά Ιερά σκεύη της Εκκλησίας του Αγ. Νικολάου Κοζάνης, Κοζάνη 1960.
- Δελιαλής Ν., Παλαιά οικογενειακά τιμαλφή Κοζάνης, *Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας 1960*, 132-138.
- Δελιαλής Ν., *Κατάλογος εντύπων Δημοτικής Βιβλιοθήκης Κοζάνης*, τ. I (1494-1832), Θεσσαλονίκη 1948, τ. II (1833-1912), Θεσσαλονίκη 1964.
- Δελιαλής Ν., *Διαθήκαι ενεργετών της πόλεως Κοζάνης*, Θεσσαλονίκη 1970.
- Δελιαλής Ν., *Επισκοπικά Κοζάνης*, Κοζάνη 1973.
- Δελιαλής Ν., *Ερανίσματα Ιστορίας Κοζάνης και άλλων περιοχών*, τχ. 1, Εκκλησιαστικά, Θεσσαλονίκη 1977.
- Διάφα Βασιλική, Η διαδικασία απονομής δικαιοσύνης στην Κοζάνη κατά την περίοδο της Τουρκοκρατίας, *Δυτικομακεδονικά Γράμματα*, Κοζάνη 1992, 262-265.

- Ηλιαδέλης Στράτος, Εικόνες της παλιάς Κοζάνης μέσα από το αρχείο της οικογένειας Αρμενούλη, *Ελιμειακά*, 15/36 (1996), 62-77.
- Ηλιαδέλης Στράτος, Το αρχοντικό Αρμενούλη στην Κοζάνη. Η ακμή και το τέλος μιας εποχής, *Ελιμειακά*, 15/37 (1996), 116-150.
- Καλινδέρης Μ., *Τα λυτά έγγραφα της Δημοτικής Βιβλιοθήκης Κοζάνης (1676-1808)*, Θεσσαλονίκη 1951.
- Καλινδέρης Μ., *Αι συντεχνίαι της Κοζάνης επί Τουρκοκρατίας*, Θεσσαλονίκη 1958.
- Καλινδέρης Μ., *Χαρίσιος Μεγδάνης (1768-1823)*, Αθήνα 1971.
- Καλινδέρης Μ., *Αι συντεχνίαι και η εκκλησία επί Τουρκοκρατίας*, Αθήνα 1973.
- Καρανάσιος Χαρ., Πηγές και βιβλιογραφία για την Ιστορία της Κοζάνης, *Δυτικομακεδονικά Γράμματα*, τ. 10, Κοζάνη 1999, 45-74.
- Καρατζιάς Γεώρ., *Πνευματική παράδοση της Κοζάνης*, Σύνδ. Γραμμάτων & Τεχνών Κοζάνης αρ. 5, Θεσσαλονίκη 1972.
- Καρατζιάς Γεώρ., *Ιστορικά Κοζάνης*, Σύνδ. Γραμμάτων & Τεχνών Κοζάνης αρ. 6, Θεσσαλονίκη 1973.
- Kissas Sot., Icons of a Kozani menologion, *Balkan Studies*, 17 (1976), 93-113.
- Κούντουρας Αργ., Τίτλοι της επισκοπής Σερβίων και Κοζάνης κατά την Τουρκοκρατία, *Ελιμειακά*, 2/5 (1983), 74-87.
- Κούντουρας Αργ., Το Επισκοπείο της Κοζάνης, *Ελιμειακά*, 14/35 (1995), 99-130.
- Λαούρδας Β., *Ο πολιτισμός της Δ. Μακεδονίας κατά τον 18ον αι.*, ανάτ. εφημ. Δ. Μακεδονία, 358-361, Κοζάνη 1957.
- Λιάκος Σ., *Περί τοπωνυμίων της Κοζάνης*, τυπ. Έθνος, Αθήνα 1940.
- Λιούφης Π. Ν., *Ιστορία της Κοζάνης*, Αθήνα 1924.
- Μεταλλινού Αγγελική, *Ιστορία των Μακεδονικών πόλεων*, Θεσσαλονίκη χχ.
- Μπέλλος Αν., Ένα προικοσύμφωνο στην Κοζάνη του 1876, *Ν. Σφενδόνη Μακεδονικόν Ημερολόγιον* (1972), 365-368.
- Μπλιούρα Ελένη, Έθιμα του γάμου στην παλιά Κοζάνη, *Δυτικομακεδονικά Γράμματα*, Κοζάνη 1992, 120-127.
- Ντίνας Κωνστ., *Κοζανίτικα επώνυμα 1795-1916*, Κοζάνη 1995.
- Ξηραδάκη Κούλα, Το προικοσύμφωνο της γνωστής λόγιας του περασμένου αιώνα Μητιώς Σακελλαρίου, *Ελιμειακά*, 10/27 (1991), 109-118.
- Ξηραδάκη Κούλα, Το προικοσύμφωνο του Κωνσταντίνου Ιωάννου Σακελλάριου πατέρα του γνωστού ιατροφιλοσόφου και λογίου του περασμένου αιώνα Γεωργίου Σακελλάριου, *Ελιμειακά*, 11/28 (1992), 70-77.

- Παπαδημητρίου Δ., Ευεργείται της πόλεως Κοζάνης, *Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας 1935*, 119-127.
- Παπαϊωάννου Λάζ., *Η Σχολή της Κοζάνης και ο Ευγένιος Βούλγαρης*, Θεσσαλονίκη 1989.
- Παπαϊωάννου Λάζ., Η σωτηρία της Κοζάνης από έναν απρόσμενο κίνδυνο, *Δυτικομακεδονικά Γράμματα*, Κοζάνη 1992, 149-151.
- Παπακωνσταντίνου Μιχ., Σύνομη Ιστορία της Κοζάνης, *Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας 1961*, 47- 64.
- Παπακωνσταντίνου Μιχ., *Μια βορειοελληνική πόλη στην Τουρκοκρατία – Ιστορία της Κοζάνης (1400-1912)*, Αθήνα 1992.
- Παπανδριανός Ι., Κοζανίτες απόδημοι στις νοτιοσλαβικές χώρες (18ος-20ός αι.), *Ελμειακά*, 14/34 (1995), 49-62.
- Πασχαλίδης Βασ., Το αρχοντικό των Σακελλαρίων στην Κοζάνη, *Ελμειακά*, 15/36 (1996), 30-61.
- Πατρινέλης Χ. Γ., Οι πρώτοι δάσκαλοι της Σχολής Κοζάνης (από τον Γεώργιο Κονταρή ως τον Ευγένιο Βούλγαρη), *Εραμιστής*, 20 (1995), 5-19.
- Πατρινέλης Χ. Γ., Πρώιμες ιστορικές μαρτυρίες για την Κοζάνη, τη Σιάτιστα και άλλες κοινότητες της Δυτικής Μακεδονίας (1660), *Μεσαιωνικά και Νέα Ελληνικά*, 5 (1996), 101-142.
- Ρεπανά Άννα, Το ιστορικό κτίσης της Παναγίας Κοζάνης, *Ελμειακά*, 10/27 (1991), 119-130.
- Ρήνος Αν. (εκδ.), *Οδηγός πόλεως Κοζάνης*, Κοζάνη χ.χ.
- Σ. Α., Ενθυμήσεις διάφοροι ιδίως εκ της Περιοχής Κοζάνης, *Μακεδονικά*, 1 (1940), 514-518.
- Σακελλίων Γ., *Σερβίων και Κοζάνης Βενιαμίν, ο δεσπότης του '21*, Κοζάνη 1975.
- Σαμπανόπουλος Βασ., *Εκκλησία και επαναστατικά κινήματα στην Κοζάνη*, Θεσσαλονίκη 1973.
- Σιώζιος Γ. (επιμ.), *Για να γνωρίσουμε την Κοζάνη*, Σχολικός συνεταιρισμός Α΄ Δημ. Σχολείου Κοζάνης «Η μικρή Κυψέλη», Κοζάνη χ.χ.
- Σκουβαράς Ευ., *Ολυμπιώτισσα*, Αθήνα 1967.
- Τσουμής Γεώρ., *Το δάσος της Κοζάνης*, Σύλλογος Κοζανιτών Θεσσαλονίκης, Θεσσαλονίκη 1956.
- Τσουμής Γεώρ., Κοζάνη, πέτρινη πόλη, *Ελμειακά*, 12/30 (1993), 16-28.
- Χασιώτης Κ., *Άγρια επιδρομή Γκέγκηδων στην Κοζάνη το έτος 1877*, Κοζάνη 1988.

Χατζηϊωάννου Μαρία Χριστίνα, Οι τοπικές συνιστώσες μιας εθνικής ιστοριογραφίας: σχόλια για την κοζανίτικη ιστοριογραφία, *Τα Ιστορικά*, 28-29 (1988), 240-252.

Ψαριανός Ι., Κατάλογος χειρογράφων κωδίκων της βιβλιοθήκης του Μητροπολίτου Σερβίων και Κοζάνης Διονυσίου, *Οικοδομή*, 1959, 273-317.

ΚΟΖΑΝΗ ΝΟΜΟΣ

—, *Λεύκωμα νομού Κοζάνης*, έκδ. εφημ. «Βόρειος Ελλάς», Κοζάνη, Απρ. 1930 (συλλογικός τόμος).

—, *Νομός Κοζάνης (Τα νέα ονόματα των χωριών)*, έκδ. εφημ. «Βόρειος Ελλάς» 1940.

—, *Γνωριμία με τον νομόν Κοζάνης*, Νομαρχία Κοζάνης, Θεσσαλονίκη 1970 (συλλογικός τόμος).

—, *Νομός Κοζάνης, Τουριστικός Οδηγός*, Νομαρχία Κοζάνης, Θεσσαλονίκη 1994 (συλλογικός τόμος).

Boué A., *Recueil d'itinéraires dans la Turquie d'Europe. Détails topographiques et statistiques sur cet empire*, τ. II, Βιέννη 1854.

Brown E., *A brief account of some travels in Hungaria, Servia ...* [Λονδίνο 1673], Herausgegeben von Karl Nehring (φωτ. ανατ.) Μόναχο 1975.

Δευτεραίος Άγγ., Έκθεσις λαογραφικής ερεΰνης εις περιοχάς του νομού Κοζάνης Δ. Μακεδονίας (9 Αυγ.-9 Σεπτ. 1966), *Επετηρίς Κέντρου Ερεΰνης Ελληνικής Λαογραφίας*, 18-19 (1965-1966), 247-261.

Δευτεραίος Άγγ., Έκθεσις λαογραφικής ερεΰνης εις την περιοχήν βορείως της Κοζάνης Δ. Μακεδονίας (7 Αυγ.-1 Σεπτ. 1967), *Επετηρίς Κέντρου Ερεΰνης Ελληνικής Λαογραφίας*, 20-21 (1967-1968), 347-359.

Δημόπουλος Ι., *Τα παρά τον Αλιάκμονα Εκκλησιαστικά*, Θεσσαλονίκη 1994.

Ελλαδίτης Δ., Αγοραί, εμποροπανηγύρεις & εκθέσεις εν τω νομῷ Κοζάνης, *Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας* 1937, 105-108.

Κεντρική Ένωση Δήμων και Κοινοτήτων, *Στοιχεία συστάσεως και εξελίξεως των Δήμων και Κοινοτήτων*, τ. 26, ν. Κοζάνης, Αθήνα 1961.

Κολοκοτρώνης Β. Κ., *Μελέτη περί εξελληνισμού των ξένων τοπωνυμίων της Μακεδονίας μετά τινων παρατηρήσεων επί της διοικητικής διαιρέσεως του ελληνικού κράτους*, Ελληνική Γεωγραφική Εταιρεία, αρ. 5, Αθήνα 1925.

Μηλιατζίδου-Ιωάννου Ευδοκία, Οι χαλκουργοί του ν. Κοζάνης, *Ελιμειακά*, 2/4 (1983), 39-46.

Πέτσας Φ., Χρονικά Αρχαιολογικά ν. Κοζάνης, *Μακεδονικά*, 7 (1966-1967), 346-351.

Σιαμπανόπουλος Κωνστ., Ο νομός Κοζάνης και η πρωτεύουσά του Κοζάνη, *Δυτικομακεδονικά Γράμματα*, Κοζάνη 1992, 11-64.

Χρηστίδης Π., Ο κτηνοτροφικός πλούτος του νομού Κοζάνης, *Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας* 1938, 135-137.

ΚΟΙΜΗΣΗ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ, (ΜΟΝΗ) ΜΙΚΡΟΚΑΣΤΡΟ ΒΟΪΟΥ

Δάρδας Αν., Το μοναστήρι της Παναγίας Μικροκάστρου της ιεράς Μητροπόλεως Σισανίου και Σιατίστης (Ιστορία και Τέχνη), *Σιατιστινά*, 5-6 (1991), 35-99.

Ιάκωβος (μητροπ. Μυτιλήνης), Η ιερά μονή Παναγίας Μικροκάστρου, *Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας* 1960, 89-93.

ΚΟΙΜΗΣΗ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ ΤΟΥΡΝΙΚΙΟΥ, (ΜΟΝΗ) ΠΑΝΑΓΙΑ ΓΡΕΒΕΝΩΝ

Βογιατζής Σ., Η μονή Κοιμήσεως της Θεοτόκου στο Τορνίκι Γρεβενών, *Δελτίο Χριστιανικής Αρχαιολογικής Εταιρείας*, 15 (1989-1990), 241-256.

[Δελιαλής Ν.], Χριστιανικά μνημεία Δ. Μακεδονίας, εφημ. *Ηχώ της Μακεδονίας*, αρ. φ. 951, 18 Ιαν. 1931.

Κίσσας Σωτ., Η χρονολόγηση των παλαιότερων τοιχογραφιών της Παναγίας Τορνικίου, *Δυτικομακεδονικά Γράμματα*, τ. 4, Κοζάνη 1993, 28-29.

ΚΟΥΡΦΗ ΒΟΪΟΥ

Παπαϊωάννου Λάζ., *Η Κορυφή Βοΐου*, Θεσσαλονίκη 1973.

ΚΡΙΜΙΝΙ ΒΟΪΟΥ

Βαλαγιάννη-Πατρικίου Σταματία, Κρημίνι Ανασελίτσης, *Ν. Σφενδόνη Μακεδονικόν Ημερολόγιον*, 12 (1936), 91-94.

Παπανικολάου Φώτ., *Ιστορία του Κρημινίου*, Θεσσαλονίκη 1959.

ΚΡΟΚΟΣ ΚΟΖΑΝΗΣ

Σιώζος Γεώρ., *Ιστορική μελέτη του κρόκου Κοζάνης*, Κοζάνη 1992.

ΚΡΥΟΝΕΡΙ ΒΟΪΟΥ

Αδαμίδης Αλέξ., *Το Κρυονέρι Βοΐου Κοζάνης*, Θεσσαλονίκη 1985.

ΛΕΥΚΟΠΗΓΗ ΚΟΖΑΝΗΣ

Νάνος Λ., *Το Βελίστι (Λευκοπηγή)*, Θεσσαλονίκη 1985.

ΛΙΒΑΔΕΡΟ ΚΟΖΑΝΗΣ

Νίκου-Γιωλτζόγλου Έφη, *Λιβαδερό (Μόκρο). Η λαϊκή μας παράδοση*, Θεσσαλονίκη 1999.

ΛΟΥΚΟΜΙ ΒΟΪΟΥ

Αδαμίδης Αλέξ., *Το Λουκόμι Βοΐου Κοζάνης*, Θεσσαλονίκη 1984.

ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΗ ΚΟΖΑΝΗΣ

Ευγγρόπουλος Α., Μια τοιχογραφία της Αναλήψεως εκ Δυτικής Μακεδονίας, *Μακεδονικά*, 13 (1973), 416-423.

ΜΕΤΣΟΒΟ

Ρόκου Βασιλική, *Συμβολή στη μελέτη του κτηνοτροφικού χώρου (Το παράδειγμα του Μετσόβου)*, Γιάννινα 1983.

Σπανός Κώστας, Τα ονόματα των Μετσοβιτών του 19ου αιώνα, στο: *Πρακτικά Β' συνεδρίου Μετσοβίτικων σπουδών*, Αθήνα 1997, 435-472.

ΜΙΚΡΟΚΑΣΤΡΟ ΒΟΪΟΥ

Σφενδόνης Ν., Το Τσιφούσιον, *Ν. Σφενδόνη Μακεδονικόν Ημερολόγιον*, 3 (1927), 76-82.

ΜΟΝΑΣΤΗΡΙ Π. Γ. Δ. Μ.

Βακαλόπουλος Κ., Πολιτική, κοινωνική και οικονομική δομή του πασαλικίου Μοναστηρίου στα μέσα του 19ου αι., *Μακεδονικά*, 21 (1981), 168-200.

ΜΠΟΥΡΙΝΟΣ ΟΡΟΣ

Μπόντας Γεώρ., Το βουνό Μπούρινος, ο Ορειβατικός Σύλλογος Σιάτιστας, και το Βοτανικό Μουσείο του Συλλόγου, *Δυτικομακεδονικά Γράμματα*, Κοζάνη 1992, 221-227.

ΝΥΜΦΑΙΟ ΦΛΩΡΙΝΗΣ

Κατσάνης Ν., *Ονομαστικό Νυμφαίου*, Μακεδονική Βιβλιοθήκη αρ. 42, Θεσσαλονίκη 1990.

ΟΙΚΙΣΜΟΙ

Αζέλης Α. – Χατζηπαναγιώτη Ίλια, Κατάλογος τοπωνυμίων και καταλυμάτων σε περιηγητικά κείμενα του 16ου-17ου αι. στη νότια Βαλκανική χερσόνησο και στην ανατολική Μεσόγειο, στο: *Περιηγητικά Θέματα*, Τετράδια Εργασίας, ΚΝΕ/ΕΙΕ αρ. 17, Αθήνα 1993, 156-319.

Νιτσιάκος Β. (επιμ.), *Νομός Ιωαννίνων. Σύγχρονη πολιτισμική γεωγραφία*, Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση Ιωαννίνων, Γιάννινα 1998.

Παναγιωτόπουλος Β., Προβλήματα Δημογραφίας και γεωγραφίας του ελληνικού χώρου, Σεμιναριακά μαθήματα, *Τετράδια Εργασίας ΚΝΕ/ΕΙΕ*, αρ. 7, Αθήνα 1984, 1-30.

Παναγιωτόπουλος Β., *Ο οικονομικός χώρος των Ελλήνων στα χρόνια της οθωμανικής κυριαρχίας*, ανάτ. περ. *Επιλογή*, Αθήνα 1993.

Τόντοροφ Ν., *Η Βαλκανική πόλη 15ος-19ος αι. τ. Α' -Β'*, Αθήνα 1986.

ΠΕΝΤΑΛΟΦΟΣ ΒΟΪΟΥ

Καζαρίδης Χρήστ., *Ο Πεντάλοφος Βοΐου*, Θεσσαλονίκη 1991.

Καλινδέρης Μ., Σχολεία και διδάξαντες εις το Ζιουπάνι και τα περίξ, *Μακεδονικά*, 22 (1982), 329-339.

Παναγιωτίδης Γ. Π. Σ., Ζουπάνιον, *Μακεδονικόν Ημερολόγιον 1913*, Αθήνα 1913, 217-223.

ΠΕΡΙΒΟΛΙ ΓΡΕΒΕΝΩΝ

Σαράντης Θ., *Το χωριό Περιβόλι των Γρεβενών*, Αθήνα 1977.

ΠΟΛΥΝΕΡΙ ΓΡΕΒΕΝΩΝ

Παπαστεργίου Α., Το Πολυνέρι Γρεβενών, *Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας 1961*, 108-110.

ΠΤΟΛΕΜΑΪΔΑ ΕΟΡΔΑΙΑΣ

Αυγερινού-Κολώνια Σοφία, Η πόλη της Πτολεμαΐδας: Δημιουργία της βιομηχανικής ανάπτυξης, στο: Γκυ Μπουρσέλ (επιμ.), *Η νεοελληνική πόλη*, Αθήνα 1989, 199-220.

Χατζόπουλος Δ., Η λιγνιτοφόρος Πτολεμαΐς, Ν. Σφενδόνη *Μακεδονικόν Ημερολόγιον*, 26 (1956), 225-228.

ΡΟΔΟΧΩΡΙ ΒΟΪΟΥ

Γκαβανάς Δ., *Ροδοχώριον Βοΐου*, Κοζάνη 1974, επανέκδοση Ν. Καλογερόπουλος (επιμ.), Σύλλογος Ροδοχωριτών Βοΐου, Θεσσαλονίκη 1999.

ΣΑΜΑΡΙΝΑ ΓΡΕΒΕΝΩΝ

Βακαλόπουλος Απ., Ιστορικά έρευναι εν Σαμαρίνη Δυτικής Μακεδονίας, *Γρηγόριος Παλαμάς*, 21 (1937), 316-323, 363-369, 424-438, ανατύπωση στο: *Παγκαρπία Μακεδονικής γης*, Μακεδονική Βιβλιοθήκη αρ. 53, Θεσσαλονίκη 1980, 449-473.

Λυριτζής Γ., *Οι αγωνισταί της Σαμαρίνας Δημήτριος ο νεομάρτυς και Θεόδωρος ο εθνοκήρυκας*, (διάλεξις). Κοζάνη 1968.

Ντίνας Κωνστ., Το τοπωνυμικό της Σαμαρίνας Γρεβενών, *Μακεδονικά*, 20 (1980), 307-342.

Συμεωνίδης Χ. Π., Σαμαρίνα, *Μακεδονικά*, 13 (1966-1967), 200-209.

ΣΑΡΑΝΤΑΠΟΡΟ ΚΟΖΑΝΗΣ

Κεραμόπουλλος Α., Το αρχαίο όνομα του Σαρανταπόρου, *Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας* 1932, 67-69.

ΣΕΡΒΙΑ ΚΟΖΑΝΗΣ

Γκουρομίχος Γεώρ., Τα Σέρβια, *Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας* 1932, 194-197.

Γουναρόπουλος Κ. Α., Περί Σερβίων και Βελβεντού, *Πανδώρα*, 22, φύλλ. 525, (1872), 494-497.

Δελιαλής Ν., Εν Πατριαρχικών σιγίλλιον της Δημοτικής Βιβλιοθήκης Κοζάνης, *Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας* 1938, 23-26.

Δελιαλής Ν., Κατάλογος σκευοφυλακείου εκκλησίας Αγίας Κυριακής Σερβίων και επιγραφαί Ι. μονής Ζιδανίου (Στανού) μετά δύο εικόνων, Θεσσαλονίκη 1957.

Δημητριάδης Β., *Η Κεντρική και Δυτική Μακεδονία κατά τον Εβλιά Τσελεμπί*, Θεσσαλονίκη 1973.

Gokbligin M. T., *Rumeli de Yurukler, Tatarlar ve Evlad-i Fatihan*, Κωνσταντινούπολη 1957.

Μαλούτας Μ., *Τα Σέρβια*, Θεσσαλονίκη 1956.

Μαλούτας Μ., Τα Σέρβια και το κάστρο της Ορηάς, *Ν. Σφενδόνη Μακεδονικών Ημερολόγιον*, 28 (1958), 277-284.

Ξυγγόπουλος Α., *Τα μνημεία των Σερβίων*, Θεσσαλονίκη 1957.

Παπαθανασίου Θ., *Το μεσαιωνικόν φρούριον των Σερβίων*, Θεσσαλονίκη 1939.

Σαββίδης Α., Τα προβλήματα για την οθωμανική κατάληψη και την εξάπλωση των κατακτητών στο θεσσαλικό χώρο, *Θεσσαλικό Ημερολόγιο*, 28 (1995), 33-64.

Τσαρμανίδης Αθαν., *Συμβολή στην Ιστορία της επαρχίας Σερβίων (1350-1880)*, τ. 1, Σέρβια 1995, τ. 2 (1880-1912), Σέρβια [1996].

ΣΙΑΤΙΣΤΑ ΒΟΙΟΥ

—, Επαρχία Σισανίου και Σιατίστης, *Μακεδονικόν Ημερολόγιον* 1913, Αθήνα 1913, 206-216.

—, Η Σιάτιστα και τα τέκνα της, *Ν. Σφενδόνη Μακεδονικόν Ημερολόγιον*, 14 (1938), 221-222.

—, *Η ύδρευσις της πόλεως Σιατίστης*, Πανηγυρικόν τεύχος επ' ευκαιρία των εγκαίνιων του έργου, Ειδικόν Ταμείον Υδρεύσεως Σιατίστης, Αθήνα 1954 (συλλογικός τόμος).

—, *Σιατιστέων Μνήμη*, Λεύκωμα συλλόγου Σιατιστέων Θεσσαλονίκης, Θεσσαλονίκη 1972 (συλλογικός τόμος).

- Αποστόλου Ιωάν., *Ιστορία της Σιατίστης*, Αθήνα 1929.
- Βαρναλίδης Σωτήριος, *Ο αρχιεπίσκοπος Αχρίδος Ζωσιμάς (1686-1746) και η εκκλησιαστική και πολιτική δράσις αυτού*, ΙΜΧΑ αρ. 147, Θεσσαλονίκη 1974.
- Γκανούλης Γ., Τα αρχοντικά σπίτια της Σιατίστης του ΙΣΤ΄ και ΙΖ΄ μ.Χ. αι., *Ν. Σφενδόνη Μακεδονικόν Ημερολόγιον*, 15 (1939), 153-159.
- Δάρδας Αν., *Ιεροί ναοί και παρεκκλήσια της Σιατίστης*, Αθήνα 1964.
- Δάρδας Αν., Η δράση της Σιάτιστας στη διάρκεια του Ιερού Αγώνα (1821-1830) *Ελμειακά*, 2/5 (1983), 88-100.
- Δάρδας Αν., Η παιδεία στη Σιάτιστα, *Ελμειακά*, 25-26/16-19 (1987), 31-44.
- Δάρδας Αν., Η παιδεία στη Σιάτιστα (Β΄ μέρος), *Ελμειακά*, 7/21 (1988), 25-50.
- Δάρδας Αν., *Ιωάννης Μιχ. Τραμπαντζής (1813-1890). Ιδρυτής και προικοδότης του Τραμπαντζείου Γυμνασίου Σιάτιστας*, Θεσσαλονίκη 1988.
- Δάρδας Αν., Η αρχιερατεία του Ζωσιμά στη Σιάτιστα (1686-1746), *Σιατιστινά*, 2 (1989), 47-84.
- Δάρδας Αν., Η παιδεία στη Σιάτιστα (Γ΄ μέρος), *Ελμειακά*, 8/22 (1989), 24-40.
- Δάρδας Αν., Η παιδεία στη Σιάτιστα (Δ΄ μέρος), *Ελμειακά*, 8/23 (1989), 43-62.
- Δάρδας Αν., Η παιδεία στη Σιάτιστα επί αρχιερατείας Ζωσιμά (1686-1746), *Δυτικομακεδονικά Γράμματα*, Κοζάνη 1992, 170-177.
- Δάρδας Αν., Ο κανονισμός της ορθοδόξου κοινότητας Σιατίστης (1902). Τα διοικητικά όργανα της κοινότητας, *Ελμειακά*, 11/28 (1992), 42-60.
- Δάρδας Αν., Η εκπαιδευτική κίνηση στην Σιάτιστα μετά την αρχιερατεία του Ζωσιμά και ως την ίδρυση του Τραμπαντζείου Γυμνασίου (1746-1888), *Σιατιστινά*, 7 (1992), 21-49.
- Δάρδας Αν., *Τα μοναστήρια της μητροπόλεως Σισανίου και Σιατίστης*, Μακεδονική Βιβλιοθήκη αρ. 76, Θεσσαλονίκη 1993.
- Δάρδας Αν., Μητροπολίτες Σισανίου και Σιατίστης, *Σιατιστινά*, 12 (1994), 16-30.
- Δάρδας Αν., Ο μητροπολιτικός ναός του Αγ. Δημητρίου της Σιάτιστας, Α΄ μέρος, *Σιατιστινά*, 13 (1995), 5-19.
- Δάρδας Αν., Ο μητροπολιτικός ναός του Αγ. Δημητρίου της Σιάτιστας, Β΄ μέρος, *Σιατιστινά*, 14 (1995), 19-40.
- Δάρδας Αν., *Ίδρυση και λειτουργία του Τραμπαντζείου Γυμνασίου Σιατίστης με την εποπτεία της Εκκλησίας*, Πατριαρχικόν Ίδρυμα Πατερικών Μελετών, Θεσσαλονίκη 1997.
- Δελιαλής Ν., Πατριαρχικά έγγραφα περί της οικονομικής καταστάσεως της Μητροπόλεως Σιατίστης, *Ν. Σφενδόνη Μακεδονικόν Ημερολόγιον*, 26 (1956), 247-252.

- Θαβώρης Αντ., Το σιατιστινόν γλωσσικό ιδίωμα ως ιδίωμα βόρειο στον νομό Κοζάνης, *Σιατιστινά*, 9-10 (1993), 38-41.
- Ιάκωβος (Μητροπ. Σισανίου και Σιατίστης), Το έργο της υδρεύσεως της Σιατίστης, *Ν. Σφενδόνη Μακεδονικόν Ημερολόγιον*, 24 (1954), 169-173.
- Καλινδέρης Μ., *Ο κώδιξ της μητροπόλεως Σισσανίου και Σιατίστης (1686-)*, Μακεδονική Βιβλιοθήκη αρ. 42, Θεσσαλονίκη 1974.
- Κανατσούλης Μ., Ένα παράδειγμα της ζωγραφικής της Σιάτιστας. Το αρχοντικό Μανούση, *Σιατιστινά*, 13 (1995), 45-68.
- Καπνουκάγιας Χρ., Μια σκιαγραφία της Σιατίστης, *Ν. Σφενδόνη Μακεδονικόν Ημερολόγιον*, 1 (1925), 52-61.
- Καπνουκάγιας Χρ., Γλωσσάριον Σιατίστης, *Ν. Σφενδόνη Μακεδονικόν Ημερολόγιον*, 20 (1950), 94-95.
- Κωτούλα Ελένη, Τ' αρχοντόσπιτα της Σιάτιστας, *Ο Φάρος της Βορείου Ελλάδος*, 1 (1939), 237-242.
- Λαζάρου Αχ., Σιάτιστα, *Μακεδονικόν Ημερολόγιον 1910*, Αθήνα 1909, 139-153.
- Μέγας Αν., Συμβολή στη βιβλιογραφία της Σιάτιστας, *Σιατιστέων μνήμη*, Λεύκωμα Συλλόγου Σιατιστέων Θεσσαλονίκης, Θεσσαλονίκη 1972.
- Μέγας Αν., Κανονισμός Αδελφότητας 1865, *Σιατιστινά*, 7 (1992), 5-8.
- Μέγας Αν., Δύο αποφάσεις του μητροπολιτικού δικαστηρίου στα τέλη του περασμένου αιώνα, *Σιατιστινά*, 9/10 (1993), 18-24.
- Μέγας Αν., Σιατιστινά σύμμεικτα, *Σιατιστινά*, 11 (1994), 29-44.
- Μπάκανος Ιω., Συμβολή στην ελληνική βιβλιογραφία (1864-1912), Έντυπα Μ. Δ. Βιβλιοθήκης Σιάτιστας, αρ. 1, Σιάτιστα 1992.
- Μπέντας Κ., Πρακτικά και κανονισμός της Αδελφότητας Αγίας Τριάδος Γερανείας 1874, *Σιατιστινά*, 12 (1994), 31-45.
- Μπόντας Γεώρ., *Η Σιάτιστα*, Θεσσαλονίκη 1981, β' έκδ. Θεσσαλονίκη 1984.
- Μπόντας Γεώρ., Τα αρχοντικά της Σιάτιστας. Το αρχοντικό του Πουλκίδη ή της Πούλκως περίφημο δείγμα παραδοσιακής αρχιτεκτονικής, *Ελιμειακά*, 9/25 (1991), 106-112.
- Μπόντας Γεώρ., Τέσσερα σχολικά κτίρια και δύο μεγαλοπρεπή κωδωνοστάσια της Σιάτιστας, *Ελιμειακά*, 11/28 (1992), 61-69.
- Μπόντας Γεώρ., Τα κρασιά της Σιάτιστας, *Δυτικομακεδονικά Γράμματα*, Κοζάνη 1993, 160-162.
- Μπόντας Γεώρ., Τέσσερα σχολικά κτίρια και δύο μεγαλοπρεπή κωδωνοστάσια της Σιάτιστας, *Σιατιστινά*, 12 (1994), 46-50.

- Μπόντας Γεώρ., Το αρχοντικό Νικ. Χατζημιχαήλ (αδελφών Κανατσούλη) στη Σιάτιστα, *Ελμειακά*, 13/33 (1994), 151-155.
- Ξυγγόπουλος Α., Τοιχογραφίες της Σιάτιστας, *Ν. Σφενδόνη Μακεδονικών Ημερολόγιον*, 34 (1964), 33-37.
- Πανταζόπουλος Ν. Ι. – Τσούρκα-Παπαστάθη Δέσποινα, *Κώδιξ Μητροπόλεως Σισανίου και Σιατίστης 17ος-19ος αι., Δικαιϊκά μεταβυζαντινά μνημεία* αρ. 1, Θεσσαλονίκη 1974.
- Πούλιος Γεώρ., Δύο πωλητήρια των αρχών του 19ου αι., *Σιατιστινά*, 7 (1992), 9-10.
- Ρέγκου Πολ., Η βυζαντινή τέχνη στη Σιάτιστα, *Ο Φάρος της Βορείου Ελλάδος*, 2 (1940), 329-334.
- Σιάσιος Δημ., Η Σιάτιστα στην περίοδο των μεταρρυθμίσεων (Τανζιμάτ) 1839-1856, *Σιατιστινά*, 2 (1989), 25-44.
- Σιάσιος Δημ., Η σχολή του Ζωσιμά. Από την ιστορία της εκπαίδευσης στην Σιάτιστα κατά την τουρκοκρατία, *Σιατιστινά*, 7 (1992), 11-20.
- Σιάσιος Δημ., Δυο λυτά έγγραφα, *Σιατιστινά*, 11 (1994), 20-28.
- Στρακάλης Μιλτ., Η εὐάνδρος Σιάτιστα, *Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας 1960*, 145-150.
- Στρακάλης Μιλτ., Επιδημίες πανώλους εις Σιάτισταν, *Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας 1961*, 104-107.
- Τζώνος Θ., Η κοινοτική οργάνωση της Σιατίστης επί Τουρκοκρατίας, *Παρνασσός*, 35 (1993), 246-266.
- Τόξης Γ., Σιατιστινά, *Μακεδονικά*, 2 (1941-52), 311-331.
- Τσάρας Γ., Έγγραφα απ' τα χρόνια της Τουρκοκρατίας, *Μακεδονικά*, 13 (1966-1967), 245-263.
- Τσοπανάκης Αγ., Το σιατιστινό ιδίωμα, *Μακεδονικά*, 2 (1941-1952), 266-298.
- Τσοπανάκης Αγ., Διαλεκτικά Μακεδονίας, *Μακεδονικά*, 5 (1961-1963), 448-457.
- Χασιώτης Ι., Ο αρχιεπίσκοπος Αχρίδος Ιωακείμ και οι συνωμοτικές κινήσεις στη Βόρειο Ήπειρο (1572-1576), *Μακεδονικά*, 6 (1964-1965), 237-255.

ΣΙΣΑΝΙ ΒΟΪΟΥ

- Αθανασιάδης Ν., Η αρχαία πόλις Σισάνιον, *Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας 1937*, 161-166.
- Αλιάκμων, Επαρχία Σισανίου, *Μακεδονικών Ημερολόγιον 1913*, Αθήνα 1913, 65-73.

Δευτεραίος Άγγ., Έκθεσις ερεύνης εις το χωρίον Σισάνιον του ν. Κοζάνης (15 Ιουλ.-3 Αυγ. 1968), *Επετηρίς Κέντρου Ερεύνης Ελληνικής Λαογραφίας*, 379-391.

Μακρής Κωνστ., *Εθνική οικογενειακή ζωή κοινότητας Σισανίου Βοΐου Κοζάνης*, Αθήνα 1974.

Παπαθανασίου Ανδρ., Το βυζαντινό μνημείο του Σισανίου, *Δυτικομακεδονικά Γράμματα*, τ. 10, Κοζάνη 1999, 85-90.

ΣΜΙΞΗ ΓΡΕΒΕΝΩΝ

Νασίκας Γρηγ., *Η Σμίξη. Ιστορία, ήθη και έθιμα*, Αθήνα 1971.

ΣΠΗΛΑΙΟ ΓΡΕΒΕΝΩΝ

Κοτζιάς Ν., Σπίλο, Σπύλιο, Σπήλαιον, Πύλαιον και η εν αυτώ Ι. Μονή, *Αρχαιολογική Εφημερίς*, Α.Χ., 1950-1951, 14-18.

ΤΑΞΙΑΡΧΗΣ ΓΡΕΒΕΝΩΝ

Γκατζιάνας Νικ., *Ο Ταξιάρχης Γρεβενών*, Θεσσαλονίκη 1980.

ΤΣΟΤΥΛΙ ΒΟΪΟΥ

Αγγελής Κων., Το Τσοτύλιον, *Ημερολόγιον Δ. Μακεδονίας 1932*, 137-144.

Αδαμίδης Αλέξ., *Επιλογή καταγραφών από εκκλησιαστικό κατάστιχο Τσοτυλίου Κοζάνης*, Θεσσαλονίκη 1989.

Αδαμίδης Αλέξ., *Το Τσοτύλι της Κοζάνης*, Θεσσαλονίκη 1992.

ΧΟΡΗΓΟΣ ΒΟΪΟΥ

Αδαμίδης Αλέξ., *Ο Χορηγός Βοΐου Κοζάνης*, Θεσσαλονίκη 1989.

ΧΡΥΣΑΥΓΗ ΒΟΪΟΥ

Αδαμίδης Αλέξ., *Επιλογή καταγραφών από εκκλησιαστικό κατάστιχο Χρυσανγής Βοΐου Κοζάνης*, Θεσσαλονίκη 1989.

ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ ΤΗΣ ΜΑΡΙΑΣ ΧΡΙΣΤΙΝΑΣ ΧΑΤΖΗΓΙΑΝΝΟΥ
Η ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΕΞΕΛΙΞΗ ΤΩΝ ΟΙΚΙΣΜΩΝ
ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΟΥ ΑΛΙΑΚΜΟΝΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΟΚΡΑΤΙΑ
Ο ΚΩΔΙΚΑΣ ΑΡ. 201 ΤΗΣ ΜΟΝΗΣ ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΕΩΣ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ ΖΑΒΟΡΔΑΣ
ΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΤΗΘΗΚΕ ΚΑΙ ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΘΗΚΕ
ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΕΛΛΥ ΑΙΓΕΛΗ
ΣΤΟ ΤΜΗΜΑ ΜΗΧΑΝΟΓΡΑΦΗΣΗΣ ΤΟΥ ΚΝΕ/ΕΙΕ
Η ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΕΓΙΝΕ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΥΔΟΚΙΑ ΟΛΥΜΠΙΟΥ
ΤΟ ΕΞΩΦΥΛΛΟ ΣΧΕΔΙΑΣΤΗΚΕ
ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΟΠΗ ΓΚΑΝΑ
ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ ΤΥΠΩΘΗΚΕ ΣΤΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ
"ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ ΕΠΕ"
ΤΟΝ ΙΟΥΝΙΟ ΤΟΥ 2000
ΓΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΤΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ
ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΕΡΕΥΝΩΝ
ΣΕ 1.000 ΑΝΤΙΤΥΠΑ



MD0005976120